

الدكتور حمغري لانغ

# لدى الملائكة تسلّل

رحلة إلى الإسلام في أمريكا

ترجمة  
الدكتور منذر العصبي



[facebook.com/the.boooks](https://facebook.com/the.boooks)

دار الفكّر  
دمشق - سوريا



دار الفكر المعاصر  
بيروت - لبنان



صفحة كتب

الرجاء شراء الكتاب من المكتبات  
دعاها للكاتب ولكي لا تضيع محموداته سدى

مع تحية فريق صفحة كتب  
[www.facebook.com/the.Boooks](http://www.facebook.com/the.Boooks)



## **بنك القارئ النهم**

بعد التطور المذهل في وسائل الاتصال والمعلوماتية أصبح من الضروري التواصل مع القراء الأعزاء عبر شبكة الانترنت والبريد الالكتروني نظراً لسرعته وفعاليته وقلة كلفته .  
لهذا استبدلت الدار بقسيمة القارئ النهم الورقية رقمًا تدخله من خلال موقع الدار . فتتفتح لك بطاقة تسجل عليها المعلومات . ويصبح لك رصيده من النقاط . وتستلم نشرة عن إصدارات الدار ونشاطاتها الثقافية . و تستفيد من حسومات خاصة على الكتب . هذه اللصاقة ناذتك للاشتراك في بنك القارئ النهم .

**بتوافقك معنا . نرتقي بصناعة النشر**

**اطلب أيقونة بنك القارئ النهم في موقع دار الفكر  
وأدخل رقم الكتاب الآتي على الموقع .**

052 3444679 4476  
حتى الملائكة تنسى

**e-mail:fikr@fikr.net**

**www.fikr.com**



[افق معرفة متقدمة]

١ - أسسست عام ١٩٥٧ (١٣٧٦ هـ)

٢ - رسالتها :

العمل في مجال الابداع الفكري والثقافي: من خلال طباعة الكتب، والأقراص المغناطية، والوسائل المتعددة وأدية اوعية أخرى للكتابة، ونشرها وتوزيعها، واقامة الندوات والحوارات وورش العمل، بغية تحقيق ربح تجاري محز يعينها على تحقيق رسالتها ورؤاها الثقافية.



٢٠١٣ - ١٤٣٤

٣ - رؤيتها :

- تزويد المجتمع بفكر يضيء له طريق مستقبل أفضل.
- كسر احتكارات المعرفة، وترسيخ ثقافة الحوار وضرورات التعدد.
- تعزيز شعلة الفكر بوقف التجديد المستمر.
- مد الجسور المباشرة مع القارئ لتحقيق التفاعل الثقافي في المجتمع.
- إطلاق طاقات الطفولة، سبيل الارتقاء، واطراد التقدم الإنساني.
- الاستعانة بخبيرة من المفكرين، اصافة الى أجهزتها الخاصة للتحرير والابحاث والترجمة.
- إعداد خطط النشر، والإعلان عنها: فصلياً وسنويأً ولاماً أطول.

٤ - خدماتها :

- بنك القارئ النهم (الأول من نوعه في الوطن العربي).
- تمنح جائزة سنوية لرواية، وتكرم مؤلفيها وقراءها.
- ريادة في مجال النشر الإلكتروني.

[www.fikr.com](http://www.fikr.com) : أول موقع متعدد بالعربية لناشر عربي على الانترنت.

[www.furat.com](http://www.furat.com) : موقع (فرات) لتجارة الكتب والبرامج الإلكترونية.

[www.zamzamworld.com](http://www.zamzamworld.com) : موقع تفاعلي رائد للأطفال (عالم زمز).

- إشراف مباشر على موقع:

[www.zuhayli.com](http://www.zuhayli.com) : الدكتور وَهْبَةُ الزَّهْيْلِي

٥ - منشوراتها : تجاوزت مطلع عام ٢٠١١ (٢٢٥٠) عنواناً، تغطي معظم قروع المعرفة.

٦ - جوائزها : حازت على جائزة أفضل ناشر عربي للعام ٢٠٠٢، من الهيئة المصرية العامة للكتاب. ثالث أربع جوائز من مؤسسة التقدم العلمي في الكويت، عن كتابها:

- الجراحة التنظيرية : مينيرو ج واخرين، ٢٠٠٠م
- هروب إلى الحرية : علي عزت بيغوفتش، ٢٠٠٢م
- موجز تاريخ الكون : د. هانس روز، ٢٠٠٣م
- الجينوم البشري : د. هانس روز، ٢٠٠٨م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## حتى الملائكة تسأل

رحلة إلى الإسلام في أمريكا



صفحة كتب

[facebook.com/the.boooks](https://facebook.com/the.boooks)

تابعونا

للحصول على كل جديد ومميز

جفري لانغ

# حتى الملائكة تسأل

رحلة إلى الإسلام في أمريكا

تقديم

هراود هو فمان

ترجمة

الدكتور هنذر العيسى





# كتاباتي في ملخص سوال

2013 - 1434

دار الفكر - دمشق | دار الفكر المعاصر - بيروت

٠٩٦٣ ١١ ٣٠٠١ | ٨٦٠٧٣٩ | ☎

e-mail:fikr@fikr.net - http://www.fikr.com

## حق الملائكة تأسّل

رحلة إلى الإسلام في أمريكا

د. حفري لانع

ترجمة: د. منذر العبيسي

الرقم الاصطلاحي: ١٤٥٩،٠١١

الرقم الدولي: ٩-385-9933-10 ISBN: 978-9933-10-385-9

التصنيف الموضوعي: ٢١٠ (دراسات إسلامية)

٢٣٦ ص، ٢٥ × ١٧ سم

الطبعة الخامسة: ١٤٣٤ - ١٣٥١

طبع ٢٠٠١ م

© جميع الحقوق محفوظة



## المحتوى



### الصفحة

### الموضوع

٧	.....	مقدمة المترجم
١١	.....	تقديم مراد هو فمان .....
١٥	.....	مقدمة المؤلف .....
٢١	.....	الفصل الأول: المقدمة .....
٢٣	.....	الفصل الثاني: الشروع في الرحلة .....
١٣٥	.....	الفصل الثالث: اتخاذ القرار .....
٢١٣	.....	الفصل الرابع: تعزية الإيمان .....
٢٧٥	.....	الفصل الخامس: خير الأمم .....
٣٠٩	.....	الفصل السادس: الطريق إلى الأمام .....



# مُقَدِّمة المُتَرْجِم

الحمد لله رب العالمين، خالق الخلق ومالك الملك، رب المشرق والمغرب، ومقلب القلوب ومصرفها، يضل من يشاء ويهدي من يشاء. والصلوة والسلام على البشير النذير، الذي أرسله الله رحمة وهدى للعالمين. وبعد،

حفرى لانغ أستاذ رياضيات أمريكي أسلم وحكى قصة إسلامه في كتابه (الصراع من أجل الإيمان) الذي ترجمته ونشرته دار الفكر بدمشق عام ١٩٩٨م. والدكتور لانغ في هذا الكتاب (حق الملائكة تصال) قد ذكر باختصار رحلته إلى الإسلام حين قال: "ولدت مسيحيًا ثم إني في الثامنة عشرة من عمري أصبحت ملحداً بسبب بعض الاعتراضات العقلانية على فكرة الله في المسيحية، بقيت ملحداً لمدة عشر السنوات التالية. قرأت تفسيراً للقرآن في سن الثامنة والعشرين فوجدت فيه إجابات متماسكة ومنطقية لأسئلي. وهذا الأمر دفعني للإيمان بالله عن طريق الإسلام ومن خلال تلك القراءة، وهكذا أصبحت مسلماً".

وفي موضع آخر يصور الأمر تصویراً روحيأً رائعاً حين يقول - جواباً عن: كيف أصبحت مسلماً؟:

"في لحظة من اللحظات الخاصة في حياتنا - لحظة لم نتبأ من قبل أن نمر بها عندما نكبر - من الله بواسع من علمه ورحمته وعطافه علينا، بعد أن وجد فيما من العذاب ما نكابد، ومن الألم ما نشعر به، ومن عظيم الحاجة إلى ملء الخواص الروحي الكبير في أنفسنا، وبعد أن وجد لدينا الاستعداد الكبير لقبول ذلك. وعلى كل حال فقد حق الله ذلك لنا، فله الشكر والمنة إلى يوم الدين".

وكتابه هذا امتداد لكتابه السابق، وهو يناقش فيه أموراً غاية في الأهمية أحجم عنها مراد هوفمان في تقديميه لهذا الكتاب، وثمة أمور أخرى لم يذكرها هوفمان. لقد ناقش الدكتور لانغ تصورات الغرب عن الإسلام، وناقشه وضع الجالية الإسلامية في شمال أمريكا، وقدم صورة لواقعهم وتتصوراً مستقبلاً لهم. وكتب صفحات رائعة عن القرآن وعن شعائر الإسلام. والمولف حين ينتقد إدخال عادات أو ملامح ثقافية خاصة، وإظهارها على أنها من الإسلام —أو: من أصوله— ربما تكون عبارته صادمة لشاعر القارئ الذي تربى وعاش في بيئتنا العربية المسلمة. ولكن علينا أن نتذكر أن الكاتب مايزال حديث عهد بالإسلام، ويبدو أنه لا زال على ذكر من شكوك الإلحاد التي كان يعيش في جوّها، ورواسب من ثقافته السابقة وقراءته الإنجيلية والتوراتية، وهو يناقش كل ذلك ليقف على أرض صلبة من يقينه بإسلامه.

ولكن حين تتجاوز بعض ما أخفق فيه (وقد علقت عليه) وهو قليل في جنب ما نجح في إبرازه فإننا نحمد له أموراً عديدة منها: اعتماده على القرآن الكريم والسنّة في كل أمر يعرض لفهمه، ومنها أنه حتى في تعبيره عن فلقة وحيرته إزاء بعض القضايا إنما يغير عن غيره على غيره على إسلامه ودينه.

ومن خلال كتابه الذي أزعم أنه مفيد إنما فائدة للقارئ العام والمتخصص على السواء، للدعاة ودارسي الحضارة والثقافة الإسلامية والغربية:

- نطلع على خبرة الآخرين من أرباب الثقافات الأخرى، وعلى نظرتهم إلى الشعائر الإسلامية.

- نتعرف المصاعب التي تواجه انتشار الإسلام في البيئات الغربية.

- نتعلم كيف يفكر الملحد في نفسه وفي الآخرين وعن اهتماماته الثقافية والاجتماعية.

- نتعلم كيف يفكر الآخر بنا، بمعنى أننا نرى أنفسنا في أعين الآخر، وخاصة من منظور ثقافي وديني.
- نتعلم كيف يعيش المسلم خارج حدود ثقافته، وندرك المصاعب التي يواجهها وخاصة المرأة.
- نتعلم أن نكف عن تناول الآخرين بأسنتنا حيث أن التلميحة والغيبة في كل مكان وعلى كل لسان.
- نحاول أن ندمel الجراح ونفكّر في وحدة الأمة، وندعو الله أن يجمع كلمتها ويلم شملها.
- وأخيراً، أن نكون أكثر منهجمية في بحثنا وألا نلقي الكلام على عواهنه.

أتوجه بالشكر الجزيل إلى الأخ العزيز والصديق الفاضل إبراهيم صيري راشد (الأستاذ المشارك بكلية اللغة العربية بجامعة الأزهر وجامعة الملك خالد) على قيامه بالمراجعة الشاملة للنص العربي وعلى تصورياته وبخاصة النحوية منها. لقد تعلمت منه - ومازالت - الكثير الكثير: شكرأ لك يا أخي إبراهيم وجزاك الله كل خير .

وكذلكأشكر الأخ الفاضل الدكتور حسين سمرة (الأستاذ المشارك بدار العلوم بجامعة القاهرة) والذي أخذت منه في تعليقاتي الفقهية التي تتعلق ببعض المسائل التي أرى أن الدكتور لانغ أخفق في فهمها.

كما أنيأشكر الزملاء في معهد اللغة الإنجليزية بجامعة الملك خالد من أخذت من خبرهم في تثبيت بعض المصطلحات التي تتعلق بالترجمة، وبخاصة الصديق العزيز الدكتور محمد صلاح الدين. كما أنيأشكر ولدي مصعب حيث قام بطباعة عدد لا يأس به من صفحات هذا الكتاب.

- نتعلم كيف يفكر الآخر بنا، بمعنى أننا نرى أنفسنا في أعين الآخر، وخاصة من منظور ثقافي وديني.
- نتعلم كيف يعيش المسلم خارج حدود ثقافته، وندرك المصاعب التي يواجهها وخاصة المرأة.
- نتعلم أن نكف عن تناول الآخرين بالستتنا حيث أن النمية والغيبة في كل مكان وعلى كل لسان.
- نحاول أن ندمel الجراح ونفك في وحدة الأمة، وندعو الله أن يجمع كلمتها ويلم شملها.
- وأخيراً، أن نكون أكثر منهجة في بحثنا وألا نلقي الكلام على عواهنه.

أتوجه بالشكر الجزيل إلى الأخ العزيز والصديق الفاضل إبراهيم صيري راشد (الأستاذ المشارك بكلية اللغة العربية بجامعة الأزهر وجامعة الملك خالد) على قيامه بالمراجعة الشاملة للنص العربي وعلى تصويباته وبخاصة النحوية منها. لقد تعلمت منه - ومازالت - الكثير الكثير: شكرأ لك يا أخي إبراهيم وجزاك الله كل خير .

وكذلكأشكر الأخ الفاضل الدكتور حسين سمرة (الأستاذ المشارك بدار العلوم بجامعة القاهرة) والذي أخذت منه في تعليقاتي الفقهية التي تتعلق ببعض المسائل التي أرى أن الدكتور لانغ أخفق في فهمها.

كما أنيأشكر الزملاء في معهد اللغة الإنجليزية بجامعة الملك خالد من أخذت من خبرتهم في تثبيت بعض المصطلحات التي تتعلق بالترجمة، وبخاصة الصديق العزيز الدكتور محمد صلاح الدين. كما أنيأشكر ولدي مصعب حيث قام بطباعة عدد لا يأس به من صفحات هذا الكتاب.

وفي الختام أتوجه بكل الشكر إلى دار الفكر بدمشق، التي اختارت الكتاب، ويسّرت سبل ترجمته، ومن ثم إخراجه بهذا النوب اللائق، ملحقة للأحق بالسابق، إذ كانت قد أصدرت (الصراع من أجل الإيمان) من قبل.

نسأله أن يثبّتنا على دينه وأن يتقدّم منا ويعفو عنا إنّه سميع الدعاء.

أها (السعودية): ٢٩ رمضان ١٤٢١ هـ

٢٥ كانون الأول / ديسمبر ٢٠٠٠ م

د. منذر عادل العبي



## تقديم

### مراد هوفمان

عندما حضرت المؤتمر الإسلامي الذي عقده جمعية شمال أمريكا الإسلامية في كولومبيا (أوهايو) عام ١٩٩٦م هرعت لشراء كتاب الدكتور جفري لانغ (الصراع من أجل الإيمان) الذي قام بطبعته دار أمانة. في البداية اعتقدت أنه كتاب اعتراف آخر يشرح فيه المؤلف بحماس طريق اهتدائه الخاصة جداً إلى دينه الجديد. وكم دهشت عندما أدركت أن هذا الكتاب ذو مغزى عظيم جداً، وقد كتب بشكل رائع (على غير ما يتوقعه المرء من مدرس رياضيات)، وبعد بحث وتفكير دقيقين. نعم لقد كان الكتاب وصفاً مفعماً بالحيوية للطريقة التي شعر بها جفري لانغ، وهو يصرخ من الداخل، بالإنجذاب بلا مقاومة إلى الإسلام.

ولكن الكتاب قدم أيضاً موقفاً منطقياً ذا أرضية صلبة لجميع الأمريكيين الآخرين الذين يتطلبون بمحنة عقلانياً وفكرياً عميقاً قبل الامتثال والخضوع لدعوة الله . شاءهم في ذلك شأن جفري.

وكتاب (حق الملائكة تسؤال) هو الكتاب الثاني للدكتور لانغ. وقد كتبه بعد أن قضى عاماً في السعودية، ولابد أن لذلك علاقة بهذا الكتاب. وهذا الكتاب الأخير يحتوي على المزايا نفسها التي احتواها الكتاب الأول من صدق تام، وحسن عام، ومستوى دقيق من التحرير الديني، وتأرجح مثير مابين موهبي روایة القصة وعرض العقيدة. ومرة أخرى يوضح المؤلف (وبياته رياضي

وحسب) أنه لا يستطيع الإيمان بدين مالم يكن هذا الدين مُنْخِضًا من الناحية العقلانية والفكريّة والروحانيّة، وهذا الدين هو الإسلام. والإسلام هو عقيدة الرجل الذي يفكّر.

وعندما يزعم المؤلف بأن العقائد الدينيّة (المسيحيّة) في العصر الحديث لاتفعل شيئاً سوى أنها تزيد من أزمة الإيمان والدين، فإنه يردد صدّى مقالة محمد أسد (وهو من المفكّرين الإسلاميّين البارزين في القرن العشرين ومؤلف كتاب الإسلام على مفترق الطرق) عام ١٩٣٤م عندما تنبأ أن الشكوك التي أثارها العقيدة النيقية، وخاصة عن أفكار التجسيد والتثليث، لن تُبعَد أ أصحاب الفكر عن كائناتهم وحسب بل عن الإيمان بالله تبعاً لذلك. ويقترب الدكتور لانغ في ملاحظاته من كارل آرمسترونغ مؤلفة كتاب (حول الله) والذي يقول فيه المؤلفة: إن اليهودية قد عانت بسبب انغلاقها على نفسها وتقهقرت كدين عندما عدّت بناتها "شعب الله"، في حين نجد أن المسيحية قد عانت من العكس، أي من عالميتها، وذلك باستيعابها العديد من الثقافات والتقاليد داخل نفسها. وحسب ما يقول الدكتور لانغ، فإن الإسلام قد وضع في الوسط كي يتحاشي كل المأزقين الخطيرين، وأنا أواقفه الرأي .

وفي المملكة العربية السعودية أدرك المؤلف أنه "لا يستطيع الانسلاخ عن هويته الأمريكية"، بمعنى أنه "مسلم يتحرّى الأسس"، وقد عدّت طريقة في التحرّي عن أسس الإسلام خطّرة، لدرجة أنه أثار الشكوك من أن تؤدي إلى البدعة وربما الهرطقة والزنقة. (وأقول للتأكيد إنه لا يوجد مثال واحد في منهج الكاتب من شأنه أن يقود حتى إلى أدنى درجة من الشك في مبادئ الإسلام). وإن الموقف المحافظ الذي واجهه المؤلف في السعودية كان قد تأثر به من قبل محمد أسد المعروف سابقاً بـ ليوبالد ويس (Leopold Weiss) ومن خلال معرفتي به، فإنني متأكد من أنه يوافق على هذين الكتابين كاملاً الموافقة .

على هذا الأساس فإن عنوان الكتاب ليس مجرد مناورة افتتاحية، بل برنامج متكملاً: ففي سورة البقرة، الآية ٣٠ من القرآن الكريم، نجد أنه حتى الملائكة (التي لا تخالف أمراً لله قط) قد أثيرت لسؤال عن حكمة الله من وراء إرادته خلق الإنسان (المؤذن والذى يخالف أمر الله). ومن هنا يتحقق للمسلمين أنفسهم إلا يتوقفوا عن التفكير بأمر الله والكون وكذلك في أنفسهم. ومهما يكن، فخلافاً لوجهة النظر الإسلامية التقليدية، تملك الدكتور لانغ الشجاعة ليقترح أن على كل جيل من المسلمين أن يعيد البحث في أساسيات الإيمان على اعتبار "أن المعرفة تنمو مع الزمن". وفي الحقيقة فإنه يومن أنه من الخطأ الجسيم الانقياد بطاعة عبياء لأحكام الأقدمين، وأن تُؤيد آراؤهم وكأنها العقيدة نفسها، إلا إذا كان لدى المرء الاستعداد للقبول بالتوقف عن النمو وبالتالي الاهتمام وعدم التجدد.

وطبعاً إن الكاتب لا يقبل بمثل ذلك، بل على العكس يتطرق وبقوة لبعض المواضيع الحساسة مثل القضاء والقدر والعدل الرباني. والكاتب لا يقدم أية حلول، بل يشير كما أشار إيمانويل كانط في كتابه (نقد العقل الخض) من قبله إلى أن هذه المواضيع عصية على الفهم والحل، لأن الإنسان محكوم بمحضي الزمان والمكان في عقله، والخاصة به وحده. وهكذا فإن الكاتب يدفع بمسائل لا يمكن حلها إلى مستوى أعلى من الإدراك. ولا يمكن للمرء أن يسأل أكثر من ذلك.

والأهم من هذا هو نقده الموسع لعيوب المسلمين، داخل الولايات المتحدة وخارجها. والمولف على وجه الخصوص يشجب:

- اتجاهات الثقافات الفرعية داخل الجالية الإسلامية الأمريكية.
- عدم تسامح مدارس الفكر الإسلامي بعضها مع بعض.
- غلبة الثقافة واللامع العربية على الفكر الديني.

- مواقف المسلمين التقليدية حيال المرأة والتي لا تنطلق من الدين أصلًا لدرجة أنها تمنع النساء من دخول المساجد.
- التركيز الزائد على أمور ثانوية وغير أساسية من الحياة الإسلامية بدلاً من التطلع إلى الدروس الأخلاقية والروحية من سنة النبي ﷺ.
- الشك المستمر الذي يبديه المسلمون "الأصليون" حيال إسهامات معتقدى الإسلام من الغربيين في الفكر الإسلامي.

لقد كتب جفري لانغ هذا الكتاب أولاً وأخيراً لأولاده -محاولاً أن يفتح أعينهم بفكر نير على القرآن أولاً، ومن ثم يطلّعهم على أركان الإسلام الخمسة بطريقة تركز على الروحانية بدلاً من أي رتابة لأداء هذه الشعائر بطريقة روتينية. وبهذا يكون قد قدم، وللمرة الثانية، خدمة جليلة لجميع الآباء المسلمين في الولايات المتحدة الذين غالباً ما يتساءلون وهم فلقون حيال إمكانية نقل أسس عقيدتهم وإيمانهم للجيل الثاني في مجتمع إباحي استهلاكي يتجه إلى المخدرات أكثر مما يتجه إلى الدين. وحيال هذا يبدو المؤلف متشارئاً أكثر منه متفائلاً. وأما أنا فإني أميل لرؤية الأشياء بنور أكثر تفاؤلاً ولو لم يكن إلا لسبب واحد وهو أن ثلاثة كتابين جيدين يمكن أن يرجحا كفة الميزان لصالح الإسلام وما (الصراع من أجل الإيمان) و(حق الملائكة تتسأل) مؤلفهما جفري لانغ.

إسطنبول، نيسان: أبريل، ١٩٩٧ م

مراد هوفمان



## مقدمة

## المؤلف

لقد أصبح الصيف فصلي المفضل بشمسه ودفنه وأيامه الطوال ونراهاته الممتعة التي أقوم بها بعد العصر. ولكنني عندما كنت في الثانية عشرة من عمري كان فصلي المفضل هو بلاشك الشتاء، بعواصفه وكراته الثلجية التي كانت تقاذفها وكرة قدم الجليد والزلالجات ولعبة الموكبي، وغيرها. وكانت أحب الشتاء لأنني كنت أمضي فيه بعض ساعات مع والدي كل يوم بين الفينة والأخرى؛ لأنه في باقي فصول السنة كان يعمل اثنى عشرة ساعة في اليوم في مصلحة التكييف والتبريد. وفي بعض أيام الأحد كانت نأخذ كلبنا معنا للتره قرب الشاطئ. وكان أبي يفضل من أجل ذلك الأيام الأسوأ طقساً: العاصفة، والرمادية الضبابية، والقارسة البرودة، تلك التي تذكرني الآن بأيام كان فيها صغيراً يأخذ الصور ويرسم اللوحات مثل تلك المواسم من أجل كسب الجوائز. وفي أحد تلك الأيام، كانت على وشك العودة إلى البيت عندما نظرت إليه وسألته: "هل تؤمن بالسماء والجنة يا أبي؟" عرفت أنني سوف أحصل على جواب صريح وليس جواباً ملطفاً غير مباشر لفكرة سيئة. فلو كانت الإجابة لأمي على مثل هذا السؤال لفكّرت طويلاً في التأثير الذي قد يسببه جواها على قبل أن تدلّيه، ولكن استجابة أبي لأي سؤال كانت واحدة بغض النظر عن طبيعة السؤال. ولكنه لم يكن ليحيب دون تفكير طبعاً، وبالنسبة إلى ذلك السؤال دون عاطفة، بل كان يفكر بكل موضوع كنت أسأله عنه ملياً، وكأنما الموضوع مهم جداً وبشكل شخصي.

وعندما سأله ذلك السؤال عن الجنة، لم يظهر لي أي ردود فعل مباشرة بل تابع المسر. تابعنا طريقنا في الرياح الباردة الرطبة المتلاطمـة التي كانت تدفع شعره الرمادي الكثيف إلى الخلف بينما كانت تلسع وجهـي. بدأت أسئـلـة في نفسي إن كان سمع سؤالي أم لا، ذلك أنتـا كـانـا قد مـشـيـنا لأـكـثـرـ من نـصـفـ مـيلـ متـذـ أن طـرـحـتـ عـلـيـهـ ذـلـكـ السـؤـالـ. ثـمـ تـبـاطـاتـ خـطـاهـ لـيفـ وـوجـهـ مـتجـهـ نحوـ الشـاطـئـ. لـقـدـ كـانـ نـظـرـهـ بـعـدـاـ عـنـدـمـاـ قـالـ لـيـ وـكـانـاـ يـخـاطـبـ نـفـسـهـ: "أـسـطـيعـ أـنـ آـمـنـ بـالـجـحـيمـ بـسـهـوـلـةـ، لـأـنـ عـلـىـ الـأـرـضـ أـمـاـكـنـ كـثـيرـ كـالـجـحـيمـ، وـأـمـاـ الـجـنـةـ...ـ"ـ توـقـفـ لـبـعـضـ ثـوـانـ ثـمـ هـزـ رـأـسـهـ وـقـالـ: "...ـ أـمـاـ الـجـنـةـ، فـلـاـ أـسـطـيعـ تـصـوـرـهـاـ".

لم أـنـدـهـشـ كـثـيرـاـ بـرـغـمـ صـغـرـ سـنـيـ عـنـدـ ذـلـكـ الـوقـتـ. كـانـ وـالـدـيـ حـسـاسـاـ لـلـغاـيـةـ، وـكـنـتـ أـعـرـفـ لـتـوـيـ أـنـ الـحـيـاـةـ قـدـ سـلـبـتـهـ آـمـالـهـ وـأـحـلـامـهـ. فـكـلـ لـيـلـةـ كـانـ يـأـتـيـ فـيـهـاـ مـنـ الـعـلـمـ كـانـ نـشـعـرـ بـهـ وـهـوـ يـخـاـوـلـ أـنـ يـكـظـمـ غـيـظـهـ، وـلـكـنـ فـيـ مـعـظـمـ الـأـحـيـاـنـ كـانـ يـنـفـحـرـ غـصـباـ بـسـبـبـ مـشـاعـرـهـ الـمـبـطـةـ. إـنـ السـخـطـ مـعـدـ، وـسـرـعـانـ مـاـ تـأـثـرـنـاـ جـمـيـعاـ بـنـظـرـتـهـ السـوـدـاوـيـةـ وـالـسـاـخـرـةـ وـالـحـانـقـةـ عـلـىـ الـحـيـاـةـ—ـ فـيـ النـهاـيـةـ كـانـ جـمـيـعاـ أـطـفـالـاـ وـكـانـ عـاجـزـينـ عـنـ الدـفـاعـ عـنـ عـواـطـفـنـاـ. فـعـنـدـمـاـ كـانـ مـشـاعـرـ الـإـحـبـاطـ تـصـيبـ الـعـدـيدـ مـنـ أـبـنـاءـ جـيـلـيـ بـسـبـبـ مـقـتـلـ كـيـنـيـديـ، أـوـ بـسـبـبـ حـربـ فـيـتـنـامـ، أـوـ بـسـبـبـ قـضـيـةـ وـاتـرـغـيـتـ، لـمـ يـكـنـ كـلـ ذـلـكـ لـيـثـرـيـ أـلـبـتـةـ—ـ فـقـدـ كـانـ جـمـيـعاـ ذـلـكـ توـكـيدـاـ لـمـاـ كـنـتـ قـدـ تـعـلـمـتـهـ لـلـتوـ.

إنـ الـأـنـمـاطـ الـمـتـدـيـنـةـ مـنـ الـبـشـرـ كـانـتـ تـتـنـقـدـ وـالـدـيـ لـأـنـهـ كـمـاـ يـقـولـونـ فـتـحـ الـبـابـ لـلـشـكـوكـ الـدـيـنـيـةـ، وـلـكـنـ الـبـابـ لـمـ يـكـنـ مـوـصـداـ قـطـ، وـإـلـاـ لـمـاـ كـنـتـ طـرـحـتـ سـؤـالـ عـلـيـهـ. كـنـتـ أـسـيـرـ فـيـ تـلـكـ الـأـثـنـاءـ بـخـطـيـ ثـابـتـةـ نـحـوـ الـإـلـهـادـ، وـلـكـنـ مـاـخـفـفـ مـنـ سـرـعـةـ تـقـدـمـيـ نـحـوـ ذـلـكـ هوـ جـوـابـ وـالـدـيـ لـيـ؛ـ ذـلـكـ أـنـهـ لـمـ يـكـنـ غـيـرـ مـتـدـيـنـ أـصـلـاـ. وـأـمـاـ حـقـيـقـةـ أـنـهـ كـانـ لـدـيـهـ شـكـوكـ فـقـدـ بـدـاـ ذـلـكـ أـنـهـ أـمـرـ طـبـيـعـيـ تـمـاماـ—ـ إـذـ كـيـفـ يـمـكـنـ لـرـجـلـ عـاقـلـ وـمـنـطـقـيـ وـعـقـلـانـيـ أـلـاـ تـكـوـنـ لـدـيـهـ شـكـوكـ؟ـ—ـ وـلـكـنـ أـيـ، مـهـمـاـ يـكـنـ، كـانـ مـؤـمـنـاـ، وـلـابـدـ أـنـهـ كـانـتـ لـدـيـهـ أـسـبـابـ لـلـإـيمـانـ بـالـلـهـ، وـلـكـنـيـ لـمـ أـحـاـوـلـ قـطـ أـنـ أـكـتـشـفـ تـلـكـ الـأـسـبـابـ.

تابعت مشكلاتي مع الجنة، لأنني كنت كلما تخيلت أن الله بقدرته هو الذي خلق هذا العالم، كنت أسأله عن سبب خلقه له؟ بمعنى آخر، كنت أسأله: لماذا لم يدعنا في الجنة وللأبد من البداية، ولماذا جعل فيما عيوبًا كي يعاقبنا بها بالامانة على هذه الأرض؟ وكنت أسأل نفسي: لماذا لم يجعل منها ملائكة أو مخلوقات أفضل؟ طبعاً كنت قد أسمعت كل الأحاديث عن قدرة الله الالامحدودة في العدالة، ولكن أين العدالة وأنا لم أختبر طبيعتي، وأنا لم أخلق الغواية والإغراء، وأنا لم أطلب منه أن يخلقني أصلاً، وأنا لم أكل من الشجرة الملعونة! وهل خطط بيال أحد أن عقاب الله لنا يفوق بكثير حجم جريمتنا؟

كنت أرى أن تلك العدالة لاتنسجم حتى ولو بشكل مجازي مع "الحب" و"الرحمة".

ثم بدأت أكره كلمات العدالة والرحمة والمحبة هذه كرهًا مقيتاً. كنت أعتقد أن حياتنا على الأرض لا معنى أو فائدة لها، وأنه إن كان علينا أن نذهب إلى الجنة فإن تضحيتنا ونحن الأبرياء يجب أن تكون جسيمة، وأنه لابد لنا من أن نقبل بتناقضات صارخة. وأما البقية الباقية من البشر من لم يكن لديهم من الحظ ما يكفي كي يولدوا في العقيدة الصحيحة أو يتبعوها، أو من لم يقدروا على تعليق تفكيرهم وتعليق أسباب الحياة والانقياد خلف عواطفهم، فإن اللعنة الأبدية سوف تحل عليهم.

كنت أسأله في نفسي: ألم يكن من الأفضل لو أنها لم خلقت أصلًا مadam الشر كامناً فيها؟ وأما ما جعل العقيدة عندي كريهة فهو هذا المظهر البراق الذي كانت تقدم إلينا به، وقد اعتدت أن أحفي عدم مبالاتي لها — على الأقل كمظهر خارجي — متذرعاً بأنني لست عاطفياً، وخاصة عندما كنت أستمع للخطب والتوكيدات عن الحب المقدس، تماماً مثلما تحاول أن تتحامل أحداً ما فقد عقله عن طريق مداعبته وإضحاكه. وعندما تبيّن أنه لا أمل يرتجى مني كنّا من وقت لآخر نعود إلى الموضوع الحقيقي وهو الوعيد الإلهي، فقد كان يقال

لي: "ولكن ماذا لو كنتَ على خطأ؟" كما لو أفهم يريدونك أن تومن على أساس حسي وليس عقلانياً، أي احتياطاً لنفسك من لا تكون هذه الرؤية الوحشية الهمجية حقيقة واقعة. ولكنني كنتُ أجيئ: "وأما إن كنتَ على خطأ فلا بد أن أكون على صواب، لأنني أرفض الاستسلام لمطالب لا عقلانية من طغيان لا محدود، وأرفض توريط نفسي في نرجسية لا تنطوي تتغذى على تالميذ، وأرفض أن أقبل بالمسؤولية وأن أتوب عن خطأ جسم لم أرتكبه أصلاً. وفي النهاية سوف أكون الضحية الأبدية لأعظم ظلم في الكون، وهذه الطريقة فسوف أكون وللأبد مثلاً من الحق أعلى من الذي جاء بنا إلى هذا الوجود. إن ذلك قد لا يخفف من ألمي في غرفة التعذيب أو الجحيم، ولكن على الأقل سوف يعطي لذلك معنى".

"إذن كيف، بحق الله، أصبحت مسلماً؟"

ليس المدف من هذا الكتاب أن أشرح كيف أصبحت مسلماً، بل على القارئ أن يستنتج السبب المنطقي العقلاني الذي دفع بي إلى الإسلام. وقد يكون السبب عاطفياً وقد يكون سيكولوجياً (نفسياً)، وقد يكون روحانياً أيضاً، وقد يكون جميع ذلك. وبصراحة فأنا شخصياً لا أدرى كيف حدث كل ذلك بالضبط، بل إن معظم ذلك حدث خارج إرادتي، ولكنه تم تبعاً لبعض القرارات الرئيسة التي كنت قد اتخذتها تمهيداً لذلك. وأما الفضوليون، فإفهم يحب أن يعلموا أنه كي يصبح المرء مسلماً، يتوجب عليه التزام آني بثلاثة مبادئ متداخلة غير منفصلة، الأول: لا إله، الثاني: إلا الله، الثالث: محمد رسول الله. وما قد قلته للتو في الصفحات الماضية يمثل كيف وصلت إلى الجزء الأول فقط من هذه المبادئ الثلاثة<sup>(١)</sup>.

(١) لقد شرحت، أو نقل فسرت، كيف اعتنقت الإسلام بتفصيل أكبر في كتابي الأول: جفرى لانغ، (Beltsville, MD: Struggling to Surrender) مطباع أمانة، ١٩٩٤م، وقامت دار الفكر بدمشق بنشر ترجمته عام ١٩٩٨م بعنوان (الصراع من أجل الإيمان).

ولكنني كتبت هذا الكتاب للدافع أخرى: فقد كتبته، كما كتبت الكتاب الأول، لأولادي، آملًا أن يعينهم صرافي في البحث عن معنى للحياة. أريدهم أن يفهموا من أين جئت، وأن هذا الموضوع لم يكن بالنسبة إلى فضولاً أكاديمياً فقط، بل غريباً في فكرة عقلانية، وأن علاقتي به هي أكثر من مجرد اهتمام وأنه جزء من ماضي وحاضرِي ومستقبلِي، وأنه جزء من بحثي وألامي ورغباتي. إن السؤال الذي سأله لوالدي احترق في داخلي، كما احترق أيضًا ما قد تعلمنه من ذلك السؤال، ولكنني لا أستطيع إلا أن أشاركهم ذلك السؤال وهذا الجواب. ومع ذلك فإنني أكره أن أرى بحث أولادي متهدلاً حيث انتهيت، بل إن أمري الكبير هو أن يبدؤوا من حيث أنتهت؛ وذلك لأنه ليس ثمة جواب نهائى وكامل لأى إنسان. إنه خطأ جسيم أن يرکن الإنسان إلى تصوراته القديمة؛ لأن معرفتنا تنمو مع الزمن، ومن الخطأ الجسيم أيضًا أن نجعل من تلك التصورات عقيدة لأنفسنا. إن هذا يعني أننا يجب أن نتوقف عن التقدم نحو الحقيقة وأن نركن إلى الركود وعدم التجديد وبالتالي إلى الضمور والاهتزاء.

ليس لي فضل فيما سوف تجدون من صفحات جيدة في طيات هذا الكتاب — فأنا لم أجدها، بل هي التي وجَدْتُني — وأما فيما قد يعتبر غير ذلك، فأنا أعتمد على العفو الكريم لمن حكمته تثير بالعلم والمعرفة عقولنا فنقوم بأعمالنا حسب نوایانا.

ملاحظة: أحشى أن تقويد طبيعة هذا الكتاب القارئ غير المسلم إلى أن يأخذ فكرة خاطئة عن الإسلام، أو أن تتكون لديه صورة أحادية الجانب حيال ذلك. إن المجموع المستمر الذي تقوم به وسائل الإعلام الغربية في محاولة لتشويه صورة الإسلام والمسلمين ربما كان السبب الذي جعلني شديد الحساسية حيال هذا الموضوع. ويجب ألا يغفل القارئ أن هذا الكتاب موجه أصلًا للمسلمين من قبل شخص كان يوماً ما خارج حاليتهم، والذي حاول، خاصة في الفصول الثالث والخامس والسادس، أن يناقش أنماط سلوك ومفاهيم بعض المؤمنين

المعاصرين، والتي رأى في نفسه صعوبة في فهمهما أو التأقلم معها أو قبولها. وهذا فإن الكتاب يحتوي على نقد لبعض تصرفات المسلمين. ولقد ضمنت الكتاب أيضاً بعضًا من النكسات التي عانيت منها في صراعي لبلوغ استسلامي لله، وأخشى أن أكون أنموذجاً غير حديـر بالاقـداء.

دعوني أنتهز الفرصة إذن كي أؤكد أنه خلال عشرين السنة الماضية قد قابلت عدداً كبيراً جداً من المسلمين الأفضل الديـثي الأخـلـاق والمحـبـين والـبـلاء والـكـرام والـمـتـدـيـنـين المؤمنـينـ، مـنـ أـثـرـواـ مـعـرـفـةـ وـأـعـطـوـنـيـ معـنـ أـكـبـرـ لـالـصـدـاقـةـ. وإذا ماـقـيـضـ اللهـ ليـ أنـ أـكـتـبـ كـتـابـاـ، وـرـبـماـ أـفـعـلـ يـوـمـاـ ماـ، عنـ الـقـدـوـةـ الـحـسـنـةـ وـالـصـالـحةـ وـحـولـ بـعـضـ هـوـلـاءـ الـأـصـدـقـاءـ مـنـ عـرـفـ فـسـوـفـ يـكـونـ كـتـابـاـ أـكـبـرـ مـنـ هـذـاـ بـكـثـيرـ. وـبـالـمـقـابـلـ، لوـ أـرـدـتـ أنـ أـكـتـبـ نـقـداـ لـلـحـالـيـاتـ الـأـخـرـىـ الـيـ أـنـتـعـيـ إـلـيـهـاـ —ـ مـثـلاـ الـحـالـيـةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ، وـالـحـالـيـةـ الـأـنـكـلـوـسـاـكـسـوـنـيـةـ، أوـ لـلـأـكـادـيـقـ الـيـ أـعـمـلـ فـيـهـاـ —ـ فـإـنـيـ وـاثـقـ مـنـ أـنـ ذـلـكـ سـوـفـ يـتـضـمـنـ نـقـداـ أـشـدـ بـكـثـيرـ مـاـ فـيـ طـيـاتـ هـذـاـ الـكـتـابـ.



# الفصل الأول

## المقدمة

"يا إخوي! لقد فقدته"

إن أكثر ما يتذكرة المرء من رواية سومرست موم (Somerset Maugham) فيما يتعلق بعبيودية البشر<sup>(١)</sup> (Of Human Bondage) هو صورة البساط الفارسي التي يقوم فيليب (Philip)، وهو بطل في الرواية، بتأملها على نحو مستمر، بعد أن نصحه أحد أصدقائه بذلك، في محاولة منه كي يكتشف معنى الحياة. وعندما يصل إلى درجة كبيرة من الإحباط، برغم حداة سنّه في هذا الوجود، والذي رأى وعايش من خلاله الكثير الكثير من المأساة المروعة والقاسية، فإنه يهيم على وجهه في شوارع لندن. وسرعان ما يستحوذ ذلك البساط الشرقي على تفكيره تارة أخرى. وبينما كان فيليب يتأمل تصميماته المعقّدة، نراه فجأة تتملّكه تبصرة رائعة؛ وهي أن تلك السجادة تحتوي جواب اللغز الذي طالما أقض مضاجعه. وأخيراً يدرك فيليب أن الحياة — كما هي الأنماط المتشابكة من البساط — هي دوماً معقّدة، تارة حلوة نضرة وتارة محيرة، ولكنها في النهاية خالية من أي معنى أو هدف على الإطلاق.

ولم يكن من اليسير على كثير من النقاد تقمص دور فيليب أو التعاطف مع ما توصل إليه من افتئاع فيما بعد، وهذا ما أدى على ما أعتقد إلى ظهور مراجعات أولية للكتاب متضاربة الآراء في معظم الأحيان. ومهما يكن فإن

(١) ولّيم. س. موم: فيما يتعلق بعبيودية البشر Of Human Bondage ، (نيويورك: كتب فيفتحVintage)

# الفصل الأول

## المقدمة

"يا إخوتي! لقد فقدته"

إن أكثر ما يتذكره المرء من رواية سومرست موم (Somerset Maugham) فيما يتعلّق بعِبودية البشر<sup>(١)</sup> (Of Human Bondage) هو صورة البساط الفارسي التي يقوم فيليب (Philip)، وهو بطل في الرواية، بتأملها على نحو مستمر، بعد أن نصحه أحد أصدقائه بذلك، في محاولة منه كي يكتشف معنى الحياة. وعندما يصل إلى درجة كبيرة من الإحباط، برغم حداة سنّه في هذا الوجود، والذي رأى وعايش من خلاله الكثير الكثير من المأساة المروعة والقاسية، فإنه يهيم على وجهه في شوارع لندن. وسرعان ما يستحوذ ذلك البساط الشرقي على تفكيره تارة أخرى. وبينما كان فيليب يتأمل تصميماته المعقّدة، نراه فجأة تتملّكه تبصرة رائعة؛ وهي أن تلك السجادة تحتوي جواب اللغز الذي طالما أقض مضاجعه. وأخيراً يدرك فيليب أن الحياة — كما هي الأنماط المتشابكة من البساط — هي دوماً معقّدة، تارة حلوة نضرة وتارة محيرة، ولكنها في النهاية خالية من أي معنى أو هدف على الإطلاق.

ولم يكن من اليسير على كثير من النقاد تقمص دور فيليب أو التعاطف مع ما توصل إليه من اكتناع فيما بعد، وهذا ما أدى على ما أعتقد إلى ظهور مراجعات أولية للكتاب متضاربة الآراء في معظم الأحيان. ومهما يكن فإن

(١) ولئيم. س. موم: فيما يتعلّق بعِبودية البشر Of Human Bondage ، (نيويورك: كتب فيتنجVintage).

الذين توصلوا إلى النتائج نفسها التي توصل إليها فيليب بسبب نشأتهم الدينية المحافظة كانوا قادرين بالتأكيد على فهم موقفه وسبب اقتناعه.

وروايته فيما يتعلّق بعبودية البشر غربية محضة، وهي جزء من أحد أجناس الأعمال الأدبية التي استكشفت المواضيع الصعبة ذاتها وغالباً ما وصلت إلى نتائج متباينة. إن هذا لا يعني أن الثقافات الأخرى تجنبت الخوض في صراعات الإيمان والعقل، ولكن يبدو أن الحضارة الغربية كان لها قصب السبق في هذا الميدان، فهي ما فتئت تصرّط مع مسائل كهذه لمدة تفوق على الألفي عام حتى الآن. وفي حين أن إعلان انتصارات العلم والعقلانية على حساب العقيدة (الدين) منذ حوالي خمسة وعشرين عاماً خلت ربما كان سابقاً لأوانه، إلا أن ما لاشك فيه أن هذه الأخيرة تلقت أسوأ الضربات، وربما فقد جزءاً كبيراً من الترacer الذي بقي لها في قلوب البشر. إن طرائق عيشنا إنما تتشكل بواسطة المعاني التي يطلقها كل منا على هذه الحياة (والتي قد لا تعينها بالضرورة)، وأن خط سير هذه المعركة هو الذي يؤثر بشكل كبير في تشكيل وجهات نظر مجتمعاتنا. إن السؤال عن غاية الحياة هو أمر جوهري، ويُكاد المرء لا يعرف شخصاً أو مجتمعاً ما حتى يكون قادراً على فهم الطريقة التي يُعالج بها هذا السؤال.

وما هو شائع هذه الأيام أن تسمع مناقشة بعض علماء النفس لأزمة المعنى الحديثة. فـ (ك. ج. يونغ C. G. Jung)، وهو واحد من أوائل الذين أدركوا وروّجوا لهذه الأزمة، قال إن معظم مرضاه من جاؤز الأربعين كان يعاني منها بطريقة أو باخرى<sup>(١)</sup>. وفي حين أن الأجيوبة التي قدمها الدين كانت ترضي أوروبا الغربية عندما كانت غالبية سكانها من الأئمين، نجد أن العقائد الدينية إنما تزيد الأزمة تعقيداً في العصور الحديثة وتتفّرّكثيرين من الأخذ بأية اعتبارات

(١) ك. ج. يونغ: حوار لأيوب An Answer to Job ، ترجمة: ر. ف. ك. هول R.F.C.Hull (نيويورك: كتب ميريديان، ١٩٦٠م).

روحية. فثمة من ينبذ الدين كليّة، وبعض من يقون على بعض الصلات بعقيدة ما قد يجدون هذه العقيدة في صراع مع تفكيرهم العقلاني. والتبيّحة هي القذف دوماً بالدين فوق الرف، ولكن لابد من إيجاد البديل للأجوبة والخدمات التي كانت توفرها العقيدة في السابق. وقد زعم يونغ وأخرون عديدون جاؤوا من بعده أن هذا التوجّه سوف يستمر ما لم تصبح العقيدة متوافقة مع الخبرة والمعرفة الحاليتين. ونادرًا ما نستطيع أن نرى هذا على أنه توجّه إيجابي، حيث يبدو أن الطبيعة الإنسانية تشتمل على روحانية، وأن هذه الروحانية لا يمكن تجاهلها فيما يبدو لنا أنها حاجة غريزية تدفعنا كي يرى كلّ منا حياته على أنها ذات معنى. وغالباً ما نجد فيكتور فرانكل (Victor Frankl) يردد مقولته مفادها أنه إذا ما استطاع أحد ما أن يمد الإنسان، بإيجابية قاطعة، بـ "لماذا" نحيا؟ فإننا لا محالة سوف نجد "كيف" نحيا؟ بشكل إيجابي مثمر. ولكنها لا يمكن أن تكون أية "لماذا"؛ بل لابد أن تكون ملزمة عقلياً وفكرياً وروحياً<sup>١</sup>.

ثم يأتي دور المسلم. ولقد شهدت العقود الثلاثة الأخيرة نمواً مفاجئاً في الحالية الإسلامية الأمريكية ويرجع ذلك بالدرجة الأولى إلى الهجرة إلى أمريكا وكذلك إلى ازدياد عدد معتنقى الإسلام الجدد من الأمريكيين والأفارقة منذ تاريخ إعلان الحقوق المدنية. وال المسلم أيضاً يجد نفسه منقاداً إلى الصراع نفسه. فتراه وبكل ثقة يقول معللاً: «لا أعتقد أن للديانتين الرئيستين في أمريكا (اليهودية والمسيحية) أي معنى».

وسرعان ما يأتي الجواب: «أنا لا أعتقد أن لأي ديانة في العالم أي معنى. فعلى سبيل المثال ومن وجهة نظر دينكم، (يسأله أحدهم) ما غاية الحياة؟ ولماذا خلقنا الله لنشقى هاهنا على الأرض؟».

<sup>١</sup> فيكتور فرانكل: بحث الإنسان عن المعنى Man's Search for Meaning ، ترجمة: إ.لاش Lasch (بوسطن: مطبعة بوسطن، ١٩٩٢م).

ويفكر المسلم مسترجعاً ما كان قد تعلم في طفولته قائلًا: "أعتقد أن الله خلقنا لكي يمتحننا". وطبعاً يأتيه السؤال التالي تعقيباً على جوابه: "على هذا فإن دينكم يشكك في علم الله، إذ ما الشيء الذي يخفى على الله ويمكن له أن يعلمه من خلال امتحانه لنا؟"

ويشعر المسلم أنه قد أحبط به، فيبحث في ماضيه عن الأجروبة عالمية القبول والتي كان قد أحير على استظهارها في الماضي، فيقول: "كلا، ليس ذلك تماماً، ها! نعم!! لقد خلقنا الله لكي نعبده!"

وبابتسامة ماكرة يسأله خصمه: "إذن لا بد أنك تؤمن بأن الله حاجاته ونقاط ضعفه، وإلا فلماذا يطلب منا أن نعبده؟ فعندما يطلب منا إنسان ما الولاء له، فإننا نصنه بالطغيان أو بالمرض العقلي. هل تريد أن تقول بأن الله مواطن ضعف كالإنسان؟" ويدور رأس المسلم بأسئلة وشكوك مبهمة. ويتعلم طريقه بمحنة عن دليل من أيام طفولته، ويجتبيه الجواب: "لقد عصى آدم عليه السلام ربّه؛ وكانت عقوبته أن يحيا هذه الحياة الدنيا!"

وبنظرة باردة متأنية من خصم كأنه يلاعبه الشيطان ينطلق ليقول: (checkmate كش ملك) لقد مات شاهك! فإذا ما تخينا بعض المشكلات العلمية جانبأً، يبدو أنك تعتقد بأن الله غير عادل؛ وإنما لماذا يعاقب الله ذرية آدم عليه السلام بعصية أبيهم؟ ولماذا لا يعطي كلاماً فرصة الخاصة به؟ وهل أنت المسلمين تؤمنون بالخطيئة الأولى؟"

"كلا! كلا! بالطبع لا!"

.انتهت اللعبة.

قد يكون على المسلم الذي يعيش في أمريكا مواجهة مثل هذه الأسئلة ولمرات عدّة؛ ذلك أن هذه الأسئلة هي جزء من الخلفية الثقافية للحضارة الغربية. أحياناً قد تكون النتيجة ضياعاً، بل قد تعددى ذلك لتصل إلى درجة

التخلّي عن العقيدة. فعند العديد من المسلمين يعد سلمان رشدي الحالة النموذجية البدائية. فلقد اعترف في مقابلة أجريت معه أنه كان طفلاً متديناً جداً عندما كان صغيراً. ولكنه خلال دراسته في إنكلترا تزعرع إيمانه بشدة، وذلك بتأثير مواقف الغرب تجاه الدين وخاصة الإسلام. وحالة رشدي هذه ليست فريدة، فلقد قابلت شخصياً العديد من أساتذة الجامعات في أمريكا من يحملون أسماء إسلامية ولكنهم كانوا يتصلون من أية عقيدة بالإسلام، بل إن قلة قليلة منهم فقط كانت تخرج عن الطور فتبدي بعض الاهتمام بذلك.

ومع ذلك تبقى عقيدة المسلم المهاجر سليمة في معظم الأحيان. وقد يتباهي شعور بسيط من زعزعة الإيمان وربما يتراجع قليلاً عن معتقده القائل: "الإسلام دين واضح المعاني" إلى موقف يقول: "الإسلام دين أكثر وضوحاً"، ولكن جذوة التزامه تبقى متقدة معظم حياته، وذلك لأنها متصلة في خبرته الطويلة من كونه مسلماً. فكونه قد ولد في بيئة حيث الإسلام، عملياً، هو الدين السائد، في بيئة من غير مصلحة الفرد أن يكون فيها غير مسلم، وحيث كان لإيمانه الفرصة الساخنة كي يتواصل وينمو دون أي عوائق، وذلك من خلال قضاياه العديدة من السنين من المشاركة المنتظمة والممارسة العملية لشعائر دينه في بيئة إسلامية لها قيمها، حيث الموطن والطمأنينة والكرياء واستحضار الخشية من الله واللقاءات الروحية -وربما معجزات مدركة- والتي من شأنها جميعاً أن تجعل حلاوة الإيمان أمراً أكثر واقعية وقوة من أي تحد قد تقوم به يد خفية بشكل منطقي.

وأما حالة معتنقى الدين الجدد فهي أقل ثباتاً، وقد وقعت إلى حد ما نسبة عالية من حالات الردة بين صفوف هؤلاء في السنوات الأخيرة. وفيما إن كان سببى هذا المعتقد الجديد مسلماً لمدة طويلة أم لا، هو أمر يعتمد عادة على السبب الأساسي الذي دفعه للإسلام من جهة، وما إن كانت تلك الحاجة الأساسية لهذا الدين سوف تستمر لدرجة كافية تمكنه من الرسوخ فيه من جهة أخرى. وإذا ما خبا الدافع المحرّض الأولى ووجد المعتقد الجديد بأن هناك عناصر سلبية معينة رجحت كفتها على المنافع المدركة من كونه مسلماً، فإنه في

هذه الحالة غالباً ما يتخذ قراراً بعفارقة الجماعة. والتزام المعتقد الجديد بدینه، مثله مثل المهاجر في هذه الحالة، أمر يعتمد على خبرات إيمانه الشخصية والعاطفية والروحية؛ وهذا الأمر ينطبق على كافة الديانات في الغرب. ومادام المعتقد الجديد هو في الأصل جزءاً لا يتجزأ من المجتمع المحيط به، وعرضة لانتقاداته وتحدياته الفكرية منذ الوهلة الأولى التي يدخل فيها الإسلام، فإن بعض الأسئلة حول الإيمان والعقل، قد تكون أشد وقعاً على خياراته الدينية منها على المسلمين المهاجرين.

ومع ذلك فمستقبل الإسلام في الغرب، وخاصة في أمريكا، لا يتعلّق بالدرجة الأولى بمستقبل المهاجرين والمعتدين الجدد، بل بمستقبل الأولاد. إذ إن "نجاح" الإسلام في أوروبا وأمريكا سوف يقاس بقدر تقوى وورع ذرّياتهم. إن أحفاد مسلمي اليوم في الغرب سوف يكونون بلا شك غربيين في مواقفهم وتفكيرهم، ذلك أن حيالهم تتوقف على ذلك، ولكن ما هو غير مؤكّد تماماً هو مقدار الولاء الذي سوف يكتبه هؤلاء للإسلام أو للأمة الإسلامية المنتشرة حول العالم في المستقبل.

وفي اجتماع جمعية مسلمي شمال أمريكا الذي انعقد في مدينة تولسا(Tulsa)، ولاية أوكلاهوما(Oklahoma) عام ١٩٩٣ ذكر الدكتور جمال بدوي أنه، خلال زيارة قام بها مؤخراً إلى أستراليا، رأى عدداً لا باس به من الأبنية تشبه المساجد التي يراها المرء في ديار الإسلام. ومع ذلك فهي تُستخدم لأغراض دنيوية محضة كفسحات مكاتب وقاعات اجتماعات وما شابه ذلك. وقد أخبر أنه كان هناك في قدم الزمان عدد كبير من المهاجرين الأفغان إلى أستراليا وأن هذه المساجد المحولة إلى مكاتب وغيرها هي آخر آثار تلك الحالية التي ذابت تماماً في الثقافة المهيمنة. وقد استخدم الدكتور بدوي هذا المثال ليلقي الضوء على الحاجة الماسة للمدارس الإسلامية في أمريكا.

إن المدارس الإسلامية قد تساعد أولاد المسلمين في الحفاظ على هويتهم الدينية، ولكن يلوح في الأفق الموضوع الأكبر وهو: ماذا وكيف ستعلم هؤلاء الأطفال؟ ولكن العديد من اللاأدريين (agnostic) والملحدين (atheists)اليوم كانوا يحضرون مدارس دينية يهودية أو مسيحية عندما كانوا أطفالاً. فإذا كان على الجالية الدينية أن تقدم باحثين وعلماء طليعيين فإن منهجها التعليمي يجب أن يكون متوافقاً مع طرائق الدراسة التحليلية والنقدية المعاصرة؛ وأعتقد أن هذا ضروري جداً. إن ذلك يتطلب مناخاً من حرية التعبير والبحث، حيث النقد الذاتي والموضوعية يتم تشجيعهما والاستفهام والشك يتم استيعابهما. وإذا كان المنهاج التعليمي العام يتضارب مع منهج التعليم الديني فإن الطلاب سوف يكونون أمام خيار واحد من بين طرائق التفكير البديلة، وقد يكون هذا الخيار أبداً. وهذه الطريقة فإن الدين لدى أتباعه من الأطفال سوف يصبح مهدداً، أو لقل سوف يتم تغريبه إن جاز التعبير. إن الدين في هذه الحالة سوف يصبح مقصورة من الأفكار يجب أن يُدخل إليها في حالات محددة ويُخرج منها في أخرى .

أما لدى أولاد المسلمين فإن هذه المعضلة مزمنة بشكل واضح. فإذا كنا لا نستطيع إبراز الإسلام على أنه متوافق تماماً مع التفكير العقلي فإن الإيمان بالنسبة إلى المسلم الغربي لن يغدو أكثر من مجرد مسألة تجربة شخصية وروحية، شأنه في ذلك شأن الكثير من أتباع الديانات الأخرى في الغرب. إن الإيمان في هذه الحالة سوف يفقد الكثير من قدرته على الإقناع. إن التفكير العقلي يمكن الإفصاح عنه ومناقشته بشكل فعال تماماً مع الآخرين، ولكن هذا الأمر لا ينطبق على التجارب الروحية. إذ لا يمكننا في الحقيقة مشاطرة الآخرين اتصالاتنا الروحانية، بل كل ما يمكننا عمله هو تفسيرها ومقاربتها. أنا لا أقول بأن الإيمان يمكن أن يقتصر وجوده على مستوى عقلي فقط، أو أن وجوده يتنافر مع العقل. إن ما أقوله هو أنه إذا لم يُخضع الإسلام لحجة عقلانية مقنعة، حجة يمكن للشباب المسلم في الغرب أن يتمسك بها، فإن العديد من هؤلاء سوف ينظر إلى الإسلام على أنه مجرد ديانة أخرى وختار ديني شأنه شأن الخيارات الدينية الأخرى

تقريباً، وفوق ذلك في بيئه حيث معتقدهم هو أكثر ما يخشاه الآخرون، وحيث دينهم، من بين ديانات العالم أجمع، هو أكثر ما يحتقره الآخرون؛ ذلك الدين الذي تتطلب شعائره ومارسته حاجات أكثر إلحاحاً من أي دين آخر، وتتعارض تكليفاته مع توجهات وأساليب الحياة في المجتمع ككل في بيئه كهذه يجب ألا تستغرب إذا ما ألقينا شريحة لا يأسها من الأولاد الذين يولدون لوالدين مسلمين تحّي الدين الذي ورثه عن أسلافها جانباً.

منذ بضع سنوات خلت قرأت مقالاً في مجلة أمريكية إسلامية تقول: إنه تبعاً لدراسة قامت بها تلك المجلة فإن تسعه أطفال من أصل عشرة يولدون لوالدين مسلمين في أمريكا يصبحون ملحدين، أو أنهم لا يبدون الولاء بالاتناء لأي ديانة معينة وذلك عند بلوغهم سن الرشد. ولم توضح تلك المقالة الطرق الإحصائية التي اتبعتها في إجراء تلك الدراسة مما جعلني أشك في مصداقيتها. ولكن حتى وإن افترضنا أن نصف ذلك العدد من الأطفال يتخلى عن الإسلام في النهاية فإن ذلك يشكل أزمة للمسلمين في أمريكا. ومع ذلك ربما يجب ألا تشكل إحصائية كهذه صدمة كبيرة لنا. والسؤال الذي يطرح نفسه هو:

لماذا يتوجب على الأولاد الأمريكيين من ذوي الأصول المسلمة أن يكونوا مختلفين كثيراً عن أولئك الذين أهلوهم من البوذيين أو الهندوسين أو حتى من أي ديانة غير مألوفة في الغرب، خصوصاً إذا ما أخذنا في الاعتبار مواجهتهم لبعض العقبات الخاصة التي تم ذكرها آنفاً؟

لقد قيل: إن العائلة المهاجرة تستغرق ثلاثة أجيال لكي تذوب تماماً في المجتمع الأمريكي. لم أقم بأي دراسة علمية، ولكني قابلت من خلال قيامي بالتدريس في الجامعة عدداً لا يأس به من الجيل الثالث المنحدر من أمريكيين مسلمين، وحتى الآن لم أجدهم شخصاً واحداً منهم يعترف بأنه يؤمن بالإسلام. وعندما أُسأل هؤلاء الطلبة إن كانوا مسلمين فإن الإجابة النموذجية التي يجيبني بها كلّ منهم هي: "إن والدي مسلمان"، وهذه هي الإجابة نفسها التي كنت أعطيها أنا

عندما كان يسألني أحدهم إن كنت مسيحيًا. قد يرسم لنا هذا صورة تشاؤمية جداً مادام أن أجداد هؤلاء الشبان كانوا جزءاً صغيراً من مجموعة أقلية مسلمة متناهية الصغر. أما وقد أصبح هناك الآن عدة ملايين من المسلمين في أمريكا وكندا، فإننا نتوقع أن عدداً كبيراً من أحفاد هؤلاء سوف يعبرون عن أنفسهم بوصفهم مسلمين، برغم أنه يبقى لنا أن نرى إلى أي درجة سوف يعكس ذلك التزاماً دينياً فعالاً. وفي رحلاتي للعديد من المؤتمرات الإسلامية في أمريكا أسأل دوماً عن مشاركة الشبان في الحاليات الإسلامية المحلية ولكنني، لا محالة، أجده أن تلك المشاركة قليلة للغاية.

كان أول اهتمام لي بموضوع علاقة الإسلام بأولاد المسلمين الأمريكيين منذ ما يربو على عشر سنوات مضت عندما كنت أعيش في سان فرانسيسكو (San Francisco) ففي إحدى الأمسيات وبعد صلاة المغرب جلسنا في حلقة مؤلفة من اثني عشر شخصاً تقربياً في المسجد تتحاذب أطراف الحديث الودي، وذلك بعد أن أمضينا لتلك الصلاة محمد الذي كان في الأربعين من عمره وكان أكبرنا سنًا، وكان أحد أكثر أعضاء الحالية من يحظون بالمحبة والاحترام. سأله أحدهم عن حال ابنه الذي لم نره منذ فترة. أجاب قائلاً: إن ابنه قد أصبح في السادسة عشرة من عمره في تلك الليلة، وفي الحال دوّت تلك الغرفة الصغيرة بالآيات والصلوات والضحك والتهنئات، ذلك أن أكبر أولادنا قد أصبح رجلاً. ولكن حمدنا لم يشاطرنا تلك البهجة وسرعان ما لاذ الجميع بالصمت عندما رأينا دموعاً غزيرة تنهمر على وجهه المطاطي. ثم رفع رأسه ليقول بصوت أحش: "يا إخوتي، لقد فقدته—لقد فقدت ولدي!" لم يكن هناك حاجة لأي شرح. فقد رأينا وسمعنا حالات كثيرة مشابهة في الحاليات المجاورة. فإذا كان ابنه في السادسة عشرة ما يزال متعمساً بدينه فإن ذلك يعد استثناء، غير أن ثقتنا بمحمد وتقديرنا له عاليان جداً. وكل ما كان علينا أن نفعله هو أن نجلس هناك واجرين بعد أن تملكتنا جميعاً قوة لا شعرورية جارفة من الاستخفاف بأنفسنا.

في تلك الليلة وبينما كنت أقود سيارتي قافلاً إلى البيت من المسجد، لم يغب عن بالي لحظة واحدة تلك التعبير التي ارتسمت على وجه محمد وحالة اليأس التي انتابه أثناء جوابه عن ولده. عند ذلك فكرت في ولدي الأول الذي سوف يولد قريباً، وفكرت بالشعور الذي سوف يتناوله بعد ست عشرة سنة من الآن. وكلما ازدادت تفكيراً بالمسألة برمتها، وجدت نفسي أقل موافقة مع محمد، إذ لم أكن مقتنعاً بأن محمدأ قد فقد ابنه، لأنني لم أكن في الحقيقة مقتنعاً بأنه كان قد وجده أصلاً. لقد كان محمد مسلماً جزائرياً ملتزماً حاول كل ما في وسعه أن ينشئ ابنه جزائرياً مسلماً صالحاً، ولكن ولده لم يكن جزائرياً بل كان أمريكياً محضاً، وكل الأمور التي كانت تجري بشكل حسن عندما كانوا في الجزائر أخفقت جيئاً في أمريكا كما حصل للكثيرين من أمثاله.

كنا نلحظ في السابق كم كان ولد محمد هادئاً في فعاليات جالياتنا في الماضي. فصمت الطفل قد يكون دليلاً وقار وإقرار، ولكنه قد يكون أيضاً تعبيراً عن اللامبالاة لما يقال من حوله. تسائلت إن كان أولاد المسلمين الأمريكيين يواجهون المصاعب نفسها التي كنت أواجهها أنا في الماضي من ربط نفسي بمنظورات وتقالييد المسجد.

ومع السنين دعّمت الحادثات التي أجريتها مع أولاد وآباء المسلمين شكوكي وقدرتني لحدس يقول: إنه إذا كانت الأمريكية التي أشتراك بها مع الشبان المسلمين هي التي تناهى بنا عن وجهة نظر المسجد، فربما تأتي مرحلة ما من مراحل حياتهم يتوصلون من خلالها لربط أنفسهم بما قد اكتشفته أنا وأمريكيون آخرون في الإسلام. وعندما ناقشت المسألة مع معتقدين آخرين بدا لنا أن أفكارنا تتقاطع عند العديد من النقاط الرئيسة التي تقارب مدخلاً مميزاً ومعيناً إلى الإسلام. من أجل ذلك أود أن أجول معك أيها القارئ في هذا المدخل. أود أن أدعوك إلى رحلة وهي رحلة إلى الإسلام في أمريكا.

عليك أن تعرف ما ستحزمه والسبيل التي سوف نسلكها للوصول إلى وجهتنا. فاما الأولى وهو ما يجب عليك أن تحزمه كي تصحبه معك فهو أقل قدر ممكن من الأعباء، أي مطلوب منك أن ترك وراءك أكثر قدر ممكن من المناع الديني. بل والأحرى بك أن تدعى بأنك ملحد، وربما عليك أن تبدي العديد من الاعتراضات حول الإيمان بالله. ومع ذلك يجب عليك أن تكون مستنير العقل بحيث لا تبند وجهة نظر ما دون أخذها على الأقل بعين الاعتبار. وأما الثانية، وهي السبيل التي سوف نسلكها للوصول إلى وجهتنا، فإن القرآن سوف يكون دليلاً. والقرآن هو المصدر الرئيس للهداية والبوصلة الروحية لبلالين المسلمين، وهو المقدمة الرئيسية للعديد من الوافدين الجدد إلى الإسلام.





صفحة كتب

[facebook.com/the.boooks](https://facebook.com/the.boooks)

تابعونا

للحصول على كل جديد ومميز

## الفصل الثاني

# الشروع في الرحلة

### مداخل لفهم القرآن

أرى من الأفضل إرجاء هذه المناقشة ووضعها في ملحق الكتاب كي لا أفقد الكثير من القراء حيث إننا لم نبدأ بعد؛ وذلك لأنني أتوقع أن أغلب من سيقرأ هذا الكتاب هم من المسلمين، وأن العديد منهم سوف يجد هذا الموضوع مزعجاً. وهذا الموضوع له علاقة بدور الرمزية في التنزيل. فخاتمة الكتاب أو ملحقه قد يكون المكان الأفضل لهذا الفصل؛ ذلك أن النتائج التي تم التوصل إليها هنا لن تتأثر كثيراً بهذه الملاحظات إذا وضعت في نهاية الكتاب. ولكن قلقي الأكبر يتركز على مجموعة صغيرة من القراء، والتي قد يثنوها تمسكها بالحرافية المفرطة عن محاولة التوفيق بين الدين والفكر الحديث.

ويؤكد المسلمون أن القرآن تنزيل صالح لكل إنسان وزمان ومكان، من السهل جداً الاستشهاد بأيات قرآنية لدعم هذا القول. فلو كانوا يؤمنون بعكس ذلك لما كان هناك ميزة كبيرة في دراسة كتابهم الكريم. ومن أجل تعليل هذه المقدمة بأمانة فإن علينا بالتأكيد أن نسمح، بل حتى نتوقع، أن القرآن يستخدم المجاز (allegory)، والحكايات الرمزية ذات المغزى الأخلاقي (parables)، وعناصر أدبية أخرى (literary devices)، من أجل الوصول إلى جمهور متعدد المشارب. إن لغة القرآن لابد أن تكون لغة بيته النبي ﷺ وأئمّة تعكس العادات المادية والاجتماعية والدينية والفكريّة لعرب القرن السابع

الميلادي. ولكن إذا كانت الرسالة الجوهرية عالمية؛ فإنها يجب أن تتجاوز اللغة والثقافة نفسها التي كانت أداة نقل التنزيل. وإذا كانت لغة جماعة ما تنمو داخل خبراتها وخارجها، فكيف إذن يتم التخاطب مع الواقع خارج نطاق تلك الخبرة؟

يبدو أنه ليس هناك سوى سبيل واحد فقط وذلك من خلال استخدام المجاز، أي التعبير عن الحقائق من خلال أحداث وأشكال رمزية، أو كما يقول مفسر القرآن المشهور الزمخشري: ((إيصال رزمي بالحكايات ذات المغزى الأخلاقي وذلك عن طريق شيء ما نعرفه من خلال خبرتنا، من شيء خارج عن نطاق إدراكنا<sup>(١)</sup>)).

فمثلاً يخبرنا القرآن أن الحكمة في الآخرة هي إلى الدرجة التي **﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أَخْفَى لَهُمْ مِنْ قُرْءَةٍ أَعْيُنٍ جَزَاءٌ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾** [السجدة: ١٧/٣٢]. ومع ذلك فإنه يقدم صوراً حسيّة جداً عن الجنة تناسب بشكل خاص مخيلة معاصرى محمد ﷺ فهذه التوصيفات تعيد إلى الأذهان وسائل الترف والماهاج الحسية التي كان يتمتع بها أثرى الأثرياء من زعماء البدو في القرن السابع. فلو صادف أن كان القارئ رجلاً من سكان ألاسكا (Alaska) فقد يكون فاتر الشعور تماماً حيال هذه المغريات، بل قد يفضل الشواطئ الرملية الدافئة على الواحات الباردة، وضوء الشمس على الظل الدائم، وقد يفضل فتيات يستحممن شبه عاريات على الحوريات ولا يبعا كثيراً إن كان هؤلاء الفتيات عذراً أم لا. إن هذا القارئ ربما يأخذ هذه الإشارات على نحو رمزي، وما يعزز ذلك لديه تحديد القرآن المتكرر لكلمة (مثل) لوصف ما يمكن الإيمان به من الأخراء.

وعلى نحو مشابه، فيرغم أن الله **﴿سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يَصِفُونَ﴾** [الأعراف: ١٠٠/٦]، وأنه **﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ﴾** [الشورى: ١١/٤٢]، وأنه **﴿وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوا﴾**

(١) محمد أسد: رسالة القرآن The Message of the Qur'an ، (جبل طارق: دار الأندرس، ١٩٨٠م).

أحد» [الأخلاق: ٤/١١٢]، إلا أن القارئ، مهما يكن، فإنه يحتاج ليرتبط مع الله ومع فعالياته. وهكذا نجد أن القرآن يزودنا بالعديد من صفات الله المقارنة، فعلى سبيل المثال: في حين يمكن أن نصف أحداً من البشر أنه رحيم وكرم وحكيم وغفور، فإن الله هو الرحمن، وهو الرحيم، وهو الكريم، وهو الحكيم، وهو الغفور. ونجد في القرآن ذكرًا لـ(وجه) الله و(يد) الله و(عرش) الله وتعابير أخرى: تبدو للوهلة الأولى أن لها صبغة يمكن تصورها تقريباً، فمثلاً (غضب) الله أو (لعنة) الله، و(رضاء) الله بالأعمال الصالحة أو (محبته) لملائكته، وكونه (ينسى) العاصي الذي ينسى الله، وكونه (يسأل) المذنب يوم القيمة عن ذنبه، وما إلى ذلك<sup>(١)</sup>.

فلأن نمنع إمكانية الرمز في تعابير كهذه، فإننا سوف نبدو وكأننا نضمن تناقضاً بين بعض البيان في القرآن، خاصة عندما نأخذ بعين الاعتبار التوكيد الرئيس التالي: ﴿ هُوَ الَّذِي أَنزَلَ عَلَيْكُمُ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُّحَكَّمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَآخَرُ مُتَشَابِهَاتٍ فَمَنِ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَبَيَّنُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ إِنْتِعَادُ الْفِتْنَةِ وَإِنْتِعَادُ ثَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ ثَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ﴾ [آل عمران: ٣/٧].

إذن فالقرآن نفسه يصر على استخدام الرمز؛ ذلك أن محاولة وصف عالم الواقع فيما وراء إدراك البشر (وهو ما يصفه القرآن بالغيب) سوف تكون مستحبلة إذا لم نستخدم الرمزية. ومن هنا يكون من الخطأ الإصرار على التفسير الحرفي للوصف الوارد في القرآن عن صفات الله، وصفة يوم القيمة، وصفة الجنة والنار، إلخ...، وذلك لأن لفظة "الآيات المتشابهات" الواردة في الآية القرآنية لا تعرف أو تشرح هذه الصفات، لكنها، وبسبب قصور فكر الإنسان ولغته، تروي لنا شيئاً مشابهاً. وهذا الأمر يعيننا على شرح العقيدة المعروفة "بلا كيف" التي سادت الفكر الإسلامي، والتي نادى بها أبو الحسن علي بن إسماعيل الأشعري، وهو واحد من مشاهير العلماء في القرن الثالث الهجري، العاشر الميلادي.

(١) المصدر السابق.

وتقول هذه العقيدة: إن آيات كهذه تنم عن حقائق، ولكننا يجب ألا نسأل أو نلح على كيفية إدراك هذه الحقائق<sup>(١)</sup>.

وخلال التاريخ الإسلامي كان النحو الحرف واحداً من بين العديد من الطرائق التي اتبعت في تفسير القرآن، واليوم يبرز هذا الاتجاه من جديد ليسود في كل من أمريكا وكندا. ويبدو أن الغالبية العظمى من المعاصرين المسلمين في أمريكا تميل للأخذ بكل وصف، أو سرد في القرآن على أنه مقوله علمية، أو حقيقة تاريخية. فمن هذا القبيل وعلى سبيل المثال يفترض بعضهم أن قصة آدم عليه السلام تروي لنا الأصول التاريخية والعلمية للإنسان بوصفه جنساً بشرياً القرآنية والعلمية التي ثبتت مؤخراً، إذ يعتقد أن عدداً كبيراً من النتائج العلمية، إن لم يكن معظمها، كان القرآن قد تبناها<sup>(٢)</sup>.

صحيح أن بعض ما ورد في القرآن من وصف لبعض الدلائل (الآيات) — وذلك في طبيعة الله وحكمته وقدرته — يحمل شبهها رائعاً ببعض المكتشفات الحديثة، وصحيح أن هذه الدلائل تتوافق جميعها مع العلم بشكل تام، ولكن جزءاً من سبب هذا كله قد يخالف محاولات بعض المسلمين إخضاع القرآن للتحليل العلمي<sup>(٣)</sup> إن القرآن أبعد من أن يكون كتاب نصوص علمية، فلغته هي

(١) آن ماري شيميل: Annemarie Simmel: مقدمة الإسلام: Islam: An Introduction ، (نيويورك: SUNY ١٩٩٢م ، ص ٧٨-٨١).

(٢) بعد آدم القليل: المخلوق الأول الذي خلقه الله بيده وفتح فيه من روحه وأسجد له ملائكته. وقد تكررت قصة خلق آدم في مواضع عديدة من القرآن الكريم. انظر على سبيل المثال لاحصر الآيات ٣٠ و ٣٣ من سورة البقرة، والأيات ٢٦-٣١ من سورة الحجر . [المترجم].

(٣) انظر على سبيل المثال كتاب مالك بن نبي: الظاهرة القرآنية The Qur'anic Phenomenon ، ومورييس بوكياي: التوراة والقرآن والعلم The Bible, the Qur'an and Science ، و كيث مور: الإنسان الذي يتتطور The Developing Human. وكما قلت في كتابي السابق الصراع من أجل الإيمان: إن هذا الموضوع يمتد على رابع أحياناً، ولكنه غالباً ما يتطلب استقراءات معقّدة ومتعددة في تفسير بعض الكلمات والعبارات. وهذا التوجه يتجه لدى بعض الحاليات الدينية أيضاً، فقد أخرج أحد المحدثين جمهوره قائلاً: إن العهد الجديد يحتوي على نظرية الانفجار الكوني الأول big the big Books

أرقى أنواع الكتابة الأدبية، وتحمل العديد من ظلال المعاني المختلفة. إن أوصاف العديد من الدلائل القرآنية والتي يعتقد اليوم أنها تنبأت بحقائق تم إثباتها مؤخراً تبدو كأنها غامضة على نحو مطرد ومقصود، وتتحاشى أي درجة من الوضوح من شأنها أن تتعارض مع مستوى المعرفة لأي قارئ في أي زمان كان. فلو كان الوصف القرآني لهذه الظواهر (نظيرية الانفجار الكوني، وانشطار الذرة، واتساع الكون على سبيل المثال لا الحصر) يقدم وصفاً دقيقاً ومطولاً لقام قدماء المسلمين من العلماء باكتشافها. ومن الميزات الرائعة في القرآن، أن هذه الدلائل لا تفقد أي شيء من قدرها وسرّها وجمالتها من جيل لآخر، وكل جيل بدوره يجد فيها ما يتافق والحالة الراهنة من المعرفة. فإذا كان القرآن يزرع فيك الرهبة والعجب بدلائله وآياته، فتلك مسألة، وأما إذا كنت تحاول أن تستنبط من هذه الآيات أو تسقط عليها بعض النظريات العلمية، فتلك مسألة أخرى، وفوق ذلك كلّه، فهي مخالفة لأسلوب القرآن.

إن العلاقة ما بين القرآن والتاريخ واحدة تقريباً، وإن أي شخص عنده بعض المعرفة بالكتاب المقدس (The Bible)، يلاحظ أن العديد من نصوص السرد في القرآن لها ما يماثلها في الكتاب المقدس. وفي الماضي كان المستشرقون يزعمون أن **محمدًا**<sup>peace be upon him</sup> هو الذي قام بتأليف القرآن، ويتهمونه بانتهاج أو استعارة مواد من مصادر يهودية ومسيحية، ولكن هذا الرأي لم يعد شائعاً بين العالمين بالإسلام في الغرب، والسبب في ذلك هو أنه حيثما وجد تماثل مع الكتاب المقدس، فإننا نجد أن السرد القرآني يشتمل، وعلى نحو شبه دائم، على نقاط خلاف رئيسة من حيث التفاصيل والمعنى. وما هو مهم أيضاً هنا، أن القرآن نفسه يفترض أن مستمعيه الأولين على إحاطة لا يأس بها بهذه القصص. من هنا فإنه من المحتمل جداً أنه، وغير قرون من التواصل، فإن كلاماً من يهود الجزيرة

- **bang theory** في الخلق، وأن إنجليل يوحنا يقول: في البدء كانت "الكلمة". ومدادمت الكلمة هي وحدة مفردة في عالم اللغة والتي تحدث ذبذبات صوتية عندما نطقها، تستخلص عن طريق بعض التعامل مع الكون الفيزيائي نظرية كتلة النقطة الأصلية المفردة ذات الكثافة اللاحدودية والتي تتفجر

العربية و مسيحييها ووثنيها قد تبني، مع بعض التعديل، تراث الآخر المنقول مشافهة. وليس عجباً على الإطلاق أن يكون مجموع التراث الذي تشاطره يهود وعرب الشرق الأوسط مرده إلى مصدر مشترك مadam الطرفان كلاهما ينتميان إلى جد مشترك. من هنا فإن التصور القائل بأن القرآن استعار مادته من الكتاب المقدس إنما هو تصور غير ملائم.

وبالإضافة إلى تماثلات في الكتاب المقدس، فإن القرآن يحتوي عدداً من القصص التي لم تكن معروفة على ما يليدو إلا في الجزيرة العربية وواحدة من هذه القصص على الأقل لها أصول غامضة<sup>(١)</sup>. وفرق جوهري آخر بين جميع روايات القرآن والسرد في الكتاب المقدس هو أن هذا الأخير غالباً ما يُقدم في إطار تاريخي، في حين أن روايات القرآن تتحدى كل محاولة لوضعها في مثل هذا الإطار، مالم يتم الرجوع إلى مصادر خارجية. وبمعنى آخر، إذا اقتصر اعتمادنا على القرآن لفهم هذه الروايات فإنه يستحيل أن نكون قادرين على وضعها في التاريخ، فالقرآن يروي الأحداث بطريقة يتم التركيز فيها على المغزى في حين تحذف التفاصيل التي تربط هذه الأحداث. على هذا فالقارئ الغربي الذي لا يعرف شيئاً عن قبيلتي عاد وثمد العربتين سرعان ما يفهم المغزى الأخلاقي من وراء ذكر حكاياهم. إن هذا الحذف للتفصيل التاريخي يضيف إلى قوة السرد في تحريك المشاعر ليجعلها عالمية، وتحاوز كل الحدود؛ وذلك لأنها تساعد القارئ على التركيز على معنى القصص غير المحدود زمانياً.

إن القصص القرآنية حالياً تماماً من أي إشارات تاريخية بحيث لا يكون من الواضح دوماً ما إن كانت رواية ما يقصد بها أن تؤخذ على أنها تاريخ أو حكاية رمزية ذات مغزى أخلاقي أو أنها بجراز، ولأنأخذ في الاعتبار الآيتين التاليتين من قصة آدم عليه السلام.

(١) من هذه القصص قصة (ذى القرنين) التي سوف نناقشها بعد قليل.

﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَيْهِ لَمْ يَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ﴾ [الأعراف: ١١٧].

﴿وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتُهُمْ وَأَشَهَدُهُمْ عَلَى أَنفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَى شَهِدْنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ﴾ [الأعراف: ١٧٢].

نلاحظ في الآية الأولى التحول في صيغة الجموع من (خلقناكم) و(صورناكم) إلى (آدم) مفرد، وكأن البشر جمعاً مرتبطة بـ (آدم عليه السلام). ويدو أن هاتين الآيتين تتطلبان تفسيرات رمزية، وإلا فإننا نستنتج من الآية الأولى أنه: خلقنا ثم صورنا ثم كان الأمر الذي يتعلق بالإنسان الأول.

وأما بالنسبة إلى الآية الثانية فإنني لا أعرف حتى كيف أبدأ في تفسيرها على نحو ملموس، وليس من العجب أن يجد العديد من المفسرين القدماء يفسرونها على نحو رمزي.

وتحكي لنا السورة الثامنة عشرة في القرآن، سورة الكهف، عدداً من القصص الجميلة بأسلوب سوريالي (فوق واقعي) تقريراً ومثال ذلك الآية ٨٦ وهي جزء من قصة ذي القرنيين: ﴿ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَعْرُبُ فِي عَيْنٍ حَمِيقَةٍ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا قُلْنَا يَا ذَا الْقَرْنَيْنِ إِنَّا أَنْ نُعَذِّبَ وَإِنَّا أَنْ نَتَّخِذَ فِيهِمْ حُسْنَاءً﴾ [الكهف: ٨٦/١٨]. فقد حيرت هذه الآية بعض المفسرين الذين قام عدد منهم بالبحث في التاريخ عن النبي فاتح تتطابق صفاته مع ذي القرنيين الذي وصل الأرضي التي تشرق فيها الشمس وتغيب. وكان الخيار الأكثر شيوعاً أن ذاك الرجل هو الإسكندر الأكبر، ولكني أعتقد أن هذا خطأ كبير؛ ذلك أن الإسكندر كان مشهوراً بوثنية. وما دامت الشمس لا تغرب حرفيًا في عين ماء موجلة والناس واقفون من حولها، فإننا يجب أن نأخذ بالتفسير الأقل حرفيّة هنا.

وبدلاً من مهاجمة هذه النقطة، دعوني أُلْخُصّ موقفِي. فمن حيث أساس أسلوب وشخصية القرآن، أعتقد أن الأكثَر حيطة فيما يمكن أن يقوله المرء هو أن القرآن يروي العَدِيد من القصص أو أجزاءً من قصص كانت مألفة جدًا على ما يَبْدو عند العرب، ليس من أجل أن يروي رواية أو تاريخاً، أو يشبع فضول الإنسان، بل "ليضرب مثلاً في الأخلاق ويوضح نقطة ما ليزيد من حدة الانتباه، وكذلك ليدعم الرسالة الأساسية"<sup>(١)</sup>. وأود أن أدفع عكس المحاولات التي تَمْدُف إلى أن تقرَّر، أو ترغمنَا بقبول تارِيخيَّة (historicity) كل من هذه القصص؛ وذلك لأنَّ القرآن يتحاشى المعالم التارِيخيَّة، ومادام أن نصوصاً محددة في بعض السرد لا يمكن الأخذ بها بشكل حرفي، فإنه لا يوجد مسوغٌ مثل هذا الإصرار على تارِيخيَّة النص. وفوق ذلك فإن فرض قيود قد يقود، وليس من شأنه أن يقود بالضرورة، إلى خلافات عقلانية واعتراضات تصرف انتباه القارئ عن العبرة الأخلاقية لقصة ما. وبخُد أنَّ القرآن نفسه يتقدَّ بشدة هذا التحيي وذلك في سورة الكهف: ﴿سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةٌ رَابِعُهُمْ كَلْبُهُمْ وَيَقُولُونَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ رَجُلًا بِالْغَيْبِ وَيَقُولُونَ سَبْعَةٌ وَثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ بِعِدَتِهِمْ مَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ فَلَا تُمَارِ فِيهِمْ إِلَّا مِرَاءً ظَاهِرًا وَلَا تَسْتَفِتْ فِيهِمْ مِنْهُمْ أَحَدًا﴾ [الكهف: ٢٢/١٨].

وكوننا بشراً فإنه لا يمكننا على الإطلاق أن نقرُّ الشخصية التارِيخيَّة أو الرمزية لكل قصة قرآنية أو نعرفها، إذ لا أحد لديه المستوى اللازم من المعرفة بالتاريخ والتراث الشفهي للعرب من شأنه أن يقدم زعماً كهذا. يجب علينا أن نعترف بالجهل الشخصي، ولكن يجب ألا نسمح لهذا الجهل أن يضع حدوداً وقيوداً على طرائق ووسائل فهم التنزيل.

(١) ج. ر. هوتينج G.R.Hawting و عبد القادر الشريفي: طرائق فهم القرآن Approaches to the Qur'an

، (نيويورك: روتالدج، ١٩٩٣م)، ص ٢٣١.

وحالما ننطلق في رحلتنا، سوف نتناول القرآن من وجهة نظر المضمون، باحثين بذلك عن خلق معنى من، وإيجاد سبب في، وجود الله والإنسان والحياة. نحن الآن مستعدون للصعود بعد أن حزمنا أمتعتنا وقمنا بكمال التجهيزات، ومع وجود القرآن أمامنا، ندخل الصفحة الأولى:

## استجابة الدعاء

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

١. ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾

٢. الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

٣. مَالِكُ يَوْمِ الدِّينِ

٤. إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ

٥. اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ

٦. صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ

٧. غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ [الفاتحة: ١٠-١١].

لقد كتبت مجلدات ومجلدات عن سورة فاتحة القرآن، وبرغم أنها تتألف فقط من سبع آيات قصار فقط، ولكن بالنسبة إلينا، يا رفافي المسافرين، ليس لدينا من الوقت ما يكفي إلا للوقوف على بعض الملاحظات الصغيرة جداً. فالآية الأولى تشير إلى ترنيمة حمد الله (رب العالمين). ويأتي الأسماء المقدسان (الرحمن الرحيم) في الآية الثانية، وهذا الأسمان يتتصدران كل سورة (عدا السورة التاسعة: التوبية)، وهو ما بين أكثر صفات الله وروداً في القرآن وعلى ألسنة المسلمين في حديثهم اليومي. ولكن سرعان ما تتغير الحالة في الآية الثالثة، وذلك عندما توقظ فيها هذه الآية قلقاً وصراعاً راسخين في نفوسنا، فحالما يتم

التأكيد على رحمة الله وعطفه (آلية ٢)، يأتينا الوعيد بـ(يوم الدين) (آلية ٣). وقد نسأل: هل كان من الأحرى تأجيل اعتبارات كهذه والانتظار حتى يكون القارئ أكثر راحة مع القرآن وياماناً به؟ فالتأكيد على رحمة الله وعطفه وحنانه ومحبته لم تفرقنا من الدين قط، ولكن ما نفرقنا منه الوعيد يوم القيمة والنار واللعنة الأبدية التي كان من المستحبيل علينا أن نوفق بينها وبين الرحمة والعطف.

وتذهب الآية الرابعة إلى حد أبعد في هذه المشكلة، وذلك عندما تذكرنا أن تؤدي الصلاة، ونلتمس العون من خالق المأزر الذي نريد الخلاص منه. وبعيداً عن أن يسمح لنا أن نهب بحرارة للاهتمام برسالته، فإن الكتاب لا يألو جهداً للتذكير بتذمرنا من الدين. سوف نكتشف أن هذا الأسلوب متواصل في القرآن، وسوف نرى في الحال بأن هذا القرآن ليس بيعاً بالإقناع أو بالإجبار، وأنه في الواقع ليس بالسهل الهين ولا بالشاق المرغم، ولكنه شيء لا يمكنك أن تماري فيه، وأنه ليس أقل من تحذّ وجراة على المواجهة والمناقشة.

وبالنسبة إلى الآيات الثلاث الأواخر (من سورة الفاتحة) فكل امرئ يستطيع أن يرى نفسه فيها بسهولة بالغة، فالحياة لغز محير، ومتاهة عشوائية مربكة تتالف من مسالك وخيارات لا تؤدي إلا للأحلام محطمة، وما ثر خاوية، وآمال بعيدة المنال، وسراب من بعد سراب. هل ثمة طريق سوي، أو أنها جميعاً في النهاية لا معنى لها؟ لاحظ التحول من الشخصي إلى اللاشخصي في الآيتين السادسة والسابعة وكأنهما توحيان أن الهدي إلى (الصراط المستقيم) هو نعمة ربانية يمنحها الله لعباده الذين يسعون لنيل الهدایة الإلهية ويعملون لها، وأن الذين لا يتبعون هدي الله سوف يلقون ضنك العيش، وسخطاً شديداً، وضلالاً وضياءً تامين. وأما السخط والضياء فقد خبرناها جيداً؛ ذلك أننا تشرّبنا غضب الحياة وخلوّها من أي هدف، وجعلناها ملكاً لنا، إنما حجتنا التي ندعى بها أن ليس هناك من إله رؤوف بعباده، وهي أساس فلسفتنا.

لقد جلنا خلال الآيات السبع (من سورة الفاتحة) بسرعة. وقد كان هناك نقلة دقيقة في الصيغة بين الآيات الأربع الأولى التي تحمد الخالق إلى الثالث الآخر التي تطلب المداية. أكثر من مجرد احتمال فقد كانت قراءتنا الأولى لها عرضية جداً، بحيث إننا لم نلحظ هذا التغيير. ولم نكن ندرك بأننا كنا نقوم بالتصريف بطريقة غير إرادية، وبحاله من شبه اللاوعي حتى انتهينا من قراءة فاتحة الكتاب. لقد بدا وكأننا خدعاً تقريراً بقراءتها قبل أن يكون لدينا الفرصة لمقاومة ذلك. وتخبرنا بداية السورة التالية أنه سواء قصدنا التصريف بشكل واع أم لا، فإن دعاءنا قد بلغ غايته، وأن ذلك الدعاء على وشك أن يقابل بالاستجابة.

### ذلك الكتاب

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### ١. ﴿ال﴾

٢. ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَبَّ فِيهِ هُدَىٰ لِلْمُتَّقِينَ

٣. الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيَعْمَلُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقَنَا هُمْ يُنْفِقُونَ

٤. وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزَلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزَلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالآخِرَةِ هُمْ يُوْقِنُونَ

٥. أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدَىٰ مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿البقرة: ٢٢-٥﴾<sup>(١)</sup>.

هناك تسع وعشرون سورة في القرآن تبدأ بأحرف مقطعة كهذه التي في هذه السورة، وما تزال هذه الأحرف تشكل لغزاً للفسرى القرآن، وهناك اختلاف في الرأي حول معانيها. فالعديد يعتقد أنها اختصارات لكلمات أو رموز غامضة، ولكننا سوف ترك التفكير فيها جانباً.

(١) تفسير الآيات الواردة في هذا الكتاب هي في معظم الأحيان تفسيري الخاص، برغم أنني اعتمدت كثيراً في استدلالي على عدد كبير من المفسرين أمثال: محمد أسد: رسالة القرآن؛ محمد علي: القرآن الكريم؛ النص، الترجمة الإنجليزية والتفسير؛ عبد الله يوسف علي: ترجمة معان القرآن الكريم؛ مارمادوك بيكتال: Marmaduke W. Pickthall معان القرآن الكريم.

تعلن الآية الثانية لنا أن ذلك الكتاب، القرآن الذي هو بين أيدينا، هو دون أدنى شك إجابة للدعاء (سورة الفاتحة) الذي قد تلوناه لتوّنا، ومن هنا فصاعداً يختلف فحوى القرآن عما هو عليه في سورة الفاتحة. ففي السورة الأولى يقف القارئ بخضوع بين يدي الله طالباً منه الهدى، في حين نجد أن منظور باقي القرآن، كما تصرّ هذه الآية، هو الله في حبروطه وعظمته يعلن لقارئ القرآن سبيل الرشاد الذي يبحث عنه، سواء وعي القارئ ذلك أم لم يعه، عرف ذلك أم لم يعرف. نلاحظ أيضاً أن التوكيد في هذه الآية هو على مسألة الريبة والخشية، وعلىنا ألا ننأى بأنفسنا كثيراً عن هاتين المخاصتين (الريبة والخشية) ولو أنا لا نرقى مثل الحصول الواردة في الآيات التالية (من ٣-٥). نعم لدينا شكوك، ليس فقط حول وجود الله، بل حول نكراناً لهذا الوجود. ولكن لو كنا على تمام اليقين من إلحادنا لما كنا نقرأ هذا الكتاب الكريم الآن. وبقدر ما نفت أن نعرف بالحقيقة، فإننا لستنا على يقين تام من أنفسنا؛ ذلك أنه ما يزال يعتلّج في أنفسنا نزعة من الشك، والخشية. فترجمة كلمة (المتّقين) تعني أولئك الذين لديهم الخشية، والتي تعود في العربية إلى الجذر يتقى، يخترس (ويدفع عن نفسه ويختاط). وهي تتضمّن احتراس المرء الشديد حيال نقاط ضعفه الكامنة، وهو يقف على رؤوس أصابعه، احتراساً ملوه تأنيب الذات. وقد لا تكون مؤمنين، ولكننا، دون شك محسنون ومدافعون وحذرّون عندما يصل الأمر إلى الدين، وإلا لما كنا ملحدين من جهة؛ ولكننا قبلنا ما قد ورثناه عن آبائنا بسهولة من جهة أخرى. وهذه الحصول هي نفسها التي جاءت بنا إلى هذه الرحلة، لأنّه يخامرنا شك أننا قد نكون على خطأ، وأن هناك على الأقل احتمالاً بوجود الله، وأنه إذا كان هناك إله فإننا إذن نتحاصل على ما قد يكون أهم حقيقة في وجودنا.

وتبدأ الآية الثانية وصفاً لأتباع القرآن المحتملين. والقرآن، شأنه شأن العديد من كتب المعرفة، يتطلب استعداداً كي يستفيد المرء مما يحتويه إلى أبعد درجة ممكنة، والذين سوف يحظون بالفوز العظيم هم أكثر الناس صدقًا مع الله، وهؤلاء هم الوارد ذكرهم في الآيات (٢-٥) من سورة البقرة. فهم يؤمّنون

بوقائع خارجة عن نطاق إدراكمهم، وهم أتقياء وكرماء مع أخيهم الإنسان، ولديهم إيمان بما قد بلغوا به من حقائق، وهي الحقائق الجوهرية نفسها في كل العصور.

أما الآية السادسة (من سورة البقرة) فتشير إلى المعرضين الذين يرفضون حق الاعتقاد بالقرآن، والذين ينبذهم القرآن بدوره في الآية التالية. وتبدأ الآية الثامنة نقاشاً مطولاً نسبياً (الآيات من ٢٠-٨) عن صفات ما بين الفريقين الذين يتذبذبون ما بين الإيمان والكفر غالباً ما تلهيهم الحياة الدنيا ويعيمهم السعي خلف شهواتهم. فمن وجهة نظر القرآن، ربما تكون نحن أقرب إلى حدود هذه الرمزة. والآيات من ٢٨-٢٠ تبرز بعضاً من مواضع القرآن الرئيسة: كحاجة الإنسان لطاعة الله الواحد الأحد، ونبأة محمد ﷺ، والأخرة ويوم الحساب، واستخدام القرآن للرمزية (الآية ٢٦)، وبعث الإنسان، وسلطة الله المطلقة على الكون.

والآية ٣٠ تحكي قصة الإنسان، وهنا نزيد أن نتابع ولكن ببطء آية بعد آية، مادام أن هذه الآيات الأثر الكبير على أسئلتنا. فقدماء المفسرين تحدثوا عن إعجاز القرآن في هذه الآيات التي لا يمكن الإيمان بمثل بلاغتها، حيث روعة البيان يقصدون الكلام. ويوصي هؤلاء بتدارير هذه الآيات بعقولنا وقلوبنا كلمة، وحرفاً حرفاً، كي نحظى بأكبر قدر ممكن من النفع، وإلا حرمنا أنفسنا من الوسائل الأصلية التي تميّز بها اللثام عن الحقائق الدفينة بين جنبينا:

**﴿وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةَ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِلُ الدَّمَاءَ وَتَخْرُجُ نُسُبَّحُ بِحَمْدِكَ وَتَنْدَسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾** [البقرة: ٢٠/٢].

فالمشهد هنا في الجنة حيث يخاطب الله الملائكة أنه يريد أن يستخلف الإنسان في الأرض. ولم يكن آدم عليه السلام خلق كأول إنسان بعد. ومن خلال الآيات التالية يبدو واضحاً أن آدم عليه السلام كان بريئاً من أي معصية، ومع ذلك

تعلن الآية الثانية لنا أن ذلك الكتاب، القرآن الذي هو بين أيدينا، هو دون أدنى شك إجابة للدعاء (سورة الفاتحة) الذي قد تلو ناه لتوانا، ومن هنا فصاعداً يختلف فحوى القرآن عما هو عليه في سورة الفاتحة. ففي السورة الأولى يقف القارئ بخضوع بين يدي الله طالباً منه المددية، في حين نجد أن منظور باقي القرآن، كما تصرُّ هذه الآية، هو الله في جبروته وعظمته يعلن لقارئ القرآن سبيل الرشاد الذي يبحث عنه، سواء وعن القاريء ذلك أم لم يع، عرف ذلك أم لم يعرف. نلاحظ أيضاً أن التوكيد في هذه الآية هو على مسألة الربية والخشية، علينا لا نتائى بأنفسنا كثيراً عن هاتين الخاصتين (الربية والخشية) ولو أنا لا نرقى لمثل الحصول الواردة في الآيات التالية (من ٥-٣). نعم لدينا شكوك، ليس فقط حول وجود الله، بل حول نكرانا لهذا الوجود. ولكن لو كنا على ثمام اليقين من إلحادنا لما كنا نقرأ هذا الكتاب الكريم الآن. وبقدر ما غفت أن نتعرف بالحقيقة، فإننا لسنا على يقين ثام من أنفسنا؛ ذلك أنه ما يزال يعتلي في أنفسنا نزعة من الشك، والخشية. فترجمة كلمة (المتدين) تعني أولئك الذين لديهم الخشية، والتي تعود في العربية إلى الجذر يتقى، يخترس (ويدفع عن نفسه ويختاط). وهي تتضمن احتراس المرء الشديد حيال نقاط ضعفه الكامنة، وهو يقف على رؤوس أصحابه، احتراساً ملؤه تأنيب الذات. وقد لا تكون مؤمنين، ولكننا، دون شك محصنون ومدافعون وحدرون عندما يصل الأمر إلى الدين، وإنما كنا ملحدين من جهة؛ ولكننا قبلنا ما قد ورثناه عن آبائنا بشهولة من جهة أخرى. وهذه الحصول هي نفسها التي جاءت بنا إلى هذه الرحلة، لأنه يخامرنا شك أننا قد تكون على خطأ، وأن هناك على الأقل احتمالاً بوجود الله، وأنه إذا كان هناك إله فإننا إذن نتجاهل ما قد يكون أهم حقيقة في وجودنا.

وتبدأ الآية الثانية وصفاً لأتباع القرآن المحتملين. والقرآن، شأنه شأن العديد من كتب المعرفة، يتطلب استعداداً كي يستفيد المرء مما يحتويه إلى أبعد درجة ممكنة، والذين سوف يحظون بالفوز العظيم هم أكثر الناس صدقًا مع الله، وهؤلاء هم الوارد ذكرهم في الآيات (٢-٥) من سورة البقرة. فهم يؤمدون

بوقائع خارجة عن نطاق إدراكهم، وهم أتقياء وكرماء مع أخيهم الإنسان، ولديهم إيمان بما قد بلغوا به من حقائق، وهي الحقائق الجوهرية نفسها في كل العصور.

أما الآية السادسة (من سورة البقرة) فتشير إلى المعرضين الذين يرفضون حتى الاعتقاد بالقرآن، والذين ينبذهم القرآن بدوره في الآية التالية. وتبدأ الآية الثامنة نقاشاً مطولاً نسبياً (الآيات من ٢٠-٨) عن صفات ما بين الفريقين الذين يتذبذبون ما بين الإيمان والكفر غالباً ما تلهيهم الحياة الدنيا وبعيمهم السعي خلف شهواتهم. فمن وجهة نظر القرآن، ربما تكون نحن أقرب إلى حدود هذه الرمزة. والآيات من ٢٨-٢٠ تبرز بعضاً من مواضع القرآن الرئيسية: كحاجة الإنسان لطاعة الله الواحد الأحد، ونبأه محمد ﷺ، والأخرة ويوم الحساب، واستخدام القرآن للرمزية (الآية ٢٦)، وبعث الإنسان، وسلطة الله المطلقة على الكون.

والآية ٣٠ تحكي قصة الإنسان، وهنا نريد أن نتابع ولكن ببطء آية بعد آية، مadam أن هذه الآيات الأثر الكبير على أسلتنا. فقدماء المفسرين تحدثوا عن إعجاز القرآن في هذه الآيات التي لا يمكن الإتيان بمثل بلاغتها، حيث روعة البيان. بمقصود الكلام. ويوصي هؤلاء بتدارير هذه الآيات بعقولنا وقلوبنا كلمة، وحرفاً حرفاً، كي نحظى بأكبر قدر ممكن من النفع، وإلا حرمنا أنفسنا من الوسائل الأصلية التي تحيط بها اللثام عن الحقائق الدفينة بين جنبينا:

**﴿وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَتَخْفَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدَّمَاءَ وَتَخْنُونَ تُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَتُنَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾** [البقرة: ٢٠/٢].

فالمشهد هنا في الجنة حيث يخاطب الله الملائكة أنه يريد أن يستخلف الإنسان في الأرض. ولم يكن آدم عليه السلام خلق كأول إنسان بعد. ومن خلال الآيات التالية يبدو واضحاً أن آدم عليه السلام كان بريئاً من أي معصية، ومع ذلك

فقد أراد الله أن يسكنه وذريته الأرض كخلفاء كما في الأعراف: ١٦٥/٧، والملائكة: ٢٧/٦٢، وفاطر: ٣٩/٣٥]. وليس هناك إشارة هنا على أن الحياة الدنيا هي بمثابة عقوبة، فكلمة (خليفة) *vicegerent, vicar* تعني (مندوباً) و(مثلاً) و(وكيل). وعلى هذا، يبدو أن الإنسان قصد من استخلافه أن يمثل الله على الأرض، وبمعنى ما، أن يتصرف نيابة عنه.

وأما جواب الملائكة فهو رائع ومقلق في الوقت نفسه. والسؤال في جوهره يقول: "لماذا (يا رب) تخلق وتجعل على الأرض من في طبعه الإفساد وارتكاب الجرائم المروعة؟ لماذا تخلق هذا المخلوق الذي سوف يكون المسبب والتلقي للعذاب العظيم؟"

ومن الواضح أن الملائكة تشير هنا إلى ذات طبيعة الإنسان، مadam أن آدم *الطهور*، في القرآن، يبدو على أنه واحد من أحباب الله ومنزه عن أي كبيرة. وتزداد أهمية السؤال إذا ما أخذنا في اعتبارنا من ومتى جاء هذا السؤال؟ وعندما نفكّر في الملائكة، فإننا نتخيل مخلوقات وديعة وظاهرة ومقدسة، وقد أذعنـت الله بكامل الخضوع والبهجة، فهي تمثل التموزج الذي يجب أن نطبع للاحتذاء به. وفي كلامنا اليومي فإننا لانطلق كلمة (ملك) إلا على أنبل أنواع البشر من يعطف على الناس، ومن يسدي الخير عن نفس راغبة، وكذلك على الأطفال الأبرياء. فصورة الملك عندنا تمثل الكائن الإنساني الأمثل، وهذا ما يعطي سؤال الملائكة تلك القوة، فالسؤال يقول: "لماذا (يا رب) ت يريد أن تخلق هذا المخلوق كثيراً للزلل واضحة الفساد مadam أن في مقدورك أن تخلقنا؟" وهكذا تردف الملائكة: "ونحن نسبح بحمدك ونحمد قدسيتك؟"

وإن ما يزيد من أهمية هذا الموضوع هو أن هذا السؤال إنما نشأ في الجنة، وإلا فما العبرة التي يمكن استنباطها من وراء وضع الإنسان في بيئة حيث يستطيع فيها أن يمارس وبحريـة أبغـض نزعاته الإجرامية؟ إن جميع هذه الاعتبارات تبلغ أوجها في الاعتراض الواضح القائل: لماذا لم يوضع الإنسان

بطبيعة مناسبة في الجنة من البداية؟ لم نك ننهي جملة واحدة من القرآن حول قصة الإنسان إلا وقد واجهنا شكوكانا الرئيسة (نحن الملحدين)، وهذه الشكوى قد تم التعبير عنها بلسان الملائكة! ولا تنتهي الآية بالشرح بل بالتذكير القرآني أن الله يعلم مالا نعلم، ومن ثم المعنى الضمني أن حياة الإنسان على الأرض هي جزء من هدف أعظم. ولقد أشار العديد من الباحثين الغربيين أن الآية ﴿إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾ إنما تدخل ضمن سؤال الملائكة. ولكن، وكما سوف توضح سلسلة النصوص التالية، فإن هذا ليس هو الموضوع الأهم.

إن مواجهتنا الأولية مع القرآن لم تكن سارة على الإطلاق، بل إنها تثير القلق مع شعور بعدم الراحة. فلماً أن يكون خالق القرآن غير مدرك (تعالى الله عن ذلك علوًّا كبيرًا) للاعتراضات والمشكلات النفسية التي سوف تنشأ لاحقًا، أو أنه تعمَّد أن يستفزنا بها! لم نك غاضب في قراءة سبع وثلاثين آية من القرآن إلا وقد أثير قلقنا واستياونا إلى الحد الأقصى. ونسأله: "لم (يا رب) تخضع الجنس البشري إلى ألم دينوي؟ لم لا تقلنا إلى الجنة أو لم تضعننا هناك منذ البداية؟ لماذا كتبت علينا، عشر البشر، الصراع من أجل البقاء؟ لم خلقتنا ضعفاء وأعداء لأنفسنا مدمرین لها؟ لماذا كتبت علينا أن نخيا بقلوب منكسرة وأحلام محطمة، بحب ضائع، وشباب زائل، وأزمات ومحن لا تخفي؟ لماذا كتبت علينا أن نتعرّجَ ألم المخاض وسكترات الموت، لماذا؟" نتوسل إليك (اللهم) بإلحاط وذل، "لماذا؟" نناشدك (يا رب) والأسى والمحنة تملأ جوارحنا "لماذا؟" إننا نلح بكرينا، "لماذا؟" نصرخ بصوت يطأول عنان السماء: "لماذا؟"، "لماذا؟" فإذا كنت موجودًا وتسمعنا (يا رب) بُنُنا لماذا خلقت الإنسان؟

\* \* \*

فقد أراد الله أن يسكنه وذريته الأرض كخلفاء كما في [الأعراف: ١٦٥/٧، والمل: ٦٢/٢٧، وفاطر: ٣٩/٣٥]. وليس هناك إشارة هنا على أن الحياة الدنيا هي بمثابة عقوبة، فكلمة (خليفة vicegerent, vicar) تعني (مندوباً) و(مثلاً) و(وكيل). وعلى هذا، يبدو أن الإنسان قصد من استخلافه أن يمثل الله على الأرض، وبمعنى ما، أن يتصرف نيابة عنه.

وأما جواب الملائكة فهو رائع ومقلق في الوقت نفسه. والسؤال في جوهره. يقول: "لماذا (با رب) تخلق وتجعل على الأرض من في طبعه الإفساد وارتكاب الجرائم المرهقة؟ لماذا تخلق هذا المخلوق الذي سوف يكون المسبب والمتلقى للعذاب العظيم؟"

ومن الواضح أن الملائكة تشير هنا إلى ذات طبيعة الإنسان، مadam أن آدم النبي، في القرآن، يبدو على أنه واحد من أحباب الله ومنزه عن أي كبيرة. وتزداد أهمية السؤال إذا ما أخذنا في اعتبارنا من و من أين جاء هذا السؤال؟ وعندهما تفكير في الملائكة، فإننا نتخيل مخلوقات ودية وظاهرة ومقدسة، وقد أذعنوا لله بكمال الخضوع والبهجة، فهي تمثل التموج الذي يجب أن نطمئن للاحتجاء به. وفي كلامنا اليومي فإننا لانطلق كلمة (ملك) إلا على أنبل أنواع البشر من يعطف على الناس، ومن يسدي الخير عن نفس راغبة، وكذلك على الأطفال الأبرياء. فصورة الملك عندنا تمثل الكائن الإنساني الأمثل، وهذا ما يعطي سؤال الملائكة تلك القوة، فالسؤال يقول: "لماذا (با رب) تريد أن تخلق هذا المخلوق كثيراً الزلل واضح الفساد مadam أن في مقدورك أن تختلفنا؟" وهكذا ترد الملائكة: "ونحن نسبح بحمدك ونحمد قدسيتك؟"

وإن ما يزيد من أهمية هذا الموضوع هو أن هذا السؤال إنما نشا في الجنة، وإلا فما العبرة التي يمكن استبطانها من وراء وضع الإنسان في بيئة حيث يستطيع فيها أن يمارس وبحريه أبشع نزعاته الإجرامية؟ إن جميع هذه الاعتبارات تبلغ أوجهها في الاعتراض الواضح القائل: لماذا لم يوضع الإنسان

بطبيعة مناسبة في الجنة من البداية؟ لم نكد ننهي جملة واحدة من القرآن حول قصة الإنسان إلا وقد واجهنا شكوكانا الرئيسة (نحن الملحدين)، وهذه الشكوكى قد تم التعبير عنها بلسان الملائكة! ولا تنتهي الآية بالشرح بل بالذكر القرآني أن الله يعلم مالا نعلم، ومن ثم المعنى الضمني أن حياة الإنسان على الأرض هي جزء من هدف أعظم. ولقد أشار العديد من الباحثين الغربيين أن الآية ﴿إِنَّمَا أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾ إنما تدحض سؤال الملائكة. ولكن، وكما سوف توضح سلسلة النصوص التالية، فإن هذا ليس هو الموضوع الأهم.

إن مواجهتنا الأولية مع القرآن لم تكن سارة على الإطلاق، بل إنها ثير القلق مع شعور بعدم الراحة. فإذاً أن يكون خالق القرآن غير مدرك (تعالى الله عن ذلك علوًا كبيرًا) للاعتراضات والمشكلات النفسية التي سوف تنشأ لاحقًا، أو أنه تعمد أن يستفزنا بها! لم نكد نغضي في قراءة سبع وثلاثين آية من القرآن إلا وقد أثير قلقنا واستيازنا إلى الحد الأقصى. ونسأله: "لم (يا رب) تخضع الجنس البشري إلى ألم دنيوي؟ لم لا تنقلنا إلى الجنة أو لم تضمن هناك منذ البداية؟ لماذا كتبت علينا، عشر البشر، الصراع من أجل البقاء؟ لم خلقتنا ضعفاء وأعداء لأنفسنا مدمرین ها؟ لماذا كتبت علينا أن نخيا بقلوب منكسرة وأحلام محطمة، بمحب ضائع، وشباب زائل، وأزمات ومحن لا تحصى؟ لماذا كتبت علينا أن نتحرّع ألم المخاض وسكريات الموت، لماذا؟" توسل إليك (اللهم) بإحباط وذل، "لماذا؟" نناشكك (يا رب) والأسى والحمامة تملأ جوارحنا "لماذا؟" إننا نلح بكرينا، "لماذا؟" نصرخ بصوت يطأول عنان السماء: "لماذا؟"، "لماذا؟" فإذا كنت موجوداً وتسمعني (يا رب) نبئنا لماذا خلقت الإنسان؟

\* \* \*

واستدار ربه إليه

تنقل الآن للآية الحادية والثلاثين (من سورة البقرة)، حيث نجد أن القرآن يتابع استكشاف سؤال الملائكة: «وَعَلِمَ آدُمُ الْأَسْمَاءَ كُلُّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَتَبِعُونِي بِاسْمَاءِ هُوَلَاءِ إِنْ كُثُّتُمْ صَادِقِينَ» [البقرة: ٣١/٢].

من الواضح أن هذه الآية تناطح سؤال الملائكة، فمقدرات آدم الظاهر على التعلم واكتساب المعرفة وتلقى العلم هي محور هذه الاستجابة الأولية. وأما الآية التالية فتظهر دونية الملائكة في هذا المجال. لقد تم التركيز بشكل خاص على قدرة آدم الظاهر في تسمية الأشياء والتتمثل بالرموز الفعلية لـ "كل الأشياء" التي تدخل عقله المدرك بما في ذلك: كل أفكاره ومخاوفه وأماله؛ باختصار كل ما يستطيع إدراكه واستيعابه. إن هذا يسمح للإنسان أن يتواصل بخبرته ومعرفته على مستوى عالٍ نسبياً مقارنة بالمخلوقات الأخرى من حوله ويعطي العلم الإنساني كلها نوعية تراكمية متفرقة. وفي أماكن متعددة من القرآن نجد أن هذه الموهبة هي إحدى النعم الكبرى التي فضل الله هـها الإنسان على سائر مخلوقاته: «فَقَالُوا سَيُحَانِكَ لَا عِلْمٌ لَنَا إِلَّا مَا عَلِمْنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ» [البقرة: ٣٢/٢]. ففي هذه الآية تدافع الملائكة عن عدم مقدراتها لأداء مهمة كهذه، حيث إن ذلك يتطلب، وكما تعلن بوضوح، معرفة وحكمة خارجة عن نطاق إدراكيها، وتؤكد الملائكة أن تفيد تلك المهمة هو بالطبع أمر في غاية السهولة لدى الله هـ مadam أن معرفته وحكمته هي الأسمى، وأن مثل هذا الأمر لا يمكن أن يتحقق منها. وفي النص التالي نكتشف أن آدم الظاهر يمتلك مستوى الذكاء اللازم لأداء المهمة، ومن هنا، وبرغم أن معرفته وحكمته هي لاشك أدنى من معرفة وحكمة الله، فإنها أكبر من معرفة وحكمة الملائكة:

«قَالَ يَا آدُمُ أَتَبِعُهُمْ بِاسْمَاهُمْ فَلَمَّا أَتَبَاهُمْ بِاسْمَاهُمْ قَالَ أَلَمْ أَفْلُ لَكُمْ إِنِّي أَغْلَمُ غَيْبَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَغْلَمُ مَا تَبَدُّونَ وَمَا كُثُّشَنَ تَكُثُّونَ» [البقرة: ٣٢/٢].

ففي هذه الآية صيغة توكيدية على أن فكر الإنسان الأعظم يتمثل في الإجابة عن السؤال الذي طرح على الملائكة. ونعلم أن الله قد أحاط بكل شيء، وبخاصة كافة جوانب الشخصية الإنسانية التي تتضمن قدرة كامنة للشر في الإنسان والتي (يكشف) عنها سؤال الملائكة، وطاقة الإنسان المتممة والمتعلقة على الرقي الفكري والأخلاقي والتي (يختفيها) سؤال الملائكة. ولنعد هذه القطة إلى الوراء، فإن الآية التالية تحمل الملائكة توضح دونيتها حيال آدم (الظبط)، وتظهر (هذه الآية) أن شخصية الإنسان الأشد تعقيداً تجعله مخلوقاً أسمى من حيث المقدرات الكامنة: **﴿وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ﴾** [البقرة: ٣٤/٢].

ونجد في هذه الآية أيضاً نشوء المعصية (sin) الخطيئة، الإثم، الذنب والإغواء (temptation) الفتنة، الإغراء. ويخبرنا القرآن لاحقاً أن إبليس (Satan) هو من الجن (كما في الآية ٥٠ من سورة الكهف)، مخلوق خلقه الله من نار (كما في الآية ١٥ من سورة الرحمن)، والذي شعر بالمهانة عندما طلب منه الله أن يسجد احتراماً لمخلوق صنعه الله من طين (كما في الآية ١٢ من سورة الأعراف، والآية ٦١ من سورة الإسراء، والآية ٧٦ من سورة ص). ويعصور إبليس على أنه يمتلك طبيعة نارية مهلكة مدمرة، ونراه يسمح لعواطفه بالانفجار خارج حدود السيطرة مستهلاً بذلك ثورة مهلكة. غالباً ما يكون المال أساس الشرور كلها على ما نعلم، ولكننا نتعلم من هذه العبرة أن التكبر (pride) والأنانية (self-centeredness) هي في صميم الشر، وفي الحقيقة أن الكثير من المظالم ترتكب دون أن يكون وراءها دافع مادي معروف.

**﴿وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغْدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرُبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونُوا مِنَ الظَّالِمِينَ﴾** [البقرة: ٢٥/٢] ومن هنا كان الأمر المقدر المعروف، ومع ذلك فإن وقوعه يبدو مقيداً على نحو غريب. وليس هناك إيحاء بأن الشجرة لها ميزة خاصة بطريقة ما، بل يبدو وكأنها اختيرت بطريقة

عشوانية. وفيما بعد يغري الشيطان آدم الطيّل عندما يعود بحياة الخلود وـ **«وَمَلِكٌ لَا يَبْلُى»** [اطه: ٢٠/٢٠]، ولكن هذا سرعان ما يبيدو أنه تلفيق من قبل الشيطان على آدم الطيّل؛ وليس هناك أي إشارة على الإطلاق أن آدم وزوجه (عليهما السلام) قد قاما بتشكيل أي نوع من أنواع التهديد عندما خالفوا أمر الله، وبدلًا من ذلك نجد أن الله يشقق عليهما أن يكونا من الظالمين. ربما يكون هذا هو المكان الأفضل لنا كي نتأمل فيما قد تعلمناه حتى الآن. فقد رأينا كيف أن الله أراد أصلًا أن تكون للإنسان حياة على هذه الأرض. ثم لاحظنا كيف كان هناك فرقة تحضير تم من خاللها (تعليم) الإنسان كيف يستخدم مواهبه الفكرية. والآن نجد أن آدم وزوجه (عليهما السلام) أمام خيار، وهذا الخيار لا يبيدو أن له تنتائج قيمة سوى أنه إنما جعل ليكون خياراً أخلاقياً. على هذا يبيدو أن الإنسان قد أصبح بشكل تدريجي، أو يكاد يصبح، كائناً أخلاقياً.

**﴿فَارْتَهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِيَعْضُّ عَدُوًّا وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقْرٌ وَمَتَاعٌ إِلَيْ جِينٍ﴾** [البقرة: ٣٦/٢]. ومرة أخرى نجد أن مثة ميلاً كبيراً في القرآن يدفع بنا نحو فهم الأشياء، فال فعل (أزل) في العربية يعني أنه بسبب أحد ما فإن قدم إنسان تترافق أو تتحيد بغير قصد عن مكانها، ولكن كيف يمكن لإحدى أعظم المظالم أن توصف على أنها (زلة) خطأقة؟ ولكننا بهذا السؤال نحاول أن ندع المجال لخلفياتنا الدينية أن تشوه قراءتنا برغم أنه قد افترضنا أنها قد تخلينا عن هذه الخلفيات. ربما يرى القرآن أن هذه المعصية لا تعدو أن تكون أكثر من مجرد زلة مؤقتة. وفي النهاية فالأمر لا يعدو أن يكون مجرد شحنة مدلولها الوحيد هو أنها قد تشير إلى مرحلة جديدة في تطور الإنسان، وأنها تجعل الإنسان يغادر من حاليه السابقة إلى حالته اللاحقة. وأما عبارة **«بَعْضُكُمْ لِيَعْضُ عَدُوًّا»** فمن الواقع أنها تشير إلى بين البشر جميعاً، وأنها تردد صدى ما قالته الملائكة عن خلق البشر من أفهم سوف يقتل بعضهم بعضاً على هذه الأرض.

وفي الظروف العادبة فإننا نعلم الآن ماذا علينا أن نتوقع. إن ما علينا أن نتوقعه هو الشيء الذي مازال يرُوّعنا منذ الطفولة، إنه ما كان يقض مضجعنا، و يجعل أمهاطنا تهرع لتهديء مخاوفنا، إنه أسوأ من الكوابيس، لأن الكابوس إنما يزول عندما نصحو من حلمنا المروع، إنه ما أكد حصوله كل من ثق به من حولنا. نعلم أن ما يمكن أن يقع على الإنسان هو الغيط والعنف والهول، وهي أمور لم تعهدناها منذ ذلك الحين أو قبله. إن الإنسان على وشك أن يحيط به غيطٌ مروعٌ، أشبه ما يكون بفمامدة دخان سوداء مرعدة ومرعبة تلوح في الأفق وتحجه نحونا مباشرة، وعندما تقتشع الغمامنة سوف يجد الإنسان أنه حُكم عليه أن يعيش على الأرض، حيث يتوجب عليه، وعلى ذريته من بعده، أن يشقى ويناضل بكله وعرقه من أجل أن يعيش. فهناك على الأرض عليهم أن يتعارعوا الأمراض والألام والموت. وهناك على الأرض عليهم أن يعانون المأوا وعذاباً لا ينتهي، ورحاها، وعلى أغلب تقدير، مزيداً من العذاب نفسه، بل أدهى وأمر، في الحياة الآخرة.

وأما المرأة فلها العذاب الأعظم والمهانة الكبرى؛ لأنها هي التي أغوت آدم الظالم بمحالها ومفاتنها، إنها هي التي تحالفت مع الشيطان تحالفاً لم يكن لأدم الظالم أن يصمد أمامه، إنها هي التي أفسدت براءاته وعرّرت نقاط ضعفه. لذا فقد كتب عليها أن تتألم وتختفي كل شهر، وأن تصرخ المأوا عند المخاض. إنها هي التي تحمل النصيب الأعظم من الشقاء والمهانة؛ لأن الرجل إنما جعل لتكون له القوامة عليها برغم أنها تتفوق عليه من الناحية الفكرية مادام أنه لم يستطع بمحاراة ذكائتها ودهائه<sup>(١)</sup>. إننا نحفل ونتردد خوفاً عندما ننظر إلى الرعب الذي عرفناه دوماً، ونشكمش خوفاً وترتعد فرائصنا هلعاً عندما نلقى نظرة خاطفة على الآية التالية: «**فَتَلَقَّى آدُمْ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ قَاتَبَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ**

(١) أعتقد أن المؤلف في حديثه عن المرأة مازال خاصاً لخلفياته الدينية، وهي رواسب نورانية، وإن كان بعد هذا يحاول تفسير موقف القرآن تجاه آدم وحواء. [المترجم]

**الرَّحِيمُ** [البقرة: ٣٧/٢]. ما هذا؟ ما هذا الحديث عن الرحمة والنظر العطوف حيال الإنسان؟ إلى أين العاطفة والحسد والغضب تنطلق خارجة عن السيطرة؟ في هذه الآية، وفي الآيات التالية وآيات أخرى في القرآن تتصل بالموضوع نفسه (انظر على سبيل المثال الآيات ١١٦-١٢٤ من سورة طه) فإن النعمة هي أولاً وفي البداية معزية ومطمئنة. فسرعان ما يغفر الله لآدم وحواء (عليهما السلام) دون أن يلقي باللوم الكبير على أي منهما. فآدم الظليلة تلقى (كلمات) يقول بعض المفسرين إنها موحة، فيما يرى بعض آخر أنها تطمئنات ووعود إلهية. والآية التالية تدعم وجهة النظر الأخيرة، في حين أن هناك آخرين يدرجون آدم الظليلة ضمن أمة الأنبياء مستشهادين على سبيل المثال بالآية ٣٢ من سورة آل عمران.

**فَلَمَا هَبَطُوا مِنْهَا جَمِيعاً فَإِمَا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنْ هُنَّئِي فَمَنْ تَبَعَ هُدَائِي فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُنْ يَخْزُنُونَ** [البقرة: ٣٨/٢]. فالأمر الرباني الذي صدر في الآية ٣٦ السابقة نراه يتكرر هنا في هذه الآية، ولكن مع توسيعه خاص على طمأنة الله ووعده لبني البشر، واضعه بذلك حالاً دون التفسير القائل بأن حياة الإنسان الدنيوية ما هي إلا عقوبة له. وهذا يشرح لماذا يجعل القرآن الإنسان مقيناً على الأرض برغم أن الله قد تاب على آدم وحواء (عليهما السلام) في الحال. ومهمماً يكن فإن القرآن يصر، وكما نجده من خلال قراءتنا فيه، على أن الحياة تخدم أهدافاً محددة، وأن علينا أن نأخذها بعين الجد لأن نتائجها خطيرة كما تذر الآية التالية: **وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُنْ فِيهَا خَالِدُونَ** [البقرة: ٣٩/٢].

وتنتهي قصة آدم الظليلة هنا لستأنف بصور مختلفة لاحقاً. ولقد برع العديد من الأسئلة والمسائل، ولكننا لم نتوصل إلا لبعض الأدلة والإيضاحات فقط. وهذه ميزة أخرى في القرآن، وهي مزج الموضعين عبر النص وليس تقديم عددٍ من الخطابات المحددة والكافحة حول موضعين مختلفين. وهذه الطريقة فإن القرآن

يأسر القارئ ويغريه للدخول في تصميمه، بحيث تقوم مواضيعه المختلفة بممارسة تأثيرها في القارئ على نحو متكرر ومتناوب. وسوف تكون من السذاجة أن تتوقع خطبًا متعلقة مطولة تدور فحواء حول العبيبات أو علوم التوحيد؛ ذلك أن مثل هذه الخطب سوف تكون مفهومة من قبل بعض الناس فحسب، وسوف تخظى باهتمام أقل بكثير من ذلك. ومن ناحية أخرى، إذا كان القرآن هدىً للناس، كما جاء فيه، فإننا تتوقع أن نجد اقتراحات وأدلة إرشاد ونقط استناد من شأنها أن تعينا على طول الطريق. ولكن مطمئناً إلى أن القرآن لن ينقلنا إلى أهدافنا بيسير، أو يزودنا بتوجيهات في مراحل مختلفة، بل إن الرحلة والاكتشاف أمر خاص بنا؛ ذلك أن الأسئلة التي نظرحها ليست أسئلة عن الله فقط، بل إنها أسئلة حول أنفسنا بصفتنا أفراداً لهم خاصية مميزة، ونحن الأشخاص الوحيدين الذين يملكون مفتاح الدخول إلى أرواحنا. وعلى هذا، وكما قد يقول القرآن، يجب أن تمتلك الإرادة ليس فقط للبحث في الآفاق، بل أيضاً للبحث في أنفسنا حتى نتمكن من فهم أكبر قدر من الحقيقة (كما في الآية ٥٣ من سورة فصلت).

\* \* \*

### متى نصر الله؟

وبرغم أن الصورة لم تتضح بعد، فإنه قد برزت بعض المواضيع التي تستوجب بعض التفكير والإسهاب. وأهم الحقائق المؤثرة التي لا حظناها هي أن القرآن لا يؤكد بدليل الإيراد أو الحجة أن حياة الإنسان على الأرض هي عقوبة له. فقبل أن يدخل آدم وحواء (عليهما السلام) القصة بوقت طويل، تطرح الملائكة السؤال المضني: لماذا خلق الإنسان؟ وتقدم لنا سلسلة من الآيات أجزاء من جواب: يمتلك الإنسان ذكاءً يفوق بشكل نسبي ذكاء المخلوقات الأخرى، وطبيعة الإنسان أكثر تعقيداً، إضافة إلى أنها تمتلك مساحة أكبر من الحرية

الشخصية. على هذا فالإنسان ليس لديه قابلية أكبر للضلوع في الشر فحسب، بل لديه، بالمقابل، الاستعداد للارتفاع في الفضيلة أيضاً. ونشهد فترة تحضير، يتعلم فيها الإنسان كيف يستخدم قواه العقلية.

ثم يصبح آدم وحواء (عليهما السلام) جاهزين كي يصبحا مخلوقات أخلاقية، ثم يُقدم لهما خياراً أخلاقياً غير ضار نوعاً ما، برغم أنه مخرج من وجهة نظر تطورهما. ولكنهما زلّاً ليدخلان حقبة أخلاقية في وجودهما يرمز لها في نصوص قرآنية أخرى أن الزوجين أصبحا لديهما وعي بالأخلاق والحياة الجنسية (كما في الآيات ١٩-٢٥ من سورة الأعراف، والآيات ١٢٠-١٢٣ من سورة طه)، وهذا يخرج آدم وحواء (عليهما السلام) من حالة الجهل والبراءة والنعيم. إن تفكير الإنسان الأسси وحريته في الاختيار وقابليته للارتفاع من شأنها جميعاً أن تؤدي به لا محالة إلى الصراع والكدح، وهذا هو محور سؤال الملائكة.

ومع المضي في رحلتنا بعد أن القرآن يشدد — وعلى نحو مستمر — الملامح الثلاثة التالية من مسيرة حياة الإنسان: التفكير (reasoning) ، وحرية الإرادة أو الاختيار (choice) ، والبلاء أو الابلاء (adversity) ، وسوف تقوم بدراسة كل منها على حدة.

\* \* \*

### التفكير

إن إعطاء المكانة العالمية للتفكير من أجل الوصول إلى الإيمان أمر يشتهر به القرآن، وغالباً ما يذكره الإسلاميون الغربيون، ويرى العديد من علماء الغرب في هذا أنه من عيوب القرآن؛ ذلك أنهم يرون أن الإيمان والعقل غير متافقين في الأصل. فعلى سبيل المثال يقول هـ. لامييرز (H. Lammens) متهكمًا: إن

القرآن «ليس بعيداً عن اعتبار الكفر على أنه حالة ضعف في العقل البشري<sup>(١)</sup>! إن ردة فعل لامينز هنا ثقافية وعاطفية أكثر مما هي عقلانية، تبع جذورها من صراع الغرب الذاتي مع الدين والعقل، ومع ذلك فليس جميع الباحثين الغربيين في مثل سخريته. وفي حين أن مكسيم رودينسون (Maxim Rodinson) ليس بمدافع عن الإسلام، فإنه يرى في هذا الجانب من القرآن ما يصب في مصلحة القرآن نوعاً ما، ويكتب رودينسون قائلاً: «إن القرآن يقدم باستمرار البراهين العقلية الدالة على قدرة الله. فمعجزات الخلق، مثل تكاثر الحيوانات، وحركة الأجرام السماوية، والظواهر الكونية، واختلاف أنواع الحيوانات والنباتات، تتناسب وحياة الإنسان بشكل رائع، وهي جميعاً آيات لأولي الألباب»<sup>(٢)</sup> (آل عمران: ١٩٠/٣). ويضيف رودينسون: «يتكرر في القرآن حوالي مائتين مرة الفعل عَقْلَ والذى يعني: (يربط الأفكار بعضها ببعض، يفك، يفهم مناقشة ذهنية). وطالعنا الازمة **﴿أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾** بعد كل مقطع تعليقي في العديد من السور ثلاث عشرة مرة. وأما الكافرون الذين لا يستجيبون للدعوة محمد ﷺ فإن القرآن يصحمهم بأفهم **﴿قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ﴾** (كما في الآيات ٥٨-٤٦-٤٥-٤٢ من سورة المائدة، و١٠٣-١٠٢ من سورة الأنبياء، والأية ١٤ من سورة الحشر). على هذا فهم كالأعمام (كما في الآيات ١٦٦-١٧١ من سورة البقرة، و٤٤-٤٦ من سورة الفرقان)<sup>(٣)</sup>.

والقرآن يصر على أنه يحتوي على آيات لمن **﴿يُؤْتَى الْحِكْمَة﴾** (البقرة: ٢٦٩/٢) و**﴿الْعَالَمُون﴾** (العنكبوت: ٤٢/٢٩) ولـ**﴿أُولُو الْأَلْبَاب﴾** (آل عمران: ٩/٣٩) وللذين **﴿يَتَفَكَّرُون﴾** (الجاثية: ١٢/٤٥). وشكوى القرآن الدائمة ضد من يعرضون عنه

(١) هـ. لاميرز H. Lammens: صفات محمد كما وردت في القرآن" مجلة بحوث علوم الدين Religieuse) Recherches de Science بالفرنسية)، العدد ٢٠ (١٩٣٠)، ص ٤١٦-٤١٨.

(٢) مكسيم رودينسون Maxim Rodinson: الإسلام والرأسمالية Islam and Capitalism (لندن: كتب سوكوان، ١٩٧٤)، ص ٧٩-٨٠.

هو أفهم يرفضون استعمال قواهم العقلية، وأفهم يغلقون عقولهم عن التعلم. والقرآن يسأل على نحو شكوكي تقريراً **﴿أَوْلَمْ يَرَوُا إِلَى الْأَرْضِ كُمْ أَبْتَثَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ﴾** [الشعراء: ٧٢٦] و**﴿أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَنَكُونُ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا﴾** [الحج: ٤٦/٢٢] و**﴿أَوْلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِم﴾** [الروم: ٩/٣٠] و**﴿أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ﴾** [إِن: ٦/٥٠] و**﴿أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْأَيَّلِ كَيْفَ خُلِقَتْ﴾** [الغاشية: ١٧/٨٨] و**﴿أَفَرَأَيْتَمْ مَا تَحْرُثُونَ﴾** [الواقعة: ٦٢/٥٦].

و غالباً ما يقوم المدرسون المسلمين في المدارس الإسلامية في العالم أجمع بتذكير طلابهم بأول حبس آيات من السورة السادسة والستين: **﴿إِنَّ رَبَّكَ الَّذِي خَلَقَ ، خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ، افْرَأَ وَرَبِّكَ الْأَكْرَمُ ، الَّذِي عَلَمَ بِالْقَلْمَنِ ، عَلَمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ﴾** [العلق: ١/٩٦]. إن هذه الآيات هي أول حبس آيات تسللت على محمد ﷺ . فكلمة (افرأ) توضح لنا أن مهارة التخاطب الكتافي هي إحدى النعم السماوية العظيمة؛ لأنها عن طريق استخدام القلم علم الله الإنسان ما لم يعلم. وهنا ومرة ثانية يسلط القرآن الضوء على قدرة الإنسان المثالية على التواصل، هذه المرة عن طريق الكتابة، وعلى التعلم بشكل جماعي من جوانب فهم وخبرات الآخرين.

ويشير التكرار في هذه السورة إلى الأهمية التي يوليهما القرآن لبعض المواضيع، ويجب أن نلاحظ أن الكلمة التي تدل على المعرفة في العربية (علم) ومشتقها تكرر في القرآن ٨٥٤ مرة، وهي من أكثر المفردات وروداً في القرآن. ويجب أن نلاحظ أيضاً أن في العديد من قصص القرآن حيث يوجد حواراً ما بين المؤمن والكافر نجد أن موقف المؤمن لا حالته هو أشد عقلانية ومنطقية من خصميه.

#### الاختيار:

إن القرآن يقدم التاريخ الإنساني على أنه صراع دائم ما بين خيارين متعارضين هما: أن تقاوم الله أو تستسلم وتذعن بالخضوع له، وهذا ما

يعد إلى القرآن مع القاريء، ويمكن القول بأن هذا هو جوهر ما يدعو إليه القرآن. والاختيار يجب أن يكون عن طوعية تامة، لأن القرآن يوصي **﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشُدُ مِنَ الْغَيِّ﴾** [البقرة: ٢٥٦/٢]. فالنقطة الخامسة هي أنه ليس على المرء أن يعرف الله ويعبده، ولكن عليه أن يختار عمله حريته الطريق لمعرفة الله وعبادته. ومن هنا نجد تكرار البيان القرآني بأن الله لو شاء هدى الناس جميعاً إلى الصراط المستقيم، ولكن الله ترك للناس حرية الاختيار:

**﴿فَلَوْ شَاءَ لَهُدَاكُمْ أَجْمَعِينَ﴾** [الأنعام: ١٤٩/٦].

**﴿أَفَلَمْ يَتَأْسِ الَّذِينَ آمَنُوا أَنَّ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَهُدَى النَّاسَ جَمِيعًا﴾**

[الرعد: ٣١/١٣].

**﴿وَلَوْ شِئْنَا لَاتَّهَا كُلُّ نَفْسٍ هُدَاهَا﴾** [السجدة: ١٣/٢٢].

**﴿وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أَمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنَّ لَيْلَوْكُمْ فِيمَا آتَكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ حَمِيعًا فَيَبْيَكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَحْتَلِفُونَ﴾**

[المائدة: ٤٨/٥].

والقرآن يؤكد بشكل مطلق على أن خياراتنا لا تقص من سلطة الله أو مددتها، ولكن هذه الخيارات من شأنها أن تحمل نتائج خطيرة بالنسبة إلى الفرد على أنه المستفيد الأول حالة فعله للخير والضاحية الأولى حالة فعله للشر:

**﴿فَقَدْ جَاءَكُمْ بَصَارِرُ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا﴾** [الأنعام: ١٠٤/٦].

**﴿فَقَدْ حَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ﴾** [الأعراف: ٥٣/٧].

**﴿وَمَا ظَلَمْنَا وَلَكِنَّ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلَمُونَ﴾** [الأعراف: ١٦٠/٧].

**﴿فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنَّ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلَمُونَ﴾** [التوبه: ٧٠/٩].

**﴿فَمَنِ اهْتَدَى فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا مِنَ الْمُنَذِّرِينَ﴾**

[النحل: ٩٢/٢٧].

﴿وَمَنْ جَاهَهُ فَإِنَّمَا يُحَاجِهُ لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ لَعَنِيْ عَنِ الْعَالَمِينَ﴾ (العنكبوت: ٦٢٩)

﴿إِنَّا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَمَنِ اهْتَدَ فَلِنَفْسِهِ وَمَنِ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضْلِلُ عَلَيْهَا﴾ (الزمر: ٤١/٣٩).

(وَكَذَلِكَ انظُرْ أَيْضًا الآيات ١٠٨ مِن سُورَةِ يُونُسْ، وَ١٥ مِن سُورَةِ الْأَسْرَاءِ، وَ٩٢ مِن سُورَةِ النَّمَلِ).

إنَّ الْبَيَانَ الْوَارِدَ فِي هَذِهِ الْآيَاتِ لَيْسَ سَهْلًا عَلَى الْقَارئِ عَلَى الإِطْلَاقِ، فَلَلْمُوْهَلَّةِ الْأُولَى تَبَدُّو هَذِهِ الْآيَاتِ وَكَافَّهَا تَشِيرُ إِلَى تَجَرُّدِ عَنْ أَوْضَاعِ الْإِنْسَانِ وَلَامَالَتِهِ حِيَالَهَا. وَمِنَ النَّاحِيَةِ الْفَلَسْفِيَّةِ، فَإِنَّ مَوْقِفًا كَهُذَا قَدْ يَكُونُ مَتَسْقِيًّا مَعَ سُوءِ الْهُوَّةِ، وَلَكِنْ فَقْطَ عَلَى حِسَابِ أَيِّ مُحاوَلَةٍ لِبَنَاءِ عَلَاقَةٍ مَعَ اللَّهِ. وَمَعَ ذَلِكَ فَإِنَّ تَفْسِيرًا كَهُذَا سُوفَ يَكُونُ قَاسِيًّا عَلَى نَحْوِ الْغَيْرِ مَلَانِمِ.

وَبَيْنَ الْقُرْآنِ بَيْنَ اللَّهِ لَا يَمْكُنُ بَأْيَ حَالٍ أَنْ يَكُونَ مَتَجَرِّدًا عَنْ أَحْوَالِ الْبَشَرِ، فَهُوَ يَرْسُلُ الرَّسُلَ وَيَجِيبُ الدُّعَاءَ (كَمَا فِي الْآيَةِ ١٨٦ مِنْ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، وَالْآيَةِ ١٩٥ مِنْ سُورَةِ آلِ عُمَرَانَ)، وَيَتَدَخَّلُ وَيَعَالِجُ حَدَثًا إِنْسَانِيًّا كَمَا فِي مَعرَكَةِ بَدْرٍ (انظُرْ إِلَيْهِ آيَاتِ ١٣ مِنْ سُورَةِ آلِ عُمَرَانَ، وَ١٩-٥ مِنْ سُورَةِ الْأَنْفَالِ، وَ٤٨-٤٢ مِنْ نَفْسِ السُّورَةِ). فَكُلُّ شَيْءٍ قَبْضَتُهُ وَمَا مِنْ شَيْءٍ يَمْحُدُثُ فِي الْكَوْنِ إِلَّا بِإِذْنِهِ (انظُرْ إِلَيْهِ آيَاتِ ٧٨-٧٩ مِنْ سُورَةِ النِّسَاءِ).

إِنَّ "أَسْمَاءَ اللَّهِ الْحَسَنِي" الْوَارِدَةَ فِي الْقُرْآنِ تَضَمِّنُ ارْتِبَاطًا مَبَارِصًا بِجَاهَةِ الْإِنْسَانِ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا. فَهَذِهِ الْأَسْمَاءُ، مُثَلُّ الْرَّحْمَنِ وَالرَّحِيمِ وَالْوَهَابِ وَالْوَدُودِ وَالْحَالِقِ، إلخ.. تَوْحِي بِإِلَهٍ يَخْلُقُ الْخَلْقَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ كَمَا تَكُونُ لَهُ عَلَاقَةٌ رَضِيًّا مَعَهُمْ عَلَى مَسْتَوَى حِيمِيِّ جَدًا، أَيْ عَلَى مَسْتَوَى يَفْوَقُ مَسْتَوَى الْمُخْلوقَاتِ الْأُخْرَى الْمُعْرُوفَةِ لَدِيِّ الْإِنْسَانِ، لَيْسَ مِنْ مَنْطِلَقِ حَاجَةِ سِيَكُولُوجِيَّةِ أَوْ عَاطِفَيَّةِ، بَلْ لَأَنَّ هَذَا هُوَ جَوْهَرُ طَبَيْعَةِ اللَّهِ. وَلَذِكَّرْ خَدَّ أَنَّ الْعَلَاقَةَ بَيْنَ الْمُؤْمِنِ الصَّادِقِ وَاللَّهِ تَسْمُمُ بِاسْتِمْرَارِ عَلَى أَنَّهَا عَلَاقَةٌ مُحِبَّةٌ، فَإِنَّ اللَّهَ يَحْبُّ الْمُحْسِنِينَ (كَمَا فِي

الآيات ١٩٥ من سورة البقرة، و١٣٤ و١٤٨ من سورة آل عمران، و١٣ و٩٣ من سورة المائدة)، ويحب التوابين (كما في الآية ٢٢٢ من سورة البقرة)، ويحب المطهرين (كما في الآية السابقة من سورة البقرة، والآية ١٠٨ من سورة التوبة)، ويحب المتقين (كما في الآية ٧٦ من سورة آل عمران، والآيتين ٤ و٧ من سورة التوبه)، ويحب الصابرين (كما في الآية ١٤٦ من سورة آل عمران)، ويحب المتكفين (كما في الآية ١٥٩ من سورة آل عمران)، ويحب المقطفين (كما في الآيات ٤٢ من سورة المائدة، و٩ من سورة الحجرات، و٨ من سورة المتحفه)، ويحب الذين يجاهدون في سبيله (كما في الآية ٤ من سورة الصاف)، ويجمع هؤلاء بدورهم يحبون الله: «وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَعَجَّلُ مِنْ ذُنُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحْبَ اللَّهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُ حُبًّا لِلَّهِ» [البقرة: ١٦٥/٢].

﴿فَقُلْ إِنْ كُثُرْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَأَئِمَّعُونِي بِعِبَادَتِكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ [آل عمران: ٣١/٣].

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِيَرِهِ فَسَوْفَ يَأْتِيَ اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّوْهُمْ﴾ [المائدة: ٥٤/٥].

ومن ناحية أخرى فإن الطاغين والمعديين والمفسدين والآثمين والكافرين والسيئين والمحتابين والمبذرین والخاطئين والقاسطين لن يذوقوا هذه العلاقة من الحب مع الله (انظر الآيات ١٩٠ و٢٠٥ و٢٧٦ من سورة البقرة، و٣٢ و٥٧ و١٤٠ من سورة آل عمران، و٣٦ و١٠٧ من سورة النساء، و٦٤ و٨٧ من سورة المائدة، و١٤١ من سورة الأنعام، و٣١ و٥٥ من سورة الأعراف، و٥٨ من سورة الأنفال، و٢٣ من سورة التحل، و٣٨ من سورة الحج، و٧٦ و٧٧ من سورة القصص، و٤٥ من سورة الروم، و١٨ من سورة لقمان، و٤٠ من سورة الشورى، و٢٣ من سورة الحديد).

هناك علماء مسلمون وغير مسلمين ممن يرى أن الله في القرآن عملياً غير عاليٍ بالانسان، فقد أنشأ الكون بقوانينه في السبب والنتيجة (Cause and effect) في جميع الحالات (الفيزيائية والسيكولوجية النفسية والروحية، إلخ..). ثم جرى إخضاعها هذه القوانين لتجري وفقاً لنظمها. في حين يرى آخرون أن الله تام الاهتمام وكلٌّ السيطرة على خلقه أجمعين، وأن كل شيء مقدر بما في ذلك خياراتنا. ويعتقد العديد بعض من كثنا وجهي النظر هاتين، وبأنهما قد تكونان متناقضتين. وقد يكون الاعتقاد الأخير هو الأقرب للحقيقة، برغم أن التناقض ليس ضرورياً. ولاشك أن القرآن يشدد على قدرة الله المطلقة فوق جميع خلقه وأن هذه القدرة دائمة ومستمرة ونافذة على الدوام. فلا يحدث شيء في هذا الكون إلا بإذنه، وبرغم ذلك فالله يمنحنا الطاقة والقدرة على صنع خياراتنا وتفيذهما ومتابعتها في أغلب الأحيان إلى تائجها المرجوة. ويسمح الله لنا كذلك، وبمكانتنا من اتخاذ قرارات ضارة بأنفسنا وبالآخرين: **﴿فَلْ كُلُّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مَا يَهْوِلَإِنَّ الْقَوْمَ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا ، مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنةٍ فِيمِنَ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فِيمِنَ نَفْسِكِ﴾** [السباء: ٧٩-٨٤]. فالتأكد هنا على أن قدرتنا على تحرير الخير أو الشر تأتي من الله، ولكن إذا ما أخذنا أذى حقيقياً بأنفسنا بالمعنى الروحي والمطلق فإن ذلك يعتمد على أفعالنا وقراراتنا التي أعطانا الله القدرة على القيام بها.

وكما أسلفنا سابقاً فإن أفعالنا وخياراتنا لا تؤثر على الله بأي شكل من الأشكال، بل إن الفرد هو الذي يربح أو يخسر بسببيها. وعلى أي حال، فالقرآن يربينا أن الله إنما يهدف، من خلال حياة الإنسان على هذه الأرض، أن يخلق بشراً يشاطرونها علاقة من الحب. وفي حين أن أي فرد قد يتبع أو لا يتبع هذه العلاقة، فإن القرآن يبيينا بأنه سوف يكون هناك، لا محالة، خلق من يحرضون على علاقة الحب هذه مع الله، وأن تطويرهم لهذه العلاقة على ما يبدو هو المدف نفسه من غاية حياة الإنسان على الأرض (انظر الآيات ٤٣-٣٩ من سورة الحجر، و ٦٤-٦٥ من سورة الإسراء).

إن رؤيتنا ما تزال ضبابية، ولكنها نوعاً ما تبدو أكثر وضوحاً مما بدأنا، برغم أن الطريق أمامنا ما يزال طويلاً. وتلخص الأسئلة حول الحاجة المرجوة من هذه الحياة الدنيا إضافة إلى أدوار خيارات الإنسان وذكائه ومعاناته في الخلق. وهناك شعور كما لو أننا ننزلق نحو مناقشة موضوع صعب وهو القضاء والقدر، ولكننا سوف نوجّل مناقشة هذا الموضوع إلى نهاية هذا الفصل لأنه يستغرق وقتاً طويلاً. ومهمما يكن فإننا بحاجة لمناقشة آية قرآنية إضافية تتعلق بالإرادة الإلهية وإرادة الإنسان، لأنه غالباً ما يُساء فهمها لأنها تحمل معنى كبيراً حول موضوع حرية الاختيار عند الإنسان.

وغالباً ما تتكرر الآية القرآنية **﴿يُبَصِّرُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ﴾** (انظر الآيات ٢٦ من سورة البقرة، و ٨٨ و ١٤٣ من سورة النساء، و ٣٩ من سورة الأنعام، و ١٧٨ و ١٨٦ من سورة الأعراف، و ٢٧ من سورة الرعد، و ٤ من سورة إبراهيم، و ٩٣ من سورة التحل، و ٨ من سورة فاطر، و ٢٣ و ٣٦ من سورة الزمر، و ٣٣ من سورة غافر، و ٣١ من سورة المدثر)، وهذه العبارة القرآنية تم تفسيرها في معظم الترجمات الإنجليزية بـ "إن الله يضل من يريد وبهدي من يريد"، والتي تعني الشيء نفسه من الناحية القواعدية. فال فعل (أصل) قد يعني إما "أن تدع شيئاً ما أو شخصاً ما يمشي دونما مرشد"، أو، على نحو موازٍ، "أن تجعل شيئاً ما أو شخصاً ما يضل عن الطريق". ويؤيد إغناس غولديسيهير (Ignaz goldziher) المستشرق والباحث المعروف في العربية، التفسير الأول قائلاً: "إن عبارات كهذه لا تعني أن الله يقود هذا الأخيراً الضالاً إلى الخطأ. فالفعل الحاسم (أصل) يجب ألا يفهم في هذا السياق بمعنى "يقود للضلالة" ولكن يعني أن الله "يسمح للمرء أن يضل"، أي لا يبعاً بأحد ما وألا يريه طريق الخلاص من محنته، **﴿وَتَذَرُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَلُونَ﴾** [الاعام: ٦/١١٠]. يجب علينا أن نتخيل هنا مسافراً وحيداً في الصحراء، وهذه الصورة هي التي أراد القرآن التعبير عنها فيما يخص الهدية والضلالة، فالمسافر يسير بحثاً عن طريقه الصحيح وضالته المنشودة. إن هذا المسافر هو الإنسان في رحلة

الحياة<sup>(١)</sup>. إن ما يدعم ملاحظته هو حقيقة أن جميع الآيات القرآنية من هذا النوع تسبقها في الحال آيات تؤكد أن الله إنما يهدي شخصاً ما أو لا يهديه تبعاً لاختياراته وميله ونزعاته. لذلك نجد أن الله لا يهدي الظالمين والله لا يهدي المعتدين، بل إن الله يهدي من يستمعون القول ويهدى المخلصين والذين يخشون الله (انظر الآيات ٢٦ و ٢٥٨ و ٢٦٤ من سورة البقرة، و ٨٦ من سورة آل عمران، و ١٦ و ٥١ و ٦٧ و ١٠٨ من سورة المائد، و ٨٨ و ١٤٤ من سورة الأنعام، و ١٩ و ٢١ و ٣٧ و ٨٠ و ١٠٩ من سورة التوبه، و ٥٢ من سورة يوسف، و ٢٧ من سورة الرعد، و ٣٦ و ١٠٧ من سورة التحل، و ٥٠ من سورة القصص، و ٣ من سورة الزمر، و ٢٨ من سورة غافر، و ١٣ من سورة الشورى، و ١٠ من سورة الأحقاف، و ٨ من سورة محمد، و ٧ من سورة الصاف، و ٥ من سورة الجمعة، و ٦٣ من سورة الجمعة). وعلى هذا نجد أنه «فَلَمَّا زاغُوا أَزاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ» [الصف: ٥٦]. إن هذا ليوضح لنا أن هداية الله لانسان ما إنما تتأثر بعده طاعته واستجابةه وإرادته؛ وهذا يذكرنا بحديث محمد ﷺ فيما يرويه عن ربه: «وَمَنْ تَقْرَبَ إِلَيَّ شَرِّاً تَقْرَبَتْ إِلَيْهِ ذِرَاعَةً، وَمَنْ تَقْرَبَ إِلَيَّ ذِرَاعَأً تَقْرَبَتْ إِلَيْهِ بَاعَةً، وَمَنْ أَتَانِي بِمَشِّي أَتَيْتَهُ هَرْوَلَةً»<sup>(٢)</sup>. ومن هنا فالعبارة القرآنية «إِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ» توضح ما قد توصلنا إليه وهو أنه، وحسب ما جاء في القرآن، في حين أن الله يستطيع أن يهدي الناس جميعاً دفعه واحدة وعلى السواء، فإن لديه غايات أخرى، ومن هنا فإنه يدع الناس على ما هم عليه. وبيدلاً من ذلك فقد خلق الإنسان ذا قدرة فذة وكبيرة يكون من حلماها قادراً على اتخاذ قرارات أخلاقية، في حين أن الله يراقب ويؤثر ويوجه التطور الأخلاقي والروحي لكل فرد حسب قراراته الأخلاقية.

(١) إغناس غولديتسهير Ignaz Goldziher : مقدمة في الديانة والقانون الإسلاميين Introduction to Islamic Theology and Law (مطبوعات جامعة برستون، ١٩٨١)، ص ٨٠ - ٧٩.

(٢) الحديث أورده النووي في رياض الصالحين الحديث رقم (٩٦) عن أنس بن مالك، وعزاه للبيهاري، والحديث رقم (٤١٢) عن أبي ذر، وعزاه لمسلم. انظر رياض الصالحين وشرحه كثور الباحثين، طبع دار الفكر بدمشق.

### الابتلاء أو المعاناة

إن القاسم المشترك بين المؤمن والملحد هو ردود أفعالهما حيال المعاناة الإنسانية. فالأول يعد ذلك أمراً مستحقاً أو سراً لا سبيل إلى فهمه، في حين ينظر إليه الثاني على أنه أمر غير ضروري ولا يمكن توسيعه. ولكن القرآن لا يوحي أيّاً من وجهي النظر هاتين. فالبلاء والمحنة يُعتقد أنها حتمية وضروريان للتطور الإنساني ولابد للمؤمن والملحد أن يمرّا بهذه التجربة:

**﴿وَتَبَلُّوْكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْحَوْفِ وَالْجَوْعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّرَاثِ وَبَشِّرُ الصَّابِرِينَ ، الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُّصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِحُونَ﴾** [الفرقان: ١٥٦/٢].

**﴿إِنْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مِّثْلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسْتَهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَاءُ وَرُزِّلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَى نَصْرَ اللَّهِ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ﴾** [الغافر: ٢١٤/٢].

**﴿تَتَلَوُّنُ فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ﴾** [آل عمران: ٣/١٨٦].

**﴿وَلَئِنْ أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَا رَحْمَةً ثُمَّ نَرَعَنَاهَا مِنْهُ إِنَّهُ لَيَوْسُرُ كَفُورُ ، وَلَئِنْ أَذَقْنَاهُ نَعْمَاءً بَعْدَ ضَرَاءً مَسْتَهُ لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ السَّيِّئَاتُ عَنِّي إِنَّهُ لَفَرِحٌ فَخَوْرٌ ، إِلَّا الَّذِينَ صَرَّوْا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَآخِرٌ كَبِيرٌ﴾** [إمود: ١١-٩/١١].

**﴿كُلُّ نَفْسٍ ذَاقَةُ الْمَوْتِ وَتَبَلُّوْكُمْ بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ﴾** [الأيات: ٢١/٣٥].

**﴿يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَى رَبِّكَ كَذَحًا فَمُلَاقِيهِ﴾** [الإنشقاق: ٤/٨٤].

ومهما يكن فإن الإنسان لا يرقى فقط من خلال معاناة الصبر، ولكن أيضاً من خلال المواجهة والكافح ضد مشاق الحياة وابتلاءها، وهذا يشرح سبب كون الجهاد أحد المفاهيم الرئيسة في القرآن. فكلمة (جهاد) غالباً ما تترجم

(إلى اللغة الإنجليزية) على أنها الحرب المقدسة (holy war) أو (الحرب الدينية)، إلا أنها حرفيًا تعني: (المعاناة)، (الكذب)، (الإجهاض)، أو (الجهاد الكبير). وقد يتضمن ذلك معنى القتال في سبيل أمر عادل، ولكن اللهفة تشتمل على معانٍ أوسع من ذلك بناءً على اشتراطات الفعل جهاد (ومنها يأتي الاسم جهاد) التي تعني (كذب)، (بلغ المشقة)، (عان)، (سعى وراء)، و(أعيا نفسه). فالآيات التالية، التي نزلت في مكة قبل أن يشرع القتال توضح المعنى الضمني العام لهذه الكلمة:

﴿وَالَّذِينَ جاهَدُوا فِيمَا نَهَىٰهُمْ سُلْطَنًا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ﴾ [العنكبوت: ٦٩/٢٩].

﴿وَمَنْ جاهَدَ فِيمَا يُحاجِدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ﴾ [العنكبوت: ٦٧/٢٩].

﴿وَجاهَدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهادِهِ﴾ [آل عمران: ٢٢/٧٨].

﴿فَلَا تُطِعُ الْكَافِرِينَ وَجاهَدُهُمْ بِهِ جِهادًا كَبِيرًا﴾ [الفرقان: ٥٢/٢٥].

وهذه الآية الأخيرة ترد في سورة تخبر المسلمين أن يستخدموا القرآن في نقاشهم مع الكافرين.

وموقف القرآن حيال المعاناة والابلاء ليس سلبياً واستقلالياً بل إيجابياً وديناميكياً فعالاً. فالقرآن يخبر المؤمنين بأنه لا بد من المعاناة، وأن عليهم أن يصبروا ويشتوا في أوقات الشدة، وأن عليهم أن يتطلعوا إلى الأمام بحثاً عن فرص أفضل لتحسين أوضاعهم وتصحيح الأخطاء الموجودة. وكذلك يخبر القرآن المؤمنين بأن عظم البلاء مع عظم الجزاء (انظر الآيات ٢١٨ من سورة البقرة، ١٤٢ من سورة آل عمران، و٩٥-٩٦ من سورة النساء، و٧٤ من سورة الأنفال، و٨٩-٨٨ من سورة التوبة، و١١٠ من سورة النحل، و٦٩ من سورة العنكبوت):

**﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهُدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ أَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ﴾** [التوبه: ٩٢]

لم تكن الحياة يوماً ما سهلة، ولم يقصد منها أن تكون سهلة، ويشير القرآن إلى أن الحياة الناجحة هي أشبه ما تكون باقتحام (العقبة)، وهو اقتحام يحاول معظم الناس تخاشيه :

**﴿لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ ، أَيْخَسَبَ أَنْ لَنْ يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ ، يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَا لَبِدَّا ، أَيْخَسَبَ أَنْ لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ ، أَلَمْ تَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ ، وَلِسَانًا وَشَفَقَيْنِ ، وَهَدَيْتَنَا التَّحْدِيدَنِ ، فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقْبَةَ ، وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقْبَةُ ، فَلَكُ رَقْبَةٌ ، أَوْ إِطْعَامٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْعَبَةٍ ، يَتَبَيَّنُمَا مَقْرَبَةٌ ، أَوْ مِسْكِينَا مَذْرَبَةٌ ، ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبَرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ﴾** [البلد: ٤٧-٩٠].

### تفكير التمني لماذا خلق الله الإنسان؟

إن سؤال الملائكة يتردد صداه من خلال تفكيرنا، ويعكتنا، على الأقل، أن نخاول تقليل شرح جزئي مبني على ما قد تعلمناه من القرآن حق الآن. ويفيدوا أن الله، بما له من أسماء حسنة، قد شاء أن يوجد مخلوقاً (الإنسان) يكون قادرًا على الشعور بوجود الله (برحمته وعطائه ومحبته ولطفه وهاته، إلخ..) بطريقة شخصية محسنة، وعلى مستوى أرقى من مستوى المخلوقات الأخرى المعروفة لدى الإنسان.

فالتفكير والإرادة التي منحها الله للإنسان، مع ما سوف يلقاه من معاناة ومحاجدة في الحياة على هذه الأرض، تسهم جميعها في تطوير هؤلاء الأفراد، ذلك الجزء من البشرية سوف يكون على صلة مع الله عن طريق المحبة.

ونريد أن نتابع الرحلة ونسير غوراً أعمق في هذا الاتجاه كي ترداد بصيرتنا بشكل كبير. ولكن قبل أن نقوم بذلك علينا أن نأخذ في حسباننا إن كنا نخادع

أفسنا أم لا. وما أعنيه بذلك هو أننا ربما نقرأ في القرآن ما ليس موجوداً أصلاً، وأننا كنا نحاول إسقاط صراعاتنا الشخصية على هذا الكتاب الكريم؛ وأن القرآن لم يشدد علانية، بل لم يثر عمداً الغاية من وراء خلق الله للإنسان. وإذا كانت القضية كذلك فنحن إذن أمام طريقة القرآن الاستفزازية دوماً. ففي الوقت الذي نصبح فيه جاهزين للشك في انتبهاتنا الأولية والوردة إلى الركن المأثور والمريح الذي أتيتنا منه وهو ركن السخرية، نجد أن القرآن يثير الموضوع ثانية:

**﴿الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِياماً وَقَعُوداً وَعَلَى جُنُوبِهِمْ وَيَتَعَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بِاطْلَأْ سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾** [آل عمران: ١٩١/٣].

**﴿وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا يَنْهَا لَا عَيْنَ ، لَوْ أَرَدْنَا أَنْ شَجِيدَ لَهُرَا لَا تَحْذَنْنَا مِنْ لَدُنْنَا إِنْ كُنَّا فَاعِلِينَ﴾** [الأنبياء: ١٧-٢١].

**﴿أَفَخَسِبُتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبْنَا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَحُونَ ، فَعَالَى اللَّهِ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمُ﴾** [آل عمران: ١١٥/٢٣-١١٦/٢٢].

**﴿مَا خَلَقْنَاهُمْ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ﴾** [الدخان: ٤٤/٣٩].

على هذا فإن الهرب بالنسبة إلينا ليس سهلاً على الإطلاق، إذ يبدو أن القرآن لا يستسلم للتحدي. ويبقى الأمر بالنسبة إلينا أن نستمر في هذا البحث، أو أن نتوقف عن البحث ونجرب أنفسنا عملاً حاسماً. فأعدادنا الآن (في هذه الرحلة) على أغلب التقديرات قد نقصت بما كانت عليه في البداية. وأما أولئك الذين يريدون الاستمرار، فإن علينا أن نأخذ باعتبارنا الخطورة الطبيعية التالية. وإذا كان القرآن يقول، وبلا شك، إن للحياة سببها، وإن ذلك السبب يتعلق بتعزيز علاقة معينة بين الله والإنسان، كما لاحظنا، فيبدو أنه من المناسب جداً البحث عن المزيد من المعلومات عن طبيعة الإنسان وما يتطلبه القرآن منه، وكذلك عن صفات الله وكيف يتأثر الإنسان بهذه الصفات.

## إلا الذين آمنوا وعملوا الصالحات

إن مفتاح الفوز في هذه الحياة الدنيا وفي الآخرة قد بيته القرآن بياناً قاطعاً وفي أماكن متعددة بحيث لا يخفى ذلك على أي قارئ جاد. وعلى أي حال فـ (فالبساطة) المفرطة للقول الفصل قد يجعل الفرد يتوجه إليه؛ لأن هذا القول يبدو وكأنه يتجاهل الأسئلة الكبرى عن الحياة وتعقيدها. فالقرآن يصر على أن الوحيدين الذين سوف يستفيدون من حياتهم الدنيا هم **«الذين آمنوا وعملوا الصالحات»** (انظر الآيات ٢٥ و ٨٢ و ٢٧٧ من سورة البقرة، والآيات ٥٧ و ١٢٢ من سورة النساء، و ٩ من سورة المائدة، و ٤٢ من سورة الأعراف، ٩ من سورة يونس، و ٢٣ من سورة هود، و ٢٩ من سورة الرعد، و ٢٣ من سورة إبراهيم، و ٢ و ٨٨ من سورة الكهف، و ٦٠ و ٩٦ من سورة مرثيم، و ٧٥ و ٨٢ و ١١٢ من سورة طه، و ٩٤ من سورة الأنبياء، و ١٤ و ٢٣ و ٥٠ و ٥٦ من سورة الحج، و ٥٥ من سورة النور، و ٧١-٧٠ من سورة الفرقان، و ٦٧ من سورة الشعراء، و ٨٠ من سورة القصص، و ٧ و ٩ و ٥٨ من سورة العنكبوت، و ١٥ و ٤٥ من سورة الروم، و ٨ من سورة لقمان، و ١٩ من سورة السجدة، و ٤ و ٣٧ من سورة سباء، و ٧ من سورة فاطر، و ٢٤ من سورة ص، و ٨ من سورة فصلت، و ٢٢ و ٢٣ و ٢٦ من سورة الدخان، و ٢١ و ٣٠ من سورة الجاثية، و ٢ و ١٢ من سورة محمد، و ٢٩ من سورة الفتح، و ٩ من سورة التغابن، و ١١ من سورة الطلاق، و ٢٥ من سورة الانشقاق، و ١١ من سورة البروج، و ٦ من سورة التين، و ٧ من سورة البينة، و ٣ من سورة العصر). فهذه العبارة (القرآنية) تتكسر في القرآن بشكل كبير بحيث توسع لنا أن نتناولها بالتحليل الدقيق.

**«وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ»**: فالفعل (عَمِلَ) يعني (أنجز) و ( فعل) و (أحدث) و (قام بعمل) و (صنع)، وجميع ذلك يتضمنبذل الجهد والطاقة. ومن هنا فالاسم من (عَمِلَ) هو (عَمَلٌ) (وتحمّل على: أعمال) وهذه تتضمن معاني مثل:

(ال فعل ) و ( النشاط ) و ( العمل ) العمل العام ، كما في الآية القرآنية : ﴿أَنِّي لَا أُضْبِعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِنْكُمْ﴾ [آل عمران: ١٩٥/٣]. والاسم ( الصالحات ) هي جمع ( الأفعال ) " الصالحة " <sup>(١)</sup> والتي تعنى : " عمل قوم طيب "، ولكن هذا التعريف غير وافي . فالفعulan ( صلح ) و ( أصلح ) واللذان هما من المادة نفسها في العربية ، يعنian " يعيد ترتيب الأشياء " ( بجدد ، يرمم ) و " يسوى أو ينهي ( خلافاً ) " و " يعقد أو يعزز صلحًا " ومن هنا يأتي الاسم ( صلح ) ليعني ( سلم أو سلام ) و ( امن ) و ( وفاق ) و ( توطيد ) و ( تسوية ) . ولذلك فالعبارة ( القرآنية ) ﴿وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾ تشير إلى أولئك الذين يواظبون بكد على إصلاح الأمور وعلى إعادة الوفاق وعلى إعادة الأمان والاستقرار .

فمن خلال النصائح العديدة الواردة في القرآن ووصفها لأفعال وأنماط الأفراد الذين يحبهم الله ، أحد من يسّر إنشاء قائمة جزئية بـ ( الصالحات ) من الأفعال . وعلى غير ما هو متوقع ، فإن هذه القائمة سوف تتألف من تلك الأفعال والحصل التي تُعرف عالمياً على أنها أعمال فضيلة . فعلى المرء أن يكون محسناً ( انظر الآيات ٨٣ و ٢١٥ من سورة البقرة ، و ٣٤ من سورة الحاقة ) ، وأن يكون رحيمًا ( انظر الآية ١٧ من سورة البلد ) ، وأن يكون غفوراً مسامحاً للآخرين ( انظر الآيات ٣٧ من سورة الشورى ، و ١٤ من سورة الجاثية و ١٤ من سورة التغابن ) ، وأن يكون عادلاً أو مقوسطاً ( انظر الآيات ٥٨ من سورة النساء ، و ١٥٢ من سورة الأنعام ) ، وأن يحمي الضعيف ( انظر الآيات ١٢٧ من سورة النساء ، و ١٥٢ من سورة الأنعام ) ، وأن يدافع عن المظلوم ( انظر الآيات ٧٥ من سورة النساء ) ، وأن يطلب المعرفة والحكمة ( انظر الآيات ١١٤ من سورة

(١) هكذا يقول المؤلف وأعتقد أن جمع ( صالح ) هو ( صالحات ) وأما ( صالح ) فتحتاج على ( صالحين ) . قال صاحب الدر المصنون في علوم الكتاب المكون ٢١١/١ في تفسير قوله تعالى " وَبَشِّرُ الَّذِينَ آتَوْا وَعْدَ الْمُحْسِنَاتِ... " ( البقرة ٢٥ ) ... دليل على أنه يستحق التثبيت بفضل الله من وقوع منه الإيمان وتحقق به بالأعمال الصالحة . والصالحات جمع صالحة وهي من الصفات التي حررت بغير الأسماء في إيلانها العوامل "... [ المترجم ]

ط، و٤٥ من سورة الحج)، وأن يكون كريماً (انظر الآيات ١٧٧ من سورة البقرة، و٦٠ من سورة المؤمنون، ٣٩ من سورة الروم)، وأن يكون صادقاً (انظر الآيات ١٧ من سورة آل عمران، و٢٤ و٣٥ من سورة الأحزاب، و١٥ من سورة الحجرات)، وأن يكون متواضعاً (انظر الآية ٣٦ من سورة النساء)، وأن يكون مسالماً (انظر الآيات ٦١ من سورة الأنفال، و٦٣ من سورة الفرقان، ٣٥ من سورة محمد)، وأن يكون حباً للآخرين (انظر الآيات ٩٧-٩٦ من سورة مرثيم):

**﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وَدًا ، فَإِنَّمَا يَسْرُنَاهُ بِإِلْسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِينَ وَتُنذِيرَ بِهِ قَوْمًا لَدَاهُ﴾** [رم: ١٩ / ٩٧-٩٦].

ويجب علينا أن نعلم الآخرين ونشجعهم على ممارسة هذه الفضائل (انظر الآية ١٧ من سورة البلد، والآية ٣ من سورة العصر)، ونحن—بعاً لذلك—نعلم ونرقى في هذه الفضائل أيضاً. وقصص الأنبياء جمياً هي قصص رسول الله تأمر أنها وعشيرتها بتبني هذه الأخلاق برغم أن العديد من هؤلاء كان يزدرى دعوة الرسل تلك.

وليس مدهشاً أن نرى القرآن يدعم نظرية القاعدة الذهبية، فكثير من يشعر أنه من الأفضل أن تعطي على أن تتلقى، وأن تكون صادقاً على أن تعيش في الكذب، وأن تحب على أن تكره، وأن تكون عطفاً على أن تتجاهل آلام الآخرين؛ ذلك أن خبرات كهذه تعطي الحياة معنى وجمالاً. وأعتقد أنه عندما يحمل حريف عمرنا سوف تبدو إنجازاتنا المادية والدينية أقل أهمية بالنسبة إلينا من العلاقات التي بنيتها مع الآخرين، ومن الحبة والصداقات التي نشاطرهم إياها، ومن الأوقات التي قضيناها نحود بأنفسنا في سبيلهم ونفعل الخير للآخرين، وفي الخصلة فإن هذه الأفعال هي التي تبقى دون غيرها كما يقول القرآن:

**﴿وَالْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمْلَأً﴾** (الكهف: ٤٦ / ١٨).

**﴿وَالْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ مَرَدًا﴾** (إرميم: ١٩ / ٧٦).

وهذه (العلاقات والحبة والصداقات) هي مواضيع الأغاني والقصائد والروايات والمسرحيات والأفلام، ليس فقط بسبب مخاطبتها للوحidan بل هي جزء من حكمة الإنسان وخيشه الجماعية. فشمة من يقول إن الحياة هي في الحقيقة ليست مسألة أخذ فحسب بل مسألة عطاء ومشاركة، وهذا ما يعطي الحياة معناها وغايتها. ولكن موافقة المسلم في هذا الجانب ليست تامة؛ ذلك أنه إذا كان التطور الإنساني العاطفي والأخلاقي والفكري هو غاية الحياة الوحيدة، فإن الإيمان بالله قد يكون مفيداً، ولكن ليس ضرورياً بشكل تام، بل إن إيديولوجية إنسانية ما قد تكون كافية في هذا المضمار. ولكن القرآن لا يقول إن الفائزين في الحياة هم **﴿الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ﴾**؛ بل إن هؤلاء هم من يقرن الإيمان بالحياة القوية، إنهم **﴿مِنْ أَمْنٍ وَعَمِيلٍ صَالِحَاءٍ﴾**.

**﴿إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا﴾**: فال فعل (آمن) يعني: (يكون مؤمناً) و (يتحقق) و (يكون لديه ثقة بـ(و)) يؤمن أو يعتقد (بـ)، والمصدر في العربية [لل مصدر آمن] هو (آمن) والتي ترتبط بأفكار الطمأنينة والأمن والسلام. ومن هنا فالفعل (آمن) يعني: (أن يكون مطمئناً) و (أن يكون آمناً) و (أن يتحقق)؛ ومن ثم فإن (آمن) تعني: (السلامة) و (السلام) و (الحماية) و (الطمأنينة). وترجمة (آمنوا) إلى الإنجليزية مضللة إلى حد ما؛ لأنه في الوقت الحاضر غالباً ما تستخدم بمعنى (يحمل اعتقاداً) أو (يقبل باقتراح أو مسلمة على أنها صحيحة). ولكن الكلمة العربية تحوي مضموناً سيكولوجياً وعاطفياً أقوى، لأن **﴿الَّذِينَ آمَنُوا﴾** تتضمن أكثر من مجرد قبول للفكرة؛ فهي تتضمن علاقة شخصية والتزاماً من قبل أولئك الذين يجدون الأمان والسلام والحماية في جنب الله، والذين هم بدورهم متزمتون بإيمانها به. وكما هو الحال في العبارة القرآنية التي بين أيدينا، فإن القرآن يؤكّد الارتباط التام بين الإيمان والأعمال الصالحة، فإذا ما ذكر أحدّها ذكر الآخر مباشرة.

فالإيمان يجب أن يحيط على الأعمال الصالحة، والتي بدورها يجب أن تغذى تجربة إيمانية أكثر عمقاً، والتي من شأنها أن تدفع بالمرء إلى أعمال خيرية أعظم، وهكذا تؤثر الواحدة بالأخرى في تمام وتسام مستمر. ومن وجهة النظر هذه، فإن جميع محاولاتنا تكتسب وحدة الهدف الكامنة: الشعائرية والروحانية والإنسانية والنشاط الدنيوي وجميعها تدخل ضمن دائرة العبادة. وتصبح الأعمال الصالحة أفعالاً يوجهها الله ويوجهها الإنسان في الوقت نفسه، فعلى سبيل المثال، من ينفق من ثروته على الآخرين يصبح تعبيراً عن حبه لله: ﴿وَلَكِنَّ الْبَرُّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالْأَئِمَّةِ وَاتَّقَى الْمَالَ عَلَى حِلَبِهِ﴾ التقرة: ٢/١٧٧]. ومن هنا فإن العلاقة بين الله والإنسان وثيقة الصلة بعلاقة الإنسان مع أخيه الإنسان.

وما أكثر ما نجد في القرآن آيات تحض على إقامة الصلاة وإيتاء الزكاة، فالصلاحة هي التوجة إلى الله، والزكاة التوجة إلى الأمة، ومن ثم إلى الإنسان، والخط الفاصل ما بين الصلاة والزكاة ضعيف جداً في الإسلام، فكلامها من فروض الشعائر، وكلامها يتطلب ويؤدي إلى مستوى عالٍ من النظام والتماسك الاجتماعي.

فالعديد من غير المسلمين قد تأثر بالدقة التزمانية، وكأنها عسكرية، لاجتماع المسلمين في الصلاة. فبعد النداء للصلاة يرتب الجميع نفسه في صفوف محكمة، دون أن يكون الشخص فضل أو تميز عن الآخرين لدرجة أنه حتى قائد الصلاة (الإمام) يمكن أن يكون أي شخص يتناسب من بين ذلك الجمع. وهذه الطريقة تصبح الصلاة تربيناً روحانياً قوياً، ولكنها، وعلى نحو ثانوي، تدرّب الأمة في القيادة والتنظيم والتعاون والمساواة والأخوة. وأما المفاجع الجسدية والصحية للتحضير للصلاة وأدائها فهي أمر آخر، جذب انتباه الآخرين من غير المسلمين على نحو مستمر. إن هذا لا يعني أن المسلمين يقومون بعمل قائمة بالمنافع الأولية للصلاة، فهم لا يقومون بذلك على الإطلاق، ولكن الصلاة تمثل حقيقة أن ما هو روحي ودنيوي يتدخل ويكمel بعضه بعضًا في الإسلام.

وتوضح شعيرة الزكاة النقطة نفسها ولكن من زاوية مقابلة. فالزكاة ضريبة سنوية، شيء أشبه بضريبة الضمان الاجتماعي، على أموال المسلم والتي توزع على الفقراء والمحاجين وآخرين بينهم القرآن (كما في الآية ٦٠ من سورة التوبه). فالقلق الاجتماعي من وراء هذه الضريبة واضح تماماً، ولكن القرآن يؤكد على الجوانب الشخصية والروحية أيضاً. فكلمة (زكاة) والتي تعني صدقات (alms) أو إحسان (charity) يرتبط معناها بالفعلين العربيين (زكى) و(تركتى) وللذين يعنيان: (يظهر) و(ينطف) على التوالي. ويعرف المسلمون منذ أمد بعيد أنه من خلال دفع الزكاة قد يبلغ المرء مستوى أرقى من الصفاء الروحي. إن هذا ليس من سبيل تداعي الخواطر، بل لأن القرآن يربط ما بين التصدق وتركيبة النفس:

**﴿نَحْنُ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةٌ لَّهُمْ هُنَّ وَثَرَكِيهِمْ بِهَا﴾** [التوبه: ٩/١٠٣].

**﴿وَسَيَجِنُّهَا الْأَئْمَنُ ، الَّذِي يُؤْتَنِي مَالَهُ يَتَرَكَى﴾** [الليل: ٩٢/١٧-١٨].

إن دعوة القرآن المتكررة لإقامة الصلاة وإيتاء الزكاة توجه بموقفها العام نحو الإيمان والأعمال الصالحة، فالإيمان والأعمال الصالحة مترابطان للدرجة كبيرة، ويعندي كل منهما الآخر. والمهدف الأساسي هو إكمال التوافق بين كلا النوعين من النشاط، لأن كلاً منها ضروري لرفقنا النام. على هذا فالعطاء عن طوعانية نفس يوطد من خبرة الإيمان، أو، كما يقول القرآن، الإنفاق في سبيل الله والقيام بعمل صالح يقرب المرء من الله ومن رحمته:

**﴿وَمِنَ الْأَغْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآتِيرِ وَيَعْجِدُ مَا يُنْفَقُ قُرُبَاتٍ عِنْدَ اللَّهِ وَصَلَوَاتٍ الرَّسُولُ أَلَا إِنَّهَا قُرْبَةٌ لَّهُمْ سَيِّدِنَا هُنَّ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾** [التوبه: ٩/٩٩].

**﴿وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِالَّتِي تُقَرَّبُكُمْ عِنْدَنَا زُلْفَى إِلَّا مَنْ آتَنَّ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَئِكَ لَهُمْ جَرَاءُ الْضَّعْفِ بِمَا عَمِلُوا وَهُنَّ فِي الْعُرْفَاتِ آمِنُونَ﴾** [اسْمَا]: ٣٤ / ٣٧.

إن رؤية (وجه الله) تشير إلى مقابلة صوفية مركزة لا ينالها في الآخرة إلا من أوثى أعلى المستويات من الروحانية والصلاح. وهنا نجد القرآن يربط هذه الرؤية المقدسة باهتمامنا ومسؤوليتنا تجاه الآخرين: **﴿فَاتَّ ذَا الْقُرْتَى حَقَّهُ وَالْمَسْكِينَ وَأَنَّ السَّبِيلَ ذَلِكَ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾** [الروم: ٣٨].<sup>(١)</sup>

وكما تظاهر هذه الآيات، فإن الأعمال الفاضلة تتركى الإيمان والروحانية. فالإيمان في الإسلام شامل، وهو أكثر من مجرد عقيدة أو حالة من الوعي الروحي؛ إنه نظرة متكاملة لطريقة عيش تشتمل على جميع جوانب طبيعة الإنسان، والتي من شأنها أن تزداد مع العطاء والتضحية بالنفس :

**﴿لَئِنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّىٰ تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ﴾** [آل عمران: ٩٢].

**﴿الَّذِينَ اسْتَحْجَأُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْفَرَّاجُ لِلَّذِينَ أَخْسَرُوا مِنْهُمْ وَأَتَقْوَى أَجْرًا عَظِيمًا ، الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَانْخَشُوْهُمْ فَرَأَدُهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبَنَا اللَّهُ وَنَعَمُ الْوَكِيلُ﴾** [آل عمران: ١٧٣-١٧٢].

**﴿وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَخْرَابَ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَا زَادُهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا﴾** [الأحزاب: ٢٢].

وفي المقابل فإن حيرات الإيمان الروحية يجب أن تزيد من التزام المرء بالصالحتات:

**﴿وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتُوا وَلَمْ يُؤْتُوهُمْ وَجْهَةُ أَنَّهُمْ إِلَى رَبِّهِمْ رَاجِحُونَ ، أُولَئِكَ يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَايِقُونَ﴾** [المومنون: ٦٠-٦١].

(١) جاء في تفسير ابن كثير قوله تعالى **﴿ذَلِكَ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ﴾** أي النظر إليه يوم القيمة وهو الغاية القصوى. ولعل المعنى الأقرب هو يتغرون رضي الله. [المترجم].

﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُ اللَّهُ وَجَلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلَيَّتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمانًا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ، الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ، أَوْلِئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرَزْقٌ كَرِيمٌ﴾ [الأنفال: ٤٢-٤٣].

فالعقيدة والأخلاق والروحانية تتدخل كثيراً في القرآن بعضها مع بعض لدرجة التمازج في تعريف التقوى والإيمان:

﴿لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُؤْلِوْ وُجُوهُكُمْ قَبْلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرُّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّنَ وَآتَى النَّعْلَى حَجَّهُ دُوِيَ الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينَ وَأَيْنَ السَّبِيلُ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَاسِاءِ وَالضَّرَاءِ وَجِينَ الْبَاسِ أَوْلِئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأَوْلِئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ﴾ [البقرة: ٢١٧].

﴿وَالْبَدْنَ حَعَلَنَا لَكُمْ مِنْ شَعَابِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ فَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافٌ إِذَا وَجَبَتْ حَتْبُبُهَا فَكُلُّوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا الْفَانِعَ وَالْمُعْتَرَ كَذَلِكَ سَخَرْنَاهَا لَكُمْ لَعْنَكُمْ تَشْكُرُونَ ، لَنَ يَنَالَ اللَّهُ لَحُومُهَا وَلَا دَمًا وَهَا وَلَكِنَ يَنَالُهُ التَّقْوَى مِنْكُمْ كَذَلِكَ سَخَرَهَا لَكُمْ لِتَكْبِرُوا اللَّهُ عَلَى مَا هَدَاكُمْ وَتَشَرِّيْ المُحْسِنِينَ﴾ [الحج: ٣٧-٣٦].

﴿فَذَلِكَ أَفْلَحُ الْمُؤْمِنُونَ ، الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ حَاشِعُونَ ، وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللُّغُورِ مَغْرُضُونَ ، وَالَّذِينَ هُمْ لِلرَّزْكَاهَ فَاعْلُونَ ، وَالَّذِينَ هُمْ لِقُرُوْجِهِمْ حَافِظُونَ ، إِلَّا عَلَى أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مُلَوِّمِينَ ، فَمَنِ اتَّغَى وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ، وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ راغُونَ ، وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَواتِهِمْ يُحَافِظُونَ ، أَوْلِئِكَ هُمُ الْوَارُثُونَ﴾ [المؤمنون: ٢٣-١٠].

يشير النص الثاني من الآيات إلى يوم النحر (عبد الأضحى) عند الحج إلى مكة من كل عام. والحج هو أحد أركان الإسلام الخمسة. وربما يكون الحج،

حتى في أيامنا هذه، أكثر الشعائر تطلبًا للجهاد الجسدي، وهو مدخل بصورته الدينية وعواطفه ودراميته. وهنا أيضًا، نرى كيف يربط القرآن بين المنافع الاجتماعية والروحانية للحج.

إن غير المسلم غالباً ما يدهش بروح التفاؤل والاحتفال التي تسود الشعائر الإسلامية، وبخاصة خلال شهر رمضان (شهر الصوم) وخلال الحج، حيث يفترض أهلاً مكفران للذنوب الماضية. وأما إدراك المسلمين حيال شعائرهم فهو إيجابي، أي إنها تقدمية من الناحية الروحانية والاجتماعية، وهم يفهمونها على أنها، كلحية نفسها، تحذّف فرصة.

وكلمة إسلام تعني (الاستسلام) أو (الخضوع)، أي التخلّي عن المقاومة، أي الإذعان لإرادة الله والنظام الذي خلقه، وكذلك لطبيعة الإنسان الحقيقة. إنها محاولة وتجربة تدوم مدى العمر، وطريق ليس له نهاية يقود إلى ارتقاء لا حدود له. إنها مطاردة مستمرة تؤدي إلى درجات لا حدود لها من السلام والطمأنينة من خلال التقرب إلى الله، وهي تحرك القدرات الإنسانية جميعها بعلاقات لا شروط لها. إنها تبحث عن التزام طوعي للجسد والعقل والقلب والروح. إن شمولية الإسلام قد تصبح أكثر عن طريق اختبار واحد من الأسئلة الكبرى في المسيحية، وهو: "هل يتأتى الخلاص عن طريق الإيمان أو عن طريق الأعمال الصالحة؟".

أولاً لا بد من إعادة صياغة السؤال لأنه سؤال غير طبيعي لدى المسلم، إذ إن الإسلام لم يعرف شيئاً مثل اللاهوت хласти موجود في المسيحية البحث عن الخلاص عن طريق المسيح (soteriology). فإذا ما سألنا المسلم: "كيف تعرف بأنك سوف تتحجو؟" فمن المحتمل أن يكون جوابه: "النجاة من ماذ، ومن أين؟" فالحياة الدنيا عنده هي فرصة وتحذّف وامتحان، وليس عقاباً كي ينجو المرء منه. سواء عرفوا ذلك أم لم يعرفوا، فإنخلق جميعاً في القرآن يسعون نحو تحقيق غایيات الله القصوى؛ وعلى هذا فليس من الواضح بالنسبة إليه

إن كان بمقدمة إلى خلاص من الوجود. والقرآن كذلك يُحرّد إبليس من جميع طاقاته، وينحصر فعله في كونه غاوياً أبداً على الأرض، ليس إلا، أي كمحفّز لاتخاذ القرارات الأخلاقية، ومن ثمّ فهو محفّز للتطور الأخلاقي والروحي. وإذا كان لابد من الخلاص من شيء ما، فإن المسلمين بمقدمة للخلاص من شرور أنفسهم ومن غفلتهم وعدم استحبابهم لآيات الله العديدة.

ففي مثل وضع المسلم يكون من الطبيعي أكثر أن نسأل: "كيف يمكن للمرء تحقيق الفوز في هذه الحياة أعن طريق الإيمان أم عن طريق الأعمال الصالحة؟" فعلى اعتبار ما قد ثبت ملاحظته، يصبح الجواب واضحاً في الحال وهو: كلاماً أساساً، وإنما فليس للوجود الإنساني أي معنى ويصبح معظم ما في الحياة غير ضروري. وبالنسبة إلى المسلم فإن سؤالاً كهذا يصبح مثالاً للسؤال: "أي عنصري الماء: الأكسجين أم الهيدروجين ضروري لإرواء عطش الإنسان؟".

وقبل أن نبحث فيما يخبرنا القرآن عن الله دعنا نعيد تلخيص ما سبق بإيجاز. فالقرآن يقول: إن حياة الإنسان الدنيا ليست عقوبة إلهية، وإنما لم تكن لإرضاء نزوة ما من نزوات الخالق، بل إنها مرحلة في خطبة الله من الخلق. فقد وهب الله الإنسان طبيعة معقدة على نحو متميّز وبمثيل وأهواه متناقضة، وإنه من خلال استخدام الإنسان لقدراته (العقلية والإرادية والروحانية والأخلاقية، إلخ..)، ومن خلال الحسن والتجارب التي لابد له من مواجهتها، فإن الفرد إما أن يرقى في علاقته مع الله، (أي "في التقرب إلى الله" كما يشير القرآن)، وإما أن يشتت نفسه في مساعٍ لا سبيل إليها. والقرآن يشدد أن هذه الحياة سوف تقدم بالفعل جزءاً من الإنسانية من سوف يختبرون محنة الله ويتوصلون في ظلّها، وهؤلاء هم الذين يُدعون في الإسلام بال المسلمين، أي، حرفيًا، (الذين يستسلمون لله)؛ ذلك أنهم يسعون جاهدين لتسليم أنفسهم، قلباً وعقلاً وجسداً وروحًا، هذه العلاقة. إنهم أولئك الذين يجدون السلام والطمأنينة والثقة بالله، والذين يعملون الصالحات ويرضون بحمد على عمل الأشياء بشكل صحيح. ولذلك

نفهم بشكل أفضل كيف أن الحياة التي نحياها من شأنها أن تيسر سبيل تواصل أقرب مع الله، دعنا نر ماذا يقول القرآن عن الله.

### الأسماء الحسنة

يقدم القرآن صورتين متقابلتين لله وتدبره لشؤون الكون، فمن جهة هو فوق الوجود المادي ولا يمكن أن يُسْتَر غوره، إنه **﴿سُجَّانَهُ وَتَعَالَى عَنِّيْصِفُونَ﴾** [الأنعام: ١٠٠/٦]، وإنه **﴿لَيْسَ كَمِثْلُهُ شَيْءٌ﴾** [الشورى: ١١/٤٢]، وإنه **﴿وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ﴾** [الإخلاص: ٤/١١٢]. فهذه الآيات تحذرنا من قيود ومخاطر استخدام لغة الإنسان في وصف الله، وبخاصة في مثل التعبير العامة المستخدمة لوصف طبيعة الإنسان وسلوكه، ذلك أن ميل الإنسان للاستخدام الحرفي للرموز الدينية غالباً ما يقود إلى تلفيق صور مضللة عن الله. ومهما يكن فإن هذه الآيات كأنها تحذيرات في القرآن؛ إذ إنها بدورها، إذا ما دعت الحاجة، تختوي صفات مُقارنة. فإذا كان علينا أن نرقى في محبتنا مع الله فإن علينا أن نعرفه، ولو بشكل تقريري، كي نربط معه، ومن أجل الوصول إلى هذه الغاية فإن الكلام هو الوسيلة الواضحة التي لا بد منها.

على هذا وبالإضافة للتصريحات عن سمو الله الذي لا يداريه شيء في الوجود، فإننا نجد صفاته العديدة مذكورة في كل صفحة تقريراً من صفحات القرآن. وغالباً ما تستخدم هذه الصفات لتكون فوائل للآيات، وهي ترد على نحو نموذجي في عبارات وصفية مزدوجة بسيطة، مثل: **﴿فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُوراً رَّحِيمًا﴾** [النساء: ١٢٩/٤]، و**﴿وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُمْ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ﴾** [الشرا: ٦٨/٢٦]

و**﴿إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾** [الإسراء: ١١/١٧]. وبشكل جمعي، فإن القرآن يشير إلى هذه الألقاب بـ (أسماء الله الحسنة) (انظر الآيات ١٨٠ من سورة الأعراف، و ١١٠ من سورة الإسراء، و ٨ من سورة طه، و ٢٤ من سورة الحشر):

**﴿فَقُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوِ ادْعُوا الرَّحْمَنَ أَيَا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى﴾** [الإسراء: ١١٠/١٧]

﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى﴾ [طه: ٢٠ / ٨].

﴿هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقَدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَمِّنُ الْعَزِيزُ  
الْجَبَارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشَرِّكُونَ، هُوَ اللَّهُ الْحَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ  
الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾  
[المرثى: ٥٩ / ٢٣-٢٤].

فهذه الأسماء المقدسة هي عنصر كلي الوجود في حياة المسلم اليومية، فهو يذكرها عند البدء بكل أمر أو الفراغ منه حتى أكثر المهام دنيوية، وهي تظهر في أسماء الأشخاص مثل: عبد الرحمن وعبد الغفور وعبد الوودود، إلخ...، ويهدف بها في اللحظات الأكثر فرحاً والأكثر ترحاً، ويتمتن لها بعد الفراغ من كل شعيرة صلاة، وينشد بها بياقان وعلى نحو جماعي في مناسبات مختلفة. ولأن المسلمين يستخدمون هذه الأسماء في حديثهم اليومي بلا كلل أو ملل، فقد اقهمهم بعض من غير المسلمين بالشكلانية الخاوية (empty formalism)، ولكن هذا يعكس نقصاً في الفهم، لأن الحقيقة هي أن للأسماء المقدسة دوراً مكملاً هاماً في حياة المؤمنين بحيث يكون ذلك الاستخدام طبيعياً وغير متكتف.

إن الأسماء المقدسة عند المسلمين هي وسيلة التوجّه إلى هاء الله غير المحدود، ومن حلال ذكر هذه الأسماء فإن المؤمنين يحاولون أن يحيطوا اللثام، ويتجهوا بأرواحهم نحو هدف الجميع التعالى (الله). ومعرفة الأسماء الحسنى أساس إذا أراد المرء أن يفهم العلاقة بين الله والإنسان كما يبيّنها القرآن وكما خبرها المسلمون.

وفي تصنيفه لـ(فهرس القرآن)، يترجم حنا قسيس<sup>(١)</sup> معظم الألقاب والصفات الواردة في الكتاب الكريم والمتعلقة بالله إلى الإنجليزية مع معاني ظلالها المختلفة. والقائمة التي يأتي بها ليست كاملة، ذلك أن باحثين آخرين أجروا

(١) حنا قسيس: Hanna E. Kassis فهرس القرآن (A Concordance of the Qur'an) مطبوعات جامعة كاليفورنيا، ١٩٨٣.

تصنيفاً وشرعاً موسعين بالإنجليزية لصفات وأسماء الله الحسنى، ذلك أن هذه الأسماء في العربية لها مدلولات عده، وليس من السهل أن نفي الأصل العربي حقه. فعلى سبيل المثال كلمة (رب) يترجمها قسيس بـ (Lord) توحى بفكرة (التربيبة) و (الكفالة) و (الرعاية). وأما عند العالم اللغوي المعروف الراغب الأصفهانى فكلمة (رب) تعنى: "التربيبة، وهو إنشاء الشيء حالاً فحالاً إلى حد التمام<sup>(١)</sup>". وكما هو واضح، فإن كلمة (Lord) لا توحى بهذه الفكرة. والقائمة التالية من الصفات والأسماء المقدسة مأخوذة من فهرسة قسيس: أسماء وصفات مقدسة:

الأحد: One ، الآخر: Last ، الجليل: Honorable ، الأول: First ، الباطن: Inward ، البديع (البارع، الفاطر، الخالق، الخلاق): Creator ، البر: Benign ، البصر: Seeing ، التواب: One Who Turns Towards Others ، الجامع: Gathere ، الجبار: Reckoner ، الحسيب: Irresistible (Compeller)، الحفيظ (الوكيل، الولي): Guardian ، الحق: Truth ، أحكم الحكمين: most Just Judge ، الحكيم: Wise ، الحميد: Laudable (Praiseworthy)، الحي: Living ، العليم: Sagacious (Informer)، الرحيم: Merciful (Beneficent)، الرحمن: Lord (Merciful)، الرحيم: Aware ، الرحيم: Compassionate (Exalter)، الرزاق: Provider ، الرفيع: Watcher ، السريع: Quickener ، السلام: Peaceable ، السميع: Hearing ، الشاهد: Witness ، الشكور: Grateful (Embracing)، الصمد: Absolute (Watcher)، الظاهر: Evident (Outward)، العالى: High ، العزيز: Mighty ، العظيم: (الأكرم، المجيد: Splendid Glorious)، العفو: Pardoner (Forgiver)، العفو، الحليم، الرؤوف: العليم (الحبير: Knower)، الغفور (الغفار: Forgiver)، الغنى (الكافى): Clement ، القاطر: Originator ، الفتاح: Deliverer ، القدوس: Holy ، القدير: Sufficient

(١) هنا قسيس: Hanna E. Kassis: فهرس القرآن (A Concordance of the Qur'an) مطبوعات جامعة كاليفورنيا، ١٩٨٣). مقتولة عن عبد الله يوسف علي Ali Yusef القرآن الكريم: النص والترجمة والتعليق. The Holy Qur'an: Text, English Translation & Commentary.

(القادر، القهار، القاهر: Powerful (Omnipotent)، القدير: Able ، الجود: Bountiful)، القوي: Strong ، القيوم: (الصمد: Everlasting)، الكبير: Eternal (Great)، الكرم: Generous ، اللطيف (الرؤوف: Gentle)، Gracious، Kind، Subtle، الـتـكـبـرـ (Tender)، الله (إله God)، المؤمن: Faithful ، التـكـبـرـ (Superb)، المـتـنـ (Sure)، الجـيـبـ (Fashioner)، المصـورـ (Shaper)، المعـطـيـ (Giver)، الملك: (المـلـيـكـ King)، المـهـيـمـ (Preserver)، المـولـيـ (الـوـليـ)، الوـهـابـ (Protector)، النـورـ (Light)، الـهـادـيـ (Guide)، الـوارـثـ (Inheritor)، الوـاسـعـ (Embracing)، الوـدـودـ (Disposer)، الوـكـيلـ (Trustee)، الـوـهـابـ (Loving)، تـبارـكـ وـتـعـالـ (Exalted)، ذـوـ الـحـلـالـ (Majestic)، مـالـكـ (Bestrewer)، الملك: Master of the Kingdom ، هو<sup>(١)</sup>.

وهناك تباين كبير في عدد المرات التي ذكرت فيها هذه الصفات في القرآن، فعلى سبيل المثال يتكرر لفظ الجلالـة (الله) حوالي ٢٦٩٨ مرة، ولفظة رب حوالي ٩٠٠ مرة، ولفظة الرحمن ١٧٠ مرة، ولفظة الرحيم ٢٢٧ مرة، ولفظتنا الفـقـارـ والـغـفـورـ ٩٧ مرة، ولفظة اللـطـيفـ ٧ مـرـاتـ. وهذا التـكـرـارـ والتـبـاـينـ له أثره الكبير في تقوـيـ المسلمينـ، ولتقـديرـ هذاـ المـوقـفـ فإنـاـ بـحـاجـةـ أنـ نـدرـكـ قـطـ عددـ المـرـاتـ التيـ يـتـواـصـلـ المـسـلـمـ فـيـهاـ معـ القـرـآنـ.

فالمسـلـمـ المـلتـزمـ يـتـلوـ القـرـآنـ عـلـىـ الأـقـلـ حـمـسـ مـرـاتـ فـيـ الـيـوـمـ وـالـلـيـلـةـ خـلـالـ صـلـواتـ المـفـروـضـةـ. ويـسـتـمـعـ العـدـيدـ مـنـ الـمـسـلـمـينـ لـلـقـرـآنـ عـلـىـ أـشـرـطـةـ الـكـاسـيـتـ عـمـلـيـةـ المـفـرـوضـةـ. مـثـلـ مـاـ يـسـتـمـعـ الغـرـبـيـوـنـ لـلـمـوسـيـقـاـ، وـالـعـدـيدـ العـدـيدـ مـنـهـ يـتـلـونـ جـزـءـاـ مـعـيـنـاـ مـنـ كـلـ يـوـمـ لـلـمـدارـسـ وـالـهـادـيـةـ، وـيـقـومـ عـدـدـ مـنـهـ بـخـفـظـهـ عـنـ ظـهـرـ غـيـبـ بـأـكـملـهـ. وـمـنـ خـلـالـ قـرـاءـةـ الـمـسـلـمـيـنـ لـلـقـرـآنـ، فـإـنـمـاـ يـذـكـرـونـ وـبـاستـمرـارـ أـسـمـاءـ اللهـ وـصـفـاتـهـ الـمـقـدـسـةـ مـنـ خـلـالـ هـذـهـ التـلاـوةـ وـالـيـ تـكـادـ لـاـ تـخلـوـ صـفـحةـ وـاحـدةـ مـنـ القـرـآنـ

(١) قـامـ المـلـوـفـ بـتـرتـيبـ الـأـسـمـاءـ هـجـائـيـاـ حـسـبـ الـأـحـرـفـ الـلـاتـيـنـيةـ وـقـدـ فـتـتـ بـتـرتـيبـهاـ حـسـبـ الـأـحـرـفـ الـمـحـاجـيـةـ الـعـرـبـيـةـ، عـلـيـاـ بـأـنـ هـنـاكـ بـعـضـ الـأـخـطـاءـ فـيـ الصـيـاغـةـ الـعـرـبـيـةـ كـمـاـ أـورـدـهـاـ المـلـوـفـ [ـالـمـرـجـمـ].

منها. ومن خلال هذا الذكر المستمر (الأسماء الله) تنطبع رؤية أو صورة روحية معينة بشكل تلقائي على قلب وعقل المسلم، وتتنوع هذه الصورة في انطباعها تبعاً لنسبة ورود أسماء أو صفات أكثر من غيرها. وإذا كان علينا أن نتصور هذا التأثير فيمكنا أن نقوم بتصویر هرم بأسماء الله الحسنى فنرى أن لفظة (الجلالة) الله سوف يكون في قمة الهرم، وينشق عنها، ولكن دوّها في المرتبة لفظة رب، ثم تأتي دون ذلك صفات الرحمة (الرحمن والرحيم) منبثقه عنها وواصفة إياها وكأنها إشعاع مصباح، ثم صفات المغفرة (الفار والعفور)، ثم ينشق عن الرحمة الخالق وهكذا.

وهذه الطريقة يتطور المسلم مفهوماً عن الله أبعد ما يمكن عن المادية، ويقترب إلى الله من خلال عقله وقلبه وروحه ومشاعره وحدسه وليس من خلال أية صورة مجسمة. وأعتقد أن هذا هو مصدر تحطيم الإسلام لصورة الأوثان (iconoclasm) كما هو معروف. وتحطيم الإسلام للأوثان ليس تطرفاً قاسياً له جذوره الثقافية في بيئه صحراوية ذات ذوق بدائي في الفنون، بل إنه لازمة طبيعية للطريقة التي يتصور المسلمين الله من خلالها ويرتبطون به من خلال مفاهيم تغير عن قيم داخلية ونشاطات وليس من خلال صور مرئية. ومن هنا جاء في الخط الإسلامي الفريد الذي لا يتضمن صوراً أو تماثيل، بل كلمات غالباً ما تكون أسماء مقدسة وآيات قرآنية مكتوبة بأناقة وجمال، وتعطي تصميماً وتناسقاً دقيقين وعجبيين يستوجبان دراسة مُحكمة للتحقق من المعنى واكتشاف الحقيقة الكامنة فيما وراء الجمال.

وإذا ما نظرنا إلى الأسماء الإلهية المقدسة مرة أخرى فإننا نصاب بالحيرة، إذ مادامت أسماء الرحمن والرحيم والرب والمولى والولي والفار والعفور تظهر وتتكرر في القرآن باستمرار، فإننا تتوقع أن الأسماء التي تبدو وثيقة الاتصال بها، كـالودود، سوف تترکرر في القرآن أكثر من مرتين، فإذا ما ضمننا العدد الكبير

من الإشارات إلى محبة الله أو تزويجه المحبة من الآخرين فإننا قد نشعر أنه ربما من المناسب أن نزيد هذا العدد. ولكن بالفحص الدقيق لأمثلة كهذه نلاحظ أن محبة الله في القرآن ليست عالمية، وهذا في الحقيقة ما يجعل هذه الصفة عنائى عن الصفات التي ورد ذكرها أعلاه. فرحمة الله مثلاً ينالها جميع خلقه وتشمل حتى أكثر الناس بعداً عن الله (انظر الآيات ١٥٦ من سورة الأعراف، و٣٣ و٣٦ و٤٦ من سورة الروم، و٧ من سورة غافر، و٢٨ من سورة الشورى)، ودعمه وعطاؤه يصل إلى الجميع. والله هو الحافظ الوحيد لكل نفس (انظر الآيات ١٠٧ من سورة البقرة، و٦٢ من سورة الأنعام، و٣٠ من سورة يونس)، ويقبل التوبة النصوح لمن يتوب عن قريب (انظر الآيات ١١٠ من سورة النساء، و٦٦ من سورة الرعد، و٥٣ من سورة الزمر)، ولكن عندما يتكلّم القرآن عن المحبة، فإنه يشير إلى علاقة خاصة يتقاسمها الله مع خلقه من البشر بإرادته، إنما علاقة يقول القرآن إن معظم البشر يعرضون عنها (انظر الآيات ٨٩ من سورة الإسراء، و٥٠ من سورة الفرقان، و٧٣ من سورة التمل). وبرغم أن رحمة الله وعطفه ورعايته تسطع على كل البشرية، فإن الذين سوف يحظون بعلاقة محبة مع الله هم فقط أولئك الذين يتوجهون إليه ويسعون طوال حياتهم كي يسلموا أنفسهم لله. وهذه المحبة تعنى محبة المشاطرة، محبة تلتقاها ومحبة تعطياها، إنما المحبة المشتركة. ولأن القليل القليل فقط هم الذين يختارون أن يدخلوا فيها، فإننا يجب ألا نستغرب من الاستخدام المحدود للاسم المقدس الودود في القرآن؛ ذلك أنه في حين أن علاقة من المحبة مع الله هي في متناول الجميع، إلا أن أكثر الناس يعرضون عن الدخول فيها.

ولنعد ثانية إلى أسماء الله الحسنى ولنتذكّر هذه المرة مناقشتنا عما يتطلبه الإسلام من الإنسان: فمن حلال متابعة قراءتنا للقرآن نراه يذكرنا على الدوام بصفات الله وبالحصول التي يتوجب علينا أن نهذبها في أنفسنا، ولن يطول الوقت حتى يتضح لنا أن هناك تقاطعاً معتبراً ما بين العنصرين؛ ذلك أن غالبية

الفضائل التي يجب علينا أن نظرورها في أنفسنا من خلال أعمالنا تجاه الآخرين لها أصولها وكمالها في الله. فعلى سبيل المثال علينا أن ننمى في أنفسنا الإحسان، والخير، والجود، والشفقة، والتعاطف، والإخلاص، والمقدرة على الصفح، والكرم، واللطف، والعطاء، والكياسة، والنيل، والعدالة، والرقة، والمعرفة، ومحبة الآخرين، والرحمة، والسلام، وحماية الضعيف، والصدق، والثقة، والحكمة.

ومع ذلك فهذه الحصول تتبع من الله وصفاته في الكمال، وإذا ما طررنا هذه الحصول في أنفسنا، فإننا في الحقيقة نزداد قرباً من الله الذي هو مصدرها المطلق. ومن هنا فكلما تشربت نفوسنا بهذه الحصول، ازدادت معرفتنا بالله. وطالما أمكن لبني البشر أن يجربوا هذه الفضائل ويكتسبوها على مستوى يفوق مستوى المخلوقات الأخرى أصبح من المتاح لهم أن يرتبطوا مع الله بطريقة حميمية مميزة.

ولإيضاح هذه النقطة يمكننا استخدام القياس: افترض أن لدى حيوانين مدللين سمكة ذهبية (gold fish) وكلبًا، وأن لدى ثلات بنات. فالسمكة، لكرها أكثر محدودية من حيث التفكير والارتقاء، لا تستطيع أن تعرف وتدرك محبي وعطفي إلا على نطاق محدود جداً مهما حاولت أن تمنحها من العطف والحنان. وأما الكلب، الذي هو حيوان أكثر تعقيداً وذكاءً من السمكة، فإنه يستطيع أن يشعر بالدفء والعطف الذي أمطره به بدرجة تفوق بكثير درجة خبرة ومعرفة السمكة. ومع ذلك فإن بناتي وهن يكتبن يصبح لديهن إمكانية الشعور بقدر الحب والحنان الذي أكتنه لهن على مستوى لا يمكن للكلي أن يدركه على الإطلاق، لأن بناتي يملكن القدرة على المعرفة المباشرة، من خلال عواطفهن وعلاقاًهن، للمشاعر الغنية والعميقة أكثر من كليي. وعلى أن أقول إن محبي لوالديّ اليوم هي أكبر من محبي همّا عندما كنت طفلاً؛ ذلك أني منذ أصبحت أناً بدأتأت أعرف وأشعر بشكل أفضل بقوة الحب التي أعطاني إياها كل من أمي وأبي.

وإذا ما استطردنا في قياسنا هذا قليلاً فإننا نرى أنه ليس كافياً لبنا أن نُحيطَ أنفسهن بعلاقات إنسانية أخرى فقط، مادمن لن يقدرون مقدار مشاعري تجاههن ما لم يعترف بي ويتوجهن إلى على أني والدهن، أي ما لم يدخلن في العلاقة ما بين الوالد والولد. إن بقدوري أن أمنجهن كل مشاعر الأبوة في العالم، ولكنهن إذا ما رفضن تلك المشاعر الجمة أو تجاهلنهن جملة من الأسباب، فإنهن لن يدخلن في علاقة من الحب معى، وعندها لن يكون للعاطف والرعاية التي أوليها لهن نفع كبير.

وهذا أعتقد أن القرآن يصر على كل من الإيمان بالله والقيام بالعمل الصالح تجاه أخيه الإنسان؛ لأن كلاماً من الإيمان والعمل الصالح ضروريان إذا ما أردنا أن نعرف الله. فإذا كان الملحظ إنسانياً كبيراً، فقد يحظى بمحبة إعجاب جرانه وأصدقائه، وربما الشعور بالرضا تجاه نفسه، وكذلك الشعور بمعنى الحياة، ولكنه مع ذلك يبقى حالياً من الناحية الروحية. أنا لا أصر على القول بأن شخصاً كهذا سوف يكون مصيره المعاناة المستمرة؛ لأن ذلك يعتمد على عوامل يستحيل لنا أن نعرفها أو نعرف مقدارها، مثل قيود شخصيته والبيئة التي يعيش فيها والفرص المتاحة أمامه وغيرها من العوامل. وعلى كل فليس هدف القرآن مناقشة حالات من عدم الاستقرار والثبات كهذه على أنها خيارات متاحة، بل إن القرآن يرشد الإنسان إلى ما فيه الخير له ويحذره مما فيه الدمار له.

**﴿كُلُّ نَفْسٍ ذَايَةٌ الْمَوْتُ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ﴾** [العنكبوت: ٢٩ / ٥٧]. يتردد صدى هذه الحقيقة من خلال القرآن، فهي تذكر القارئ أن نهاية وغاية كل سعينا الدنيوي هو إعادة الاتحاد هذا، وفي المحصلة فإن ما يهم هو علاقتنا مع الله. ولكن من الخطأ القول: إن هذه العلاقة هي كل ما يهم؛ ذلك أنه، وكما قد بَيَّنا، ترتبط علاقتنا مع الله ارتباطاً وثيقاً باستجاباتنا نحو أخيه الإنسان، فالشعائر والإلهام والتأمل والتذكرة (انظر الآيات ١٩١ من سورة آل عمران، و ١٠٣ من سورة النساء) جميعها تلعب أدواراً حاسمة في تقريرنا إلى الله، ولكن

يجب ألا نغفل دور ارتقانا في الفضيلة. وكلما ارتقى المؤمن في الصفات التي تتبع من الله، كانت علاقته مع الله أكبر، ومن ثم كانت قدرته على أن يتلقى ويستبطن جمال وقدرة الله المطلقيين أعظم في كل من هذه الحياة، وعلى نحو لا يقارن في الحياة الآخرة حيث الأفتعة الدنيوية وكل ما يلهمي تزول جميعاً.

إن هذا أكثر من مجرد مقاربة صلاحنا بحكمة الله المتعالية، إذ إنها تتطلب علاقة حميمة ومعرفة لا يمكن لشخصين من البشر أن يشاطراها. والمثل المعروف يقول: "لكي تبدأ بفهمي، فإنه يتوجب عليك أن تمشي ميلأ وأنت متّعل حذائي"، وهذا يعني أننا لا نستطيع في الحقيقة أن نعرف شخصاً آخر ما لم ندخل، إلى حد ما، في حياته وخبرها من وجهة نظره الشخصية. ولأنَّ هذا الأمر محال — إذ إننا دوماً نقع خارج تلك الخبرة — فإنَّ هذا يعني أن قدرتنا على التعاطف مع الآخرين محدودة جداً. وبالتالي، لن تكون قادرین على معرفة الله بشكل تام، ولكننا نستطيع أن نشعر بوجوده بطريقة عميقة على نحو ممِّيز.

ولقد أخير النبي ﷺ أصحابه ذات مرة: "إن الله ملة رحمة أنزل منها رحمة واحدة بين الجن والإنس والبهائم والهوام فيها يتعاطفون وبها يتراحمون وبها تعطف الوحوش على ولدتها وأنَّ الله تسعًا وتسعين رحمة يرحمها عباده يوم القيمة".<sup>(١)</sup> والقصد من هذا الحديث إظهار مدى عظمة رحمة الله، وكذلك يشير الحديث أن الرحمة التي نظهرها ونشعر بها ما هي إلا جزء متناه في الصغر من رحمة الله المطلقة. وهكذا فالله يمنحنا القدرة على الاشتراك في رحمة وخبرتها من خلال الخبرة المباشرة في حياتنا الدنيا، ليس فقط بوصفنا متكلمين، بل بوصفنا مائجين لها أيضاً؛ ذلك أننا عندما نكون رحمة بجاه مخلوق آخر، فإن ذلك الكائن يكون متلقياً لرحمة الله من حلالنا.

(١) من حديث أبي هريرة في صحيح مسلم (كتاب التوبه) كما جاءت ترجمتها في رياض الصالحين للإمام النووي، النسخة المترجمة لمحمد ظفر الله عاص، ص ٩٤.

وهذا ينسحب على غالبية أسماء الله الحسنى أيضاً، أي إذا كنا صادقين فإننا بذلك نحرّب جزءاً ضئيلاً من الحقيقة التي تأتي من الله، وإذا بلغنا الحكمة فإن الحكمة جميعها تتبع من الله؛ وإذا بلغنا من القوة شأواً فلا قوة إلا بالله، والأم تشتراك في الخلق على مستوى سيقى دوماً لغزاً غامضاً للإنسان، ومن هنا فإن تجربتها في صفة الخلق لابد أنها عميقه بشكل خاص. وربما نستطيع قول الشيء نفسه على تجربتها مع (الرحمن) و(الرحيم). فالعديد من علماء المسلمين القدامي قد شعر بأن الأشيّى تكون أكثر حساسية لبعض الصفات المقدسة من الذكر والعكس بالعكس، فأسماء مثل القدير والمول والمعطي كان يعتقد أنها أكثر ملاءمة للذكر.

ويخبرنا القرآن أن الله ينفع شيئاً ما من روحه في روح كل إنسان (انظر الآية ٩ من سورة السجدة)، وهذا يعني أن كل إنسان يملك في داخله بذرة من بذور الصفات المقدسة، أو يعني آخر إن الفضائل التي يعيش الإنسان تجربتها إنما هي نفحة من نفحات الأسماء الحسنى. والمفهوم القائل: إنه كلما سعى الإنسان وراء المضيلة، كانت قدرته أعظم ليعيش تجربة المقدس، ويقترب من ضوء قول رسول الله ﷺ الذي يؤكد: "إن المؤمن إذا أذنب كانت نكتة سوداء في قلبه فإن تاب ونزع واستغفر صقل قلبه فإن زاد زادت فذلك الران الذي ذكره الله في كتابه<sup>(١)</sup>".

وهدف المسلم المؤمن هو أن يصبح باستمرار متلقياً ومرسلاً لبهاء الله المطلق، وأن يقترب ما استطاع من مصدر كل ما هو جميل، وأن يقبل أن يكون رسولاً لمن له الأسماء الحسنى، ومن هنا يكون بحق خليفة الله على الأرض كما جاء في الآية الثلاثين من سورة البقرة.

(١) من حديث ابن ماجه والترمذى كما جاءت ترجمته في هدي من الرسول لمظهر القاضى (جامايك، ن. ي: مطبوع ICNA، ١٩٩٠م)، ص ٨٤.

يبدو أننا عدنا إلى حيث بدأنا أول مرة، فهذه المناقشة برمتها عن غاية الحياة كما وردت في القرآن بدأت بقصة الإنسان كما جاء في الآيات من ٣٠ إلى ٣٩ من سورة البقرة. وقد يفترض المرء من قبيل السهو أو الخطأ غير المقصود أن هذه المناقشة بدأت بسؤال الملائكة لله عن هدفه من خلق هذا المخلوق، وبالتالي رrietتها من هذا المخلوق ونقدتها له حتى قبل أن يُخلق. وفي الحقيقة إن ما ألمتنا للبحث عن مثل هذه المناقشة هو إرادة الله خلق الإنسان والتي جاءت بتوكيد مفعم بإيجابية وتفاؤل كبيرين **﴿وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةَ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً﴾** [البقرة: ٣٠/٢] لدرجة دفعت بالملائكة أن تسأل ربهما عن ذلك المخلوق.

كيف يمكن للإنسان، ذلك المخلوق المدمر والقابل للفساد أن يكون نائباً ومثلاً لله (على الأرض)؟ فمن بين جميع المخلوقات، كيف يمكن للإنسان أن يتصرف وكيلًا ويعوثاً لربه؟ يبدو أن تاريخ الإنسان وطبيعته على نقىض من هذا الاصطفاء. ولكننا عندما ننظر إلى الجنس البشري من وجهة النظر هذه، فإن مثمنا مثل الملائكة، نرى جانباً واحداً من الحقيقة، ونفلق قابلية الإنسان للخير والتضحية بالنفس وقدرته على المواجهة للعيش بأرقى مستويات الفضيلة. فكل شخص عمل في داخله القدرة على التلقى والتمثيل، وأن ينقل للآخرين الرحمة والتعاطف والعدالة والحق والحساء والمحبة التي تتبع أصلاً من الله، ومن ثم تكون بذلك رسلاً على الأرض.

ويؤكد القرآن أن الطبيعة الإنسانية تحتوى هذا التوجه وهذه الإمكانيات، (كما في الآية ٣٠ من سورة الروم)، ولكنها تتطلب حياراً يتوجب علينا إعادة اتخاذها ومواجهتها باستمرار. إن وظيفة الخليفة لا تُمنح ببساطة، بل يجب أن تقبل طوعاً و يجب الالتزام بها مدى الحياة. والقرآن لا يطلب من الإنسان الكمال، بل يطلب إلينا أن نثابر في احتهاهنا للتزود بالتقوى ما استطعنا إلى ذلك سبيلاً،

وَلَا نرْكِنْ لِأَنفُسْنَا (انظر الآيات ١٩٧ من سورة البقرة، و٢ من سورة المائدة، و٢٦ من سورة الأعراف) أو نقط في سعينا هذا (انظر الآيات ٥٦-٥٥ من سورة الحجر، و٥٣ من سورة الرُّمُر).

### الاعتراض الأول

قد يكون لمفهوم القرآن عن الحياة دعوته وترابطه المنطقي المحدّدان، ولكن دعنا لا نسمع لأنفسنا أن نكون رومانسيين ونقيل بذلك. إن فكرة أن الارتفاع في الفضيلة يودي إلى سكينة في النفس وهناءة العيش، وأنه يضفي جمالاً دائمًا على الحياة أمر مسلم به، وإن كون فكرة الارتفاع هذه من شأنها أن تسمح لنا أن نتلقى ونخرب صفات الله المطلقة إلى أعظم درجة ممكنة أمر لا شك منطقي. ومع ذلك، أليس هناك مشكلة واضحة وساطعة في هذا الإدراك؟ ولماذا لم يخلقنا الله بهذه الفضائل منذ البداية؟ ولماذا لم يرمج فينا الرحمة والصدق والتعاطف واللطف وما إلى ذلك من الفضائل، ويتجاوز هذه المرحلة الدنيوية من وجودنا؟ على هذا تكون عدنا بأنفسنا إلى سؤال الملائكة وهو: لماذا يارب لم يجعل الإنسان شيئاً أعظم مما هو عليه، شيئاً كالملايات؟

وللإجابة عن كل هذا، لنحتاج إلى كثير من البحث، بل لنتظر فقط في أنفسنا ذاهماً. فإذا كنا لا نعرف شيئاً آخر عن الفضائل التي نناقشها، فإننا بالتأكيد نعلم أنها لا يمكن أن توجد في أحد الكائنات الراقيّة جداً إذا كانت هذه الفضائل قد تم برمجتها فيه فقط. فالفضيلة إذا ما بُرمجت لا تبقى فضيلة بالمفهوم الذي نعرفه، بل شيئاً آخر. يقدورنا أن نرمج حاسوباً (كمبيوترًا) أن يكون صحيحاً دوماً، ولكننا عندئذ لا يمكننا أن نعدّ كمبيوترًا صادقاً، كما أنها لا تستطيع أن تنظر إلى سماعة الطبيب على أنها رحيمة برغم أنها تساعد المريض. والقرآن يقدم الملائكة على أفهم مخلوقات لا تملك حرية الإرادة، ولكن الإنسان يستطيع أن يرقى إلى مستويات أعلى من الملائكة بكثير أو يهوي إلى أعماق أدنى منها.

إن الفضائل مفاهيم مجردة يصعب تعريفها، ولكنني أعتقد أنها نستطيع أن نتفق أنه كي نرقى في الفضيلة، فلا بد لذلك من ثلاثة أشياء وهي الإرادة الحرة (أو القدرة على الاختيار)؛ والتفكير (حيث يكون المرء قادرًا على تقدير نتائج اختياراته)؛ و المعانة والشدة (وما لا يقلان أهمية عن الإرادة الحرة والتفكير). وكما رأينا سابقاً، فإن القرآن يشدد وبقوة على هذه العناصر الثلاثة عندما يناقش عملية تطور الإنسان الروحي. فلكي يكبر الإنسان في العطف أو الشفقة مثلاً لابد له من المعانة، وبدوره فالعاطف يتطلب الاختيار، أي القدرة على الوصول إلى شخص ما بحاجة للعاطف أو تجاهله. والتفكير ضروري بحيث يكون المرء قادرًا على تحديد القدر اللازم من نفسه، والذي يمكن أن يستمره للتعاطف مع من يعاني. وعلى نحو مماثل، فلكي يكون المرء صادقاً فإن ذلك يتضمن خيار عدم الكذب، وتبرز أهمية ذلك إذا كان إخبار الحقيقة قد يؤدي إلى ضياع أو معانة شخصية، والذي يمكن التنبؤ به من خلال استخدام المرء عقله. فكم وكم نسمع في السرحيات والأفلام والأغاني عبارات مثلما تقول المرأة للرجل (أو بالعكس): "لم تكن تخبني لأنني عندما كنت فقيرة وبائسة ومشتقة تحليت عني ولم تفكري إلا في نفسك!" فمقولات كهذه تعرف بالدور الأساس للمشقة والخيار والتفكير في الحب. والشيء نفسه يمكن أن يقال في قسم الزواج الذي يطلب من العروسين إن كانوا مستعدين لأن يتلزم كل بواجهه نحو الآخر: "في الغنى والفاقة وفي الصحة والقسم حتى الممات". وهذا الأمر ينطبق على كل الفضائل، حيث تبقى هذه العناصر الثلاثة حاسمة لارتفاعها فيها.

فعندها كانت ابنتي الكبرى جميلة طفلة صغيرة مرضت مرضًا شديداً ذات ليلة. والطريقة الوحيدة التي كان عليّ أن أساعدها بها لكي تناول هو أن أحملها على كتفي، وأدنن لها بصوت هادئ بينما أجول البيت جيئةً وذهاباً، وحينما كنت أتوقف عن الدندنة أو أحاول إبعادها عن كتفي كانت تستيقظ في الحال وهي تبكي. وهكذا وطوال تلك الليلة ولدنة ثمان ساعات متواصلة واصلت حمل ابنتي على تلك الحالة حتى زالت عنها الحمى قبيل الفجر، وعندها

استسلمت للنوم من تلقاء نفسها. عند ذلك وبالطبع كانت منها كلّاً تماماً، وكان ظهري يولعني جداً، وبع صوتي من ألم حنجرتي، وكان علىي أن أتحقق بعملي في غضون ساعة من الوقت. وعندما ذكرت هذه الواقعة لها مؤخراً، سألتني جميلة: "ألم تغضب مني يا أبيت بمنون؟" لقد دهشت لسؤالها، ذلك أنه لم يتبنني أي شعور بالغضب ولا للحظة واحدة تلك الليلة. أجبتها: "أغضب منك يا حبيبة قلبي! بل أعطيتك كل ما أستطيع من الحبّة تلك الليلة، وإنما لذكرى سوف تبقى عزيزة علىي دوماً".

إن الحبّة والتعاطف والاهتمام تولد جمِيعاً من تجارب كهذه، وإن فيها جمالاً وقيمَا "تعديل الدنيا وما فيها" كما يقول النبي<sup>(١)</sup> ﷺ وهذه التجارب أيضاً غالباً ما تحتوي مناسبات لدمبل جراحات سابقة والتعويض عن خسارات ماضية.

انكسرت رجل ابنتي الثانية سارة عندما كان عمرها لا يتجاوز العام الواحد، وكان علىي أن أبكي معها في المشفى لتلك الليلة. وهذه الطفلة كانت قد ولدت بعد جميلة بسرعة حيث إن الفارق الزمني بينهما لا يتجاوز العام، في الوقت الذي ازدادت عبئي التدريسي بشكل كبير، حتى شغلني كثيراً عن ابنتي هذه بحيث لم أكن لأقضي وقتاً طويلاً معها حتى تلك الليلة. فعندما كانت أختها الكبرى جميلة طفلة صغيرة كنا نادراً ما نفترق، ولكن الآن وقد مضت سنة كاملة من حياة سارة قلما قضيت وقتاً كافياً معها.

وفي تلك الليلة أمسكت سارة بيدي طوال الليل؛ وإذا ما حاولت التملص من قبضتها كانت ترعن، حيث كانت التشنجات العضلية في رجلها تقصر مضجعها، وتخرّمها من النوم. وكان علىي أن أخفي على حاجز سريرها كي أصل إلى يدها، وكان الحاجز يحفر في جنبي. وكانت تلك ليلة مزعجة لم أخلد فيها للنوم أو الراحة.

(١) هذه من التعبيرات التي كان الرسول ﷺ غالباً ما يرددها. انظر رياض الصالحين، ص ٢٢١-٢٢٢.

استسلمت للنوم من تقاء نفسها. عند ذلك وبالطبع كانت منها كلّاً تماماً، وكان ظهري يولعني جداً، وبع صوتي من ألم حنجرتي، وكان علىي أن أتحقق بعملي في غضون ساعة من الوقت. وعندما ذكرت هذه الواقعة لها مؤخراً، سألتني جميلة: "ألم تغضب مني يا أبيت بمنون؟" لقد دهشت لسؤالها، ذلك أنه لم يتبنني أي شعور بالغضب ولا للحظة واحدة تلك الليلة. أجبتها: "أغضب منك يا حبيبة قلبي! بل أعطيتك كل ما أستطيع من الحبّة تلك الليلة، وإنما لذكرى سوف تبقى عزيزة علىي دوماً".

إن الحبّة والتعاطف والاهتمام تولد جمِيعاً من تجارب كهذه، وإن فيها جمالاً وقيمَا "تعديل الدنيا وما فيها" كما يقول النبي<sup>(١)</sup> ﷺ وهذه التجارب أيضاً غالباً ما تحتوي مناسبات لدمبل جراحات سابقة والتعويض عن خسارات ماضية.

انكسرت رجل ابنتي الثانية سارة عندما كان عمرها لا يتجاوز العام الواحد، وكان علىي أن أبكي معها في المشفى لتلك الليلة. وهذه الطفلة كانت قد ولدت بعد جميلة بسرعة حيث إن الفارق الزمني بينهما لا يتجاوز العام، في الوقت الذي ازدادت عبئي التدريسي بشكل كبير، حتى شغلني كثيراً عن ابنتي هذه بحيث لم أكن لأقضي وقتاً طويلاً معها حتى تلك الليلة. فعندما كانت أختها الكبرى جميلة طفلة صغيرة كنا نادراً ما نفترق، ولكن الآن وقد مضت سنة كاملة من حياة سارة قلما قضيت وقتاً كافياً معها.

وفي تلك الليلة أمسكت سارة بيدي طوال الليل؛ وإذا ما حاولت التملص من قبضتها كانت ترعن، حيث كانت التشنجات العضلية في رجلها تقض مضجعها، وتخرّمها من النوم. وكان علىي أن أخفي على حاجز سريرها كي أصل إلى يدها، وكان الحاجز يحفر في جنبي. وكانت تلك ليلة مزعجة لم أخلد فيها للنوم أو الراحة.

(١) هذه من التعبيرات التي كان الرسول ﷺ غالباً ما يرددها. انظر رياض الصالحين، ص ٢٢١-٢٢٢.

وبينما كنت أتأمل هذه الطفلة وهي تصارع الألم، وتعانى منه لساعات، اكتشفت سارة لأول مرة تلك الليلة. وبينما كنت أحملق في عينيها البنيتين الواسعتين، وأتأمل تعابيرها وردود فعلها من خلال إمساكى بيدها والتحدث معها، وجدت الشبه الكبير الذى يربط بيني وبين ابنتي هذه من حيث الشخصية. شعرت بخجل كبير في نفسي؛ لأننى لم أعطها الوقت الكافى لأعرفها وتعرفنى، وأدركت عند ذلك ما كنت فقدت، وكم كان كلّ منا بحاجة للآخر. أقسمت تلك الليلة أن أبدأ العمل بعلاقاتي مع أولادى وألا أنظر أحداثاً كهذه تقرباً ببعضنا من بعض.

إن هاتين الحادثتين كانتا بمنزلة امتحانين صغيرين لي في حياتي وقد علماني الكثير الكبير. وإنني لأتساءل عن مدى عظمتها؛ إذ لا بد أن تكون عظيمة خبرة الأمة. فإذا كنت أنا قادرًا على أن أكتسب النفع الكبير من هاتين الحادثتين، فما أعظم إمكانية الكسب الشخصي من حمل الطفل لمدة تسعة أشهر؟ وربما لهذا السبب أخبر النبي محمد ﷺ أصحابه بأن الأمة تجعل الجنة تحت أقدام الأمهات.

وهذا الأمر أيضًا يساعدني على فهم سبب تشديد الإسلام على العلاقات الأسرية؛ إذ إن هذه العلاقات هي بالنسبة إلينا الأشد عطفناً وهي أكثر ما نحتاج، وهي التي تزودنا ببعض الفرص الهامة لارتقاء الشخصى. والنبي ﷺ يقول: إن الزواج نصف الدين؛ ذلك أن الرجال والنساء لا يحصلون على تمام شخصياتهم مالم يصبحوا أزواجاً ووالدين. وتأمل أيضًا في الآية القرآنية التي تقول: إن الزواج يمنع الزوجين بطريقة خاصة قدرة تبادل الحبّة والرحمة، وكيف علينا أن نفكّر في هذه الآية من آيات الله:

**﴿وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتُسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ لِيَتَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنْ فِي ذَلِكَ لَا يَأْتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ﴾** [الروم: ٢١/٣٠].

إننا — آباءً وأطفالاً — نستطيع أن نجرب المجال الأوسع من الأسماء المقدسة الحسنى بوصفنا معطين ومتلقين، على التوالي. فعندما نبلغ متصفح العمر ونكون في الوقت نفسه آباء وأولاداً (حين يكون الأب والأم لا يزالان على قيد الحياة)، نصل نقطة ما من حياتنا تسمح لنا أن نتعلم من الله من خلال كلّا المنظورين. والنصان القرآنيان التاليان يوضحان هذه المرحلة من حياتنا:

**﴿وَقَضَى رَبُّكَ أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِخْسَانًا إِمَّا يَتَّلَقَّنَ عِنْدَكُمُ الْكِبَرَ أَهْدَهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقْلِ لَهُمَا أَفْ وَلَا تُثْهِرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ، وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الدُّلُّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمَهُمَا كَمَا رَبَّيَنِي صَغِيرًا﴾**

[الإسراء: ٢٤-٢٣].

**﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِخْسَانًا حَمَلْتَهُ أُمُّهُ كُرْنَهَا وَوَضَعْتَهُ كُرْنَهَا وَحَمَلْتَهُ وَفَصَالَهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا حَتَّى إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبُّ أُوزَغَنِي أَنْ أَشْكُرْ نَعْمَلَتِكَ الَّتِي أَنْعَنْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرْرَيْتِي إِنِّي ثَبَتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾** [الأحقاف: ٤٦-٤٥].

فالنص (القرآن) الأول يربط ما بين عبادة الله والمعطف على الوالدين، ويدركنا باهتمامهم ورفقهم وتضحيتهم، ومن ثم فهم يستأهلون أقصى درجات احترامنا. في حين يرينا النص الثاني أن إكرام المرأة لوالديه هو تعبر عن الامتنان والشكر لله. وهذا النص يشيد بدور الأم وذلك بسبب شدة ما تکابده من الألم والمعاناة في تنشئة أولادها.

فالإسلام يرى أن هناك انسجاماً ما بين الجسد والعقل والروح ومبادئ موحدة تحكم هذه العناصر الثلاثة. فمدرس الرياضة غالباً ما يخبرون اللاعبين "ليس من كسب دون معاناة، No pain, no gain" يعنيون بذلك أنه من أجل تطوير لياقتنا البدنية، يجب أن تملك الإرادة لكي نعاني. ويخبر المدرسوون الطلاب أنه يتوجب عليهم أن يعملوا بجد لكي ينموا عقلياً. والمسلمون يفهمون أن القانون نفسه ينطبق على التطور الروحي. إن الارتفاع الأخلاقي والروحي يتطلب

ضيـط الإرادة، واستخدام المرأة لعقله وتطوـيره له، وأن يعيش المشقة والمعانـة، وهذه الأخيرة يجب ألا تـيـن المسلم، وذلك لقول النبي ﷺ: «عجـباً لأمـر المؤمن إن أمرـه كـله حـيـر، ولـيس ذـاك لأـحد إـلاـ للمـؤمن: إن أصـابـته سـراء شـكر فـكان خـيـراً لـه، وإن أصـابـته ضـراء صـير فـكان خـيـراً لـه».<sup>(١)</sup>

#### الاعتراض الثاني:

إذن فـتحـنـ مـتفـقـونـ عـلـىـ أنـ الفـضـائلـ مـثـلـ الـحـبـةـ وـالـعـطـفـ وـالـصـدـقـ وـالـلـطـفـ لاـ يـمـكـنـ بـرـجـتهاـ، وـإـذـ لـكـيـ نـرـقـيـ فـيـ هـذـهـ الـخـصـالـ يـجـبـ أـنـ نـتـلـكـ الـمـقـدـرـةـ عـلـىـ الـاـخـيـارـ وـالـتـعـلـيلـ، وـأـنـ لـابـدـ مـنـ مـواـجـهـةـ الـامـتـحـانـ. أـلـيـسـ هـنـاكـ إـذـنـ مـثالـ وـاضـحـ فـيـ الـطـرـفـ الـمـقـابـلـ؟ وـهـلـ يـرـقـيـ اللـهـ فـيـ هـذـهـ الـخـصـالـ؟ وـهـلـ يـزـنـ اللـهـ الـأـمـرـ وـيـخـتـارـ مـاـ بـيـنـ الـبـدـائـلـ؟ وـهـلـ يـعـلـلـ اللـهـ الـأـشـيـاءـ؟ وـهـلـ كـانـ عـلـيـهـ أـنـ يـتـعـلـمـ هـذـهـ الـخـصـالـ؟ وـهـلـ يـسـتـطـيـعـ اللـهـ أـنـ يـجـربـ الـمـعـانـةـ؟

إنـ هـذـاـ الـاعـتـرـاضـ يـخـلـطـ مـاـ بـيـنـ الـخـالـقـ وـالـمـخـلـقـ، وـالـمـطـعـيـ وـالـمـتـلـقـيـ، فـالـلـهـ الـخـالـقـ يـوـصـفـ بـأـنـهـ الـأـزـلـيـ، وـالـمـطـلـقـ، وـالـكـامـلـ، وـالـمـتـجـاوزـ حدـودـ الزـمـانـ وـالـمـكـانـ. فـقـعـالـيـتـهـ لـيـسـ مـنـ شـائـعاـنـ أـنـ تـنـقـصـ مـنـ قـدـرـهـ شـيـئـاـً أوـ تـرـيـدـهـ. فـهـوـ المـصـدرـ الدـائـمـ وـالـخـافـظـ لـكـلـ الـوـجـودـ. وـتـشـيرـ أـسـيـأـهـ الـحـسـنـيـ إـلـىـ أـنـ الـكـامـلـ وـالـمـصـدرـ الـحـقـيقـيـ الـوـحـيدـ لـلـصـفـاتـ الـتـيـ يـتـوـجـبـ عـلـيـنـاـ مـضـاعـفـةـ جـهـدـنـاـ لـتـلـقـيـهاـ وـتـجـربـتهاـ. إـنـ الـمـصـدرـ الـمـطـلـقـ لـكـلـ الـرـحـمـةـ وـالـعـطـفـ وـالـحـكـمـةـ وـالـحـقـيقـةـ إـلـخـ.. وـالـتـيـ تـنـسـابـ خـالـلـ الـخـلـقـ جـمـيعـاـ.

فـالـإـنـسـانـ بـالـتـعـرـيفـ مـخـلـوقـ يـصـيرـ وـيـكـيرـ. وـالـخـلـقـ، تـبـاعـاـ لـلـقـرـآنـ، يـمـرـ مـنـ مـرـحـلةـ إـلـىـ أـخـرـىـ (انـظـرـ الـآيـاتـ ٥ـ مـنـ سـورـةـ الرـعـدـ، وـ٨٨ـ مـنـ سـورـةـ الـفـصـصـ، وـ١٠ـ مـنـ سـورـةـ السـجـدةـ)، وـمـنـ هـنـاـ فـالـإـنـسـانـ، بـشـكـلـ خـاصـ، كـائـنـ مـتـغـيـرـ، وـحـقـيقـةـ أـنـ اللـهـ لـاـ يـتـغـيـرـ هـيـ بـدـيـهـةـ قـرـآنـيةـ (انـظـرـ الـآيـاتـ ٦٢ـ مـنـ سـورـةـ الـأـحـزـابـ، وـ٦٣ـ

(١) في صحيح مسلم من حديث هـدـابـ بـنـ خـالـدـ الـأـزـدـيـ وـشـيـانـ بـنـ فـروـخـ جـمـيعـاـ عـنـ سـليمـانـ بـنـ الـمـغـرـةـ عـنـ ثـابـتـ عـنـ عـبدـ الرـحـمـنـ بـنـ أـبـيـ لـيـلـيـ عـنـ صـهـيبـ.

من سورة فاطر). فالله هو الأصل الوحد جمِيع الفضائل حيث إن وجوده يبرهن على وجود هذه الفضائل. والله لا يرقى في قدرته ليحرَّب الرحمة، فهو الذي يمنحنا الرحمة التي نتبادلها فيما بيننا. وهو لا يزيد في الحكمة، فهو الذي يهدينا للحكمة التي تصدر عنه. وهو لا يطور قدرته، بل هو الذي يعطي القدرة لآخرين. وبعيداً عن الإيمان بمقولة مضادة، فإن وجود الله يدل على الصفات التي نسعى للوصول إليها.

### لنجَا ونَعْلَم

لقد رأينا كيف أن القرآن يؤكد على مقدرة التعلم عند الإنسان وقيمة الحياة التدريسية في الارتفاع الروحي والأخلاقي عند البشر. إن مسألة أن يضل الإنسان في خيارات مسيرة حياته أمر لا بد منه، ولكن الله، كما في القرآن، لا يتوقع منا أن تكون معصومين من الخطأ، وبدلاً من ذلك فقد منحتنا القدرة على التعلم والاستفادة من أخطائنا. والقرآن يحذر من مخاطر المعصية، بل يشرح أيضاً أن المرء إذا ما أدرك معاصيه وتاب منها، وآمن وعمل صالحاً بعد ذلك، فإن الله يبدل سيئاته حسنات: ﴿إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلاً صَالِحًا فَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا﴾ [الفرقان: ٢٥/٢٠]. ويبدو أن هذه الآية تتضمن فكرة القيمة الإيجابية لاعترافنا بذنبينا والتوبة منها. ولا شك أنه من الأفضل الابتعاد عن الشرور ما استطاع المرء إلى ذلك سبيلاً وعن طراغية، ولكن إذا ما خير على نحو شخصي نتائجها المؤلمة المدمرة، فإن الحكمة والثوابة من حراء الصد عنها تنغرسان في قلبه وووجهه. إن حاله هو حال الطفل الذي يتبع عن المدفأة بعد أن يكون قد اكتوى بنارها، إنه في هذه الحالة يتحاشى المدفأة ليس طاعة لوالديه بقدر ما هو ابتعاد عن ما يعرف ضمائراً أنه مؤذ وضار. ويصف القرآن كيف تعلم المصطفون الأخيار من معاصيهم الماضية، فإذاً إبراهيم عليه السلام يكتشف التوحيد من خلال سلسلة من المحاولات الخاطئة

(انظر الآيات ٨٢-٧٥ من سورة الأنعام)<sup>(١)</sup> ، وموسى الظليلة يقتل نفساً ثم يتوب ويتعلم من ذلك (انظر الآيات ١٩-١٥ من سورة القصص) ، وكذلك داود الظليلة يتعلم درساً هاماً يعينه على التوبة عن معصية اقترفها (انظر الآيات ٢٦-٢١ من سورة ص) ، ومعاتبات القرآن للنبي محمد بكلمة لاشك أنه قصد منها توجيهه وتوجيه أمنته.

والله لا يطلب من الكمال قبل أن يشملنا بعفوه، بل بالأحرى كلما ارتقينا في الصلاح والإيمان، ازدادت فرصة الاقتراب من عفو الله وأصبحت قلوبنا مفتوحة لتنقيه. وهذا هو الجهد الذي يبذل المؤمن طيلة حياته في سبيل إقامة علاقة حميمية مع الله ما استطاع إلى ذلك سبيلاً. ومادمتنا في الحياة فإن ارتقاءنا الشخصي ليس له حد أعلى يمكن الوصول إليه؛ ذلك أنه لا يمكننا الوصول إلى مرحلة لا يمكننا فيها أن نكسب من فعل الخير. والمسلم يعتقد أن العمل الذي لا يحير فيه عمل غير ضروري، وأنه مهما كان عمل الخير صغيراً فإنه سوف ينفعه في هذه الدنيا ويوم القيمة: **﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يُرَأَهُ، وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يُرَأَهُ﴾** [الزلزال: ٩٩-٨٧].

والفقرآن يؤكد أن الله لا يسعى كي يحرم الرجال والنساء من فضله، بل إن الله يرغب في هدايتهم إلى ذلك الفضل، ويعقفهم على نحو متواصل وبشكل غاضب إن هم أعرضوا عن ذلك. فالله يدعو ويدعوه ويتحدى ويناقش ويُخجل ويُغري ويهدد، والله يتلئى العاصين بالمصابيح **﴿لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ﴾** (انظر الآيات ١٦٨ من سورة الأعراف، ٤١ من سورة الروم، و ٢١ من سورة السجدة، و ٢٨ من سورة الزخرف).

(١) ينسب المؤلف إلى إبراهيم الظليلة: اكتشاف التوحيد عن طريق المحاولات الخاطئة وهذا غير صحيح ذلك أن إبراهيم الظليلة كان يتعيّن مابسمه أسلوب التزلّ، وهو الوصول بقومه إلى التوحيد عن طريقة المحاكمة العقلية. كما أنه ينظر إلى بعض ماصدر عن موسى وداود وإلى معاتبات النبي (عليهم السلام أجمعين) على أنها معاصر وهذا غير صحيح [الترجم].

وأما أولئك الذين استجابوا للدعوة القرآن، فإن القرآن يقدم لهم أفضل ما يمكن وهي النصيحة الروحية العملية. فاؤلأ يجب على المرأة أن تتجنب كبائر الإثم (القتل والزنا وخداع المسكين، إلخ...). فإذا ما تجنب المرأة هذه الآثام مع الإيمان بالله فإن مثواه إلى الجنة في الآخرة.

**﴿إِنْ تَحْتَسِبُوا كَبَائِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ لَكُفْرٌ عَنْكُمْ سَيِّئَاتُكُمْ وَلَا يُنْدَعِلُكُمْ مُّذْهَلًا كُرْعَانًا﴾** [السباء: ٤٣].

**﴿فَمَا أُوتِيتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَمَنَّاعَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَنْقَى لِلَّذِينَ آتَيْنَا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ، وَالَّذِينَ يَحْتَسِبُونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشِ وَإِذَا مَا غَضِيَّوا هُمْ يَغْفِرُونَ﴾** [الشورى: ٤٢-٣٧].

**﴿الَّذِينَ يَحْتَسِبُونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشِ إِلَّا اللَّمَّا إِنْ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ﴾** [النحوم: ٥٣].

وبعد التوبة، يجب على المرأة أن يحاول إصلاح نفسه ما استطاع إلى ذلك سبيلاً تحسباً من الوقوع في أي الخطأ روحياً. وفي السياق نفسه، فإن القرآن يبين أن عمل الخير يعوض عن عمل الشر (انظر الآيات ١١٤ من سورة هود، و٢٢ من سورة الرعد، و٤٥ من سورة القصص). فال فكرة هنا أنه إذا ما حدث أن خططنا خطوة نحو الوراء، فإن علينا في الحال أن نحاول المضي خطوات عديدة نحو الأمام كي لا نحرم التقدم. والرمز الرئيس المتعلق بالآخرة هنا هو ميزان يوم القيمة حيث توضع حسنات المرأة في كفة وسيئاته في الكفة المقابلة. فإذا ما رجحت كفة الحسنات على السيئات، أي إذا كان المرأة صالحة بالأصل، فإن له جنة الخلود. وعليها ألا تنسى أن الله يضاعف أجراً الحسنات ولا يجزي السيئات إلا بعثلها (انظر أيضاً الآيتين ٨٤ من سورة القصص، و٤٠ من سورة غافر).

إن كل هذا ييدو أنه مبني على التجربة والاختبار؛ إذ إنه من المستحيل بالنسبة إلينا أن نقيس بدقة وإحكام درجات أعمالنا الصالحة وأعمالنا السيئة. ومهما يكن فإن القرآن لا يزودنا بمعرفة دقيقة عن الارتفاع الروحي، بل يقدم لنا نموذجاً يمكن إدراكه بعيتنا على الإهاطة بذلك. فالمسلم هو أول من يعترف باعتماده الكلي على الله وبثقته برحمته وعطائه؛ ذلك أنه يعرف أن وجوده على الأرض له غايتها وهدفه. إن هذا الإدراك يعينه على متابعة هذا المدف، برغم أن هدف الحياة هذا ربما لا يكون واضحاً بالنسبة إليه أو ربما لا يكون هو نفسه قد شغل نفسه في مسعى منه لفهم معنى الحياة.

ويقول المسلمون: إن كانإيمانك لا يتزايد فمعنى ذلك أنه سوف يتناقص، أو ربما يكون قد تناقص فعلاً. فلو كان عقدورنا أن نرصد خطأً بيانياً للارتفاع الروحي لشخص ما مع الزمن، فإن المسلم سوف يرى هذا الخطأ في الخناء مستمر بحيث يكون، في أي نقطة كانت، في صعود أو هبوط مستمر، أو ربما يكون في نقطة انعطاف حرجية. وبحسب هذا المنظور فإن الإيمان ليس حالة ثابتة، بل يجب على المؤمن أن يخترس من غفلة الانزلاق في مهاري المتحدرات وأن يراجع باستمرار الحالة الراهنة من تقواه وورعه.

فقد يسأل مسلم مسلماً آخر: "كيف حال إيمانك؟" وطبعاً ليس هناك مقياس محدد، ولكن هناك عدد من النقاط التي قد تساعد على التشخيص: فمثلاً أسأل نفسي: "هل أشعر أنني أكثر قرباً أم بعداً من الله في الصلوات الخمس التي أديتها مؤخرًا؟" و"هل أتصدق بحال أكثر أو بأقل هذه الأيام؟" و"هل أشعر بطمأنينة أكبر في نفسي أكثر من الماضي أم لا؟" وبتحليل نفسي كهذا يأمل المسلم أن يبقى على ما يصفه القرآن باقتحام العقبة [البلد: ١١ / ٩٠]. **﴿إِنَّهُ طَنَّ أَنَّ لَنْ يَجُورَ ، بَلَى إِنْ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ، فَلَا أُقْسِمُ بِالشَّقْقَةِ ، وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ، وَالْفَمَرِ إِذَا أَتَسْقَ ، لَتَرْمِكُبَنْ طَبَقَا عَنْ طَبَقِ ، فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾** [الاشتقاق: ٨٤].

## التجربة والخطأ :

غالباً ما توصف الحياة بأنها فصل دراسي عظيم، وهي البيئة الفصوى للتعلم. وهذا الوصف يتواافق بشكل جيد مع القرآن. والله، وهو المعلم الأكمل، لا يزودنا بالأدوات الأساسية في التعلم وحسب، ولكنه يرشدنا كي نتعلم ونرقى من خلال البحث الشخصي أيضاً. وهكذا فالقرآن يوضح أن الله ﷺ عَلِمَ بِالْقُلُوبِ عَلِمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴿العن: ٤٥-٤٦﴾ ويرغم أن مهارة اكتساب القراءة والكتابة كانت تتطوراً إنسانياً بطريقاً وتدرجياً، إلا أن الله ترك شأنها للإنسان. فتعليم الله دقيق وفعال لدرجة أن الإنسان غالباً ما ينسب الانحرافات الفكرية كلية لنفسه، ولذلك فالقرآن يردد: ﴿كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَيَطْغَى ، أَنْ رَأَهُ أَسْتَغْفِرُ﴾ [العن: ٩٦-٩٧].

وفي الحقيقة إن الحياة الدنيا تزودنا بشعور، لاشك مزيف، من الاستقلال والبعد عن الله، شعور يدفعنا كي نتعلم ونطبق ما نتعلم على ما يبدو لنا أنه أمر من عند أنفسنا. إن هذا أشبه ما يكون عندما يترك المعلم فصله الدراسي لكي يراقب عن بعد من خلال مرآة عاكسة لجهة واحدة ليري كيف يتفاعل طلابه عندما يواجههم حل مسألة ما؛ ونتيجة لعدم قدرة التلاميذ للحكم على ملهمهم فإلاهم يرغمون على حل مسائلهم باستقلالية في حين يكون المعلم طيلة الوقت في حالة مراقبة دائمة لتقديمهم في حين يتدخل فقط عندما يرى أن ذلك ضروري. إن طريقة التدريس هذه باللغة التأثير حيث لا يوجد بدليل للخبرة المباشرة.

وفي وضع كهذا فإن إحدى الطرق الرئيسة التي تتعلم من خلالها هي طريقة التجربة والخطأ. وعندما أتكلم عن التجربة والخطأ هنا فإنني بذلك لا أشير إلى الامتحانات والأخطاء التي تصادفها على الصعيد الفكري وحسب، بل على الصعيدين الروحي والأخلاقي أيضاً، برغم أن هذه الأصعدة تتداخل فيما بينها ويكملا بعضها الآخر. فعندما نرتكب خطأً ما له مضمونه الأخلاقي فإن ذلك

يصبح معصية يزداد أذاتها وخطورها بإدراكنا لما ظلمها للآخرين (انظر أيضًا الآياتين ١٧-١٨ من سورة النساء). ولكن إذا ما تبنا وتحببنا الواقع بمثل تلك الأخطاء لاحقًا فإن هذه الأخطاء يمكن أن تساعده، كما رأينا سابقاً، في رقتنا الروحي. وهكذا يصبح عقدورنا أن نتعلم من خلال هذه الأخطاء ونرتقي من خلاتها. فبعد إمكانية الخطأ أو إدراكه أو إصلاحه فإن مآل روحانيتنا إلى الركود. فالواقع في الخطأ وإصلاحه أمر حيوي لتطورنا في هذه المرحلة الدنيوية لدرجة أن النبي محمد ﷺ يقول فيما يرويه عن ربه: "والذي نفسي بيده لو لم تذنبوا لذهب الله بكم وجلاء بقوم يذنبون فيستغفرون الله فيغفر لهم".<sup>(١)</sup>

والتجربة الدنيوية هي وصفة أخرى رئيسة للخطبة المقدسة: «وَتَبَلُّوكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْحَرْفِ» [البقرة: ١٥٥/٢]، و «وَلَيَتَتَلَّى اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلَيُمَحَّصَّ مَا فِي قُلُوبِكُمْ» [آل عمران: ١٥٤/٣]، و «لَتَبَلُّوْنَ فِي أُمُوْلِكُمْ» [آل عمران: ١٨٦/٣]، و «وَلَكِنْ لَيَتَلَّوْكُمْ فِيمَا آتَيْتُمْ فَاسْتَبِقُوا الْحَيَّاتِ» [المائدة: ٤٨/٥]، و «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَيَتَلَّوْكُمُ اللَّهُ» [المائدة: ٩٤/٥]، «وَلَكِنْ لَيَتَلَّوْ بَعْضَكُمْ بَعْضًا» [إمداد: ٤/٤٧]. فالقرآن يوضح أن الله خلق الكون بأكمله من أجل أن يختبر الإنسان (انظر الآية ٧ من سورة هود)، وأن الله خلق الموت والحياة على الأرض للغاية نفسها (انظر الآية ٢ من سورة الملك). ولأن هذه الاختبارات لا يمكن بحال من الأحوال أن تزيد أو تنقص في ملك الله، فلا بد أن الله جعلها من أجل صفاتنا الفكري والروحي، وبذلك فإن الكون ووجودنا فيه قد صُمِّما لانتاج هذا الامتحان وهذه الفرصة من التعلم.

ويُصور القرآن يوم القيمة (انظر الآية ٤ من سورة الفاتحة) على أنه اللحظة التي ندرك فيها نتائج سعينا. وتصویر القرآن لها ذو صيغة أكاديمية لا تخيب، فهو تصویر يشبه نهاية الفصل الدراسي أو يشبه يوم تخرج في حرم كلية جامعية.

(١) في صحيح مسلم من حديث محمد بن رافع حدثنا عبد الرزاق أخبرنا معاشر عن جعفر الجوزي عن يزيد بن الأصم عن أبي هريرة.

فعد ذلك يتميز البشر إلى ثلاث طبقات (انظر الآيات ٥٦-٧ من سورة الواقعة): فالسابقون في الإيمان هم الذين تفوقوا في استسلامهم إلى الله وهم المقربون منه. وأصحاب اليمين هم الذين عملوا من الخير في هذه الدنيا ما يعكّنهم من دخول الجنة، ولكنهم لا يصلون إلى درجة الامتياز التي يحظى بها السابقون. وأما أصحاب الشمال فهم الذين أخفقوا في اختبار الحياة الدنيوية، وهم الذين سوف يلقون العذاب في الآخرة. وأما سحلات الأعمال كلها، صغيرة كانت أم كبيرة، فإنها سوف تعلن على الملأ. وأما العاصون فسوف يُقذف في قلوبهم الرعب في تلك الأثناء عندما يستشعرون مصيرهم (انظر الآية ٤٩ من سورة الكهف). فوجوه الذين أخفقوا في هذه الحياة سوف تكون خاشعة وعاملة وناصبة، في حين تكون وجوه الذين اجتازوا اختبار الحياة بنجاح مبتهجة وفرحة (انظر الآيات ١٦-١ من سورة الغاشية). والناجحون سوف يوتون سجل حيالهم الدنيا (كتاهم) بيعينهم، وسوف يُرُونه بمرح وسرور للآخرين؛ وأما الراسيون الذين استولى عليهم الحزن والخرج فسيُوتون كتابهم بشعلتهم أو من وراء ظهورهم (انظر الآيات ٣٠-١٩ من سورة الحاقة و ١٠ من سورة الانشقاق). فعندما يُمنع الناجحون سجلهم بيعينهم سوف ينصرفون مسرورين إلى أهليهم ليروهم ذلك، وأما الراسيون فسوف يدعون ثبوراً (انظر الآيات ١١-٧ من سورة الانشقاق).

إن هذه التوصيفات قد حفرت عميقاً في ضمائر المسلمين الذين غالباً ما يقرنون الحياة بمسألة التحضير للامتحان. وفي حين أن هذه الصورة يستطيع أن يفهمها المحنك والساذج على حد سواء، فإن المسلم يفهمها كالتالي: إن الحياة تقدم لنا سلسلة متواصلة من الاختبارات، وإن نجاينا أو إخفاقنا الكلتين في الاستجابة لها سوف يترجم إما إلى حالة من السعادة وإما إلى حالة من الشقاء في الآخرة. وهذا يدعم وجهة النظر القائلة بأن الحياة الدنيا هي إحدى مراحل خلقنا التعليمية والتطویرية.

العصبية على أنها تحطيم للذات:

إذا كانت غاية الحياة هي الارتفاع في الفضائل التي تصل درجة كمالها في الله بحيث يمكن لنا أن نتلقى ونستشعر صفاته إلى أقصى درجة ممكنة، أي يعني أن نصبح أقرب إلى الله، وإذا كانت الأعمال الصالحة تدفع في سبيل هذا الارتفاع والأعمال السيئة تنقص من قدره، فإن ما سوف يتبع، كما لاحظنا، هو أن الذي سوف يلقى الربع الأعظم أو الخسارة القصوى من عمل الخير أو فعل الشر هو الفاعل نفسه. وهذه الفكرة قد عبر عنها القرآن بشكل واضح في العديد من الأمثل، ولنذكر على سبيل المثال:

**﴿وَتَقُولُّ ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ، ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَامٍ لِلْعَبِيدِ﴾** [آل عمران: ٣ - ١٨٢] ، [والآيات ٥١ / ٨].

**﴿فَذَ جَاءَكُمْ بَصَارُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ أَبْصَرَ فِي نَفْسِهِ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِظِهِ﴾** [الأنساء: ٦ / ١٠٤].

**﴿فَمَنْ اهْتَدَ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا مِنَ الْمُنْذِرِينَ﴾** [الزلزال: ٢٧ / ٩٢].

**﴿وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجاهِدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ﴾** [المسكوب: ٦ / ٢٩].

**﴿إِنَّا أَرْزَكْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ فَمَنْ اهْتَدَ فِي نَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضْلُلُ عَلَيْهَا وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ﴾** [ الزمر: ٣٩ / ٤١]. (انظر أيضاً الآيات ٨ من سورة يونس، و ١٥ من سورة الإسراء، و ٩٢ من سورة النمل).

فالآيات القرآنية والأحاديث النبوية التي تقول: إن قلب من يعملسوء (أي حسه الروحي والأخلاقي) يصبحأسود ومغلقاً وقاسياً، ومن ثم لا يمكن للإيمان أن يبلغه، وأن قلوب من يعمل الفضيلة تصبح مصقوله ورقيقة ومتلقة لنور الله

المادي تخطر في البال سريعاً<sup>(١)</sup>. والآيات القرآنية التي تؤدي هذه الفكرة بأكمل قوتها هي تلك التي تؤكد بأن العاصين إنما يدمرون أنفسهم باتهمهم، وبأنهم يرتكبون الظلم (العصية، الجحود، الضرر، الإجحاف، الطغيان) بحق أنفسهم:

**﴿وَمَا ظلَمْنَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ﴾** [البقرة: ٥٧/٢، والأفال: ٧/٦٠].

**﴿وَمَنْ يَتَعَدَّ حُلُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾** [البقرة: ٢٢٩/٢، والطلاق: ١/٦٥].

**﴿وَمَا ظلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ﴾** [آل عمران: ١١٧/٣].

**﴿فَمَا كَانَ اللَّهُ يَظْلِمُهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ﴾** [الترية: ٧٠/٩].

والآخرات: ٤٠/٢٩، والعنكبوت: ٤٠/٢٩، الروم: ٩/٣٠].

**﴿وَمَا ظلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ﴾** [إمود: ١٠١/١١].

**﴿قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا يَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعاً إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾** [الزمر: ٥٣/٣٩].

ومن هنا فالعصية في الواقع هي شكل من أشكال تحطيم الذات، وعندما نرتكبها فإننا نجور على أنفسنا ونظلمها، وذلك بأن نحررها من الارتفاع الروحي ونبعها مما هو خير وأبقى. وكما رأينا سابقاً، وكما تقول الآية الأخيرة [الزمر: ٥٣/٣٩] فإن الضرر الناجم عن ظلم النفس ليس بالضرورة أن يكون أبداً؛ ذلك أن الطريق لإصلاحه يبقى مفتوحاً. وإصلاح النفس يتضمن التوبة والإفلاع عن الذنوب، ويجب ألا يغيب عن أبصارنا أهم العناصر جميعاً وهو مغفرة الله.

(١) من حديث ابن ماجه والترمذى كما جاءت ترجمتها في هدى من الرسول لمظهر القاضى (جامايك)، ن. ي: مطباع ICNA ، ١٩٩٠م، ص ٨٤. وانظر على سبيل المثال الآيات ٧٤ من سورة البقرة، ١٣ من سورة المائدة، و ٨٧ من سورة التوبه، و ٥٧ من سورة الكهف، و ٤٦ و ٥٤ من سورة الحج، و ٨٩ من سورة الشوراء، و ٥٣ من سورة الأحزاب، و ٢٣ من سورة الزمر، و ١١ من سورة التغابن، و ١٤ من سورة المطففين.

فعدما يغفر الله لنا فإنه يقوم بأكثر من مجرد تجاهل ذنبنا أو محونها، فالله يستجيب لأوبتنا ويهب لمساعدتنا (انظر الآية ٣١ من سورة آل عمران)، والله يعيننا على إصلاح الأذى الذي جنينا على أنفسنا (انظر الآية ٧١ من سورة الأحزاب)، ويأخذ بآيدينا للتحديد الروحي (انظر الآية ٢٨ من سورة الحمد). وفي القرآن نجد أن الاسم المقدس (الغفور) يقترب على الغالب بـ (الرحيم)، ومن هنا فإن مغفرة الله تتضمن الخلو على التائب بالاعطف، وهذا ما يدل على جراح النفس. فال فعل (تاب) (معنٍ رجع أو اتجه إلى مصدره (توب) يطالعنا بالتركيب الكيميائي بين التوبة والمغفرة، لأن هذا الفعل مع حروف متعددة ليصف التوبة والمغفرة في القرآن. فعدما توب، فإننا نتوجه إلى الله تائبين طالبين رحمته وعونه فيتوجه إلينا برحمته وعطفه ومغفرته. والله يوصي بالتوّاب، أي الذي يتوجه للأخرين. فمغفرة الله هي استحبابه للعصي، كما جاء في قول النبي ﷺ : إن من أتى الله شيئاً أتاه هرولة. فالمبادرة إذن يجب أن تأتي من العاصي، والخطوة الأولى نحو الصلاح هي الاعتراف بالذنب؛ لأنه يتوجب علينا أن ندرك ونعرف بخطأ سلوكنا ونقر بحاجتنا إلى عون الله لكي نبدأ بالتعافي والعودة إلى الوضع السوي. إن هذا يشبه ما يقوله مستشارو منظمة معالجة المدمنين (Alcoholics Anonymous counselors ) للعائلات البائسة من مدمني المخدرات: ما لم يعترف المدمن أن لديه مشكلة، وأنه يحتاج للمساعدة، فلا أحد يستطيع إصلاحه. فالصدق هو المفتاح هنا. والتعافي من المعصية هو في الغالب عملية مضنية وشاقة، يعين على أدائها تدخل عفو الله ومغفرته. فهي تعني البدء بعملية التوبة واحتياط آلام الارتفاع ثانية، وتطلب العمل والمجهد. وهي ليست لحظة فردية، أو تركيبة من شأنها أن تصلحنا بين عشيّة وضحاها، ولكنها التزامنا الصادق كي نعيد توجيه حياتنا ونحسن من أنفسنا. وهذا فالقرآن يوضح أن التوبة في اللحظات الأخيرة من العمر هرابة من عذاب الآخرة لا تجدي نفعاً؛ لأن الباعث على هذه التوبة ليس الرغبة الصادقة في الإصلاح حيث لا يبقى في مثل هذه الحالة متسع من الوقت لتحسين النفس وإصلاحها:

**﴿وَلَيَسْتَ الْثُوبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتَ قَالَ إِنِّي ثَبَتَ الآنَ وَلَا الَّذِينَ يَمْوَلُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا﴾**  
[النَّاسَ: ١٨/٤].

وفرعون (موسى عليه السلام) يزور دنا بحالة من هذا الطراز:

**﴿وَجَاؤُنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَخْرَ فَأَتَيْتُهُمْ فَرْعَوْنُ وَجَهْوَدَةً بَعْنَىٰ وَعَدْنَوْا حَتَّىٰ إِذَا أَذْرَكَهُ الْفَرَقُ قَالَ أَمْتَ أَللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي آمَنْتُ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ، الآنَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلَ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ﴾** [ابوس: ٩١-٩٠/١٠].

فتوبة بهذه يقوم الإنسان بما في اللحظات الأخيرة من العمر هي ليست فقط عببية وتدل على نقص في فهم غاية الحياة والتوبة، بل إنها لتزيد من جريمة العاصي؛ لأنها تثبت أن ذلك العاصي كان يدرى دوماً بوجود الله، أو على الأقل بإمكانية وجوده، ولكنه فضل العيش بحياة أناية مدمرة بدلاً من البحث عن علاقة مع الله:

### ثلاث آيات

**﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ أَطْوَارًا﴾** [ابوح: ٢١/١٤]. إن القرآن يقدم ثلاث حالات متراقبة من القياس، وهي تحمل مغزى عن معنى وجود الإنسان الدنيوي، وهذه الحالات هي الحياة في الرحم - الحياة على الأرض، والولادة - البعث، والموت - النوم.

الحياة في الرحم - الحياة على الأرض: ويوازن القرآن بين مرحلتين من خلقنا، وهما مرحلة التطور ما قبل الولادة، ومرحلة نضجنا بعد الولادة:

**﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ طِينٍ ، ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَكِينٍ ، ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْعَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْعَةَ عِظَامًا فَكَسَّوْنَا الْعِظَامَ لَهُمَا ثُمَّ أَشْنَانَاهُ خَلَقَآ أَخَرَ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَخْسَنُ الْحَالَقِينَ ، ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيَّتُونَ ، ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُبَعْثُرُونَ﴾** [المومنون: ٢٣-١٦].

﴿بِاَيْهَا النَّاسُ اِنْ كُشْتُمْ فِي رَبِّ مِنَ الْعَجْتِ فَإِنَا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلْقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُضْعَفَةٍ مُحَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُحَلَّقَةٍ لِتَبْيَانِ لَكُمْ وَتَقْرَبُ فِي الْأَرْجَامِ مَا تَشَاءُ إِلَى أَجْلٍ مُسَمَّىٌ ثُمَّ تُخْرِجُ حُكْمَ طِفْلًا ثُمَّ تَبْتَلُوُا أَشَدَّكُمْ وَمِنْكُمْ مَنْ يُتَوَفَّى وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ إِلَى أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْ لَا يَعْلَمَ مِنْ بَعْدِ عِلْمِ شَيْئًا وَتَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَرَّتْ وَرَتَتْ وَأَبْتَثَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ﴾  
 (الحج: ٢٢-٢٣). (انظر أيضاً الآية ٦٧ من سورة غافر).

﴿ثُمَّ أَوْلَى لَكَ فَاؤْتِي ، أَيْخَسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُنْزَكَ سُدَىٰ ، أَلَمْ يَكُنْ نُطْفَةً مِنْ مَنْ يُمْتَنِي ، ثُمَّ كَانَ عَلْقَةً فَخَلَقَ فَسَوَىٰ ، فَجَعَلَ مِنْهُ الرُّؤْجَيْنَ الذُّكَرَ وَالْأُنْثَى ، أَلِيْسَ ذَلِكَ بِقِادِرٍ عَلَى أَنْ يُخْبِيَ الْمَوْتَىٰ﴾ [القيمة: ٧٥-٣٥].

فهذه الموازنة تقودنا لعدد من التبصرات الهامة، ففي حين أن غوثنا ما قبل الولادة غوث جسدي بالدرجة الأولى، فإن تطورنا الدنيوي هو بشكل رئيس تطور أخلاقي روحي. وفي حين أن ولادتنا في هذه الحياة توضح بشكل كامل نضجنا الجسدي في الرحم، فإن بعثنا في الحياة الآخرة يوضح بشكل كلي أيضاً نضوجنا الروحي الحالي بطريقة قياس موضوعية. ومن هنا فإننا بحد توصيفات رمزية ليوم القيمة تشير إلى أن أعمالنا الروحية على هذه الأرض سوف تتضح من خلال وجودنا ذاته في الحياة الآخرة. فأعمالنا عندئذ سوف تثبت في أعناقنا (انظر الآيات ١٣ من سورة الإسراء، و٣٣ من سورة سباء، و٨ من سورة يس). وأما ألسنتنا وأيدينا وأقدامنا فسوف تشهد على أعمالنا (انظر الآيتين ٢٤ من سورة النور، و٦٥ من سورة يس)، وسوف نأكل من ثمرات أعمالنا (انظر الآيات ٦٨-٣٩ من سورة الصافات)، ومن عميت روحه في هذه الدنيا فسوف يختبر أعمى في الآخرة (انظر الآية ٧٢ من سورة الإسراء)، وأما الذين عاشوا في نور الله في هذه الدنيا فسوف يسعى نورهم بين أيديهم يوم القيمة (انظر الآيتين ١٢ من سورة الحديد، و٨ من سورة التحريم). فكل عمل تقوم به في الدنيا سوف يظهر تأثيره في الآخرة (انظر الآيتين ٧-٨ من سورة الزمرلة).

ومن المهم أن نلاحظ أن خلقنا لا يصور على أنه لحظة عابرة في الزمان، بل هو لحظة تطور على مراحل. فتطورنا الجنسي في الرحم (كمراحلة أولى) من شأنه أن يهيئنا للتطور الروحي في المرحلة التالية، وهذه المرحلة بدورها سوف تحدد حالة صيرورتنا ونحن ندخل الحياة الآخرة. هل سيكون هناك فرص تطور إضافي في الحياة الآخرة؟ ربما، فالقرآن يطلب من المؤمنين أن يدعوا ربهم **﴿رَبَّنَا أَتَيْمَ لَنَا نُورَنَا﴾** [النحر: ٦٦].

ومن الأقوال الأمريكية الشائعة قوله: "إنك ما تأكل،" يعني آخر، إن نظام غذاء المرء يؤثر بشكل كبير على صحته الجسدية. والمسلم بدوره قد يطور هذه المقوله إلى حقيقةين بدهيتين هما: "إن ما تعلمه في هذه الحياة يحدد نوعك بصفتك شخصاً" و "في اليوم الآخر، يوم البعث، سوف تكون حسب ما تقوم به من عمل الآن".

**الولادة-البعث:** **﴿وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ إِذَا مِتُّ لَسْوَفَ أُخْرَجُ حَيَاً ، أَوْ لَا يَذْكُرُ الْإِنْسَانُ أَنَا حَلَقْنَا مِنْ قَبْلٍ وَلَمْ يَكُنْ شَيْئاً﴾** [أرم: ١٩-٦٦]. والقرآن يحتوي على إشارة مثيرة للاهتمام إلى الميتين اللذين سوف يذوقهما كل فرد مننا: **﴿فَالْأُولُو رَبَّنَا أَمْتَنَا اثْنَيْنِ وَأَحْيَتَنَا اثْنَيْنِ فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا﴾** [اغاث: ٤٠-١١]. ولقد شعر بعض مفسري القرآن أن الموتة الأولى توافق مع إباء حالة الوجود عند الحمل، ولكن هذا تفسير متكلف إذ إنه من الطبيعي أن يسبق الموت حالة من الحياة. ويعتقد مفسرون آخرون أن الموتة الأولى تتمثل في إباء حالة الحياة في الرحم عند لحظة الولادة، وهذا التفسير أكثر مغلوطية، وخاصة مما تبين في ضوء الآيات التي ذكرت آنفاً، وكذلك مما يعرفه علماء الأجنحة الآن عن البون الشاسع ما بين الوجود داخل الرحم والوجود ما بعده (لدرجة أن نظام دوراننا يعكس نفسه بعد ثوان من الولادة!). إن وجهة النظر هذه تؤيد المازنة الأخيرة؛ ذلك أن كلتا الموتتين هي حالة من التحول إلى مستويات أخرى من الوجود ترتبط بمراحل تطورنا السابقة.

إن كلتا حالتي التطور في الرحم وفي الحياة، والهابطان المترافقتان هما بين المرحلتين تتضمنان الألم والمعاناة. فالألم بلا ريب تكابد الألم والعذاب خلال فترة الحمل، ولكن هذا الألم يكون أشد بكثير عند الولادة. ولاشك أن الجنين بدوره يمر بمرحلة شديدة من المعاناة عند الولادة. ولكن ما هو رائع هنا أنه وبعد دقائق من الوضع تبدو الأم، والطفل بدرجة أكبر، وكأنهما نسيا العذاب المرير الذي مرّ به كل منها للتو. وأنذركم جهودت وعانت بعد ولادة كل من بناي، وكيف تعافت زوجتي وبنائي بعد ذلك برغم الألم الشديد الذي مررت كل منهني به. ويبعدو أن بنائي لا يتذكرن شيئاً من مخنة الولادة تلك وما بعدها. وربما يكون في ذلك آية أو حكمة تتعلق بأولئك الذين يدخلون الجنة في الحياة الآخرة. هل سيبدو لهم فجأة كل عنائهم الدنيوي وشقائهم وكأنه كان مجرد سراب أو حلم برغم أن كل ذلك كان حقيقة واقعة؟ ربما يكون الحال كذلك كما توحى به الموازنة التالية.

الموت-النوم: ﴿اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا فَيُمْسِكَ الَّتِي قَضَى عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرِسِّلُ الْأُخْرَى إِلَى أَحَدٍ مُّسَمَّى إِنَّ فِي ذَلِكَ آياتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ﴾ [الزمر: ٤٢/٣٩]. ولحظة البعث كما يصورها القرآن هي أشبه ما تكون بالنهوض من نوم عميق. ففجفة في الصور سوف تبعث من في القبور (انظر الآية ٧٣ من سورة الأنعام)، والكافرون سوف يهرون من أحجادائهم التي يصفها القرآن بـ(مرقدتهم) هملع ورعب. وسوف يصعق الناس ويعي عليهم (انظر الآية ٦٨ من سورة الزمر)، وسوف يفقدون الوعي، وستبدو لهم الحياة الدنيا على أنها لم تكن سوى مجرد سراب أو وهم (انظر الآية ٨٨ من سورة الرعد)، تماماً مثل حالة المرء الذي يتذكر حلماً، إذ إن تفاصيل الحلم لابد أن تكون ضبابية. ولسوف يضطرب البصر وتختلط الرؤيا كما لو أنه قد نھض من نومه لنوة (انظر الآية ٧ من سورة القيامة)، ثم يهدى البصر ويشتت فيتبين الواقع الذي آلوا إليه (انظر الآية ٢٠ من سورة ق). ويبعدو أن الصالحين لن يتذكروا إلا النذر اليسير عن صراعهم في الحياة الدنيا، ولن يذكر المغضوب

عليهم إلا القليل القليل عن ملذاتهم الدنيوية. والحديث المشهور عن الرسول ﷺ في هذا الحال قوله: "يُوتى بائعم أهل الدنيا من أهل النار يوم القيمة فيصفع في النار صبغة ثم يقال: يا ابن آدم، هل رأيت خيراً قط؟ هل مر بك نعيم قط؟ فيقول: لا والله يا رب. ويُوتى بأشد الناس بوساً في الدنيا من أهل الجنة فيصفع صبغة في الجنة فيقال له: يا ابن آدم، هل رأيت بوساً قط؟ هل مر بك شدة قط؟ فيقول: لا والله يا رب ما مر بي بوس قط ولا رأيت شدة قط".<sup>(١)</sup>

ومن هنا فإن حياتنا على الأرض سوف تبدو كالحلم، فكل الآلام التي عانيناها والصراع والعذاب الذي كابدناه لفترات طويلة لن يكون سوى مجرد ذاكرة قصيرة وبعيدة وغامضة، شيء أشبه ما يكون بحالة من يستيقظ بعد كابوس. فالحلم المزعج يكون حقيقةً عندما نعيشه، ولكننا عندما نستيقظ نشعر بالارتياح الآني؛ لأننا عند ذلك ندرك واقعاً أعظم. ويدو أن بعث المؤمن سوف يكون تجربة مشاهدة إلى حد ما، ولكنها أشد وقعاً بكثير. فحياتنا الدنيوية جميماً ليست أحلاماً أو أوهاماً، لكن ما نمر به واقعي جداً، ونتائج أعمالنا سترتسم على أرواحنا، وستكتب وتحصى على وجودنا، ولكن، وبرجمة الله، فإن المشقة التي كابدها المؤمنون الصادقون (في الحياة الدنيا) سوف تمحى من تذكرهم (انظر الآية ٣٥ من سورة فاطر). إن المؤمنين الصادقين، مثلهم مثل الطفل الوليد، ينسون وجودهم السابق برغم أنهم يحملون معهم إلى الحياة الآخرة تطورهم الأولي.

**﴿إِلَّا لِيَعْبُدُونَ﴾** [الذاريات: ٥٦/٥١]: «قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَسُكُونِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» [الأنعام: ١٦٢/٦]. إن مفهوم الإسلام في العبادة يمكنه وجهة نظر الإسلام في الحياة. أذكر محادثة حررت بيني وبين صديقة لنا منذ

(١) من صحيح مسلم في صفة القيمة والجنة، وكذلك في رياض الصالحين للإمام الترمذى، النسخة المترجمة لمحمد ظفر الله خان، ص ١٠٣.

وقت ليس بالبعيد سألتني: "كيف يمارس المسلمون عبادتهم؟" أخبرها بأننا نذهب إلى العمل من أجل كسب العيش لنا ولأسرتنا، ونحضر فعاليات المدارس التي يشترك فيها أطفالنا، وإذا ما عملنا حلوى في البيت فإننا نهدى قطعة منها لغيرنا، ونصحب أطفالنا إلى المدرسة كل صباح في السيارة.

قالت: "كلا، كلا، كيف تعبدون الله؟".

قلت: إننا نحب أزواجنا، ونلقي التحية على من نصادف في الشارع بابتسامة، ونعين أطفالنا على أداء واجباتهم المدرسية، وننقي الباب مفتوحاً للشخص الداخل من وراءنا لمكان ما.

قالت شارحة: "أقصد العبادة، العبادة".

سألتها: ماذا كانت تقصد بالضبط؟

قالت بإصرار: "أقصد الشعائر".

أجبتها بأننا نمارس الشعائر أيضاً، وأن هذه الشعائر تشكل جزءاً هاماً من عبادة المسلم. لم أكن أحاول إحباطها، ولكنني أجبتها بتلك الطريقة كي أشدد على مفهوم الإسلام الشامل في العبادة.

وقد حدّث النبي ﷺ أصحابه قائلاً: "كل سلامي من الناس عليه صدقة كل يوم تطلع فيه الشمس" فبهت الصحابة (رضي الله عنهم)، إذ كيف يمكن للمرء فعل عدد كبير من الصدقات كل يوم، فأردد النبي قائلاً: "تعديل بين الاثنين صدقة، وتعين الرجل في دابته فتحمله عليها أو ترفع له عليها متاعه صدقة، قال: والكلمة الطيبة صدقة، وكل خطوة تمشيها إلى الصلاة صدقة، وتغطي الأذى عن الطريق صدقة<sup>(١)</sup>".

(١) في صحيح مسلم، باب الزكاة، في رياض الصالحين للإمام الترمذى، النسخة المترجمة لحمد ظفر الله خان، ص ٥٩.

وغالباً ما ترجم كلمة (صدقة) إلى الإنجليزية بـ (charity) أي (إحسان) وهي مشتقة من الجذر نفسه في العربية لمصطلح (الصدق) أي أن تكون صادقاً ومخلصاً، ومن ثم فإنها تعني عمل يقين أو إخلاص نحو الله، ومن هنا فإن فعل الصدقة بالنسبة إلى المسلم شكل من أشكال العبادة. وفي مناسبات أخرى قال النبي ﷺ للصحابة: «بأن تبسمك في وجه أخيك صدقة، وإطعام الطعام صدقة» وفي بعض أحاديثكم صدقة "فاستحبب الصحابة من هذا لأنه يتضمن رغبة حسية، فقالوا: يا رسول الله، أيّي أحدنا شهّوته ويكون له فيها أجر؟"، فقال لهم النبي "أرأيتم لو وضعها في حرام أكان عليه فيها وزر؟" فاجابوا بنعم فقال: "فكذلك إذا وضعتها في الحلال كان لها أجر" <sup>(١)</sup> "ثم إن الصحابة سأّلوا النبي ﷺ يوماً عن أي العمل في سبيل الله أفضل؟ فأجّابهم في مناسبات متفرقة أن الجهاد في سبيل الله، وكلمة حق عند سلطان جائز، وإكرام الوالدين وبخاصة في الشيوخة، ولولادة المرأة لطفلها (وإن ماتت في ولادتها كانت من المؤمنات الصادقات) كلها تعد من أفضل الأعمال.

فكل لحظة من لحظات الحياة تقدم للمسلم فرصة جديدة للعبادة، وهو بدوره يطمح ليجعل من حياته الدنيوية نموذجاً للعبادة المستمرة، كما جاء في الآية القرآنية **﴿قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَتُسْكِنِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾** [الأنعام: ١٦٣/٦]، وهذه الفكرة محفورة بعمق في شخصية المسلم. وهكذا نجد المؤمن يكسر حتى أبسط أفعاله من أجل الله بصيغة **﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾**. فمن سائق عربة مصرى يريد أن يدير مفتاح سيارته، إلى أم مغربية تم يدها لتحمل طفلها الباكى، إلى عامل باكستاني يرفع كوب الماء إلى شفتىء كى يشرب، فالكل يقول **﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾**. فكل عمل صحي ونافع يمكن له أن يكون شكلاً من أشكال العبادة لله، وكل عمل صالح يقوم به المرء يحاول فيه جاهداً الاستسلام لله يمكن أن يصبح لحظة من لحظات الإيمان بالله.

(١) المصدر السابق.

فالمؤمن يعرف أن طمأنينته الداخلية وسعادته ورقمه وازدهاره كل ذلك ينسجم مع مستوى درجة الخضوع لله، التي يمكن أن يصل إليها هذا المؤمن. وعلى هذا تصبح العبادة بالنسبة إليه مترادة مع فعل العمل الصالح، ومن ثم، وفي المخلصة النهائية، كل ما يجر النفع الشخصي يصبح عبادة.

إن العديد من الباحثين الغربيين في الإسلام (من غير المسلمين) قد اعترض على الآية القرآنية **﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونَ﴾** [الذاريات: ٥١/٥١] حيث رأوا فيها نرجسية كبراءة وحسد مطلقين، وهذه تعد أسوأ جانب من جوانب تصوير العهد القديم لله. ومع ذلك فالمسلم الذي يمتلك الفهم عن غاية الحياة، وكذلك هذا المفهوم العام عن العبادة سوف يقرأ هذه الآية القرآنية نفسها ويجيب قائلاً: "أجل صدق الله فائي غاية في الحياة بعد ذلك سوى عبادة الله؟".

### اسئلة إضافية

لقد سافرنا بعيداً في رحلتنا هذه، ومع ذلك وبطريقة ما ربما لم نكن بحاجة إلى الشروع في هذه الرحلة أصلاً. ولكننا، مثل شخصيات الأفلام، علينا أن نغامر لكي نكتشف أن مفتاح السعادة هو داخل أنفسنا. ويرى العديد من الذين اعتنقا الإسلام مؤخراً أن الإسلام دواء ناجع وطبيعي للدرجة ألم يسألون أنفسهم: لماذا لم يفهموا ذلك قبل إسلامهم ومن ثم لماذا تأخروا في إسلامهم؟

رأينا كيف يبين القرآن أن الحياة الدنيا مرحلة أساسية في خلقنا، وهي تمثل مرحلة تعلم نستطيع من خلالها أن نطور خصالنا الروحية والفكيرية، ونزيد من قدرتنا على التعلم والتلقى، وتمثل صفات الله بحيث نستطيع من خلالها الدخول في علاقة حب معه لا يمكن أن تدانيها أي علاقة في الوجود. ولاحظنا أن عقل الإنسان وخياراته وآلامه هي المواد الأساسية في هذه المرحلة، وأن علاقتنا مع الآخرين مرتبطة بشكل عصوي بعلاقتنا مع الله. وعرفنا كيف أن أحطاء البشر ومعاصيهم وتوبتهم جميعاً مع مغفرة الله وتاثيره المستمر والواسع

جيعها تساعدنا في رقينا وتطورنا. فبالسبة إلى العديد منا فإن معظم الاعتراضات التي أثرناها في البداية قد ذابت في طريق الرحلة هذه، وبرغم أنه ما يزال لدينا بعض الأسئلة التي لم تتم الإجابة عنها، فسوف ندرك أن هذه المواضيع ناجمة عن قدرتنا العقلية المحدودة، وعجزنا عن أن نفهم الحقيقة الماثلة أمام أعيننا، وأنه إذا ما أعطينا الوقت الكافي للتفكير ودراسة القرآن فقد تكون قادرین على إيجاد الأدلة المرصدة والمفتوحة.

لم تشارف رحلتنا على الانتهاء بعد، وأما تتمة الكتاب فهي رؤية المؤلف من خلال مشاطرته بقية الرحلة إلى الإسلام في أمريكا. وفي الطريق سوف نأتي على القرار الذي لابد منه والذي يطالبنا القرآن بالخاده. وبعد ذلك سوف نناقش أركان الإسلام الخمسة، والدفع الذي تعطيه هذه الأركان إلى أولئك الذين اتخذوا قرار اعتناق الإسلام. وسوف تقابل أيضاً المؤمنين بالله والامتحانات التي يستطيعون من خلالها اختبار صدق الآخرين حيالهم. وأخيراً سوف نظر نظرة خاطفة على مستقبل المسلمين في أمريكا. ولكن قبل أن تتابع المسير سوف نفكر في بعض الأسئلة التي تتعلق بنظرية العدل الرباني، الشيوديسيا (theodicy)<sup>(١)</sup>، والتي غالباً ما يشرّعها بعض المسلمين المعاصرین وغير المسلمين من يهتمون بالإسلام. وقد اخترت تلك الأسئلة التي غالباً ما أسأل عنها. والإجابة على هذه الأسئلة شائع طبيعية لما قد اكتشفناه للتو، في حين تتطلب بعض الأسئلة الأخرى نظرة جديدة على القرآن من زاوية مختلفة. وبعض هذه الأسئلة تمت مناقشتها في مكان آخر<sup>(٢)</sup>. وسوف أعيد هنا ما قد كتبته هناك، والسبب في تضمينها هنا هو لتكامل الدراسة.

(١) الرباني أو الاهوت الغيبي. أصل الكلمة مشتق من الإغريقية (theos+dik) والتي تعني عدالة + الإله، وهي فلسفة أو نظام من شأنها تبرير صفات الله المقدسة والتي تبرر عدالة الله في خلقه للشّر المادي منه والمعنوي. أول من استخدم المصطلح هو الفيلسوف الفرنسي ليبيان (Leibniz) عام ١٧١٠ م في عنوان كتاب له. [المترجم، عن قاموس أوكسفورد الكبير].

(٢) انظر كتابي الصراع من أجل الإيمان.

## فيما يتعلق بالقدرة الكلية:

إذا كان الله كلي القدرة (على كل شيء قدير) فهل يمكن له أن يصبح إنساناً، أو ينهي وجوده، أو أن يكون غير عادل، أو يخلق حجراً ثقيلاً جداً بحيث لا يستطيع هو أن يحركه؟ إن هذه الأحادي أو الألغاز السخيفة غالباً ما تنشأ عن طرح افتراضات متناقضة وغير ضرورية حول بعض صفات الله، أو نسبة بعض الصفات الإضافية غير الجائزة له (سبحانه وتعالى). فعلى سبيل المثال إن مفهوم القرآن عن قدرة الله الكلية ليس مقوله أن الله يستطيع فعل أي شيء اعتباطي على الإطلاق، برغم أن ذلك يتحدى جميع قوانين الحقيقة المنطقية. وبدلاً من ذلك يوضح القرآن **«إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ»** (انظر الآيات ٢٠ من سورة البقرة، و٢٩ من سورة آل عمران، و١٧ من سورة الرحمن، و١٧ من سورة الأنعام، و٧٧ من سورة التحل، ١ من سورة الملك)، ومن هنا فإنه من المستحيل لشيء مخلوق أن يوجد خارجاً عن نطاق قدرة الله أو مستقلاً عنها، مثل حجرة كبيرة لا يمكن تحريكها.

فالخلق هو أمر خاضع لصفات الله ومنسجم معها. ففي حين أن الله يفعل **«مَا يَشَاءُ»** (انظر الآيات ٢٥٣ من سورة البقرة، و١ من سورة المائد، و١٠٧ من سورة هود، و١٤ من سورة الحج) فإن ما يشاءه الله ليس أمراً اعتباطياً أو تكبرياً، بل متوافقاً مع أسمائه الحسن. ومن هنا فإن القيام بأعمال سخيفة أو غبية أمر لا يليق بكمال الله. وعلى نحو مماثل فإن صفاته لا يتعارض بعضها مع بعض. فإذا كانت القدرة الكلية تتضمن القدرة على أن يصبح إنساناً، أو ينهي حياته، أو أن يكذب، أو أن يكون ظالماً، فإن اسمه (جل جلاله) القدير سوف يكون عندئذ متعارضاً مع أسمائه الحسنة الصمد والقيوم والحق والحكيم. ولذلك فإن الإجابة على كل من الأحادي الواردة أعلاه هو أن مفهوم القرآن عن القدرة الكلية لله لا يتضمن مثل تلك الأفعال.

ومشكلة القضاء والقدر تتضمن مكائد مشاهدة ولكنها أكثر دهاءً ومنطقية، وهذه ناجمة عن افتراض وجود قيود زمنية على الله.

### القضاء والقدر

إن مفهومي الزمن والخلود وعلاقتهما مع الله كانا موضع جدال فلسفياً شديداً خلال تاريخ الديانات. وهذا ما يفيض محمد إقبال بالحديث عنه في كتابه (إعادة بناء الفكر الديني في الإسلام)<sup>(١)</sup> ، والذي يحاول فيه إيجاد تفسيرات جديدة تتوافق مع الفكر الحديث ومع مصادر العقيدة الإسلامية. ولقد لاقت هذه المحاولة الكثير من الثناء من قبل الكثير من العلماء المسلمين وغير المسلمين، برغم اختلاف كلاً الطرفين معه حول جدواه أفكاره. يقول إقبال: إنه يجب علينا أن نستهين بأهمية هذه المحاولات حيث إن العديد من المتناقضات اللاهوتية نابعة من فهمنا لهذه المفاهيم. فمن جهة، لا نستطيع إلا أن ننسب الزمن إلى الله مادامت الكتب المقدسة تقييد بذلك. ومن جهة أخرى، يجب أن ننبه أنفسنا إلى القصور الكامن في فهمنا.

إن أكبر التعقيدات تنشأ عندما نسب في تعاملنا مع الزمن بعض القيود الإنسانية إلى الله. فما دام أن الله يتجاوز حدود المكان فمن الطبيعي لاً نربط بينه وبين تحديقات مكانية أو قضائية. فمثلاً علينا لاً نقول حرفاً إن الله ينزل إلى الأرض أو يمشي في الحديقة، وبال مقابل علينا لاً نصر أن الله كان له ثلاثة أبعاد، وأنه يسافر من نقطة إلى أخرى في الفضاء. وبالطريقة نفسها علينا لاً نلح بالقول: إن الله له ماض وحاضر ومستقبل، ذلك أن هذا يعني أن وجوده، كوجودنا، هو ضمن حدود الزمان؛ وهذا — من ثم — يتعارض مع سموه المطلق. وحتى أكثر الناس غلوأً في الإلهاد، في محاولة منه لإثبات عدم منطقية مفهوم الله، لن يفترض أن الله قد يستقل حافلة من مدينة إلى أخرى؛ لأن هذا الملحد يدرى

(١) محمد إقبال: إعادة بناء الفكر الديني في الإسلام مقدمة The Reconstruction of Religious Thought in Islam . (لندن: دار محمد أشرف للطباعة ١٩٨٢م).

تماماً أن فكرة كهذه لا يمكن لأي مؤمن أن يقبل بها. وبالقدر نفسه من الخطأ الافتراض أن كينونة الله أو وجوده محصور بنقطة أو فاصل زمني محدودين. ويصعب قليلاً قبول فكرة أن معرفة الله يمكن أن تضم في الوقت ذاته نقطتين مختلفتين في الفراغ. وهذا ربما عائد لاعتقادنا بأن صفة تجاوز الفراغ تتضمن موقع الأفضلية المميزة الذي تستطيع أن ترى من خلاله دون أن يراها أحد (vantage point) ونستطيع مقارنة هذه الحالة، حسب تصورنا الناقد، بخبرة كون أحدنا عالياً فوق الأرض، ويعلم في الوقت نفسه بالأحداث في كل مكان. وعلى عكس الفراغ، فإننا لا نستطيع الحركة مع الزمن، أي إننا لا نستطيع أن نسافر مع الزمن إلى الوراء أو إلى الأمام. فعندما نقول بعد ساعة من الآن فإننا نعني بعد ساعة من الآن وهذه حقيقة لا يمكن تغييرها. لذلك يكون من الصعب جداً لهم أن مسألة وجود الله هي مستقلة عن الزمان أو خارج حدوده، كما هو الواقع بالفعل؛ لأنه يستحيل علينا أن نصدق أن وجوده محصور ضمن أبعاد الزمان والمكان اللذين خلقهما هو لنا كي ننمو ونرقى فيهما. ومرة أخرى أقول إنه بسبب موقع الأفضلية المميزة لله فإن علمه يحيط بكل الأحداث بعض النظر عن أبعاد هذه الأحداث سواء في الزمان أو المكان.

وهناك نقطة أخرى رئيسة وهذه مثبتة بشكل جيد في القرآن، وهي أن إدراكنا للزمن ليس صحيحاً من الناحية الموضوعية. فعلى سبيل المثال يوصف يوم القيمة على أنه يخص نظاماً مختلفاً من الزمن، وفجأة نفهم من هذا النظام أن تصوراتنا السابقة عن الزمن لم تعد صحيحة ولم تكن أصلاً مطلقة:

**﴿كَانُوكُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْتُئُوا إِلَّا عَشَيْةً أَوْ ضُحَاهَا﴾** [النازعات: ٤٦/٧٩].

**﴿وَيَوْمَ تَخْشَرُهُمْ كَانَ لَمْ يَلْتُئُوا إِلَّا سَاعَةً مِنَ النَّهَارِ﴾** [يونس: ٤٥/١٠].

**﴿يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَحِيُونَ بِحَمْدِهِ وَتَظْنُونَ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا﴾** [الإسراء: ٢٠].

[٥٢/١٧]

**﴿يَتَحَاقَّوْنَ بِيَتْهُمْ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا عَشَرًا﴾** [طه: ١٠٣/٢٠].

**﴿إِنْ لَيْشُمْ إِلَّا يَوْمًا﴾** [طه: ٢٠-١٠٤].

**﴿قَالَ كَمْ لَيْشُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِينَنَ ، قَالُوا لَيْشَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَاسْأَلِ الْعَادِينَ ، قَالَ إِنْ لَيْشُمْ إِلَّا قَلِيلًا لَوْ أَنْتُمْ كُثُّمْ تَعْلَمُونَ﴾** [المؤمنون: ٢٣-١١٤].

**﴿وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُخْرِمُونَ مَا لَيْشَا غَيْرَ سَاعَةٍ كَذَلِكَ كَانُوا يُؤْفِكُونَ﴾** [الروم: ٣٠-٥٥].

فالملفوسون يرجعون دوماً جميع الإشارات إلى يوم القيمة في صيغة المستقبل؛ لأنه من منظورنا أن يوم القيمة سوف يحدث في المستقبل. ولكن في الحقيقة هناك عدة نصوص تستخدم الزمنين الماضي والحاضر للإشارة إلى يوم القيمة. ويؤكد المعلقون أن هذا أسلوب أبي يشحذ على أن هذه الأحداث لا بد واقعة. إن استخدام صيغتي الحاضر والماضي في الإشارة إلى يوم القيمة يدعم فكرة أن يوم القيمة سوف يحدث في بيئه مختلفة جداً لن تنفع فيها تصوراتنا الحالية عن الزمان والمكان. إن فكرتنا عن الزمان زائفه وبطبيعتها يظهر هذا أكثر إذا ما قارنا بين ما يمكن أن نسميه ( أيام الله ) وأيام الدنيا، حيث يظهر لنا أن ( يوماً عند الله ) **«كانَ مِقْدَارَهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِمَّا تَعْدُونَ»** [السجدة: ٣٢-٥٥] و **«كَانَ مِقْدَارَهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةً»** [المعارج: ٧٠-٤]. لن أحارول هنا أن أقدم نموذجاً أو تفسيراً للعلاقة الدقيقة بين الله والزمن، بل إن عليّ أن أقترح أن أي محاولة من هذا القبيل سوف تكون عقيمة ولا يمكن تحقيقها لأن تصوراتنا عن الزمن ليست حقيقة بشكل موضوعي، وإذا ما حدثت مثل هذه الافتراضات فسوف تتشعب الخلافات.

إن السؤال: ما قيمة الصلاة إذا كان الله قد حدد سلفاً مستقبل البشر؟ يفترض بطريقه ما أن الله له مستقبله، وهذا يعني أن السؤال يفترض أن الله قائم في الزمن وينعم النظر في مستقبل مقدر مسبقاً والصلاحة قائمة. ولكن لكي يكون للمرء مستقبله فإن وجوده يجب أن يكون محتوىً ضمن الزمن، وبالتالي، أن يكون متناهياً أو محدوداً. والسبب في أن هذا السؤال يؤدي إلى التناقضات

هو أنه يفترض تناقضاً في المكان الأول وهو أن الله في الوقت نفسه يسمو فوق الزمان ومحدود فيه. فأي موضوع يفترض في الوقت ذاته مقدمتين غير متوافقتين سيودي دوماً إلى نتائج مترادفة. فلو افترضنا أن الدائرة هي مربع، فمع هذا الافتراض لا بد لنا أن نسأل "هل للدائرة زوايا؟"، فإذا ركزنا القاش على دائرة الدائرة (كون الدائرة مستديرة)، فإن الجواب سيكون: "لا ليس للدائرة زوايا"، أما إذا ركزنا على خصائص المربع فسوف يكون الجواب: "نعم، للدائرة زوايا". فإذا ما كانت اعتبارات أي سؤال ستقود بالنتيجة إلى تناقض، فإنه ينبغي أن نسأل أنفسنا سؤالاً قبله وهو: هل هذا السؤال من معنى؟

إن مصطلح (القضاء والقدر) وحده أمر مثير للجدل، فإذا ما استخدم ليعني أن الله قد برمج جميع أحداث المستقبل فإن الافتراض الضمني يعني أن الله موجود في الزمن. وإن كان ذلك يعني أن حكمة الله ومعرفته قد أحاطت بكل شيء وأن لا شيء في هذا الوجود له اعتراض على ذلك، فإن ذلك يعني أن نسلم بالقضاء والقدر. ولكن هذا ليس هو المعنى الأولى لكلمة (يقضي، يقدر) والتي تعني (يحدد مسبقاً). وكذلك هنا لا يتعارض مع فكرة أن الله يستجيب لدعائنا وصلاتنا. وعند العديد من الباحثين المسلمين والمستشرقين أصبحت الكلمات القرآنيان (قدر) و (تقدير) تعنيان: "قانون الله المطلق من الخير والشر"، وبمعنى آخر، أن الله قدر علينا كل أفعالنا وحتى خياراتنا الأخلاقية. ولكن، وكما يقول محمد علي: إن هذه العقيدة "ليست معروفة لا للقرآن ولا لاشتقاقات اللفظ في اللغة العربية. إن الإعان بالقضاء والقدر هو نتاج تطور لاحق، ويدو أنه كان نتيجة لاحتکاك الإسلام بالفكر الديني الفارسي".<sup>(١)</sup>

(١) محمد علي، دين الإسلام، The Religion of Islam، (نيودلهي S. Chand co.) ص. ٣١٧-٣١٨.

وبحسب ما يقول الراغب الأصفهاني فإن الكلمة (القدر) و (التقدير) تعنيان: "إيضاح قياس الشيء" أو "إيجاز (القياس). وأما في القرآن فإنهما تعنيان القوانين الإلهية المنظمة للخلق والموازنة له:

﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ، الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى ، وَالَّذِي قَدَرَ فَهَدَى﴾ [الأعلى: ٣٤-٣٥]

﴿إِنَّا كُلُّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدْرٍ﴾ [القرآن: ٤٩/٥٤].

﴿وَالشَّمْسُ تَحْرِي لِمُسْتَنْرٍ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ، وَالْقَمَرَ قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّى عَادَ كَالْعَرْجُونَ الْقَدِيمِ﴾ [بس: ٣٦-٣٩].

﴿فُتُلِّلَ الْإِنْسَانُ مَا أَكْفَرَهُ ، مِنْ أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ ، مِنْ نُطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَرَهُ﴾ [اعبس: ٨٠-١٧].

إنني لا أدعُ هنا أن الله أخضع الكون إلى قوانين طبيعية محددة ثم تخلى عنه ليسير وفق مجراه ونظامه، فليس هناك من قادر للقرآن يقبل بهذا الشعور. ففي القرآن إن الله هو الرب، وهو المuin وهو العزيز وهو المنظم والحاكم لكل شيء. وهو مصدر القدرة الكلية الحاضرة لتغامر وتوزن الطبيعة. فسلطته وتأثيره في خلقنا مستمران ونافذان في كل شيء، ولكن لاشيء من هذا كله يتعارض وحقيقة كون أن الله منحنا القدرة لاتخاذ قرارات أخلاقية وأن نقوم بتنفيذها، أو أن الله يعيننا إذا ما طلبنا العون منه.

### حول أصول الشر والإغواء

من أين يأتي الشر؟ إذا كان الشر يأتي من عند الله فإن ذلك يتضمن أن الله [والعياد بالله] غير كامل، ولكن إذا كان الشر لا يأتي من عنده، فإن ذلك يعني أن شيئاً ما يمكن أن يوجد في الكون مستقلاً عنه. وما دمنا قد عرجنا على هذا السؤال عندما نقاشنا الخيار الإنساني، فإننا سوف نلخص وبسرعة ملاحظاتنا السابقة ونضمن بعض التعليقات الإضافية.

فكما رأينا، إن الشر ليس مطلقاً لكي يوجد بمنى عن إرادة الله وفي صراع أزلي معه. بل ينشأ الشر من الطبيعة الإنسانية التي تناسب الارتفاع الروحي والأخلاقي. فما نعده نحن شرًا أو طغياناً أو ظلماً أو خداعاً أو جوراً أو جحشاً أو عدم مبالاة بالآلام الآخرين هو نتيجة لخيارات الإنسان. إن الشر هو نبذ الصفات المقدسة ومعارضتها، وكذلك تبعاً له نبذ ومعاداة ما فيه خير مصالحتنا. وهذا يساعدنا على شرح الوصف القرآني لمن لا يؤمنون بـ(الكمار)، وهذا المصطلح يعني ضمناً: الذي لا يؤدي الشكر على العطایا أو من يرفضها. فعندما يُجاهِد الذكاء والاختيار الإنسانيان بتحديات في الحياة الدنيا، فإنهم غالباً ما يختاران الشر، برغم أن هذين العنصرين يتحداان في بعض بني البشر ليقدموا أمثلة رائعة عن الطَّيْب والصلاح. وكما يوضح القرآن، إن قدرات الإنسان، وبخاصة قدرته على المعصية والشر، هي من عند الله. فالله قد منحنا القدرة على اختيار الشر تماماً بالطريقة نفسها التي منحنا القدرة على اختيار الخير، ولكن الخيار هو خيارنا، وإن حدوث الخير أو الشر إنما يمكن في هذا الخيار:

**فَقُلْ كُلُّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ فَمَا لَهُؤُلَاءِ الْقَوْمُ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثَنَا ، مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكَ ﴿٤٧٨-٧٩﴾ [النساء: ٤٧٨-٧٩].**

ف لأن يختار الإنسان الشر يعني أن نفسه انتصرت عليه، ومن ثم يكون الإنسان قد ظلم نفسه. ولكن ليس شرطاً أن يكون هذا الظلم أبداً، ذلك أنه من خلال التوبة والعمل الصالح ومحنة الله وعنه نستطيع أن نتعلم ونرقى من خلال أخطائنا. إن امتلاكتنا الخيار ما بين الخير والشر، مع وجود الشر، هو عنصر أساسي في مرحلة التعلم هذه من حلقنا. فالشر في هذه الحياة ليس في صراع مع الله، ولكنه يؤدي أغراض الله بالنسبة للبشر. والشيء نفسه ينطبق على الغواية.

إن قراراتنا ليست مبنية على معلومات حسية، فجميع الشعوب وفي كل الأزمان كانت دوماً مدركة لتأثيرات خارجة عن نطاق الإحساس العادي

(extrasensory influences)، والتي من شأنها أن تقدم مفترحات حاذفة ودقيقة للعقل البشري. ففي الماضي كانت دراسة هذه القوى كلياً ضمن دائرة الدين، في حين نجد اليوم أن علم النفس الحديث يهيم على هذه الدراسة. وكانت الأديان في السابق تميل للنظر إلى هذه التأثيرات النفسية على أنها مستقلة عن الإنسان، ولكن العلم الحديث يعتقد أنها تنتهي إلى منطقة ما دون الوعي من عقولنا. ولن أحاول هنا حسم الخلاف بين وجهتي النظر أو أن أوفق بين الإسلام ونظريات علم النفس التي صدرت مؤخراً؛ إذ إن اهتمامي ليس في الأصل الدقيق لهذه التأثيرات أو تطورها أو موقعها، بل أقول بصراحة: إن هذه التأثيرات سوف تبقى على الدوام لغزاً للعلم بصعب معرفته.

ولكن هدفي يبقى محصوراً في مناقشة دور الغواية والإغراء في تطور الإنسان. ومن الطبيعي أن العرب في زمن النبي ﷺ كان لديهم عالم الأرواح الخاص بهم ومصطلحاتهم في وصف الظواهر النفسية. ومن الطبيعي أن القرآن تبني هذا النظام ثم كيّفه بما يتاسب والدعوة. ومن أجل فهمِ أفضل للغواية أجد من الأفضل أن نراجع بعض المصطلحات:

كلمة (جن) كانت عند العرب القدامى مصطلحاً شاملًا لمخلوقات وقدرات خارجة عن نطاق خبرتهم المباشرة أو إدراكهم. وهي مشتقة من الفعل (جَنَّ) والذي يعني: (يعطى، يخفى، يحبى، يحمى). وبالنسبة إلى عصر النبي فإن هذه الكلمة تعني: "المخلوقات التي لا يمكن إدراكتها بالحواس"<sup>(١)</sup>. ويعتقد محمد علي أن هذه الكلمة تدل على: "روح أو قوة خفية أو غير مرئية". وبشير محمد علي إلى أن العرب كانوا يستخدمون المصطلح (جن) للإشارة إلى بعض البشر، مستشهاداً ببعض الدارسين العرب المختصين بعلم الألفاظ الذين قاماً بإيضاح أن كلمة (جن) يمكن أن تستخدم لتشير إلى "معظم الناس"، أي

(١) المصدر السابق، ص. ١٨٨.

السود الأعظم من الخلق أو عامة البشر<sup>(١)</sup>" . ويضيف محمد علي قائلاً: "حسب قول العربي [القدم]، إن السود الأعظم من الناس تعني بالنسبة إلية العالم غير العربي. وكانوا يدعون الغرباء بالجان، لأنهم لم يكونوا يروهم<sup>(٢)</sup> ." .

وخلال العصور سُجّن الكثير من المخرافات والقصص الشعبي في كل من الشرق الأوسط والشرق الأقصى حول هذه الكلمة، وحول المصطلحات التي سوف تناقشها بعد قليل. وبرغم أن هذه التطورات تجعل من الصعوبة بمكان معرفة المعنى الذي كانت تعنيه هذه الكلمة لمستمعي القرآن الأوائل، إلا أنه يبدو أنها تعني كل مخلوق لا يمكن إدراكه بالحواس. ومن استخدام هذا المصطلح في القرآن والسنة، يبدو أن المصطلح كان يستخدم على الأغلب للإشارة إلى عالم الأرواح، وهو عالم من المخلوقات الحساسة غير المرئية للبشر، لكنها كانت تؤثر بهم وأحياناً تتفاعل معهم.

وهناك كلمة قريبة من الكلمة (جن) وهي الكلمة (شيطان) والتي غالباً ما تترجم إلى الإنجليزية بـ (satan) وبشكل عام فإن الكلمة (شيطان) تعني أي مخلوق أو قدرة متمردة عاصية. وفيما يتعلق بكلمة (شيطان) فإن الطبراني يقول في تفسيره للقرآن عنها: "إن لفظة شيطان في كلام العرب تشمل كل عاص (متمرد) من بين الجن والإنس والبهائم وكل شيء... . ويدعى المتمرد من بين كل شيء وكل نوع بهذا الاسم، لأنه في سلوكه وأفعاله مختلف عن بقية أنواع جنسه، وهو أقرب ما يكون من الفساد<sup>(٣)</sup> ." .

(١) المصدر السابق، ص ١٩١.

(٢) المصدر السابق، ص ٩٢-٩١. أريد القول هنا بأن الجن أمّة من الأئم مثل أمّة الإنس منهم المؤمن ومنهم الكافر وأنزل الله فيهم قرآناً، وقد سمى سورة من القرآن باسمهم (سورة الجن) وقد آمن منهم من آمن بالرسول ﷺ و لقد حكى القرآن ذلك [المترجم].

(٣) تفسير الطبراني، ٤٧/١، كما في السحة المترجمة إلى الإنجليزية الصادرة عن مطباع جامعة أوكتسفورد، ١٩٨٧م.

وكلمة (شيطان) في أصلها الاشتقاقى في العربية تعنى: "كل مطرود منبود"، ويقال: إن أصل الكلمة مأخوذ من الفعل (شَطَّنَ) وعبارة "شَطَّتْ" دارى من دارك" أي "كان بيته بعيداً عن بيتك".<sup>(١)</sup> ومرة أخرى نقول: إن تعبير (شيطان) يمكن أن يستخدم ليشير إلى الناس. ففي تفسيره للآية ١٤ من سورة البقرة يستشهد الطبرى بقول ابن عباس: "كان هناك بعض الرجال من اليهود إذا ما لقوا واحداً أو أكثر من صحابة رسول الله ﷺ كانوا يقولون لهم: "إنا معكم ونبع دينكم"، ولكنهم كانوا إذا ما خلوا إلى بعض أصحابهم، الذين كانوا شياطينهم، كانوا يقولون: إنا معكم، إنما نحن مستهزئون".<sup>(٢)</sup> ويستشهد الطبرى أيضاً بقول قادة ومجاهد اللذين قالا: إن هؤلاء الشياطين كان "رؤوس الشر فيهم، وأصحابهم من بين المشركين والمنافقين".

والفرق الرئيس بين الجن والإشيطان هو أن الجن قد يكون مسلماً، وقد يكون مدمراً، في حين أن الشيطان هو شرير دوماً، والشيطان، خصوصاً في عالم الأرواح، هو شرير أو جنى متمرد. ومهما يكن فإن قدرة الشيطان محدودة في القرآن نوعاً ما، فهو مصدر الاقتراحات الشريرة التي تدخل قلب المرء (انظر الآيات ٦-٤ من سورة الناس)، وهو الغوى الأكبر، ولكن فيما وراء ذلك يوضح القرآن أن ليس للشيطان أي سلطة على الإنسان (انظر الآيات ٢٢ من سورة إبراهيم، و٤٢ من سورة الحجر، و٩٩ من سورة النحل، و٦٥ من سورة الإسراء)، وأن كيده ضعيف (كما في الآية ٧٦ من سورة النساء)، وكما في قوله تعالى: ﴿وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا أَنْ ذَعَوْتُكُمْ فَاسْتَحْيُّمْ لَيْ فَلَا تُلَوِّمُونِي وَلَوْمُوا أَنفُسَكُمْ مَا أَنَا بِمُصْرِحٍ بِكُمْ وَمَا أَنْتُ بِمُصْرِحٍ بِإِنِّي كَفَرْتُ بِمَا أَشَرَّكُتُمُونِ مِنْ قَبْلِ إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ [إبراهيم: ٢٢/١٤].

(١) المصدر السابق، ص. ٤٧.

(٢) المصدر السابق، ص. ١٣١.

وإغراءات الشيطان يقابلها في أدبيات الإسلام الإلهام الملائكي. والملائكة (ومفردها ملاك)، من بين أشياء أخرى، تخت وتعين على الأعمال الصالحة عند البشر من الرجال والنساء. ويبدو من القرآن والسنة وكذلك من المعاجم القديمة أن كلمة (ملاك)، بخلاف كلمتي (شيطان) و(جن) تتطبق فقط على الكائنات الروحية الأثيرية. ويبدو أن العرب كان لديهم بعض الاعتقادات الراسخة فيما يتعلق بالملائكة والتي يرفضها القرآن، إذ كانوا يعتقدون مثلاً أن الملائكة هي بنات الله، ومن ثم هي مخلوقات شبه مقدسة (انظر الآية ٥٧ من سورة النحل)، وكانوا أيضاً يعتقدون أن الملائكة إبّان (انظر الآيات ٤٠ من سورة الإسراء، و١٥٠ من سورة الصافات، و٢١ من سورة النجم).

إن هذه المصطلحات الثلاثة تمثل الطاقات أو القدرات الروحية التي تؤثر في النفس. فالملايكة والشياطين والجن مسؤولة عن العديد من تحيضات النفس في الخير أو الشر أو المتكاففة ما بين الخير والشر والتي تتعرض لها. فالملايكة تلهمنا الشهامة والتضحية بالنفس، والشياطين هي مصدر الإيحاء بالشر وتدمير النفس. وأما تأثير الجن فقد يكون إيجابياً أو سلبياً، وذلك حسب ما نتعامل معها، ذلك أنها تثير فينا ميلانا الدنيا أو الأكثر هميّة مثل بواعتنا للبقاء الذاتي، والسلطة، والثراء، والأمن، واحترام الآخرين. فعلاقة هذه المخلوقات وعملها يصفها النبي ﷺ بمحكمة وبلاعنة إذ يقول: إن كل مخلوق يخلق له شيطان قرین يحرك مشاعره الدنيا وله ملاك قرین يوحى له بصالح الأعمال وأنبلها. وعندما سأله الصحابة النبي إن كان له شيطان قرین فأجاب: "نعم، لكن الله أعناني عليه حتى أسلم لا يأمرني بشيء إلا حسناً".<sup>(١)</sup>

فالتحريضات الخيرية والدينوية التي تلتقاها يكمل ويوزن بعضها بعضاً. ذلك أن الاستسلام الكلي للبواطن على الشهامة والكرم والكرم الذي يسمى رقينا الأخلاقية والروحي من شأنه أن يدمر أنفسنا؛ لأنه يجعلنا نتجاهل حاجاتنا الشخصية. إن

(١) مسند ابن حبيب (القاهرة: مطبعة الميمنة، بدون تاريخ) ٣٩٧، ٣٨٥/١، ٤٠١.

الرغبات الدنيا ضرورة لبقائنا الدنيوي، ولكننا إذا تركنا لها العنان كلية فسوف نصبح أنانيين جداً. فالنوعان كلاهما من البواعث (السامية والدنيوية) يعملان جنباً إلى جنب ليعثا على رقينا الأخلاقي والروحي؛ إذ إن ما يجعل من عمل ما خيراً هو أنه يتضمن التغلب على الرغبات الدنيوية أو تحفيتها جانباً لفترة من الزمن. والشخص الموفق، كما جاء في حديث النبي ﷺ، هو الشخص الذي يستطيع أن يضبط هذه التأثيرات الدنيوية الجنية (الصادرة عن الجن) ويواريها بالتأثيرات الملائكية (الصادرة عن الملائكة). عندئذ سوف يؤدي كلا التأثيرين إلى رقيه في الصلاح والتقوى. فعندما يميل شخص ما بعيداً باتجاه الاقتراحات الدنيوية (الجنية) فإنه يجعل من نفسه فريسة سهلة لتأثيرات الشر (الشيطان). فمثلاً، إن حاجتنا للبقاء قد تفسح المجال لاستغلال الآخرين والجشع، وإن حاجتنا للسلطة تفسح مجالاً للطغيان، وحاجتنا للثروة تفسح مجالاً للطمع، ورغبتنا في الأمان تفسح مجالاً للعنف، ورغبتنا في الاحترام تفسح مجالاً للعجرفة. إن شخصاً كهذا، وكما رأينا سابقاً، يصبح من الناحية الروحية مدمراً لنفسه، جاعلاً بذلك من التأثيرات الشيطانية عدوًّا مبيناً للإنسان. (انظر الآيات ١٦٨ من سورة البقرة، و٢٢ من سورة الأعراف، و٥ من سورة يوسف، و٦ من سورة فاطر).

إن هذه التأثيرات النفسية الثلاثة غالباً ما يكون وقعاً علينا دفعة واحدة، وهكذا فهي تحدد وترفع من أخلاقي العديد من القرارات، وتعطي جسمها باعثاً ودافعاً للتطور الروحي. ومن وجهة نظر الإسلام، فإن ما ندعوه بالإغراء أو الإغواء إنما هو أحد أنواع المؤثرات الخارجية عن نطاق الحس العادي التي تتعرض لها، وبارتباطها مع النماذج الأخرى، فإنها تلهم وتسرع من رقينا، وكباقي كافة العناصر الأخرى من حياتنا، فإنها تسجم مع ما كتبه الله لنا.

ولقد أشار بعضهم على في إحدى المناسبات بأن هذه العناوين وهذا المخطط يمكن مقارنته ببعض نظريات علم النفس الحديثة، وخاصة نظرية فرويد (Freud)

التي تصف "المور id"، و "الأنا الذات The ego"، و "الأنا العليا Super ego". ربما يكون الحال كذلك، ولكن شخصياً لا أجد في نظرية فرويد ما يثير الدهشة أو الاهتمام على الإطلاق.

فأولاً: إذا كان هناك تشابه ما بين النظاريين فلاشك أن هناك اختلافات كبيرة. وثانياً: أنا لا أعدّ أفكار فرويد حديثة حقاً، ولا يمكن عدّها اكتشافاً بالمعنى الدقيق للكلمة؛ لأن وجهة النظر التي قدمتها هي جزء من حكمة قديمة ومضمنة في تراث العديد من الديانات. إن ما حاول فرويد أن يفعله هو بناء سياق أو وضع دنيوي لشرح وتفسير التأثيرات النفسية فقط. ومن وجهة نظر أخرى فإني، بصفتي معتقداً بالإسلام، أكتب من وجهة نظر دينية محددة. لاحتاج لنفي آخر؟

**﴿الْيَوْمَ أَكْتُبْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَثْمَتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينَكُم﴾** [النادرة: ٤٥].

**﴿مَا كَانَ مُحَمَّدُ أَبَا أَحَدٍ مِّنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمُ النَّبِيِّنَ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا﴾** [الأحزاب: ٤٠/٣٣].

نزلت الآية الثانية من هاتين الآيتين في السنة الرابعة من الهجرة وهي تتضمن نبوءة ومقوله عن حقيقة حاضرة. فلم يكن للنبي ﷺ وريث من الذكور يخلفه، أو من شأنه أن يصبح مرشحاً تتطلع إليه الأمة وريثاً لعبادة النبوة، برغم أن الصحابة شعروا بال الحاجة العاطفية والنفسية الماستين لذلك يوماً ما. ففي اليوم الذي قبض فيه الرسول ﷺ استتركت عمر بن الخطاب، وهو من كبار الصحابة، وصحابة آخرون قبول فكرة أن النبي ﷺ قد التحق بالرفيق الأعلى، حتى قام أبو بكر الصديق وخطب فيهم، وأثنائهم إلى رشدتهم. وفي السنوات التي تلت، كان هناك العديد من تحرّي في ذرية النبي ﷺ من يصبح قائداً من عند الله، أحداً ما قريراً منحه الله الشخصية القيادية. ولكن القرآن والتاريخ وقرارات الرسول في آخر أيامه جعلت من ذلك أمراً عسيراً.

ولقد توفي أولاد الرسول جميعاً خلال حياته إلا الصغرى فاطمة والتي بدورها لم تعيش طويلاً بعده. فلو أن النبي ﷺ اختار علياً، وهو صهره وابن عمّه، خليفة له من بعده لكان هذا الأخير تبوأ مكانة مقدسة في أعين معظم المسلمين. ويبدو أن محمدًا ﷺ ترك شأن ذلك للأمة كي تختار قائدها الجديد بنفسها من بعده. ولم يتول عليٌ الحكم إلا بعد ثلاثة من خلفاء النبي ﷺ (أبي بكر وعمر وعثمان). وكان يمكن لأحد أبناء عليٍ وفاطمة أن يتول منصب الخلافة ولكنهما توفيا مبكراً، فقد توفي الأصغر (الحسين) بشكل مأساوي وذلك من خلال معارضته للخليفة السادس (يزيد) دون أن يتول أي منصب سياسي. ومهما يكن فقد تطلعت أقلية من المسلمين إلى شخصيات عدّة من نسب عليٍ وفاطمة على أنها شخصيات قيادية نبوية، برغم أن الغالبية كانت ترى أن القيادة الإسلامية يجب أن تكون لها أهمية ومسؤولية دينية، ولكن ليس لها بالضرورة أي تفویض مقدس.

ولو أن أحد أبناء محمد ﷺ عاش بعده، أو أن إحدى بناته عاشت لفترة طويلة بعده (علمًا بأن الجزيرة العربية عرفت نساء حاكمات في حقبة ما قبل الإسلام)، أو أن أحد أحفاده تولى منصباً سياسياً بعده لربما كان تاريخ المسلمين السياسي مختلفاً تماماً عما كان عليه أو عما هو عليه الآن. ولكن رفض محمد ﷺ تولية خليفة سياسي بعده، وحقيقة عدم تولي أحد من أحفاده الحكم بعده خلال بضعة العقود الأولى بعد وفاته، كان من شأنها أن تدعم فهم غالبية المسلمين لدلالة الآية القرآنية القائلة إن محمدًا ﷺ هو «خاتم النبِيَّن» بشكل واضح لا يقبل التغيير.

والقرآن يوضح أن الله اختار من كل أمة نبياً واحداً على الأقل خلال حقبة ما من تاريخ تلك الأمة (انظر الآيات ٤٧ من سورة يونس، و٧ من سورة الرعد، و٣٦ من سورة النحل، و٢٤ من سورة يس). والقرآن يتضمن أيضاً أمثلة لأمم كانت تأيها الرسل تترى؛ لأنها كانت تشوه أو تنسى الرسالة

المقدسة التي كانت تأتيها من عند الله. وفي السنة النبوية هناك أحاديث تقول: إن عدد الأنبياء الذين أرسلهم الله للبشر يربون على مئة ألف نبي. ويخبرنا القرآن أن رسالة محمد ﷺ كانت تصحيحة ومحمد، فالوحي الذي أنزل عليه أكد الحقائق الجوهرية التي تضمنتها الكتب الأولى المقدسة — وبشكل رئيس كتب اليهود والنصارى — وصحح الأخطاء الرئيسية الواردة فيها (انظر الآيات ٩١ من سورة البقرة، و٩٢ من سورة الأنعام، و٣١ من سورة لقمان).

إن هذا يبدو وكأنه تقويم تشاوسي عن قرارات البشر الروحية والأخلاقية، فمنذ بداية الخلق والجنس البشري مذنب بسبب نسيانه وانحرافه وضلاله وعدم قدرته على الحفاظة على كتب الله السماوية والتمسك بها. ومع أن القرآن، كما يؤكد المسلمون، هو التنزيل نفسه تماماً كما نطق به الرسول ﷺ حفظ بلغته الأصلية، وحال من أي إضافات لاحقة أو أي مراجعات، وهو بين أيدينا الآن كما هو من عهد النبي، أقول: ألسنا بحاجة إلى نبي آخر، شأننا في ذلك شأن معظم الأمم خلال التاريخ؟ يعني آخر: هل يعقل أن يترك الله الإنسان على حين غرة، مع علمه بنزعة البشر الطبيعية للضلالة عن الحق، يسير على هدى نفسه حتى نهاية الخلق، بعد أن هدى الله الإنسان بشكل مباشر منذ البداية وحتى فترة محمد ﷺ حين بعثه الله رسولاً على أنه آخر الرسل؟

وقد يرد المسلم على هذا بقوله: إن القرآن يتميّز عن الكتب المقدسة الأخرى ببنائه، في حين قد تحتوي كتب أخرى على أقوال قريبة مما يبشر به أنبياء سابقون لدرجة الحرفة في بعض الموضع، ولكن هذه الكتب هي خليط متجانس من القصص الشعري والشعر والتفسيرات والتعليقات، تصحبها أخطاء في الترجمة والنسخ والتحريير والنقل والإضافات الغريبة، بحيث أصبح من المستحيل معرفة النص الأصلي من غيره من النصوص. ومن جهة أخرى يصرّ المسلم على أن القرآن لا يحتوي على أي شيء سوى ما نطق به النبي ﷺ عن طريق الوحي الذي كان يتنزّل عليه. ومعظم الباحثين المعاصرین في الإسلام

من غير المسلمين يقرؤون بذلك أو بشيء شبيه من ذلك. على هذا، وحسب مناقشتنا، فإننا نختلف كلمة الله الخالصة المحسنة كي نهتم بها، ومن ثم فإن أي تنزيل جديد ليس من شأنه أن يكون ضروريًا. وطبعاً قامت ديانات أخرى بتطوير وجهات نظر حول غاية التنزيل ووسيلة مختلفة تماماً عن الفهم الإسلامي. ولكنني لست أتمنى هنا أن أناقش أو أقابل بين وجهات النظر هذه؛ بل إنما أريد أن أقدم شرحاً عاماً عن كون بعثة محمد ﷺ هي خاتمة البعثات والسواءات.

هل يجحب هذا الشرح بشكل واضح عن السؤال الذي سبق طرحه؟ وماذا عن الحاجة لتفسير وتطبيق التنزيل في عالم دائم التغير، وكذلك المصاعب التي من شأنها أن تنشأ والتي لم يناقشها الكتاب الكريم بشكل واضح؟ يجحب المسلم: إن لدينا نموذج حياة النبي ﷺ، وسته (أحاديثه وأفعاله) التي تم جمعها وفحصها وموازنتها بعد أن تم إخضاعها للنقد التاريخي بدقة متناهية، وذلك خلال الفرون الإسلامية الثلاثة الأولى.

ومع ذلك، فإننا من المؤكد سوف نواجه أوضاعاً لم يصادفها الناس زمان النبي ﷺ، ومن ثم لم تتم معالجتها، وهذا أمر طبيعي حيث مضى الآن أكثر من ألف وأربعين عام على وفاته؟ ويجحب المسلم: أنه عندنا القانون الإلهي المقدس، أي الشريعة المبنية على أساس القرآن والسنة، وهي نظام حياة متكملاً بناءً على العديد من القرون علماء وفقهاء ليغطي كل أمر يمكن حدوثه. هل يمكن بعد هذا الدفاع عن أي ادعاء يقول: إن الفقهاء القدامى تنبؤوا بكل مشكلة من مشكلات المستقبل؟ يعترف المسلم أن الجواب طبعاً لا، ولكننا نستطيع أن ندرس منهاجيتهم، ونحاول أن نكرر جهودهم ونسخر الأحكام والأنظمة الإسلامية لتخاطب ظروفنا الراهنة.

إن هذه يجب أن تكون الاستجابة المختملة، ولكننا كلما ابتعدنا عن القرآن، كان اعتمادنا على خيارات الإنسان وقراراته والتي، على ما يبدو، لا بد أن تكون متباعدة وعرضة للأخطاء. واليوم نجد المسلمين يتناقشون ويتحاصلون

فيما بينهم حول مئات المراضيع في سعيهم لتطبيق نظم الحياة المعاصرة في حياتهم. وعلى أن أعترف أن هذه المناقشات ليست حول مفاهيم أساسية في الإسلام، بل تتضمن على نحو شبه تام ما يعده غير المسلمين مواضيع دينوية مثل: دور النساء والرجال في المجتمع، ونظام البنك والاستثمار، والعلاقات مع غير المسلمين، وانشغال المسلمين بالأنظمة السياسية الغربية وهموم أخرى، ولكن هذه الأمور في غاية الأهمية للأمة. إن مجادلات كهذه من شأنها أن تخلق توتراً وشقاقاً شديدين، وكما قال لي أحد الطلبة المسلمين من جامعة كانساس (Kansas): **لَيْسَ النَّبِيُّ بِكُلِّيَّةٍ بِيَوْمِ لِيَحْسُمُ الْخَلَافَ** فيما بينما حول هذه المواضيع! " ومن هذا المنظور إذن، هل نحن بحاجة إلى نبي آخر حقاً؟

إن أي جواب هنا من شأنه أن يكون تصوريّاً، لأن القرآن لا يستجيب لهذا السؤال بشكل واضح، وقد يكون هناك العديد من الأسباب أكثر من أن يكون هناك أساس منطقي لهذا السؤال. فمن الممكن أن تكون المحاولة الجماعية لاستنباط برنامج أو نظام عيش مستمدٍ من القرآن الكريم والسنة النبوية عمريناً روحياً وعلقلياً واجتماعياً عظيماً يتطلب التعاون والتسامح والتواضع والصدق. إن إمكانية الرقي التي سوف تتحمّل عن محاولة كهذه قد تفوق مزية أن يرسل الله نبياً جديداً **لَيْسَ** في كل شاردة وواردة من أسباب الخلاف.

وقد يكون هناك عامل آخر وهو أن البيئة المعاصرة غير قادرة على تقديم شخصية على مستوى من النقاء والصفاء بحيث ترقى لدرجة أن تكون نبياً. ربما أصبحت الحياة من التعقيد والفساد بحيث لا يمكن لأحد ممّا بلوغ الحساسية الروحانية وقدرة التلقى من مثل موسى وعيسى أو محمد، عليهم السلام أجمعين<sup>(١)</sup>.

(١) يفهم من قول الكاتب هنا وكأن النبوة مهنة يتحذّلها الإنسان القادر عليها، أو درجة يرقى إليها. وربما جهل أو يتجاهل أن النبوة اصطفاء الله تعبد من عباده ... ﴿اللهُ يَصُلُّ فِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رَسُولاً وَمِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَبِيلٌ بَرِيرٌ﴾ [الحج: ٢٢-٧٥]. وفي صحيح البخاري، باب الصلاة، أن رسول الله ﷺ قال: «اعطيت حسناً لم يعطهن أحد من الأنبياء قبلني نصرت بالرعب مسيرة شهر».

إن هذا التفسير يذكرنا بالعديد من أحاديث النبي ﷺ التي تتباين بأن الحياة والزمان سوف يفسدان أكثر فأكثر، مثل قوله ﷺ: «خير أمتي قرني، ثم الذين يلوهم، ثم الذين يلوكهم»، قال عمران: فلا أدرى أذكر بعد قرنه قرنين أو ثلاثة، ثم إن بعدهم قوماً يشهدون ولا يستشهدون ويختونون ولا يوختون ويدرون ولا يغون ويظهر فيهم السمن»<sup>(١)</sup> ونذكر هنا أيضاً الآية القرآنية التي تؤكد بأن المرizzين في الإيمان السابقين هم في معظمهم من عهد النبي ﷺ **﴿لَهُ مِنَ الْأَوَّلِينَ﴾** بينما هذا النوع من المؤمنين سوف يكونون **﴿وَقَلِيلٌ مِنَ الْآخِرِينَ﴾** (انظر الآيات ١٤-١٠ من سورة الواقعة)، وكذلك الآية القرآنية التي تتباين بأن العديد من المسلمين سوف يهجرن القرآن (انظر الآيات ٣٠ من سورة الفرقان).

ويمكن الحصول على تبصرة إضافية عن طريق فحص — وبشكل أوثيق — ما يقوله القرآن عما جعل نبوة محمد ضرورية. فالقرآن يقدم نفسه ورسالة محمد ﷺ على أنها توحيد وإنعام لتواصل الله المباشر مع البشر من خلال أشخاص ملهمين مقدسين. فقصص القرآن عن أنبياء سابقين تؤكد وتدعم رسالة محمد ﷺ ووصف القرآن للمحن والعقبات التي واجهها هؤلاء الرسل السابقون تشبه في أغلبها أحداً من معاشرة محمد ﷺ نفسه، ووصاياتهم التي نادوا بها قومهم تردد أصداء آيات ذكرت في مواضع مختلفة من القرآن. هذا يظهر أن المعارك التي خاضتها الأنبياء ما بين الخير والشر، والإيجاء والرفض، الحق والزور كانت هي دوماً واحدة.

إن الحقيقة الوحيدة والأهم التي تحكم جميع الخلق والتي وعظ بها جميع الرسل هي: **«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»** والتي تتضمن أن الأشياء المتعددة التي اختارها الناس

وتحلت في الأرض مسجداً وظهوراً وإنما رجل من أمتي أدركته الصلاة فليصل وأحلت لي الغنائم وكان الذي يبعث إلى قومه خاصة ويعتبر إلى الناس كافة وأعطيت الشفاعة»).

(١) في صحيح البخاري، باب المناقب، من حديث إسحاق عن النضر عن شعبة عن أبي هريرة عن زهد بن

مضرب عن عمران بن حصين رضي الله عنهما . Mohammad Asad, *The Message of the Qur'an* (Gibraltar: Dar al Andalus

١٩٨٠ م ترجمة وشرح محمد أسعد Asad Mohammad في كتاب *أيام الإسلام الأولى* (The early Years of Islam) دار الأنيلس: جبل طارق، ١٩٨١، ص ١٩.

مواضيع للعبادة لم يكن لها أي سلطة أو قدرة، وأن الفرقه والكره اللذين كان يقود إليهما تجحيل خاطئ التوجيه كهذا، ليسا ضروريين على الإطلاق وإنما بمحاجة عن لاشيء سوى الشر وأوهام تدمر النفس اختلقها الإنسان نفسه. إن ذلك يعني أن ليس هناك سوى معيار روحي وأخلاقي واحد يحكم الإنسانية، وأن ليس سوى مقياس واحد لقيمة المرء، يقول تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ وَأُنثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُورًا بِوَقَائِلٍ لِتَعْرَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَئْنَاقَكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ﴾ [المرحومات: ٤٩]. ففهم شيء تضمنه هذه الآية أن المواجرز التي نقيمها بين أنفسنا والآخرين هي مغالطات، لأنه يتوجب علينا جميعاً أن نستجيب للإله العظيم نفسه.

وفي جزيرة العرب في القرن السابع كان لكل قبيلة آهتها التي كانت تست得起 منها التفضيل والأمن وتستغيث بها في الصراعات المصيرية بين القبائل. وكان لابد من عقيدة التوحيد التي جاء الإسلام بها كي توحد الفصائل المتحاربة كما يذكرهم القرآن بلهجة حادة:

﴿وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرُّوا وَإِذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُشِّمْ أَعْدَاءُ فَأَلْفَلَ فَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَاصْبِحُوكُمْ يَنْعَمُونَ إِخْرَانًا وَكُثُّرُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ التَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِّنْهَا﴾ [آل عمران: ٣٢].

فالتوحيد الإسلامي لا يطلب منا أن نقبل بأن "لا إله إلا الله" وحسب، بل أن نؤمن بما على أنها نتيجة طبيعية وحتمية: كافة الخلق من رجال ونساء هم في الحقيقة متساوون تحت سلطة الله. وهذا المطلبان، وحدانية الله ووحدة الإنسانية، كان من الصعب لأي تراث ديني في التاريخ، من مثل حال اليهودية والنصرانية، أن يتمسك بما مبدأ في الحياة، كما يوضح القرآن بشكل قوي. فقصة بني إسرائيل هي قصة شعب كان يتلقى عقيدة التوحيد خلال معظم تاريخه برغم وجودهم في بيته تسودها أغلبية وثنية. فقد كان هناك تأثيرات خارجية غالباً ما تخترق حالاتهم وتحل عليهم ينحرفون أحياناً عن تعاليم الأنبيائهم.

ويظهرهم القرآن أمة في صراع دائم بين الوحدانية الخالصة وضغط الوثنية. وهذا يشرح، ولو جزئياً، حاجتهم الماسة لعزل أنفسهم عن الوسط الاجتماعي المحيط بهم، ومحاولتهم الحفاظ على نقاءهم الثقافي والعرقي. ولكنهم أصبحوا يرون في أنفسهم أئم شعب الله المختار من دون الناس، ويعنفهم التوراتي، يرون أنفسهم على أئم أبناء الله. و كنتيجة لهذا، لم يستطعوا أبداً قبول آخر نبي أرسله الله؛ لأنه لم يكن من أصل يهودي، برغم أنه أكد وأقرَّ الرسالة الجوهرية لكتبهم المقدسة. والقرآن يلومهم بشكل مستمر لصدتهم عن النبي محمد ﷺ بهذا الخصوص. وباختصار نقول: إن اليهودية، برغم أنها نجحت في الحفاظ على الإيمان بوحدانية الله، فإنها لم تكن قادرة على قبول فكرة وحدة الإنسان من دون الله.

والنصرانية بدورها تعود إلى الجذور التوراتية نفسها، ولكنها ديانة أكثر عالمية من اليهودية، إذ إن تمسكها مستمد من الحنين الروحاني الشديد إلى معرفة الله ولبلوغ مجنته. وهكذا، ففي حين أن اليهود ووثني شبه الجذرية العربية كانوا منغلقين بعناد على رسالة خالفت تقاليدهم، إلا أن القرآن يظهر النصارى على أئم كانوا أكثر تأثراً بقوته الروحية (انظر الآيات ٨٥-٩٠ من سورة النساء). وأكبر صعوبة واجهتها هذه العقائد العالمية هي التباين الكبير بين الشعوب التي تشربت واعتنقت هذه العقائد. فمعنقو ديانة ما جديدة يجلبون معهم لغتهم وأفكارهم ورموزهم وعاداتهم الثقافية والتي من شأنها جيداً أن تشوه العقيدة العالمية المعنية. ومن وجهة نظر المسلمين، فإن هذا ما حصل للنصرانية، فبرغم أنها تحضن وبشفف جميع البشر، فإن عقائدها تساوم على التوحيد الخالص وتميل بسهولة بالغة إلى إشراك آخرين مع الله. وهذه الطريقة فإن الخبرة اليهودية والنصرانية تحسّد المشكلة التي تواجهها كافة ديانات العالم، وهي المساوية على التوحيد أو العالمية بنسب متفاوتة في محاولة منها أن تحافظ بوحدة دون الأخرى.

ولقد مر الإسلام بحالة من الصراع وما زال من جراء هذه التوترات الداخلية، وفي النهاية تم اتخاذ الإجراءات المشددة من قبل التيار الرئيس لحماية المعنيين المتضمنين في التوحيد. فقد تم تنظيم كافة عناصر الحياة ضمن قانون ديني حيث تم فيه دحض التفكير الفلسفى والصوفى، وكذلك مُنعت فيه أفكار البدع الناجمة عن التقليد. واستمر الضغط بشكل أكبر إلا أن المسلمين الراشدين نجحوا في معظم الأحوال بالإبقاء على المصادر الرئيسية دون أي تعديل فيها بحيث حفظت كروح معلقة لتنقل من ثم إلى الإنسان المعاصر سليمة دونما أي تغيير أو تبديل. ومهما كانت كلفة الحضارة الإسلامية التي بذلتها في سبيل الخطوات الشاقة التي بذلها علماء المسلمين فإن أهم ملمحين رئيسين في التوحيد، وها وحدانية الله ووحدة الإنسانية، قد اتحدا بنجاح في الإسلام، وتم تعلمها إلى الأجيال المستقبلية بنجاح. وبالنسبة إلى المسلم، فإن وحدانية الله ووحدة الإنسانية تشكلان مثالاً يتضمن من خلاله كيف أن الله ومن خلال الإسلام أكمل فضله على بني البشر (انظر الآية ٣ من سورة المائدة).

إن هذا الاهتمام للحفاظ على عنصر التوحيد ووحدة الإنسانية يساعد على شرح قضية حُمّم النبوة بمحمد ﷺ فلو كان هناك ديانة ما تتوقع تنتزلاً ما في المستقبل، بقي الباب مفتوحاً لبروز أنبياء مزيفين، وقد حدث هذا فعلاً، إذ برب أفراد مخدعون ومنخدعون كان من شأنهم إضلال الآخرين وإحداث انقسامات في مجتمعهم. فوجود مصدر قوي لشريخ ما لا بد أن يهدد وحدة المؤمنين بشكل أعمق وأطول من تهديد أي خلاف قد ينشأ عن سبب قانوني. فكل ديانة رئيسة، بما في ذلك الإسلام، قد عرفت مثل هذا الخطر ولكن اختتام النبوة محمد ﷺ قد كبح وبشكل كبير مثل هذا المنحى. فقد يحظى قائد مسلم بالإعجاب والولاء هذه الأيام من قبل العديد من الأتباع ولكن يكاد يكون من المستحيل بالنسبة إليه أن يحظى بشقهيهم العمياء، أي الولاء المطلق الذي يحظى به من يملك هداية مقدسة حسب إدراكمهم، وفي مثل تلك اللحظة التي يدعى فيها

قاد ما مثل هذه الهدایة فإن حركته لابد وأن ينقلب مصيرها إلى دين تافه نسبياً لاصلة له بالأمة الإسلامية.

ومؤخراً استغرب واستذكر العديد من المسلمين التنظيم الذي أسسه رشاد خليفة في مدينة (Tucson) في ولاية أريزونا (Arizona) حين أعلن هذا نفسه رسولاً جديداً مبتعناً من عند الله. ولكن المسلمين جميعاً أعرضوا عنه، وبجاهلوه، ومات، ولم يكن له من الأتباع سوى حفنة صغيرة. ويشير العديد من العلماء الغربيين من غير المسلمين إلى وجود حركات منشقة مشابهة مثل البهائية أو القاديانية على أنها ملل إسلامية، برغم أن هذه التسمية غير مناسبة ومضللة. فالعالم الإسلامي لا يعد هذه الجماعات وجهات نظر بديلة أو مهرطقه داخل الأمة، بل هي شيء غريب عن الإسلام تماماً. ولم تحبل أي من هذه الجماعات أي أتباع معتبرين (برغم أهم يكسبون أنصاراً جدأً من أنس آخرين من غير المسلمين مثل المعتقين الجدد)؛ لأن الإيمان بمحمد ﷺ على أنه خاتم الرسل هو أحد أهم العقائد الرئيسية في الإسلام. فالشهادة أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله هي أقرب شيء إلى العقيدة في الإسلام. والمسلم الملزم برددها في صلاته تسع مرات على الأقل في اليوم والليلة. ففي الجزء الأول منها يشهد المسلم بأنَّ لا إله إلا الله، في حين يشهد في الجزء الثاني أنَّ محمداً رسول الله، حيث في هذا الجزء الثاني يفهم المسلم ليس فقط أنَّ محمداً رسول الله، بل أيضاً آخر الأنبياء والوحيد الذي يجب أن يتبع. وهكذا فالشهادة في الإسلام تربط التوحيد في الإسلام بأحرorio رسالة محمد ﷺ ومن وجهاً نظر المسلمين، فإنَّ ما استدعي مهمَّة محمد ﷺ البوية هو الحاجة على الأرض، وباستمرار المعينين المضمنين في التوحيد وما وحدانية الله ومن دونه ووحدة الإنسانية. وخَتَمَ النبوة بِمُحَمَّدٍ ﷺ كان ضرورياً لكي تحفظ ونصون هذه الشهادة من أي انقسام قد ينجم فيما بعد.



## الفصل الثالث

### اتخاذ القرار

عمر بن الخطاب<sup>(١)</sup> قد يكون صديفك الأغلى والأكثر إخلاصاً، أو قد يكون عدوك الأكثر مهابة والأقل رحمة. كان عمر يومئذ رجلاً في فتوة الرجولة بين الثلاثاء والخماسة والثلاثين، وقد حاز إعجاب معظم الناس في بيته بعد أن اكتسب إجلال الناس له ومحاقفهم منه. وكان مفتول العضل، قوي الشكيمة، حاد الطبع، سريع الغضب، وكان اندفاعياً لدرجة أنه في حين كان يصارع آخرون للتأكد من بعض الحقائق (حول مسألة ما)، يكون هو قد ألزم نفسه بطريقة مناسبة للعمل. فقد كان بمقدوره تنفيذ قراراته لدرجة كانت تبدو فيها وكأنها ردة فعل أكثر منها قرارات.

كان الأمر بالنسبة إليه واضحاً تماماً، فليس هناك من سبيل للمساومة، فقد كان من غير الممكن أن يتakash المجمع المكي كما عرفه عمر، حيث كان من أشرافه، مع دعوة محمد ﷺ ومن الطبيعي أنه كان مدركاً لتهديدات النار والضغائن والدم الفادحة والتي لم تكن لتنتهي، وأن مكة كانت على وشك أن تصبح يثرب أخرى، وأن محمداً ﷺ كان يشكل الخطر الأعظم وأنه لابد من إيقافه عند حدّه قبل أن يستفحـل الأمر كثيراً.

(١) عمر بن الخطاب أصبح أحد أشد أنبياء محمد وأقربهم منه. وتورد المصادر عدداً من الروايات حول إسلامه. انظر محمد حسين هيكـل: حياة محمد، ترجمة إسماعيل فاروقـي (إنديانا بوليس: كتب North American Trust، ١٩٧٦)، ص ١٠٣ - ١٠٤.

كان الجو حاراً وجافاً عندما انطلق عمر في الطريق المغيرة والملوثة إلى حيث يجتمع محمد ﷺ وأصحابه، وكانت الطرقات مقرفة حيث القوم يمكثون في بيورهم من حر الماحرة. فلُكِرَ في نفسه، كيف يمكن (للأمين) أن يصبح خطراً يهدى المجتمع المكي الذي يعهده؟ حيث إن عهده به أنه كان انعزاليًا، ولم يكن ليدي أي طموحات سياسية أو بوادر من شأنها أن تزعزع الاستقرار في المجتمع المكي الواحد، وماذا حصل لقول أبناء قريش كي يتبعوه؟ ويسأل نفسه: كيف يمكن لإحدى القبائل العربية، وهي قريش، أن يخرج منها من يفرق أمرها، ويعيب رأيها ويسفه أحالمها؟ ما الذي حدا به؟

وفجأة يسمع من يناديه: "إلى أين أنت ماض في عجلة ياعمر؟" ويلتفت عمر إلى من كان يهرول خلفه محاولاً اللحاق به، لقد كان نعيم بن عبد الله. يجيبه عمر: "إنني ذاهب لأضع حداً لهذا الطاعون الذي أصاب مدینتنا، إنني ذاهب لأقتل محمداً." حاول نعيم أن يخلدَه من سوء عاقبة عمل كهذا، ولكن عمر كان مصمماً على فعلته، ومضى إلى حيث محمد وصحابه. وهنا قال له نعيم: "أفلا ترجع إلى أهل بيتك وتقيم أمرهم أولاً، فإن أختك وزوجها قد أسلموا."

فرجع عمر عامداً إلى بيت أخته والشرر يتطاير من عينيه، وغضبه يزداد مع كل خطوة يخطوها، وعندما وصل بيت أخته أدرك حقيقة الأمر بعد أن بلغ غاية جهله. ودخل البيت عليهما وعندهما من يقرأ عليهما القرآن، فلما أحسسا دنو داخل عليهم أخذت أخته الصحيفة. -وسألاها عمر عمما كانوا يقرؤون، ولما أنكرت صاحبَه وبطش بأخته وزوجها، وهاج إذ ذاك هائج الزوجين وصاحا: "نعم، أسلمنا، فاقض ما أنت قاض." واضطرب عمر حين رأى ما بأخته من الدم وغلبه بره وعطفه، فارعوی وسأل أخته أن تعطيه الصحيفة التي كانوا يقرؤون. فلما قرأها تغير وجهه وأحسن الندم على صنيعه، ثم اهتزَّ لما قرأ في الصحيفة وأخذه إعجازها وجلالها. فخرج وقد لان قلبه يريد مجلس محمد، لا ليقارع بالسيف هذه المرة، بل ليعلن إسلامه ويصبح واحداً من أعظم أتباعه.

ويسجل التاريخ الإسلامي لنا العديد من الحوادث التي اعتقد فيها أفراد عظام الإسلام، ولكن إسلام عمر كان بلاشك واحداً من أهم هذه الحوادث درامياً. فقد كان نقطة تحول في تاريخ دعوة محمد ﷺ، وكذلك تحولت صورة الإسلام في أعين القرشيين من جماعة دينية متحفظة مزعرجة إلى دعوة تحدّ علنيّة للمؤسسة الحاكمة. وأما رد فعل قريش الوثنية فقد كان الاضطهاد الشديد لمحمد ﷺ وأتباعه، مما حدا بال المسلمين للهجرة إلى يثرب.

ولكن لم يمض وقت طويل قبل أن يصبح التحول إلى الإسلام أكثر سهولة، إذ سرعان ما انتشر الإسلام عبر الجزيرة العربية وذلك خلال أجيال قليلة بعد موته الذي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لتمتدّ الإمبراطورية الإسلامية من شاطئ المحيط الأطلسي في شمال غرب إفريقيّة إلى منطقة البنجاب في الهند شرقاً. ولم يكن الفاتحون العرب في عجلة من أمرهم لكتسب أتباع حدد للإسلام، ولكن الانضمام لهذا الدين تواصل بخطأ بطيء ولكنها حثيثة. وأصبح هؤلاء المسلمين الجدد حصانة محددة ومزايا متعددة. وسرعان ما نمت الحضارة الإسلامية وتطورت؛ لتقود العالم في العلوم والتعليم والازدهار المادي بحيث أصبح الإسلام رمزاً للثقافة الإنسانيّة خلال الجزء الأعظم من التاريخ الإسلامي في كلّة الأرجاء التي انتشر فيها الإسلام.

وأما الوضع بالنسبة إلى معتقدنّي الإسلام الغربيين ف مختلف عن هذا تماماً اليوم. فعندما كانت أوروبا غارقة في عصور ظلامها كانت الحضارة الإسلامية في قمة عصرها الذهني. ولكن الغرب في النهاية استعاد عافيته، في حين تراجعت الحضارة الإسلامية لتعود في نوم عميق وطويل. على هذا فالموقع بالنسبة إلى الحضارات في بداية هذا القرن كانت تقريباً على عكس ما كانت عليه خلال العصور الوسطى. فهناك العديد من الغربيين ومن المسلمين أيضاً من يرى أن العالم الإسلامي الحالي مختلف جداً، ولا يرقى إلى مستوى الحضارة الغربية (الأوروبية والأمريكية). وبالإضافة إلى ذلك، فإن فترة تيف على ألف سنة من التوتر والنزاع وعدم الثقة والأحقاد المتوارثة التي تراكمت عبر القرون

كان الجو حاراً وجافاً عندما انطلق عمر في الطريق المغيرة والملوئة إلى حيث يجتمع محمد ﷺ وأصحابه، وكانت الطرقات مفقرة حيث القوم يمكثون في بيوقم من حر الهاجرة. فكُر في نفسه، كيف يمكن (للأمين) أن يصبح خطراً يهدى المجتمع الملكي الذي يعده؟ حيث إن عهده به أنه كان انعزاليًا، ولم يكن ليبني أي طموحات سياسية أو بوادر من شأنها أن تزعزع الاستقرار في المجتمع الملكي الواحد، وماذا حصل لقول أبناء قريش كي يتبعوه؟ ويسأل نفسه: كيف يمكن لإحدى القبائل العربية، وهي قريش، أن يخرج منها من يفرق أمرها، ويعيّب رأيها ويسفة أحلامها؟ ما الذي حدا به؟

وفجأة يسمع من يناديه: "إلى أين أنت ماض في عجلة ياعمر؟" ويلتفت عمر إلى من كان يهرول خلفه محاولاً اللحاق به، لقد كان نعيم بن عبد الله. يجيبه عمر: "إنني ذاهب لأنضع حداً لهذا الطاعون الذي أصاب مدینتنا، إنني ذاهب لأقتل محمداً". حاول نعيم أن يحمله من سوء عاقبة عمل كهذا، ولكن عمر كان مصمماً على فعلته، ومضى إلى حيث محمد وصحبه. وهنا قال له نعيم: "أفلا ترجع إلى أهل بيتك وتقيم أمرهم أولاً، فإن أختك وزوجها قد أسلماً".

فرجع عمر عامداً إلى بيت أخته والشرر يتطاير من عينيه، وغضبه يزداد مع كل خطوة يخطوها، وعندما وصل بيت أخته أدرك حقيقة الأمر بعد أن بلغ غاية جهله. ودخل البيت عليهما وعندهما من يقرأ عليهما القرآن، فلما أحسسا دنو داخل عليهم أخذت أخته الصحيفة. -وسأها عمر بما كانوا يقرؤون، ولما أنكرت صاحبهم وبطش بأخته وزوجها، وهاج إذ ذاك هائج الزوجين وصاحا: "نعم، أسلمنا، فاقض ما أنت قاض". واضطرب عمر حين رأى ما بأخته من الدم وغلبه برء وعطفه، فارعوی وسأل أخته أن تعطيه الصحيفة التي كانوا يقرؤون. فلما قرأها تغير وجهه وأحس الندم على صنيعه، ثم اهتز لما قرأ في الصحيفة وأخذه إعجازها وجلالها. فخرج وقد لان قلبه يريد مجلس محمد، لا ليقارع بالسيف هذه المرأة، بل ليعلن إسلامه ويصبح واحداً من أعظم أتباعه.

ويسجل التاريخ الإسلامي لنا العديد من الحوادث التي اعتنق فيها أفراد عظام الإسلام، ولكن إسلام عمر كان بلاشك واحداً من أهم هذه الحوادث درامياً. فقد كان نقطة تحول في تاريخ دعوة محمد ﷺ، وكذلك تحولت صورة الإسلام في أعين القرشيين من جماعة دينية متحفظة مزعة إلى دعوة تحدّ علنية للمؤسسة الحاكمة. وأما رد فعل قريش الوثنية فقد كان الاضطهاد الشديد لمحمد ﷺ وأتباعه، مما حدا بال المسلمين للهجرة إلى يثرب.

ولكن لم يمض وقت طويل قبل أن يصبح التحول إلى الإسلام أكثر سهولة، إذ سرعان ما انتشر الإسلام عبر الجزيرة العربية وذلك خلال أجيال قليلة بعد موت النبي ﷺ لتمتدّ الإمبراطورية الإسلامية من شاطئ المحيط الأطلسي في شمال غرب إفريقيا إلى منطقة البنجاب في الهند شرقاً. ولم يكن الفاتحون العرب في عجلة من أمرهم لكتس أتباع حدد للإسلام، ولكن الانضمام لهذا الدين تواصل بخطأ بطيء ولكنها حثيثة. وأصبح هؤلاء المسلمين الجدد حصانة محددة ومزايا متعددة. وسرعان ما نمت الحضارة الإسلامية وتطورت؛ لتقود العالم في العلوم والتعليم والازدهار المادي بحيث أصبح الإسلام رمزاً للثقافة الأعمى خلال الجزء الأعظم من التاريخ الإسلامي في كافة الأرجاء التي انتشر فيها الإسلام.

وأما الوضع بالنسبة إلى معتقدي الإسلام الغربيين فمحجّل عن هذا تماماً اليوم. فعندما كانت أوروبا غارقة في عصور ظلامها كانت الحضارة الإسلامية في قمة عصرها الذهبي. ولكن الغرب في النهاية استعاد عافيته، في حين تراجعت الحضارة الإسلامية لتعود في نوم عميق وطويل. على هذا فالملواقع بالنسبة إلى الحضارات في بداية هذا القرن كانت تقريباً على عكس ما كانت عليه خلال العصور الوسطى. فهناك العديد من الغربيين ومن المسلمين أيضاً من يرى أن العالم الإسلامي الحالي مختلف جداً، ولا يرقى إلى مستوى الحضارة الغربية (الأوروبية والأمريكية). وبالإضافة إلى ذلك، فإن فترة تبيف على ألف سنة من التوتر والنزاع وعدم الثقة والأحقاد المتوارثة التي تراكمت عبر القرون

قد زادت الهوة ما بين الشعوب الإسلامية والغربية، حيث يرى كلُّ الآخر على أنه الشيطان ورمز للانحطاط. ووسائل إعلام كُلُّ منها تصور كلاًّ للآخر على أنه العدو اللدود الذي يتهدده، ومن ثم يأخذ في حسابه أن ذلك هو النبيَّة الخاصة التي تتحقق على الصعيد الشخصي. فالأمريكي أو الأوروبي الذي يدخل في الإسلام، يدخل هذا الدين في بيئة تقاد تكون برمتها معادية لخياره، بيئة يمكن مقارتها بمكة في أول اثني عشر عاماً من بعثة النبي ﷺ أكثر من أي بيئة أنجبت مهتدين جددًا إلى الإسلام (proselytes) واعتناق الإسلام في الغرب قد لا يشكل أي خطر لتلك المجتمعات بقدر الخطر الذي شكله إسلام عمر مجتمع مكة، بل إن ذلك قد يشكل ردود فعل سلبية متشابهة عند أقاربهم وعند من لهم علاقة بهم. لم أقابل في حياتي معتقداً غربياً للإسلام أو شخصاً هناك إلا تردد كثيراً قبل اتخاذ قراره، والسبب الوحيد في ذلك هو الخوف من ردود فعل المجتمع. ومادامت النظرة القائمة الآن هي أن الغرب ينظر إليه على أنه ضد الإسلام، فإن الدخول في الإسلام في الغرب سيقى في معظم الأحيان إجراءً تدرجيًّا بطيئاً جداً. وهناك عدد قليل من الأمريكيين أو الأوروبيين من يتخذون قرارات سريعة باعتناق الإسلام، ولكن هؤلاء في العادة لا يمكنون طويلاً في الإسلام. ومعظم الذين اعتنقاً الإسلام في الغرب يتذكرون العديد من نقاط التحول الرئيسية في طريق تحولهم إلى الإسلام وذلك قبل قيامهم باتخاذ القرار النهائي بوقت طويل. والحالتان التاليتان مثلان أنموذجًا مطابقاً لهذا الإحساس، برغم أنها تعبّران عن شخصين ينتميان لخلفيتين مختلفتين جدًا:

(١): "أوصيك يا مالكوم (Malcom) أن تكتفَ عن تناول لحم الخنزير بعد الآن، وألا تدخن أي سجائر أخرى، ولسوف أذلك على طريقة تخريحك من السجن." من كان يظن أن هذه الملحوظة القصيرة التي جاءت في نهاية رسالة كتبها رينالد ليتل (Reginald Little) إلى أخيه الأكبر سوف يكون لها ذلك الأثر الكبير ليس فقط على أخيه، ولكن على حياة الكثير من الأمريكيين من ذوي

الأصول الإفريقية؟ كانوا يلقبونه في السجن بـ(الشيطان)، لأنه في هذه المرحلة من حياته أصبح كالشيطان بعينه لجميع أولئك الذين كانوا يعرفونه. وهذه الملحوظة التعليمية أضاءت جنوة أمل لم تطفئ بعد. إن الإنسان قد يتجسد شيطاناً إذا كانت جميع تفاصيل حياته تبدو خارجة عن سيطرته. ولكن من كان يدعى بـ (أamer ديترويت Red Detroit) اكتشف الحرية واحترام الذات في أتباعه مثل هذه النصائح. وكان له فيما بعد أن يتذكر هذه الرسالة ويعدها الخطرة الأولى في مرحلة جريمة عاصفة قادته إلى "أمة الإسلام" تحت اسم مالكوم إكس (Malcom X)، ثم إلى رحلة الحج إلى مكة حيث اكتشف ما يعنيه الإسلام حقاً، ثم — وبالنهاية — إلى اغتياله الظالم الذي كان يتوقعه وهياً نفسه له أصلاً، وذلك عندما رفض الإذعان أو المساومة على ما بدا له أنه الحق دون سواه. ولكن مالكوم إكس خلف بريء أثر سار على هداه العديد من المسلمين الأمريكيين من أصول إفريقية، فقد تحول من أتباع تعاليم إليجا (Elijah Muhammad) الراديكالية إلى وجهات النظر الإسلامية التقليدية السائدة).<sup>(١)</sup>

(٢): في قلعة متواضعة وفي إحدى القرى الصغيرة التي تقع في إحدى شعب الجبال المغطاة بالثلوج بين حرّات وكابل في أفغانستان، تحولت محادثة ما بعد الغداء إلى ذكر قصة داود وجالوت:

قال المضيف: "كان داود صغيراً، ولكن إيمانه كان عظيماً".

أحاب ليوبالد ويس (Leopold Weiss) مراسل الشرق الأوسط لوكاللة فرانكفورت زيتونغ (Zeitung Frankfurt) وأنتم الآن كثُر ولكن إيمانكم قليل." ولم يكن ليوبالد يشير بالتحديد إلى مرافقيه الثالثة، بل إلى الأمة الإسلامية أجمع. ولكن ليوبالد شعر بالحرج من أن يكون قد أهان مضيفه، ثم أخذ يعتذر له

(١) أليكس هلي: سيرة حياة مالكوم إكس Alex Haley: The Autobiography of Malcom X  
نيويورك: مطبع Grove Publications، ١٩٦٦م).

اعذاراً شديداً، شارحاً له أنه لو كان المسلمين متمسكين بدينهم وخلصين له، لما كانوا - في رأيه - في حالة البوس والانحطاط التي هم عليها الآن". ولكن المضيف قال همس: "ولكنك مسلم".

ضحك ليوبالد وأجاب قائلاً: "كلاً، أنا لست مسلماً، ولكنني شاهدت في الإسلام من الجمال ما يجعلني أغضب أحياناً عندما أرى قومكم يضيئونه". ولكن مضييفه لم يوافقه الرأي، بل قال: "كلا، كلا، إنك - كما قلت لك - مسلم، ولكنك لا تعرف نفسك".

من خلال مخالطته لشعوب الشرق الأوسط لعدد من السنين، اكتشف ليوبالد الإسلام بعمق وعلى صعيد شخصي، لدرجة أصبحت فيها طريقة تفكيره وعيشته ممتزجة بهذا الدين بشكل أصحي جلياً حتى للغرباء. لم ينفك عن التفكير في كلمات مضييفه الأفغاني طيلة الشهور التي تلت، وكانت تلك هي التي أيقظت فيه القرار الذي كان عليه اتخاذة. وفي غضون العام، نطق ليوبالد ويس بالشهادة. واليوم يعرف أكثر ما يعرف بمحمد أسد الذي كان لكتاباته الأثر الكبير على العديد من المسلمين في كافة أرجاء العالم.<sup>(١)</sup>

لم يصف أي من هذين الرجلين اعتناقهما للإسلام على أنه وثبات من الإيمان؛ ذلك أن دخول كل منهما في الإسلام كان نتيجة تطور كبير امتد العديد من السنين. ويورد العديد من المعتقدين الغربيين الجدد للإسلام أنه كان عليهم أن يقتعوا فكريًا بحقيقة الإسلام أولاً قبل اعتناقه له. ففي رسائلها التي أرسلتها إلى أبي الأعلى المودودي تصف مريم جميلة مناشدة الإسلام الفكرية لها<sup>(٢)</sup>. وكذلك تضمن اعتناق مارمادوك بيكتال (Marmaduke Pickthal) نصوحاً فكريأً

(١) محمد أسد: الطريق إلى مكة، The Road to Mecca ، (جبل طارق: دار الأندرس، ١٩٨٤م).

(٢) المراسلات بين أبي الأعلى المودودي ومرمجميلة Al-A'la Al-Correspondence between Abi-L-A'la Al-

Maududi and Maryam Jameelah، IFTA, Islamic Trust (طباعة وتوزيع)، (١٩٨٢م).

من مثل الحالة التي مرّ بها محمد أسد<sup>(١)</sup>. وأمينة أسلمي (Amina Assilmi) ونانسي علي (Nancy Ali)، وهما متحدثان مشهورتان في المؤتمرات الإسلامية الأمريكية تصفان خياريهما عندما قررتا أن تصبحا مسلمتين. المصطلحات هي في جوهرها عقلانية<sup>(٢)</sup>. وغاري ميلر (Garry Miller) وهو أحد المعروفين جداً بمشاركته في الحوار المسيحي-المسلم يخبرنا كيف اقتنع بالإسلام بشكل عقلي أيضاً، وذلك بعد قراءته للقرآن من نسخة كان قد عشر عليها مصادفة في إحدى المكتبات في كندا<sup>(٣)</sup>. وهناك أيضاً نوح حاميم كيلر (Nuh HaMim Keller) الكاتب الصحفي في مجلة المسلم الأمريكي يذكر كيف ساعدته دراسته للفلاسفة المعاصرین کی یصبھ مسلماً<sup>(٤)</sup>.

ويجدر في أن أذكر انطباعات أخرى لبعض المعتقدين الجدد الآخرين من قابتهم شخصياً، وكذلك بعض الأشباء عن نفسى مما يستحق الذكر. وفي معظم الأحيان نجد أن المعتقد الجديد بالإسلام غير عابئ بعملية البحث الروحي عندما يبدأ اهتمامه بالإسلام أو إدراكه له. وقد يكون لهذا عدة أسباب:

(١) بيتر كلارك: Peter Clark: مارمادوك بيكتال مسلم بريطاني British Muslim، (لندن: Quarter Books، ١٩٨٦م).

(٢) أمينة أسلمي: الإسلام في حياتي: ١٦ سنة من حياتي كمسلمة Islam in My Life-Sixteen Years as a Muslim) سلسلة أفلام الغزالي للفيديو، رقم ٢٢١، ١٩٩٣م. وكذلك: نانسي علي: رحلتي من المسيحية إلى الإسلام (My Journey from Christianity to Islam) سلسلة أفلام الغزالي للفيديو، رقم ١٤١، ١٩٩٠م.

(٣) غاري ميلر: (Garry Miller) انطباعات حول النقاش المسيحي - المسلم Impressions on the Christian-Muslim Debate) سلسلة أفلام الغزالي للفيديو، رقم ٢٢١، ١٩٩٣م. وكذلك نانسي علي: (رحلتي من المسيحية إلى الإسلام) My Journey from Christianity to Islam سلسلة أفلام الغزالي للفيديو، رقم ٢٠٧، ١٩٩٣م.

(٤) نوح حاميم كيلر: "أن تصبح مسلماً" Becoming a Muslim، مجلة المسلم الأمريكي The American Muslim Magazine II، العدد رقم ١٢-١١ (١٩٩٤م): ١٧-٢١.

أولاً: إن الإسلام لا ينظر للإيمان على أنه خبرة روحية. فكما رأينا سابقاً، إن الجانب الروحي من الإسلام لا يشكل سوى جانب واحد فقط من جوانب الإسلام الذي هو مفهوم شامل وكلّي للحياة.

ولانياً: إن الإسلام لا يقدم قداسة (sainthood) آنية للأشخاص، فروحانية المرء تنبع عن طريق التمسك بحزم وثبات بنظام ومنهاج دينيّين.

ثالثاً: إن الأهمية التي يولّيها المسلمون للالتزام بالقانون الشرعي (الشريعة) قد تحبط من عزيمة أولئك الذين يشددون على الجانب الروحي من الإيمان، إذ يعتبر هؤلاء الروحانيون أن الإسلام قانوني وشرعي أكثر مما ينبغي. فمعظم الأميركيين والأوربيين المعتنقين للإسلام كانوا في البداية فضوليين وتراوّفين لمعرفة عقائد ومارسات المسلمين الذين صادف أن قابلوهم. فغالباً ما يذكّر أولئك أن الصورة التي ترسمها وسائل الإعلام الغربية عن المسلمين والتصورات التي تتشكل عندهم من جراء اتصالاتهم الشخصية مع المسلمين كانت متباعدة، الأمر الذي كان يولد رغبة شديدة لديهم بمعرفة هذا الدين. فالعديد من هؤلاء الغربيين يعترف بأنه كان قد تأثر كثيراً بأصدقاء مسلمين أو باهتمامات رومانسية، ولكنهم دوماً يضيفون لاعتراضهم تلك أنه في الوقت الذي يدفعهم الشوق والفضول لمعرفة المزيد عن الإسلام كان هناك ما يدفعهم إلى الإحجام عن قبوله دون الاقتناع التام به حيث إن الشعور السائد عند المسلمين هو أن المنافق أشد خطراً على نفسه وعلى الأمة من كافر صادق.

ويشخص العديد من معتنقين الإسلام أن دخوّلهم في هذا الدين كان إذاعاناً وتسلیماً بالحقيقة المدركة، ويمكن لنا أن نرى أن إسلام هؤلاء كان مسألة اختيار بين مصالحهم المادية والاجتماعية من جهة، وعلاقتهم مع الله من جهة أخرى. وعلى نحو نموذجي، نجد أن معظم معتنقين الإسلام الغربيين المعاصرین كانوا غير ملتزمين دينياً قبل دخوّلهم في هذا الدين، فقد كانوا أناساً بنبواً أو كانوا مخدوعين بنظرة مجتمعهم للعالم وبأهداف وأحلام ذلك المجتمع. وغالباً ما

كانوا ينضوون تحت لواء أفراد غير شعبيين ويشاطرونهم الرأي غير مكثفين أنفسهم عناه البحث عن نور الحقيقة. ويصف العديد من هؤلاء المعتقدين الجدد أنفسهم بأنهم كانوا يؤثرون الوحدة والعزلة قبل انضمامهم للجالية الإسلامية. غالباً ما يكون هؤلاء مثاليين (idealists)، لا يهتمون الجاه والنفوذ والشهرة بقدر ما قيمهم الحرية الشخصية والمثل. ومن ناحية الاتجاه السياسي، غالباً ما يميل هؤلاء نحو أقصى اليسار الليبرالي (Liberal) الحر أو اليسار الراديكالي (Radical) المتطرف قبل تحولهم للإسلام. وهم في العادة أفراد شديدو الثقة بأنفسهم معتدلون بآرائهم ومخاومون بتفكيرهم، وهو في الغالب يحبون البحث والتحقيق، وهم انفتاحيون حيال الأفكار الجديدة، ومع ذلك فقد يبدون عقائدين، ولا يساومون على المبادئ. وبورد قليل من هؤلاء المعتقدين الجدد مثل مریم جمیله أنه قد مرّ بأزمة عاطفية قبل أن يبدأ اهتمامه بالإسلام، برغم أن هذه الحالة غير معيارية.

إن العديد من معتقدي الإسلام هؤلاء كانوا ملحوظة رسميين أو لأدريين، ومنهم مراد هو فمان، ومریم جمیله، ومحمد أسد، ومالكوم إكس، ونوح حاميم كيلر، وأنا شخصياً. وفي أمريكا يبدو أن الغالبية العظمى من الأمريكان البيض الذين يتحولون إلى الإسلام هم من عائلات كاثوليكية. وهذا الوضع ينطبق على وعلى معتقدين من هم أكثر شهرة من أمثال غاري ميلر وستيف جونسون (Steev Johnson) وجمال زارابوزو (Jamaal Zarabozo) ونانسي علي وأمينة أسلمي ومراد هو فمان ونوح حاميم كيلر. وبالنسبة للأمريكيين من أصول إفريقية فيبدو أن خلفاهم الديني هي ما ينسجم مع النسبية السكانية ديموغرافيات (demographics) للغالبية العظمى من أفراد الجالية الأمريكية السوداء غير المسلمة.

وفيما يلي محاولة لرسم جوانب من شخصية المعتقد الجديد الاحتمالية : غالباً ما تكون هذه الشخصية من الشباب نسبياً، ما بين الخامسة والعشرين والأربعين

من العمر. مثالية ومضحية بالذات، ولكنها غير ملتزمة دينياً أو أخلاقياً، وتغسل للعزلة بين الفينة والأخرى، وتفضل مصاحبة جماعات المخربون من بعض الامتيازات الشرعية أو القانونية. وهي في طبيعتها تتراوح ما بين من ينكر المادة والصوفي الزاهد. وهي فقاة ونشطة (activist) وخاصة سياسياً، ومن الناحية السياسية هي شخصية ما بين الليبرالية والراديكالية، وهي مثقفة ثقافة جامعية ومتلك القدرة على التحول المفاجئ في وجهة النظر بشكل جدي ومفرط في الحماس. وهي فضولية جداً وشديدة الاعتزاز برأيها، ولكنها عنيدة أيضاً. وهي شخصية ميالة للنقاش والجدل، وشديدة الاعتزاز بالنفس ونزاعة للتأمل. وهي كذلك ميالة للعقلانية في الدين على عكس الروحانية، وهي كثيرة النقد للأحرارين، وتتراوح ما بين مخلص في التزاماته جميعاً إلى مفرط في الحماس حيال ذلك.

وبعض هذه الخصال قد تعمل ضد الفرد إذا ما قرر الانضمام إلى الجالية الإسلامية في الغرب. فالأهمية الكبيرة التي تواليها هذه الجالية لمسألة اتباع السنة قد يتعارض مع سلوك الشخصية البعيدة عن أي التزامات دينية أو أخلاقية. وبعض المعتقدين الجدد يعتقد أن كره النساء (misogyny) أمر شائع عند المسلمين، ومن ثم يتعارض مع النظرة الليبرالية الغربية (من المهم أن نلاحظ أن عدداً كبيراً من المعتقدات الغربيات كمن المتعصبات لجنسهن ضد الرجال (feminists) قبل اعتناقهن الإسلام). وتغسل الأمة الإسلامية المعاصرة للشك بالفلسفة، والقليل حيال ما يقوم به بعض المعتقدين الجدد من اتخاذها محاولة عقلانية أكثر مما يشيقي لفهم الدين<sup>(١)</sup>. ويرغم أن الجالية الإسلامية أصبحت كبيرة إلى حد ما في الغرب (هناك أكثر من خمسة ملايين مسلم في أمريكا الشمالية وحدها)، فإنما ما تزال

(١) للاطلاع على المزيد من تاريخ العقلانية والفلسفة في الإسلام انظر كتاب فضل الرحمن في الإسلام (Fazlur Rahman Islam) مطباع جامعة شيكاغور، (١٩٧٩م، ص ٨٥-١٠٠)، وكذلك انظر هـ. ر. حبيب: Muhammadanism (London: Mulla & Sons، ١٩٦٣م)، مطباع جامعة أوكتافور، ص ٢٧-١٠٧.

(خجولة) من الناحية السياسية، ومن ثم فإن المعتقدين الجدد هم أقل إلى الإحباط بسبب ما يرون أنه سلبية مفرطة في الجالية الإسلامية حيال هذه الناحية.

وكما ذكرنا للتو، فإن مسألة أن يعلن فرد ما إسلامه بشكل رسمي وعلى نادرًا ما تكون سهلة في الغرب. ولكن يبدو أنه كلما كانت الصعاب كبيرة في اتخاذ مثل ذلك القرار يكون تمسك المعتقد الجديد بدينه الجديد أقوى والتزامه به أشد. وربما يعود السبب إلى كون هؤلاء قد أحذوا في اعتبارهم جميع هذه المصاعب، وقبلوا بالمشاكل التي قد تنتهي عن مثل هذا التحول إلى الإسلام في كل من أمريكا وأوروبا. إن الزمن الذي أمضاه جميع الأشخاص الذين ورد ذكرهم آنفًا كان طويلاً جدًا بالنسبة إلى الجميع ما عدا واحداً منهم، وهذه الحالة قد تكون استثناء يثبت القاعدة، أو ربما لا يكون كذلك. فمن الوهلة الأولى بدا اعتناق مالكوم إكس للإسلام وكأنه اندفاع مفاجئ، حيث بدا وكأنه قد قبل الإسلام في السجن على الفور، وذلك بعد قراءته لرسالة أخيه رينالد. ولكن هذه نتيجة خاصة، فاعتناق مالكوم لما رأه في النهاية بحسبانه الإسلام الحقيقي الجوهرى كان عبارة عن عملية تطور طويلة جدًا دامت أكثر من عقدين من السنين، توجت أخيراً برحلة الحج التي قام بها إلى مكة. الأمر الذي يجعل من اعتقاده شيئاً مميزاً هو التصميم الذي سلم نفسه به إلى الإسلام باعتقاده له. فقد كان مدركاً تماماً للأخطار الشخصية الجسيمة التي كانت ستنتهي عن إسلامه، ومع ذلك فعندما اقترب بالإسلام لم يُظهر أي تردد قط للدخول فيه.

إذن، ما أهم العقبات التي تبرز في طريق التحول إلى الإسلام في الغرب؟ وما أهم الأسباب التي تجعل الناس يتراددون في اعتقاد هذا الدين حتى حينما يناديهم الدين ذلك؟ هذه أمثلة أسئلة مهمة بالنسبة إلى المسلمين الذين يعيشون في الغرب، حيث العديد منهم يشعر أن من واجبه التمسك بدينه

والدعوة لهـ وـمع ذلك فـهي أـسئلة نـادراً ما يـسأـلـها المـعـتـقـونـ الجـددـ .ـ وـإـذـاـ ماـ كانـ المـعـتـقـونـ الـاحـتمـالـيـوـنـ يـعـقـلـونـ أيـ أـذـىـ مـنـ مـجـمـعـاـقـمـ،ـ فـرـبـماـ تـكـوـنـ الـجـالـيـةـ الـإـسـلـامـيـةـ قـادـرـةـ عـلـىـ مـسـاعـدـقـمـ فـيـ مـقـدـةـ هـذـهـ الـمـخـافـ اوـ مـعـاجـلـتـهاـ .ـ وـإـذـاـ ماـ كـانـ الـجـالـيـةـ الـإـسـلـامـيـةـ تـقـوـمـ بـأـعـمـالـ مـعـيـنـةـ مـنـ شـافـهـاـ أـنـ تـحـبـطـ مـنـ عـزـيـةـ الـمـعـتـقـ الـجـدـيدـ الـاحـتمـالـيـ بـسـبـبـ اـعـتـاقـهـ لـلـإـسـلـامـ،ـ فـمـنـ الـمـعـتـقـ أـنـ الـجـالـيـةـ الـإـسـلـامـيـةـ تـرـيـدـ أـنـ تـعـرـفـ مـاهـيـةـ هـذـهـ الـأـعـمـالـ وـالـتـصـرـفـاتـ الـقـيـمـةـ الـقـيـمـةـ الـمـعـتـقـ الـاحـتمـالـيـ .ـ

\* \* \*

### الإسلام في الغرب

استلقـتـ عـلـىـ ظـهـريـ فـيـ فـرـاشـيـ فـيـ الـظـلـمـةـ،ـ وـلـكـنـ لـمـ أـقـدـرـ عـلـىـ النـومـ،ـ فـأـخـدـتـ أـحـدـقـ فـيـ السـقـفـ.ـ لـمـ أـكـنـ أـقـدـرـ عـلـىـ تـحـمـلـ مـثـلـ هـذـهـ الـحـالـةـ مـنـ الـمـلـلـ،ـ وـهـذـهـ سـمـةـ وـرـثـتـهـاـ عـنـ أـمـيـ.ـ وـلـمـ أـقـدـرـ عـلـىـ تـحـمـلـ لـيـلـةـ أـخـرـىـ مـوـرـقـةـ.ـ كـنـتـ أـشـعـرـ بـضـرـبـاتـ قـلـبيـ عـنـدـمـاـ أـضـأـتـ الـنـورـ بـجـانـبـ سـرـيرـيـ.ـ شـعـرـتـ بـالـاضـطـرـابـ بـيـنـماـ كـنـتـ أـدـيرـ قـرـصـ الـهـاتـفـ لـأـتـصـلـ بـأـمـيـ الـبـعـيـدةـ عـنـ فـيـ مـدـيـنـةـ أـخـرـىـ.ـ لـمـ تـكـنـ عـادـثـيـ مـعـهـاـ سـهـلـةـ،ـ فـقـدـ كـنـتـ عـصـيـ الـمـرـاجـ،ـ وـلـمـ أـكـنـ أـشـعـرـ بـالـارـتـياـحـ،ـ وـلـكـنـ أـمـيـ سـائـتـيـ فـيـ الـنـهـاـيـةـ قـائـلـةـ:ـ "ـمـاـ الـخطـبـ يـاحـفـ Jeffـ؟ـ"ـ كـانـتـ أـمـيـ سـنـامـ الـدـينـ فـيـ أـسـرـتـنـاـ،ـ فـعـنـدـمـاـ كـنـاـ صـغـارـاـ كـانـتـ تـجـرـّـنـاـ جـيـعـاـ إـلـىـ الـكـنـيـسـةـ كـلـ يـوـمـ أـحـدـ،ـ وـكـانـتـ الـمـدـارـسـ الـتـيـ أـرـسـلـتـنـاـ إـلـيـهـاـ مـنـ الـاـبـتدـائـيـةـ إـلـىـ الثـانـوـيـةـ جـيـعـهـاـ مـدارـسـ كـاثـولـيـكـيـةـ،ـ وـكـانـتـ تـصـدـقـ بـالـمـالـ لـلـكـنـيـسـةـ كـلـ أـسـبـوعـ،ـ وـكـانـتـ تـرـعـيـ حـقـوقـ الـجـيـرـانـ جـيـعـاـ وـخـاصـةـ الـعـجـزـةـ مـنـهـمـ،ـ وـلـمـ تـتـلـفـظـ قـطـ بـكـلـمـةـ تـجـديـفـيـةـ،ـ وـبـذـلـكـ كـلـ مـاـ لـدـيـهـاـ مـنـ جـهـدـ كـيـ تـقـنـعـ أـلـاـدـهـاـ أـنـ يـنـشـئـوـاـ تـنـشـيـةـ سـيـئةـ،ـ وـكـيـ تـحـمـيـهـمـ مـنـ شـرـورـ الرـذـيلـةـ وـدـرـوـبـ الـهـلاـكـ الـتـيـ كـانـتـ تـدـمـرـ الـكـثـيرـ مـنـ الـأـطـفـالـ فـيـ مـدنـ مـثـلـ بـرـيـدـجـبـورـتـ (ـBridgـeportـ)،ـ وـكـوـئـيـكـيـكـاتـ (ـConnecticutـ).ـ لـقـدـ كـانـتـ أـكـثـرـ مـنـ أـمـ بـالـسـيـةـ إـلـيـ،ـ فـقـدـ كـانـتـ صـدـيقـاـ وـمـثـلـاـ أـعـلـىـ لـيـ.ـ لـقـدـ خـيـثـتـ أـمـلـهـاـ مـرـةـ مـنـ قـبـلـ،ـ وـلـكـنـهـاـ كـانـتـ دـوـمـاـ تـقـوـلـ:ـ إـهـاـ فـخـورـةـ بـيـ وـتـكـنـ لـيـ كـلـ الـاحـترـامـ .ـ

قلت لها: "لقد فعلت شيئاً يا أمي، وأعتقد أنك يجب أن تكوني أول من يعلم بذلك." شعرت وكأني أفضي بشيء كاملاً أخجل منه، شعرت وكأني اقررت إثماً أو ارتكبت جريمة. قلت لها: "لقد أصبحت مسلماً."

صعقت للخبر، وشعرت بالم عميق. بقيت ربع ساعة وأناأشعر كمن قد حصر في ركن، أحاروّل البحث عن كلمات أسوّغ لها سبب إقدامي على مثل ذلك الفعل. شعرت وكأني كنت سخيفاً جداً، ولم أكن لأملك أعصابي. حاولت أن أطلق بعض النكات لأطعنها أنتي لم ولن تغيّر قط. ولكنني تغيّرت، وكانت أعلم أنتي تغيّرت فعلاً. ثم إني تظاهرت أني مندهش بردود فعلها، فقلت لها: "لقد كنت ملحداً، وكانت أظن أنك ستفرحين بأنّي أخيراً عدت إلى رشدي، وأصبحت الآن أوّمن بالله." ولكنها قالت سائلة: "كيف لك أن تعبد محمد؟ كيف تستطيع أن تعبد إنساناً؟!"

وبسؤال أمي هذا وجدت مخرجاً. فحقّ تلك اللحظة كان يتّابعي شعور بالذنب والارتباك لما سببته لثقافي وتراثي وأمي، فقد كنت قلقاً للغاية حول الطريقة التي سوف ينظر بها المجتمع إلى، وكيف ستلتتصق صوري بكثير من المفاهيم الخاطئة التي يلتصقها الأميركيون بال المسلمين. ولكن الطاولة استدارت فجأة عندما أصبحت الكرة في ملعي، وحينها اتّابعي شعور عارم من الثقة فبدأت هجومي، قلت لها: "أعتقد بأن الأدوار معكوسة يا أمي، فالمسلمون لا يعبدون محمداً بشكل، وما كان عليك أن تخسيبني مثل ذلك." استمرت المحادثة، وكانت أنا سيد الموقف بعد ذلك. كان لنا جولات هافنّية مماثلة أخرى، ثم إني سافرت إلى كوتبيكيات في الإجازة الفصلية، وكان بيني وبين أمي مساجلات كثيرة، ولكنني كنت المتصر فيها دوماً، مادام أنه كان لدى الأسباب المقنعة التي دفعتني للإلحاح في سن السادسة عشرة ومن ثم إلى اعتناق الإسلام في الثامنة والعشرين. وأنجحّا تحوّل الصراع الديني بيننا إلى حوار ثم أصبح كلّ منا يحترم وجهة نظر الآخر.

ثم إن أمي أصبحت فضولية جداً عن ديني، وطلبت مني أن أرسل لها نسخة من محاضري عن الإسلام المسجلة على أشرطة الفيديو. وفي إحدى زياراتها لكانساس (Kansas) حيث أسكن، سألتني إن كان يقدورها حضور محاضرة عن الإسلام كان مخططاً لي أن ألقاها في الجامعة. وبعد خروجنا من الحاضرة وفي طريقنا إلى البيت أخذت أمي تشرح لي كيف أن على المرء أن يبقى متمسكاً بإحدى ديانات ثقافته، وأنه ليس بقدور كل إنسان أن يقوم بما قمت به أنا، وأن الله الرحمن الرحيم يعلم ذلك وسوف يغفر لنا ذلك. كان ما قالته أمي هجوماً مباغتاً عليّ، وأسقط في يدي فلذت بالصمت. ثم أضافت قائلة وهي تنظر من نافذة السيارة: "اعتقد أن دينك قد يكون له معنى أكثر من ديني، وأنا أفهم كيف يتناقض الإسلام وطريقة تفكير أناس مثلك، ولكنني لا أستطيع أن أصبح مسلمة". ثم إنني خاطبتها بسرعة قائلة: "ولكنك تعلمين أنني لم أفترح الإسلام على أحد في محاضري". ففاجأته بجيحة: "أعلم أنك لم تفترح".

إن أكبر عقبة يصادفها المعتنق الاحتمالي لقبول الإسلام هي قلقه حيال ردود فعل المجتمع تجاه مثل ذلك القرار، وقد كانت معظم الأسئلة التي يطرحها على أنساس يفكرون في اعتناق الإسلام تدور حول ردود فعل أسرتي وأصدقائي تجاهي عندما أصبحت مسلماً. والانتicipations الأولى للأقارب وأصدقاء معتنقين الإسلام الجدد في الغرب كانت دوماً تتضمن بعضاً من الإصابة بالصدمة وخيبة الأمل والخوف. وبعض المسلمين الجدد يُقابلون بمحنة أعمى وحنق عليهم من مجتمعهم، وذات مرة حدث أن قطعوا بعض هؤلاء بشكل كلي من قبل أقاربهم وأصدقائهم. ولكن في معظم الحالات نجد أن كثيراً من أهالي وأقارب المعتنقيين الجدد يقبلون ذلك ويعدونه مجرد مسألة شخصية، بل إن بعضهم يحترم ذلك حخصوصاً إذا ما وجد هؤلاء أن ذلك المعتنق الجديد أصبح أكثر سعادة وطمأنينة وسكوناً بمعتقداته الجديدة. وإذا كانت العلاقة بين المعتنق الجديد وذويه أو أصدقائه قوية قبل إسلامه، فإنها غالباً ما تبقى كذلك حتى بعد إسلامه،

وبالإضافة إلى ذلك يمكن للمعتقدين أن يقللوا من حدة التوتر في أثناء نقاشهم للإسلام، وذلك بعقلانيتهم وبعدهم عن العدوانية، وهذا عمل ليس بالهين ذلك أن المواقف التي تواجه المسلمين الجدد غالباً ما تكون عدوانية وحاققة، ومن ثم يكون موقف هؤلاء أن الجراء من جنس العمل، مع أن القرآن لا يؤيد أسلوباً كهذا:

**﴿وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَعَثْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ يُكَفِّرُ بِهَا وَيُسْتَهْزِءُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوهُمْ حَتَّى يَخْوُضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ إِنَّكُمْ إِذَا مِنَّهُمْ إِنَّ اللَّهَ جَاءَكُمُ الْمُنَافِقُونَ وَالْكَافِرُونَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا﴾** (النساء: ٤٠/٤).

**﴿فَادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادُوهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ﴾** (النحل: ١٢٥/٦).

**﴿وَلَا تُحَاجِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَّمُوا مِنْهُمْ وَقُولُوا أَمَّا مَا بِأَنفُسِنَا أَنْزَلَ إِلَيْنَا وَأَنْزَلَ إِلَيْكُمْ وَإِلَهُنَا وَإِلَهُكُمْ وَاحِدَةٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ﴾** [العنكبوت: ٤٦/٢٩].

إن الحاجة لاستخدام "الحكمة والمواعظة الحسنة" عندما يمثل المرء الإسلام تؤدي عملها على أتم وجه وذلك بتوسيع معرفة المرء بالإسلام، وكذلك ببيانات العالم الأخرى. وهذه الطريقة يمكن تحاشي مناقشات حول مواضيع هي ليست موضع خلاف كبير، ومن ثم يمكن أن يترك الحوار بشكل أوسع حول قيم ووجهات نظر مشتركة، وكذلك حول مواضيع ذات موضع خلاف جوهري.

والعديد من معتقدي الإسلام في الغرب يخشى التمييز العنصري في العمل؛ ولذا فهم يخفون إيمانهم عن أرباب عملهم وعن زملائهم في العمل. وبالنسبة إلي، فقد عبر بعض الزملاء عن امتعاضهم وعدم رضاهم فيما يختص بالتراحمي بالإسلام، ولكنني لا أعتقد أن ذلك قد أثر على عملي كثيراً. ولاشك أن هناك آخرين من لaci واحتمل العناء الكبير في الغرب من جراء اعتناقهم الإسلام

وخاصية النساء. فالرجل يمكن أن يصبح مسلماً دون تغيير كبير في مظهره الخارجي، ومن ثم يمكنه إخفاء هويته الدينية عندما يشاء، ولكن الحالية الإسلامية تشدد كثيراً على الأخوات المعنفات الجدد كي يتقيّدن باللباس الإسلامي التقليدي الحافظ، برغم أن ذلك غالباً ما يؤدي هن للمعاناة الشاقة، و يجعلهن فريسة سهلة للتهديدات والإهانات. إن زوجتي ليست معتقدة جديدة للإسلام، ولكنها مسلمة أصلاً، ومع ذلك فقد طورت وشنت وضربت، ولم يوظفها أحد بسبب لباسها. فعندما يعتنق رجل ما الإسلام فقد ينظر إليه على أنه غريب الطبع والأطوار نوعاً ما، وربما يُنظر إليه على أنه مستقل التفكير أو متمرد، بل ربما يُنظر عليه على أنه شجاع؛ ولكن عندما تعتنق امرأة ما الإسلام فإن اليد التي هزَّ المهد تعدَّ مجرمة بخيانتها للثقافة. ويبدو أن كل مجتمع يشتَّر شرفه وأعرافه وتقاليده واستقراره على نسائه، ولذلك إذا ما خرجت الأنثى عن الخط تفتح أبواب الجحيم، وتدور الدوائر على ذلك المجتمع. إن معتقدة الإسلام الجديدة في الغرب تقع — أكثر مما يقع فيه المعتقدون من الرجال — بين ناري ثقافتين؛ إذ تصبح عيادة الجبل في لعبة شد الجبل بين عدوين متخصصين، بين مُعتقدتين: المجتمع الغربي المهيمن، والمجتمع الإسلامي الحافظ الذي ينضوي تحت ثقافة ذلك المجتمع. والمجتمعان كلاهما يتحاربان في اتجاهين مختلفين، كل يحاول تأكيد نفسه وإثبات ذاته من خلالها. إن مثل هذا الضغط الملحوظ من كلا المعتقدين يؤدي بالعديد من النساء من يرين الكثير من الإيجابيات في الإسلام أن يقين غير مسلمات، وبدوره كذلك يؤدي بالعديد من النساء اللاتي اعتنقن بالإسلام أن ينأين بأنفسهن عن الحالية الإسلامية.

إن الحالية الإسلامية في الدول الغربية بسعتها أن تعمل الكثير كي تزيل الضغوط التي يشعر بها ويلقاها أولئك الذين يتضمنون إلى دينهم.

أولاًً وقبل كل شيء، يمكنها أن تلعب دوراً أكثر فاعلية في محاربة التمييز. فحتى الآن نجد أن الحالية الإسلامية هي واحدة من أكثر الحاليات سلبية في

الغرب. وإذا ما صادف أن اختار مسلم أمريكي أو أوروبي أن يناضل ضد التمييز، غالباً ما يكون ذلك معركة فردية<sup>(١)</sup>.

ثانياً: يجب على الجالية الإسلامية في الغرب أن تخفف من الضغط على أعضائها من الإناث من حيث التقيد الشديد بأنظمة اللباس الإسلامي التقليدي. فالمخاطر والمعاناة التي تواجهها بعض أولئك النساء قد تكون قاسية جداً، وليس هناك نظام اجتماعي راسخ من شأنه أن يدعمهن ويعفيهن. إن فرض اللباس والسلوك المحتشم يجب أن يكون كافياً في الوقت الراهن.

وثالثاً: يجب أن يصبح المسجد أكثر ما يصبح ملذاً ودعاة للمسلمين الجدد، ويجب أن يكون مكاناً هؤلاء يلتقيون فيه الراحة والتشجيع. ففي زمن النبي محمد ﷺ كانت المساجد تؤدي دوراً كهذا. ولكننا اليوم نجد أن المسلمين الجدد لا يشعرون أنهم غرباء في ثقافتهم الغربية وحسب، بل غالباً ما يشعرون بالغربة في المكان الذي يجب أن يكون مركز حياة الجالية الإسلامية بعينه. وهذا يتطلب أكثر ما يتطلب على حالات النساء المعتنقات الجدد؛ ذلك أنهن - كما يطبق أكثر ما يطبق على حالات النساء المعتنقات الجدد؛ ذلك أنهن - غالباً ما يجبرن على الشعور بأهن غير مرغوب بهن في المسجد.

أعرف سيدة شابة من كاليفورنيا (California) كانت قد ذهبت مع أمها إلى المسجد كي تعرف المزيد عن الإسلام. وعندما شاهد الرجل الذي فتح لها الباب سيدتين أمريكيتين أمام الباب أوصد الباب في وجههما. وطالب مسلم من جامعة سان فرانسيسكو (San Francisco) أعلن ذات مرة أنه إذا رأى امرأة تصلي في المسجد، فسوف يلقى بها أرضاً خارج المسجد. وقد أخذت بعض النساء المعتنقات الجدد ذلك التهديد على محمل الجد ثم انقطعن فجأة عن أداء صلوات المغرب والعشاء في المسجد.

(١) لا يسعني إلا أن أشيد بال مجلس الإسلامي الأمريكي ((AMC)) و كذلك بمجلس العلاقات الإسلامية الأمريكية (CAIR) لجهودهم الخفية لمحاربة التمييز والاضطهاد ضد المسلمين.

وكما لاحظنا، فإن التغريب عن الأقارب والأصدقاء والتمييز العنصري في العمل يدوان على أنها مصادر القلق الأكبر التي تصادف أول ما تصادفه معتقدات الإسلام الاحتماليين في الغرب، وأن التغلب على هذه المصاعب يبدو صعباً للغاية. وفي حين يقر معظم المعتقدات الجديدة بأن ردود الفعل التي صادفوها في مجتمعاتهم كانت باردة، فإنهم يعترفون أيضاً بأن هناك مخاوف أكبر لا بد قادمة إليهم. وإذا ما تغلب المرء على هذه المخاوف وهذا القلق فإن واحدة من أهم العقبات تزول من أمامه حتى يصبح مسلماً، أو يحافظ على إسلامه إن كان كذلك. هناك العديد من المرتدين الغربيين عن الإسلام، والكثير من هؤلاء يدعى بأن الجالية الإسلامية كانت إحدى المشكلات التي أدت بهم للارتداد عن هذا الدين.

\* \* \*

### تأكيد المظاهير الخاطئة

**﴿كُثُّرْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجْتُ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَايُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ﴾ [آل عمران: ١١٠/٣]**

للتقاليد الغربية مفاهيمها المسقية والمحددة عن الإسلام وأتباعه متصلة بعمق في خبرتها الطويلة على أنها هي المنافس الرئيس للعالم الإسلامي<sup>(١)</sup>. قد يتخلل إنسان ما يبحث عن الله عن حقه الشخصي الزائف حيال دين ما، أو أن يتحلى بذلك جابياً، ولكن المؤمن سرعان ما يستطيع التأكيد على / أو إشعال / نزعات سابقة بغض النظر عن الخلفية الدينية أو اللامذهبية لسلوك الجالية. وفيما يلي مناقشة لما أعتقد أنه بعض المشكلات الكبرى التي يلقاها أناس مهتمون بصدق بالإسلام من الجالية الإسلامية.

(١) نورمان دانيال: Islam and the West: The Making of an Image an (الإسلام والغرب: صناعة الصورة ) أو كسفورد: مطبع One World . ١٩٩٣ م.

## ديانة عربية

﴿وَأَرْسَلْنَاكَ إِلَيْنَا رَسُولاً وَكَفَىٰ بِاللّٰهِ شَهِيداً﴾ [السـاء: ٤] . [٧٩/٤]

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّكُمْ فَآتَيْنَاكُمْ خَيْرًا لَكُمْ﴾

[السـاء: ٤] . [١٧٠/٤]

﴿قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللّٰهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعاً﴾ [الأعراف: ٧] . [١٥٨/٧]

﴿هَذَا بَلَاغٌ لِلنَّاسِ وَلَيَنْذِرُوا بِهِ وَلَيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ وَلَيَذْكُرُ أُولُو الْأَكْبَابِ﴾ [ابراهيم: ١٤] . [٥٢/١٤]

﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَةً لِلنَّاسِ بَشِيراً وَنَذِيرًا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾ [سـاء: ٤] . [٢٨/٣٤]

وهناك العديد من الآيات في القرآن تشير إلى الشخصية العالمية للإسلام وإلى مخاطبة ونصح كافة البشر (الخطاب في العربية هو "يا أيها الإنسان، يا أيها الناس"). ومن الطبيعي أن يكون أتباع النبي ﷺ الماشرون من العرب، وبناء عليه، وكما يؤكد القرآن، طبيعي أن يكون التنزيل في العربية (انظر الآيات ٢ من سورة يوسف، و١٩٥ من سورة الشعرا، و٧ من سورة الشورى، و٣ من سورة الزخرف، و١٢ من سورة الأحقاف). إن ما قام به الرعيل الأول من المسلمين (الحالية الإسلامية الأولى) بنجاح منقطع النظير في حماية وصيانة التنزيل في لغته الأصلية، وفي جمعها وحفظها لآلاف التفاصيل من أقوال النبي ﷺ وأفعاله اليومية أكدت أن لغة وثقافة الجذرية العربية في القرن السابع (الميلادي) هي التي أثرت وسوف تؤثر في حياة المسلمين أجمع وللأبد. فكل مسلم جديد لا بد وأن يتعلم بعض العربية، ما يكتبه على الأقل لإقامة صلواته مادامت العربية هي اللغة التي يجب أن تمارس بها الطقوس الدينية في الإسلام. وفي محاولة منهم لتطوير نظام حياة إسلامية في الغرب فإن العديد من المسلمين الجدد يشعرون أنه من المفيد أيضاً تعلم قواعد اللغة العربية بشيء من التعمق كي

يعينهم ذلك في فهم القرآن والسنة دون أي مساعدة خارجية. وبرغم أنه يتوجب على المرأة تعلم بعض النصوص القصيرة من القرآن عن ظهر قلب كي تعينه في أداء الصلاة، ورغم أن دراسة مصادر النصوص الإسلامية الأكاديمية تحتاج لمعرفة واسعة باللغة العربية، فإن هذا لا يعني على الإطلاق أن الإسلام هو دين عربي محض، حسب المفهوم السائد في الغرب. وفي الحقيقة فإن أغلبية المسلمين في العالم (حوالي ٨٥%) هم من غير العرب، ولا يعرفون العربية بشكل فعلي، ومع ذلك فإن هذا التصور الزائف عن الإسلام (الإسلام دين عربي) هو ذنب المسلمين أكثر مما هو ذنب غير المسلمين.

ويبدو أن الثقافة العربية الشرق أوسطية تهيمن على الحاليات الإسلامية في أمريكا وأوروبا بدرجة تفوق ما يتطلبه البحث والشاعر والتقوى. وفي العديد من المؤشرات الإسلامية التي تعقد في البلدان الغربية يتم فصل النساء عن الرجال، ويقوم العديد من المشاركون بارتداء الزي الشرقي الأوسطي (وخاصة المعتقين الجدد)، وغالباً ما يستخدم العديد من المتحدثين الكثير من مفردات العربية في محاضرهم برغم أن غالبية الحضور قد لا يتكلمون العربية، ويرغم أن الترجمات الإنجليزية معروفة ومتوفرة. والأمر نفسه ينطبق على المحاضرات الإسلامية التي تقدم للجمهور العام والتي تنظمها وتدعيمها مؤسسات إسلامية.

اذكر محاضرة حضرها في الجامعة عندما بدأ اهتمامي بالإسلام، وكان المتحدث أمريكياً معتقداً بالإسلام، وكان يرتدي ملابس أشبه ما تكون بالزي السعودي، وكان يُضمن خطابه وعلى نحو مستمر مصطلحات عربية كان يلفظها بشكل غير صحيح كما لو أن جميع الحضور يجب أن يكونوا على معرفة بها، وهذا ما نخلق فجوات كبيرة في فهمي لتلك المحاضرة بحيث أصبحت المحاضرة بالنسبة إلي غير مفهومة. غادرت المحاضرة بشعور وهو أنني إذا أردت أن أصبح مسلماً يتوجه علي أن أصبح عربياً أو على الأقل أجنبياً. ويبدو أن هذه هي الرسالة التي يتلقاها العديد من المسلمين سواء أكانت الحالية تقصد

ذلك ألم لا تقصده. لقد اعتاد ستيف جونسون وهو معتقد أمريكي أن يحاضر بكثرة عن الإسلام، وقد قال لي مرة إنه سمع أحاه يقول لصديقه على الهاتف: "نعم بالتأكيد، لقد أصبح أخي ستيف عربياً". وبالنسبة إلينا، يمكننا طبعاً فهم أبعاد مثل هذه الفوضى.

ومعظم المعتقدين الجدد يتحدون أحاه عربية برغم أن المعتقدين الأوائل للإسلام من غير العرب حافظوا على أسمائهم الأعمجية من أمثال سلمان الفارسي وبلال الحبشي دون أن يتعرض النبي ﷺ على ذلك قط. وقد قابلت بعضاً من المعتقدين الجدد من أصبح وسرعة مذهلة قادرأ على التكلم بلغة أجنبية (عن لغته الأصلية)، برغم أنه لم يسبق لهم أن غادروا أمريكا ولم يسبق لهم أن تعلموا لغة أجنبية أيضاً. وفي إحدى المناسبات اصطحبت صديقاً لي مسلماً من اليمن إلى محاضرة أقيمت في مركزنا الإسلامي المحلي. وبينما كنا نصفي للمحاضرة مال نحوه وهمس في أذني قائلاً: "لقد سافرت إلى الهند والباكستان وأعرف لمحتهم جيداً، هل المتحدث من الباكستان؟" قلت له: "كلاً، فأنا أعرفه جيداً، وهو من الجيل الخامس من الإسكندرانيين المهاجرين إلى سان دييغو (San Diego).

وعندما يظهر بعض الأتقياء من المسلمين الأمريكيين في الأنبياء غالباً ما يرتدون حلقة شرق أو سطية عربية. إن المدافعين عن قضية تحرير مركز التجارة العالمي كانوا يظهرون في معظم الأحيان باللباس الغربي، برغم أن عدداً قليلاً منهم فقط كانوا أمريكيين. وكانت ستيفن (Cat Steven) وهو يوسف إسلام بعد إسلامه يظهر دوماً وهو يرتدي عمامة وثوباً طويلاً. ومؤخراً وفي لورانس (كansas) قاد معتقد أمريكي يحمل اسمًا عربياً إضراباً عن الطعام ضد مؤسسة هول مارك (Hallmark Corporation) بعد توزيع هذه الأخيرة بطاقات تهنئة شعر أنها تحمل صورة تسيء إلى الإسلام، وفي كل مرة كان يظهر فيها على التلفاز كان يرتدى حلباباً مصرياً. وأما البطاقة التي أثارت غضبه فكانت عبارة عن صورة امرأة أمريكية مصابة بمرض العُصَاب (neurotic) اعتنقت الإسلام

وتحجّب على الطريقة الإيرانية وبدلت اسمها إلى (ياسمين) ثم هاجرت إلى طهران. لاشك أن المسلمين كل الحق في الاحتياج على البطاقة التي تحمل اسم مكة بتورية لا تم عن الذوق، ولكن المفارقة أن الغضب العارم الذي تم التعبير عنه بشكل مرئي عزّ النمط الذي قدمته البطاقة وهو: لكي يصبح المرأة مسلماً فإنه لابد أن يصبح شرق أوسيطياً.

\* \* \*

### البلد البوتقة

هناك عدد من العوامل التي تسهم في هيمنة الثقافة الشرق أوسيطية — وخاصة العربية والشرق أوسيطية — على الحالية الإسلامية في الغرب. فأولى أهم الحقائق هي أن غالبية المسلمين الذين يعيشون في الدول الغربية هم من المهاجرين العرب والباكستانيين والهنود والإيرانيين والأثراك. ومن الطبيعي أن يكون هؤلاء فخورين بشخصيتهم وحريصين على حفظ تراثهم ضمن أسرهم وعائلاتهم وجاليلائهم. وكما هو الحال مع المهاجرين من أراض غير غربية، فإن المجتمعات الغربية قد تبدو لهم في معظم الأحيان غريبة ومحففة، وهذا ما يزيد من حاجتهم للتمسك بجذورهم.

إن الإسلام قوة اجتماعية قوية جداً في أوطان هؤلاء المهاجرين، حيث امتنحت — مع الزمن — الثقافة بالدين في تلك المجتمعات، وهكذا يصبح من المحتمل أن يعد كل مهاجر مفاهيم ثقافته الخاصة ومارسها وتطبيقاتها أصدق تعبير عن الإيمان، ومن ثم فإنه يعبر عن عدم ارتياحه لمنظورات المسلمين التي تختلف عنها. وقد تتوقع أنه إذا كانت غالبية الأعضاء في جالية إسلامية محلية ما، أو في منظمة إسلامية معينة ينتهيون إلى ثقافة عامة من بلد (أو بلدان) ما، فإن سياسة هذه الحالية أو تلك المنظمة سوف تعكس الخلفية الثقافية للبلد الذي تنتهي إليه. ومع ذلك لا يمكن اعتبار هذا على أنه قاعدة. فمن أهل تحاشي

أي صدامات داخلية غالباً ما تطبق حالياً أو المنظمة الإسلامية الخيار الفقلي الأكثر محافظة والذي يتم الدفع عنه ولو كان عدد مؤيدي هذا الخيار قلائل، وذلك أنه فيما لو كان هنالك خطأ ما فإن المسلمين يفضلون أن يكون ذلك الخطأ وهم على الجانب المحافظ. والنتيجة هي أن الثقافة الثانوية أو الأدنى (subculture) تصبح في هذه الحالة أكثر بعدها عن الثقافة الغربية التي تحيط بها.

وجميع الحاليات الإسلامية في أوروبا وأمريكا تكاد تشتمل على معتقدين جدد نشروا في تلك المجتمعات، ولكن تأثيرها على ممارسات ووجهات نظر غالبيهما غالباً ما يكون غير ذي حدوى. وفي معظم المساجد والمراقد الإسلامية يجد أن عدد المعتقدين الجدد للإسلام ما يزال قليلاً جداً. وكذلك غالباً ما ينظر إلى القد الذي يوجهه المعتقدون الجدد لممارسات ووجهات نظر المهاجرين المسلمين على أنه محض غري، ومن ثم غير إسلامي.

قد يتغير كل هذا في غضون عشرين سنة من الآن مادامت الغالية العظمى من المسلمين في الغرب رغماً لن تكون من المهاجرين أو المعتقدين الجدد. وسوف يكون هؤلاء ليسوا فقط من موايد أسر إسلامية بل مواطنين من موايد غربية أيضاً. وذلك الجيل سوف يكون قادرًا على المزج بين كلتا الثقافتين (الإسلامية والغربية)، ومن ثم من المتحمل جداً أن تعكس تعبيراتهم عن الإسلام تأثيرات قوية من كلتا الثقافتين. وهؤلاء قد يكونون — على نحو نموذجي — قادرين على خلق انسجام ما بين إيمانهم بالإسلام وخلفياتهم الثقافية الغربية، ولكن ذلك يعتمد بشكل كبير على افتتاح عقول ذويهم، وكذلك على سرعة تكيفهم مع البيئة ومدى معرفتهم الدينية. وكلما كانت ثقافة الوالدين صارمة في فهمهم للإسلام كانت الصعوبات التي تواجه الأولاد كمسلمين يعيشون في الغرب أشد.

\* \* \*

### التاسيء بالنبي ﷺ

وهناك عنصر هام آخر يمكن إضافته للشخصية الشرق أو سطية في الجالية الإسلامية المعاصرة في الغرب، هو الموقف الحالي السائد بين المسلمين حيال السنة النبوية. فالمسلمون يقدّسون محمداً ﷺ ويعتدون حياته المثل الأكمل في التسليم لله والخضوع له في كل الأمور. فالعديد من المسلمين (وكان عبد الله بن عمر من أبرزهم) يقومون بتقليد حتى أكثر الأفعال دنيوية من أفعال النبي ﷺ ويررون ذلك ذا ميزة روحية عظيمة. وهكذا تراهم يجتهدون ما استطاعوا كي يكتشوا ويناموا ويسرّحوا شعورهم ويلبسوا ويضحكوا، إلخ.. تماماً كما كان يفعل النبي ﷺ برغم أن هذه الأفعال لاتمت بصلة مباشرة إلى اهتمامات شرعية أو شعاعية. إن هذا النمط المكثف من تقليد النبي ﷺ واسع جداً بين المسلمين، وهناك الكثيرون من يدافعون وبحماس عن مثل تلك التقليد بين الحاليات الإسلامية في الغرب. ولكن غالباً مانكون هذه المحاكاة أكثر من مجرد تمجيل للنبي محمد ﷺ.

إن الجالية الإسلامية الأمريكية تتألف عموماً منهاجرين أجانب، أو معتنقين أمريكيين من أصول إفريقية. وكل هؤلاء يشعرون أن الحضارة الغربية قد أهانته وانتهكت ثقافته. فالأمريكيون من أصول إفريقية، كانوا ضحايا نظام العبودية الهمجي في أمريكا، وبعد تحررهم أنكروا البيض عليهم حتى أكثر حقوق الإنسان أساسية. والهاجرون المسلمون لا يعانون من التشويش والاضطراب والصدمة التي يعاني منها معظم الوافدين الجدد وحسب، بل من مشاعر شديدة من الإهانة التي تأتي من تعالي الغرب اليهودي - المسيحي المهيمن الذي بدد شلّهم وحطّهم إلى درجة وحالة (العالم الثالث). وهذا الأمر ساعد على توليد رغبة عاطفية جاححة في كلّنا المجموعتين من المسلمين الأمريكيين للبحث عن ثقافة بديلة: فارتداء لباس مميز والتسنمى بأسماء غير يهودية أو مسيحية واستخدام كلمات عربية بشكل متكرر وكذلك التمسك بعادات من شأنها أن

تختلف التيار الأمريكي العام أصبحت جميراً شجاعاً واحتياجاً دينيين ضد الثقافة الغربية المهيمنة وعودة إلى — أو على الأقل تذكيراً — بماضٍ كان أكثر إشراقاً واستقراراً عندما أنعم الله ومن خلال نبيه محمد ﷺ بالعظمة والقوة على العرب أولاً، ثم على الشعوب الأخرى التي اعتنقت الإسلام فيما بعد.

فالعديد من المسلمين يرى في إحياء عادات النبي اليومية فائدة روحانية عظيمة، ولكن لهذا أبعاده السيكولوجية والاجتماعية أيضاً لأنها تزود المسلمين بثقافات و تاريخ وثقافة مميزة. بالنسبة إلى المهاجرين، هي ثقافة تربطهم بها صلات واضحة الأسباب، وبالنسبة إلى العديد من المعتقدن الجدد فإن المذهب حقاً هو قدرهم للولوج فيها بسهولة من خلال تعلمهم للقليل من التعابير والتصورات التي تخص هذه الثقافة. ولا نستطيع أن نجد مناقشة عقلانية ضد هذا التطبيق الحرفي المتشدد لأسلوب حياة النبي ﷺ والحقيقة التي توسيع شرعية هذا النهج هو أن عدداً كبيراً من المسلمين يكتسبون القوة والطمأنينة واللحمة الاجتماعية والروحانية العالية من خلال هذا النهج. إنه أمر واحد من أمرين اثنين، إما المحافظة على موافقة تقليد أسلوب حياة النبي بشكل دقيق يشتمل على كافة أفعاله مهما كانت، وإما الإصرار على أن أي استجابة أخرى — غير استجابتهم — لاتباع سنته هي استجابة خاطئة؛ ومع ذلك فهذا الموقف عام بين المسلمين.

وهناك قلة من المسلمين — وعلى أن أعترف بأنني واحد منهم — يجب أن تبقى عارفة بالسياق التاريخي لأقوال وأفعال النبي ﷺ، وأنه إن كان علينا أن نقتدي بها بشكل صحيح يجب أن ننتبه إلى الاختلافات العديدة ما بين عصره وعصرنا. إن هذه المجموعة من المسلمين تفضل أن تبحث عن الدروس العامة الأخلاقية والروحانية من خلال دراسة سيرة النبي ﷺ، على أن تقليد بشكل أعمى أفعاله اليومية التي لا بد له كإنسان أن يقوم بها. وأما الذين يتبعون هجأاً متشددأً لتقليد كل صغيرة وكبيرة في حياة النبي ﷺ فمحاجتهم أنه في اتباع ذلك

أبشع وسيلة لاستقاء المنافع الروحية والأخلاقية. وأما الهدف الرئيس لأصحاب المنهج الأكثر تحرراً فهو المغزى والأثر الكامن فيما وراء أفعال النبي ﷺ، ومن ثم العمل على تطبيقها. وهذا النهج الأخير الأقل محافظة في تطبيق سنة النبي ﷺ يبدو على أنه اختيار ذاتي ولا يروم كثيراً لل المسلمين التشددين. وأما النهج الأكثر محافظة فيبدو غير منطقى؛ لأنه مقيد جداً بالنسبة إلى المؤمنين الأكثر حرية الذين يشعرون بأننا نقدم عكس ما كان يقصده النبي محمد ﷺ إذا ما تجاهلناخلفية التاريخية والاجتماعية لأفعاله ﷺ.

اذكر مؤثراً إسلامياً حيث قام أحد الحضور بطرح سؤال على محدث إسلامي كان يرتدي بزة أوروبية، إن كان هذا المحدث ينهر فجأة غربياً أم لا بارتدائه تلك البزة، ولماذا لا يرتدي ملابس شرعية كما كان يفعل النبي ﷺ؟ ويبدو أن السؤال أدخل المحدث وأخرجه ولم يستطع أن يجيب جواباً منطقياً. ومهما يكن فإن ذلك المحدث بارتدائه بزة غربية ساترة محتشمة بينما يحاضر عن الإسلام في أمريكا لابعني أنه يخالف سنة النبي ﷺ؛ ذلك أن النبي إنما كان يرتدي زياً يناسب ثقافته. فالنبي ﷺ لم يظهر فحاة أمم الصحابة وهو يرتدي ملابس أجنبية أو غير مألوفة على نحو غريب، وإنه لو كان فعل ذلك لكان ربما خلق عقبة غير ضرورية للتفكير برسالته.

حضرت محاضرة في مسجد في سان فرانسيسكو شدد فيها المحدث على الأهمية القصوى لاتباع السنة النبوية في استخدام اليدين أثناء الطعام. وأنباء المناقشة التي أعقبت المحاضرة سائله مازحاً: ماذا على المرأة أن يفعل إذا كان يريد أن يأكل مستخدماً الشوكة والسكين؟ ولدهشتني لم يضحك المحدث فحسب، بل إن سؤالي سبب جدلاً كبيراً جداً. فبعض دافع عن استخدام السكين باليد اليمنى مادمنا نستخدمها أكثر من الشوكة، وقال آخرون: بل يجب أن نضع الشوكة في اليد اليمنى لأنها هي التي تنقل الطعام إلى الفم، وبعض آخر قال: لا يهم أين وضعت الشوكة أو السكين. أما آخرون فقد

أفادوا بأنه من الأفضل عدم استخدام أدوات الطعام على الإطلاق؛ لأن النبي ﷺ لم يستخدمها قط.

في جزيرة العرب في القرن السابع — كما هو الحال اليوم — كان الناس يستخدمون اليد اليسرى للاستجاء. وكانتوا يستخدمون الماء حين يتوفّر وإلا بعض من الحصى أو بعض اللحاء أو حتى الرمل الجاف. ولأن العرب كانوا يأكلون بأيديهم من إناء واحد، فقد كان من اللياقة على المرأة أن يستخدم يده اليمني فقط، وأن يأكل مما يليه في قصة الطعام. وفي زمن النبي ﷺ كان هناك أناس من البدو الأجلاف، وكان النبي ﷺ غالباً ما يوصيهم ويرشدهم إلى الطريقة المثلثي في النظافة وحسن التصرف. وفي الغرب الآن عادة ما يأكل كل فرد من طبق (وعاء) خاص به، وذلك باستخدام أدوات المائدة المتعددة من سكاكين وشوك وملاعق وما إلى ذلك بحيث لا تلامس أيديهم الطعام أبداً، وهذه الطريقة في الطعام نظيفة ومؤدية (والنظافة والأدب كانوا من الأمور التي يحرص عليها النبي ﷺ أشد الحرص) ولأعتقد أن الإمساك بالشوكة في اليمن أو اليسرى أثناء الطعام هو أمر عظيم يستحق تلك الضجة. ولو كانت طريقة الطعام هذه شائعة عند العرب، ربما حظيت باستحسان النبي ﷺ أما إذا أصرَّ المسلم على الأكل بيده من الطعام مباشرة مع غير المسلمين في الغرب فربما يكون في ذلك إساءة كبيرة للآخرين مادام يقدّره اتباع الخيار الأكثر نظافة وليةقة في هذا المجال.

\* \* \*

### الإخلاق في التواصل

ذات مساء بينما كنت في المركز الإسلامي حيث أحد المسلمين الأمريكيين وسألني عن حالـي، أجبته بالإنجليزية : (very well, thank God) أنا بخير أشكر الله، وكيف حالـك أنت؟ أجابـني في الحالـ: "الحمد للـله" ثم كـرر سـوالـه قائلاً: "وـكيف حالـك أنت؟" أـعـدـت إـجـابـتي بـقولـي: "بـخـير أـشـكر الله".

بداً وكأنه غير راض عن إجابتني، وبعد عدة ثوانٍ كرر علىَ السؤال نفسه، وبدورِي أجبته الإجابة نفسها. ثم إنه بعد عدة ثوانٍ من المحادثة كرر علىَ السؤال نفسه، "كيف حالك؟" فأجبته الجواب نفسه "بخير أشكر الله". أدركت أنه لن يستسلم حتى يحظى بجواب مرضٍ. صمت قليلاً ثم إني قلت له بالعربية "الحمد لله". وبنظره ملؤها القبول والرضى أو ما برأسه وقال: "الحمد للله".

إني في الحقيقة لا أمانع في استخدام بعض التراكيب العربية التقليدية المشهورة والشائعة بين المسلمين، ولكنني غالباً ما أفضل وألسياب عاطفية وروحية استخدام لغتي الأصلية مادمت أشعر بأن ذلك أقل تصنعاً وأكثر طبيعية وخصوصاً بين أبناء وطني من الأمريكان. ومع ذلك فقد أصبح استخدام بعض التعابير العربية من بين الإجراءات الظاهرة التي تتم عن تقدم المعتقد الجديد في الإيمان.

قال لي أحد أصدقائي الذي كان مهتماً بالإسلام في مرحلة ما إيه اكتشف المفتاح الذي يقود المرء ليصبح عضواً يحظى بالقبول التام في الجالية الإسلامية وذلك بأن : "البس قبة شرق أو سطية وأطلق لحية طويلة وداوم على 'الحمدلة' وعلى قول 'ما شاء الله' و 'السلام عليكم' و 'جزاك الله خيراً' في مواضعها". وقال لي صديق أمريكي آخر اعتنق الإسلام: إن بعض المسلمين يعتقدون أن الله إنما يفهم اللغة العربية فقط.

وما دامت اللغة العربية هي لغة القرآن ولغة الشعائر الإسلامية وما دامت — بطريقة ما — اللغة المشتركة بين جميع المسلمين، فإن على المسلمين أجمع أن يبذلوا ما في وسعهم في سبيل تعلم العربية. ولكن هذا يجب ألا يقتصر على بعض عبارات يتم التلفظ بها بطريقة ببغائية آلية، ويتم التملق لها بطريقة مسرحية في عدد من المواضع المحددة. وبشكل خاص أريد القول: إنه إذا كان المرء يحاول التواصل مع أشخاص لا يفهمون العربية فمن الأفضل عدم استخدام كلمات

عربية لا يفهموها، فالنبي ﷺ حض أتباعه على مخاطبة الناس بشكل واضح وبسيط وعدم استخدام لغة لا يفهموها خافة أن يكون ذلك فتنة.

\* \* \*

### امور سطحية

من أشد الجماعات الإسلامية محافظة في الغرب: جماعة التبليغ (وهي حركة نشأت في الهند والباكستان)، والجماعة السلفية (ومركزها السعودية). والبند الرئيس في برنامج هاتين الجماعتين هو العودة الكاملة إلى سنة النبي ﷺ، ومهم ما يكن فإن الممارسات التي تميز أعضاء هاتين الجماعتين عن المسلمين الملتزمين قليلة جداً ومعظمها يتعلق باللباس والترحال وعادات الطعام والفصل بين الرجال والنساء<sup>(١)</sup>. وبرغم أن معظم المسلمين الذين يعيشون في كل من أمريكا وأوروبا لا يتبعون في العادة الممارسات التي تروج لها هاتان الجماعتان في حياتهم اليومية، فإنهما يعترفون في أغلب الأحيان أنه من الأفضل اتباع فحيمهما، وأما الأشخاص الذين يتبعون الممارسات المشددة لهاتين الجماعتين فإن أفرادهم من المسلمين يعدوهم الأكثر تديناً من بين المؤمنين، ومن ثم فإن غالباً ما يتبعون المراكز القيادية في حالاتهم الأخلاقية.

ومع الاهتمام الواسع الذي تحظى به وجهة النظر الأكثر محافظة، ولأن المسلمين المحافظين هم في الغالب المسيطرów على المساجد والمنظمات، فلا غرابة

(١) هناك العديد من العادات الناتجة عن النبي ﷺ والتي يمكن تطبيقها ومارستها بشكل عملي، ولكن هذه العادات إما غير معروفة لدى المسلمين أو أن هؤلاء يتجاهلون تطبيقها. فمثلاً ما هو معروف عنه ﷺ أنه لم يرفع صوره أو يده فقط على أزواجه ومع ذلك فاضطهد الروحات أمر شائع حتى بين المسلمين المتدينين. وكان مما يعرف عنه ﷺ أيضاً دعوه بمواعيده، حيث الوفاء بالوعد كان شبيهه ﷺ، في حين يجد أن المسلمين أصبحوا مشهورين بخلفهم للمواعيد. وكذلك حارب النبي ﷺ العادة التي كانت متداولة في نفوس العرب منذ الجاهلية من أن الآباء هم مصدر فخر واعتزاز، وأن البنات هن في أغلب الأحيان مكمن الخزي والعار للعائلة. ولكن يجد أن توجيهاته ﷺ في هذا المجال غالباً ما يتم تجاهلها. هناك العديد العديد من الأمثلة الأخرى التي يمكن أن توردها ولكن ليس هناك متسع.

إذن أن ينظر الغرباء، وكذلك الوفدون الجدد إلى الجالية الإسلامية إلى ممارسات هؤلاء المحافظين الإسلامية (من ارتداء ملابس شرقية وإطلاق اللحي والجلوس على الأرض وتناول الطعام باليد والفصل بين الرجال والنساء واتخاذ أسماء عربية) على أنها أمور جوهرية في الإسلام. وليس من الغرابة أيضاً أن يعتقد غير المسلمين والحاله هذه أن الإسلام هو محض ديانة شرق أوسيطية غربية. ويرغم أن المسلمين يقولون بأن الإسلام صالح لكل زمان ومكان، فإن الانطباع العام عند غير المسلمين هو اعتقادهم أن المسلمين إنما يريدون من البشر جميعاً أن يحصروا أنفسهم في زمان ومكان وحدين من التاريخ.

\* \* \*

### الدين والثقافة

وهناك عنصر آخر يذكره التصور الغربي على أن الإسلام ديانة شرق أوسيطية حالصة هو الميل عند المسلمين في الجمعيات الإسلامية إلى أن ينسبوا مختلف العادات التي اكتسبوها من بلدانهم إلى الإسلام. فقد أحيرني أحد الطلبة المسلمين من خريجي الجامعة مرة بأنه إذا ارتكبت امرأة مسلمة الزنا فإن ذلك يعد في الإسلام معصية أكبر مما لو ارتكب ذلك الرجل. ربما الأمر كذلك بالنسبة إلى ثقافته، ولكن مقولته تتعارض بشكل صارخ مع نصوص صريحة في القرآن والسنة. ومؤخراً أكد لي شاب سعودي بأن الإسلام يمنع النساء من قيادة السيارة. قلت له إن هذا هو الرأي السائد في بلده، ولكن معظم المسلمين في العالم لا يوافقونه الرأي. ومنذ زمن ليس بالبعيد لامي أحد المسلمين الأميركيين الجدد لعدم ارتدائه ملابس تتوافق مع سنة النبي ﷺ، قلت له: إن ما يوافق بعض الناس لا بد أن يخالف آخرين لأن الحلة المغربية التي كان يرتديها كانت مختلفة تماماً عن نمط اللباس الذي كان الحجازيون يرتدونه زمن النبي ﷺ،

وفي الحقيقة لم أصادف أحداً قط حتى الآن من يرتدي الملابس التي كانت معروفة في حجاز القرن السابع الميلادي.

ومسألة الخلط بين الثقافة والدين أمر ليس بالجديد، كما أنه ليس بالضرورة أن يكون مستهجنًا دومًا، بل إنني أرى أنه، إلى حد ما، أمر لا يمكن التخلص منه، وخصوصاً عندما يحاول المؤمنون إنشاء نظام شامل من السلوك المتفافق مع الشريعة؛ ذلك أن ثقافتنا هي التي توجه أعرافنا وتقليلنا. غالباً ما نسمع مسلمين أمريكيين وأوروبيين يعلّلون أن الإسلام ضمن للمرأة حقها في الانتخاب وفي عقود الزواج أو حلها وفي تولي مناصب حكومية، وضمن لها حقها في العمل، وذلك قبل نظيرتها في الغرب بقرون عديدة. ومع ذلك ومن خلال زيارات عدّة قمت بها إلى الخليج العربي اكتشفت أن معظم العلماء — إن لم يكن جميعهم — يصرّون على العكس تماماً. ومن الواقع هنا أن التوجهات الثقافية للكل من علماء الغرب والعلماء في الدول الخليجية تؤثّر في تفسيراتهم. أنا لا أدعّي بأن هذه المجموعة من العلماء على صواب أو أن تلك على خطأ، أو أن إحدى وجهتي النظر هي محض ثقافة وأن الأخرى هي الإسلام؛ بل إنني أعتقد أن الدين والثقافة ينتجان بكلتا وجهتي النظر. فالحكم الدينى يمكن أن يكون مناسباً في سياق ثقافي معين ولكن ليس دوماً. فالعديد من علماء السعودية مثلاً يصرّون أنه — حسب مقتضيات الشريعة — على المرأة أن تغطي وجهها في الأماكن العامة. ومادام أنه لا يوجد نص صريح في القرآن أو السنة يشير إلى تغطية الوجه بشكل كامل، فإن هؤلاء يبتون حاجتهم على قياسات وتعليلات مستبطة من / وناتجة عن الإساءات الاجتماعية التي قد تترجم إن كشف النساء عن وجوههن<sup>(١)</sup>. إن علماء السعودية هم غير من يعرف ثقافة بلدتهم، وهم خير من يستطيع الحكم على التأثيرات التي قد تترجم في حال التساهل في أمر ستر المرأة الكامل في الحجاب في المجتمع السعودي<sup>(٢)</sup>. ولكن الناس في

(١) من المثير بالذكر أن المذهب الحنفي بشكل عام يرفض مثل هذا التعليل، علمًا بأن معظم علماء السعودية هم من أتباع المذهب الحنفي.

(٢) تغطية الوجه عند المرأة في الإسلام مسألة خلافية بين الفقهاء. انظر حجاب المرأة المسلمة لناصر الدين الألباني.

الغرب سوف يواجهون المصاعب إذا ما طبقوا العديد من النقاط التي يطرحها علماء السعودية. فعلى سبيل المثال، أشك في مسألة أن يوافق الغربيون — مسلمون أو غيرهم — أن رؤية عيني المرأة ثير الرجال في الغرب، أو أن ذلك من شأنه أن يؤدي إلى غيره حاجة أو أي مشكلات اجتماعية أخرى. بل إنني أشعر، ومن وجهة نظر أخرى، أن الرجال والنساء يقبلون بوجهة النظر المخالفة، وهي أن غطاء الوجه يؤدي المرأة لأنه يعرقل الرؤية لديها.

غالباً ما يطرح على الشباب المسلم في أمريكا السؤال التالي: "كيف تفصل الثقافة عن الدين؟" فأجيبهم بأن هذا أمر صعب جدأ، ففي حين يكون من المهم الانتباه لوجود تأثيرات لاتنماشى مع الدين، فإننا يجب أن تتوقع أن السلوك والفهم الإسلاميّين لن ينفصلاً عن الثقافة. فالثقافة المحلية (ثقافة المرأة الأصلية) هي التي توحى لنا بالمواصفات الدينية لتلك الثقافة، وفيما إن كان الإسلام سوف يؤثّر في تطورها الثقافي أو ما دون الثقافي.

في هذه الأيام عندما يحاول مسلم يعيش في الغرب أن يناقش حكماً ما من أحكام الشريعة التقليدية في الإسلام، أو عادة من العادات الإسلامية الراسخة أو مفهوماً أو إدراكاً ما، غالباً ما يواجهه بالاقلام التالي: "إنك تحاول أن تغير هذا الدين"، إذ إن هناك خوفاً عاماً بين المسلمين الذين يعيشون في الغرب من أن الثقافة غير المسلمة الخطيرة بهم سوف تخلي من أمر ممارستهم للإسلام أو تدنسه. ومع ذلك فإن هذا القلق هو نفسه الذي حدا ببعض المؤمنين أن يعيدوا قراءة بعض الأعراف ووجهات النظر الإسلامية الراسخة، حيث إن خوفهم ناجم عن أن الجالية الإسلامية إنما تؤدي نفسها من خلال تمسكها الشديد وغير الضروري ببعض الممارسات والأفكار ما قبل الإسلامية، التي أصبحت راسخة في الإسلام منذ أمد طويل. ولاشك أن كلتا الحالتين من القلق لها مysisوغها، وأن أبلغ وسيلة لمواجهة كلا المخاطرين هو عدم الإحجام عن السؤال والنقاش وعدم إحباطهما، بل على العكس يجب على الجالية الإسلامية أن تحض على السؤال وعلى النقد لأننا نكون أكثر عرضة للخطأ عندما نرفض أن نتقد أنفسنا.

فالدين من بين أنظمة الفكر جميعاً هو الأضعف حيال جعل العادات والأفكار مثالية وبعيدة عن الواقعية. فالفرق بين المصدر النصي والتفسير في الدين هو أمر غائب في معظم الأحيان. وغالباً ما نوازي بين فهمنا لمسألة ما والحقيقة عينها، وبين العقيدة والتنزيل. ولكن يبقى هناك فرق شاسع في المرجعية بين المقولتين: الإسلام يقول: "لإله إلا الله"، والإسلام يقول: "يحب إلا يختلط الرجال مع النساء الحرمات"، ومع ذلك فالعديد من المسلمين يرفضون وجود أي اختلاف جوهري بين المقولتين.

\* \* \*

#### ديانة تكره النساء:

كنت أتسوق في الخبر (السعودية) مع عائلتي إحدى أيام الأربعاء وهو آخر يوم عمل في الأسبوع هناك. كان الوقت قبيل المغرب. وكان الهواء مقللاً بالغبار والرطوبة وكان الجو ما يزال حاراً جداً خارج مركز التسوق مثل أشد أيام الصيف حرّاً في كansas. كانت المرات تتعجل بالناس من كل جنس ولون. بدا الناس حادين في مزاجهم وحازمين ومنهمكين في السعي وراء قضاء حاجاتهم وشرائها بأقل سعر ممكن، فقد كانوا كمن يراهن على الفرس الفائز.

لاحظت كيف أن الأزواج كانت تفصلهم عن زوجاتهم بعض المسافة إذ لم يكونوا ليمسكوا بأيدي بعضهم بعضاً، أو حتى يتبادلوا أي حديث ودئي فيما بينهم. شاهدت رجالاً وقد تشابكت أيديهم بعضهم مع بعض ونساء قد تشابكت أيديهن بعضهن مع بعض، ولكن ليس بين الرجال وزوجاتهم. ودهشت أيضاً للتناقض بين ملابس الرجال والنساء، فقد كان النسوة يرتدين عباءات سوداوات وقد غطت جميع أجسامهن ما عدا أيديهن في حين غطّين رؤوسهن بمحجّب أسود. وكان هناك العديد من النسوة من غطّين وجوههن تماماً بالمحجّب الأسود؛ وكان هناك عدد من بينهن من كن يرتدين قفازات

سوداً. وكان هناك عدد من الأوروبيات والأمريكيات من خاطر بالمشي في ذلك المركز وهن كاشفات رؤوسهن. وكان معظم الرجال من غير السعوديين يرتدون ملابس غربية — قميص وبنطال — في حين كان الرجال السعوديون يرتدون الزي الوطني وهو الثوب الأبيض الطويل الأنثيق. وأما الأولاد جميعاً فقد كانوا جميعاً يرتدون قمصاناً قصيرة الأكمام وبناطيل الجينز أو الشورتات، وأما البنات الصغار فكن يرتدين بلوزات وفساتين وتنورات قصيرة. وكان ثمة بعض السعوديين والآسيويين والجنود الأميركيين يتحرّكون بسرعة في كافة ردهات المركز جيّدة وذهاباً وصعوداً وهبوطاً إلى مختلف الحال التجارية، وهم يهتمّون بالعربية والإنجليزية. في ذلك المركز بمقدورك شراء كل شيء من الملابس والأدوات الكهربائية وأدوات الرياضة والمحوّرات وأدوات المنازل المختلفة وال ساعات والعدسات والدمى وأنواع الطعام والأجهزة السمعية والبصرية وأجهزة الكمبيوتر — كل شيء ماعدا الكتب؛ ذلك أن المكتبات كانت محدودة جداً، بما في ذلك مكتبات بيع الكتب العربية. وأما خارج المركز فقد زحفت السيارات القديمة منها والحديثة الفارهة، وهي تطلق مزاميرها محاولة إفساح الطريق من المارة المنهمكين والمشغلين من كانوا يسيرون في الشوارع. وفجأة ووسط الرحام انطلق صوت الأذان من مكبات المسجد المجاور يعلو فوق كل صوت، ثم انطلق الأذان من مسجد بجاور آخر يبعد قليلاً عن ذلك المسجد ثم من كافة المساجد المجاورة في الحي كله.

هدأت الحركة في الشوارع وأغلقت الحال التجارية أبوابها بعد أن أحلى الربان منها. وسرعان ما أخذت جميع الرجال من المسلمين دون النساء طريقهم إلى المسجد تماماً كما يتجه الناس إلى الملاجي في حال حدوث غارة جوية ما. وأما النساء والرجال غير المسلمين فقد اخندوا مواقيتهم خارج المركز في المرات، فمنهم من اتكاً على أعمدة الإنارة أو على الجدران، ومنهم من جلس على الرصيف. وبعضهم أخذ يدخن، والأخر يشرث، والجميع كان ينتظر انتهاء الصلاة.

كُتْتَ قَدْ وَصَلَتْ إِلَى الشَّرْقِ الْأَوْسَطْ مِنْذْ فَتْرَةْ وَجِيَزةْ، وَلَدَهْشَتِي تِلْكَ اللَّيْلَةْ وَجَدْتَ النِّسَاءِ الْمُسْلِمَاتِ لَمْ يَدْهُنْ إِلَى الْمَسْجِدِ، وَبِدَلَّا مِنْ ذَلِكَ أَمْضَيْنَ وَقْتَهُنَّ تَمَامًا كَمَا فَعَلَ الْكَافِرُونَ: فَفِي حِينَ انْطَلَقَ الْأَزْوَاجُ إِلَى الْمَسْجِدِ وَبِسُرْعَةٍ، بَقِيتِ نِسَاؤُهُمْ خَارِجَ الْحَالِ التَّجَارِيَّةِ وَفِي الْمَهَرَاتِ أَوْفَى السَّيَارَاتِ يَتَظَرَّنُ اِنْتِهَاءَ وَقْتِ صَلَةِ الْمَغْرِبِ آتِيًّا. وَعِنْدَمَا وَصَلَنَا الْمَسْجِدَ دَخَلَتْ زَوْجِي وَبَنَانِي الْثَّلَاثَ قَسْمَ النِّسَاءِ، وَكَانَ عِبَارَةً عَنْ غَرْفَةِ صَغِيرَةٍ جَدًّا وَمَظْلَمَةٍ وَلَهَا نَافِذَةٌ ذَاتِ زَجاجٍ مُحَجَّرٍ يَطْلُبُ عَلَيْهِ الْمَسْجِدُ حِيثُ يَصْلِي الرِّجَالُ، دَخَلَتِ الْمَسْجِدُ مِنْ الْبَابِ الرَّئِيْسِ، وَكَانَ فَسِيحًا، وَقَدْ اَكْتَنَطَ بِصَفْوَفِ الْمُصْلِيْنِ وَكَانَ مُضَاءً أَيْمَانًا إِضَاءَةَ بَعْثَاتِ الْشَّرِيَّاتِ الْمُتَلَائِتَةِ، فِي حِينَ كَانَتْ أَرْضُ الْمَسْجِدِ مَغْطَيَةً بِالسَّجَادِ الْشَّرْقِيِّ الْفَاخِرِ الْمَزْرَكِشُ بِالْأَحْمَرِ، فِي حِينَ اسْتَندَ السَّقْفُ عَلَى أَعْمَدَةِ مِنِ الرَّخَامِ يَصْلِي اِرْتِفَاعُهُنَّ إِلَى أَرْبَعينِ قَدْمًا. اَخْتَدَلَتْ مَكَانِي لِلصَّلَاةِ فِي الصَّفِّ الْآخِرِ مَعَ جَمَاعَةِ الْمُصْلِيِّنِ فِي الْمَسْجِدِ. وَعِنْدَمَا اِنْتَهَتِ الصَّلَاةِ قَابَلَتْ زَوْجِي وَبَنَانِي خَارِجًا أَمَامَ مَدْخَلِ قَسْمِ النِّسَاءِ مِنِ الْمَسْجِدِ، وَكَانَ قَدْ صَلَّى مَعْهُنَّ حَوْلَى حِمْسِ وَعِشْرِينِ مِنِ السَّوْسَةِ الْأُخْرَيَّاتِ. بَدَتْ بَنَانِي مَضْطَرَّبَاتٍ وَخَائِفَاتٍ بَعْضِ الشَّيْءِ. وَأَمَّا ابْنَتِي الصَّغِيرِيِّ فَقَدْ بَكَتْ خَلَالِ الصَّلَاةِ ظَنَّاً أَنِّي ضَعِتْ. وَفِي طَرِيقِ الْعُودَةِ إِلَى الظَّهَرَانِ فِي الْبَاصِ جَلَسْتُ زَوْجِي مَعَ بَعْضِ صَدِيقَاهُنَّ تَحْدِثُنِ، فِي حِينَ جَلَسْتُ أَنَا وَبَنَانِي فِي الْمَقْعِدَيْنِ الْمُحَاوِرِيْنِ. تَوَجَّهَتْ نَحْوُ النِّسَاءِ بِالسُّؤَالِ الَّذِي كَانَ يَقْضِي مَضْجُوعِي مِنْذِ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ وَهُوَ: لِمَذَادًا لَمْ يَؤْدِ الصَّلَاةُ فِي الْمَسْجِدِ سَوَى الْعَدْدِ الْقَلِيلِ مِنِ النِّسَاءِ، فِي حِينَ أَدَى جَمِيعُ الرِّجَالِ صَلَاتِهِمْ فِيهِ؟ فَفِي الْوَلَيَاتِ الْمُتَحَدَّةِ كَانَ دَوْمًا يَقَالُ لِي: إِنَّ النِّسَاءَ لَمْ يَكُنْ يَأْتِيَنَ إِلَى الْمَسْجِدِ، لَأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ فِي الْحَالِيَّةِ الْإِسْلَامِيَّةِ فِي لُورَانِسِ بُولَيَا كَانِسَاسِ سَوَى الْعَدْدِ الْقَلِيلِ مِنِ النِّسَاءِ الْمُسْلِمَاتِ، وَأَنَّ مَعْظَمَهُنَّ لَدِيهِنَ أَطْفَالٌ صَغَارٌ لَا يَكُنْ تَرْكُهُمْ فِي الْبَيْتِ بِمَفْرَدِهِمْ وَالْقَدْوَمِ إِلَى الْمَسْجِدِ. وَكَانَتْ زَوْجِي تَقُولُ لِي دَوْمًا: إِنَّ ذَلِكَ مَسَأَةٌ ثَقَافَيَّةٌ؛ أَمَّا الْآنَ فَأَرْدَدَتْ أَنْ أَعْرِفَ بِنَفْسِي رَأِيَ هُولَاءِ النِّسَوةِ الْلَّاتِي قَدَمْنَ مِنْ بَلْدَانِ إِسْلَامِيَّةٍ مُخْتَلِفَةٍ.

وذكرت إحدى صديقات زوجي أن النساء يتوقفن عن الصلاة لبعض الوقت من كل شهر. ولكنني أجبتها أن ذلك ينطبق على أقل من ربع السيدات المسلمات الالاتي كن حاضرات، أي إن أكثر من ٩٥٪ من هؤلاء النساء لم يصلين المغرب. وقالت أخرى: إن (المطوع) أمر الرجال بالذهاب إلى المسجد دون النساء، وعندما سألتها عن السبب تبسمت بخبياء قائلة: إن للنساء أذارهن وليس للمطوع من سبيل لمعرفة ذلك. ولكنني قلت لها: إن معظم هؤلاء الرجال كانوا متخصصين للذهاب إلى المسجد لأداء الصلاة. وسيدة أخرى كانت تجلس في المقدح خلف زوجي قالت: "إن معظم النساء المسلمات نادراً ما يذهبن إلى المسجد، وبدورهم فإن الآباء نادراً ما يشجعون الإناث للذهاب إلى المسجد، كما يفعلون مع إخواتهم من الذكور عندما يكونون صغاراً". وقالت السيدة التي تجلس بجوارها: "إن النساء في الحقيقة يؤمنن بعدم الذهاب إلى المسجد، وأنه من الأفضل لهن أن يصلين في البيت، وأن هناك حدثاً شريفاً يدعم هذا الرأي". قلت لها: إنني "أعرف الحديث"، ولكنني لم أثر على نص له في المراجع المشهورة، وأردفت قائلة: "حتى وإن كان الحديث موافقاً بشكلٍ جيد، فإنني أشك أن النبي ﷺ كان يشي الصحابيات عن الذهاب إلى المسجد؛ ذلك أن هناك عدداً من الروايات الموجودة في صحاح الحديث تفيد بأنه خلال حياته ﷺ وحياة الخلفاء الراشدين من بعده كانت الصحابيات يحضرن صلوات الجمعة وبأعدادٍ كبيرة، بل كنَّ ينشطن في المسجد". وقلت لهن أيضاً: "إنه يصعب عليَّ أن أصدق أن هؤلاء الصحابيات الالاتي خاطرن بأنفسهن وأموالهن ومحبتهن لأسرهن لا لشيء سوى اتباع النبي سوف يتجاهلن على نحو عرضي نصيحته لهن بأداء صلواهنهن في يومهن إن كان فعل ذلك حقاً". وكان هناك سيدة أخرى في الباص قالت معلقة بلهجة غاضبة ملؤها المراارة والأسى: "لقد كنت أشعر دوماً أن الدين يكره النساء؛ لأنه أعطى الرجال كل شيء، ولم يعط النساء سوى القليل، لدرجة أنه أعطى بيوت عبادته للرجال من دون النساء ."

لقد شاهدت خلال أربع عشرة سنة خلت العديد من الغربيين من كان مهتماً على نحو جوهري بالإسلام ويسعون سعياً حثيثاً للإعنان به، إلا أن ما كان يجعلهم يعرضون عن هذا الدين هو أفكارهم الخاطئة عن مواقف المسلمين تجاه المرأة. ولقد صادفت من هذا الأمر الكثير لدرجة تدفعني للاعتقاد بأن هذا الأمر قد يكون بحق أكبر عقبة تغول دون انتشار الإسلام في الغرب. فمن بين جميع المواضيع المتعلقة بالإسلام نجد أن وضع المرأة في الحالية الإسلامية هو من بين أكثر المواضيع التي تمت الكتابة عنها ومناقشتها. وهناك العديد من وجهات النظر المتباينة حول هذا الموضوع. وبين المؤلفين غير المسلمين تتجه الآراء حول الإسلام في أقاويل مثل: "المرأة التي تركت في البيت تبقى دوماً أقل شأناً من الرجل"<sup>(١)</sup> ، "إلى ما ي قوله القرآن حول موضوع النساء يمكن اعتباره ثورياً بحق"<sup>(٢)</sup> ، "إلى بالنسبة لحقوقهن كمواطنات — ثقافتهن ومعاناهن ومهنهم — فالقرآن يفتح طريق المساواة التامة بين الرجال والنساء"<sup>(٣)</sup> . ويبدو أن بعض علماء المسلمين متذمرون على أن المرأة المسلمة لها وضعها المكافئ للرجل المسلم تماماً، ولكن معظمهم يرى أن أدوار ومزایا كلٍ من الجنسين مختلفة تماماً عن الآخر، إضافة إلى أن هناك خلافاً حول طبيعة هذه الأدوار والمزايا. وبكفي القول: إن التباين الكبير في التفسيرات ووجهات النظر يشير إلى أن دور المرأة في الحالية الإسلامية لم يكن وليس من شأنه أن يكون ثابتاً. فتاريخ النساء المسلمات يرينا أن أدوارهن قد تغيرت كثيراً على مر الزمان والمكان، وأن هناك دلائل تشير إلى أن هناك المزيد من التغيرات سوف تحصل فيما بعد، وأن بعض هذه التغيرات قد يكون درامياً.

(١) بيت آيات: عائشة أحب النساء إلى محمد Aishah the Beloved of Muhammad ، (كتب السافي، ١٩٨٥م)، ص ١٠٧.

(٢) بيرزيغان: نساء الشرق الأوسط المسلمات يتحدثن Middle Eastern Muslim Women Speak ، تحرير إيزابيل فرنية وباسة قطان، ص ٢٣ من المقدمة.

(٣) هوسن سميث: ديانات البشر The Religions of Man ، (كتب Harper & Row نيويورك، ١٩٥٨م)، ص ٢٤٥.

يبدو أنني أتجه إلى كتابة أطروحة مطولة عن النساء في الشريعة الإسلامية، ولكنني لا أتمنى القيام بذلك؛ ذلك أن كتابي الأول يحتوي بعضاً من ذلك وليس عندي ما أضيفه سوى القليل<sup>(١)</sup> ، كما أنني لاأشعر ولأسباب وردت في المقطع السابق أن الشريعة الإسلامية تشكل أي عائق من شأنه أن يكون عقبة أمام الكثرين من يبحثون عن الإيمان في الغرب. بل أرى أن ما يشيء هؤلاء الغربيين عن مثل ذلك البحث هو مواقف المسلمين العامة تجاه المرأة.

\* \* \*

### الاختلافات بين الجنسين

أمضيت أنا وعائلتي عاماً كاملاً في الظهران (السعودية) وكان على بنائي أن يذهبن إلى مدرسة إسلامية خاصة بالبنات. وفي اليوم الذي بدأت فيه المدرسة ألقت المديرة كلمة موجزة حتى خلالها الطالبات على إظهار الاحترام لعلمائهن، وعلى العمل بحمد ونشاط، ثم ذكرهن بالحديث الشريف القائل: إن النساء ناقصات عقل ودين<sup>(٢)</sup> . والنقطة الوحيدة التي فهمتها بنائي من خلال خطاب مدير المدرسة أنهن مهمما حاولن العمل بحمد ووعاء، فإنهن لن يستطيعن منافسة الرجال من الناحية الفكرية.

ولقد سمعت في العديد من المناسبات متحدثين مسلمين من يدعى أن النساء لا يرقين إلى مستوى الرجال من الناحية الأخلاقية والروحية، ولكنني لا أجد في القرآن ما يوحى بذلك؛ والأدلة التي تدعم ذلك من الحديث الشريف محدودة جداً، كما أن التجربة العامة تدحض ذلك. وكما قال لي أحد الطلبة من المسلمين الأجانب، بعد أن أصغينا لمحاضرة حول كبار الإثم عند النساء، قال: "أنا لا أقيم وزناً لكلام ذلك المخاطر، فالنساء في مجتمعاتنا هن خير من الرجال في هذا الشأن، والجميع يعرف ذلك".

(١) انظر كتابي الصراع من أجل الإيمان، الصفحات ١٥١-١٩٢.

(٢) لمناقشة هذا الحديث الشريف انظر المصدر السابق، الصفحات ١٥٣-١٥٥.

إن معظم الرجال من المسلمين يسلم بوجود طبيعة لاعقلانية عند الإناث. غالباً ما يعتقد هؤلاء أن النساء يفقدن السيطرة التامة على أحاسيسهن خلال فترة حيضهن. وهذا التصور عن النساء يحتاج به بعضهم في مناقشاتهم التي يشتدون من خلالها على أن المرأة يجب ألا تتول أي مناصب قيادية، وأنه لا يمكن الاعتماد على شهادتها في المحاكم. أتذكر محاضرة عامة كانت بعنوان (المرأة في الإسلام) ألقاها أحد المسلمين في جامعة سان فرانسيسكو حضرها عدد كبير. وقال فيها المحاضر: إن النساء يفقدن أحاسيسهن خلال فترة حيضهن، ولدعم مناقشته استشهد بمحاكمة إجرامية في فرنسة لم يقبل فيها القاضي شهادة امرأة بعد أن تبيّن له أن تلك المرأة كانت في فترة حيضها حال وقوع تلك الجريمة. وقد علق أحد الحضور من غير المسلمين من كان يجلس بجانبي قائلاً: "إن مقوله المحاضر هذه توكل أن الفرنسيين جنسين (sexists)، مثلهم مثل المسلمين تماماً".

ويعتقد الغربيون أن رجال المسلمين يعاملون زوجاتهم بوضاعة ومهانة والعكس بالعكس. فغالباً ما يرفض المسلمين والمسلمات أن يجني بعضهم الآخر إذا ما تلاقوا في الشارع، برغم أن النبي ﷺ كان يلقي السلام على من يلقاء من الرجال والنساء<sup>(١)</sup>. فلا أحد يشجع النساء للذهاب إلى المسجد برغم

(١) يجب علينا أن نلاحظ هنا أن ما يعده الغربيون مهيناً قد لا يعد كذلك من قبل المسلمين، فعلى سبيل المثال، يشعر الغربيون أن غطاء الرأس (الحجاب) الذي ترتديه المرأة المسلمة يخطئ من قدرها في حين ترى كثيرون من المسلمات أن ذلك مصدر عزة وفخار، بل إن المسلمين يجدون في زي المرأة الغربية ما يقلل من قدرها وعقتها. وعلى نحو مماثل فإن العديد من المسلمات الشرقيات الأوسط يعتبرن أن تخفي المرأة عن الرجال صوناً لها ومناسبة للشعور عزيز من الحرية، في حين أن ذلك أمر مشين بالنسبة لنظيرتها في الغرب. أنا لا أعد سلوك المرأة المسلمة أمراً يخطئ من قدرها على الإطلاق، ولكن أقول إن عبiquit الثقافة الأوسع، حيث تعيش المرأة المسلمة في الغرب، هو الذي يعد ذلك مهيناً وبخطئ من قدرها. ويجب على المسلمين أن يكونوا مدركين لهذا الأمر، وخاصة عندما يأخذون في اعتبارهم مسألة فرض عاداتهم وتقاليدهم على الآخرين، وبخاصة عندما يتصرفون بأمر، من شأنه أن يزعج الآخرين، باسم الدين في حين أن ذلك قد لا يكون بالضرورة صحيحاً من وجهة نظر الإسلام على الإطلاق.

أن النساء في عهد النبي ﷺ كن يشهدن صلاة الجماعة على نحو منتظم. وقد أُصحيت بعض الأخوات من أعرف الآية بحضور الصلاة في المسجد، وقد علقت إحداهن على ذلك قائلة: "وكأنما المسجد هو نوع من التوادي الخاصة بالرجال فقط". ويجد معظم الناس من الغربيين، وكذلك المعتقدون الغربيون أن عزل المرأة أمر مهين جداً للذكور والإناث على حد سواء. وفي مناسبة غداء في بيت أحد الأصدقاء المسلمين فتحت زوجة مضيفنا خطأً باب الغرفة التي كانت تجلس النسوة فيها بينما كنت أعتبر المرء بالصدفة. حملقت بي لبضع ثوان ثم أطلقت صرخة حادة عالية وأوصدت الباب بقوة. لابد أنها تصرفت بهذه الطريقة من أجل ضيوفها من النساء؛ ذلك أنني كنت قد صادفتها في الشارع مرأتان عدة دون أن تبدي أي حجل أو وجل من<sup>(١)</sup>. ولقد عبرت لي بعض الفتيات المسلمات اللاتي نشأن في أمريكا أن آباءهن يعطون إخوهن من الذكور قدرًا من

(١) تخبر الآية القرآنية [الأحزاب] [٥٣/٣٣] الصحابة والصحابيات لا يدخلن حجرات زوجات النبي ﷺ دونها استئذان كما كان يفعل بعض منهم. ويقول قدماء المفسرين: إن سبب نزول هذه الآية هو المخرج الذي أصاب النبي ﷺ وأزواجه في أكثر من مناسبة. ومن هنا فالآلية تخبر الصحابة أنه إذا أرادوا أن يكلّموا أزواج النبي ﷺ فإنه يتوجب عليهم أن يبقوا خارج حجراتهم وأن يتكلّموهن من وراء ستارة (حجاب) تفصل بينهم وبين زوجات النبي ﷺ وبين بعض المسلمين أن هذه الآية هي دستور الممارسة العامة وراء عزل النساء عن الرجال خلال عهد النبي ﷺ، ولكن هذه الماقشة نقاط ضعفها، ومن هذه النقاط: أولاً، ليس واضحًا أن الآية تفرض نوعاً من العزل الصارم الذي عمارس اليوم، أو حتى بالنسبة لزوجات النبي ﷺ فالآلية ربما تشير فقط إلى كف النبي ﷺ وأزواجه عن بعض الأوضاع غير المرحبة وذلك عندهم نوعاً من الاستقلالية. وثانياً، يجب الاكتسبي أنه في هذه المرحلة من بعثة النبي ﷺ كانت هناك كل من البشر تجتمع في الساحة المجاورة لبيوت النبي. وثالثاً، وقع الآية لا يوحى بحكم عام، ذلك أن السورة نفسها تحتوي على عدد من الأوامر التي تخص بروحات النبي ﷺ فقط. ونالاً، نعلم من رواة الحديث أن العديد من الصحابة لم يكونوا يعزلون الإناث، وأنه وإن كان بعضهم يفعل ذلك، فإنهم لم يكونوا يفعلونه على نحو منتظم. ورابعاً، يقول الإمام مالك في الموطأ (الذي كتب في نهاية القرن الثاني الهجري) إنه لا يرى يأساً في أن يجعل النساء والرجال معاً شريطة أن يكون مع المرأة أحد من حارماتها. وكان الإمام مالك يقول: إن هذه هي "ستتنا في المدينة". (وفي زمن الإمام مالك كانت ستة مراتبة بالأعراف المحلية المتصلة، أما فيما بعد فأصبحت ستة.

ستة تقتصر على أقوال وأفعال النبي ﷺ فقط).

الحرية أكبر مما يعطونه للإناث. وقد وصفت إحداهم وضع البنات المسلمات من بلغن سن البلوغ على أنه نوع من الاعتقال المنزلي.

ولاشك أن لكل ثقافة نصيبها من الاعتقادات المهيأة حول الرجال وحول النساء. وحتى وقت قريب، كان الغرب المسيحي أحد أسوأ هذه الثقافات في هذا المجال، ولكن التغيرات الدرامية في المجتمع الغربي هي التي أدت إلى تغيير في المفاهيم. فالثورة الصناعية والحربيان العالميتان الأولى والثانية قد أسهمت جيئاً في إخراج المرأة من منزلاً لتنضم إلى قوة العمل الخارجية، وقد أثبتت المرأة من خلال ذلك أنها تستطيع أن تنافس الرجال على نحو فعال. وبحصول المرأة على فرص أكبر وأفضل للتعلم، فإن العديد من أنماط التصورات عن فكر المرأة بدأت تتحطم. وسرعان ما أخذت المرأة موقعاً جديداً في مجالات كانت تعدّ في السابق حكراً على الرجال مثل مجالات التجارة والرياضيات والطب. وسرعان ما تبدّل الاعتقاد السائد بأن النساء أكثر عاطفة من الرجال، بل أصبحت الفكرة العامة عن النساء أهن قادرات على إظهار عواطفهن والتعامل معها بطريقة مختلفة. فالرجال ليسوا أقل عاطفة من النساء ولكنهم يظهرون مشاعرهم بطرق أخرى كاللجوء إلى العنف والصراخ في معظم الأحيان، يدل على هذا أن الغالبية العظمى من جرائم العنف والجرائم العاطفية في أمريكا إنما ترتكب من قبل الرجال.

إن مراجعة الغرب لمواقه حول الجنسين إنما كان سببه تغيرات حدثت على نحو كلي تقريباً داخل الثقافة الغربية، إضافة إلى عدد محدود جداً من المؤشرات الأجنبيّة. وهناك تحدٌ واختبار كبيران في العالم الإسلامي لوجهات النظر التقليدية فيما يختص بالجنسين، ولكن ما يلعب الدور الكبير هنا هو استيراد الثقافة الغربية ومواجهتها. وحيث إن التقنية الحديثة والمفاهيم الغربية لم تخترق المجتمعات الإسلامية إلا مؤخراً، فإننا نتوقع لأنماط الذكر والأثنى التقليديين أن يستمراً بعض الوقت. و يجب ألا ننسى المشاعر القوية المعادية للغرب في العالم

الإسلامي، التي جعلت جاهير المسلمين كثيرة الشك بالأفكار الغربية. فالدعوة لتحرير المرأة غالباً ما تُرَى على أنها ظاهرة غربية فريدة، ومحاولة خارجية لعدم الثقافة الإسلامية. ويوجد في العالم الإسلامي الآن هجمة مضادة لتحركات المرأة المعاصرة، وينجد أن الموقف التقليدية فيما يختص بالمرأة والرجل قد أثبتت نفسها ولا بد لها أن تسود المجتمع الإسلامي في المستقبل المنظور.

إن الغالية العظمى من المعتقدن الغربيين للإسلام هم ليبراليون من الناحية السياسية والاجتماعية، ولا عجب في هذا مادام أن بعض المحافظين يرون أن اعتناق الإسلام هو مسألة تحول جذرية. فالعديد من الرجال والنساء الذين اعتنقوا الإسلام كانوا من أنصار تحرر المرأة (النسويين *feminists*) قبل ذلك، كما أن العديد من هؤلاء لم يتخلى عن ذلك برغم اعتقادهم للإسلام، وإن انضمامهم للحالية الإسلامية يخلق وضعاً متارجحاً. ومن الاتهامات الكبرى التي يوجهها الغربيون الذين اعتنقوا الإسلام ثم ارتدوا عنه أن المسلمين يكرهون النساء. وباستمرار الحالية الإسلامية في تجاهلها لهذه الشكوى ومحاولة تبريرها بمحاضرات مثالية حول الوضع الأمثل للمرأة المسلمة، فإن الغالية العظمى من الأمريكيين والأوروبيين لن يتذمروا بعين الرضا التامة إلى الإسلام. أنا لا أقول على الإطلاق بأننا يجب أن نخافز بأمور الدين من أجل كسب معتقدين جدد، بل إنني أدفع عن فكرة مفادها أنه على المسلمين أن يعيدوا النظر بتلك المواقف والممارسات الضرورية والأساسية حيال المرأة وبتلك التي هي غير ضرورية أو أساسية والتي من شأنها أن تقف عقبة في وجه الباحثين عن العقيدة بإخلاص.

\* \* \*

### الطابور الخامس

بعد اعتنافي الإسلام بنحو شهرين تقريراً بدأ الطلبة المسلمين في الجامعة التي كنت أدرس فيها بإلقاء محاضرات عن الإسلام مساء كل جمعة في المسجد. وقد

القى الحاضرة الثانية هشام؛ وهو طالب لامع في الطب كان قد قدم إلى أمريكا منذ عشرة أعوام للدراسة. وكانت أحب وأحترم هشاماً كثيراً. كان شاباً ممتلى الجسم نوعاً ما مرحًا وذا وجوه حسن. وكان أيضاً طالباً غيوراً على الإسلام. في تلك الليلة تحدث هشام عن واجبات ومسؤوليات المسلم، وتكلم بإسهاب على الشعائر وعلى واجبات المؤمن الأخلاقية. كان كلامه مثيراً، وكانت قد مضت ساعة كاملة ونحن نستمع إليه، وفي النهاية اختتم حديثه باللاحظة الصارمة التالية والتي لم نكن نتوقعها. قال هشام: "وأخيراً يحب ألا ننسى — وهذا أمر هام جداً — أننا بوصفنا مسلمين من واجبنا السعي والاشتراك إن أمكن ذلك، في قلب أي حكومة غير إسلامية — أينما كانت في العالم — وذلك من أجل استبدال حكومة إسلامية بها". قاطعه قائلاً: "يا هشام! هل يفهم من حديثك أن على المواطنين المسلمين في أمريكا السعي لتدمير الحكومة الأمريكية؟ هل تريدهم أن يصبحوا طابوراً خامساً في أمريكا، وأن يشكلوا مجموعة ثورية سرية تسعى لقلب الحكومة في أمريكا؟ هل تقصد من حديثك أنه عندما يعتنق أمريكي الإسلام فإنه يتوجب عليه أن يتزلم بالخيانة السياسية؟" ظنت أنني مواجهة هشام بذلك السيناريو القاسي فإنه سوف يلين، أو يلطف من حدة تطرف عبارته. نظر إلى الأرض وهو يفك ملياً في سؤالي، ثم تطلع إلى بنظرة تذكرني بتعابير طبيب ينظر إلى مريضه وهو يريد أن يقول له: إن الورم الذي لديه هو مرض خطير، ثم أحباب قائلاً: "نعم، نعم، ذلك هو الصواب".

إن الاعتقاد بأن الإسلام يروج للعنف فكرة متصلة في التجربة الغربية لدرجة أنها نستطيع أن ندعوا ذلك بديهية ثقافية، وأعتقد أن ليس هناك غربي تقريباً من لا يؤمن بالفكرة القائلة: إن الإسلام يحرّض المسلمين على استخدام القوة في سبيل نشر الدعوة. ولقد سيطرت هذه الفكرة — بل هذا الخوف — على أذهان الغربيين لعدة قرون من حضارة أعددت لتغزو العالم عسكرياً وثقافياً. وبعد وفاة النبي ﷺ بقليل وذلك عام ٦٣٢ ميلادية انطلقت الجيوش العربية من الجزيرة العربية في واحدة من أسرع غزوات التاريخ وأشدتها رهبة في النفوس.

ومع حلول عام ٦٣٧ للميلاد تحولت كل من سورية والعراق إلى دولتين إسلاميتين ثم تلتها مصر عام ٦٤٢ للميلاد. ثم تبعت الحمّلات الإسلامية غرباً وشرقاً، وقبل انصرام القرن الهجري الأول اتسعت رقعة الإمبراطورية الإسلامية لتشمل ليس فقط من الحيط الأطلسي وشمال إفريقيا إلى الخليج والهند، بل امتدت لتضم إسبانيا وجنوب فرنسة. وبعد ذلك كان الصراع المستمر ما بين المسلمين والأوربيين في العديد من المعارك ولكن الغلبة كانت للMuslimين في معظم الأحيان حيث استمر ذلك التفوق لعدة قرون. أما أوروبا فقد أخذت تستعيد مكانتها ببطء وتؤدة، وما لبثت أن خفت بالركب لتتفوق على الحضارة الإسلامية في ميادين العلوم والتكنولوجيا والقوة العسكرية. وكان طرد المسلمين من الأندلس عام ١٤٩٢ نقطة التحول الحاسمة في تاريخ الإمبراطورية الإسلامية المؤشر الدال على المزيد من الكوارث التي كانت تحدق بالأمة. ومع حملة نابليون على مصر عام ١٧٩٨ للميلاد بدأ عهد جديد في تاريخ المسلمين، وهو عهد الاستعمار الأوروبي؛ وفي النهاية وقع معظم العالم تحت السيطرة الأوروبية. وبعد الحرب العالمية الثانية وبعد صراع ممرين ومتواصل أخذ المسلمين بالاستقلال عن المستعمرين، ليتبين عن ذلك عدد كبير من الدول الإسلامية المستقلة. إن تجربة الاستعمار الغربي للدول الإسلامية خلقت جروحاً عميقة من الذل والموان في قلوب العديد من مسلمي اليوم.

وفي الأصل فإن التصور الغربي عن الإسلام كدين يحصن على العداون المسلح قد يكون ردة فعل عاطفية حيال التهديد الإسلامي للسيطرة على أوروبا. وفي مرحلة من مراحل التاريخ كاد يقترب هذا التهديد من الحقيقة ( يجب ألا ننسى أن الجيوش الإسلامية حاصرت فيينا (Vienna) أواخر القرن السابع عشر). ولكن خلال فترة الاستعمار الأوروبي أصبحت مسألة تصوير الإسلام على أنه دين العنف، وأن المسيحية دين الرأفة والرحمة إحدى أهم وسائل الحمّلات التبشيرية في محاولة منها لتنصير شعوب إفريقيا وأسيا المسلمة. ولاشك أن هذا التناقض لا يخفى على أكثر المسلمين سذاجة إذ كيف يمكن أن يصوّب المرء البندقية على

أمرى ما في الوقت الذي يدعى من يصوتها أن عقيدته تعارض كافة أشكال استخدام القوة .

واليوم يحاول بعض المؤرخين الغربيين التشكيك في فكرة كون الإسلام ديناً يحظر على العنف؛ ذلك أن تاريخ المسلمين لم يعد أكثر عنفاً من تاريخ الثقافات الأخرى<sup>(١)</sup>. وفي حين أن معظم المسيحيين ربما لا يصفون المسيحية بأنها ديانة تحض على العنف، ولكن في الحقيقة يصعب وصف الغرب المسيحي بأنه كان أكثر إسلاماً من العالم الإسلامي. فعدد الفظائع التي ارتكبها الحكومات الغربية و gioisها باسم الدين يكاد لا يحصى؛ وهذا الأمر ينطبق على عدد الذين أحروا على اعتناق المسيحية بالقوة. وهناك فترات من التاريخ يمكن أهان المسلمين فيها بذنب الاضطهاد الديني، ولكن على العموم، وكما أثبت المؤرخون الغربيون، فإن سجل المسلمين يعد مشرقاً إذا ما قورن بسجل المسيحيين في هذا المجال. فحالات الاضطهاد الديني المدعومة من قبل الدولة أو حالات التخلّي عن المسيحية والدخول في الإسلام عنوة تكاد تكون نادرة في العالم الإسلامي<sup>(٢)</sup>. فالعديد من الكتاب الغربيين من القدماء والمعاصرين قد أشار إلى تقسيم العالم بوجوب الشريعة الإسلامية ما بين دار الإسلام ودار الحرب على أن ذلك مرد إلى طبيعة الإسلام العدوانية. وهذه التركيبة القانونية-السياسية تقسم العالم إلى منطقتي نفوذ متنافرتين، وهما دار الإسلام (وهي الأرضي التي يحكمها المسلمون طبقاً للشريعة) ودار الحرب (تلك التي لا تخضع للسيطرة الإسلامية والتي يجب أن تُضم، ولو بالقوة إن احتاج الأمر، إلى الحكم الإسلامي). وتبعد هذه النظرية فإن هناك حالة من الحرب الدائمة ما بين الأقاليم المسلمة وغير المسلمة. ويزعم الكثيرون من هم في المؤسسات الأكادémie ووسائل الإعلام الغربية أن مرد ذلك إلى شخصية الإسلام الميالة إلى الحرب والقتال.

(١) انظر على سبيل المثال مقدمة كتاب: يهود الإسلام (The Jews of Islam) لمؤلفه برنارد لويس (Bernard Lewis) برنسنون: مطبع Princeton University، ١٩٨٤م)، الصفحتان ٤-٣.

(٢) المرجع السابق، الصفحتان ٢٧-٦٢.

وليس من السهل أبداً دحض مثل هذه المناقشة ، فالمسلمون يستطيعون تذكير الغربيين دائمًا أن القائمين على أمور الكنيسة في الماضي كانوا يدافعون عن سياسات الحكومة العدوانية والمتحجحة على أساس ديني، مع أنه يمكن الرد على هذا بالقول: إن تلك السياسات لم تكن مسيحية في الأصل مadam زعماء الكنيسة لا يوافقون ذلك اليوم. ومهما يكن فإن الفالبية العظمى من زعماء المسلمين المتدينين ما يزالون يؤمنون بمفهوم دار الإسلام ودار الحرب التقليدي، وهذا ما يجعل هذا المفهوم جوهريًا بالنسبة إلى الإسلام. إن هذا الأمر يشكل مشكلة شخصية صعبة جداً بالنسبة إلى المعتقدين لأنهم يتبدى لهم أنه إذا أصبح أحدهم مسلماً فإنه يتوجب عليه أن يصبح عدواً لبلاده. ولكننا فيما يلي سوف نولي هذا الموضوع اهتماماً أكبر.

إن ما هو مسلم به بين عامة البشر تقريباً أن قتل نفسِ عمل مرير وخطير جداً<sup>(١)</sup>. ولذلك وجد الناس في كل زمان ومكان — وما يزالون — أنه من الضروري عملياً إيجاد أو خلق مناقشات دينية أو أخلاقية توسيع أعمالهم العسكرية. فعندما بدأ علماء المسلمين بتطوير نظرية سياسية-دينية تختص بشؤون الحرب كان عليهم التطرق إلى حقيقتين عظيمتين وهما: الفتوحات الإسلامية الكبرى في الماضي وخطر العدوان المستمر على طول حدود الإمبراطورية الإسلامية. وباعتقاده يمكن القول: إنه حتى وقت متأخر جداً كانت كل قوة سياسية عظمى ترى نفسها في وضع المعتدي أو المعتمد عليه، يعني أنه إن لم تكن حدود دولتك آخذة في الاتساع، فإنها عندئذ تكون عرضة لخطر التقلص. وقد أشار علماء المسلمين إلى غزوات النبي ﷺ وفتورات عمر ابن الخطاب على أنها دعم لنظرية دار الإسلام ودار الحرب، وقد قام هؤلاء العلماء بوضع مجموعة من المبادئ والقواعد الشاملة والمفصلة التي تتعلق بالحرب، والتي تمنع القتل أو الاعتداء على المدنيين العزل وتنهى عن تدمير أراضي ومتلكات

(١) والقرآن يقرن قتل نفس بغير حق بقتل البشر جميعاً، كما ورد في الآية ٣٢ من سورة المائدة.

العدو السلمية، وتوصي بالمعاملة الإنسانية للأسرى وتخرّم استخدام البطش واستعمال القوة لارغام الناس على التخلّي عن دينهم والدخول في الإسلام. فاحد الأهداف الرئيسة للمشرعين المسلمين كان إدخال أراضي غير إسلامية تحت سلطة الشريعة بأقل الخسائر البشرية والمادية الممكنة، وكانوا على اقتناع تام بأن الشريعة تقدم نظام حكم لا يدانيه نظام وأهأها تمنع الأمم المغلوبة طريقة عيش أفضل وأكثر عدلاً، تاهيك عن القول بأنها تجعل هؤلاء أكثر قرباً من الإسلام للتعرف على حقيقة الإسلام ورعاً اعتقدوا.

وفي كتابه مقدمة في التاريخ (The Outline of History) يقدم هـ. ج. ويلز (H.G. Wells) الصورة نفسها تقريباً عندما يقول: "فإذا كان القارئ يعيش على أوهام فيما يختص بأرقى الحضارات رقياً سواء الرومانية أو الفارسية أو الهيلينستية أو المصرية، لأنه قد غمره فيض إدحناها، فمن الأفضل له أن يطرد هذه الأوهام بالسرعة القصوى. فلقد انتشر الإسلام لأنه كان أفضل نظام اجتماعي وسياسي على مر الأزمان والعصور، ولقد ساد الإسلام لأنه حينما اتجه كان يلقي شعوباً لا مبالغة سياسياً، شعوباً مسلوبة ومظلومة ومغضوبه وغير مثقفة وغير منظمة، وكان يجد حكومات أنانية وغير منطقية وبعيدة كل البعد عن شعوها. لقد كان الإسلام الفكرة السياسية الأنقى والأحدث والأشمل والتي لم يسبق أن طُبِّقَ مثلها بشكل فعلي في العالم. ولم يسبق لأي فكرة سياسية أخرى أن قدمت لبني البشر علاقات وشروطًا أفضل للعيش من الإسلام".<sup>(١)</sup>

ولست هنا بقصد الدفاع عن نظرية دار الإسلام ودار الحرب أو حتى الجدال فيها، كما أن هدفي لا يمكن في إقرار إن كانت هذه التركيبة التي وضعها فقهاء المسلمين صحيحة أم لا، برغم أنني أعتقد أن الخوض في ذلك قد يكون غيرينا مفيداً. إن هدفي هنا يتلخص في دحض فكرة السمو هذه النظرية أو أن يتجاوزها الحدود، كما يقول بعض المسلمين والعديد من نقاد الإسلام

(١) هـ. ج. ويلز: H.G. Wells مقدمة في التاريخ The Outline of History ، الصفحات ٦١٣ - ٦١٤

على حد سواء. إن ما أعنيه بهذا هو أن العديد من الباحثين غير المسلمين (من يشجب الإسلام على أنه دين العنف أصلًا) وكذلك العديد من القادة والباحثين المسلمين الذين يزعمون أن هذه النظرية السياسية العسكرية التقليدية هي من جوهر الدين الإسلامي، وأن الإسلام يعدها صالحة لكل زمان ومكان. وكلا الفريقين يزعم، وكل له دوافعه المختلفة، أن الشك بصلاحية هذه التركيبة التقليدية لرماننا يعني إنكار صلاحية الإسلام لهذا الزمان. والسؤالان الرئيسيان اللذان يجب على كلا الفريقين إعادة النظر فيما على ما أعتقدهما: هل هذه التركيبة السياسية - الشرعية هي جوهرية للإسلام؟ وهل هي بحق مناسبة لهذا الزمان والنصر؟ وبالنسبة إلى المسلمين، إن كانت الإجابة عن السؤال الأول بالإيجاب فلابد أن تكون كذلك بالنسبة إلى السؤال الثاني، فلتبدأ بالسؤال الأول. إذن لاشك أن القرآن لا يحض على السلبية والاستسلام، وفي حين أنها نجد في القرآن آيات تحث المؤمن على الصفح والعفران (انظر الآيات ١٠٩ من سورة البقرة، و٢٠٠-١٩٩ من سورة الأعراف، و٣٧ من سورة الشورى، و١٤ من سورة الحجائية)، نجد آيات أخرى توكل على أن الحرب ضرورية أحياناً. فمثلاً يؤكد القرآن أن الحرب التي تشن دفاعاً عن النفس لها ما يسوعها:

**﴿إِذْنَ لِلّذِينَ يُقَاتِلُونَ بِأَنَّهُمْ ظُلْمُوا وَإِنَّ اللّهَ عَلَى نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ، الَّذِينَ أَخْرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللّهُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللّهِ النَّاسَ بِغَضْبِهِمْ بِعَضُّ لَهُدُمَتْ صَوَاعِقَ وَبَيْعَ وَصَلَوَاتٍ وَمَساجِدٍ يَذْكُرُ فِيهَا اسْمَ اللّهِ كَثِيرًا وَلَيَنْصُرَنَّ اللّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ إِنَّ اللّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ﴾ (الحج: ٤٠-٢٢).**

والقرآن يهيب بالمؤمنين أيضاً أن يحاربوا الظلم والطغيان:

**﴿وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوَلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبُّنَا أَخْرِجَنَا مِنْ هَذِهِ الْقُرْبَةِ الظَّالِمُ أَهْلُهَا وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلَيْا وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا﴾ (النساء: ٧٥/٤).**

ولكن يبدو لي أنه من الصعب، وبناء على ما جاء في القرآن، توسيع حرب تشن لأي سبب سوى الدفاع عن النفس أو لنصرة المظلوم أو إغاثة الملهوف. وفي الوقت الذي كان فيه النبي ﷺ يكافح مشركي مكة ولمدة ثمان سنوات، كان القرآن يتزلج بآيات تتعلق بالحرب وبعلاقة المسلمين مع غيرهم. والغالبية العظمى من هذه الآيات جليّاً واضحة، حيث تنهى المسلمين عن شن أي حرب إلا للأسباب التي سبق ذكرها:

**﴿وَقَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُوكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ  
الْمُعْتَدِينَ، وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ تَفْقِهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ وَالْفِتْنَةُ  
أَشَدُّ مِنَ الْفَتْلِ وَلَا تُقَاتِلُوهُمْ عِنْدَ السَّنْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّىٰ يُقَاتِلُوكُمْ فِيهِ فَإِنْ  
قَاتَلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ كَذَلِكَ حَرَاءُ الْكَافِرِينَ ، فَإِذَا أَتَهُوكُمْ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾**  
[البقرة: ٢٩٠-٢٩٢].

**﴿وَقَاتَلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ فَإِنْ أَتَهُوكُمْ فَلَا عُذْنَانَ إِلَّا  
عَلَى الظَّالِمِينَ﴾** [البقرة: ٢٩٣].

**﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشُدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرُ بِالطَّاغُوتِ وَيَؤْمِنُ  
بِاللَّهِ فَقَدِ استَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا افْصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِمْ﴾** [البقرة:  
٢٥٦/٢].

**﴿سَتَحْدُونَ آخَرِينَ يُرِيدُونَ أَنْ يَأْمُنُوكُمْ وَيَأْمُنُوا فَوْهَمُهُمْ كُلُّمَا رُدُوا إِلَى الْفِتْنَةِ  
أَرْكَسُوكُمْ فِيهَا فَإِنَّمَا لَمْ يَعْتَرِلُوكُمْ وَيُقْرَأُوا إِلَيْكُمُ السَّلَامَ وَيَكْفُرُوا أَنْدِيَهُمْ فَخَدُودُهُمْ  
وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ تَفْقِهُمْ وَأَوْلَئِكُمْ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا مُّبِينًا﴾** [النساء:  
٩١/٤].

**﴿وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلْمِ فَاجْتَنِّهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾**  
[الأناضول: ٦١/٨].

فالنصوص القرآنية هذه تأذن وبشكل واضح للMuslimين بالقتال، ولكن فقط في حالات الدفاع عن النفس أو مواجهة الاضطهاد والظلم. والمهم هنا هو أن ثلاثة من هذه النصوص قد وردت في السورة الثانية (سورة البقرة) التي تلخص المواقف الرئيسية في الإسلام؛ والآيات ٤٠-٣٩ من سورة الحج التي سبق ذكرها ربما تكون خير دليل لوقف القرآن حيال الحرب فهي احتياطية واحترازية وواقعية. وفيما وراء ذلك نكاد لا نجد في القرآن من الآيات ما يدعم استخدام القوة والشروع بالعدوان وسيلة لارغام الدول غير الإسلامية على القبول بالإسلام مبدأً في الحكم.

وغالباً ما يستخدم علماء المسلمين الآية الخامسة من سورة التوبة والتي تدعى (آية السيف) دليلاً على أن الإسلام يحظر على التوسيع العسكري. وبحسب أن جميع المفسرين يجمعون على سبب نزول هذه الآية وهو أنه بعد سبعة أعوام من هجرة المسلمين إلى المدينة وقع النبي ﷺ مع مشركي مكة صلح الحديبية، ولكن بعد عام من ذلك نقضت قريش العهد فنزلت هذه الآية التي تحرض المسلمين على قتال المشركين:

**﴿فَإِذَا أَئْتَلَعَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَاحْصُرُوهُمْ وَاقْعُدُوهُمْ لَهُمْ كُلُّ مَرْضَدٍ فَإِنْ تَابُوا وَأَقامُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوْا الزَّكَاةَ فَخَلُوْلُوْسِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ [التوبة: ٥٦-٥٩].**

(١) ومن النقاط الهامة التي يجب أن نذكرها فيما يختص بهذه الآية أنها منعت سفك الدماء وما هو معلوم في ذلك الوقت أنه كان لقريش العديد من العيون في المدينة، وكانت قريش تعتمد عليهم في تبيع أخبار المسلمين وخطط النبي ﷺ السياسية (و غالباً ما كان النبي ﷺ يطروح ذلك لمصلحة المسلمين). وعندما علمت قريش بهذا الإعلان الخطير لشن الحرب عليها دب الذعر في نفوس أبنائها وسرعان ما أرسلت إلى النبي ﷺ من يفاوضه بأمر استسلامهم السلمي. وكانت التبيعة فتح مكة دون قتال. وبعد ذلك أعلن النبي ﷺ الغزو العام عن جميع من كان في مكة من أعدائه. ويبدو أن أحد الأسباب الرئيسية لورود لفحة الوعيد الواردة في آية السيف هذه هو بت الرعب في نفوس قريش وإرغامها على الاستسلام.

وبننظره خاطفة على سياق هذا النص نخلص للقول بأنه موجه ضد أولئك الذين ينقضون العهد عن طريق الغدر بالمؤمنين. وأما الآية السابقة لهذه الآية فهي:

﴿إِلَّا الَّذِينَ عاهَدْتُم مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ يَنْفُضُوكُمْ شَيْئًا وَلَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدًا فَأَتَيْتُمُوهُمْ عَهْدَهُمْ إِلَى مُدَبِّرِهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ﴾ [التوبه: ٤٩].

وبعد ذلك نقرأ قوله تعالى:

﴿فَمَا اسْتَقَامُوا لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ﴾ [التوبه: ٧٩].

ويبدو لي أن ليس هناك أي تعارض على الإطلاق ما بين آية السيف والآيات الأخرى التي ذكرتها للتلو (الآيات ١٩١-١٩٣ و٢٥٦ من سورة البقرة، و٩١ من سورة النساء، و٦١ من سورة الأنفال) والتي تحرم العداون العسكري؛ وهذه الآية تعالج موضوع نقض العهد من قبل العدو، ولا تعد مسوغًا للتسع العسكري على حساب الآخرين<sup>(١)</sup>. ومع ذلك فهناك العديد من المفسرين المسلمين من يشعرون بأن هذه الآية تأذن للمسلمين بالقيام بالعدوان ضد الحكومة التي ترفض الخضوع لحكم الإسلام. وللتوفيق ما بين الاختلاف الظاهري بين آية السيف والآيات الأخرى التي تحرم العداون فقد اقترح هؤلاء المفسرون نسخ العديد من الآيات، وكما يقول محمد علي: "إن ١١٤ آية تتحلل ٤٤ سورة تحضر على السلام قد نسختها الآية الخامسة من سورة التوبه".

وفي كتابه (الفرضية الفالية) يقول محمد عبد السلام فرج الذي أعدم في الخامس عشر من أبريل/نيسان ١٩٨٢ مع آخرین اتهموا باغتيال الرئيس المصري أنور السادات:

(١) تستخدم بعض الآيات من سورة التوبه (مثل الآية ٢٩ والأية ١٢٣) لتبرير غزو الدول المسلمة في سبيل إبعاصها للحكم الإسلامي وهذا فإن هؤلاء لا يعارضون بذلك الآيات الواردة أعلاه (ومن ثم يفترضون منهاج نسخ واسع النطاق) وحسب، بل كما يناقشه محمد علي على نحو مطول، بتحاليف سباقي السرول والتاريخ. انظر محمد علي: دين الإسلام، الصفحات: ٤٠٥ - ٤٤٣.

قال مفسرو القرآن شيئاً واحداً عن آية معينة في القرآن يدعونها (آية السيف) وهي **﴿فَإِذَا أَسْلَخَ الْأَشْهُرَ الْحُرُمَ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدُوكُمْ وَاحْذُنُوهُمْ وَاحْصُرُوهُمْ وَاقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصِدٍ...﴾**. فain كثي يقول في تفسيره: "هذه الآية هي (آية السيف) التي قال فيها الضحاك بن مراحم: إنما نسخت كل عهد بين النبي ﷺ وبين أحد من المشركين وكل عقد وكل مدة، وقال العوفي: عن ابن عباس في هذه الآية: لم يبق لأحد من المشركين عهد ولا ذمة منذ نزلت سورة براءة".

ويقول المفسر محمد بن أحمد بن حزي الكلباني الغناطي: إن هذه الآية "ناسخة لكل موادعة في القرآن. وقيل: إنما نسخت أيضاً **﴿فِيمَا مَنَّا بَعْدُ وَإِمَّا فِدَاءً﴾**. هذا الأمر أن تسامي المشركين ورد في ١١٤ آية موزعة على ٥٤ سورة، وكل تلك الآيات نسختها الآية التاسعة من سورة التوبة، وكذلك الآية ٢٦ من سورة البقرة **﴿كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَال﴾**<sup>(١)</sup>".

إن النظرية التي تشكل أساس مناقشة محمد عبد السلام فرج، وهي نظرية بحق، هو أن بعض آيات القرآن تنسخ آيات أخرى زماناً ومكاناً. وبرغم أن نظرية النسخ هذه تحظى بقبول العديد من علماء المسلمين، فإنني أرى فيها العديد من نقاط الضعف<sup>(٢)</sup>. فبداية يمكن القول: إنه ليس هناك حديث موثق للنبي ﷺ يفيد أو يؤكد أن آية قرآنية قد نسخت آية أخرى للأبد. ويرى جميع أهل الحديث من المسلمين أن الأحاديث المتعلقة بالنسخ ضعيفة<sup>(٣)</sup>. فإذا ما شعر

(١) محمد أركون: *تجديد الفكر الإسلامي* Rethinking Islam، ترجمة روبرت لي Robert Lee (Boulder Westview ١٩٩٤ م). ويبدو أن أركون قد تقلل فحوى كلام ابن حزي ولم يلتزم بنصه وقد أوردت كلام ابن حزي كما ورد في تفسيره.

(٢) القول في مسألة النسخ ونظرية الأئمدين إليها يكتلها قول الطري في تفسير قوله تعالى: **﴿مَا نَسْخَنَّ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِّهَا ثُمَّ بَخْتِرُ مِنْهَا...﴾** قال: يعني ما ننسخ من آية إلى غيره فبدلها ونغيره وذلك أن يخوض الحال حراماً والحرام حلال والمحظور مباح ولا يكون ذلك إلا في الأمور والنهي والخطر والإطلاق والمعنى والإباحة. فاما الأخبار فلا يكون فيها ناسخ ولا منسوخ. انظر تفسير الطري، الجزء الأول، الصفحة ٤٥٧. [المترجم].

(٣) محمد علي: دين الإسلام، الصفحات: ٢٨-٣٠.

صحابي ما أن آية ما قد نسخت آية أخرى وللأبد فإن ذلك ليس سوى تفسير شخصي. وبالنسبة إلى المسلمين فإنه لا تنسخ آية أخرى إلا إذا كان هناك حديث شريف يدعم ذلك، ولا أعتقد أن هناك أحاديث معتمدة بهذا الشأن. غالباً ما يستشهد بالآية ١٠٦ من سورة البقرة والآية ١٠١ من سورة النحل لدعم نظرية النسخ هذه برغم أن السياق في كل منها يشير إلى أنها أنزلتا على أئمَّةٍ بعثوا قبل النبي ﷺ، فعلى أقل تقدير فإن هذا تفسير طبيعي ومحبوب<sup>(١)</sup>.

وهناك نقطة ضعف أخرى في نظرية النسخ وهي وجود الخلاف بين علماء المسلمين أنفسهم حول الآيات التي نُسخت بالضبط وإلى أي مدى، وفي كل الأحوال تقريراً نجد أن ثمة عالماً يؤمن بنسخ آية ما، في الوقت الذي لا يرى فيه آخر نسخ تلك الآية. ويقول محمد علي: إنه حتى مع الصحابة نجد أنه "وفي معظم الأحيان حيث يمكن رفع الأثر إلى واحد من الصحابة فمن يعتقد بأن آية ما قد نسخت، هناك أثر آخر يمكن رفعه إلى صحابي لدرجة يمكن فيه القول بأن تلك الآية لم تنسخ<sup>(٢)</sup>". صحيح أنه عندما كانت تصادف النبي والصحابة ظروف جديدة أو تتغير أوضاعهم غالباً ما كانت تنزل آيات تعامل الموقف الجديد. وبعد ذلك كان يقوم المسلمون بالتعديل والتغيير المناسب في سلوكهم، ولكن ليس هناك داع لأن نستنتج من هذا أن نصاً قرآنياً قد نسخ نصاً آخر وللأبد. فاحياناً نجد أن تزيلاً معيناً يكون استطراداً لحكم سابق أو امتداداً له، كما هو الحال في الآيات التي نزلت في تحريم الخمر. ففي مثل هذه الحالة يكون الأمر الإلهي المنزلي الأول والثاني يكمل بعضهما بعضاً. وفي مناسبات أخرى نجد أن القرآن يراجع أوامر سابقة في ضوء الظروف المتغيرة — كما هو الحال في الآية الخامسة من سورة التوبة — ولكننا نجد هنا أيضاً أنه مادام هناك أوامر إلهية مختلفة تعامل ظروفاً مختلفة، فليس ثمة سبب للتخمين بوجود تعارض بينها.

(١) المصدر السابق، الصفحات: ٣٤ - ٣٨.

(٢) المصدر السابق، الصفحة: ٣٠.

وفي الحقيقة يمكنني القول: إنه ليس هناك حاجة لنظرية النسخ<sup>(١)</sup>. إن نظرية النسخ هذه كانت تستخدم حل ما كان يشعر به علماء المسلمين من أنه أوامر قرآنية متناقضة، ولكن إذا دق المراء بسياق المبادئ القرآنية جيئاً فسوف يرى أنه لا تعارض بينها على الإطلاق، والدليل على ذلك أن القرآن نفسه يقول كذلك على عدم وجود أي تعارض بين آياته (الآلية ٨٢ من سورة النساء). وأما الحالات التي شعر بعض العلماء بوجود تعارضات فيما بينها، فإن هذه الحالات تعالج وعلى نحو ثابت أوضاعاً مختلفة جداً. وعلى هذا فعند تفسير مثل هذه الأوامر القرآنية يجب علينا ألا نتجاهل سياق الموضوع، لأن مثل هذا التجاهل من شأنه أن يسهل عملية تحطيم حكم استثنائي بحكم عام والعكس بالعكس، ومن ثم قد يدرك المرء أن هناك تعارضًا ما بين نص قرآنٍ وآخر في الوقت الذي لا يوجد فيه مثل هذا التعارض على الإطلاق.

وأخيراً، فإن نظرية النسخ تبدو وكأنها تزعم أن الله قد أنزل معلومات غير ضرورية في آخر تنزيل محكم للإنسان وهو القرآن، وأنه كان عليه أن يصحح نفسه من وقت لآخر أثناء عملية التنزيل تلك، وهذا إدراك من الصعب جداً تصوره مع صفات الله التي تتحلى من خلال القرآن. ولم أندهن عن عندما أخبرني عدد من معتنقي الإسلام الجدد أنهم صدّموا وتزعزعوا لما هم عندما اكتشفوا هذه النظرية بادئ الأمر<sup>(٢)</sup>.

ومن أجل ذلكأشعر أن ليس هناك حاجة حقيقة أو مسوغ لوجود نظرية النسخ التقليدية؛ ومع ذلك فمن دون هذه النظرية لا يمكن الاستشهاد بالقرآن

(١) للاطلاع على مناقشة تزوير نظرية النسخ، انظر كتاب الرسالة للإمام الشافعي، ترجمتها للإنجليزية ماجد حضوري (باتيمور مطبوع John Hopkins ، ١٩٦١م).

(٢) هذا كلام عاطفي، حيث أن النسخ يرتبط بدرج الأحكام مراعاة لأحوال البشر. والدليل على ذلك التدرج في تحريم الخمر والربا وسد منابع الرق. أما في الأخبار فلا ناسخ ولا متنسخ كما قال الطبرى. [الترجم].

لتبرير أي حرب سوى تلك التي يجب أن تشن للدفاع عن النفس أو محاربة الطغیان. وإن ما يدعم هذا الرأي هو أن الاستخدام الواسع لنظرية النسخ إنما تحتاجه لتبرير غزوچ التوسيع العسكري الذي تدعمه مقوله دار السلام — دار الحرب. ومن الواضح أن النصوص القرآنية المتعلقة بالحرب تعارض وبشدة أي عدوان يشن دون وجود مسوغ. ويمكن تمثيل هذه المناقشة بالرسم البياني التالي:

واحـبـ الـمـسـلـمـيـنـ الـدـيـنـيـنـ هـوـ إـحـضـاعـ غـيرـ الـمـسـلـمـيـنـ لـلـحـكـمـ الـإـسـلـامـيـ

↑  
نظـرـيـةـ دـارـ إـسـلـامـ وـدارـ الحـربـ

↑  
نظـرـيـةـ النـسـخـ فـيـ آـيـاتـ الـقـرـآنـ

وهناك خطوط أخرى للمناقشة تدعم أطروحة أن المسلمين مكلفوون بإحضاع غير المسلمين للحكم الإسلامي، ولكنني بدأت بنظرية النسخ لأن القرآن بالنسبة إلى المسلمين هو المصدر الرئيس للهداية الأخلاقية والأدبية، وسلطة القرآن بالنسبة إلى من يؤمن به هي فوق كل سلطة، ومصدره فوق كل المصادر التي يمكن للمرء أن يستقي منها مبادئ ومارسات الدين<sup>(١)</sup>.

وبشكل عملي فإن جميع الحالات الأخرى لإثبات أنه يجب على المسلمين إخضاع غير المسلمين للحكم الإسلامي تقاطع عند المرحلة الثانية من الرسم البياني السابق، أي إن الاستنتاج القائل بأن الإسلام يحظر على إخضاع غير المسلمين لحكمهم هو نتيجة لمفهوم دار الإسلام ودار الحرب، أو متأثر بشكل كبير به، وغالباً ما يستشهد هنا بالنبي ﷺ أو بعمر بن الخطاب. ولكننا إن قمنا هنا أيضاً بفحص دقيق لقراراهما السياسية فإننا لن نصل بشكل حتمي إلى ذلك المفهوم. ولنبدأ بدراسة خطط النبي العسكرية.

(١) المصدر السابق، الصفحة: ١١٧.

فقد اضطرت الحالية الإسلامية الوليدة في مكة بعد سنوات من القهر والاضطهاد على أيدي مشركي قريش للبحث عن ملحاً آمن خارج مكة. وفي البداية أمر النبي ﷺ مجموعة من أتباعه بالهجرة إلى الحبشة (Abyssinia) حيث ضمن لهم النجاشي (The Negus) الحرية الدينية. وربما كان على هؤلاء المهاجرين التحضر لوصول بقية المسلمين فيما لو أصبح مقامهم في مكة لا يحتمل. وكانت ردة فعل قريش على الهجرة الأولى تلك بأن قامت بتصعيد اضطهادها لمن بقي من المسلمين في مكة. وفي الوقت الذي بدا فيه أن النبي وأتباعه يبحثون عن ملحاً آمن في مكان ما برزت الفرصة التي لم تكن متوقفة، وهي دعوة سكان يثرب (المدينة العربية الشمالية من مكة)، والتي دان العديد من سكانها بالإسلام، النبي للهجرة إلى مدينتهم وتولي الحكم فيها بعد أن مرققتها أحقاد وضغائن القبائل العربية التي تقطن فيها. وسرعان ما تحول اسم يثرب ليصبح (المدينة) وهي اختصار (مدينة النبي)، وانتقال النبي إليها يعرف بالعربية بـ (الهجرة").

ويسجل مؤرخو المسلمين أن كلاً من مشركي مكة والمسلمين المهاجرين قد شكك بعواقب هذه الهجرة، فقد عرف كل فريق أنها لن تكون نهاية النزاعات فيما بينهما، وأن الخروج إلى المدينة كان في زمامهم وبيتهم معدلاً لإعلان الحرب. وتشير السجلات التاريخية إلى أن مشركي مكة وأتباع النبي قد تبادلاً وعبد الحرب بينما كان المسلمون يغادرون مكة. وعندما بقي النبي في مكة بعد رحيل معظم أتباعه تقريراً، حاولت قريش مرتين توجيه ضربة أولية وحاسمة ضد المسلمين، ولكن محاولتهم الأولى لقتل النبي في فراشه فشلت. وأما محاولتهم الثانية فقد تمكّن النبي وأبو بكر من تضليل فرسان قريش التي انطلقت في أثرهما محاولة الإمساك بهما وقتلهما. ولذلك عندما وصل النبي المدينة كان لدى المسلمين اقتناعاً تاماً أنهم أصبحوا الآن في حالة حرب مع قريش وأن عليهم أن يدافعوا عن أنفسهم ببسالة في المعركة. عند ذلك نزلت آيات القرآن وكانت

أول إذن يسمح لل المسلمين بالرد على العدوان والبغي في هذه الظروف الحرجة جداً: ﴿إِذَا أَذْنَ اللَّهُ بِالَّذِينَ يُقَاتِلُونَ بِأَنَّهُمْ طَلَبُوا إِنَّ اللَّهَ عَلَى نَصْرِهِ لَقَدِيرٌ﴾ ، الذين أخرجُوا من ديارِهم بغيرِ حقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ وَلَوْلَا دَفْعَ اللَّهِ النَّاسَ بِعَضِهِمْ بِعَضٍ لَهُدَمْتَ صَوَامِعَ وَبَيْعَ وَصَلَواتٍ وَمَسَاجِدٍ يُذْكُرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مِنْ يَنْصُرُهُ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ﴾ (الحج: ٤٠-٣٩/٢٢).

وكما يبدو من هذه الآية فإن صراع النبي العسكري مع قريش كان من الوهلة الأولى دفاعياً وانتقامياً، فقد كانت قريش قد كشفت للتو عن نواياها العدوانية. وبالنسبة إلى المسلمين، فقد حان الوقت لهم لكي يردوا ذلك العدوان. وبعد ثمان سنوات من ذلك، وبعد حفنة من المعارك مع قريش، وكذلك بفضل حركة النبي ﷺ السياسية وجهوده المستمرة في نشر الدعوة، تمكّن النبي ﷺ من إخضاع قريش. والحصول على تفاصيل غزوات النبي على قريش ومن والاها هو أمر في غاية السهولة، ولذلك فلن أقوم بسرد ذلك هنا، بل أريد أن ألفت انتباه القارئ إلى المعتدي أو البادي بالعدوان. وتظهر السجلات التاريخية أن كل قبيلة تعاربت مع المسلمين كانت هي الباغية أو لا أو المحرضة لمعتدي أو باغي. وأذكر هنا على وجه الخصوص أنه لا يوجد على الإطلاق دليل على أن النبي أعطى خلال حياته لقبيلة مجاورة مسالة الخيار بين أحد أمرتين: قبول حكمه أو قبول الحرب عليها. ومع ذلك لم تمنع هذه الحقيقة الكتاب المسلمين وغير المسلمين من تقليل كتب الحديث والسيرة بحثاً عن دليل لمنهوم دار الإسلام ودار الحرب.

وغالباً ما يستشهد بعض الكتاب بأن آخر غزوات النبي وهي غزوة تبوك كانت إحدى خطط النبي ﷺ الإمبريالية. كانت تبوك الحد الفاصل بين بيزنطة والجزيرة العربية، وقد قاد النبي ﷺ في تلك الغزوة — التي كانت رحلة طويلة وشاقة — جيشاً قوامه ثلاثة آلاف مقاتل. ولكن في الحقيقة كانت هذه الغزوة ردًّا على تقارير وردت عن مخطط بيزنطي للهجوم على الجزيرة العربية،

كما كانت تقول الشائعات الدائرة في شمال الجزيرة عندئذ<sup>(١)</sup> . وعندما وصل النبي ﷺ إلى تخوم بيزنطة وجد أن الرومان لم يتقدروا أي هجوم، فما كان منه إلا أن عاد أدراجه إلى المدينة دون أن يهاجم الرومان على الإطلاق. فسلوك النبي في هذه المناسبة يؤكد أن الإذن بقتال النصارى الوارد في الآية ٢٩ من سورة التوبة كان أيضاً خاصعاً للشرط الوارد في الآية ١٩٠ من سورة البقرة، وهو أن المسلمين يجب ألا يكونوا معتدلين<sup>(٢)</sup> . وعلى نحو مماثل، يعتقد بعض الكتاب أن قصة إرسال النبي رسائل إلى حكام وملوك الدول المجاورة إنما كان أمراً قريباً من مفهوم دار الإسلام ودار الحرب يدور في خلد النبي ﷺ<sup>(٣)</sup> ومع ذلك نجد أن تلك الرسائل لم تحتو على أي تهديد أو وعيد بالحرب إن هم أبوا أن يستجيبوا لطلب النبي ﷺ بالقبول. وأن ما تظاهره تلك الرسائل وحسب هو أن النبي ﷺ لم يدخل وسعاً أو يأْلُ جهداً في تبلغ الرسالة السماوية بكافة الطرق السلمية الممكنة.

ولقد قام بعض الكتاب باستخدام عدد من أحاديث النبي ﷺ للدفاع عن مفهوم دار الإسلام ودار الحرب، ونلاحظ وعلى نحو غموضجي أن هذه المناقشات تتجاهل سياق هذه الأحاديث أحياناً وأحياناً أخرى تستقي منها مصادر غير واضحة وغير ضرورية. ومثال الحالة الأولى من أخطاء السياق قول النبي ﷺ: «أمرت أن أقاتل الناس حتى يشهدوا أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله ويقيموا الصلاة ويؤتوا الزكوة فإذا فعلوا ذلك عصموا من دماءهم وأموالهم إلا

(١) وقيل ذلك عام أرسل النبي ﷺ قوة استطلاعية للتحقّق من شائعات حول غزو البيزنطيين لشمال الجزيرة العربية. وفي موقعة اشتباك المسلمين في معركة غمّة متكاففة مع الجيش البيزنطي الكبير حيث قتل في تلك المعركة عدد من كبار الصحابة. ومع اكتشاف الأمر بدا أن هدف البيزنطيين من تلك المعركة لم يكن المسلمين بل بعض القبائل العربية الشمالية التي كانت موالية لبيزنطة في بداية الأمر ولكنها بدأت تتحدى سلطتها فيما بعد. و يبدو أن البيزنطيين أخطلوا بظنهما أن الكتبة الإسلامية تلك كانت حلفاءهم السابقين الذين شقوا عصا الطاعة والتي كان هدف البيزنطيين فيها تأديبهم.

(٢) محمد علي: دين الإسلام، الصفحة: ٤١٦.

(٣) المصدر السابق، الصفحات: ٤١٧-٤١٨.

بحق الإسلام وحساهم على الله<sup>(١)</sup>. ولا يستخدم الفقهاء هذا الحديث بشكل حرفي؛ لأن ذلك من شأنه أن يتضمن تحويل الناس عن دينهم — بما فيهم النصارى واليهود — بقوة السيف، وهذا مخالف للشريعة الإسلامية. وهذا الحديث يشير وبكل وضوح إلى سورة التوبة، حيث أمر النبي ﷺ، وكما تم إياضاحه سابقاً، أن يقاتل القبائل التي نقضت صلح الحديبية ولكن مع إضافة الشرط الوارد في الآية ١١ من سورة التوبة: «فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ فَإِنَّمَا تَكُونُ كُفَّارُ الَّذِينَ لَمْ يَعْلَمُوا» [التوبه: ١١/٩]<sup>(٢)</sup>. بهذه الآية والحديث الشريف يكرر أن صدى المبدأ الإسلامي الراسخ وهو: إذا قبل قوم ما بالإسلام ديناً فإنهم يصبحون جزءاً من الأمة ومن ثم تتوقف ضدهم كافة أشكال الحرابة. وفي الحديث نجد بعض الصحابة يسأل النبي ﷺ عن مدى فعالية هذا الحكم بشكل عملي، حيث إنه كما سأله أحد الصحابة، قد يدخل بعض الناس في دين الإسلام رباءً ونفاقاً، ولكن النبي ﷺ يصر على هذا المبدأ وهو أن من دخل في الإسلام يصبح جزءاً من الأمة<sup>(٣)</sup>. وبناءً على ذلك فإن التأسي بالنبي ﷺ لا يعني أنه يتوجب على المسلمين فرض الإسلام على غير المسلمين بالقوة، فأقواله وأفعاله ﷺ كانت دوماً منسجمة مع مبدأ القرآن العام وهو وجوب عدم الاعتداء على الآخرين دونماً أي سبب. وهذا الأمر ينطبق على الخليفة الثاني للنبي ﷺ عمر بن الخطاب.

ففقهاء المسلمين يعترفون بأربعة مصادر رئيسية لتشريع المبادئ والممارسات الإسلامية وهي بالترتيب من حيث الأهمية: القرآن الكريم، والسنّة، والقياس،

(١) من حديث عبد الله بن عمر في صحيح البخاري ومسلم.

(٢) من أهل إلقاء الفكرة أورد هنا اقتباس الآيتين التاليتين لهذه الآية: «إِنْ تَكُونُ أَنْسَاهُمْ مِنْ بَعْدِ عِنْدِهِمْ وَطَعْنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتُلُوا أَئِمَّةَ الْكُفَّارِ إِنَّهُمْ لَا يَأْمَدُونَ لَهُمْ لَعْنَهُمْ شَفَّافٌ هُنَّ إِنَّمَا تَكْتُلُوا أَنْسَاهُمْ وَهُمْ يَأْخُذُونَ كُمْ أَوْلَ مَرَّةٍ أَنْخَسْتُهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ أَحَقُّ أَنْ تَخْشُوَهُ إِذَا كُثُّمْ مُؤْمِنِينَ» [التوبه: ١٢-١٣/٩].

(٣) من كتاب رياض الصالحين للإمام النووي، ترجمه للإنجليزية س. م. د. عباسى.

والإجماع<sup>(١)</sup>. وبرغم أن اجتهادات الصحابة وأفكارهم الشخصية وأقوالهم ليست من مصادر التشريع الإسلامي فإن المسلمين ما يزالون يولونها كل الأهمية وخاصة قرارات ووجهات نظر الخلفاء الأربع أبي بكر وعمر وعثمان وعلى (رضي الله عنهم). فعلاقتهم بالنبي ﷺ كانت قوية جداً وتضحياتهم في سبيل الدعوة كانت عظيمة ويفترض المسلمون أن أحکامهم فيما يتعلق بالمسائل الدينية لا يمكن لها أن تختلف تعاليم النبي ﷺ على الإطلاق. فالفتورات العظيمة التي وقعت خلال فترة عمر تمثل للعديد من المسلمين سابقة قوية لفهم دار الإسلام ودار الحرب، برغم أن الحروب التي خاضها المسلمون ضد الفرس والروم لم تبدأ في عهد عمر بل في عهد الخليفة الأول أبي بكر. كما أن أبي بكر نفسه لم يحارب هاتين الإمبراطوريتين لأنهما لم يمتلاحا لحكم الإسلام، بل رداً على دعمهما لبعض القبائل العربية التي ثارت ضد المسلمين وتخريضهما لهما.

وبعد وفاة النبي ارتدت بعض القبائل العربية وثارت على المسلمين متعددة بذلك السلطة السياسية للدولة المسلمة. وقد وقع معظم ذلك العصيان المسلح على الحدود الغربية من بلاد الشام حيث كانت تدعمه الإمبراطورية البيزنطية؛ وفي الشرق كان في البحرين حيث كانت تدعمه الإمبراطورية الفارسية<sup>(٢)</sup>. وهكذا، فقد وجدت الدولة الإسلامية نفسها مهددة من قبل هاتين الإمبراطوريتين، وعليه فقد امتدت معركة أبي بكر ضد القبائل المرتدة في الواقع إلى حرب واسعة النطاق مع بيزنطة وفارس.

وعندما تسلّم عمر السلطة كانت الحرب مع فارس وروما قد ابتدأت للتو. وتحت قيادته سقطت أقاليم واسعة في قبضة المسلمين وبسرعة فائقة. لقد

(١) أقصد هنا فقهاء السنة وأما من أراد أن يرجع إلى فقه الشيعة فهناك كتاب الشيعة للطبطبائي، ترجمه للإنجليزية من. هـ. نصر (إيران: مطباع الأنصارية).

(٢) محمد علي: دين الإسلام، الصفحة: ٤١٦-٤١٧، وكذلك انظر: م. أ. رؤوف: M. A. Rauf: A Brief History of Islam، (مطباع جامعة أوكسفورد: ١٩٦٤م)، مختصر تاريخ الإسلام، الصحفات: ١٩-٢٠.

أهلكت مئتا عام من القتال بعضهما ضد بعض كلاً من الفرس والروم؛ وهذا يفسر، جزئياً، انتصارات جيوش المسلمين الباهرة على هاتين الإمبراطوريتين. وهناك سبب آخر يفسر انتصارات المسلمين أيضاً هو أن أعداداً كبيرة من الشعوب التي كانت تعيش داخل هاتين الإمبراطوريتين كانت تتوقف إلى سقوط هاتين الإمبراطوريتين، وذلك من وطأة الظلم والاضطهاد التي كانت تعانيه منها. فقد رأت معظم تلك الشعوب من الأقاليم المفتوحة في العرب محررين، ولا عجب أن نرى العديد من هؤلاء يقفن إلى جانب الجيش الإسلامي في الحرب<sup>(١)</sup>.

وهناك بعض من الكتاب المسلمين المعاصرين من يدعى أن حملات أبي بكر وعمر ضد الإمبراطوريتين كانت دفاعية محضة، وهم يشيرون إلى أن كلاً منها كانت البادئة بالعدوان وأن عمر أمر بتوقف الجيش الإسلامي عن التوغل في عمق أراضي هاتين الإمبراطوريتين في مناسبات عددة، وأن عمر عزل خالد بن الوليد عن قيادة الجيش لأنه أفرط في القتل. ويشير هؤلاء الكتاب أيضاً إلى أن فتح مصر قد تم دون رغبة من عمر.

أنا لا أنكر هذه الحقائق التاريخية، ولكنني لست مقتنعاً بأن حروب المسلمين مع هاتين الإمبراطوريتين كانت دفاعية محضة. ربما كان الوضع كذلك أثناء خلافة أبي بكر، وإلى حد ما في حروب عمر مع فارس. ففي كتابه (تاريخ الخلافة) يعترض موير (Muir) المعروف بعده الشديد للإسلام "أن الحقيقة بدأت تظهر وهي أن عمر إنما دفعته الضرورة كي يرفع الحظر عن التقدم العسكري. ففي سبيل الدفاع عن النفس لم يبق لعمر من سبيل سوى القضاء على كسرى (Chosroes) والاستيلاء على ملوكه<sup>(٢)</sup>". ومع ذلك، فإن روایات المسلمين

(١) غريغوري س. كوزلوسكي: *Gregory C. Kozlowsky: تاريخ الإسلام الحكم A Concise History*، (مطباع: of Islam Acton, MA: Copy)، (مطابع: Acton, MA: Copy)، (صفحات: ٢٩ - ٣٠).

(٢) و. موير: *W. Muir: History of the Caliphate*، (صفحة: ١٧٢).

الكلاسيكية، وخاصة الواردة في (تاريخ الطري) لا تظهر عمر على أنه كان فاتحاً متربداً<sup>(١)</sup>. وبرغم أن الكثير من هذه الروايات عن الفتوحات ليست تاريخية محسنة فإنها ترسم الصورة الإجمالية للدور عمر وتبيّن أنه كان محظوظاً كبيرة، وتقول الروايات: إن عمر كان يسير الجيوش إلى ميدان المعركة الواحد تلو الآخر، ويتبع أخبار المعارك عن طريق الاتصال بقادة الجيش في الجبهات، ويبعث الشجاعة في نفوس الجيش ويعرضهم على القتال، ويختتم على الصير ويشرهم بالنصر، ويعزل قادة، ويولي آخرين، ويناقش شروط الصلح مع الأعداء المسلمين. وانطباعي هو أن عمر أدرك الفرصة المناسبة ليحوّل ما كان في البداية أعمالاً حربية دفاعية إلى انتصارات حتمية ورئيسيّة. وأعتقد أنه كان يشعر بأن عمله ذاك له ما يسوّغه، ففي النهاية كان الروم والفرس هم المذنبين والباغين، كما أن شعوب الأقاليم المفتوحة استقبلت الجيش الإسلامي بحرارة على أهمل فاختون ومخلصون وأن عدد الذين أزهقت أرواحهم من المذنبين في تلك الحروب كان قليلاً في معظم المعارك وأن العدو لم يركن للسلم قط.

وبرغم أن لا أرى في نهج عمر ما يخالف مفهوم دار الإسلام ودار الحرب، فإنني في الوقت نفسه لم أر في أعماله وخلال فترة خلافته ما يؤيد هذا المفهوم على الإطلاق. فالتصدي لمعتدين غاشم أمراً، وإعلان الحرب على جار آمن لأنه لم يمثل للإسلام هو أمر مختلف تماماً. وهكذا فقد بحثنا حتى الآن ثلاثة من نقاط المناقشة الرئيسية التي يستخدمها المسلمون لتسويغ تركيبة دار الإسلام ودار الحرب<sup>(٢)</sup>. والمناقشة البنية على أساس القرآن تبدو وكأنها معقدة جداً لأنها

(١) تاريخ الطري، المجلدان ١٢ و١٣، خلافة History of the Caliphate ، ترجمة للإنجليزية برهان فريدمان ١٩٩٢م (Yohannes Freidman) و غوتير جوينبول Gautier H.A.Juynboll (١٩٨٩م).

(٢) غالباً ما يلخص المسلمون لدعم نظرية دار الإسلام ودار الحرب، وحاجتهم في ذلك هنا هو أن جميع علماء المسلمين يقبلونها؛ ولكن هذا الإصرار غير صحيح مادام أن هناك عدداً من علماء المسلمين لا يؤيد هذه النظرية. وهذه الحقيقة يتم الاتفاق عليها عن طريق حصر الإجماع بحقيقة محددة من التاريخ أو بشخص يمتلك مؤهلات معينة بحيث يتم استبعاد العلماء الذين لا يوافقون أمراً ما. ولكن العديد من المسائل العقلانية قد تنشأ من جراء إضفاء قبود لها، فمتىً في التاريخ الإسلامي الأول كان جميع العلماء المسلمين متتفقين على فرضية كون الأرض مسبحة؛ وحتى وقت متاخر كانوا يعتقدون أن الأرض هي مركز النظام الشمسي، وبرغم وجود الإجماع بين علماء المسلمين على هاتين الفرضيتين ولعدة فرون، فليس من شك أن هاتين الفرضيتين كانتا خاطئتين.

تطلب القبول بنظرية النسخ -موضع الشك وغير الضرورية - وتطييقها. فالقراءة الطبيعية للقرآن تقودنا لنتيجة واحدة وهي أن هذا الكتاب الكريم يعارض العدوان العسكري وأن نفع النبي لا يؤديه أبداً، لأنه ~~يُؤدي~~ ما هاجم قط حاراً له مسالاً رفض الدخول في الإسلام. وعكيناً أن نلاحظ أن المؤرخين المسلمين يقولون إنه كان هناك قبائل كافرة في زمن النبي ولكنها لم تخاربه قط، بل كانت تحالف مع المسلمين وكان المسلمون يقاتلون في سبيل الدفاع عنهم ونصرهم<sup>(١)</sup>. وأخيراً، فإن الفتوحات التي تمت في عهد خلافة كل من أبي بكر وعمر لا ينطبق عليها السيناريyo الذي تفرضه نظرية دار السلام ودار الحرب كما أنه لا يمكن تسويفها بمثل ذلك السيناريyo.

لا أعتقد شخصياً أن مفهوم دار السلام ودار الحرب جوهري في الإسلام، فمصادر النصوص الإسلامية لا تقود المسلمين في النهاية إلى هذه السياسة الخارجية. يبدو أنني عدت لتوكيدي الأول الذي قلت فيه لن أحاول تحديد ما إن كانت هذه التركيبة الكلاسيكية صحيحة أم لا. ولكن الكلمة الرئيسة هنا هي "كان" لأنّي أعتقد أنه كان ثمة ظروف مخففة (extes enuant circumstanc) في سالف الزمان كانت تسّرع هذا التقسيم. هل صحيح أن علماء المسلمين في الفترة الكلاسيكية كانوا يرون في غيرهم من غير المسلمين أعداء، وأنهم كانوا يتظرون بإشارات الضعف الأولى أن تظهر عند هذا الحار أو ذاك كي ينقضوا عليهم؟ وهل كانت الأمة الإسلامية في تلك الأيام في بيته سياسية إما هي الغالبة فيها وإما هي المغلوبة؟ وهل تم تطوير نظرية دار السلام — دار الحرب فقط لكي يسّرع المسلمين من خلالها غزوّاهم المستقبلية؟ وهل تم صياغة تلك النظرية في محاولة لشرح غزوّاهم السابقة وإعطاء معنى لذلك؟ أعتقد أن هدفي من خلال هذا الفصل هو أن أدافع عن موقفى المعارض لكون هذه النظرية من صلب العقيدة الإسلامية. وهذا يقودنا إلى السؤال التالي: هل مفهوم دار السلام ودار الحرب مناسب ل الإسلامي اليوم؟ بالنسبة للقارئ العام غير المسلم قد ييدو

(١) محمد علي: الصفحة ٤٢٣.

الجواب واضحًا. فعندك فكرة كون المسلمين ملزمين دينياً بالمحروم على دول غير معادية مثل سويسرا أو لوكمبورغ أو الإيكوادور أو البرازيل إذا كانت هذه الدول لا تقبل بتطبيق الشريعة الإسلامية في بلادها هي فكرة لا يمكن القبول بها أبداً. وال المسلمين الذين لا يؤمنون بأن هذا التقسيم الكلاسيكي (دار السلام ودار الحرب) جوهري للإسلام رعايا يوافقون الرأي القائل بأن هذا غير ضروري لسلمي اليوم. وأعتقد أنه حتى المسلمين الأكثر محافظة من المحتمل جداً أن يتربدوا ولو للحظة واحدة في تطبيق هذه الحالات الافتراضية.

لقد تغير الكثير من الأشياء منذ الماضي حينما كانت تطبق الشريعة الإسلامية. ويعرف الآن معظم المسلمين ليبراليين كانوا أو معتدلين أو المحافظين بالحاجة الماسة لتعديل الشريعة بما يناسب العصر الحاضر. فهناك، على سبيل المخصوص، العديد من العناصر في القوانين المتعلقة بالحرب التي تبدو غير عملية اليوم، ومثال ذلك القيود الصارمة التي تفرضها الشريعة في الحرب من عدم تدمير ممتلكات العدو أو إيهاد المدنيين، يصعب جداً الالتزام بها في حرب قد تشن اليوم بأسلحة التدمير الشامل، كما اكتشف زعماء إيران الدينيون في الحرب العراقية- الإيرانية الأخيرة. فلكي تكسب المعركة ضد العدو في الحروب المعاصرة قد يكون من الضروري تحاوز القيود التي تفرضها الشريعة الإسلامية في الحرب. ومع ذلك، إذا سمح المسلمون لأنفسهم بتعديل بعض العناصر من نظرية الشريعة في الحرب والسياسة، عند ذلك يبدو لي أن عليهم إعادة دراسة مفهوم دار السلام ودار الحرب، حيث إنني لا أعتقد أنه جوهري للإسلام، أشعر أنه يتوجب علينا بوصفنا مسلمين إلا نصر على القول بأنه صالح لزماننا الحالي. ولكن حتى وإن كان المعتقد الجديد لا يقبل بمفهوم دار السلام ودار الحرب فإنه لا يمكن قد احتاز معضلة الولاء للحالية. هل يمكن له أن يكون مواطناً صالحًا في ظل حكومة غربية وفي الوقت نفسه مسلماً صادقاً؟ هنا قد أواجه الاعتراض الذي ناديت به للتو، وهو أنني لا أتصفح بمفهوم دار السلام ودار الحرب

لل المسلمين المعاصرين. هذا صحيح، ولكن إذا ما رفضت المقدمة التي بنينا عليها المناقشة فإن نتيجة المناقشة ربما تبقى صالحة وسارية المفعول.

و عندما يستشهد قادة الحركات الإسلامية حول العالم بمفهوم دار السلام و دار الحرب، فإن ذلك يكون في الغالب استجابة لما يتصورونه من مفهيد خفي وأني للMuslimين، بمعنى أن الحكومات التي يطلق المسلمين الناطرون عليها مفهوم دار السلام و دار الحرب في دعایاهم السياسية هي الحكومات التي يرون فيها عدواً حقيقياً، ليس فقط لأن هذه الحكومات لن تخضع لشكل ما من أشكال الحكم الإسلامي، بل لأنها تفرض الظلم والمعاناة على الشعب المسلم. وهكذا، وبغض النظر عن المقدرات الأخلاقية والأدبية التي تفرضها النظرية اليوم، فإن النتائج التي يستشهدون بها صحيحة بحق لأنهم يعتقدون أن أعداء المسلمين هؤلاء يجب أن يسقطوا. فعلى رأس قائمة حقد الناطرين إسلامياً من يدعون حكومات (معادية للإسلام) هناك أولأ: الأنظمة السياسية الاستبدادية التي يعيش تحت حكمها حالياً غالبية مسلمي العالم. وثانياً: حكومات الدول غير الإسلامية التي تهاجم المسلمين باستمرار أو تمارس الظلم عليهم بشكل فعال كما تفعل صربيا مع البوسنة، وكما تفعل روسيا مع الشيشان، وكما تفعل إسرائيل مع الفلسطينيين، وكما تفعل الهند في كشمير. وثالثاً: هناك الحكومات التي يعتقد أنها تدعم هذه الأنظمة السياسية في اضطهادها وقمعها للمسلمين، وعلى رأسها الولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا وألمانيا وروسيا أيضاً.

وزعماء المسلمين المقاتلون الذين يدعون للإطاحة بهذه الأنظمة السياسية غالباً ما يربطون دعواهم بمفهوم دار السلام و دار الحرب. فإذا كانت دعواهم ترتكز فقط على هذه الحجة، فإن عليهم أن يبحثوا عن حجة أقوى منها يدافعون بها عن ظلم واضطهاد المسلمين؛ ذلك أن جميع مصادر التشريع الإسلامي دون أدنى شك، وخاصة القرآن تقيب بال المسلمين كي يتخدوا مقاومة العداون والطغيان أينما كان. ومن الطبيعي أن تشكل المجموعة الثالثة من

الحكومات (المعادية لل المسلمين) المشكلة الكبرى بالنسبة إلى المسلمين الذين يعيشون في الغرب، ويعتقد العديد من المسلمين أن الغرب العلماني متعدد ضدتهم. وحقيقة ذلك أن الديمقراطيات العلمانية تحظى من مستويات حقوق الإنسان والعدالة عندما تعامل مع المسلمين. فمثلاً، تتجاهل الحكومات الغربية تطبيق قرارات الأمم المتحدة ضد إسرائيل دوماً، في حين تم تطبيق القرارات ضد العراق بأسرع ما يكون، وكانت النتيجة طبعاً حرب الخليج الثانية والتي أودت بعشرات الآلاف من الضحايا العراقيين. وخلال تلك الحرب سأله أحد مراسلي الشرق الأوسط أحد أعضاء المجلس في البيت الأبيض، وذلك خلال مؤتمر صحفي إن كانت الولايات المتحدة مذنبة بازدواجية التعامل مع الدول الإسلامية وغير الإسلامية. وكان الجواب اعترافاً صريحاً برغم أنه ربما كان عفواً، وهو أن الولايات المتحدة ليس لديها معايير محددة وثابتة، وهي في الحقيقة تتبع سياسات مختلفة حيال كل بلد. وبالنسبة إلى المسلمين، فإن ذلك اعتراف صريح أنه في العلاقات الدولية ليس للحكومة الأمريكية — أو حلفائها الغربيين — أي معايير أخلاقية على الإطلاق عند تعاملها مع المسلمين.

ربما تكون مبالغين عندما نقول: إن حكومات الغرب العلمانية متعددة ومتضادة في جهودها للقضاء على الإسلام والمسلمين، ولكن لا أحد يستطيع إنكار حقيقة خوف هذه الحكومات وعارضتها للعديد من الحركات الإسلامية؛ لأنها تشعر أن هذه الحركات تهدد مصالحها الاقتصادية والعسكرية في الشرق الأوسط. ولا يستطيع أحد إنكار أن سياسات هذه الدول ما فتئت تجلب الكثير من المعاناة للمسلمين. وبناءً على ذلكليس من حق مسلمي هذه الدول أن يدعوا أنفسهم أعداءً لحكوماتهم؟ لا شك أن قلة قليلة من المسلمين الذين يعيشون في الغرب يوافقون على ذلك، في حين تفضل الغالبية العظمى عدم التفكير بهذا. ولكن يوجد بدilem ثالث وهو أن المواطنين الذين يعيشون في بلدان ديمقراطية علمانية يملكون القدرة، وربما الواجب، كي يعبروا عن موقف حالاتهم فيما يخص المواقف الدينية والسياسية. فالMuslimون الذين يعيشون في

الغرب هم أول من يعترف أنهم يتمتعون بحرية دينية وسياسية أكثر من المواطنين المسلمين في بلدانهم الأصلية أنفسهم؛ وهذا من شأنه أن يزودهم — على خلاف جميع المسلمين حول العالم — بفرصة فريدة وهامة للتأثير في المجتمعات التي يعيشون فيها. فإذا ما انددوا اجتماعياً ونسقوا فيما بينهم سياسياً — وهذا أمران ما يزالون يمحمون عن القيام بهما حتى الآن — فإنهم يستطيعون التأثير وبشكل كبير في وجهات نظر مجتمعاتهم وفي مستقبل المسلمين في كل مكان. وأعتقد أن هذه هي الطريقة الأكثر عملية وتأثيراً، والتي يستطيعون من خلالها نصرة إخواهم المسلمين البائسين. إن في إضاعة هذه الفرصة خسارة كبيرة حقاً.

إن أوضاع المسلمين الذين يعيشون في الغرب لا تشبه في أي حال من الأحوال أوضاع المسلمين في العصر المكي أو المدني منبعثة النبي ﷺ، صحيح أنه في بعض الأحيان يواجه المواطنون المسلمين في الدول الغربية نوعاً من التمييز، ولكن هذا التمييز لا يشبه في أي من الأحوال ما كان يلقاه المسلمون الأوائل من الاضطهاد في مكة. وما من شك أيضاً أن المسلمين الغربيين ينعمون بالعديد من الحقوق السياسية والحرية الدينية، ولكنهم ليسوا مستقلين سياسياً كما كانت الحالية الإسلامية مستقلة في المدينة. ومع ذلك أعتقد أنه مادامت لهم هذه الحرية فإن عليهم — كما هو واجب كل مواطن آخر — بذل ما في وسعهم للتأثير في جماعتهم حسب ما يملئه عليهم ضميرهم. ويجب ألا ننسى أنه قبيل أن ياذن القرآن للMuslimين بالهجرة إلى المدينة والثأر لأنفسهم ضد من ظلمهم، حاول النبي والصحابة معه وبكافحة السبل السلمية الممكنة إقناع قريش بالسماح للMuslimين بعمارة شعائرهم الدينية ونشر الدعوة في مكة، ولكن ذلك كان عثناً، بل كانت النتيجة أنهم احتلوا الكثير من القهر والأذى في سبيل ذلك ولعدد من السنين. ويبدو أن المسلمين الذين يعيشون في الغرب يشترون أو يعلمون بتجاوز الدرس الذي قدمه لنا النبي ﷺ وأتباعه في مكة، لكي يتحولوا مباشرة لما يجب أن يكون الملاذ الأخير.

## جعل الخيار الصعب أصعب

ليس من السهل على الإطلاق أن يتخلى المرء عن مجتمعه؛ لأنه إذا فعل ذلك فسوف يشعر الأهل والقرابة والأصحاب بألم مهددون ومنبوذون؛ ذلك أن عاداتنا هي جزء من هويتنا الاجتماعية. ونتوقع دوماً أن يتشكك الغرباء بطرق عيشنا، لأنهم لا يتمون في الأصل لخبرة جماعتنا. ولكن عندما ينبع أحدنا تلك الطرائق فلا بد أن ثمة خطأ جسيماً في مكان ما.

لقد صمد الإسلام أمام هيمنة الثقافة الغربية لمدة أربعة عشر قرناً من الزمان<sup>(١)</sup>. وحتى هذا اليوم لا يثير ذكر ديانة ما الكراهية في نفوس الغربيين بسهولة كما يثيره ذكر الإسلام. وبرغم أن العديد من الأوروبيين والأمريكيين يمكن لهم أن يكونوا موضوعين، بل ربما متعاطفين مع الديانات الأخرى، فإن عدداً قليلاً جداً منهم يمكن أن يكون موقفه كذلك حيال الإسلام والمسلمين. ويدرك العديد من معتنقى هذا الدين تجربتهم في الحرية والتردد قبل اتخاذهم القرار باعتناق الإسلام لا لشيء سوى مجرد الخوف من أن يرتبط اسمهم بدين وشعب محترقين في ثقافة قومهم.

ناقشنا سابقاً ما أشعر أنه تصورات الغرب الأساسية عن الإسلام والتي تقع في ثلاث نقاط رئيسة هي: أولاً، الإسلام دين عربي شرق أوسطي، أو ديانة أجنبية لا تتوافق مع الغرب. وثانياً، الإسلام دين يحترم المرأة وينقص من قدرها. وثالثاً، الإسلام دين يشجع على العنف والعدوان. وهذه الافتراضات الثلاثة ليست جديدة في الغرب، بل تعود إلى الماضي، وعلى أقل تقدير للعصور الوسطى<sup>(٢)</sup>. وقد تكون هذه الافتراضات مبنية على أشياء مختلفة، وربما كانت تعنى أشياء متباعدة على مر العصور، ولكنها، بشكل تقريري، بقيت تصورات ثابتة عن الإسلام والمسلمين لديهم. وهذه الأفكار الثلاث متصلة وراسخة

(١) أي لم تكن الثقافة الغربية مهيمنة طيلة الفرون الأربع عشر الماضية. [المترجم].

(٢) انظر هنا كتاب الإسلام والغرب Islam and the West لـ دانيال Daniel.

بقوة في جذور الثقافة الغربية لدرجة يمكننا القول فيها: إن أخلص الباحثين عن الإيمان بالله في أوروبا وأمريكا لا يفكر بالإسلام بوصفه خياراً دينياً في بداية الأمر.

ويرفض جميع المسلمين تقريراً هنا التصور لخصائص عقيدتهم، وهم يقولون: إنه ركام قرون من التشويه وتضليل الحقائق التي ينفثها المستشرقون الغربيون والأدب الغربي والساسة الغربيون والمبشرون المسيحيون؛ غالباً ما يلقون باللائمة على وسائل الإعلام الحديثة والتي يدعون أنها تخضع لسيطرة الصهيونية العالمية.

إن هذا الدفاع مفرط في البساطة وغير مقنع لأي شخص يمتلك المعرفة بالدراسات الإسلامية القديمة أو المجتمع الإسلامي الحديث، حيث أنسهم هذان العنصران في تشجيع هذه التصورات. لقد حاولت القول: إنه بتقديس وجهة النظر الدراسية لقدماء المسلمين وتفسير الإسلام وتطبيقه من وجهة نظر ثقافية أكثر منها دينية، فإن المسلمين لم يسهموا في تكوين الموقف السليبي الغربي حيال عقيدتهم وحسب، بل الأهم من ذلك ربما خلقوا أعباء وعقبات في وجه أناس يبحثون عن الله. ولقد قال لي أحد الرعماء المسلمين مؤخراً: "برغم كل العادات البالية التي أضافتها جاليتنا لهذه الديانة عبر السنين، وبرغم جميع التوترات والشدائد التي تسببها هذه الإضافات غير الضرورية، أتساءل: كيف يمكن لمن يعيش في الغرب أن يعتنق الإسلام؟" ومع ذلك فأعداد المعتنقين الجدد لهذا الدين تتزايد باستمرار يوماً بعد يوم.

إن الإسلام اليوم هو الديانة الأسرع نمواً في الغرب. وهو أيضاً أسرع ديانة نمواً في التاريخ، ذلك أنه برغم كونها الأحدث بين ديانات العالم الكبرى فإنها الديانة التي تحظى بأكبر عدد من الأتباع في العالم. إذن، كيف يمكن جالية دينية كجالية الإسلامية تعاني من صدمة ثقافية وتعاني من الفوضى أن تستمر في كسب أتباع جدد كل يوم؟ ماذا عن عقيدة هذه الجالية التي تجعل العدد الكبير

من أتباعها ملتزمون ومتمسكون بها برغم أن أصحابها يعانون الكثير من الشفاق؟ ولماذا يستمر الناس بالانضمام إلى حالة مثل هذه الحالية مختلف بشكل جذري عن ثقافة مجتمعهم الذي لا يشعر بأي ارتياح تجاهها؟

\* \* \*

### القرآن

اعتقد أن الغرب الحديث قد مر بتجربة كبيرة من ضياع الثقة. فالثقة بالحكومة والقيم التقليدية والتربيية والعلاقات الإنسانية والكتب المقدسة والدين والله كله قد اضمحل وتلاشى بسبب الصراع من أجل التقدم المادي. وقد خلف هذا الضياع فراغاً كبيراً للمعنى والهدف، وأنجب العديد من الأفراد الذي لا يعترفون بأي نظام فكري، والذين أصبحوا فضوليين ومستعدين لأى وجهة نظر بديلة. فمن بين جميع الديانات والإيديولوجيات التي يمكن لهم أن يختاروا إحداها، يبدو أن الإسلام قد جذب منهم عدداً أكبر مما كانت تتوقع له إحصائيات المخصص. والسبب ربما يعود لاهتمام الكبير الذي توليه وسائل الإعلام الغربية للإسلام، وكذلك بسبب وصول أعداد كبيرة من المهاجرين من المجتمعات الإسلامية إلى الغرب، وكذلك من خلال التفاعل الكبير والمتسارع بين الدول الغربية والشرق أوسطية هذه الأيام. ولاشك أن جميع هذه العوامل قد أسهمت في زيادة الاهتمام الغربي بالإسلام.

وكما ذكرنا سابقاً، فإن المعتقدين الجدد يقدمون أسباباً عديدة لاختيارهم الإسلام، ويصفون السبل المختلفة التي قادتهم إلى اعتناق هذا الدين. وبغض النظر عن السبب الذي أثار اهتمامهم أولاً أو دفعهم لتخاذل القرار النهائي كي يصبحوا مسلمين، فإن هؤلاء المتهدين الجدد إلى الإسلام غالباً ما يغرسون عن الإحباط الذي يشعرون به، والذي يحتملونه في صراعهم للتأقلم مع جاليتهم الدينية الجديدة. إن أهم سؤال يجب أن تتحقق منه بشأن هؤلاء لا يتعلق

بالكيفية التي دخلوا بها الإسلام، بل بالسبب الذي يجعل العديد منهم متمسكاً بقوته لهذا الدين؟ وغالباً ما يكون جواهم أن القرآن هو السبب. وعملياً نجد أن جميع المعتقدين الجدد الملتزمين بالإسلام يعزون إيمانهم لعقيدة راسخة، وهي أن القرآن بكامله ما هو إلا تنزيل منزه من لدن رب العالمين. وقد يشيرون إلى بعض ملامح القرآن لكي يؤكدوا هذا المعتقد، ولكن غالباً ما نجد أن هذه الملامح قد تعلموها بعد أن تطور هذا الإيمان بالقرآن لديهم. وليس من السهل تعريف أو تفسير أي عنصر في القرآن من شأن المعتقد الجديد أن يشير إليه بشكل غوذجي على أنه سبب لإيمانه بهذا القرآن. وبعد بعض السير لأغوار القرآن يكتشف المعتقد الجديد أن أساس هذا الإيمان لا ينبع عن مجرد قراءة موضوعية لكتاب المسلمين المقدس (القرآن)، بل هو خبرته الخاصة به، أو لقلل نتيجة لتواصله مع هذا الكتاب الكريم. فالعديد من المعتقدين الجدد، وكذلك من المسلمين، يذكرون الإحساس الرائع الذي يشعرون به عندما يتواصلون مع التنزيل المحكم عند قراءتهم للقرآن، فهم يبحون عن مناسبات شعروا بها خالماً و كانوا القرآن يستحبب حالاتهم العاطفية والنفسية، ويستحبب كذلك لردة فعل استجابتهم لبعض نصوصه وكان القرآن ينزل عليهم شخصياً، وفي كل لحظة يقرؤونه فيها، صفحة بصفحة حيث يكشف كل نص تال كيف أثر هم النص السابق. فقد وجدوا أنفسهم ينسابون وبينهمكون في حوار حقيقي مع التنزيل، حوار ينبعث من أعمق وأصدق وأطهر أعمق الوجود، حيث تتكشف هلواء، ومن خلال ذلك التواصل، خصال الرحمة والعطف والمعرفة والمحبة التي يشعر بها المخلوق من الحال والإنسانى من المقدس والحدود من الالامحدود والإنسان من الله.

وكما يعلم العديد من المعتقدين الجدد، فليس بالضرورة أن يكون المرء مسلماً لكي يشعر بهذه الطاقة الداخلية للقرآن؛ ذلك أن العديد منهم يختار الإسلام ديناً بعد لحظات من هذا الشعور أو بسببه. ولقد عبر العديد من الباحثين في الإسلام من غير المسلمين عن مثل هذا الشعور الذي كان يتأتى لهم لدى قراءتهم

للقرآن. فباحث العربية المعروف البريطاني آرثر ج. آربيري (Arthur J. Arberry) يذكر كيف أنه وجد في القرآن عوناً له في بعض الأوقات الصعبة التي مر بها في حياته، حيث قال: إنه حينما يستمع إلى القرآن يتلى بالعربية فكأنما يستمع إلى نبضات قلبه<sup>(١)</sup>. وينظر فريديريك ديني (Fredrick Denny)، وهو كاتب غير مسلم، تلك "التجربة العجيبة غير الطبيعية" التي يشعر بها المرء أحياناً لدى قراءته للقرآن، لحظات يشعر القارئ من خلالها "بحضور شيء ما غامض وأحياناً مرعب معه". وبدلاً من قراءة القرآن فإن القارئ يشعر وكأن القرآن "يقروء"<sup>(٢)</sup>!

ومع ذلك فليس كل قراءة للقرآن تقود مثل هذه التجربة، فال المسلمين يعتقدون أن تجربة كهذه تحتاج حالة معينة من العقل والروح ومن التواضع وصدق النية ومن الإرادة والاستعداد. فهم يقولون: إذا كان القارئ مدركاً لحالة ضعفه وهو انه أمام الله، وإذا كان لديه الاستعداد كي يرى نفسه على حقيقتها، وإذا كانت لديه القدرة كي يطرح جانباً صور الزيف التي كونها لنفسه، وتلك التي تكونت لديه من الآخرين، وإذا ما توصل للحقيقة الواقعية وهي أن لا حول ولا قوة إلا بالله، عندئذ فقط يكون حاضراً، بحول الله تعالى، كي يتحول ويغير بفضل هذا القرآن الكريم. فكل جيل من المسلمين كان دوماً يشعر بأن القرآن يتناسب وعلى نحو غوذجي مع تطلعات زمانه، والكتب والمقالات التي كتبها مؤخراً بعض المعنقين الجدد تظهر أن لديهم مثل تلك التطلعات. لا أستطيع تقديم شرح كاف عن سبب شعور المسلمين القدامى بمثل هذا الشعور، أو لماذا يتبادر هذا الشعور مسلمين آخرين في أجزاء أخرى من العالم، ولكنني سوف أحاول مشاطرة المعنقين الجدد بخبرهم في مثل هذا الشعور.

(١) انظر المقدمة لترجمة آربيري للقرآن (مطابع جامعة أوكتافورد).

(٢) فريديريك ديني: Fredrick Denny، Islam، (بيورن: Harper & Row، ١٩٨٧م)، الصفحة ٨٨.

فكمما أشرت في الفصل السابق، عندما يفتح القارئ العربي القرآن للمرة الأولى فإنه سرعان ما يواجهه، وبطريقة درامية، أحد أعظم الأسئلة التي دفعت بالعديد من البشر في العصر الحديث لإنكار وجود الله، وهو موضوع سؤال الملائكة الله في القرآن **﴿قُلُّوا أَتَخْلُعُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدَّمَاء﴾** [البقرة: ٣٠/٢]. ثم يبدأ القرآن بالشرح، ولكن في بداية القرآن يجد الشرح مقتضياً، وذلك ما يجذب انتباه واهتمام القارئ، وما على القارئ الذي يريد الحصول على مزيد من الأدلة إلا أن يستمر في قراءة القرآن.

وبعد أن يقرأ القارئ العربي عن آدم **الشَّجَلَةُ**، والذي تختلف قصته في القرآن في تفاصيل رئيسة عما يوازيها في الكتاب المقدس، يتساءل في نفسه: أين يضع الإسلام نفسه بالضبط من التراث اليهودي-المسيحي؟ ولكن القرآن يضع هذا في المنظور، أولاً: في قصة بني إسرائيل (انظر الآيات ٨٦-٤٠ من سورة البقرة)؛ ثانياً: في مناقشة مواقف وعقائد أهل الكتاب (اليهود والنصارى). ثم يتبع ذلك قصة بناء إبراهيم وإسماعيل (عليهما السلام) للكعبة، والتي تربط الإسلام بالأب الأكبر لكل من هذه الديانات الثلاث (إبراهيم الخليل: **الشَّجَلَةُ** انظر الآيات ١٤١-١٢٢ من سورة البقرة). ويخبرنا القرآن أن الإسلام هو تجديد للعقيدة الحنيفة الطاهرة للنبي إبراهيم **الشَّجَلَةُ** (انظر الآيات ١٤٢-١٦٧ من سورة البقرة).

وطبيعي أن يحوّل القارئ العربي بعد ذلك انتباهه إلى مسائل أكثر عملية مثل ممارسات المسلمين التي يسمع الكثير عنها مثل "قوانين الحمية" الصوم والجهاد والحج ووضع المرأة في الإسلام؟ ويجد نقاشاً لهذه الموضع في آيات القرآن (انظر الآيات ١٦٨-٢٨٣ من سورة البقرة). ويجد القارئ بين هذه الآيات وتلك تذكيراً بوجود الله ووحدانيته، ودلائل حكمة الله ورحمته وقدرته وحاجة الإنسان الماسة للتوجه إليه. ثم يجد أن القرآن يحاول غرس هذه الحقائق الأساسية في عقل القارئ على نحو مستمر ومتكرر ومرتكز، بحيث يحاول الوصول إلى أقصى أبعاد روحه الداخلية، ثم يبعث فيه من جديد الواقع الذي يعيش ويتنفس من خلاله.

وتحتتم السورة الثانية (البقرة) بالدعاء الذي تعلم القارئ من خلاله كيف يسأل الله العون على مصائب الدهر، ويرجوه المغفرة التامة والرعاية. وأما السورة الثالثة (آل عمران) فتبدأ بهذا التسلل: إن رجاءنا الحقيقي ولادنا هو

في:

**«اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ، نَزَّلَ عَلَيْكُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ أَيْدِيهِ وَأَنْزَلَتِ الْتُّورَاةَ وَالإِنْجِيلَ ، مِنْ قَبْلِ هُدًى لِلنَّاسِ وَأَنْزَلَ الْفُرْقَانَ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو الْقِوَّامِ» [آل عمران: ٤٣-٤٤].**

فعندما ينتهي القارئ من سورة البقرة (السورة الثانية) تكون لديه بعض المعرفة بالإسلام. ثم نجد في السور ١١٢ الباقية من القرآن تطويراً ودعماً واستطراداً وشراحاً للمواضيع الرئيسة الواردة في هذه السورة. وكما في الفصل الأول من هذا الكتاب، فإن القارئ سوف يجد أن هذه المواضيع متداخلة غير النص. فالقرآن لا يدع القارئ يفكري في أحدها بمعزل عن الآخر، بل يطلب منه أن يرى ويدرك ترابطها بعضها مع بعض. ومع ذلك، نرى أن كل سورة من سور التالية تركز في معظم الوقت على واحد أو اثنين من هذه المواضيع الرئيسية. وأما السورة الثالثة (آل عمران) فهي تتضمن الخطوط العريضة للتاريخ الديني لبني البشر مع الإشارة الخاصة إلى أهل الكتاب، كما أنها تذكر المسلمين بواجبهم لخارة الظلم والطغيان. وأما السورة الرابعة (النساء) فإنها تعود إلى موضوع حقوق المرأة وواجبات الأسرة. وأما السورة الخامسة (المائدة) فتتعلق بشكل رئيس باليهودية والمسيحية وتؤكد من جديد فساد هاتين الديانتين اللتين أبعثت تعاليمهما النقيبة الطاهرة، واكتملت من جديد في الإسلام.

وكلما تقدمنا في قراءتنا للقرآن نجد أن السور تقتصر بالتدريب، كما أن توكيدها وأسلوها يتغير أيضاً. وفي سور منتصف القرآن، تصادفنا بعض الأحكام والقواعد الأخرى الإضافية، ولكن التوكيد الرئيس يتحول إلى المزيد من القصص والأخبار التي تتعلق بأنبياء سابقين، وكذلك إلى المزيد من

الإشارات الدرامية إلى دلائل الإعجاز الطبيعية التي تعبير عن قدرة الله وحكمته وجوده، وهنا أيضاً تحد المزيد من التركيز على علاقة الإنسان بالله ورجوعه إليه. وكلما تقدمنا بالقراءة يصبح الأسلوب الأدبي في القرآن، والذي هو خير ما يمكن تذوقه بالعربية، أكثر عاطفية وأشد وقعًا في النفس.

وكلما اقتربنا من النهاية يتركز الخطاب بشكل كلي تقريباً على القارئ وعلاقته بالله، وكذلك على العلاقة العضورية بين أعمال المرء ومصيره في الآخرة، حيث تلجم هذه المواضيع من السور أذن القارئ على شكل ومضات من النشوة والتضليل العاطفي. فالجنة والنار وال الساعة ويوم القيمة والدنيا والآخرة وفناء الكون، ورجوعنا إلى الله، جميعها تتجه لتلتقي عند مصير واحد وهو نقطة الدرك عند قيام الساعة.

وهكذا نجد أن القرآن يدفع بالقارئ وهواجسه العملية والآنية عبر عوالم الأنبياء وآباء الأنبياء والمعجزات والآيات إلى اللحظة الفصوصى، حيث يتبدى فيها للقارئ أنه يقف بمفرده أمام رب وحالقه؛ ويشعر العديد من أولئك الذين يقومون بهذه الرحلة بشيء من رهبة ذلك اللقاء وهو له بينما يقتربون في قرائمه من نهاية القرآن. وسرعان ما يساورهم الشك بأنفسهم ويتناهم الخوف، ويشعرون بالوطأة عندما يقتربون من الخيار الذي يضعه القرآن أمامهم لا محالة. فالعديد منهم يخشي المجتمع ويراجع نفسه ليرى إن كان قد اعتبراه سوء في عقله، ثم إنهم يتشككون بقدرهم على تحويل وجهة حاليهم والاستسلام لأمر الله. ومنهم من يشعر أن الوقت قد فات وأنهم أبعد من أن تشعلهم رحمة الله ومحفوظته. ومع ذلك نجد أن الله يطمئن القارئ عبر آيات القرآن وعلى نحو مستمر لا يرکن إلى هذا النوع من الشك والقنوط من رحمة الله ومحفوظته:

**فَوَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَلَيُّبَيِّنَ لَهُمْ أَجِيبَ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِي  
فَلَيُسْتَجِيِّبُوا لِي وَلَيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ [البرة: ١٨٦/٢].**

﴿فَاسْتَحْيَ لَهُمْ رُبُّهُمْ أَنِي لَا أُضِيعُ عَمَلَ مِنْكُمْ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى  
بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ فَالَّذِينَ هاجَرُوا وَأَخْرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَوْدُوا فِي سَيِّلٍ  
وَقَاتَلُوا وَقَاتَلُوا لِأَكْفَارَ عَنْهُمْ سَيِّلَاتِهِمْ وَلَا دَخْلَتْهُمْ حَتَّىٰ تَحْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ ثَوَابًا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْتَّوَابِ﴾ [آل عمران: ١٩٥/٣].

﴿قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا يَقْطُولُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ  
يَغْفِرُ الذُّنُوبَ حَيْثُماً إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾ [الزمر: ٥٣/٣٩].

﴿مَا أَنْتَ بِنَعْمَةِ رَبِّكَ بِمَحْتَنِونَ﴾ [القلم: ٢/٦٨].

﴿وَالصَّحْنَىٰ ، وَاللَّيلٌ إِذَا سَجَىٰ ، مَا وَدَعْكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ ، وَلَلآخِرَةُ خَيْرٌ  
لَكَ مِنَ الْأُولَىٰ ، وَلَسَوْفَ يُغْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ ، أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًاٰ فَأَوْىٰ  
وَوَجَدَكَ ضَالًاً فَهَدَىٰ﴾ [الضحى: ٨-١٩٣].

﴿أَلَمْ تَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ، وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ ، الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ ،  
وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ، فَإِنْ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ، إِنْ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا﴾ [الشرح: ٦-١٩٤].

وفي الوقت الذي يطبق فيه الخيار المطلق على القارئ نرى كيف يضع القرآن  
 أمامه الكلمات التي ما فتحت روحه تبحث عنها، فيأمره بقول :

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ [الإخلاص: ١/١١٢].

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ [الفلق: ١/١١٣].

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ [الناس: ١/١١٤].

إذ يبدو من هذه الآيات وكأن الله يخاطب القارئ قائلاً له: قل هذه  
الكلمات وسوف آتيك، قلها ولسوف أحريك وأواسيك، توجه إلى فلسوف  
أمنحك المودة، وسوف يعرف قلبك معنى السكينة والطمأنينة.

لقد وقف العديد منها، بعد قراءته للقرآن، وقد سقط في يديه كمن أصابه  
الشلل وهو على حافة من اللاقرار، تختد ما بين الإيمان والإعراض، وما بين

أحلامنا المادية ورحائنا بالأخرة، وما بين رغباتنا الدنيوية وحاجاتنا الروحية. ولقد مرت علينا ليالٍ مورقة، وكنا كما بدا لنا بخري خلف السراب، وكانت تستحوذ علينا رؤى من ردود فعل الأهل والأصحاب، وكانت تختلط في بالننا بعض الآيات وكان يتبناها القلق حول وظائفنا وأعمالنا، والأسوأ من ذلك كله فراغ الفراق عنّا لامس تنزيله شفاف قلوبنا إذا ما أعرضنا عن اتباع المدى. فمن بين أولئك الذين عرفوا هذا العذاب وخبروه أعرض بعضهم وولى إلى غير رجعة. ومع ذلك فقد كان هناك من تخلى عن المقاومة وأخذ يركض بأذرع مفتوحة ليعانق رحمة ربِّه، من أذعن واستسلم لنداء أعماقه ليغوص في محيط من العطف والمؤدة.

فاما أولئك الذين يختارون الإسلام فسرعان ما يكتشفون وللأبد أن عليهم أن يحيوا على السؤال التالي: "كيف أصبحت مسلماً؟" وبالطبع سوف يقدمون شروحات جزئية مختلفة في أوقات مختلفة وذلك حسب السياق الذي تم فيه السؤال. وعلى كل حال، فإننا جميعاً الذين قمنا باتخاذ ذلك القرار لا نستطيع الإجابة بشكل كامل على هذا السؤال؛ ذلك أن حكمة الله وتدييره أمر لا يمكن الإحاطة بهما. وقد تكون أصدق وأبسط إجابة نستطيع أن نقدمها هي الإجابة التالية: في لحظة من اللحظات الخاصة في حياتنا—لحظة لم تتبنا من قبل أن نمر بها عندما نكابر — من الله بواسع علمه ورحمته وعطافه علينا، بعد أن وجد فينا من العذاب ما نكابد، ومن الألم ما نشعر به، ومن عظيم الحاجة إلى ملء الخواص الروحي الكبير في أنفسنا، وبعد أن وجد لدينا الاستعداد الكبير لقبول ذلك. وعلى كل حال فقد حقق الله ذلك لنا، فله الشكر والمنة إلى يوم الدين. حقاً سبحان الله والحمد لله.





## الفصل الرابع

### تفذية الإيمان

إن أول شيء يسأل عنه المعتقد الجديد بعد إعلان إسلامه هو ماذا على أن أفعله الآن؟ والسبب في ذلك هو أن الاعتقاد يتطلب التحقيق دوماً؛ والاعتقاد بحاجة ماسة إلى طريقة أو برنامج كي تدوم هذه الخبرة من الشعور بالاستسلام إلى الله وإلى الأبد. وطالعنا السنة بأحاديث شريفة عن بعض من أسلم في عهد النبي ﷺ، من جاء إليه يسأله عما يتوجب عليهم فعله بعد أن أصبحوا مسلمين. وغالباً ما كان، عليه الصلاة والسلام، يخبرهم أن الإسلام بني على خمسة أركان وهي: الشهادة والصلوة والصوم والزكوة والحج<sup>(١)</sup>.

وسرعان ما يبدأ المتهدي الجديد من خلال هذه الأركان الخمسة؛ وهي بالنسبة إليه تمثّل الاختبار الأول للالتزام بالإسلام؛ إذ تُعد مركز النظام الإسلامي للنماء الأخلاقي والروحي. والفصل التالي يشاطر بعضاً من انطباعات المؤلف وتجربته الشخصية بهذه الأركان الخمسة وخبرته بها. وسوف ناقش كل شعيرة (arkan) من هذه الشعائر على حده، ولكن لابد أولاً من تقديم بعض التعليقات العامة.

وتلامس أركان الإسلام الخمسة مجتمعة العديد من نواحي وجود المؤمن على هذه الأرض، فهي تلامس روحانيته وأخلاقه، ونظافته الشخصية، وعلاقاته الاجتماعية، وعلاقاته الجنسية، واهتماماته السياسية، وأموره المالية وتنظيم وقته، وعاداته طعامه ولباسه ومحظيات ترحاله، ونواحي أخرى عديدة أيضاً. وهذه

---

(١) كما ورد في صحيح البخاري و صحيح مسلم وكذلك في الأربعين النووية.

الطريقة فهي تذكر المسلم وتعينه في توجيه جميع جهوده نحو الله، وأن يجعل جميع أعماله وأفعاله على الأرض خالصة لله. وأركان الإسلام تقوى من شخصية المؤمن لأنها تتطلب تصميماً كبيراً وضبطاً للنفس؛ إذ يتوجب على المسلم لكي يوديها أن يتوقف عن السعي وراء أعماله الدنيوية في أوقات محددة وعلى نحو متكرر.

ويلعب عامل الزمن دوراً رئيساً في شعائر الإسلام. فالإسلام يحض بقوة على أداء أعمال العبادة التطوعية التي يمكن للمؤمن أداؤها كلما رغب في أوقات محددة. وأما الذين يودون الشعائر في أوقاتها وبشكل صحيح فسرعان ما يكتشفون أنهم قاموا بتنظيم حياتهم. وهذه الشعائر تصبح كالساعة الداخلية يقوم المؤمن من خلالها بضبط مواقيت حياته وتنظيمها. فكل شعيرة — مثلها مثل الأيدي المختلفة على ساعة ميكانيكية — مرتبطة بمقاييس مختلف والأجل مسمى. فالشهادة التي لا يستغرق وقت النطق بها أكثر من مجرد ثوان هي أقصر الشعائر الإسلامية. ولابد للذين يريدون الدخول بالإسلام من التلفظ بها، ويتم ذلك طبعاً بشهادة اثنين ذوي عدل من المسلمين<sup>(١)</sup>. وكذلك تلفظ الشهادة في جلوس الشهيد من الصلاة، وفي حين أن النطق بالشهادة واجب في هاتين الحالتين، فإنها متطلب دائم في الإسلام؛ وإذا ما أعرض المسلم عن النطق بها عمداً فإنه يخرج من حظيرة الإسلام. ومن هنا فالشهادة شعيرة دائمة، وهي التزام المؤمن بتوحيد الخالق والإقرار بنبوة محمد ﷺ لحظة بلحظة.

وأما الصلاة فهي فرض على المسلم خمس مرات في اليوم والليلة، قبل شروق الشمس (صلاة الفجر)، وعند الظهيرة (صلاة الظهر)، وبعد الظهر (صلاة العصر)، وبعند غروب الشمس (صلاة المغرب)، وفي الليل (صلاة العشاء). والوقت الذي يستغرقه أداء أي من هذه الصلوات قصير جداً — لا يتجاوز بعض دقائق — حيث تكون الصلوات المفروضة من حيث الطول والتكرار ما

(١) وتلفظ الشهادة كذلك في آذن المولود.

يكفي لجعل المؤمن دائم التركيز — خلال اليوم والليلة — على المدف الحققي للحياة من جهة، ومن جهة أخرى دون أن تشكل عبئاً ثقيلاً يحول بين المؤمن وملاحمته لأمور دنياه.

وصوم رمضان يقع خلال الشهر التاسع القمري من التقويم الإسلامي. فخلال هذا الشهر يأكمله يمتنع المسلمين عن الطعام والشراب والجماع من الفجر وحتى المغرب<sup>(١)</sup>. وخلال هذا الشهر يحاول المسلمون كذلك الانشغال بالزديد من العبادات والطاعات. في حين إنه من الصعب صوم شهور السنة جميعها، فإن شهر رمضان يوحى للMuslimين بأن يكرسوا كل شهر من شهور حياتهم الدنيا لطاعة الله.

والزكاة ضرورة خيرية تخضع لنسب محددة تطبق على ثروة المسلم المتراكمة. وعندما يدفع المؤمنون الزكاة، فإنهم يطمحون إلى تطهير أموالهم التي اكتسبوها خلال عامهم المنصرم.

وأما الحج فهو الرحلة إلى مكة في موسم الحج، والذي يتوجب على كل مسلم القيام به مرة واحدة في العمر إن كان يملك الوسيلة للقيام بذلك. والحج هو مطعم كل مؤمن، وهو فرصة له كي يزور الحرم الذي يتوجه إليه في صلواته؛ وأن يكبّر الله مع إخوانه المسلمين الذين يقدمون لأداء تلك العبادة من كل حدب وصوب .

وهكذا ومن خلال هذه الشعائر الخمس نرى كيف يكرس المسلمون أو قائم وينظموها. فمع الشهادة، يكرسون كل لحظة من لحظات حياتهم بالتوجه إلى الله، إن كلاماً منهم يشهد بيقين أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله. ومع الصلاة يكرسون أيامهم، ومع الصوم يكرسون شهورهم، ومع الزكاة

(١) يقول المؤلف خطأً: إن المسلمين يمتنعون عن الطعام والشراب... منذ شروق الشمس (والصحيح من الفجر) إلى المغرب، لا أدرى على أي المراجع اعتمد في ذلك، أو لعله خاتمه العبارة فوق ذلك منه سهوأ. [訳註]

يكرسون سنتهم، ومع الحج يكرسون كامل عمرهم. وبرغم أن للوقت مكانة هامة في هذه الشعائر، فإنها — بطرق عده — تتجاوز حدود الزمان والمكان، وذلك لأنها تذكر المسلمين على الدوام أفهم يتحرر كون بخطى ثابتة وئيدة نحو النهاية الختامية لمصيرهم على هذه الأرض وهو الموت؛ ومن ثم إلى الحياة التالية، وإلى نظام خلق مختلف جداً عن نظامنا الدنيوي؛ حيث الزمان سوف يهدو غريباً وهبياً<sup>(١)</sup>. وأما الشعائر — سواء من حيث شكلها أو مضمونها — فإنها تساعد المتبعين أن يكون دائم الحيطة حيال ذلك. وفي الحقيقة فإن العديد من الآيات القرآنية والأدعية التي يتلوها المسلمون أثناء تأدیبهم لهذه الشعائر تستحضر مواضيع عديدة تتعلق بالآخرة والرجوع إلى الله. وإضافة إلى ذلك، فإن العديد من السبل التي يسلكها المسلمون والمعاناة التي يكابدوها والمراسيم التي يقومون بها خلال هذه الشعائر تتماشى مع تصويفات من القرآن وأحاديث للنبي عن يوم القيمة. وهذه الطريقة تصبح الشعائر بالنسبة إلى المسلم تحضيراً أو نوعاً من التمرير استعداداً لذلك اليوم العصيب يوم القيمة. وتصبح الشعائر كذلك أداء يخضع للمتعبدون من خلالها لنوع من التجربة الأولية قبل الوصول إلى ذلك اللقاء الحاسم حين يلقى المؤمن ربه.

إن الشعائر الإسلامية تتجاوز الماضي أيضاً، وذلك عندما تعود بالمؤمن إلى أيام النبي ﷺ، والصحابة (رضوان الله عليهم). وتحمد المسلمين حريصين كل الحرص على أداء الشعائر الخمس تماماً كما علمها النبي للصحابة. ولذلك فإن الطريقة التي يمارسها المسلمون — الواحد تلو الآخر — هذه الشعائر منذ عهد النبي وإلى اليوم هي واحدة لدى الجميع. وهذا يقودنا للقول بأن شعائر الإسلام الخمس هي التي تسوي بين جميع أفراد الأمة الإسلامية، وتوحد بينهم بطريقة تتجاوز حدود الرزمان والمكان والعرق واللغة. ويدرك المسلمون أيضاً أن ما يمارسونه من شعائر لا يعود لعهد النبي ﷺ وحسب؛ بل إلى بداية تاريخ عبادة

(١) راجع الفصل الثاني من هذا الكتاب حول القضاء والقدر والرمان.

البشر لله. وينبئنا القرآن بأن جميع الأنبياء كانوا دوماً يصرّون على وحدانية الله، وأن علينا لا نغفل عن الم Heidi الإلهي الذي أنزل من خالهم. فهو لاء الأنبياء جميعاً كانوا يقومون بأمر رهم من إقامة الصلاة وإيتاء الزكاة والصوم تقريراً إلى الله زلفى؛ وكانوا يهسرون باتباعهم القيام بذلك على أتم وجه. وفوق ذلك يخبرنا القرآن بأن نبي الله إبراهيم عليهما السلام هو أول من أذن في الناس بالحج، وأنه ولد إسماعيل (عليهما السلام) أعادا بناء الكعبة، أول بيت بي لعبادة الله الواحد الأحد على وجه الأرض. ولذلك عندما يؤدي المسلمين شعائرهم فهم يدركون أنهم لا يمارسون وحسب الدين الذي علمهم إياه النبي ﷺ، بل يعودون بذلك إلى الدين الخيف الذي يتجاوز حدود الزمان والذي أنزله الله على جميع الأنبياء أي دين الاستسلام إلى الله وهو الإسلام.

إن الإسلام هو دين الاستسلام لله؛ وهذا شعور طالما عرفه المسلمون من خلال ممارستهم لهذه الشعائر بشكل شخصي وبماشـر. فشعائر الإسلام الخمس هي في صلب إيمان كل مسلم، حيث يحاول كل متبع أن يستحضر فيها كل آلامه وجهده وأماله وشقـقـه. وتشكـل هذه الشعائر رابطة من نوع ما بين علاقات المؤمن بأخيه الإنسان وعلاقـته مع ربه، لأن أعمالـه الصالحة ومحبـته للـله تتعزـز من خلال هذه الشعائر. فمن خلال الشعائر الخمس كان المسلمون دوماً قادرين على التعرف بعمق وعن كثـب على الطاقة المطلقة لرحمة الله. وهذا ما يساعدـنا على فهم سبـب تمسـك المسلمين الشديد بالحفظـ على الأشكـال الأصلـية لهذهـ الشعـائر، لأنـ لديـهمـ القـنـاعـةـ التـامـةـ بأنـ أيـ تعـديـلـ —ـ مـهـمـاـ كانـ يـسـيرـأـ —ـ فيـ شـكـلـ هـذـهـ الشـعـائرـ منـ شـائـهـ أنـ يـدـدـ خـيرـهـمـ بماـ هوـ مـقـدـسـ.



## الدعوة للإيمان

من بين أيام ولادة بنتي الثلاث أذكر أكثر ما ذكر يوم أن ولدت فاتن، والسبب الرئيس في ذلك هو أنها أصغرهن سنًا، وبالتالي هي آخر من ولد من بينهن. فالتجربة التي مررت بها خلال حمل زوجتي لابنتي الأولى لاشك ساعدتني أن أكون أكثر ضبطاً نفسياً خلال فترة الحمل الثالث. وبرغم أن ولادها جاءت بشكل غير متوقع نوعاً ما، فقد كنت باردة الأعصاب هذه المرة كي أقوم بواجبي بشكل صحيح، وأن الألاحظ معظم ما كان يجري من حولنا في غرفة الولادة (فحلال ولادة ابنتي الأولى أغمى عليَّ، وكان على أقاربي أن يقوموا بالواجب برغم أنه من المفترض أن أكون قد تعلمت جيداً من الدروس التي كانت تعطى للحوامل قبل ولادتها).

وفي طريقنا وبينما كنت أقود سيارتي إلى مشفى ذكرى لورانس (Lawrence Hospital) صباح ذلك اليوم الصيفي الجميل، شعرتُ وزوجتي أن أعراض الولادة الحقيقة التي كانت تتبعها لبين ليست سوى مجرد إنذار زائف. فقد قلنا لأمها إننا ربما نعود إلى البيت في الحال. وقد مازحت الطبيبة قائلة: "إن كان على الطفل أن يأتي اليوم بما عليه إلا أن يسرع، لأنه كان لدى أن أعطي درساً لطلابي بعد ساعة من الزمن." أحببتني الطبيبة قائلة: "أعتقد أن عقدورك أن تعطي معاشرتك في موعدها فطفلك قادم الآن!" وسرعان ما بدأت آلام المخاض ترداد شيئاً فشيئاً وبقوة؛ وفي غضون أربعين دقيقة من وصولنا إلى المشفى كان صوت فاتن يدوّي في المشفى معلنة قدومها إلى هذا العالم.

استلقت الطفلة مجدهة في حضن أمها، في حين كانت الطبيبة والمرضات يكملن بقية إجراءات الولادة. ثم قامت إحدى المرضات بلف الطفلة بحرام من الصوف لتدفتها، ووضعت قبعة على رأسها غطّت أذنيها أيضاً، ثم حملت الطفلة واتجهت نحوي، قالت: "هل تريد أن تحملها؟" أجبتها: "بالطبع".

إنه لمن المدهش حقاً كيف تستطيع أن ترى حضوراً كبيراً للشخصية في تلك الوجوه الناعمة الصغيرة. ففي المرة الأولى التي حدّقت فيها بوجه جليلة (البنت الكبيرة) رأيت البريق والفضول فيه؛ وفي وجه سارة (البنت الثانية) رأيت الرقة واللطافة. وعندما نظرت في وجه فاتن، كنت أرى وبوضوح استقلالية شخصيتها وقوّة تصرّيمها.

مشيت بعض خطوات نحو ركن الغرفة وأنا أحمل مولودتنا الجديدة، بحيث لا أكون في طريق أحد. رفعتها وهي بين ذراعي برفق شديد وحيث رأسي بحثت لامست شفتاي أذها اليمنى. ثم همست في أذها، كما يفعل الملايين من الآباء المسلمين قائلاً:

الله أكبر الله أكبر

الله أكبر الله أكبر

أشهد أن لا إله إلا الله

أشهد أن لا إله إلا الله

أشهد أن محمداً رسول الله

أشهد أن محمداً رسول الله

حيٌ على الصلاة

حيٌ على الصلاة

حيٌ على الفلاح

حيٌ على الفلاح

الله أكبر الله أكبر

لا إله إلا الله.

وهذا هو الأذان، ومفرداته هي أولى الكلمات التي يجب أن تُهمس في أذن كل مولود يولد في العائلة المسلمة<sup>(١)</sup>. فعندما يقوم الوالدان بهذا الدعاء لولودهما، إنما يقومون بذلك وقلوهم تدعوا الله أن يشّب هذا المولود في طاعة الله والإيمان به. وهذا يدل على دعوة المولود ورده إلى طبيعته الحقيقة (الفطرة)، وإلى الروح التي نفخها الله، وإلى العهد الذي شهدت به كل روح قبل خلقها أمام قول ربه: ﴿إِنَّمَا تَنْهَاكُمْ عَنِ الظَّنِّ﴾ [الأعراف: ١٧٢]. وفي حين يدرك الوالدان أن مولودهما لن يكون معصوماً عن الخطأ عندما يكبر، وأنه قد يهمل بعضاً من واجباته الدينية في فترة ما من حياته؛ فإنهم يعبرون بهذا الأذان عن عميق أحالمهم أن يستحبب ولدهم للدعوة الأولى التي سمعها في هذه الدنيا.

والأذان سمة إسلامية نموذجية من حيث الطريقة التي ينادي بها للصلوة والتي يُذكُرُ من خلالها المؤمنون بأهداف الإسلام العامة. وفي حين أنه قد يُقرع ناقوس أو يوق ليعلن عن دخول أوقات الصلاة في الديانات الأخرى، فإن طريقة الإسلام في الدعوة إلى الصلاة تقدم أعظم معنى يمكن تقديمها، ذلك أن الأذان يلخص بآحكام ويربط مواقف الإسلام حيال الله والنبي ﷺ والعبادة والحياة. ومن أجل هذا يبدو من المناسب أن نقدم في القسمين التاليين شعريّة الإسلام الأوليين من خلال الأذان.

\* \* \*

### الشهادة

"الله أكبر الله أكبر الله أكبر"

(الله أكبر) هي توكيّد الإسلام الأسمى والمحور الأعظم الذي يعتمد عليه كل شيء، وهي تحدّد جميع المقولات الأخرى عن الله وخلقه، وهي تصور كل

(١) يوْذَنْ لِلْمُولَودِ فِي الْأَذْنِ الْيَمِينِ وَيُوْذَنْ لِلْإِقَامَةِ فِي أَذْنِ الْيَسْرِيِّ، وَمَفْرَدَاهَا هِي: "الله أكبر الله أكبر؛ أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؛ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولَ اللَّهِ؛ حَمْدًا عَلَى الصَّلَاةِ؛ حَمْدًا عَلَى الْفَلَاحِ؛ قَدْ قَاتَ الصَّلَاةَ؛ اللَّهُ أَكْبَرُ؛ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ".

مسلم عن الله؛ والسبب الرئيس لعبادته له وحضوره لسلطنته ويقينه به. وهي أساس روحانية وقوى المسلم. ولكن مقوله "الله أكبر" تجعلنا نسأل: الله أكبر من؟ ومن ماذا؟ وكون هذه المقوله مفتوحة النهاية أمر محير للوهلة الأولى، فقد نسأل: لماذا تركت مفتوحة هكذا دون إكمال؟ ولتكن لا نفهم ذلك إلا عندما نبدأ بوضع عناصر عده في محاولة لإكمالها. فالمقوله تدعونا، بل تطلب منا، محاولة إكمالها. ولكن ليس من شأن أي محاولات كهذه إلا الإخفاق؛ ذلك أن عظمة الله المطلقة لا يمكن لنا أن نطواها بمقارناتها؛ والقرآن الكريم يؤكد ذلك: **﴿وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ كُفُواً أَحَدٌ﴾** [الإخلاص: ٤/١٢].

وقد نسأل: هل الله أكبر من كل الخلق؟ وهل الله أكبر بالرحمة والعطف والمعرفة والحكمة والحب والعدل من أكثر خلقه تراحماً وعطافاً وحكمة ومحبة وعدلاً؟ وهل الله أكبر من أعظم قوة نستطيع تصورها؟ إن (الله أكبر) تؤكد باستمرار أن الله أكبر وأعظم في أي مقارنة يمكن أن تفكراً بها؛ وأكبر من أي شيء وكل شيء يمكن لنا أن ندركه؛ وأكبر من أي تصورات يمكن أن تخيلها رجال الدين، وأكبر من أي توكييدات يقول بها العقاديون، وأكبر من أي مقولات يقول بها الفلاسفة، وأكبر من أي شيء يمكن لكلمات البشر أن تصفه.

إن (الله أكبر) تتضمن كل شيء، لأنها تسع لكل مدحينا وتعظينا؛ وكوتها مفتوحة النهاية، فهي تدعونا لكي تخيل، ولكنها في الوقت نفسه تصرّح بعجزنا الحقيقي عن إدراك عظمة الله. فمن منظور (الله أكبر) تقف جميع المخلوقات الأخرى على مستوى أرضي واحد أدنى من الله على نحو لا محدود. ولذلك نجد أن العبارة التالية من الأذان (أشهد أن لا إله إلا الله) — والتي هي في الوقت نفسه تشكل الجزء الأول من الشهادة — تأتي نتيجة طبيعية لـ (الله أكبر)؛ إذ كيف يمكن لها أن تكون غير ذلك؟ فإذا كان الله هو الأكبر وهو الأسمى والأعظم رحمة وعطافاً وحناناً وقدرة وعدلاً والأقرب من كل شيء متى؟

والأعظم حبة وحكمة ومعرفة من كل شيء وعلى نحو لا محدود، إذن لماذا على المرء أن يبحث عن إله آخر؟ وحامي قوي آخر؟ وهدف سام آخر؟ ولماذا يبحث المرء عن آلهة أو أرباب أو وسطاء آخرين ما بينه وبين الله، أو بينه وبين أشخاص آخرين سواء أحياء كانوا أو أمواتاً يتوجّهون إليهم في صلواتهم؟ فهل صفات الله وقدرته ناقصة [حاشاه] بحيث تخترع له شريك؟ بالنسبة إلى المسلمين الإجابة واضحة وهي (لا إله إلا الله)؛ ومن هنا فالعبادة لا تكون إلا له وحده. فالمصطلح الإسلامي هنا هو كلمة "عبادة" وهو مشتق من الكلمة "عبد" ويشير المسلمين بفخر واعتزاز لأنفسهم على أفهم "عبد الله". ولللوهله الأولى يبدو هذا وصفاً مهيناً لعلاقة المؤمن مع الله، ذلك أن تصورنا عن مفهوم "العبد" أنه شخص ما يستحر ويتمنّ وربما يُحتقر أيضاً. ولكن قلقنا الأولى حيال هذا المصطلح قد يكشف شيئاً ما داخل أنفسنا، يتناغم مع مفهوم الإسلام للعبادة. وترانا نتعجب — على نحو غريزي — أن خلوقاً ما يتوجّب عليه أن يختار كي يكون عبداً لخلوق آخر كأن يكون هذا الأخير طاغية مثلاً، أو أن يكون عبداً لشيء كالطمع أو المخدرات؛ أو لقدرة أو سلطة ما؛ أو أن يكون المرء عبداً لشهوته. وهناك شيء ما بداخلينا ينبع فكرة العبودية باعتبارها مرضًا أو أمراً مهيناً. فنحن نشعر بقدر ضعف هذا الشخص وهزال وجوده، وذلك لأن سعادته تعتمد على سادة له هم أنفسهم مخلوقات ضعيفة أو أشياء واهية ومتقلبة وربما خالية زائلة. وبجد أنه حتى الملحدون أنفسهم يشّمون موقف من يرفض عبادة أي مخلوق سوى الله من حيث إنه يُحضّر نفسه لهذا المخلوق أو يجعل من نفسه خادماً وعبدًا له.

ومع ذلك يبدو أننا جميعاً بحاجة كي نؤمن بأحد ما أو شيء ما. فالحياة دون معنى أو اتجاه بائسة حقاً. ويبدو أنه يتوجب أن نحيا من أجل هدف أو شيء ما عزيز علينا ونحوت من أجله، سواء كان هذا الهدف أو الشيء مبدأ سياسياً أو خطّة (حياتية) أو أمة أو حلمًا أو فكرة أو مالاً أو سلطة أو جاهًا أو أسرة أو شهرة أو ثاراً. أعتقد أن التقدّيس هو جيلّة في الإنسان، وأن قدرنا هو

أن نكون عبيداً سواء شئنا ذلك أم أبينا؛ وغالباً ما تكون رغباتنا بعيدة عن المثال والحقيقة. ولكن حق وإن كان من الممكن بلوغها فإنما في الواقع لا يمكن أن تصل إلى مستوى توقعاتنا؛ وبالتالي تصبح في النهاية كسراب، أو ليس أكثر من مجرد أشياء تختلفها خيالاتنا الزائفة (انظر الآية ٣٩ من سورة العنكبوت).

فالحياة كما يراها المسلم هي خيار متواصل ما بين السادة، أي ما بين الذين تخلقهم أنت لنفسك والله الواحد القهار الذي خلقك. فعندما تصنع أنت آهلك بنفسك فإنك تخلق هذه النفس ظلمها وهواها؛ ولكن عندما تخضعها للواحد الأحد فإنك تحصن نفسك من شتى أنواع المخاوف والمطلع الذي يقود البشر إلى عبادة الأوثان.

وفي الحقيقة ومن وجهة نظر الإسلام، فإن جميع المخلوقات هي عبيد الله سواء وعت ذلك أم لم تع من حيث إنها تسير وفق مقتضي حكمته، ولا تستطيع أن تنجز شيئاً في الحياة غير الذي أراده هو لها. فالله ليس فقط يريدهنا أن ندرك هذه الحقيقة، بل أن نستفيد منها ما استطعنا إلى ذلك سبيلاً وذلك باستغلال نعمه علينا وهدائه لنا والتي من شأنها جميعاً أن تقربنا إلى الله زلفي. فعندما تصبح عبيداً حقيقيين الله تصبح عبيداً للصفات والحصول المقدسة أيضاً، وتصبح أيضاً عبيداً للمحبة والعدالة والحقيقة المطلقة. فعبادة المخلوق بالنسبة إلى المسلم أمر خارج عن حدود العقل تماماً؛ وهو أمر مهين ومذلة، ولكن أن يكون المرء عبداً لله فهو شرف عظيم حقاً، وغاية يسعى المسلم لبلوغها طوال حياته. وهذا هدف قد يكون صعب التحقيق أحياناً. ولا شك أن القرآن لا يقدم صورة تفازلية كبيرة عن الإنسانية في هذا المجال. فما أسهل على الإنسان أن ينحرف عن جادة الصواب ويتخاذل من الأوثان أرباباً، ذلك أن القرآن يشير إلى صعوبة تمسك المؤمن بالعقيدة حيث يقرن ذلك باقتحام العقبة (انظر الآيات ٤-١٧ من سورة البلد). فالإسلام (المخلص لله) يتطلب العمل الشاق ومحذيب النفس والتصحيم وفوق ذلك كله اتباع هدي الله. وهذا يقودنا إلى الجزء التالي من الأذان، وهو

في الوقت نفسه يشكل الجزء الثاني والأخير من الشهادة (أشهد أن محمداً رسول الله أشهد أن محمدًا رسول الله).

فالقسم الأول من الشهادة، وهو (أشهد أن لا إله إلا الله) هي إفادة حقيقة كاملة. فهي تشهد بالحقيقة الكونية التي تتطبق علينا جميعاً بصرف النظر عن إقرارنا أو عدم إقرارنا بها. فقبل أن تخلق الإنسانية وقبل أن تخلق الأرض وقبل أن يخلق الكون الذي نعيش فيه، لم يكن هناك سوى إله واحد ولن يكون هناك آخر. والقسم الثاني من الشهادة (محمد رسول الله) يعتمد على القسم الأول وهو أيضاً إفادة حقيقة؛ ولكنه أيضاً مقوله التزام بالنسبة إلى القسم الأول وكذلك التزام بالمجتمع الذي يتبعه أتباع محمد ﷺ، فالقسم الأول من الشهادة يعلن وحدانية الله وأما القسم الثاني فيبيئنا باهتمام الله الكبير بالإنسان. والقسم الأول يعلن تفرد الله بالربوبية وأن لا شيء مثله، والقسم الثاني يربينا على الطريق إلى معرفته. والقسم الأول يعلن الهدف، والثاني يربينا على الطريق إلى الهدف. ولقد أراد الله لنا أن نعرفه؛ ومن رحمةه وفضله علينا كلف محمدًا ﷺ لكي يأخذ بيدنا للوصول إليه.

ومنذ اللحظة الأولى التي ينضم الماء فيها إلى الحالية الإسلامية سواء كان ذلك منذ الولادة أو عن طريق اعتناق هذا الدين، فإن الشهادة تبقى سمة حاضرة دوماً في حياة ذلك الشخص. ففي الأذان يُرفع الصوت عالياً بالشهادة. ويتنفس المسلم بالشهادة عند النوازل، وينطقها على الأقل تسعة مرات في اليوم في صلواته المفروضة، وكذلك يتلفظ المؤمن بها على نحو عفوي خلال لحظات الاندھاش والتعجب، ويتهجد بها هدوءاً عندما يفكّر بعظمة الله وجزروته. وإضافة إلى ذلك فإنها تصبح مقوله نظام حياة أساسه القرآن وتعاليم النبي ﷺ، وبالنسبة إلى المسلمين فإن القرآن هو كلمة الله المنزلة وأما سنته التي ﷺ فهي تطبيق لما أوحى به الله إلى رسوله. فعندما سئلت عائشة عن خلق النبي ﷺ قالت: "كان خلقه القرآن". إن جوابها هذا ليعبر أصدق تعبير عن رؤية المسلمين للعلاقة بين القرآن الكريم ورسول الله ﷺ.

إن الشهادة هي ما يبدأ به المسلم حياته سواء كان ذلك بشكل فعلى أو رمزي؛ وهي حجر الزاوية التي تبني على أساسها عقيدة المجتمع وهي مصدر وحدة وقوّة ذلك المجتمع. إنما الرابطة التي تحمي المسلمين؛ وهي الحد الفاصل فيما بينهم وبين من يريد أن يتضمن إليهم. وبالنسبة إلى — وكأي معتقد آخر — لن أنسى أبداً اللحظة التي نطق فيها بالشهادـة لأول مرـة. لقد كانت بالنسبة إلى اللحظـة الأصعب في حياتـي، ولكنـها الأكـبر قـوـة وتحـرارـاً. وسرعـان ما بدأـت أفهم مضامـينـها بشـكل تدرـيجـي، ولكـنـها بشـكل خـاص بدأـت أرى أنها لـيس فقط تعلـن وحدـانية الله بل الوـحدـة الكـاملـة والـمسـاواة التـامة بـين البـشـرـ(١). ولا أدعـي أنـهـذا شـيء جـديـد اكتـشـفـته في الإسلامـ، ذـلـكـأنـمـبدأـالـمسـاـواـةـ هوـأـحـدـ المـواـضـيعـ الـبـارـزـةـ فيـتـعـالـيمـالـإـسـلـامـ، بـحـيثـلاـيمـكـنـلـأـحـدـأـنـيـخـطـطـهـلـدـىـقـراءـتـهـ هـذـهـالـتـعـالـيمـ. كـمـأـنـيـلـأـقـولـبـاـنـهـنـاكـمـنـالـسـلـمـيـنـمـنـيـخـاـوـلـإـبـراـزـهـذـهـ السـمـةـ فيـالـإـسـلـامـ كـلـمـاـسـعـتـلـهـفـرـصـةـ، بلـإـنـأـمـرـيـمـكـنـمـلـاحـظـتـهـ بشـكـلـ جـلـيـ فـيـالـتـقـالـيدـوـالـتـفـاعـلـاتـالـدـيـنـيـةـلـلـحـالـيـةـالـإـسـلـامـيـةـ. ولاـعـجـبـأـنـيـكـونـ ذـلـكـمـبـيـنـأـوـلـالـأـشـيـاءـالـتـيـأـذـهـلـتـمـالـكـوـمـإـكـسـ فـيـرـحـلـتـهـالـتـيـقـامـهـاـإـلـىـالـحـجـجـ فـيـمـكـةـ، يـقـولـمـالـكـوـمـإـكـسـ:

"ومـاـفـيـالـأـسـبـوعـالـأـخـيرـفـقـدـكـتـعـلـمـالـكـلـامـالـبـيـةـوـأـصـبـتـبـالـذـهـولـمـنـالـكـيـاسـةـالـتـيـكـانـتـتـحـيـطـبـيـمـنـكـافـةـالـجـهـاتـ،ـوـالـتـيـأـبـداـهـاـالـنـاسـلـيـبـرـغـمـ اختـلـافـأـلـوـاهـمـ...ـرـبـماـتـصـدـمـكـهـذـهـالـكـلـمـاتـالـصـادـرـةـعـنـيـ.ـوـلـكـنـمـاـرـأـيـ وماـخـيرـتـفـيـهـذـهـالـحـجـقـدـأـرـغـمـيـأـنـأـعـيـدـتـرـتـيـبـكـثـيرـمـنـخـمـاذـجـأـفـكـارـيـ السـابـقـةـوـأـنـأـلـقـيـجـانـبـاـبعـضـاـمـنـاستـتـاجـاتـيـالـسـابـقـةـ...ـوـأـعـتـقـدـأـنـهـلـوـقـبـلـ الـأـمـريـكـيـوـنـبـوـحـدـانـيـةـالـلـهـرـبـماـيـكـونـمـقـدـرـهـمـأـنـيـقـبـلـوـبـوـحدـةـالـإـنـسـانـ—ـ وـيـتـوقـفـوـعـنـمـعـاـلـمـالـآـخـرـيـنـتـبـعـاـلـ—ـ"ـاـخـلـافـ"ـأـلـوـاهـمـ،ـوـمـنـثـمـمـضـايـقـةـوـإـيـذـاءـ

(١) انظر الجزء الأخير من الفصل الثاني من هذا الكتاب.

بعض منهم... فكل ساعة في الأرض المقدسة [الجزيرة العربية] تعطيني القدرة على امتلاك بصائر لما يحدث في أمريكا بين السود والبيض<sup>(١)</sup>.

إنني لا أدعى القول هنا بأن الإسلام يستأصل شأفة التمييز العرقي واللوني، إذ من شأن ذلك القول بأن الإسلام يستأصل الشر. ولكنني أؤكد بأن الإسلام لا يسمح بتمييز كهذا، وأن المسلم إذا أبدى بعضًا من ذلك فإنه يكون قد اخترق مبدأ جوهرياً من مبادئ العقيدة واقترف إثماً كبيراً. فمن بين ديانات العالم الكبرى لم تنجع ديانة في محاربة التمييز كما نجح الإسلام. وبالنسبة إلى شخصياً فقد مررت بتجربة شخصية مثيرة للمشاعر توضح قوة الإسلام في هذا المجال وذلك بعد عدة أسابيع من إسلامي:

لقد كانت محاضرة نظمها الطلبة المسلمين في جامعة سان فرانسيسكو، وكان الحاضر في تلك الليلة شخص يدعى عبد العليم موسى والذي كان آنذاك إمام مسجد النور في أوكلاند (Oakland) كاليفورنيا. قص لنا قصة دخوله في الإسلام والتي بدأت عندما انضم إلى جماعة أمّة الإسلام في السبعينيات، ثم تحوله إلى الإسلام الحقيقي في السبعينيات. وكان معه بعض المسلمين من الأمريكيين الأفارقة الذين كان يبدو من خلال ردود أفعالهم حيال حدبه أن قصة إسلامهم كانت تشبه قصة إسلام عبد العليم... ومن حيث البنية الجسدية فقد كان عبد العليم طويلاً وقوياً وجليلاً وذكياً وحاضر البديهة من لا يمكن الاستهانة بهم. وفي طريقه إلى المنصة أخبرني أحد الطلبة أن عبد العليم هذا كان في وقت من الأوقات عضواً في مجموعة النمور السود (Black Panthers) وأنه اقتيد إلى السجن بسبب ذلك. وغالباً ما أشك في شائعات كهذه ولكن — من خلال المحاضرة — استطعت أن أستنتاج أنه كان أحد المشاغبين والماليين إلى العنف في الماضي. ومع ذلك فإن الكلمات الحكيمية التي كان يتغفر بها وأهدوء الذي كان يتمتع به خلال محاضرته جعلتنيأشعر بأن هذا الرجل قد اكتشف سبيل الطمأنينة والسكينة الداخليتين من خلال إيمانه.

(١) انظر: هالي: نراجمة مالكوم إكس. The Autobiography of Malcom X.

بينما كنت أستمع إلى عبد العليم موسى وهو يحاضر لم يغب عن بالي سنوات الشباب الأولى وهمجية المخروب العرقية البشعة التي كان يتقابل فيها شباب من حيناً مع شباب من السود من أمثال عبد العليم الذين كانوا يسكنون الأحياء الفقيرة القدرة. ودار في مخيتي لا بد وأن عبد العليم كان خصماً شرساً، عدواً يحاول أي فرد فيما تخاشه إذا دخل منطقة نفوذنا. ولكنني في الوقت نفسه شعرت بأحساس متناقض، شعرت بالإشارة والخجل وشعرت بالإثارة والارتباك في الوقت نفسه. لقد كنت في حالة من الاسترجاع فقد بدأت جميع المحارف التي كنت قد خلقتها في يد جبورت (كونتيكت) أيام شبابي الأول تراودني وانتابني القلق.

وفي فترة أسللة وأجوية من المعاشرة طرح طالب عربي السؤال الأول على عبد العليم وكان على الشكل التالي: "هل تعتقد أن الإسلام قد غيرَ فيك شيئاً وأثرَ في حياتك؟" ربما كان السؤال بريئاً ولكنه بدا وكأنه يشير إلى ماضي عبد العليم العاصف. على الأقل هذا ما فهمته أنا من السؤال، وكان هذا ما فهمه عبد العليم أيضاً. تنهَّد عبد العليم وهو يهز رأسه بمنة ويسرة كما لو أنه لم يصدق السؤال ثم قال: "إنك لا تدرِّي كم مرَّة سُلتُ فيها هذا السؤال. إن الناس لا يعرفون أن ذلك يمكن أن يحصل فعلًاً وأن حياتك يمكن أن تقلب رأساً على عقب." كان يتكلّم ببطء وكأنما يخصي كلماته وكأنما يحاول احتواء كبرياته المخروحة. ثم أردف قائلاً بصوت خافت بعد أن تغلَّب على إحباطه كان يتناهى داخله: "إن الناس لا يستطيعون أن يصدِّقوا كم هي عظيمة قدرة الإسلام." شعر الجمّهور بالتوتر وحبس الناس أنفاسهم، وكأنما يتوقعون ثوران عبد العليم في أي لحظة. تفحَّشت عينا عبد العليم القاعدة وكأنه يبحث عن شخص ما يفهمه، أو أنه كان يبحث عن طريقة يثبت فيها فكرته؛ وفجأة استقرت على غرانت (Grant). - أمريكي آخر أيضًا مسلم كان يجلس على يسارِي — وعلى شخصياً. أشار بيده إلينا، وقال وكأنما يصرخ: "إن حقيقة وجود رجال يغضِّ كهؤلاء يجلسون سوية مع رجال سود مثلنا كآخرة، في حين

ومنذ عشر سنوات فقط كنا نقتل بعضنا بعضاً في الشوارع، تخبركم عن مدى التأثير الذي يمكن أن يفعله الإسلام في حياة الفرد؟

كما نحن الثلاثة أنا وغرانت عبد العليم من جيل واحد. كانت إيماءات وجه غرانت تشير إلى ما كنت أشعر به، وهو أن عبد العليم بدا وكأنه يقرأ أفكارنا. وبعد البرنامج مشى عبد العليم إلينا وبابتسامة حارة ومدّ يده مصافحاً ثم عانق بعضنا بعضاً عناناً إسلامياً، وكان ذلك بداية علاقة ذات أهمية كبيرة بالنسبة إلى. وأصبح عبد العليم صديقاً مقرّباً وناصحاً مخلصاً في معالجة بعض الصاعب والعقبات التي قدد إخلاص الوافدين الجدد إلى الإسلام. عندما قابلت عبد العليم لم يكن قد مضى على إسلامي الكبير من الوقت، ولابد للدروس والعبر الإسلامية من بعض الوقت كي ترسخ في ذهاننا، ولكن في تلك الليلة تعلمت الكثير عن مبدأ الأخوة في الإسلام. وكان عليَّ أن أتعلم الشيء الكثير من عبد العليم خلال الشهر والسنوات التالية التي قضيتها في سان فرانسيسكو.

وهل هناك تعصّب أو تمييز ضد المسلمين؟ نعم، وفي مختلف الظروف والأوقات، إذ إن التعميم سمة ملايين البشر جميعاً والتمييز العنصري مبني على التجربة. كما أن حياتنا مبنية على أساسه إلى حد كبير. ففي كثير من الأحيان نؤذи الآخرين كما نؤذى أنفسنا عندما نسيء استخدام قدراتنا العقلية، ولكننا نستطيع، بل يتوجّب علينا، أن نصحح أخطاءنا ونتعلم منها. فكثيرة هي المرات التي شاهدت فيها القوة التصحيحية للشهادة عند المسلمين. ولقد شاهدت كيف أن الفروقات الثقافية والسياسية والاقتصادية والعرقية تفرق بين المسلمين، ولكنني شاهدت كيف أن الشهادة تجمعهم كإخوة وأخوات في الإيمان. والحادثة التالية حررت بعد عام واحد تقريباً من اعتناقى للإسلام:

إن المساجد والمراكز الإسلامية في أوروبا وأمريكا تجتمع فيما بينها نسيجاً هائلاً من الشعوب من مختلف أرجاء العالم الإسلامي. وغالباً ما يحتضن المسجد

العديد من التجمعات الثقافية الصغيرة دون أن يكون لأحدها الغالية من حيث العدد؛ وهذا ينطبق أكثر ما ينطبق على المساجد التي تديرها جمعيات الطلبة المسلمين في الجامعات الغربية. إن تجمعات متباعدة الثقافة كهذه لا بد أن ينجم عنها خلافات في الآراء والتي من شأنها أن تؤدي بسهولة إلى خلافات حادة وتصدعات في الجالية.

ولقد نشب نزاع من هذا القبيل في مسجد جامعة سان فرانسيسكو. ولم أعد أذكر السبب الحقيقي الذي قاد إلى تلك المشاجرة، ولكنني أعتقد أن كان يتعلق بحكومة من الكراسيات المناهضة للشيعة كان قد تركها أحد ما في المسجد. ولقد حدث ذلك بينما الحرب الإيرانية-العراقية على أشدها. في ذلك الوقت كان كل فريق يحاول حشد طاقاته مع أنصاره في سبيل نشر دعاية سياسية-دينية ضد الطرف الآخر. أذكر تماماً الخطورة التي وصل إليها الموقف من الانفجار آنذاك. هاج السعوديون ضد الكويتيين والإيرانيين، ووقف الطلبة البالكستانيون مع السعوديين، ووقف الأميركيون البيض دفاعاً عن الإيرانيين في حين وقف الأميركيون الأفارقة ضد الأميركيين البيض وبدا أن الفلسطينيين ومسلمي شمال إفريقيا في شجار بعضهم مع بعض ووقف الطلبة الماليزيون مذكورون. لقد هاج الجميع وماجوا بكل أنواع الهجوم المر والحاقد والعرقي وحتى الشخصي، وكان يسمع هنا وهناك اهتمامات مثل:

”أنتم الشيعة قوم كافرون.“

”أنتم السعوديون تقدسون الملك لدرجة العبادة..“

”ماذا يعرف الأميركيون عن الإسلام؟“

”إن البالكستانيين هم أذناب السعوديين“. .

”لقد أسلمنا قبل أن تسلعوا أنتم أيها البيض بوقت كبير.“

”أنتم تفخرون باتباعكم لـ إلайه محمد.“

"إن الفلسطينيين يستأهلون ما حصل لهم."

احمررت الوجوه من الغضب وانتفخت الأوداج وتعالت الصيحات بالندىر، وكان الطلاب الأميركيون يستعدون للنزال والعرalk، وكانت هذه هي النتيجة التي كتّا نتجه إليها لا محالة. وفجأة ومن أحد أركان الغرفة انطلقت صيحة يائسة تدوّي: "لا إله إلا الله! محمد رسول الله".

لقد كان المنادي إلياس، ذلك الطالب الإندونيسي التحيل القصير المادئ. لم يكُد ينطق بكلمة أخرى عندما بدأ المدوء يختيم على الغرفة.

سأل بعضهم الآخر: "ماذا قال الرجل؟"

صرخ إلياس ثانية بكل ما أوتي من قوة: "لا إله إلا الله محمد رسول الله." ثم أردف قائلاً: رددوا خلفي: "لا إله إلا الله محمد رسول الله." ردّد معظم الجمع الشهادة بمتمنيات مختلفة مضطربة.

سأل أحدهم الآخر: "ماذا يريد الرجل؟".

ثم صرخ إلياس قائلاً: "رددوها كما لو أنكم تعنون ما تقولون".

شعرنا أن علينا أن نطبع هذا الرجل الذي عادة ما يكون هادئاً ولطيفاً وكيساً، ربما لأنه كان يتكلم بطريقة سلطوية وبعماسة عاطفية. ارتفعت أصواتنا ونحن نردد خلف إلياس: "لا إله إلا الله محمد رسول الله".

شعر كل فرد منها وكأن الحقد والضغينة تتبددان من قلوبنا. كانت العيون جيغاً تتطلع إلى إلياس وتسمّر وجوه عليه. وسرعان ما أظهر بعضهم الحزن، وبعضهم الندم وبعض آخر البهجة. لقد شعر الجميع الآن بحاجة إلى إلياس لكي يقوده. وأردف إلياس مردداً: "رددوا ثانية وثالثة." وما كان من الجميع هذه المرة إلا أن يرددوا خلفه، وبدأت القاعة ترن ويردد صداتها:

"لا إله إلا الله محمد رسول الله"، "لا إله إلا الله محمد رسول الله".

وقف إلياس وكأنه يحمد هناك، وفاضت الدموع من عينيه. نظر إلينا بنظرة الطفل الذي ينظر إلى والديه ويطلب منهم أن يكفوا عن الشجار فيما بينهم. عند ذلك قال إلياس هدوء وكأنما تصدى صوته: "هذا هو كل ما في الأمر، إن هذا هو ما يجمعنا ويوحد بيتنا: "لا إله إلا الله محمد رسول الله." عند ذلك بدأ كل أخ يقترب من الآخر هدوء وقد بدا على وجوههم الحرج والارتباك. فما كان على وشك أن يصبح جحيناً أصبح الآن مشهدًا من التصافع والعناق الأخوي والاعتزاز الصادق. وفي اليوم التالي عاد المسجد إلى حالته الطبيعية ولم يسمع أحداً يناقش تلك المسألة ثانية.

\* \* \*

### تجربة القرب من الله

يقول غسان ذرة إمام مسجد جامعة سان فرانسيسكو السابق: "عندما نصل إلى تلامس أنوفنا الأرض في السجود فإننا نشعر بقوة وطمأنينة وسرور تفوق حدود هذا العالم، مما لا يمكن وصفها في كلمات ولا يعرفها إلا من جربها".

"حيٌ على الصلاة ، حيٌ على الصلة

حيٌ على الفلاح ، حيٌ على الفلاح."

في اليوم الذي اعتنقت فيه الإسلام أعطاني إمام المسجد كتيباً أتعلم من خلاله كيف أصلى. عندها قال لي بعض الطلبة المسلمين: "هؤن عليك ولا تنقل على نفسك وتعلم هذه الصلوات ببطء وهدوء." اندھشت من قلقهم علي، وتساءلت في نفسي قائلاً: "وهل أداء الصلاة هو من الصعبوبة بمكان؟"

في تلك الليلة تحاولت نصحيتهم وقررت أداء الصلوات الخمس في أوقاتها المعلومة. جلست لمدة طويلة متمدداً على الأريكة في غرفة جلوسي تحت ضوء خافت، أدرس وأتمثل هيئات الصلاة وأحاول تعلم الآيات القرآنية التي يتوجب

على تلاوتها في الصلاة وكذلك الأدعية الواجب قولها. ومعظم ما كان يتوجب على حفظه قوله كان باللغة العربية، ولذلك كان على أن أقرأ رسم الكلمات بالعربية ومعنى ذلك باللغة الإنجليزية وكل ذلك كان في الكتاب. تصفحت الكتاب بإمعان لمدة ساعتين قبل أنأشعر بالثقة التامة من مقدوري على أداء أول صلاة لي. كان الوقت يقارب منتصف الليل ولذلك قررت أداء صلاة العشاء. دخلت الحمام ووضعت الكتاب بجانب المغسلة وفتحته على الفصل الخاص بكيفية الوضوء. أخذت أتبع التعليمات خطوة بخطوة وبدقة متناهية، وكأنني طباخ يحاول أن يطهو وجبة طعام ما لأول مرة. وعندما انتهيت أغلقت صنور الماء ثم دخلت حجرة الجلوس والماء يقطر من مناطق مختلفة من جسدي، ذلك أن الكتاب نصّ على أنه من الأفضل عدم استعمال المنشفة بعد الوضوء.

وقفت في منتصف الغرفة ثم توجهت نحو ما اعتقدت أنه القبلة في مكة. نظرت خلفي على الباب لكي أناكِد من أنني أوصدت باب شقتي أم لا. وبعد أن تأكّدت من أن الباب كان مفتوحاً، بعثت شطر القبلة ثانية بعد أن سوّيت من وقفي. أخذت نفساً عميقاً ثم رفعت يدي وهي مفتوحة حذاء وجهي إلى أن لامست شحومي أذني، ثم همست بصوت أحش "الله أكبر". كان أملاني لا يسمعني أحد حيث شعرت ببعض القلق، ذلك أنني كنت أشعر أنه لا بد أن أحداً ما يتحسّس علىّ. ثم إنني تذكرت أن ستائر غرفتي كانت مفتوحة، ثم فكرت في نفسي قائلاً: "ماذا سوف أقول إن رأني أحد الجيران وأنا على هذه الحالة؟" توقفت عما كنت أفعله ثم توجهت إلى النافذة ونظرت نحو الخارج فيما إن كان هناك أحد ما يراقبني. ومن حسن حظي أنه لم يكن هناك أحد، ثم إنني أغلقت الستائر بحدٍث ثم عدت إلى منتصف الغرفة. عدت إلى ما كنت عليه وشرعت بالصلاحة قائلاً: "الله أكبر". قرأت بالعربية بفاتحة الكتاب وبسورة قصيرة بصوت لا يكاد يسمع وبغمضة لا يكاد يفهمها عربي. ثم كبرت بصوت هادئ للركوع وأنا أضع يدي على ركبتي. شعرت بالمرج لأنني لم أرکع في حياتي لأحد. كنت سعيداً لأنني كنت

وحدي. وفي ركوعي قلت: "سبحان رب العظيم" عدة مرات. ثم اعتدلت وأنا أقول: "سُمِّعَ اللَّهُ لَمْ حَمَدْ... رَبُّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ".

شعرت بدققات قلبي تتسارع وقلقي يتزايد، بينما كنت أهوي للسجود مبكراً "الله أكبر". تسمّرت في مكانٍ وأنا أحدق في البقعة حيث المكان الذي سوف أضع فيه جبيني للسجود على الأرض. لم أستطع السجود، ولم أستطع الانحناء كي أضع أنفي على الأرض كبعد يغفر وجهه بالتراب أمام سيده. شعرت وكان ركبتي قد أحاطت بما سوار يمنعهما من الانحناء. وشعرت بالخجل من الانحناء بذلك. ثم إنني تخيلت أنني أقوم بذلك أمام أصدقائي وأصحابي، وكيف سيكون موقفهم وكيف سيكون موقفهم تجاهي وهجاؤهم لي وضحكهم علي؟! تصورت كم سأبدو سخيفاً أمامهم وكأني بأحدهم يقول: "يا جليري المسكين لقد أصبح ابن سان فرانسيسكو مهووساً بالعرب، أليس كذلك؟" ثم إن دعوت الله قائلاً: "ساعديني ياربي لكي أسجد لك".

أخذت نفساً عميقاً ثم أرغمت نفسي على النزول إلى الأرض. جثوت على أربع، ثم إنني بعد تردد قصير دفعت بوجهي ساجداً فوق السجادة. طردت جميع الأفكار من عقلي ثم رددت قائلاً بطريقة آية: "سبحان رب الأعلى" ثلاثة. ثم كبرت وجلست على كعبي. حاولت طرد وساوسي، ثم كبرت للسجود وسجدت ثانية. ثم كبرت لأنفسي واقفاً. قلت في نفسي بقى ثلاث ركعات وأنهي الصلاة. كان علي أن أتصارع مع عواطفي وكيرياتي لأكمل صلاتي، ولكن في كل ركعة كان الأمر يسهل علي لدرجة أنني شعرت بالسكينة في السجدة الأخيرة. ثم إنني فرأت الشهد ثم سلمت على اليمين ومن ثم على الشمال. لقد انقضى الأمر، ولكنني بقيت حالساً استرجع المعركة التي مررت بها للتو. شعرت بالحرج لأنني تصارعت مع نفسي لكي أنهي صلاة واحدة. طأطأت رأسي ثم دعوت: اللهم اغفر لي تكبري وغفلتي، فلقد جئت من مكان بعيد وما زال أمامي شوط كبير لكي أقطعه.

في تلك اللحظة بالذات مررت بتجربة لم أعهد لها من قبل ولا يمكن لي أن أصفها في كلمات. وكل ما أستطيع قوله هو أنه سرت في جسدي موجة من البردأخذت تشع في مكان ما من صدرني، وكانت قوية لدرجة أنني شعرت بالرعب في بداية الأمر، ثم انتابتي قشعريرة. ولم يكن الأمر مجرد شعور جسدي بل إنه تجاوز ذلك إذ غمرتني حالة من العواطف الغريبة أيضاً. شعرت وكان الرحة قد حللت في لعمري حالة من الروحانية والسكينة. بدأت بالبكاء ولم أكن أدرى لماذا. أهمرت الدموع فوق وجنتي ووحدثت نفسي أبكي بلا توقف. وكنت كلما ازداد بكائي شعرت بقورة هائلة من الرقة والعاطفة تعانقني. لم أكن أبكي من ذنب — ربما كان علي أن أبكي منه — أو من حجل أو من فرحة، بل كان الأمر وكان سداً كبيراً قد أهار لي فيض منه مخزون هائل من الحروف والغضب. وبينما أكتب هذه الكلمات تساءلت في نفسي كيف أن رحمة الله ومغفرته تتجاوز مسألة غفران الذنوب لتشتمل على تطهير النفس وغرس السكينة فيها. مكثت جاثياً على ركبتي ورأسي بين يدي وأنا أتحب بعض الوقت. وعندما توقفت عن البكاء أحيراً، كنت مرهقاً تماماً. وأما التجربة التي مررت بها فقد كانت غريبة جداً بالنسبة إلي و كانت عامرة بالمشاعر العاطفية، الأمر الذي لا أستطيع وصفه في كلمات كما أنه لا ينبغي لي أن أخبر أحداً عن ذلك الآن<sup>(١)</sup>. لقد كان إدراكي لذلك كبيراً فقد كنت بحاجة ماسة إلى الله وإلى الصلوات.

وقبل هوضي من جلستي تلك دعوت الله دعاءً أحيراً تلك الليلة، قلت: "ياربي، إذا ما جنحت مرة ثانية نحو الكفر بك في حياني، اللهم أهلكني قبل ذلك وخلصني من هذه الحياة. إبني يارب أجد الحياة صعبة بيقاضي وعيobi، ولكنني برغم ذلك لا أطيق العيش ولو ل يوم واحد وأنا منكر وجودك".

(١) في الأشهر التالية مررت بما يمكن أن اعتبره بالنسبة إلى تجربة روحانية مركرة خلاص صلواتي، ولكن من خلال محادثاتي مع مسلمين آخرين وجدت أن تجربتي لم تكن هي الوحيدة كما أنها لم تكن غير عادلة أو طبيعية.

والأذان يحثنا على الصلاة وعلى الفلاح: "حي على الصلاة ... حي على الفلاح." فإذا كان المهدى الرئيس من حياتنا هو التقرب أكثر فأكثر إلى الله فإن الصلاة جوهرية من أجل الوصول إلى ذلك الهدف. وبالنسبة إلى المسلمين فإن الصلاة هي إحدى أهم السبل في سبيل الوصول إلى هذا الهدف وتحقيقه. إنما بوصلة المسلم الروحية التي يتفحص من خلالها تقدمه ووجهته في الحياة، وهي الطريق التي تؤدي به إلى الجنة في الآخرة. ومن خلال خبرته في الصلاة يحاول المسلم أن يبقى متبعاً لقلبات إيمانه. فالمسلم يسأل نفسه: هل أصبحت أتقاعس عن أداء الصلوات في الفترة الأخيرة؟ أو أني أؤديها على عجل دون أن أنتفع بأجرها؟ وهل إقبالى على الصلاة أقوى مما كان عليه في السابق أو هو أضعف؟ وهل تقرئني هذه الصلوات من ربى أكثر أو تبعدنى عنه؟ ويرغب أن كلّاً من الصلوات الخمس تعين المسلم على قياس شأنه في الإيمان فإن الصلاة هي المقاييس الرئيس اليومي للدرجةحضور المؤمن لربه.

فأداء شعيرة الصلاة خمس مرات في اليوم والليلة يتطلب التزاماً كبيراً بالإسلام. فالصلاحة الواحدة لا تكلف الكثير، ولكن النهوض من الفراش قبل الفجر لأداء الصلاة على وقتها كل يوم من أيام السنة سواء كان ذلك يوم عمل أو عطلة وإلى نهاية العمر لا شك يتطلب تصميماً كبيراً. فجميع شعائر الإسلام تتحسن وتتحدى قوة إرادة المسلم وضبطه للنفس بطرق شتى، ومن ثم تساعد على بناء هذه الخصال لديه. فالشهادة تتحسن ولاء المرء، وشهر رمضان يتحسن قدرته على السيطرة على حاجاته الجسمية، والزكاة تختبر قدرته على ضبط رغباته المادية، وأما الحج فإنه يتحسن بطريقة ما العناصر الثلاثة جميعها. وقد لا تتطلب الصلاة من العواطف ما يتطلبه النطق بالشهادة للمرة الأولى، وقد لا تتطلب من الناحية الجسمية والمادية ما يتطلبه الصوم والزكاة والحج ولكن الصلاة تتحسن — وبطريقة تفوق الشعائر الأخرى — جلد المرء وصبره. أعرف العديد من المسلمين من يصوم رمضان ويدفع الزكاة كل عام وأدى الحج، ولكنه غير قادر على الحافظة على جميع الصلوات المفروضة.

ولا شك أن معظمنا قادر على إظهار الفضيلة والتقوى و فعل الخير في بعض الحالات، ولكن العديد منا لا يستطيع - ولو بشكل معتدل - التبات على ذلك. وفيما يختص بمنائنا الروحي والأخلاقي فإن حالتنا أشبه ما تكون بحالة شخص يقرر فجأة أن يكتسب اللياقة البدنية خلال يومين، وذلك من خلال اشتراكه بسباق الماراثون. ولكن في الحقيقة لكي يكتسب هذا الشخص اللياقة البدنية الكافية فإنه بحاجة للبدء برنامج منتظم من التمرين والمواظبة عليه. فالقرآن الكريم يخص المؤمنين دوماً على التحلي بالصبر، وهي إحدى الخصال الأساسية في عملية النماء الروحي. غالباً ما يأتي الحض على الصبر في القرآن مفروناً بذكر الصلاة، ويبدو أن الصبر والصلوة يكمل بعضهما الآخر.

و مع ذلك فإن جزاء الصلاة يفوق بدرجة كبيرة متطلباتها. ولقد قال لي أحد الطلبة المسلمين مرة: إن طاقة الصلاة لا يمكن وصفها، قال: "عندما نصلّي وتلامس أنوفنا الأرض في السجود فإننا نشعر بقوة وطمأنينة وسرور تفوق حدود هذا العالم، مما لا يمكن وصفها في كلمات ولا يعرفها إلا من جربها". ويوم قال لي ذلك هو اليوم الذي أصبحت فيه مسلماً؛ ولم أملك طويلاً حتى بدأت أدرك لماذا كان يعني بذلك القول.

و خلال الصلاة هناك لحظات من الحقيقة والإخلاص والصدق والتواضع الحقيقية يدرك المسلم من خلالها قدرة الله الكلية من نور العطف والرحمة. وهذه لحظات لا تجيئ في وقت محدد، ولكنها تأتي بشكل يكاد يكون عفويًا دوماً. ولكنها عندما تجيء فإنها تغمر المسلم بغىض من واسع الرفق والرحمة. إنها مشاعر تزيد من تواضع المسلم، ويالها من مشاعر رائعة الجمال. إنها مشاعر من النشوة ذلك أنك عندما تضع يديك وقدميك ووجهك وتسجد بثبات على الأرض تشعر فجأة كأنك رفت إلى الجنة، لتتنفس من هواتها، وتتشتم تربتها، وتتنشق شذى عبيرها. تشعر وكأنك توشك أن ترفع عن الأرض وتوضع بين ذراعي الحب الأسمى والأعظم. فهذه اللحظات من الألفة

المقدسة تخلق في المتعبد شوقاً عارماً كي يكون قريباً من الله، وتصبّع الآخرة هدف الأساس من خلال عيشه في هذه الحياة ونصبه فيها.

وهذا يساعدنا على فهم سبب حرص المسلمين المتدينين على أداء صلاتهم في وقتها وكيف أن أحدهم قد يتمنى الموت على أن تفوته إحدى هذه الصلوات. ومن هنا تجدهم في المطارات والمارات وفي حدائق المدن وفي المباني العامة منفردين وبمعتمدين، وواقفين وجالسين أو ساجدين غير عابرين بما يدور حولهم فيما يبدون أهتم في عوالمهم الخاصة. وسبب هذا أهتم أصبحوا بحاجة ماسة للصلوة التي أصبحت المصدر الأساس لغذائهم الروحي، ووسيلتهم الأقوى للاتصال مع الله. فالمسلم الملترم لا يستطيع أن يخاطر ولو بصلة واحدة؛ وذلك لأنه يعلم أن مركزه الروحي — الذي عادة ما يدعوه الناس على نحو رمزي بالقلب — حقيقي وأن نعاءه يمكن في قدرته على تلقي وتجربة المقدس من خلال الأداء المستمر والثابت لشعيّرة الصلاة. إن هذا اعتقاد ناجم عن خبرة، فالمسلم يتعلم أولاً أن روحانيته وتلقيه الروحي تزداد مع التعلّم المتواصل في الصلاة وتعتمد بشكل كبير عليها.

وكما قلنا سابقاً: إن المسلم يعلم أيضاً أن نعاءه مرتبط بأعماله وبعلاقته بالآخرين، وهذه حقيقة يعزّزها شكل صلاة الجماعة. يصلى المسلمون (الجماعة) بتشكيل محكم، الكتف على الكتف والقدم على القدم وذلك عندما يقفون ويرکعون ويسجدون في انسجام. فمنظر المسلمين وحسن تناسفهم في صلاة الجماعة يعتمد على وحدة حركتهم أثناء أدائهم لها. ولقد أحجرى أحد الطلبة المسلمين ذات مرة أنه لم يفهم لماذا أمر النبي ﷺ أصحابه بالصلاحة على هذا النحو من التلامس الشديد من بعضهم البعض في الوقت الذي يحب أن يركز كل منهم كامل انتباهه على التواصل مع الله. قلت له إنه ربما أكد بسؤاله هذا موضوعاً هاماً في الإسلام، وهو أنه حتى في أشد حالات خشوعنا في الصلاة، فإنه يتوجب علينا ألا ننسى أن علاقتنا مع الله مرتبطة بعلاقتنا مع الآخرين.

وهناك أحاديث مشهورة للنبي توصي المسلم ألا يترك فجوة بينه وبين أخيه المسلم في الصلاة كي لا يدع مكاناً للشيطان يدخل بينهما. طالب مسلم آخر لم يكرث كثيراً بهذا حيث إن التراص في الصفوف لم يكن ليعجبه، فقلت له: "كيف يكون شعورك إذا صليت بجانب أخي لك مسلم يحاول أن ينأى بنفسه عنك؟" فقال: إنه جرّب ذلك وإنه قد شك بتوانيا ذلك الرجل الذي كان بجانبه. فقلت له: "تماماً ألا ترى أن ذلك يفتح باباً للريبة بينك وبين أخيك المسلم".

ومع مرور الوقت أصبحت أدرك ما كان يعنيه ذلك الطالب إمام المسجد بقوله إن جمال الشعور عند أداء الصلاة لا يمكن في الحقيقة وصفه. إنه جمال لا يمكن أن يكون له حدود، ويزداد مع مرور الزمن، وذلك بالمواظبة على أداء الصلوات الخمس كل يوم وليلة. وهذا يدرك المؤمن مع مرور الزمن، وبوضوح تام كم هو عظيم الخطر المحدق بهذه الحياة؛ وكيف يمكن للمرء أن يكسب الكثير من خلاله صلاته، وكم هي الخسارة المخملة إن هو أعرض عنها. ومن هنا يفهم الأب المسلم التقى المعن الكامن من وراء إلحاح نبي الله إبراهيم التفتلا في دعائه: **﴿رَبِّ احْعُنْتِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرْرِيَّتِي رَبَّا وَتَقْبَلَ دُعَاءِ﴾** [ابراهيم: ٤٠/١٤].

سألتني ابني جليلة مرة وذلك بعد أن فرغنا من صلاة الظهر معاً: "لماذا نحن نصلّي يا أبي؟" دهشت لسؤالها، إذ إنني لم أتوقعه من فتاة في الثامنة من عمرها. وطبعاً أعرف الجواب البسيط لهذا السؤال، وهو أنها بوصفتها مسلمين فإنه يتوجب علينا أن نؤدي الصلاة لله، ولكنني لم أرد أن أضيع الفرصة بمشاركة رأيها عن تجربة الصلاة ومزاياها الحميدة. ومهما يكن، في بينما كنت أحاروأ التفكير بإيجابية مفاجأة حاولت كسب بعض الوقت من أجل المزيد من التفكير فبدأت بالقول: "إننا نصلّي لأن الله يريدنا أن نصلّي".

قالت ابني: "ولكن لماذا يا أبا، فماذا يمكن للصلاة أن تفعله؟"

قلت لها: "حبيبي، من الصعب أن أشرح هذا السؤال لطفلة صغيرة مثلك. وإذا ما واظبت على صلواتك الخمس، فإنك لا بد أن تفهمي معنى ذلك يوماً ما، ومع ذلك فسوف أحاول الإجابة على سوالك. تعلمين يا حبيبة قلبي أن الله هو مصدر كل الحبة والرحمة والعطف والحكمة، وهو مصدر كل الجمال الذي نعيشه ونشعر به. فنكمأ أن الشمس هي مصدر الضوء الذي نبصر من خلاله في النهار، كذلك فإن الله هو مصدر كل هذه الخصال التي ذكرت، بل أكثر من ذلك بكثير. وهكذا فالحب الذي أشعر به حيالك أنت وأمك وأختيك هو الحب الذي منحني الله إياه. ونحن نعلم أن الله رءوف ورحيم بكل ما أعطانا في هذه الحياة. ولكن عندما نصلي فإننا نشعر بمحبة الله وعطفه ورحمته بطريقة خاصة جداً، وهي الطريقة الأكثر قوة. فمثلاً تعلمين أنني وأمك تحبّك وكذلك من خلال اهتمامنا بك. ولكن عندما تحضرين وتقبيلك فإن عقدورك أن تشعري بمدى حبنا لك. وبطريقة مماثلة، نحن نعلم بمحبة الله لنا وعاطفه علينا من خلال حفظه لنا، ولكننا عندما نصلي له فإننا نستطيع أن نشعر بمحبته لنا بطريقة خاصة وحقيقة جداً".

سالت ابنتي ثانية: "وهل الصلاة تجعل منك أباً أفضل بالنسبة إليها؟"

قلت لها: "أتفنى ذلك، وأحب أن يكون ذلك ما أعتقد به، لأنك عندما تشعرين بمحبة الله لك وعاطفه عليك من خلال الصلاة؛ وبالله من شعور جميل وقوي يحيي تشعرين بال الحاجة كي تقاسمه مع كل من هم حولك، وخاصة أسرتك. فاحياناً وبعد يوم مضى من العمل أشعر بالإرهاق لدرجة أحب أن أخلو فيها بنفسي. ولكن إذا شعرت بعاطف الله ورحمته في صلاتي، أنظر إلى أسرتي وأنذرك كيف أنكم نعمة أنعمها الله علي؛ ومن ثم أشعر بالغبطة والسرور لا لشيء إلا أنني والدكم وزوج أمكم. إبني لا أدعني أنني الوالد المثالى، ولكني أشعر أنني لن أكون ذلك الوالد الطيب دون صلواتي، بل إن هذه الصلوات تجعل مني أباً أفضل لكم. والآن، هل تجدين يابنتي في إيجابي هذه معنى لسؤالك؟"

أجبت جليلة: "أحال أني أفهم ماتعنيه يا أبي". ثم إنها عانقني وهي تقول: "وأنا أحبك يا أبي".

قلت لها: "وأنا أحبك يا بنتي".

\* \* \*

### رمضان

**﴿بِاُلَيْهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُبِّرَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُبِّرَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ فَلِكُمْ لَعْلُكُمْ تَتَّقُون﴾** [البرة: ٢].

بينما كنت واقفاً قرب صندوق البريد في قسم الرياضيات في جامعي أتفحص البريد الصباحي، مرّ بي أحد الطلبة المسلمين من الشرق الأوسط وحياتي بإشارة قائلًا: "بارك، يادكتور لانغ". قالها وهو يهرع على الدرج للحاق بمحاضرته.

أجبت تحيته قائلًا: "وأنت أيضًا مبارك عليك".

سألني أحد الزملاء من كان واقفاً بجانبي: "علام كان الطالب يبارك لك؟" قلت: "هذا طالب مسلم، وكان يبارك لي بدخول شهر رمضان المبارك، وهو شهر الصوم".

قال ضاحكًا: "يهنئك على أنك سوف تعاني شهراً من الجوع والعطش؟ ولو أنه هناك على نهاية الشهر لكان الأمر أهون من أن يهنتك على بدايته".

قلت له: "كل ينظر من منظوره الخاص، ونحن المسلمين نعد شهر رمضان فرصة عظيمة للنماء الروحي".

قال أستاذ آخر كان يقف قريباً منا وقد سمع تحاورنا: "كنت أعتقد أنه عقوبة وتکفير عن الخطايا".

قلت له: "لا ليس كذلك في الحقيقة. فنحن المسلمين نعتقد بأن الله غفور رحيم، وأن مفترته تتحلى أكثر ما تتحلى في شهر الصوم هذا. ولكننا نعتقد أن في صوم رمضان نفعاً روحاً لنا، وهو مناسبة ليراجع كل منا نفسه، ويعيد توجيه حياته بشكل يقرره من الله زلفي. فالMuslimون يتربون هذا الشهر بتفاؤل وأمل كبيرين ويتطلعون إليه على أنه شهر المغفرة والأجر العظيم".

أجاب زميلي قائلاً: "ربما يكون ذلك صحيحاً، ولكني متتأكد من أنني لا أستطيع الصوم لشهر واحد وأبقى على قيد الحياة".

في كل يوم من أيام الشهر العربي القمري رمضان يمتنع المسلمين عن الطعام والشراب والجماع من طلوع الفجر وحتى مغيب الشمس. ويتوجب عليهم أيضاً أن يتحبّوا الانفعالات ويعتمدوا عن النسمة والعيبة. ومن الواضح أن ما يتعلمه المؤمن خلال شهر من الصوم ضبط النفس، والاستعداد للتحديات التي قد يواجهها في حياته. ومن أسف أن غير المسلمين غالباً ما يخطئون بافتراضهم أن هدف الصوم هو إماتة الجسد — (self-mortification) أي إضعاف الجسد في سبيل تحرير الروح — كما هو الحال في بعض التقاليد الدينية الأخرى. وحقيقة أن المسلمين يتسرعون قبل الفجر، وأنهم لا يتوجب عليهم أن يصوموا إن كانوا مرضى أو على سفر ، يظهر أن الصوم قد قصد منه الشعور بعدم الراحة، ولكن ليس إضعاف الجسد إلى حد الوهن<sup>(١)</sup>!

ويرى معظم الناس من غير المسلمين أن صوم رمضان هو أشد شعائر الإسلام قسوة. وعندما أشرح لأصدقائي من غير المسلمين هذا الركن في الإسلام، غالباً ما تمثل ردود أفعالهم على شكل أسئلة مثل: "كيف يمكن أن تفعل ذلك بنفسك؟" و "لا يمكنني القيام بذلك على الإطلاق". ولكن يجب علىي أن أعترف أن هذا كان انطباعي قبل أن أصبح مسلماً. وعلاوة على

(١) الألم المرضعة والخالض نفطر رمضان، وكذلك إذا لم يستطع المسلم صوم عدد من أيام رمضان فيمكن فضاه ذلك فيما بعد أو دفع كفارة ما أفطره.

ذلك، ففي الفترة التي كنت أفكّر أن أصبح فيها مسلماً، كانت تساورني شكوك فيما إن كنت سأستطيع الصوم بشكل تام وصحيح. ولكن أول رمضان شهدته والذي كان خلال فصل الصيف، لم يكن بتلك الصعوبة التي كنت تخيلها. فخلال يوم أو يومين تأقلم جسدي مع تغيرات عادة الأكل والشرب خلال رمضان، بل كنت دوماً على ما يرام مادمت أتبع تعليمات الصوم المعروفة التي أوصانا بها النبي ﷺ من خلال أحاديثه الشريفة. ومع نهاية ذلك الشهر اكتسبت ثقة كبيرة بنفسي، فقد اكتشفت أن لدى قدرة على الاحتمال أكثر مما كنت أظن، وأنه مع القليل من الصبر والتصميم والتوكّل على الله فإن المهمة التي تبدو صعبة جداً تصبح سهلة التحقيق وممكنة دوماً.

ولاشك أن الإسلام يشجع كل موقف إيجابي كهذا، والصبر هو أحد المواضيع الرئيسية التي يحضر عليها القرآن؛ ويبدو أن شعيرة الصوم قد فرضت كي تقوّي من هذا الاعتقاد. وقد يكون هذا أحد الأسباب الرئيسة في أن الإسلام لا يشجع على الزهد أو التقشف، لأن عدداً قليلاً مـا هـم فقط القادرون على تحمل ذلك. وبرغم أن الشعائر الإسلامية جميعها تتحدى المؤمن، فإنـما ليست من الصعوبة بحيث تعودـه الفشـل، ومن هـنا جاء قولـ النبي ﷺ : "سدـدوا وقارـبوا واعـلموا أـن لـن يـدخل أحدـكم عـملـه الجـنة وـأن أـحبـ الأـعـمال إـلـى اللهـ أـدـومـها وـإـن قـل" (١).

إن كل شعيرة من شعائر الإسلام تهدف لتعزيز لحمة الأمة، برغم أن هذا قد لا يـبدو واضـحاً في شـعـيرـة الصـوم للـوـهـلة الأولى. ومع ذلك، وباستثناء شـعـيرـة الحـجـ، فـليـس هـنـاك أيـ وقت آخرـ منـ أـوقـاتـ العـامـ كـلهـ تـتجـلىـ فـيـ مشـاعـرـ الـآخـرـةـ بـيـنـ الـمـسـلـمـينـ أـكـثـرـ مـاـ تـتجـلىـ فـيـ رـمـضـانـ. فـخلـالـ هـذـاـ الشـهـرـ بـخـدـ المـسـاجـدـ عـبرـ الـعـالـمـ تـرـدـ حـمـ بالـعـاكـفـينـ عـلـىـ الـعـبـادـةـ طـوـالـ اللـيـلـ، وـكـذـلـكـ تـرـدـادـ فـيـ أـعـمـالـ الـخـيـرـ وـالـبـرـ بـشـكـلـ مـلـحـوظـ، وـيـخـاـولـ الـمـسـلـمـونـ جـاهـدـينـ أـنـ يـرـيدـواـ مـنـ أـوـاصـرـ الـلـحـمـةـ

(١) من حديث عائشة كما ورد في صحيح البخاري، باب الرفاق.

وصلة الرحمة، إذ يقومون بزيارة أقرباء وأصدقاء وإنحصار في الإسلام، وبخاصة أولئك الذين لم يروهم منذ زمن بعيد. ويرى المسلمون أن في تناول الإفطار خلال شهر رمضان مع الآخرين برقة وأجرًا عظيمين؛ وهذا نادرًا ما تفطر العائلة وحدها خلال هذا الشهر، بل تقوم بدعة الأصدقاء والجيران بما فيهم غير المسلمين كي يشاركونهم طعام الإفطار. وفي الغرب نجد أن مشاعر الإنحصار الإسلامية تزداد في رمضان، وذلك لأن نظام حياطهم يصبح متميّزاً إلى حد كبير عن نظام حياة الغالبية غير المسلمة.

إن شهر رمضان يعد مناسبة روحية عظيمة بالنسبة إلى المسلمين الذين غالباً ما يدعونه بشهر السلام وشهر الرحمة. وهو الشهر الذي أنزل الله فيه القرآن على النبي محمد ﷺ (انظر الآية ١٨٥ من سورة البقرة)، ذلك التنزيل الذي أنزله الله علينا وسكتنة على المسلمين. ويعتقد المسلمون أن رحمة الله وبركاته تتجلّى عليهم أكثر ما تتجلّى خلال هذا الشهر. فتجربة الصوم وأعمال العبادة والخير التي يقومون بها لا شئك تعينهم على التركيز بشكل أفضل على علاقتهم مع الله. فمن بين شعائر الإسلام الخمس نجد أن صوم رمضان قد يكون التعبير الشخصي الأكثر خصوصية عن الحضور والاستسلام لله. فنحن نستطيع أن نلحظ أي مسلم يقوم بأداء الشعائر الأخرى الأربع، ولكن في حالة الصوم لا يستطيع أحد أن يعرف بذلك إلا الله والمسلم نفسه؛ ولذلك نجد أن الصوم مسألة خاصة بين هذا المسلم وربه. نستطيع أن نقول للناس: إتنا صائمون ولكن في الحقيقة ليس هؤلاء الناس من وسيلة عملية للكشف عن حقيقة ذلك. ولقد عبر النبي ﷺ عن ذلك أروع تعبير فيما يرويه عن ربه: "كل عمل ابن آدم له إلا الصيام فإنه لي وأنا أجزي به" <sup>(١)</sup>.

وشهر رمضان هو أيضاً وقت التراحم بين البشر، وهو مناسبة لرأب الصدع بين المسلمين في أي جالية كانت، وبالتالي لتجديد أواصر الألفة والمحبة. وقد

(١) من حديث أبي هريرة كما ورد في صحيح البخاري، باب الصوم.

قال لي أحد الأصدقاء المسلمين مرة: "إذا لم تلتزم الحجراخ بين المسلمين في شهر رمضان فلن يكون هناك أمل في أن تلتزم الجراج وتنزول الخلافات." ومن شأن رمضان أيضاً أن يخلق عند كل مسلم شعوراً بالتعاطف بين المسلمين أنفسهم مع الفقراء والمحرومين، ولابد للمؤمن أن يضحي بشيء من متعته في سبيل الله ولو ليوم واحد خلال هذا الشهر كله. ومع ذلك وخلال شهر رمضان أحياناً يكون من السهل علينا أن ننسى مسؤوليتنا كخلفاء الله على الأرض. ففي أحد الأيام وخلال شهر رمضان كنت مشغولاً جداً ببعض مشكلات العمل وأرهقت نفسي أكثر مما ينبغي لدرجة تمنيت فيها أنني لم أكن صائم. وفي ذلك اليوم القاسي وبينما كنت أتناول طعام الإفطار كنا نشاهد الأخبار وكان هناك تقرير حول المجاعة في إثيوبيا والصومال. مازلت أذكر وجه ذلك الأب الصومالي الجائع بينما كان يرقب طفله العاري، وقد انتفتحت معدته وتفرحت، وهو يتقلب من شدة العذاب والجوع بين الأقدار. لقد جلس ذلك الأب الذي فقد باقي أفراد أسرته وهو يرقب طفله بصير وعطف، وينتظر خلاصه بالموت القادم إليه لاحقاً. كنت أرقب ذلك بينما كنت أكل طعاماً متوفراً. ولكن الطفل الذي لم يستسلم للموت بعد صرخ بغضب وتحمّد، وكأنما يصرخ على ظلم الدنيا، وقسوة البشر وإهمالهم له، أولئك البشر كأمثالي من كان يمتن نفسه بالطعام وهو يرقب شاشة التلفاز.

كنت أعلم عن هذه المأساة الصومالية لعدة شهور، ولكنني لم أفعل شيئاً، ولم أكلف نفسي أن أهتم بذلك. لقد أثار في حديث النبي ﷺ : "من رأى منكم منكراً فليغيره بيده فإن لم يستطع فبلسانه فإن لم يستطع فبقلبه وذلك أضعف الإيمان"(<sup>١</sup>). شعرت بالانفعال الشديد بينما كنت أحدق في التلفاز وأمام ناظري طبق كبير مليء بالطعام. أدركت عندها وكان الله قد اختار تلك اللحظة بالذات ليعرفني مقدار نفسي وبما أنعم ومن على من نعم، وكم كنت جاحداً

(١) صحيح مسلم، باب الإيمان.

بتلك النعم. وفي نهاية شهر رمضان يحتفل المسلمون ولددة ثلاثة أيام بعيد الفطر، وهو إجازة يعبر المسلمون فيها عن مجتّهم وفرحتهم، وهي مناسبة لتبادل الهدايا فيما بينهم وزيارة الأهل والأقارب والخلان. وتشبه احتفالات العيد بطريقة ما احتفالات أعياد الميلاد في الغرب من حيث الزيارات والهدايا. والعيد مناسبة يشعر المسلمين فيها خاصة بالعرفان لله، ذلك أن تجربة الصوم تذكرهم بالنعم العديدة التي من الله بها عليهم. ومن التحارب التي يمر بها المسلم في العيد هي أنه بينما يمد يده ليتناول شراباً أو طعاماً ما يتملّكه فجأة شعور بأن الوقت ما يزال رمضان وأن عليه أن يمسك عن الطعام، وبالتالي يجب عليه أن يتخلص من الطعام أو الشراب الذي هم بتناوله. ولكن بعد ثوان قليلة يتنفس الصعداء إذ يدرك بأنه قد أدى واجبه تجاه ربه وأن ذلك لم يكن سوى شعور قد اعتنده خلال رمضان وأن لا ترتب عليه بعد الآن كي يمتن نفسه بالطعام والشراب. قد يبدو ذلك غريباً، ولكن المسلمين يقولون لكم هي رائعة تلك اللحظات، لأن الطعام أو الشراب يكون أكثر ما يستمتع به المرء في تلك اللحظات. وبينما يستمتع المسلم بعيده تراه يغفل عن شكر المولى لأنه يدرك تمام الإدراك أن رحمة الله وبركاته هي عظيمة حقاً.

\* \* \*

### الزكاة والتطهير الروحي

"يتوجب على كل مسلم ومسلمة من كان في حوزته آخر العام ما يقارب خمس عشرة دولاراً أو أكثر سواء كان ذلك نقداً أو متاعاً أو تجارة أن يدفع عنها الزكوة بقدر اثنين ونصف بالمئة<sup>(١)</sup>".

والذي يتول جمع الزكوة هي الدولة والزكوة واجبة على أملاك المسلم المنقولة وغير المنقولة والعينية والسائلة، وهناك ثلاثة ضوابط تحكم بالزكوة وهي:

(١) عبد اللطيف حمودة: الإسلام تحت المجهر (Islam in Focus) إنديانا بوليس: ١٩٧٥م، ص: ٩٦.

أولاً: لا يجوز الزكاة في الأموال المعدة للاستهلاك والاستخدام مثل البيوت والحدائق والملابس والأثاث. وتحب الزكاة في الجواهر مثل الذهب والفضة والأحجار الثمينة، لأن هذه من شأنها أن تكون باباً للثراء إذا ما كسرت، وكسر الأموال في الإسلام له عقوبته عند الله. والممتلكات التي تحب فيها الزكاة هي الممتلكات التي أعددت للإنتاج سواءً أكانت صناعية أم زراعية أم تجارية.

ثانياً: إن الزكاة ليست ضريبة عشوائية على جميع الممتلكات، فحساب الزكاة يأخذ في الحسبان صافي أرباح الدخل لأي ملكية مت荡حة بعد مضي عام كامل. وأما إذا كانت العملية خاسرة فلا زكاة على الملكية.

ثالثاً: يجب أن يقتطع جزء معقول من المال اللازم لعيشة المالك ومن يعولهم من المال الذي يتوجب دفعه للزكاة<sup>(١)</sup>.

والشريعة الإسلامية تستطرد في شرح العديد من الأمور الفنية المتعلقة بدفع الزكاة، ولكننا نجد أن الوصف التقليدي للزكاة لا يشتمل على الأغذية من المسلمين الذين هم مواطنون في دول علمانية. وفي حين نجد أن معظم المؤمنين الذين يعيشون في ظل حكومات علمانية يراغبون في أداء زكاة أموالهم، فإنه ليس ثمة معايير عامة في هذه الدول قد تم الإجماع عليها لتحديد -على وجه الدقة- من يتوجب عليه دفع الزكاة، وكم عليه أن يدفع، ولمن يجب أن تدفع هذه الزكاة. في القرن السابع الميلادي ربما كان الشخص الذي لا يملك ملكية إنتاجية فقيراً، ولكننا اليوم نجد أن العديد من الناس لا يملكون ملكيات إنتاجية، ومع ذلك فهم يتمتعون بدخل جيد. فما مقدار الدخل الذي يترب على مثل هؤلاء؟ هناك العديد من النسب التي تختسب فيها الزكاة ولكنني لا أدرى أيها الأكثر شيوعاً وتطبيقاً! (أذكر أن الجمعية الإسلامية في شمال أمريكا (ISNA) طبعت عام ١٩٩٥ مكتبة يختسب الزكاة على أساس ضرائب الدخل الفيدرالية في أمريكا). وتقتصر بعض المنظمات الإسلامية في أمريكا وكندا، مثل الجمعية

(١) إسماعيل الغاروفي: الإسلام (مطبوعة أمانة في بيترفيل: ١٩٩٥م)، الصفحتان: ٢٤-٢٧.

آنفة الذكر وجمعية الحلقة الإسلامية في شمال أمريكا (ICNA) في أن ترسل أموال الزكاة إليهم، ولكنني أظن أن معظم الناس الذين يعيشون في الولايات المتحدة يدفعون ما يعتقدون أنه زكاة أموالهم إلى المراكز الإسلامية المحلية أو إلى الفقراء مباشرةً أو إلى الجمعيات المحلية.

وال المشكلة الثانية هنا هي متى يجب أن تدفع الزكاة؟ إن العرف هو أن تدفع سنويًا وعادة ما كانت تدفع في نهاية شهر رمضان. ويجد المسلمون الذين يتلقون مرتبات أسبوعية أو شهرية صعوبة في حساب ما يتوجب عليهم دفعه زكاة تلك الرواتب ووضعه جانبًا، وفي معظم الأحيان يضطرون لصرف ذلك المبلغ الذي كانوا قد احتسبوه على أنه زكاة دخلهم. أعرف عدداً قليلاً من الإخوة المسلمين في أمريكا ممن يتحاشي هذه المشكلة وذلك بدفع مبلغ ٦٢.٥٪ على الأقل من راتبه للمنظمات الخيرية على أساس أنها زكاة مرتبه الأسبوعي أو الشهري مقدماً وذلك حسبما يتلقى ذلك المرتب.

ويرى العديد من غير المسلمين في الزكاة أنها أمر ديني ومحض عادي، ويعدوها أقل الشعائر الإسلامية روحانية لأنها لا تعد صدقة تخرج من نفس راضية، بل هي عمل قسري يخضع للعديد من تقنيات الحساب. ويبدو للعديد ممن هم خارج نطاق العقيدة والإيمان أن روحانية المرء عندما يدفع الزكاة لا تختلف كثيراً عن روحانيته عندما يدفع ضريبة الدخل على مرتبه.

إن دراسة ثقافة أخرى، مهما كانت موضوعية، لا تستطيع إلا أن تقدم فهماً محدوداً لمفاهيم تلك الثقافة. ولذلك فإن الانضمام لتلك الثقافة غالباً ما يكون ضرورياً من أجل فهم وتقدير العديد من وجهات نظرها. فيما وراء الانضمام للثقافة فإن ثابي أفضل مصدر يمكن للمرء اللجوء إليه لفهم الثقافة هو من خلال تقارير أعضائها. فحيرة المسلمين في الزكاة بعيدة كل البعد عن التصورات الموضحة في المقطع السابق. بالنسبة إليهم فالزكاة إلزامية، ويجب أن تجمع من قبل الدولة في ظروف مثالية لا ينتقص من روحانيتها أو إنسانيتها.

فعلماء الدين المسلمين لم يفرقوا يوماً بين القانون والدين. فنصوص الشريعة القديمة منها والحديث لا تناقش القانون المدني وحسب، بل تناقش أيضاً الشعائر الإسلامية وال العلاقات الأسرية والصحة العامة وغيرها من المسائل التي تعدّها الثقافة الغربية أموراً خارجية عن نطاق القانون. ويجب أن نذكر أيضاً أن المسلمين يشعرون أنهم ملزمون من الناحيتين الدينية والقانونية بتطبيق أركان الإسلام الخمسة، ومن وجهة النظر الإسلامية فإن القوانين يجب ألا تكون مخالفة لأمر الله. ومن هنا فإن الالتزام القانوني المدرك يصبح واجباً علينا أمام الله والالتزام الأخلاقي (والعكس بالعكس).

ويعرف المسلمون أن الثواب الذي يحصل عليه البشر من جراء تطبيقهم لأركان الإسلام ليس واحداً لدى الجميع، وذلك لأن هناك الكثرين من يقumen بذلك رباءً ونفاقاً. فاجر كل شعيرة — وبالتالي كل عمل صالح يقوم به المرء — يتواافق مع النية التي قُصد من أجلها العمل نفسه. فإذا كان المرء يقوم بعمل ما خالصاً لوجه الله وفي سبيله، فإنه ربما يحصل على الجزاء الروحي الأسمى. وأما إن كان المرء يقوم بذلك في سبيل كسب احترام الآخرين وتفادي سخطهم وغضبهم فإنه سوف يحظى بالاحترام الذي يطمح إليه ويتحاشى السخط الذي يزيد أن يتفاداه. ولعل حديث النبي التالي يوضح هذا المفهوم، يقول النبي ﷺ: "إنما الأعمال بالنيات وإنما لكل امرئ ما نوى فمن كانت هجرته إلى دنيا يصيّها أو إلى امرأة ينكحها فهو حرجه إلى ما هاجر إليه" <sup>(١)</sup>. فأركان الإسلام الخمسة تمثل أقل متطلبات الشعائر التي يفرضها الإسلام على المؤمنين. كما أن الإسلام يحظر بقوة على أداء التوافل. وهناك العديد من المسلمين الملتزمين من يشهد أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله ويقيم الصلاة ويصوم ويتصدق ويحج البيت أكثر مما تتطلبه منه الأركان الخمسة. فبرغم أن المسلم يحقق ما تتطلبه الشعيرة، فإن واجبه للقيام بأعمال البر قد يكون أعظم من ذلك،

(١) من حديث عمر بن الخطاب كما ورد في صحيح البخاري، باب بدء الوحي.

وفي هذا واجب أخلاقي كبير على المؤمنين كما ورد في القرآن: ﴿وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُفْعِلُونَ قُلِ الْغَفُورُ كَذَلِكَ يَبْيَنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ، فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ...﴾ [البقرة: ٢٢٠-٢١٩]. وهناك العديد من الأحاديث النبوية حول الموضوع نفسه. ففي إحدى المناسبات فرع الصحابة من قول النبي لهم: إن المؤمن الحق يجب أن يتصدق عن كل سلامي في جسده بصدقة كل يوم، فقال الفقراء: إنهم لا يملكون الوسيلة، إلا أن النبي ﷺ قال لهم: إن تبسمك في وجه أخيك صدقة، ومد يد العون إلى أخيك المسلم صدقة، ثم قال لهم النبي: إن المسلم لا يمكن أن يكون مؤمناً إن هو بات شبعان وحارة جائع وهو يعلم بذلك<sup>(١)</sup>.

إن كون الزكاة هي إحدى شعائر الإسلام التي يجب أن تدفع سنويًا هو دليل على أن واجب المؤمنين أن يتصرفوا وكافهم — كما أراد الله لهم ذلك — خلفاء الله على الأرض. إن كدح المؤمن طوال العام ليضع جانبًا بعضاً مما كسبت يمينه ثم ينفقه في سبيل الله هو دليل على أن هذا المؤمن قد قبل تكليفاً من الله له كي يكون خليفة على الأرض، ومن ثم تترتب عليه واجبات عظيمة في أداء الصدقات.

إن الأهمية التي يوليها الإسلام للزكاة تشير أيضاً إلى تأكيد الإسلام على أعمال الخير ودورها في تطورنا الروحي. إن ثمة حوصلتين تزيدان من سرعة التطور الروحي أكثر من غيرهما، وفي المقابل هنالك حوصلتان تحدان من ذلك التطور. أما الحوصلتان الأوليان فهما الإحسان والتواضع، وأما الآخريان فهما حوصلتا الطمع والكبر. إن كلاً من الحوصلتين الإيجابيتين (ومما يقابل كلًّا منها من الحوصلتين السلبية) مرتبط بما تتوقعه من الآخرين. فالتواضع (يقابله الكبر) مرتبط بما تتوقعه من الآخرين وأما الإحسان (يقابله الطمع) فهو مرتبط بما قد يتوقعه الآخرون منا. والنظرية الإسلامية التمودجية هي لا نعلق أمالاً كبيرة على الحالة الأولى وأن نقبل بالثانية إيجابياً. إن أثر أعمال الخير والإحسان

(١) أو كما ورد في الأحاديث الصحيحة.

والتواضع على روحانية المؤمن لا يمكن إدراك آثارها في الحال، وغالباً ما تكون ردة الفعل مؤجلة تماماً مثل حالة المرء الذي يأخذ مضادات حيوية بسبب حالة مرضية ما. فمثلاً يبدأ المؤمن يلاحظ أن صلاته أخذت ترداد جمالاً وقوّة، وأن لحظات القرب المقدسة من الله داخل هذه الشعائر وخارجها تبدو أكثر حدوثاً وأكثر قوّة. ويصل المؤمن إلى مرحلة يشعر من خلالها بنوع من الحرية أو التورانية في الروح، وكأن روحه قد غسلت وتطهرت. وغالباً ما يشعر هؤلاء بشعور من الأمان والسكينة يغمرهم، وتصبح الأمور المادية أقل أهمية في أعينهم، في حين تنمو لديهم الحاجة لعون وعطاء الآخرين. ومعنى الزكاة في العربية هو وصف يتتطابق تماماً وهذه الحالية، لأنها مشتق من تزكية النفس أي تطهيرها وإنماها.

وبالطبع قد تصبح الحالية والإحسان متناقضة مع التواضع، مادام من السهل على الإنسان أن يظل في حالة من الإعجاب بالنفس، ومن ثم يصبح مفتراً بها ومهنطاً لها. وهذا بحد ذاته كيف أن الإسلام لا يحظر على إشهار أعمال الخير أو إظهار النية العلنية على القيام بها. ففي الإسلام خير أعمال الصدقة هي تلك التي تعمل في الخفاء، وإذا كان ذلك مستحيلاً فيجب على المتصدق أن يرفض المديح والثناء (انظر الآيات ٢٦١-٢٧٤ من سورة البقرة). فعندما ينفق المسلم من الصدقات فإنه يقوم بذلك من منطلق المسؤولية أمام الله على أنه خليفة على الأرض. والقصة التالية التي أخبرتني إياها زوجي تعبر تماماً عن هذا الموقف:

كان جد زوجي أحد الرجال الأفذاذ من صنعوا أنفسهم باستقلالية شديدة، وهو نوع من الرجال العصاميين الذي كانت الجزيرة العربية تشتهر بوجود أمثالهم وخصوصاً قبل أن تصبح مملكة. وكان الجميع يعرفونه من بعد إلى المحاجز وكان مرهوب المحاجب ومحترماً، ليس فقط بسبب نسبه وحسبه والثروة الهائلة التي جمعها (وهذه أمور تلعب دوراً كبيراً في الجزيرة العربية)، ولكن

بسب شخصيته القوية التي لاتلين. وطبعاً كان له أخطاؤه ولكن كان هناك شيء واحد يمكن أن تعتمد على عبد القادر فيه وهو أنه إذا أعطاك وعداً بشيء فلن ينكث بوعده مهما كانت التداعيات.

وفي اليوم الذي مات فيه بدجعة قلبية شعر أقاربه وكأن الأرض قد زلزلت من تحت أرجلهم. وبرغم أن زوجاته الثلاث وأولاده وأحفاده كانوا جميعاً بغير من الناحية المادية، فإنه لم يكن ثمة بديل عن الشعور بالأمن والحماية اللذين كانا يستمدان من خلال وجوده بينهم. ولهذا كان حدادهم وحزنهم على فقده طويلاً وقاسياً جداً.

وبعد عدة أسابيع من وفاته، بدأت بعض الأسر الفقيرة تظهر على باب بيته بما فيهم الأرامل والمعوقون واليتامى، وكان الجميع يحكي قصة واحدة وهي أن عبد القادر هو الذي كان يزودهم بالمسكن والماش طوال تلك السنين، وعندما لم يزورهم مؤخراً كعادته آخر كل شهر ساورهم القلق حول سلامه عيشه وعيشهم، ومن ثم جاؤوا إلى بيته كي يطمئنوا على ذلك.

كان الجميع يذكر عبد القادر على أنه رجل قاس ولكنه طيب، ولكن لم يكن أحد ليعلم أنه قد تكفل بمعيشة عدد كبير من العائلات الفقيرة. إني واثق من أنه كان يجب أن يبقى ذلك الأمر سراً بينه وبين ربه، وإنني لآمل أن يسامعني لأنني ذكرت ذلك هاهنا. نسأل الله الكريم الرحيم أن يجزيه الخير وينعم عليه بالأمن والسلام.



## الحج

"عزيزي، هل تعتقد أن الحج يبدأ في مكة؟ كلا كلا. إن الحج يبدأ منذ اللحظة التي تقرر فيها الذهاب إلى مكة لأداء الحج."<sup>(١)</sup>

في عام ١٩٩١م وبعد عدة شهور من انتهاء حرب الخليج، أخذت إذناً من جامعة كانساس بالسفر إلى السعودية لمدة عام، وذلك للتدريس في جامعة الملك فهد للبترول والمعادن (UPM) في الظهران. وبينما كانت الطائرة السعودية ٧٤٧ تقلع بنا من مطار كينيدي في أمريكا شعرت بأنني مهاجر في طريقي إلى وطن جديد. فلقد سُئلت الحياة في أمريكا، وسُئلت العيش كفريب (باختياري طبعاً) في وطني الذي ولدت فيه. سُئلت العيش في بلد تخقر ديني، أو في أحسن الأحوال تحتملي على مضض؛ في بلد حيث الناس تزدري زوجي وهمدها أحياناً لا لشيء إلا بسبب ملامحها وملابسها الشرق أواسطية. كنت سعيداً أيضاً من أجل بنائي الصغيرات الثلاث اللاتي واجهن العديد من الخيارات الصعبة ما بين دينهن والثقافة المحيطة بهن فيما لو بقين في أمريكا. فكرت كم يبدو الأمر صعباً لهن من الناحية الاجتماعية والمادية لحماية شاعر دينهن، وكم سيبدو ذلك سهلاً وهبنا لهن كان في أرض مسلمة. فكرت أيضاً كيف أنني أخيراً سوف أكمل هجرتي إلى الحرية الدينية — فقد كانت هجرة بدأها عاطفياً وفكرياً منذ ثمان سنوات خلت في مسجد صغير في سان فرانسيسكو. ففي ذلك اليوم عندما نطقت أول مرة بالشهادة تخليت بكلام وعي عن ثقافي وألزمت نفسي بنظرة تحدي الاتجاه العام للحياة في أمريكا. فلقد عزلت نفسي من الناحية الذهنية عن أنس اعتنقت أكمل لن يقدروا على فهم قرار اتخاذته في حياتي ولا على فهم الحياة التي أعيشها الآن. وبينما كانت الطائرة تحلق في

(١) سؤال من مايكل وولف Haj: A Pilgrimage to Mecca (الحج: الرحلة إلى مكة) Micael Wolfe  
مطابع: Seeker and Warburg ١٩٩٤م

السماء الصافية تملئني شعور عظيم من الأمل والبهجة والتحدي والانطلاق.  
قلت في نفسي: أخيراً أنا ذاهب إلى أرض النبي ﷺ!

وبقدر ما كنت متفائلاً في رحلتي هذه، فإنني لم أكن أتوقع أنني سوف أحد المدينة الفاضلة هناك. فقد أظهرت لي ثمان سنوات من العيش مع الجالية الإسلامية في أمريكا أنه بالرغم من وجود العديد من الفروقات بين المسلمين الأمريكيين و المسلمين الشرقي أو سط، فإنه لا فضل لأحد على الآخر. فكل جالية لها نفاسها ولها فضائلها، ولم أكن لأجد أي تفوق جالية على الأخرى من حيث السلوك أو الأخلاق. وعلى خلاف كثير من المعتقدين الأمريكيين، فأنا شخصياً لم اعتنق الإسلام تأسياً بقدوة أبي من أصدقائي المسلمين، فاتصالاتي الإسلامية الوحيدة لعدد من السنين كانت مع بعض المسلمين من كان مدمناً على المخدرات أو من الزرنا أو المقامرين. إنني لا أطلق أحكمامي عليهم الآن، فقد كان كل منا على شاكلة الآخر، ولاشك أنهم لعبوا دوراً غير مباشر في تحولى إلى الإسلام. وعلى كل، فلم أكن لأرى فيهم أشخاصاً متورين. ولقد أمضيت ثمان سنوات بعد اعتناقني الإسلام وأناأشهد كيف أن بعض من يدعون أنفسهم مسلمين متدينين يمكن لهم أن يغامروا بدينهما في سبيل مكاسب دنيوية. لقد كنت سعيداً بمعادري الولايات المتحدة، ولكن لم يكن لدى رؤية رومانسية في الهجرة إلى مجتمع شرق أو سطى أكثر نبلأ.

ولم يكن بخيتي عن المجتمع الثنائي بذهابي إلى السعودية بل عن السلام وعن مكان تُحترم فيه ديانتي ومارستي لها. لقد أردت العيش بين إخوان وجيران وزملاء مسلمين كي أصلي معهم صلاة الجمعة وأصوم رمضان؛ وأن أمضى العطل الإسلامية معهم وأستمتع بها. أردت أن أعرف في حياتي اليومية الراحة والسكينة التي كنت أجدها في مركزنا الإسلامي الصغير في لورانس بكانساس. فربّغنا أنا بشر كباقي البشر، فإننا نحن المسلمين متزمون هدف واحد ومصدر هدایة واحد، وعندما نتواصل بصدق بعضاً مع بعض فإن النتيجة لا بد أن

تكون مشاركة رائعة. ومن المستحيل لنا أن نعيش بخيبة زمالة المدف هذه خارج حاليتنا، وهذا الإدراك هو أحد الأسباب الرئيسة التي دفعتني للهجرة (مؤقتاً) إلى السعودية.

ومهما يكن فبعد عام من ذلك كنت على متنه طائرة أخرى من الخطوط العربية السعودية في طريق عودتي إلى الولايات المتحدة. فقد عدت إلى مركز عملني في جامعة كانساس وأنا منهاك أجرأ على عاتقي إحساساً بالخيبة والفشل. فأحلامي أنني سوف أجده ملذاً دينياً لأسرني، وأن أسمهم بشيء ما تجاه المجتمع الإسلامي عن طريق تعليم الطلاب السعوديين ذبالت وماتت في الظهران. وفي حين كانت زوجتي سعيدة جداً في وطنها، وفي حين كانت بناتي يتلقمن رويداً رويداً مع البيئة الجديدة كنت الوحيد الذي يلوم نفسه، ذلك لأنني لم أستطع التأقلم أبداً. فبرغم مشاعري القوية من أنني هاجر بنفسى من ثقافتي الغربية حين أصبحت مسلماً، فإنني عدت إلى الولايات المتحدة بعد أن تعلمت أنه — بالنسبة إلى على الأقل — ليس هناك مناص من أن أكون أمريكيّاً.

صحيح أنني من سوء حظي تورّطت في بعض الأحداث المؤسفة خلال فترة عملي المؤقت في جامعة الملك فهد، ولكنني لا أريد أن أدافع عن نفسي عن طريق لوم المجتمع السعودي. فالثقافة التي لم أستطع التأقلم معها هي ليست ثقافيّة وليس من حقّي كاجنبي أن أغيرها. أريد أن أقدم عذرًا واحداً فقط للسبب الأولي الذي دفعني للعودة إلى الولايات المتحدة. فقد شعرت، ولأسباب لم أستطع فهمها على نحو تام، وكأنني أختنق روحيّاً في السعودية. ففي الأرض التي شهدت ولادة النبي محمد ﷺ وبعثته والتي تحضن أقدس مدینتين في الإسلام وتحتضن الكعبة التي أتوجه إليها في صلاتي، وهي البلد التي أهلها مسلمون، وهي الوطن الذي يصبح فيه الدين الثقافة شعرت بيسأس أنني راقد روحيّاً. إن الإسلام في السعودية قد توقف أن يكون قوة للتغيير الشخصي، وسرعان ما شعرت أن الحيوية قد نضبت من إيماني. هذا لا يعني أن البلد ليس

فيها أناس طيبون ومتدينون، بل على العكس، فقد قابلت فيها أناساً مخلصين ومؤمنين حق الإيمان. ولكن بالنسبة إلي وجدت أن الحركة الدينية في المملكة موجهة نحو ماضٍ مثالي لم أستطع أن أكون جزءاً منه، وأن هذه التوجهات مبنية على تفسير للإسلام سرعان ما بدأت أفقد الثقة به.

وهذا ما كنت أعنيه بقولي: إنني لم يكن لي من بد إلا أن أكون أمريكياً. إن طريقة فهمي للدين —طريقة الدراسة والتحري التي أتبعها في البحث عن المواضيع والأسئلة المهمة بالنسبة إلي— متأثرة على نحو كبير بخلفيتي الثقافية وهي طريقة غالباً ما تكون غير مرحبة بالنسبة إلى المسلمين تقليديي الثقافة. ولم أكن لأدرك ذلك قبل أن أسافر إلى المملكة، ولكن اعتنافي للإسلام وعيشي بيوصفي مسلماً في الولايات المتحدة هي بطريقة ما أمريكية محضة. إن ما جاء بي للإسلام ونوع البحث الذي قمت به عن العقيدة والصراع الذي كابدته داخل نفسي ضد نشأتي ومجتمعي هي ليست غير عادية في أمريكا.

فالعديد من الأمريكيين يذلّوا دينهم أو انفصلوا عن تقاليدهم، لأن البلد نفسها قد بنيت أساساً على أكتاف أناس اقتلعوا من جذورهم وما كان عليهم إلا التأقلم السريع مع التغيرات الجذرية. إن للأمريكيين إعجاباً خاصاً بالفردي الرزعة ومن هوضحية الظلم والاضطهاد ومن يخرج على الجماعة الذي يتحدى القيم ويشق طريقه ومحجه الخاص به. ولكنني أعتقد أنه يكاد يكون من المستحيل لشاب عربي سعودي أن يجا به قيم وأعراف مجتمعه بشكل مباشر كما فعلت أنا. وفي الحقيقة إن جميع الرسائل التي تلقيتها من أصدقائي السعوديين تؤيد المنهج الذي اتبنته فيما يختص بتغيير ديني وهم سعداء بذلك مadam أن الأمر قادر إلى الإسلام. أما الآن وقد أصبحت مسلماً، فإنه يتوجب عليّ، على كل حال، أن أتعلم كيف على القبول بالأشياء كما هي، وأن أعتمد على معرفة علماء الدين المسلمين وحكمتهم البليغة. فقد قيل لي أكثر من مرة إن الأسئلة التي أطرحها والطريقة التي أتبعها في التحري عن الأشياء خطيرة، لأن من شائعا

أن تؤدي إلى البدعة والهرطقة. ولقد سمعت شيئاً من هذا القبيل من المسلمين في أمريكا، ولكنني أعتقد أن الحالية الإسلامية الأمريكية تسمع بقدر من الحرية الفكرية والاختلاف أكبر مما هو عليه الحال في السعودية. أنا لا أقول: إن هذا يجعل من الحالية الإسلامية الأمريكية بيته عيش أفضل، ولكنني أعلم أنني فقدت يأس تلك الحرية خلال إقامتي في الظهران.

إن العام الذي قضيته في السعودية كان أشبه بحكم سجن على روحي، ومع بدء الفصل الثاني في الجامعة كنت أعد الأيام المتبقية لرحيلي عن المملكة. ولكن برغم أنني لم أكن سعيداً هناك، فإنني كنت أمني النفس بأن رحلتي إلى الجزيرة العربية تلك لن تكون إخفاقاً كلياً، فقد أعطتني فرصة عمر للقيام بأداء الحج، وبالتالي أداء الركن الخامس في الإسلام. ومع مضي الوقت كنت أزداد شوقاً للعودة إلى الولايات المتحدة لدرجة أن العزاء الذي كنت أمني النفس به وهو الحج بدأ يتلاشى. فعندما قدمت إلى السعودية في البداية كنت لأفكر في شيء سوى الحج، ولكن مع قرب موسم الحج وجدت أن حماسني الشديدة تقلصت ليصبح أداء هذه الشعيرة بالنسبة إلى لا يخرج عن كونه واجب مسلمٍ متعلِّلٍ وزين.

أديت الحج مع مجموعة من الزملاء في جامعة الملك فهد، وكان ذلك في العام الذي تلا حرب الخليج وكان عدد الحجاج ذلك العام كبيراً جداً — أكثر من مليونين — لدرجة أن الآلاف من الحجاج لم يستطيعوا الوصول إلى عرفات بسبب الزحام، وبالتالي أسقط هؤلاء ركناً من فريضتهم في ذلك العام. إن وسائل النقل الحديثة والتكنولوجيا قد ساعدت في جعل الرحلة أقل مشقة وأقل خطراً من الناحية الجسدية مما كان عليه الأمر في السابق، إلا أنها جعلت أعداد الحجاج تتضاعف كل عام. ولكن مع وجود عدد هائل من البشر فوق بقعة صغيرة جداً في موسم الحج فإن الأمر لا يخلو من أخطار صحية كبيرة وازنزعاج من الناحية الجسدية.

أصابتني نوبة حادة من الأنفلونزا قبل بضعة أيام من مغادرتنا الظهران إلى مكة المكرمة. ومع الأسف أن حالي ازدادت سوءاً خلال الحجج. كان الوقت تموز/يوليو وهو وقت عادة ما تكون فيه شبه الجزيرة حارة جداً، وما زاد الأمر سوءاً أن الحجارة كانت بجناحها آنذاك موسمة شديدة من الحر. وأما العليمنون بأمور الحجج فكانوا يخربوننا باستمرار أن تلك كانت أقصى رحلة حجج قاموا بها في حياتهم. قالوا: إن حشود البشر في السابق كانت عادة أصغر من ذلك؛ وأنه لم يكن هناك أي تأخير يذكر في الانتقال من مكان لآخر بين المشاعر (أما الآن فقد كنا نقضي ساعات لقطع بضعة كيلومترات بالباص)؛ وأن الحر لم يكن في مثل تلك الشدة. قال لي أحد الحجاج: إن مشقة الظروف تلك كانت علامة رحمة من الله لهم ذلك أنه كان يعتقد أن الله إنما كان يكفر عن المسلمين ذنوب ما اقترفوه في حرب الخليج.

قبل دخول مكة يتوجب على المسلم نزع ملابسه العادية وكامل زينته ويجب عليه أن يتظاهر بنية الإحرام للحجج. وثياب الإحرام عبارة عن قطعتين من القماش أو القطن غير المخيط أبيض اللون، إحداهما تغطي الجسم من الخصر إلى أسفل وأما الثانية فتحاطي من الخصر إلى الأعلى مع وجوب ترك الرأس حاسراً (وأما المرأة فتحرم ملابسها). ويبقى المسلم على هذه الحالة دون أن يحلق شعره أو يأخذ من لحيته أو يقلم أظافره أو يغير ملابسه إلى يوم النحر. وهذه الطريقة يكون جميع الحجاج متتساوين في المظهر، وهذا يرمز إلى أن جميع العباد متتساوون أمام الله.

وعندما وصلنا إلى مكة ذهبنا مباشرة إلى المسجد الحرام والذي يقع في قلب المدينة. كان الوقت مساءً ولكن أنوار المسجد الوفيرة جعلت منه كم صباح عملاق يضيء المدينة بأكملها. وساحة الحرم غير مسقوفة وقد بدت السماء الصافية المزدانت بالنجوم في تلك الليلة وكأنها مظلة كبيرة ترقصها النجوم فوق تلك الساحة. كنت أأمل أن أدنو من الكعبة التي تتوسط الساحة، ولكن

حشوداً من عشرات الآلاف من البشر حالت دون ذلك. صعدت إلى أحد الأروقة والتي صممت مؤخراً لتنويع الفائض من البشر الذين يرددون الطواف حول الكعبة. وحتى في الرواق الثاني لم يكن هناك مكان من شدة الزحام، وبصعوبة حصلنا على مكان في الرواق الثالث. والأروقة جميعاً تشرف على ساحة الحرم والكعبة. اعتقدت أنه كان بمقدوري الحصول على مكان قرب الجدار الداخلي بجيت أرى الكعبة ولكنني لم أشاً أن أشق الطريق وسط الزحام وأزعج الحجاج، ولكنني تمنت من اكتشاف ممر صغير وكان منظر الكعبة من خلاله يبدو رائعاً. حدقت في منظر ساحة الحرم فتملكتني العجب، فقد كان هناك دوامة كبيرة من البشر تدور حول الكعبة، كان هناك دُرُّوز هائل من أقوام جاؤوا من كل حدب وصوب ارتفعت فوقهم دندنة متواصلة من الدعاء والتضرع في مختلف اللغات. كان هناك آلاف وآلاف من الحجاج يتلوشون البياض ويطوفون حول الكعبة يتهللون إلى الله ويسبحون بمحمه. لقد ذكرت في هذا المنظر بوصف القرآن والأحاديث النبوية بالملائكة التي تدور من حول العرش وهي تسبيح الله يوم القيمة. شعرت بال الحاجة الماسة كي أعود للساحة الرئيسية للحرم بجيت أنضم لتيار البشري من حول الكعبة بجيت أشعر وبشكل مباشر بقوة هذا التيار وقداسة طوافه. نزلت من خلال أحد السلاالم إلى الطابق الأرضي وسحبت نفسي وأنا أعتصر وسط الزحام حتى وصلت إلى طرف الساحة الرئيسية. دسست نفسي في فسحة صغيرة من المكان تشكلت بسبب المد والجزر من تيار البشر، وسرعان ما شعرت وكأنني أعتصر من كل الجوانب. نصب قامي وأقمت جسمى بجيت أشغل أقل حيز ممكن وسط الحجاج، وسرعان ما شعرت بموجة هائلة تمور بي وعي حولي وهي تدفع بنا نحو الأيام. ثم مال بنا الحشد نحو اليسار ولم يكن لي بد إلا أن أميل معه، وكانت كلما حاولت أن أثبت أقدامي على الأرض كانت تأتيني دفعة من الخلف فأندفع معها وأدور دورة كاملة حول نفسي. أدركت على عجل أن خير ما في الأمر هو أن أسترخي وأدع تيار البشر يدفع بي أينما توجه.

وكل حاج يأمل بأن يستلم الحجر الأسود الموجود في أحد حدران الكعبة، وهناك العديد من القصص والأحاديث المتعلقة به. فمثلاً كان النبي ﷺ يقبل الحجر بعد كل طواف. وفي كل شوط من أشواط الطواف كان الزحام يدفع بي وعمن حولي أقرب وأقرب نحو الحجر بحر كات لولبية متنافضة. شعرت بفردية لاقناعه، ولكنني لم أكن سوى جزيء صغير يدور في بحر واسع من البشر، وبرغم أن كلاماً منا كان يحاول أن يشق طريقه الخاص وسط الزحام الهائل، فإننا جميعاً كنا مشدودين نحو قوة عظيمة واحدة. وفي الشوط السابع لم أكن أبعد عن الكعبة سوى بضعة أقدام. وبينما كنت أحاول أن أمسك الحجر الأسود دفعني التيار نحو الأمام ولكنني تمكنت من أن أمسكه بيدي اليسرى. وعندما حاولت الانحناء لتقبيله شعرت بمن يضربي بقوة على رأسي ويدفعني بعيداً. صرخ أحدهم بالعربية قائلاً: "دعه، دعه [يقبله]". أفسحت لي حفنة من الحجيج المكان لتقبيله لثوان معدودة، وما أن لامست شفتاي الحجر حتى شعرت بدفعه قوية من البشر تدفعني بعيداً نحو الأمام. صلبت بعد ذلك ركتعين خلف مقام إبراهيم الله لا إله إلا ثم سحبته نفسي وسط الرحام متوجهاً نحو الصفا والمروة وما تلذثان صغيرتان من الصخور ضمن الحرم تفصل بينهما مسافة حوالي الميل. ويسعى الحاجاج بين الصفا والمروة سبعة أشواط مع بعض المرولة، ولكن المرولة كانت مستحيلة تلك الليلة ذلك أن المسعي كان أكثر ازدحاماً من ساحة الحرم. فمن شدة الرحام كنا نتوقف عن المسير مرات عدّة في السعي، بل كان الحشد يدفع بنا إلى الوراء أحياناً. وفي أحد الأشواط سقط دليل الحج من يدي، وكاستجابة طبيعية انحنيت كي ألتقطه، ولكن في اللحظة شعرت بدفع قوي من الحشد، وسرعان ما بدأت أفقد توازني لولا أن رجلاً بجانبي أمسك بذراعي وأعادني بقوة إلى الوراء. قال لي بالإنجليزية: "عليك أن تنساه، وإلا قد يدھشك الخلق وتودي بنفسك للهلاك". لقد كان على حق طبعاً، ولقد عبرت له عن شكري الجزييل.

في ذلك الزحام كنت أشعر بالحر الشديد وكانت ثياب إحرامي تعصر من شدة التعرق. كان الجميع في مثل حالي، وكانت رائحة البشر تعيق في الجو كله. شاهدت بعض الناس في حالة من الهلع وكان بعضهم يبكي، ولكن الغالية العظمى من البشر كانت في متنهي الرصانة. وإذا ما حاول المرء أن يثبت أمام الضغط المستمر للزحام فإنه سوف يشعر بالإرهاق الشديد، ولقد شعرت شخصياً بأن شدة الأوضاع الخبيطة بنا هي أكثر شعائر الحج امتحاناً لي. فانا شخصياً أعاني من رهبة الأماكن الضيقة (claustrophobic) وقد أصبحت أكثر من مرّة بالعصاب وأغمي على، ولكن هذه المرة تمالكت نفسي وسارت الأمور على خير مایرام.

بينما كنت أقترب من الشوط الأخير في السعي شاهدت العديد من المشاهد العاطفية، شاهدت أطفالاً صغاراً محولين على أكتاف والديهم، وشاهدت أولاداً يعنون آباءهم وأجدادهم في السعي، وشاهدت زوجات وقد شبكن أيديهن بأيدي أزواجهن والجميع جاء هدف واحد وهو مرضاة الله. كان هناك القليل القليل من بدا على وجوههم الإحباط والغضب، ولكن معظم وجوه من كان حولي كانت تعلوها الطمأنينة والسعادة. فنُكِرت كيف كان سيبدو الوضع فيما لو كان هذه الحشد في مكان آخر. لا بد وأن يكون هناك نزاع وشجار. ومع ذلك فخلال الفترة التي قضيتها بين مشاعر الحج جميعاً، لم أحد ولا حتى شجاراً واحداً.

ولقد أديت العمرة عدة مرات (وهي حج أصغر تتضمن الطواف والسعى)، وكانت لا تستغرق من الوقت في السعي أكثر من خمس وأربعين دقيقة. أما الليلة فقد أمضيت أكثر من ساعتين كي أنهي السعي. وعندما عدت إلى الباص (الحافلة) كان علي الانتظار لأكثر من ساعة كي ينتهي بقية الزملاء من سعيهم، ثم إننا اكتشفنا أن إحدى العجائز من كن معنا قد فقدت، وكان علينا قضاء ساعة أخرى حتى عثروا عليها. وعندما وصلنا مخيمنا في مني كان الوقت حوالي

الثالثة صباحاً. حرصتنا اليوم التالي للراحة، لأن إكمال مشاعر الحج كان في اليوم التالي<sup>(١)</sup>. وبعد الإفطار قررت القيام بنزهة للتفرّج على ما كان من حولنا. فقد كان مخيّمنا يقع قريباً جداً من مكان رمي الجمرات. وقد كان وادياً من الصغير بأكمله - والذي تحيط به الجُرف الصخري المنحدرة - معدّاً بالإسفلت. وفوق مكان الجمرات هناك جسر كبير من البيتون المسلح يبلغ طوله حوالي نصف الميل. وفي الجسر ثلاث فتحات يبلغ نصف قطر إحداها حوالي عشرة أقدام، وفي داخل كل فتحة انتصب شعيرة (جمرة)، إذ يصبح بمقدور الحاج رمي الجمرات من مستوى الأرض أو من فوق الجسر بحيث يخفّف الزحام عند الرمي يوم النحر.

وكان أول شيء أثار انتباهي عندما خرجت إلى الطريق العام هو آلاف الحاج الذين خيموا تحت الجسر، وقد بدا لي أن هؤلاء كانوا أكثر الحاج فقرًا، وهم من جاء بالتندر اليسير وبالمال القليل. لم يكن معهم خيام ولم يكن لديهم مياه الصنابير ولم يكن لديهم ثلاجات تحفظ ما معهم من الطعام ولم يكن لديهم أي نوع من أنواع التكيف وكانت الحمامات التي يستخدمونها هي الحمامات العامة والتي كانت قليلة العدد ودائمة الأزدحام. بعض منهم كان لديه بطانيات وبعضهم الآخر كان لديه حقائب نوم ميدانية (sleeping bags)، ولكن العديد العديد لم يكن لديه سوى ألواح من الورق المقوى كي ينام عليه في حين نام بعض آخر على الإسفلت. وكانوا لاشك محظوظين إذ إن الجسر كان يحجب عنهم أشعة الشمس الملتهبة.

أما الطبقة الثانية من الحاج فقد كانت تلك التي في الخيام. ولاشك أن أوضاعهم كانت مختلفة ولكن أحواهم أفضل من أولئك الذين كانوا تحت الجسر. كانت خيامهم في كل مكان تشغل كل حيز في تلك البقعة من الأرض بما في ذلك الأطراف والطرق وأعلى الجروف وحتى أطراف الجروف. ربما

(١) كما قد توبنا الحج ممتعين (والمنتعم في الحج: من أدى العمرة ثم انتظر متطللاً حتى أدى فريضة الحج).

كان الجو تحت الجسر أكثر بروادة، يبد أن الحجاج تعطى ساتراً أفضل. وبعض الحجاج كانوا محظوظين لإقامتهم في بيوت ميدانية هناك (hangers) تنصب موسم الحج وتستعمل خصيصاً لهذا الغرض. وما هو معروف أن جامعة الملك فهد دوماً تستأجر الأفضل، وهذا صحيح حيث كنا نقيم في إحدى هذه البيوت المفروشة بالسجاد في كافة أرجائها والمزودة بمحمامات ومقابس ومرآيا ومراوح سقف وأجهزة تكيف ومطبخ كبيرة وفي كل مطبخ العديد من الأفران والثلاجات، وقد ثبتت أن إيجار البيت الواحد الذي يتسع لعنة شخص أكثر من مئة ألف دولار لمدة ثلاثة أيام مع التي يقضيها الحاج في منى. وبعض الحجاج ينزلون في الفنادق، ولملاحظة سوى اثنين في منى، في حين أن هناك العديد من الفنادق الفارهة في مكة. ولاشك أن الإقامة في الفنادق هو الأكثر راحة ورفاهية في قضاء الحج ولكن حفنة قليلة جداً من الحجاج تستطيع ذلك. وعندما عدت من مشواري، وبحثت عن هاتف ميداني لكي أكلم عائلتي التي كانت تنزل بضيافة أحد أقاربها في جدة. وخلال انتظار دوري لاستخدام الهاتف سمعت بعض الشبان يتكلمون عن بالعربيه.

قال أحدهم: "قد يكون لأنانيا".

قال آخر: "لا، لا بد وأنه أمريكي".

قال ثالث: "سئل؟!"

التفت إليهم وقلت بالإنجليزية: "أنا أمريكي". فتبسم الجميع.

صادف أن كان أحدهم من دي وكان يتكلم الإنجليزية، قال لي: "هل لي أن أسألك سؤالاً واحداً؟"

قلت له: "تفضل، هات ما عندك" برغم أنني عرفت سؤاله.

قال بتكميرة عريضة يملؤها الفضول: "كيف أصبحت مسلماً؟"

وسرعان ما بدأت أخبره بقصة إسلامي في حين أخذ هو دور المترجم للجمهور الذي بدأ يتزايد من حولي. بعضهم كان يتسم والآخر كان يتهدّى وفريق منهم كان يومي برأسه بالموافقة. بعض العيون التي كانت مثبتة علىي اغترفت بالدموع. استغرق مني شرح الموقف حوالي عشرين دقيقة، ثم إنّي أجبت على بعض الأسئلة التي طرحت علي لمدة نصف ساعة. وأخيراً حان دوري بالاتصال بالهاتف وقمت بمحاباة زوجي. وعندما انتهيت من مكالمتي التفت إلى الجمهور ولوّحت بيدي مودعاً و قائلاً لهم: السلام عليكم، وكأنني كنت شخصية مهمة. أحاب الجميع بالقول: وعليكم السلام.

بعد ذلك هرعت نحو مخيّمنا فتبيني بعضهم يسألني عن عنواني وهاتفي. تكرر المشهد نفسه تماماً ولعدة مرات خلال الأيام التالية. وكانت أينما حلت أقابل عدداً من الحاجاج الفضوليين الذين سرعان ما يجاهونني بغض النظر عن أي هيئة كنت عليها بالسؤالين التاليين: "هل أنت أمريكي؟" و "كيف أصبحت مسلماً؟" وكانت أسئل عن السبب الذي يدفعهم للقول بأنّي أمريكي وليس أوروباً غريباً، لكن شيئاً ما في سلوكي ومظهري رعماً أو حى لهم بذلك. في البدء لم أكن أبالي الأسئلة والإجابة عنها، بل كنت أحياناً أخبرهم ببعض النكات وأنا مفعم بالحيوية لدى إخباري لهم عن قصة إسلامي. فنادراً ما يكون لدى جمهور متخصص كهؤلاء. ولكن سرعان ما بدأت أشعر وكأنني معروضة في متحف، وأخذت أشعر بالملل من إعادة القصة التي بدأت أشعر أنها أصبحت بالية وقدية من كثرة تكراري لها. وقصة إسلامي أصلاً لم يكن فيها مأثرة أو شيء بظولي. ولا بد أن ما لفت انتباه هؤلاء هو لون بشرتي وأصولي الأنجلوسكسونية الأمريكية. بدأت أشعر أنني بحاجة للخلوة بنفسي وألا تكون معروفاً أو مميزاً عن أحد. ومن الطبيعي أن يكون هذا الأمر متعدراً في مكان مزدحم كالحجّ، ولكنني شعرت وكأنني أحضر لامتحان على نحو مستمر. وسرعان ما شعرت بأنني أريد أن أجلس بعيداً بمفردي في مكان هادئ دون أن أصطعن أنني نائم بحيث يتركني الناس وشأنِي.

اعتقد أنني لو لم أصبح مريضاً في الحال ربما استمتعت بشهرتي بين هولاء وقضيت معهم مزيداً من الوقت. ولكن مع وقت الغداء مساء ذلك اليوم أصبحت مريضاً جداً، وبدأت تتابعي حتى شديدة، وبدأت أشعر بصداع قوي جداً استمر معه طيلة أيام الحج. كانت تأتيني نوبات من الحر الشديد ثم تتبعها نوبات من القشعريرة. وكانت كل يوم أصحو في بركة من العرق الشديد، برغم أن المكيفات أبقيت حرارة الغرفة باردة على الدوام. وكانت أشعر بالغثيان على الدوام، وهذا لم أستطع أن أتناول إلا القليل من الطعام الوفير والمقبلات التي كانت تقدم لنا. ومع ذلك لم يخطر بيالي فقط أن أتوقف عن الحج، ذلك أنني كنت مصمماً على إكمال حجتي مهما كانت الظروف.

وفي صيحة اليوم التالي انطلقنا بالباص إلى مكة كي نبدأ مشاعر الحج الرسمية. وبعد الظهر ذهبنا للحرم وأدينا الطواف والسعى. وهذه المرأة لم يكن المسجد مكتظاً أكثر مما كان عليه لليلتين فحسب، بل كان الجو أشد حرارة في الخارج. وهذا كانت سيارات الإسعاف في حركة مستمرة وهي تنقل من أحدهم الحر على نحو مستمر إلى إحدى المشافي المحلية. وأما أرض الحرم فكانت أشعة الشمس قد أحنتها للدرجة أنني شعرت وكأن أسفل أقدامي قد كويت بالنار. ويدو أن معظم الحاجين كانت أقدامهم أقوى من قدمي على تحمل الحر، إذ إنني لم أجد أحداً اشتكي من ذلك سواي، ويدو أفهم قد اعتادوا المشي وهم حفاة أكثر مني. وبعد أن تناولنا وجبة خفيفة انطلقنا جائعاً إلى عرفات. في البداية سار الباص بنا قربة الميل ببطء ولكن بانتظام، ولكن سرعان ما توقفنا بسبب الرحام لمدة ساعتين تقريباً.أخذ بعض من كان معنا يتململ، وبعضاً بدا عصبياً ذلك أنه يتوجّب علينا أن نصل عرفات قبل غروب الشمس وإلا بطل حجتنا. ولو أنها بقينا ساعتين مع الرحام لما بلغنا عرفات في الموعد ولكن سائقنا كان خيراً بالطرق الخلفية للحرم. فقد استدار بالباص عائداً عكس اتجاه السير لمسافة قصيرة على حافة الطريق السريع، ثم إنه سلك بعد

ذلك طريق خدمات مزدوج ليسير بنا في متاهة من الطرق الصحراوية الخالية لمدة تزيد عن الساعة. ولدهشتنا فقد وصلنا إلى عرفات بعد الظهر بقليل.

في هذا اليوم وصلت موجة الحر التي كنا نعاني منها إلى القمة. ففي عرفات لا توجد مكبات، وكانت الحمى التي أعاني منها مازالت تزداد سوءاً. لمأشعر بالحر في حياتي مثلما شعرت به يوم عرفات. كنت من شدة التعب والمرض لا أقوى على الوقوف أو الجلوس ولذلك أمضيت معظم وقت قبل العصر وأنا مستلق على ظهري فوق حقيقة نومي. استيقظت حوالي الثالثة عصراً. جثوت على قدمي ثم رفعت حقيقة النوم بحيث ينساح عنها ماتجتمع من عرق جسدي. التفت حولي لأرى بعض من معى حالساً وبعضهم قائماً ولكن الجميع كان متوجهأ نحو الكعبة وهو يتنهل ويترسّع إلى الله. نظرت خلفي وإذا بأحد عمال الجامعة وهو من بنغلادش — ولم يكن يتكلّم العربية ولا الإنجليزية — يسحب بالبكاء. كان المشهد مخيفاً؛ فقد شعرت وكأنني استيقظت فجأة لأجد نفسي أواحد أزمة إنسانية مريرة وعظيمة.

إن يوم عرفات يدعى أيضاً يوم الوقفة لأن الحجاج يقفون من الظهر إلى صلاة المغرب ولفترات طويلة وهم يتنهلون إلى الله كل بطريقته الخاصة. فمنذ حوالي الثالثة من ذلك اليوم وحتى قبيل المغيب وقفت مع حوالي المليون مسلم في صعيد عرفات المغير والخار ندعوا الله ونتهل إلىه ونسبحه ونحمده. وخلال هذا الوقت نسيت تماماً الحر الشديد ونسيت مرضي ونسيت العام الصعب الذي كنت أمر به. لم أفكّر بشيء سوى يوم القيمة والذي بدا لي أنه يشبه بحال من الأحوال يوم الوقفة.

وبعد صلاة المغرب مباشرة صعدنا الباص متوجهين إلى مزدلفة وهو سهل صغير مغطى بالحصى، وكان علينا أن نبيت الليلة هناك خلال رحلة العودة إلى مني. شبّ حريق في أحد المخيomas على طول الطريق إلى مزدلفة مما أخر حركة المرور لعدة ساعات، وعلى هذا لم نستطع الوصول إلى مزدلفة إلا في الثانية صباحاً.

كان علينا أن تكون حريصين لا نطا على أحد من النائمين ونحن نسير في مزدلفة بحثاً عن مكان ننام فيه فوق أرض مغطاة بالحصى. فقد كانت الأرض وعلى مد البصر مغطاة بالحجاج النائمين. كان واضحاً أننا لن نعثر على مكان يضم المجموعة بأكملها وكافة الأمكانية التي عثرنا عليها ما كانت لتنبع إلا بعد قليل من جماعتنا. أخيراً وجدت مكاناً تراياها صغيراً تمكنت وأحد أصدقاء الرحلة أن نضع فيه حقيبة نومنا.

لقد أثرت الحصى — التي كانت تحت حقيقة نومي — في جانبي ظهري بينما استيقظت على ظهري وأنا أحدق في النجوم. فكرت أنني لم أخرج للتخيم خلال نشأتي في مدن أمريكا واعتقدت أنني ربما لن أقدر على النوم في مكان كهذا دون خيمة تظللي، وبعد كثير من البشر من حولي يقطون بصوت مرتفع. كانت تلك آخر فكرة تخطر في بالي تلك الليلة. وأما الشيء التالي الذي عرفه هو أن يد أحدهم كانت تربت على كتفي لتوظفي. لقد غدت نوماً عميقاً للدرجة التي نسبت أين كنت. فكرت لعدة ثوانٍ أنني في بيت أمي في كونيكتيك، وأن أمي توظفني للمدرسة. قال أحد الإخوة من كانوا معنا والذي كان يوقظني : "أهض يا أخي إنه الفجر".

كنت ما زلت أترنح وأنا أهض لصلاة الفجر ، فقد شعرت أنني قد غدت لعدة أيام. انطلقتنا إلى مني ولدهشتنا فقد وصلنا هناك في الحال. وبعد أن وضعت حقيقة نومي في مخيّمنا في مني انطلقت إلى رمي الحصى التي كنت قد جمعتها من مزدلفة. كان الجو في مني مفعماً بالبهجة، فقد ملأت الحشود الكبيرة شوارع مني وهي تزدان بمختلف الألوان البراقة منها والداكنة<sup>(١)</sup>. فخلال الأيام القليلة الماضية كان الجميع في ثياب الإحرام، أما الآن فقد بدأ مني وكأنها مهرجان عالمي أمه الحجيج وهم يرتدون أزيهى حللهم الوطنية.

(١) بعد رمي الجمار يمكن للمسلم أن يتحلل التحلل الأصفر، وهو التمنع بكل شيء إلا النساء. ومن هنا يسرع الحاج عنه أولاً ثياب الإحرام ويرتدى ثياب العادة. [المترجم].

ارتسمت على الوجوه المشرقة ابتسامات عريضة تعبر عن السعادة، وراح الأولاد يلعبون ويرحون، بينما تجهر البعض حول الباعة الذين كانوا يبيعون بعض الأهدايا والتذكارات الدينية بأسعار زهيدة. وفي ذلك الحين هرع بعض الحاجج نحو الشاحنات الحكومية العديدة التي كانت توزع الهبات التي أرسلها حادم الحرمين الشريفين إلى الحاج من ماء وثلج وحليب وطعام. وكذلك كان هناك بعض من فغر فاه وهو يتحقق بالمسؤولين العاجزين المطالبين بالصدقات والموزعين هنا وهناك على الطرقات وقد بانت عاهاتهم التي كانوا يحرصون على إبرازها استدراجاً للشفقة.

لم أستطع ضمن ذلك الهياج أن أرمي الجمرات، ولذلك توجهت نحو الحشد الأكبر الذي كان تحت الجسر كي أرمي من هناك. كانت الجمرة الأولى محاطة بجمهرة كبيرة من الحاجج الذين كانوا يبعدون عنها حوالي خمسة وعشرين قدماً. كان الجميع ينادون "الله أكبر" وهم يقدفون بالحصى على الجمرة الأولى. أردت الاقتراب أكثر من الجمرة كي أحقق إصابة جيدة بالرمي ذلك أنني أشكو من ضعف قليل في النظر، ولكي لا أصيب أحداً عن غير قصد مني. شفقت طرقي وسط الزحام حتى وصلت إلى الجدار الدائري المحيط بالشجيرة. وسرعان ما أمرط الحاجج من أعلى الجسر الجمرة بوابل من الحصى وكأنه الرمل في مزولة لتشكل تلة مخروطية الشكل من الحصى المتتساقط حول قاعدة الجمرة. في ذلك الوقت كانت مئات الحصى التي يرميها الحاج من حول تنز في أذني، كما أني شعرت ببعضها يتتساقط بخفق على ظهري؛ وما كان متي إلا أن الخبيث لكي أرمي الحصى التي كانت بمحوزتي.

كان معظم الحاجج هادئين بينما يرمون حصاصهم، ولكن كان هناك قلة من التائرين. ويرغم أن هذه الجمرات تمثل الشيطان، وأن رميها بالحصى يمثل تصديم الحاج المؤمن على مقاومة إغواء هذا الشيطان، فإن بعضهم تصرف كما لو أن الجمرات هي الشيطان نفسه. فقد كان كل من هؤلاء التائرين يرمي

بعصاه وهو غاضب، يشتم الأعمدة الحجرية (الجمرات)، كما لو أنها كانت إبليس الجاثم أمامه، لدرجة أن بعض هؤلاء قام برمي أحذية وبعضهم يرمي عصياً، وبعضهم رمى أشياء مختلفة على عدوهم الذي يريدون الانتقام منه. قال أحدهم بالعربية مخاطباً الجمرة على أنها إبليس: "لَعْنَكَ اللَّهُ فَانِتَ الَّذِي أَفْقَدَنِي زوجي".

وعندما انتهيت من رمي الجمرات لم يبق لي من مشاعر الحج سوى واحدة وهي التضحية بخروف أو جدي. وفي الماضي كان الحجاج يجلبون معهم أضاحيهم أو يشتريونها من مي، ثم يقومون بذبحها بأنفسهم، كي يحتفظوا ببعض منها ثم ينفقون الباقى على فقراء الحرم. ومع ازدياد أعداد الحجاج كل عام فقد أصبحت الطريقة التقليدية غير مجدية، بل أكثر خطراً من الناحية الصحية، إذ كانت مئات الأطفال من اللحم تفسد في مكانها وتتعفن تحت الشمس حتى يتم دفتها تحت التراب حيث أصبح عدد الأضاحي يفيض أضعاف المرات مما يستطيع فقراء الحرم أن يستهلكوه. وأما اليوم فما يزال بعض الحجاج يتبعون الطريقة التقليدية حيث يذبحون أضاحيهم بأيديهم ثم يقومون بتوزيعها، ولكن الغالية العظمى تدفع ثمن الأضحية، ثم يكون هناك من يتولى عملية الذبح عنهم في المسلح المحاور؛ ومن ثم يوضع اللحم في الثلاجات ثم يتم شحنته إلى مختلف الدول الإسلامية من حول العالم. اقتربت من نافذة أحد الأكشاك حيث يتم الدفع، فسألني أحد الموظفين عن نوع الأضحية وعن البلد الإسلامي الذي أريد أن ترسل الأضحية إليه. أجبته بما أريده ثم دفعت له مبلغاً من المال، وإذا به يعطيوني قسيمة كتب عليها ماتفقنا عليه. وهذا أكون قد أكملت أركان الحج.

وعندما رجعت إلى المخيم حلقت شعرى وذقنى وأخذت حماماً ساخناً ثم ارتدت ببطالاً وقميصاً قطرياً وحذاً خفيفاً. شعرت بالبذخ والترف عندما ارتدت ثيابي الاعتيادية ثانية. أمضينا الأيام القليلة التالية في منى مختلف بعيد

الأضحى حيث كنا نقليل ونستريح ونستمع إلى أحاديث بعض العلماء المسلمين التي قام قادة المجموعة بتنظيمها. وكان من بين المواقف التي تكرر نقاشها في فترة الأسئلة والأجوبة بعد كل محاضرة هو عن دور الرجال والنساء في الإسلام. وجدت وجهة النظر السعودية حول هذا الموضوع رائعة ومحفظة للغاية.

وكلما سمعتُ البقاء في المحيط آخر للتنزه كي أحرك قدمي. لاحظت مع مرور الوقت أن مخلفات الحجاج من القاذورات تجمعت في كافة أرجاء مني. إن الحكومة السعودية تستأجر فرقاً من عمال النظافة لإبقاء المشاعر نظيفة خلال الحج. فاما عمال النظافة في الحرم في مكة فإنهم يقومون بعمل جبار، إذ كلما قمنا بزيارة للكعبة كان المسجد الحرام يشع بالنظافة. وأما العمال الذين كانوا مسؤولين عن نظافة المشاعر في منى فكانوا واضحاً أهملوا يكونوا من العدد ما يكفي لإبقاء مني نظيفة بشكل مستمر. وكانت القمامات تزداد ساعة بعد ساعة في كافة أرجاء مني، ولو أن المرميات كانت تقتصر على المتاحات الورقية والزجاجات والعلب طحان الأمر، ولكن كان هناك طعام ولحوم بيضاء وغائط البشر في كل مكان من طرقات مني. وفي المساء كانت مني تكتظ بالحجاج بحيث لم يكن لبعض الحجاج بد من السير على تلك القاذورات وخاصة في الليل، وهذا ما كان يزيد الأمر سوءاً إذ إن القمامات كانت تتعجن تحت أقدامهم في الليل وفي الصباح كانت حرارة الشمس تسخن تلك القمامات فتبعد عنها رواحة فظيعة تكتتف الوادي بأكمله. قال أحد أعضاء المجموعة ساخراً: إن على الحكومة أن تستأجر الشركات التي تشرف على نظافة مدينة ديزني كي يقوموا بترتيب ونظافة الأعمال في مني مادامت ديزني تستقبل أكثر من مليون زائر كل يوم، ومع ذلك يبقى المنزه نظيفاً ومرتاً. فرد عليه آخر متحجاً بقوله: إن الحج لا ينبغي أن يكون متزهاً؛ فقال آخر: ولكن ذلك لا يعني ألا يكون نظيفاً مادام الإسلام يشدد على النظافة والطهارة.

وفي النهاية فقد أمضينا ثمانية أيام لقضاء الحج بما في ذلك يوم الوصول إلى مني ويوم مغادرتها. وقد قرر معظمنا القيام بطواف الوداع حول الكعبة قبل يوم الرحيل مادمنا نتمنى الذهاب إلى جدة صبيحة اليوم التالي. وقبيل منتصف الصباح غادرت وثلاثة من أعضاء المجموعة إلى مكة، ولكنني انفصلت عنهم بسبب الزحام عند الباص، ولذلك كان علي أن أذهب بمفردي.

شعرت ببعض التحسن ذلك الصباح برغم أنني كنت مرهقاً من الناحية الجسدية بعد صراع مع الأنفلوانزا لمدة أسبوع. طفت حول الكعبة سبعة أشواط ثم قمت بالسعى بين الصفا والمروة سبعة أشواط بخطاً بطيئة ومتباعدة<sup>(١)</sup>. أنهيت السعي وبعد ذلك بدقة أذن للصلوة. وبعد الصلاة مباشرةً أُعلن في المكيرات عن صلاة الجنائز، وأغلبظن أن المتوفى كان أحد الحاج الذين قضوا خلال الأربع والعشرين ساعة الماضية. وما إن أنهينا صلاة الجنائز حتى كان هناك صلاة جنازة ثانية. وتالت صلوات الجنائز حتى بلغت أربعاً. وتختلف صلاة الجنائز عن الصلاة العادية، إذ لا يوجد فيها ركوع أو سجود، بل يقف المصلون بخشوع وسكونة طيلة الصلاة وكأفهم جنوداً يودعون رفيق سلاح سقط شهيداً في المعركة<sup>(٢)</sup>. وليس هناك أذان لصلاة الجنائز، بل إن بعض علماء المسلمين يقولون: إن الأذان الذي يوَدَّن في أذن المولود في الإسلام هو إعلان صلاة جنازته طلما أن الموت يمكن أن يأتي للإنسان أية لحظة وغالباً ما يأتيها بغتة. وطبعاً إن هذا التفسير لا ينطبق على المعتنقين الجديد، ولكنني سمعت من يقول: إنه عندما يعتنق كافر ما الإسلام فإن الملائكة تؤذن له في السماء. وعندما أنهينا صلاة الجنائز، أخذت طريقي هدوء نحو بوابة الملك عبد العزيز في

(١) طواف الوداع لا يستلزم معه سعياً. [المترجم].

(٢) لا يذكر المؤلف كيفية صلاة الجنائز هنا، بل يقتصر على وصفها بأنها وقوف مدود أمام الميت. وأما كيفية صلاة الجنائز فهي: أربع تكبيرات يقرأ المصلي في الأولى بفاتحة الكتاب، وفي الثانية بالصلوات الإبراهيمية، وفي الثالثة بالدعاء للميت، وأما في الرابعة فيدعى المصلي لنفسه بالقول "اللهم لأنثمنا أحراه ولا نفتنا بعده"، ثم يسلم. [المترجم].

الحرم. مشيت نحو البوابة الخارجية للحرم، ثم إلى منعطف الشارع حيث تقف الباصات المتجهة إلى منى ثم جلست عند حافة الطريق.

وبرغم أي عملياً أهبت الحج، فقد بقي ثمة شعور براودني، شعور من عدم الراحة وبكان هناك شيئاً فقدته أو شيئاً غفلت عنه ولم أجده. كنت أعلم أنني أديت كل شعيرة من شعائر الحج بدقة متناهية وبكل مهابة ووقار، إلا أنه بقي لدى شعور بالإحباط والقصص من أن شيئاً هناك كنت أفقدته. ثم تحولت بي الأفكار للعودة إلى أمريكا. فكّرت في الطريقة التي تُفقد صيري لها، وكم كنت مشتاقاً كي أركب الطائرة التي سوف تقلني إلى وطني ثانية. مارحت نفسي قائلاً: لسوف أقبل الأرض عندما تحط بي الطائرة في مطار كينيدي. تذكرت كيف كان هذا العام مريعاً، وكيف أنه أوشك على الانتهاء. تخيلت كم سأفرح عندما أرى أصدقائي الأميركيين ثانية وكيف سأعود إلى أقوام يفهمونني وأفهمهم. فقد اشتقت للتلفاز الأميركي، وإلى المطاعم الأميركيّة، وإلى التحول في المتنزهات الأميركيّة العامة وإلى أن أذهب إلى مكتبة أميريكية أو مكان لبيع الكتب، واشتقت لوالدي وإنخوتي وعائلاتهم من جديد.

تقدم باص إلى الموقف حيث يصعد الحجاج إلى منى. سألته: "إلى منى؟" فأومأ برأسه، أي نعم. دفعت له عشرة ريالات، ثم بدأت أبحث عن مكان في الباص بحيث أجلس بمفردي دون أن يضايقني أحد. فلقد سُبِّلت عن جنسيني وإسلامي أكثر من مئتي مرة في الأسبوع الماضي. أما الآن فقد فاض في الحال، وكانت مستعداً كي أوجه لكمّة في وجه أي شخص يسألني عن ذلك بعد الآن. ومن حسن حظي أن آخر ثلاثة صنوف من المقاعد كانت خالية. مشيت في هر الباص مطرقاً بنظري ومحاولاً لا تلاقي عيناي أحداً من الركاب. اخترت أن أجلس في منتصف المقعد الأخير من الباص. جلست مسترخيّاً ومددت رجلي واضعاً واحدة فوق الأخرى والذراع فوق الذراع والتقيت برأسى نحو الخلف وأغمضت عيني ورجوت الله ألا يزعجي أحد.

وعندما بدأ الباص بالتحرك فتحت عيني قليلاً لأرى إن كنت أثرت فضول أحد. وبالفعل فقد كان هناك رجل يجلس في المقدمة الذي أمامي على اليسار من طرف الممر، وكان يحدق بي باهتمامه. قلت له في نفسي: ليتك تبقى في مكانك، ثم إبنيأغلقت عيني تماماً وأشحت بوجهي نحو اليمين. وبعد عدة ثوان شعرت بأن أحداً ما يجلس عن يساري، وإذا بالرجل نفسه. قال: بأدب حم: "استبيحك العذر، ولكن هل لي أن أسألك سؤالاً؟" أدرت وجهي نحو الأمام دون أن أفتح عيني وقلت له بتنهيدة عميقة: "هات ماعنديك".

سألني والدهشة باديه عليه: "هل أنت أمريكي؟"

أجبته بتملل وأنا أنوقي سؤاله التالي: "نعم أنا أمريكي".

ثم مال نحو قليلاً وسألني في همس: "هل لك أن تخبرني كيف أصبحت مسلماً؟"

فحلال الأيام السبعة الماضية كانت إجابتي على هذا السؤال تزداد قصراً في كل مرة أسأل هذا السؤال. فأول مرة سُئلت عن ذلك استغرق مني الوقت لشرح قضيتي حوالي نصف ساعة، أما الآن فقد اختصرها إلى نصف دقيقة وبشكل مقتضب جداً. أعطيت الرجل الإجابة المختصرة التالية دون أن أغير من جلستي أو أن أفتح عيني، قلت: "ولدت مسيحيّاً ثم إبني في الثامنة عشرة من عمري أصبحت ملحداً بسبب بعض الاعتراضات العقلانية على فكرة الله في المسيحية. بقيت ملحداً لمدة عشر السنوات التالية. قرأت تفسيراً للقرآن في سن الثامنة والعشرين فوجدت فيه إجابات متماشة ومنطقية لأسئلتي. وهذا الأمر دفعني للإيمان بالله عن طريق الإسلام من خلال قراءتي للقرآن، وهكذا أصبحت مسلماً.

وعندما أهيت موجز قضيتي نظرت خلسة نحو اليمين، لأرى إن كانت إجابتي المقتضبة الجافة قد نفرّته أم لا. ولدهشتي رأيت الدموع تسيل على

خدى الرجل، وسرعان ما شعرت بالحرج. وفي الحال سالت الله أن يغفر لي تكبيري وصلفي، وتوسلت إليه أن يجعلني في مثل تواضع ذلك الأخ في الله، الذي أثار الإيمان القوي في قلبه الشجن فدفعه للبكاء بمثل تلك السهولة؛ والذي استطاع أن يدرك رحمة وعظمته في قصتي برغم الطريقة التي رويتها لها. عدللت من جلسني ثم استدرت إليه قائلاً:

"ما اسمك، ومن أي البلاد أنت؟"

أجابني بسمة بينما كان يمسح الدمع عن خديه: "اسمي أحمد، وأنا من بنغلادش".

قلت له: "سعيد بمقابلتك يا أحمد. اسمي جفري، وأنا من ولاية كانساس في أمريكا".

وبعد أن تبادلنا بعض الحديث حول أنفسنا، سألني أحمد فحاة ويسرور: "لم يكن هذا الحج رائعاً يأكلي جفري؟" ولكنه لم أعقب. ولكنه تابع قائلاً: "اذكر اليوم الذي وصلنا فيه كيف كان جميع الحاج يهللون وينادون من حولنا ليك اللهم ليك، ليك يا أستاذى؟ وهل تعرف ما معنى ليك في بلدي؟" قلت له: "يُوسفني أن أقول لك: إبني لا أكاد أعلم أي شيء عن بنغلادش." نظر إلى نظرة ثاقبة ثم قال: "في بلدي عندما ينادي المعلم على أحد طلابه فإن الطالب سرعان ما ينصت للمعلم ويقول: ليك يا أستاذى ليك، كما لو أنه يقول له: أنا جاهز لخدمتك يا سيدي. وهذا ما يتوجب على المسلم عمله تجاه الله، وهكذا كان الأنبياء جميعاً، وهكذا كان النبي إبراهيم عليه السلام عندما أمره رباه أن يوذن بالحج. لم يكن معه أحد في مكة كلها، اللهم سوى عائلته وبعض الرعاة من كان يتحول في المنطقة. فلو كرت أنا أو أنت من يتوجب عليهم الدعاء للحج، ربما قال أحدهنا: ولكن كيف لي أن أنادي للحج في الوقت الذي لا يوجد فيه أحد من حولي؟ ولكن ثقة إبراهيم عليه السلام بربه وإيمانه به كانت عظيمة لدرجة أنه بدأ بالنداء للحج في اللحظة التي أمره فيها رباه. فقد صعد ربوة في ذلك المكان الحالي

وشرع بالأذان مباشرة. آه يا أخخي جفري، ليت نبينا إبراهيم التَّقِيَّةُ بري ملايين المؤمنين هنا وقد حاولوا جميعاً استجابة لدعائه. ليته يرانا الآن، أنت من أمريكا وأنا من بنغلادش نجلس سوية هنا في هذا الباص كلاحوة في طريقنا إلى منى".

حان الآن دوري لأنشر بفيض المشاعر، فقد شعرت بالحجل من نفسي. شعرت وكأنني أريد أن أجئي، بل كنت على وشك البكاء، ولكنني قاومت الدموع. لقد عرفت الآن مالذي كان غائباً عن حجتي، لقد كانت حالية من أي مشاعر بالوحدة والأخوة والحبة التي يأمر الإسلام بها أتباعه. فنتيجة لبعض الأحداث عاثرة الحظ التي وقعت فيها خلال عامي المنصرم، وت نتيجة للصدمة الثقافية التي أصبحت بها، فقد سمحت لنفسي كي أنزلق في عنصريّة وشوفينيّة الثقافتين. فقد سمحت لنفسي أنأشعر بتفوقي على المسلمين من حولي وأن أبتعد عنهم لدرجة أنني في النهاية شعرت أن حجتي أصبحت شعيرة خاصة (في الوقت الذي يفترض أن تكون العكس). لقد كانت كلمات أحمد الإلهامية هي التي أرتني أحطاء الطرائق التي كنت أنهجها، فقد عرفت الآن أنه كان بإمكانني أن أستفيد الكبير من عامي هذا الذي قضيته في الشرق الأوسط، وأن أستفيد بشكل أكبر من هذا الحج، ولكنني سمحت لتكبرى أن يسيطر على نفسي. شعرت وكان عليّ أن أعيد الحج من جديد، لأن أحد أهم العناصر الأساسية في الحج — وهو محنة إبحوري في الإسلام — كانت غائبة عن أبناء أداء الفريضة. وبعد بضعة دقائق وقف باصنا حيث كان عليّ أن أنزل. قلت لأحمد: "لقد كنت محظوظاً بأن رأيتكم يا أحمد، فليبارك الله فيك، والسلام عليكم ورحمة الله يا أخخي أحمد". قلت له ذلك وأنا أصفحه مودعاً. أجايني بابتسامة عريضة قائلاً: "وعليكم السلام ورحمة الله يا أخخي جفري".



## الفصل الخامس

# خير الأمم

ليس ثمة رهبانية في الإسلام، وإن خضوع المسلم لله يحمل في طياته تعهدات أئمَّة إنسانية جماء. فالملائكة التي يوليها الإسلام للمؤمن من أنه خليفة الله على الأرض يتطلب الانخراط في صفوَّ الأئمَّة. فالآية القرآنية: «كُثُّمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أَخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ» (آل عمران: ١١٠/٣) موجهة للMuslimين. ومن وجهة نظر الإسلام فإن الإيمان ليس مسألة روحية شخصية فحسب، بل يجب أن يطبق فعلاً ويُمتحن في المجتمع. فالقرآن والسنّة النبوية تنير للمؤمن درب الهداية، والأركان الخمسة تزوده بالدعم الروحي، وأما المجتمع فهو بيئة الأخلاق والتعلم والنمو.

ومن الواضح أن المجتمع الذي نعيش فيه يؤثر بشكل كبير في تطورنا الديني. فمعظمنا يكتسب نظرته في الدين حسب الترتيب الطبيعي التالي، والذي يتوافق مع اكتشافنا للمجتمع: نرث أولاً عقائد الوالدين الدينيتين، ثم نقوم ببعض التعديل والتطوير لهذه العقائد من خلال اتصالنا بالحالة الدينية التي ولدنا فيها، ومن ثم تتحدى وتخترق هذه العقائد عندما نقابل أناساً من يتبعون دياناتَا (أو خلاً أو مللاً) آخرى. وأما التحول الديني (اعتناق ديانة أخرى) فإنه يعكس هذا التسلسل: فمن خلال مقابلة أناس من يعتنقون عقائد أخرى، يعتقد المرء ديانة مخالفه لتلك التي ورثها عن آبائه، والتي ولد وترعرع في محيطها ليدخل في حالة دينية جديدة، وغالباً ما يتزوج من هذه الحالة ويربي أطفاله وفقاً لتعاليمها.

وهذا الطريق المعكوس قد يكون أصعب بكثير من الطريق الأول، وهو يشبه إلى حد ما حالة الذي يسعى عكس التيار. ففي كتابي الأول (الصراع من أجل الإيمان) وفي الفصل الثالث من ذلك الكتاب ناقشت بعض المشكلات التي يتعرض لها العديد من المعتقدين الجدد للإسلام فيما يختص بسلوك وتقاليد الأمة (الحالية الإسلامية) والمصاعب التي يواجهوها في محاولة منهم لتمثيل تلك العقائد والمارسات الأساسية في الإسلام. سوف أحاول في هذا الفصل مناقشة بعض التحديات العاطفية والروحية التي يواجهها المسلم الجديد الذي يسعى للانضمام إلى الحالية الإسلامية. وأما في الفصل التالي فسوف ننظر معاً إلى مستقبل الإسلام في أمريكا.

\* \* \*

### مجموعة برية

سألني مهاجر مسلم إلى أمريكا: "كيف هي الحال مع معتقدي الإسلام من الأميركيين؟".

ولكنه لم ينتظر إجاتي بل أجاب بنفسه قائلاً: "إفهم متطرفون جداً، وتراهم على أحد نقايضين، فهم أفراد محافظون متشددون ومشاغبون في الحالية، أو ليست لهم أي علاقة بالحالية على الإطلاق. وغالباً ما يتذبذبون بين هذا الموقف وذاك. ألا نستطيع أن نجد أميركيين طبيعيين ومعتدلين إلى الإسلام؟".  
لقد آذاني جداً بسؤاله هذا وذاك لعدة أسباب.

**أولاً:** لم يستثنني أنا شخصياً من نقده اللاذع، ومن ثم فانا في نظره أنتمي لهؤلاء الأميركيين الذين عناهم في مقولته.

**ثانياً:** بدا أن ملاحظته تنطبق على الكثير من أصدقائي المقربين.

**ثالثاً:** عليّ أن أعترف أن مقاله كان يرود لي.

ففي وقت من الأوقات كنت أحد أعضاء المسجد الأشد محافظة؛ وفي وقت كنت أناي بمنفسي عن الجالية لعدة شهور. ولقد أيقظت مقولته في العديد من الذكريات المولدة والمؤذية لدرجة أنني لم أتمكن من الرد عليه في تلك اللحظة. وكان كل ماقتها له عندها وأنا أهز رأسي تعجبًا: أنا لا أدرى لماذا يبدو لك المسلمين الأميركيون على ذلك النحو من التطرف؟

لقد كان من العسير جداً عليَّ أن أقرر الطريقة المثلثة للكتابة عن الهياج الروحي والسيكولوجي والعاطفي الذي يمر به المعتقون الجدد، بينما يحاولون التأقلم مع الحالية الجديدة التي انضموا إليها. فقد فكرت أولاً أن أكتب كمراقب موضوعي، ولكن سالت نفسي قائلًا: ولكن كيف للمرء أن يقترب أو يصف روحية وسيكلوجية شخص آخر بشكل دقيق؟ فمن حيث الظاهر يمكن لشخصين أن يتصرفان بطريقة تكاد تكون واحدة، أما من حيث الباطن فإن كلاً منها تكون له دوافعه الخاصة به والمختلفة عن الآخر. وكذلك يكاد يكون من المستحيل عليَّ أن أناي بمنفسي عن شيء قد جربته وعايشته في أعماق أعمامي. فكرت أيضًا أن أكتب بطريقة تحليلية وبجريدة، ولكن التجارب الإمامية أكثر شخصية وخصوصية من أن تكون تحليلية وبجريدة. ولقد ذكرتني هذه المحاولة بالفلسفه المسلمين القدامى الذين حاولوا اختزال مسألة الإيمان بالله إلى سلسلة من قياسات المنطق.

وأخيرًا قررت أن أذكر — قدر المستطاع — الخراطي المبكر في الجالية الإسلامية الأمريكية. وبعد ظهور كتابي الأول أُخبرني العديد من معتقلي الإسلام الجدد أن طريقهم إلى الإيمان كان يشبه في كثير من مناحيه طريقي أنا، وأن ذلك قد ساعدهم على معرفة أنهم لم يكونوا الوحديين الذين واجهوا بعضًا من تلك المصاعب. آمل أن يؤدي هذا الفصل للمعتقين الجدد خدمة مشابهة لما جاء في كتابي الأول (الصراع من أجل الإيمان). آمل أيضًا أن يكون هذا الفصل مفيدًا للعديد من المسلمين الذين ولدوا مسلمين ويحاولون جاهدين فهم

ومساعدة إخوهم وأخواتهم الجدد في العقيدة من الأميركيين. ومهما يكن فإني أجد لزاماً علىَ هنا أن أحذر القارئ ألا يفترض أن مجرد كون المعتقد الأميركي الجديد متحمساً ومحافظاً متشددأ يعني أنه يعاني من أزمة في الإيمان، ذلك أن هناك الكثير من البشر من هو محافظ عاطفي بالفطرة.

\* \* \*

### الجهاد الأكبر:

قال أحد القادة المسلمين العسكريين لدى عودته من إحدى المعارك التي راح ضحيتها عدد كبير من القتلى من الجانبيين: "رجعنا من الجهاد الأصغر إلى الجهاد الأكبر". وعندما سُئل إن كان هناك مهمة عسكرية أشد وقعاً، فقال لهم إن الجهاد الأكبر هو جهاد النفس<sup>(١)</sup>.

بعد مدة طويلة من اعتمادي الإسلام عدّدت أن أعظم جهاد قمت به هو مجاهدة نفسي يوم أصبحت مسلماً. ففي ذلك اليوم كان علىَ أن أحابه جملة من المخاوف والمسوّغات وأصرطع معها، وأنقلب عليها قبل أن أكون قادراً على النطق بالشهادة. وكان الواقع شديداً علىَ في الجزء الأكبر من تلك المعركة لدرجة أنني اقتربت فيها من الهزيمة مرّات عدّة، ولكن بفضل من الله تمكّنت في النهاية من تحقيق النصر في تلك المعركة، وذلك باستسلامي وخضوعي لله عزّ وجلّ.

وبقدر ما كان قراري باعتماد الإسلام شاقاً إلا أنني لم أعد أراه الجهاد الأكبر. فعندما ناضلت ذلك النضال المثير كي أعلن الشهادة لأول مرة، كان عدوّي ظاهراً جلياً وكانت أسلحته ومتناوراته بادية للعيان. وكانت مدركاً لحقيقة كوني أخوض معركة، وأنني كنت بحاجة ماسة لعون الله كي أكسب

(١) غالباً ما يشار إلى هذه المقولة على أنها حديث شريف من رواية إبراهيم بن عيلان، ولكن معظم العلماء يعدون إسناده ضعيفاً. [المترجم].

تلك المعركة، وكى أحقق ذلك كان على أن أتوجه إليه تعالى. وأما أصعب المعارك فتلك التي يكون العدو فيها مراوغًا ومتخفياً في الوقت الذي قد لا تدرى مني ياغتك بالمحروم عليك أو الوقت الذي يكون قد اخترق صفوفك دون أن تكون مدركاً لذلك. وسرعان ما اكتشفت بعد أن أصبحت مسلماً أن الحالة الأخيرة هي الغالبة دوماً، وأنك كلما تعمقت في الإيمان كانت مزاجة الغواية أكثر مكرًا وإغراءً وتحطيمًا.

وقد يكون اعتنافي للإسلام اندفاعاً مفاجئاً من جانبي، ولكنه بالتأكيد لم يكن عملاً بطوليًّا. فأنا أعتقد أنني لم أصبح مسلماً بإرادتي بل بأمر الله وإرادته، ذلك أنني في الظروف العادلة ما كان لي أن أقوم بعمل كهذا خوفاً من أن تصيب حالي في أمريكا أشد صعوبة من الناحيتين المادية والاجتماعية. ومع ذلك شعرت لفترة وجيزة جداً وكأن نقل العالم بأكمله كان يقف ضدي، عندما كان رأسي يدور بآلاف الأسباب التي تحاول أن تشيني عن اتخاذ ذلك القرار، وعندما قررت أن أولي ظهري وألوذ بالفرار، شعرت فجأة وكأنني عدت إلى صوابي وهدأت أعصائي، وأنني قادر أن أفكر بالأمر بشكل منطقي وعقلاني. في تلك اللحظة بالضبط بدا لي أن الشيء المنطقي الوحيد الذي كان عليَّ أن أفعله هو أن أصبح مسلماً. فأخذ الأشياء العديدة التي كانت تردعني ولوقت طويلاً عن اختيار الإسلام وحتى بعد أن أصبحت مقتنعاً بندائه لي هو أنني كنت أعد نفسي غير لائق كي أكون مسلماً. فغير السنين تراكمت على الذنوب والمعاصي لدرجة شعرت فيها أنه كان من المستحيل بالنسبة إلي حتى الاقراب من العيش بمستوى يليق بالمتطلبات الدنيا للإسلام. وعندما نقطت الشهادة أخيراً ألمت نفسى بها برغم أنى كنت مدركاً لحالة الفساد التي كنت أعيشها. ولقد علت ذلك قائلاً في نفسي: إنه من الأفضل لي أن أحيا وأموت وأنا معترف بالحقيقة — برغم أنى قد لأرقى للبُلوغ متطلباتها — على أن أموت في صمت عنها أو جاحداً لها. وعندما اعتنقت الإسلام عرفت أننى قد أكون من

أكثر المسلمين بوسأ، ومع ذلك فقد أقسمت أن أفعل ما يسعني كي أطبق إيماني.

قد يبدو الأمر غريباً، ولكنني خلال الأسابيع القليلة الأولى بعد اعتنقي الإسلام مررت بلحظات هي من أشد اللحظات الروحية تركيزاً في حياتي. فقد بدا لي أنني كلما نظرت إلى نفسي على أنها الأضعف والأكثر دونية كانت مشاعري لدى أدائي الصلاة أكثر جمالاً وإثارة. وأنني كلما اعترفت بمحاجتي الماسة لرحمة الله ومغفرته شعرت بتلك الرحمة والمغفرة تخترق شغاف قلبي. فالرغم من كل نقاط الضعف التي ما زلتأشعر أنني يجب أن أغفلب عليها، فإنني كنتأشعر بأقصى درجات العطف واللمودة كلما توجهت إلى الواحد الأحد الذي يعرفني بحق. فقبل أن أصبح مسلماً لم أعرف في حياتي معنى للحب، فقد كنتأشعر دوماً أن من الجازفة أن أثق بأحد حتى نفسي. وبوصفني ملحداً كنتأعتقد أن (الحب) ضرب من لطف التعبير لحالة معينة من أناية الإنسان وعدم شعوره بالأمن. فقد كنتتخليت عن الحب منذ زمن بعيد، ولم أكن أريد أن أعرفه معطياً ولا متنلياً. وكان كل ما أرجوه هو أن أحيا حياة مريحة قدر المستطاع حتى يدركني الموت، ثم أصبح بعد ذلك تراباً منسياً تحت قبر غير ذي أثر. ولكنني عندما قرأت القرآن وبدأت أحافظ على صلواتي الخمس شعرت وكان الختم قد فُض عن قلبي ليغمرني فيض واسع من الرحمة والعطف. وبدأتأشعر بذمومة الحب في قلبي، وأن ذلك الحب كان أشد صلاوة وحقيقة من الأرض التي كنتأقف عليها؛ وأن قوة ذلك الحب أحبتني من جديد بحيث أصبحتأشعر شعوراً حقيقياً بالحب. أطلب من القارئ أن يتذكر ما أقوله هنا حتى نهاية هذا الفصل .

واعلم أيها القارئ أن الذي قادني إلى الإسلام هو الفراغ الروحي والألم الداخلي العميق الذي كنتأكابده، وكذلك محنة الله التي لا تقاوم والتي مرت عليّ بالإسلام قبل الموت. فخلال الأسابيع العديدة الأولى من إسلامي أعطاني

الإسلام أكثر مما أتوقع بكثير. فقد جئت للإسلام ب متواضعة جداً — وكانت سعيداً أن وجدت الإيمان في دين ذي معنى — ولكنني لم أتوقع أن يمسني شعور عارم من الرحمة، إذ لم أكن أعلم أن المرأة إذا أسلم يمكن له أن يشعر بذلك العناء والدفء .

وكان كل ما أطمع إليه في بداية إسلامي هو هذه الحبة والعلاقة مع الله التي كانت الهدف الوحيد الذي كنت أسعى إليه في حياتي؛ والتي كانت نقطة الترکيز في كل ما كنت أسعى إليه دينياً. إن الحبة في الله كانت كافية لي لجعلنيأشعر بالسکينة والقوة والاستقلال. ولكنني سمحت لنفسي إلى حد ما لأن تتشتت وأن تضل عن طريق العبد التائب المتواضع الذي كنت سائراً عليه عندما كنت مسلماً جديداً.

\* \* \*

### خبر عظيم

في اليوم التالي لاعتنافي الإسلام بدأت بحضور جميع الصلوات في مسجد جامعة سان فرانسيسكو. وحيث إنني كنت أحد أعضاء هيئة التدريس فقد كان من السهل عليَّ خلال عملي حضور صلوات الظهر والعصر والمغرب. ولأنني لم أكن أسكن بعيداً عن الحرم الجامعي فقد كان من السهل عليَّ حضور صلاتي العشاء والفرح في المسجد أيضاً.

وما زاد في غمتي أن اعتنافي الإسلام سرعان ما غدا الخبر الأعظم في الحرم الجامعي. فقد كنت أفضل لا يعرف ذلك سوى هؤلاء المسلمين القلائل الذين كانوا يحضرون الصلاة معنا، ولكن في غضون يوم أو يومين أصبحت قصة إسلامي حديث الجامعة. أفترض أنه كان عليَّ أن أتوقع ذلك ففي نهاية المطاف تبقى مسألة تحول عضو هيئة تدريس إلى الإسلام في جامعة كاثوليكية مشهورة جدراً بالاهتمام.

فمنذ البداية شعرت أني، بوصفى أمريكياً مسلماً شخص غريب. فجماعة المسجد كانت تتألف، فيما سواي، من طلاب أجانب في المرحلة الجامعية، والذين غالباً ما كانوا يعتقدون بي في ذهول وحيرة. وخلال خطب الجمعة والتي كانت تتم بالعربية، غالباً ما كانت بعض الوجوه تتلفت إللي. ولكنني اكتشفت فيما بعد أن اعتنافي للإسلام كان موضوع الخطبة لعدد من خطب أيام الجمعة. وكان الطلبة المسلمين يفدوني في الطريق بعضهم مهتماً وبعضهم الآخر كان يسألني إن كنت أسلمت حقاً. وفي الوقت نفسه بدأ بعض زملائي ينظرون إلى بعين من الريبة، وكان بعض منهم يسألني إن كنت على مايرام أو إن كنت أواجه أي مصاعب في التأقلم مع الحياة في سان فرانسيسكو. وبعض الأشخاص من الزملاء بدا وكأنه ينفر مني في حين أحيرني بعض آخر أن ما قمت به كان خطوة جريئة. ولم يكن أي شيء من كل ذلك يعنيني أو يهمني، ذلك أنني لم أشعر بأي تغير غير عادي في شخصيتي، وأنني كنت الشخص نفسه الذي كان ملحداً منذ أسابيع خلت. بل إنني شعرت أن كل من كان حولي كان يبالغ في ردة فعله.

ولم يدم الوقت طويلاً حتى أدركت أن المسجد كان منقسمًا على نفسه بين عدة فصائل يحاول كل منها أن ينافس الآخرين في السيطرة. فتلك جماعات لها صلاتها بمنظمات عالمية كجماعة التبليغ (ومركزها الهند والباكستان)، وتلك جماعة سلفية (ومركزها الجزيرة العربية)، وتلك جماعة الإخوان المسلمين (التي نشأت في مصر). وكانت أشعر في بعض الأحيان أن كلاماً منها كان يحاول جذبي إلى صفوهم. ففي كثير من الأحيان كان بعضهم يأخذني جانبًا ويهمس في أذني محدثاً بالقول: "ألا أقرب كثيراً من هؤلاء الإخوة". وكانت كل فرقة تخبرني أن الفرقة الأخرى ضالة عن الإسلام. وعند ذلك في الواقع لم أكن قادرًا على تحديد موقفي، لأنه — عملياً — وفي كل ليلة كان بعض الأفراد من المسجد يدعوني للعشاء، وفي كل مرة كانت كل مجموعة تسألني عما قالته المجموعة الأخرى، ثم تقوم بتصحيح بعض الأشياء التي تعلمتها من تلك

المجموعة. وسرعان ما تولد لدى انطباع وهو أنه بالرغم من أن الإسلام ينهى عن الغيبة والنعيمة فإن المسلمين ثماً مون ومقتibون بالعادة، وأن ذلك هو الشغل الشاغل للحالية الإسلامية.

وخلال الأسابيع الأولى من إسلامي كتلت مشاعري لنفسي حول الاختيار الذي قمت باتخذه. وكنت أحسن أن العديد من أعضاء الحالية كان فضولياً، وأن بعضهم الآخر كان شكاً<sup>(١)</sup>. ولكن الإيمان بالله — ناهيك عن ذكر الإسلام — كان كله جديداً علي بحيث إنني كنت بحاجة لمزيد من الوقت للتفكير في مضاعفات ما أقدمت عليه من عمل. وكنت، ببساطة، أحتج لمزيد من الوقت كي أثبت أقدامي على أرضية صلبة؛ لأن كل شيء حدث وما زال يحدث بسرعة فائقة.

\* \* \*

### ملوك آني

في إحدى الليالي، وأظنهما كانت ليلة الجمعة. سألني بعض الإخوة إن كت أريد الذهاب معهم لحضور محاضرة سوف تلقى في تلك الليلة في دافيس (Davis) في كاليفورنيا. وفي الحقيقة لم أكن أريد الذهاب، ولكني كنت أعلم أنني إذا رفضت ذلك فسوف أخيب آمالهم جداً. وعندما قررت أخيراً الذهاب كانوا سعداء جداً. بدأ البرنامج بفداء حيث تناولناه بأربعة أصابع بينما كان نجلس على الأرض. كنت أناقلم بسرعة مع بعض العادات الأجنبية، ولكني لم استطع التاقلم بسرعة مع عادة أكل الأرز بالأصابع. وفي حين كان الجميع قد أهواوا ماي صحوهم من أرز وبذروا باكل الحلوي والفاكهه، كنت ربما قد أفرغت بعضاً من الأرز في جوفي. ومع ذلك كان الطعام بتلك الطريقة خيرة جديدة مسلية بالنسبة إلي.

---

(١) اعترف لي بعض الإخوة في المسجد لاحقاً لهم ظنوا لي أنني من المخابرات المركزية الأمريكية (CIA). في حين قال لي آخرون وبكل صراحة: إن كنت أصبحت مسلماً حقاً فسوف يسعون لي بالزواج من فتاة مسلمة.

وبعد الغداء أعلن رئيس اتحاد الطلبة المسلمين في دافيس على المايكروفون أن الحاضرة على وشك أن تبدأ. رأينا أنفسنا على الأرض في صنوف بحيث نواجه جميعاً المايكروفون. وبعد قراءة موجزة لآي من الذكر الحكيم وبعض التضरع والابتهاج إلى الله وبعد الإعلان عن عدد من الإعلانات، أخبر رئيس الاتحاد ذلك الجمهور أن المتحدث في تلك الليلة لن يكون سواي أنا. في البداية اعتقدت أنني لم أسعه جيداً، ولكنني عندما نظرت من حولي رأيت الجميع ينظرون إلى ويتسمون لي. جلست مرتبكاً وقد أصابني الذهول، إذ لم يكن لدى أية إماعة أو تلميحة أنني سوف أكون المتحدث في تلك الليلة. استدررت نحو صديقي الطيب رسلى الذي كان يجلس بجانبي، وكان طالباً من ماليزيا، وقلت له متسللاً: "لا أستطيع! فانا لا أعرف ماذا أقول." قال رسلى وهو يومئ برأسه: "سوف تكون على مايرام، وسوف أدعوك." نظرت إلى رئيس الاتحاد وقلت راحياً: "من فضلك لا أستطيع". تبسم لي كي بطمئني، ثم قال هدوء: "من فضلك تقدم إلى المايكروفون".

قتمي رئيس اتحاد الطلاب إلى الحضور وهو يعطي نبذة قصيرة عن لهم. كان العدد يقارب ثلاثة شاب من الشرق الأوسط، ثم قال لهم: إنني سوف أروي لهم قصة إسلامي. بدأت باعتذار حرج. قلت: إنني لم أحضر أي شيء وأنني لم أكن أدرى ما الذي قادني إلى الإسلام ولكن طالما أن هذا الحضور قد جاء ليسمع بعضاً من روايتي فسوف أحاول جهدي أن أذكر بعضاً من الأشياء التي شعرت أنها لعبت دوراً حاسماً في اتخاذني ذلك القرار. والقصة التي رويتها لهم كانت في الأصل الفصل الأول من كتابي (الصراع من أجل الإيمان). وخلال حديثي في تلك الحاضرة كنت متترأً جداً في حين أطبق الصمت على القاعة برمتها. ولكنني عندما انتهيت دوت القاعة بأصوات عدد من الحضور للتحمسين الذين قاموا يهتفون معاً "الله أكبر".

ثم سأله رئيس الجلسة الحضور إن كان لديهم ما يسألونه. أذكر أنني سئلت مرات عدّة عن الطريقة التي يجب أن يقدم بها المسلم دينه إلى غير المسلمين. وكانت نصيحتي دوماً هي أنه لا يجب على المسلمين أن يكونوا لوحين وضاغطين في الدعوة، لأن ذلك من شأنه أن ينفر معظم الأمريكيين من الإسلام، وأن عليهم أن يكونوا لطيفين ومتعاطفين مع غير المسلمين؛ لأن ذلك هو أول شيء يتوقعه الأمريكي من شخص يدعّي أنه متدين. ثم اختتم رئيس الطلاب الجلسة بعض الكلمات التشجيعية ثم بعد ذلك اختتم الحاضرة بالدعاء إلى الله والتسلّل إليه.

لن أنسى الاستقبال الذي قوبلت به بعد ذلك: فقد أهال الجميع علي بالتحية والدعاء لي والعناق والمصافحة والقبلات على وجهي؛ وكاد بعض الإخوة أن يجهش بالبكاء. وكنت أينما تطلعت رأيت أيادي تندح نحوه، وقد حاول العديد من الإخوة أن يلامسني أو يربت علىكتفي. وكان الجميع يقولون لي: إيني كنت عظيماً، وإنني كنت خيراً من كثير من المسلمين حاوزوا من بلاد غربية، وإنني كنت ملهمـاً، وإن الله لابد وقد غفر لي ذنبي، وإن محبيه لابد أنها كانت عظيمة. استغرقني الوقت أكثر من ساعة حتى أصل إلى باب المسجد والذي لم يكن ليبعد عن المايكرفون أكثر من أربعين قدماً. وعندما وصلت إلى موقف السيارات كانت جيوب بنطالي قد امتلأت بثبات القصاصات من الورق التي كتب عليها عناوين وأرقام هواتف أناس من ذلك الجمهور.

وبعض الإخوة من لم أقابلهم من قبل عرضوا أن يوصلوني إلى سان فرانسيسكو بالسيارة. وفي الطريق تكلموا بحماس عن الإسلام وعن اعتنافي له. قلت لهم: إن ردة فعل الحضور كانت عاطفية للغاية. قال أحدهم من كان معنا في السيارة: " أخي جفري لو أنك تعلم ماذـا يعني لهم إن يروا أمريكاً يسلم. فلأن يسلم أمريكي أبيض ذو شعر أشقر وعيون زرقاءـين هو بمثابة المعجزة لهم،

والجميع يتمنى أن يكون في مكانك ويخسر الكثير. كم أتمنى أن أصبحك إلى بلدي وأن تظهر على شاشة التلفاز هناك. فإذا مارأك الناس هناك فسوف تكون بالنسبة إليهم بمثابة ملاك قد هبط من بين الغيمون". سأله: "ولكن لماذا، وما علاقة الأميركي بذلك؟" ولكن الأخ الذي كان يقود السيارة أجاب هذه المرأة قائلاً: "في وطني كل الناس تعبد أمريكا، وهناك مسلمون من لا يعرف حتى آية واحدة من القرآن؛ في حين يحفظ أغاني مايكل جاكسون (Michael Jackson)؛ ويستطيع هؤلاء أن يقصوا عليك قصص أفلام كاوبوي دالاس (Dallas Cowboys) أكثر مما يعرفون عن الإسلام. فإذا رأى هؤلاء الأميركيين أيضًا يطبقون الإسلام فإن ذلك سوف يصدّرهم ويهينهم؛ وسوف يبذّرون القول في أنفسهم إذا كان هذا الأميركي الأبيض يحب الإسلام ويتبّعه فما بالنا نحن المسلمين أصلًا لا نقوم بذلك؟".

\* \* \*

### البطل

لا أدرى لماذا، ولكن قبل أن ألقى محاضري في دافيس لم يكن الشعور بالاحتفاء هاماً جداً بالنسبة إلي. فقد كان أملي في الحياة أحياناً هو أن أحد أنساسًا يحبونني، ولكنني لم أسعَ كثيراً كي أحظى بإعجاب الناس أو مصادفهم. كنت دوماً واثقاً بنفسي مستقلًا بذاتي لا يهمني كثيراً استحسان أقراني وموافقتهم لي. ومع ذلك فإن ردة الفعل التي وجدتها عند جمهور محاضرة دافيس أثارت بي نقطة ضعف كنت أظن أنني عصيًّا عليها. فيما كنت أحكي قصتي تلك كنت مدركاً أنني ذلك الشخص العاصي نفسه، واللحجل التائب الذي ألقى بنفسه في أحضان رحمة الله منذ عدة أسابيع خلت. وعندما خرجت من فناء المسجد متوجهًا نحو موقف السيارات كنت ملأً بتوقير وتحليل ذلك التجمع لدرجة من الشعور بالعاطفة دفعتني بحيث تملكتني الإعجاب بنفسي.

أفترض أنه يوسعني تقديم تبرير لذلك الجيشان المفاجئ من الجنحاء، وهو أنه قد حصل خلال فترة كنت بها سريع التأثر والحساسية على نحو كبير. فقد كنت دوماً أقف موقف المدافع عن نفسي بين قومي، وكنت أجدد نفسي دوماً مرغماً على شرح وإيضاح سبب اعتناقى الإسلام لأصدقائي وكذلك لأفراد أسرتي. فقبل أن أصبح مسلماً كنت دوماً أعرف احترام الآخرين لي — وربما كان هذا هو السبب أني لمأشعر بال الحاجة للسعي لذلك — أما الآن بدا وكأن كل شخص من كنت أعرفهم وأحبيتهم يشك بي. وأما في الحالية الإسلامية فقد شعرت في البدء أن ليس لي مكان فيها؛ وبالإضافة إلى ذلك شعرت بقوة أن معظم الإخوة في المسجد كانوا مرتابين فيما إن كنت سائبة على الإسلام أم لا. وكانوا عندما يتحدثون إلي يخاطبني بلهجة الراعي والمتفضل كما لو أنه لم يسبق لي أن درست الإسلام أو اطلعت عليه، وكما لو أني كنت شاباً لا أخلاقياً قبل أن أصبح مسلماً. لقد بدا كما لو أفهم يفترضون أن صفيتي (أمريكي) و (مسلم) متناقضتان بعضهما مع بعض وأنني لن أكون قادرًا على تطهير نفسي كلياً من الأولى، ومن ثم لن أصبح في الثانية على نحو تام. معنى آخر، شعرت وكأنني أصبحت منبوداً من قبل الجميع، وأنني لن أكون صالحاً لأي مكان بعد الآن.

لقد غيّرت الليلة التي أمضيتها في دافيس كل شيء. ألقيت محاضرة واحدة فقط، وسرعان ماغدوت بطلأً بين المسلمين. لقد أحببت ذلك الإعجاب والتجليل من الحضور لدرجة أني لم أقض منه نفسي، ويدو أفهم كانوا يبغون المزيد مني، على الأقل في البداية. وسرعان ما كان يتطلب مني أن ألقي خطيباً — عملياً — في كل تجمع إسلامي كنت أدعى إليه. وكنت في البداية أعيد ببساطة رواية قصة إسلامي، ولكن بعد فترة بدأت بتحضير محاضرات وخطب أخرى ثم أقوم باستظهارها، وكنت إذا مادعية لقاء أي منها أتظاهر وكأنني أقوم بذلك ارتجالاً.

وأما مختلف الجماعات التي كانت تتنافس للسيطرة على مسجد جامعة سان فرانسيسكو فقد بدأت كل منها الآن ببذل جهد إضافي لتجنيدي في صفوفها. شعرت أنه من الضروري الانضمام لإحدها. حاولت الانضمام أولاً إلى جماعة التبلیغ، لأنني تأثرت في البداية كثيراً بمفهوم المعرفة؛ ولكنني سرعان ما سمعت ممارساتهم في الزهد والتقطش. حاولت ولفترة وجيزة الانضمام لجمعية الطلبة المسلمين الأمريكية التي أسسها طلاب من جماعة الإخوان المسلمين، ولكنني لم أحب تركيزهم القوي على سياسات الشرق الأوسط. وأخيراً انضمت إلى الإخوة من الجزيرة العربية والذين كانوا في معظمهم من السلفيين.

وبينما كنت أنتقل من جماعة لأخرى بدأت باتباع عادة سيئة، وهي أنه عندما يبدأ الإخوة بانتقاد قدر أعضاء المجموعة الأخرى كنت أجاريهم في ذلك. طبعاً ما كان ينبغي لي القيام بذلك، مادمت حديث عهد بالإسلام، ومن جهة أخرى لا يحق لي الحكم على مؤمنين آخرين، ناهيك عن ذكر أن الإسلام يحرّم الغيبة والنميمة. والأسوأ من ذلك هو أن الإخوة الذين كنت أغناهم من وراء ظهورهم كانوا هم أنفسهم من دعوني إلى بيوقهم، وأظهروا لي كل لطف وإكرام في السابق. ولكن بعد فترة لم أستطع أن أطيق نفسي بنفسي وفي النهاية أصبحت قادراً على مقاومة الدافع لانتقاد قدر أعضاء المسجد الآخرين أو الحديث عنهم من وراء ظهورهم.

ومع ذلك كنت لازلت أحتج للهجوم على أحد ما إذ كيف يمكن لك أن تبقى بطلأ دون سبب أو نزاع؟ أنا لا أقول: إنني في ذلك الوقت كنت أخطط لذلك بوعي وإدراك، ولكنني أعتقد كما أرى الأمر الآن، أنني كنت مدفوعاً بدافع ما ولكن دون إدراك مني. إذا لم يكن كافياً بالنسبة إلي أن أكون بالنسبة إلى هؤلاء المسلمين كأي واحد منهم، بل أردهم أن يتطلعوا إلى على أنني أسمى منهم. وكان من الطبيعي لي أن أصبح عاطفياً لكل ما هو أمريكي ومدافعاً قوياً عن الثقافة الشرق أوسطية. ففي محاضراتي العامة كنت أبالغ في تصوير الفساد

والخسنة في وطني، وأزئن لما كان شائعاً بين المسلمين من نظريات المؤامرة التي يقوم بها الغرب وخاصة اليهود.

كما أني أصبحت محافظاً جداً في منهجي الإسلامي، لأن هناك قدرًا من الاحترام المضمون غالباً ما يصاحب الصراحة الدينية. فعندما تكون محافظاً راديكالياً فإن المؤمنين الآخرين قد يشكّون في تفكيرك، ولكن لا يمكن لهم أن يشكّوكوا في إيمانك وورعك. وسرعان ما تبنت بشكل على منهج التفسير والتطبيق الحرفيين للقرآن والسنة بغض النظر عن السياق التاريخي لآيات القرآن وأحاديث النبي ﷺ. ولكنني كنت أشعر أنه مهما حاولت جاهداً أن أقنع نفسي والآخرين بهذا المنهج إلا أنني لم أكن أشعر بكمال الارتياح حياله.

أصبحت مدافعاً مشاكساً عن الدور الإسلامي التقليدي للرجل والمرأة، وكانت بشكل خاص بطل الدفاع عن الدور القيادي للرجل في المجتمع، وعن مسألة عزل النساء عن الرجال في حياتنا العامة، وعن إقصاء النساء عن المناصب القيادية في المجتمع. حاولت جاهداً إطلاق حية (إسلامية)، ولكن على ما يبدو أن جينات عائلتي لم تعطني الكثير من شعر الوجه ولذلك كانت لحيتي خفيفة متاثرة. وكانت أشجع باستمرار فلة إيمان مسلمي اليوم، وعدم فعاليتهم في الحياة الراهنة وعجزهم عن مواكبة متطلبات الإسلام. ففي ذلك الوقت لم أكن أعد نفسي أحد أعضاء غالبية المسلمين الضعيفة، برغم أنني لم أقل ذلك فقط. وبدأت كذلك بمحاجمة ديانة والدي بشكل حاقد. وقمت بدراسة جميع الحجج التي كان يستخدمها المسلمون في مناقشتهم ضد المسيحيين، كما أني شاهدت كل شريط فيديو يحتوي مناظرات إسلامية - مسيحية وقع تحت يدي.

وخلال الموارد بين الأديان كنت أكرر الحجج نفسها ضد المسيحية حرفاً بحرف تقريباً. وأما المادة التي كنت أستخدمها فكانت — إلى درجة ما — جديدة، ذلك أن المناظرين المسلمين المعاصرين كانوا يستخدمون حجج المسلمين التقليديين التي كانت دوماً الأكثر عمقاً وأكاديمية. ومهما يكن فإن

الفكر المسيحي قد تغير كثيراً عبر عدة القرون الأخيرة، وأما الحجج التي يقدمها المسلمين المعاصرون فهي في الواقع لا تنطبق إلا على بعض فرق المسيحية المتطرفة. وعندما كنت أشتراك في أي حوارات كنت مدركاً لذلك التغير، ولكنني وجدت أن الغالبية العظمى من عامة المسيحيين المتدينين كانوا بدورهم جاهلين بتطور الفكر المسيحي البحثي تماماً كما كان المسلمون جاهلين بذلك. وهكذا كان خصوصي في النقاش من المسيحيين غير العارفين بذلك التطور يقفون موقف المدافعين والمرأوغين عندما كنت أهاجم موقع مختلف في المسيحية كانوا يجهلواها أنفسهم. وهكذا كانت استراتيجية مخادعة مضللة برغم أنها أكستيني شهراً واسعة بين أبناء ديني.

\* \* \*

### السم

بعد اعتنافي الإسلام كان مجموع الأعوام التي قضيتها في سان فرانسيسكو لاتتجاوز الخمسة. شهدت الأعوام الثلاثة الأولى منها تقدماً ثابتاً بالاتجاه المحافظة الراديكالية (radical conservatism) وعدم التسامح مع وجهات نظر الآخرين التي كانت تختلف وجهات نظري. وأما العام الرابع فكان عام التحرر من الوهم (disillusionment) عندما بدأت أفكر جدياً بالنهج الذي كنت أتبعة. وأما العام الخامس فقد كان بداية المعافاة، وهي الفترة التي بحثت خلالها عن مصالحة ما بين نفسي الحقيقية وإيماني. أعتقد أن ثمة عوامل وحوادث رئيسة هي التي أودت بي إلى هذا التحول وسوف أقوم بمناقشة ذلك فيما يلي :

فكما قلت سابقاً، لقد عاهدت نفسي ألا أشتراك مرة ثانية في النعيمة التي قد تصدر عن حالتي. ولكن كان هناك جماعة واحدة من المسلمين من أقصي عن فعاليات الجالية، وهؤلاء كان يمقتهم معظم الإشارة الذين كنت أصحابهم. فقد أعلن بعض الأعضاء من مسجد جامعة سان فرانسيسكو والذي أسسه وكان

يديره طلاب من الطائفة السنوية أن المسلمين الشيعة غير مرغوب بهم في ذلك المسجد. وفي الحقيقة لم يكن هناك أي تفاعل بين أعضاء كلتا الجاليتين السنوية والشيعية. فمعظم الإخوة من السنة كانوا لا يوافقون الشيعة، وأما الاخوة من الجالية العربية فكانوا يمقوهم. كانت الحرب العراقية - الإيرانية ما تزال مستعرة وكان يصل إلى المساجد الأمريكية من دول الخليج ناج هائل من القافة المناهضة للشيعة، وكانت دول الخليج تلك تدعم صدام حسين في حربه ضد إيران. وكان واضحاً أن تلك الكتابات كانت دعاية إعلامية أكثر من كونها بحثاً علمياً جاداً. ولكنني درست ذلك الناج واستخدمته للتنديد وبشدة بالإسلام الشيعي كلما سنت لي الفرصة بذلك.

وفي إحدى الأمسيات ألقيت محاضرة في المسجد عن مخاطر الشيعة، وألهبت هجومي العنيف عليهم واصفاً إياهم بالخطر الأعظم الذي يتهدد الإسلام حالياً، وأفهم السبب الذي يسري في جسد الأمة. وبعد المحاضرة وبينما كنت أغادر المسجد في تلك الليلة استوقفني أحد الطلاب وطلب — بأدب حم — التحدث إلى على انفراد. قال لي: إنه من إيران وإنه برغم نشأته في أسرة شيعية فإنه أصبح سنياً منذ بضع سنوات. قال لي: إن الحديث الذي أدلى به في خطبتي قد آذاه كثيراً، لأنه لم يتوقف عن التفكير بأمه وأبيه بينما كنت أشهر بالشيعة، وأنه أخذ عن مساوئهم ومخاطرهم على الأمة. وأردف بالقول: إنه بالرغم من أنه قضى معظم حياته في مجتمع شيعي فإنه لم يسمع بمعظم ما جئت به في محاضرتي عن عقائدهم ومارساقهم. ثم قال في صوت يكاد يختنق: "القد جعلت من أبي وأبي أعداء للإسلام! فمن أين بحق الله جلت معلماتك تلك؟" وأما بالنسبة إلي، فسرعان ما استحوذ على شعور من الندم، ذلك أنني في الحقيقة كنت قد جمعت حقائق محاضري على عجل وبطريقة غير مسؤولة، وشعرت أن ما قد قاله الأخ الإيراني كان ربما صحيحاً. وفي نهاية حديثنا توسلت إليه أن يسامعني ووعده أن أقوم بدراسة الشيعة بشكل أكثر دقة وموضوعية وأنني سوف أصحح علناً أي معلومات خاطئة كنت قد قلتها. ولم يدم الوقت طويلاً

حتى اكتشفت أن مخاضري تلك الليلة كانت مليئة بالغالطات وسوء التفسير والبالغة. وحتى هذا اليوم ما زلت أسع من يقتبس بعضاً من الادعاءات الخاطئة التي أدليت بها آنذا، وأحاول جاهداً تصحيحها ما استطعت إلى ذلك سبيلاً.

فذلك الحادثة بيني وبين الطالب الإيراني لم تجعلني أحسن من طرائق بحثي وحسب، بل في الحقيقة أربعني. فقد كانت هذه هي المرة الأولى التي أواجه فيها بالمعارضة بشكل فعلي وعلى نحو شخصي. فعندما كنت أهاجم مسلمي حالتنا على عجزهم وضعفهم وعدم فعاليتهم لم أكن لأشير إلى أي شخص بالاسم؛ وعندما كنت أهاجم المسيحيين في محاوراتي ما كان أحد منهم يجاوبني بأي ردود فعل شخصية. ولكن هذه المرة شعرت من الأخ الإيراني ورأيت عن كتب مدى الأذى الذي سيته له بتصرفي في المعاشرة. وسرعان ما بدأت تساورني الشكوك حول إيماني وإخلاصي وأفكري في انفعالي ودفاعي. تساءلت في نفسي حول نفسي كيف أنت أصبحت ميالاً للغضب، وتساءلت عن جدوى مهاجمة الآخرين وانتقاد قدرهم. فكُرت في نفسي عما حصل لي منذ اعتناقى للإسلام. فقد دخلت هذا الدين بسلام، وسرعان ما أصبحت متوجهةً وكالحاوض الأفق وقاصر التفكير. قلت في نفسي: من أحارب أنا؟ ولماذا؟. وبعد بضعة شهور من هذا الحادث مع ذلك الطالب الإيراني حدث في حالتنا أمر دفع بالتوتر الذي شعرت به إلى نقطة حرجة.

\* \* \*

### التخلص

لم يمض وقت طويل بعد إسلامي عندما انضم إلى الإسلام أمريكي أبيض كان في مثل سني واسمه غرانت. أثارني دخول غرانت في الإسلام بشكل كبير، فحتى ذلك التاريخ لم أقابل سوى شخصين من أصول أوروبية اعتنقا الإسلام، وكلاهما كان يعيش خارج سان فرانسيسكو. ومنذ اللحظة الأولى التي قابلت

فيها غرانت انسجمت معه وسرعان ما أصبحنا صديقين حميمين. فخلال لقائنا كان محور الحديث الذي يدور بيننا هو خبرتنا ومشاعرنا حول الإسلام، وكان كل منا يعين الآخر على التغلب على المصاعب التي كانت تواجهه بعد انضمامنا إلى الجالية الإسلامية. بالنسبة إلى كان الأمر عظيماً أن أجده شخصاً من جيلي وخلفي الثقافية لكي أتحدث إليه. وكم شكرت الله على هدايته غرانت للإسلام، لأن صداقته بالنسبة إلى كانت نعمة من لدن عليم حكيم. ولكن خلال فترة عامي الرابع في سان فرانسيسكو توقف غرانت على حين غرة عن حضور الصلوات في المسجد بما في ذلك صلاة الجمعة. حاولت الاتصال به عدة مرات لأرى إن كان على مايرام أم لا ولكن دون جدوى. ظنت أنه ربما غادر المدينة لفترة ما، برغم أنه لم يذكر لي أي نية له في مغادرة سان فرانسيسكو. توقفت عند شقته عدة مرات أنا وبعض الإخوة من المسجد الذين كانوا قلقين عليه، ولكن لم تشعر على أحد في شقته.

وبعد عدة أسابيع من اختفاء غرانت وفي إحدى الأمسيات قررت الذهاب إلى منزله وحدي. قرعت جرس الباب وانتظرت لعدة دقائق ولكن لم يجبني أحد. وبينما استدررت للمغادرة متوجهاً إلى سيارتي سمعت باب منزله يفتح. التفت للخلف لأرى غرانت يقف خلف الباب وقد بدا نصفي فقط لأنه لم يفتح الباب إلا جزئياً.

صرحت في دهشة: "آه يا غرانت! الحمد لله أني وجدتك وأنت تبدو على ما يرام من الصحة." لم أعط غرانت الفرصة لأي ردود فعل إذ إبّاني هرعت إليه مسرعةً. إلا أن هججتي سرعان ما تلاشت عندما أدركت من تعابير وجهه أنه لم يكن سعيداً بلقائي على الإطلاق. وعندما وصلت إليه سأله برصانة محاولاً إخفاء إزعاجي لبرودة لقائه: "مالخطب يا غرانت، أخبرني ما الذي حصل؟".

دعاني للدخول منزله على مضض حيث جلسنا على كرسيين متقابلين في غرفته المظلمة والخالية تقريباً من الأناث. بادرته قائلاً بأنني كنت قلقاً جداً

عليه، وأني خلت أنه كان مريضاً أو قد أصابه مكرورة. ردَّ عليَّ قائلاً: إنه كان ي يريد أن يتصل بي، ولكنه لم يكن ليدرِّي كيف ستكون ردة فعلِي حيال ما كان ي يريد أن يقوله لي. ولكنه مالبث أن بدأ يشرح لي ببطءٍ وبرودٍ سبب تغييه عن حالية الإسلامية.

قال لي: إنه خلال الأعوام الماضية اعتنق ديانات كثيرة ثم مالبث أن ارتدَّ عنها جديعاً، وأنه قد بدأ ديانات أكثر مما كان يبذل زوجاً من الجوارب. ثم قال: إنه لم يكن يبحث عن مجموعة من المبادئ والمعتقدات التي تنسجم مع تفكيره وحسب، بل عن حالة تُمثل تلك المبادئ والمعتقدات وتعايشهما بشكل يومي. ثم قال: إن ما جذبه إلى الإسلام هو ما كان قد رأه في بعض المسلمين من قابل، ولكنه مع مضي الوقت اكتشف أنَّ الحالية الإسلامية كانت بعيدة كلَّ البعد عن المبادئ العليا والمثل النبيلة التي كانت تنادي بها، وأنَّ عيوب تلك الحالية قد حجبت عن المجتمع فضائلها. ثم قال: إنه أخيراً وجد ضالته في الحالية المؤمنة التي مافتنَّ يبحث عنها والتي كانت تترجم معتقداتها الدينية إلى احترام ومحبة متبادلين — قال لي غرانت ببساطة إنه قد أصبح بوذاً (Buddhist) وسرعان ما أصابني دوار في رأسِي فجلسَت واجهَا أصطرع مع نفسي محاولاً جمع شتات فكري للرد عليه بطريقة منطقية وفعالة. لقد كانت مخاوفي وظنوبي في محلها، وكم كنت أرجو الله أن يكون غرانت مريضاً أو أصابه حادثٌ ما على أن يكون قد ارتد عن الإسلام. ثم إن غرانت دفع خنجره في جرحِي عميقاً عندما قال: "جفري، أنا أعرف أنك تزوجت مؤخراً من امرأة مسلمة وأنَّ اهتمامك بالإسلام أصبح راسخاً، ولكنني أعتقد أنك ستكون مسروراً جداً إذا قابلت أصدقائي الجدد من البوذيين، فقد أعطوني هذا الكتاب الذي يحتوي على عقائد البوذية الرئيسة — بإمكانك أن تأخذنه إذا أردت".

تناولت الكتاب والكراس الذي كان بداخله من غرانت وحدقت في صفحاته بذهول. لم أستطع أن أرفع بصرِي المشدوه لأنطلع إلى غرانت.

هزرت رأسي مستنكراً ثم قلت له: "غرانت، أنا لم أجرِّب الإسلام كزوج من الجوارب مثلك، بل إنني استسلمت وحضرت لما أدركت أنه الحقيقة بعينها. فانا شخصياً لم أرد في البداية أن أكون مسلماً أو أن أنضم إلى حالية دينية بعيتها. بحق الله يا غرانت، لقد كنت ملحداً قبل إسلامي! فسواء كان المسلمين أناساً طيبين أم أشراراً فإن ذلك لم يكن له علاقة مطلقاً باختياري الإسلام ديناً؛ ولن يكون لذلك أي صلة بقراري للبقاء في هذا الدين." ثم سألني غرانت مندهشاً: "إذن لماذا بحق الله أصبحت مسلماً؟" فأجبته دون تفكير وبحماس كما لو أنه يجب أن يعرف ذلك: " بسبب القرآن... لقد كان القرآن هو السبب." كان غرانت حساماً وذكياً ولكني كنت أرى من خلال نظره المخاوية إلى أن إيجابي لم تبلغ الهدف المطلوب. ثم فكرت في أن أستطرد في إيجابي، فقلت له: "يا غرانت، لقد قرأت القرآن بنفسي واصطربت معه وحاولت مجادلته، ولكنني في النهاية لم أملك إلا أن أستسلم له. لقد استسلمت لله الواحد الأحد الذي عرفه ووثقت به من خلال قراءتي لكتابه. وعلى هذا فانا ببساطة لا أستطيع أن أتخلى عن كل ذلك."

\* \* \*

#### نقطة انعطاف

غادرت شقة غرانت إلا أنني لم أتوجه إلى البيت، فقد كانت الصدمة شديدة الوقع علىي، وكانت أحتجاج إلى بعض الوقت من أجل التفكير. أوقفت سيارتي في شارع غيري (Geary street) على مسافة قريبة من منزلي ثم مشيت في الاتجاه المعاكس سيراً على الأقدام. وبينما كنت أسير وحدي مجهاً فكرت كيف جاءت أخبار غرانت في أسوأ وقت كنت أمر به. فبرغم أنني لم أحيره عن نفسي فإني كنت أنا الآخر أمر بأزمة إيمانية. لقد كنت أغوص في بحر من الاضطراب والشك بالنفس؛ ورعاً لو كنت في ظروف عادية لكنت أخبرت

غرانت حول ذلك. فمنذ أصبحت مسلماً لم أمر بمثل تلك الحالة من الروحية المتدنية. فقد شعرت أنني بعيد عن الله ومزعول وضائع. وأصبحت ممارستي للشعائر خاوية روحياً. تضررت في صلواتي إلى الله أن يغمرني بشعور من الرحمة كما كان الأمر في بداية عهدي بالإسلام، وأن يمنحني درجة الحب الذي كنت أشعر به آثني عندما كنت مسلماً جديداً كثير الأخطاء وغير بارع في تطبيق الشعائر. تابعت استجواب نفسي بينما كنت أسير بمفردي: قلت في نفسي ألم أكن أؤدي الصلوات الخمس في المسجد؟ ألم أكن أمارس شعائر ديني بإيمان راسخ؟ ألم أكن أؤدي واجبي تجاه الله من خلال نشاطاتي في الجالية؟ وهل أعرض الله عني برغم كل الخطيب والمحاضرات التي كنت ألقاها؟

لم أستطع أن اكتشف أين وقع الخطأ، والأسوأ من ذلك أنه لم يكن لدى مكان آخر أتجه إليه. فمناقشة أزمة إيماني مع غرانت كان أمراً شبه مستحيل الآن، والإخورة في المسجد لن يفهموني بالتأكيد، وفرق ذلك كله لم أرد أن أحياً بآمل زوجتي التي كانت معجبة بي كل الإعجاب إضافة إلى ثقتها العمياء بي. وطوال ذلك الوقت كانت كلمات غرانت "لماذا أصبحت مسلماً إذن؟" ترن في أذني.

لم يسبق لي أن فكرت في الدوافع التي قادت بي إلى الإسلام في يوم من الأيام، ومع ذلك لم يكن من واجبي أن أفكّر في سؤاله. لقد كان جوابي له استجابة لأمر أثاره هو بنفسه.

\* \* \*

### لقد كان السبب هو القرآن

توقفت في الشارع، ثم حدقـت في الرصيف. ركـزت تفكـيري في إيجـابيـتـي لـغرـانتـ، وسرـعـانـ ما شـعـرتـ وكـانـ بـارـقةـ منـ نـورـ أـضـاءـتـ بصـيرـتـيـ: "لـقدـ كانـ السـبـبـ هوـ القرـآنـ". فـكـرـتـ كـيفـ أـنـيـ فقدـتـ الـاتـصالـ هـذـاـ الجـوابـ، وـبـدـأتـ

اذكر نفسي بالعوامل المختلفة من اعتنافي للإسلام. تذكرت أنني لم أذهب إلى السوق بحثاً عن دين عندما بدأ اهتمامي بالإسلام. ففي البداية لم أكن سوى فضولي يريد أن يعرف عن عقائد المسلمين. تذكرت أنني لم أصبح مسلماً كي أحد العزاء والدعم من أي حالية على الإطلاق، أو من أجل أن أتزوج بامرأة أو أنشئ عائلة. فكرت في نفسي كيف أسر القرآن عقلي في البداية، ثم هداني إلى المعرفة التي كنت بحاجة إليها، ومن ثم إلى حبة الله، وكيف أنني خضعت واستسلمت إلى مجتبه وعفوه المطلقيين، وكيف أن اعتنافي للإسلام لم يكن سوى الخضوع للحقيقة بعينها، وكيف أسلمت نفسي — قلباً وجسداً وروحاً بكل إخفاقاتي — إلى قدرة خفية كنت أحاول مقاومتها لفترة من الزمن، ولكنني أخيراً عجزت عن ذلك وأذعن لها.

عاودت المسير ولكن بنشاط أكبر، هذه المرة بقيت مطرفاً رأسياً في الأرض، وأنا أحارب التركيز على أفكارى. وسرعان ما بدأت الأجرمية تأتيني على شكل ومضات. أيقنت بعد طول تفكير أنني قد شططت بعيداً عن دوافعى الأصلية التي قادت ي لاعتنتي الإسلام. فقد كنت أخدم نفسي وأمجدها أكثر من أي شيء آخر في نشاطاتي في الحالية، وقد أصبحت حريصاً أن أحرز على احترام الجالية الإسلامية أكثر من حرصي على علاقتي بالله، وكانت قد آذيت آخرين بصراحتي وتشددي لا شيء إلا لكى أحظى بمزيد من إعجاب أبناء ديني. وهذا فقد وصلت إلى ما كنت أكره أن أجده في بعض النماذج الدينية عندما كنت ملحداً من نفاق وموافقة ذينة للرأي السائد. أدركت أنني كنت قد رسمت لنفسي صورة مزيفة، وحاوت أن أغسل دماغ نفسي في محاولة من لتصديق نفسي. لقد أصبحت ببساطة كواحد من أولئك المبشرين (evangelist) من أنصاف المحبولين، وكم يتشدق وبهذا، وكم يمحو البارود على النار — لقد أصبحت النسخة الإسلامية من إلمر غانترى (Elmer Gantry). استدررت إلى الوراء وقللت راجعاً إلى سيارتي، فلقد عرفت الآن ما الذي يتوجب عليَّ القيام به. أيقنت أنه يتوجب عليَّ العودة إلى الهدف الأصلي الذي أصبحت مسلماً

من أجله، وأن عليَّ التخلِّي عن إلقاء الخطيب والمحاضرات، وأن ألتزم الأدب والصمت معاً، وأن أكون أكثر صدقَاً مع الآخرين ومع نفسي، وأن أعبر عن القلق إذا ما شعرت به، وأن أكف عن دعم الأفكار التي أشك بها والتي من شأنها أن تثير التساؤل. والأهم من ذلك كله يتوجب عليَّ أن أتضرع إلى الله كي يغفر لي خططي ويهديني.

\* \* \*

#### بداية جديدة

وعندما وصلت بيتي كان لي حديث مطول مع زوجتي. أخبرتها عن كل شيء مررت به وقدمت لها اعتذاري لأنني لم أفعل ذلك من قبل. وعندما سألتني: لماذا لم أشاطرها مشاعري تلك في الحال؟ فقلت لها: إنه حتى وقت متاخر لم أكن قادراً على تصوّر وتحديد معنى تلك المشاعر. واعترفت لها بأني لم أرد أن أخيف أهلها. فقالت: إن ذلك كان غباءً مني، وأنني لم أقدر مدى حبها لي.

أردت أن أبقى وحدي بعيداً عن ضغوطات الحالية التي كنت أعالجها بشكل سئ للغاية. دخلت في حال شبه انعزالية عن الحالية، ولم أكن لأذهب إلى المسجد إلا لصلاة الجمعة مadam حضورها فرضاً. وكنت أؤدي الصلوات الأخرى إما في المنزل وإما في مكتبي في الجامعة. وكما توقعت فقد خابت آمال طلاب الجامعة من المسلمين للتحول الكبير والماجيئ في سلوكي حياتهم. وبقدر ما كنت أشعر بالألم لخيبة آمالهم فإنني شعرت بالحرية من لا أكون بطلًا بعد ذلك.

إن سبل الله ورحمته ليس من اليسير فهمها أحياناً. فالرغم من أنني لا أتصح أي مسلم أن يعزل نفسه عن الحالية فإن الغريب في الأمر هو أنني بدأت أشعر أن روحي بدأت تتنعش من جديد. دامت عزلتي عن الحالية ومشكلاتها بضعة

شهور، وكادت تطول أكثر من ذلك لو لا انضمام عدد جديد من المعتقين الأميركيين الجدد إلى جاليتنا في فصل الربيع الدراسي ذلك، وقد توجّب على التعامل معهم.

وكان جميع من أسلم عندئذ من النساء مالحلاً رجلاً واحداً، وسرعان ما انضممت إلى حملتهم المطالبة بالسماح لهنّ أن يصلّين في المسجد. وليس هناك ما يعارض ذلك في نصوص الشرع الإسلامية، ولكن عبر العصور جعلت ثقافات إسلامية متعددة من المسجد مكاناً غير مريح لصلة النساء، بل إنّهن أرغمن بطريقة ما على أداء فروضهن في بيونهن فقط. وفي الحقيقة تعاطف العديد من رجال المسلمين في جاليتنا مع النساء كي يصلّين في المسجد، ولكن كان هناك بعض الطلبة المحافظين المتشددين الذين وقفوا بعناد ضد هذه المسألة، لدرجة أن أحدهم هدد أنه إذا وجد امرأة في المسجد فسوف يلقاها في الشارع. وأما هؤلاء النساء الجدد فقد سئلن المحاولة للصلوة في المركز بعد أن سبّيت محاولتهن تلك نقاشاً وجداولًّا عنيفين، وهكذا فقد امتنعن عن أداء الصلوات في المساجد. وسرعان ما عادت الحالية إلى طبيعتها، ولكن حسب علمي لم تبق ولا واحدة من هؤلاء النساء على إسلامها اليوم. وقبيل انتهاء ذلك الجدل كان لي أن قابلت الرجل الأميركي الذي اعتنق الإسلام آنذاك. وحافظاً على خصوصيته وعدم الكشف عن اسمه الحقيقي فسوف أستخدم هنا اسم خالد للإشارة إليه بدلاً من اسمه الحقيقي أو الاسم العربي الذي أطلقه على نفسه لفترة وجizaً .

كنت في الثالثة والثلاثين من عمري عندما قابلت خالداً أول مرة. كان شاباً في العشرينيات من عمره. وخير ما أستطيع تذكره عنه أنه كان شخصية محببة وكان شديد الحماسة للإسلام. كان شاباً لاماً وفطناً ولطيفاً ومتواضعاً وكريماً. وكان إذا ما قابلتك ابتدراك بابتسامة أو كلمة طيبة. كان سعيداً بإسلامه وكان يعمل دون كللٍ في سبيل ذلك. وقد اشتراك خالد في كافة نشاطات المسجد الخيرية، وكان دوماً يساعد في ترتيب برامج لقاءات الحالية.

كان خالد متزوجاً من فتاة كاثوليكية متدينة، وكان لديهم طفلة في العاشرة من عمرها، وولد في الثانية من عمره. ولقد تسبب إسلامه ببعض التوتر في عائلته فطلب مني التحدث إلى زوجته حول الإسلام. حذّرته بالقول: إنني لن أضغط عليها في أي حال من الأحوال لإرغامها على قبول الإسلام، فقال: إن ذلك ليس قصده أيضاً، بل كل ما أراده لها أن تفهم الإسلام بشكل أفضل بحيث أهدى بعضًا من مخاوفها حيال هذا الدين. وافقت على طلبه، وهذا الأمر قاد بدوره إلى المزيد من التعارف وال اللقاءات بين أسرتينا.

وبعد شهرين من لقائي بخالد اعتنق ابنته الإسلام ثم تبعتها زوجته بعد عدة أسابيع. لقد بعث الإسلام حياة جديدة في حياتنا الإسلامية، لأن أسرة خالد سرعان ما أصبحت إحدى أكثر الأسر نشاطاً وإبداعاً في مسجد جامعة سان فرانسيسكو. وفي غضون تلك الأثناء بدأتُ وأسرتي الاستعداد للانتقال إلى لورانس بكansas، وذلك لأني قبلت عرضاً وظيفياً مقدماً من جامعة كانساس. شعرت أنا وأسرتي بالحزن الكبير؛ لأننا سوف نفارق أصدقاءنا الجدد الذين عرفناهم مؤخراً في سان فرانسيسكو بما فيهم خالد وأسرته.

ومع مرور الأسابيع شعرت ببعض القلق من أن يقع خالد في المزالق نفسها التي كنت ما أزال أحاول التخلص منها. فقد جعلتني بعض الأحداث البسيطة أشعر أن خالداً ربما يرهق نفسه وأسرته ببعض الممارسات والأعباء غير الضرورية رغبة منهم في أن يصبحوا أكثر تديناً. ذكر مرة جاء فيها خالد إلى المسجد بعد الظهر ومعه ابنته. وبعد الصلاة وبينما كنا نجلس متحلقين سأله أحد الإخوة ابنة خالد عن اسمها فانكمشت وتذللت، ثم نظرت إلى أبيها نظرة توسل، وكأنما تطلب منه أن ينقذها. هدأت الغرفة بينما نظر الجميع بغضون إلى ابنة خالد وهم يتسمون ببسامة مطمئنة. كرر الأخ سؤاله للطفلة عن اسمها بلطف، ولكنها تطلعت من جديد نحو والدها.

نظر إليها والدها وهو يلاحظها بعينيه، ثم قال لها: "أجيبيه يا ابني أجيبيه".

تهدت الطفلة عميقاً ثم توقفت لبضع ثوان ثم زلت شفتيها وأخذت نفسها عميقاً ثم بدأت تلفظ بدوء مع بعض الجهد والمشقة: "ع... سا... شه (عائشة). تبسم خالد بارتياح ثم أومأ برأسه لابنته تعبراً عن رضاه بها. وبعد برهة سالت خالداً عن ذلك فقال: إنه ينكر في تغيير جميع أسماء أفراد أسرته إلى أسماء عربية بشكل قانوني و رسمي. فقلت له: إن ذلك ليس ضرورياً من الناحية الدينية. ثم ذكرته بأسماء بعض الصحابة مثل بلال الحشني، وسلمان الفارسي، من غير العرب، وأن النبي ﷺ إنما كان يأمر بتغيير الأسماء إذا كانت مشينة<sup>(١)</sup>. وأشارت عليه أن اسمه الأصلي، والذي يعني بالإنجليزية "هبة الله" لا يسيء باي شكل من الأشكال لمبادئ الإسلام. وذكرت له أن هناك أحاديث شريفة تنهى المسلم عن أن يخفي نسبة.

ولكن خالداً قال: إن الحالية الإسلامية ستكون أكثر ارتياحاً مع الأسماء العربية. شاطرته الرأي وقلت له: لا بأس إن كان ذلك دافعك أنت أولاً، ومن ثم اختيارك واختيار زوجتك ثانياً. ولكنني أشرت عليه بala ينكر في تغيير اسم ابنته ذات السنوات العشر؛ لأن تغيير اسمها إلى العربية قد يكون صعباً على فتاة بدأت ترسم ملامح شخصيتها. طلبت منه أن يتصور وضعها أمام زملائها في المدرسة. وفي النهاية ما كان من خالد إلا أن تبسم ثم طمأنني قائلاً بأنه يعرف ابنته، وأنها سوف تكون على مايرام.

طبق خالد في بيته مبدأ العزل بين الجنسين، ففي إحدى الليالي وبينما كنت مدعواً أنا وأسرتي إلى بيته مع بعض الإ giochi من المسجد أشار علي أن أدخل غرفة مخصصة للرجال في حين دخلت زوجتي وبناتي غرفة أخرى (علماً بأننا كنا قد زرناه لعدة مرات وكنا جميعاً — رجالاً ونساء — نجلس معاً). انهدشت لتصرفه، ثم إني دهشت أكثر عندما جمع عائلتنا معاً في غرفة الجلوس رجالاً ونساء بعد أن غادر الضيوف الآخرون. وعندما أخبرته عن حيرتي قال لي: إنه

(١) بلال" و "سلمان" أسماء عربية على حلفاء ماطن المولف. انظر لسان العرب (بلل، سلم).

لم يرد أن يخرج ضيوفه الآخرين الذين كانوا من الشرق الأوسط، إذ كان يفترض أنهم قد يتضايقون إذا جلسنا جميعاً على مائدة واحدة أثناء الغداء.

لقد شوّش عليّ أفكاري طبعاً فقلت له: إن علماً من أعلام الإسلام كالإمام مالك لم ير بأساً في اجتماع العائلات بعضها مع بعض على الغداء وأن هناك روايات صحيحة من الحديث الشريف تؤكد أن الرجال والنساء كانوا يجتمعون بعضهم مع بعض زمن النبي ﷺ وبوجوده. وكان احتجاجي أن ذلك لا يتعدي كونه مسألة ثقافية بالدرجة الأولى، والتي قد يكون ضررها أكثر من نفعها فيjalib الظاهرة الإسلامية الأمريكية. وقلت له: إنه من اللطف أن يحرص على راحة ضيوفه الشرق أوسطيين، ولكن لماذا لم يحرص على راحة الضيوف الأمريكيين أيضاً. وسألته إن كان الإخوة من الشرق الأوسط سيراعون ثقافتنا ويجلسوننا حسب راحتنا في منازلهم؟ كما أني عقبت قائلاً: بأننا المعتنقين الجدد قد أصبح لدينا انفصام ديني في الشخصية (religious schizophrenic)، نظهر بشخصية داخل الحال الإسلامية وبآخر خارجها. ولكنني مالتبت أن شعرت أنني قد حاوزت الخد في تعليقي إذ بدا على وجه خالد الشعور بالإهانة. افترقنا تلك الليلة ببرود وبعد ذلك لم تعد الأمور بيننا إلى مجاريها الطبيعية.

وسرعان ما بدأ خالد بقبول الدعوات لإقامة محاضرات عن الإسلام، وهذا بالطبع زاد من شكوكي وخوفي عليه أن يمر بمثل تجربتي. إن الصدق والإخلاص ضروريان لنماء المرء الروحي، ولكن الحكم الأساسي لهما هو أمام الجمهور والحضور. وفي اعتقادي أن هيمنة الروحي المؤخر كان سببه الأساسي المحاضرات العامة. فانا لا أشعّ أي مسلم على القيام بالخطابة العامة حول الإسلام وأحضر المعتنقين الجدد بشكل خاص كي يتذمروا المنابر. ومن جهة أخرى فعندما فكرت في وضع خالد بشكل موضوعي، ربما كنت أبالغ في ردّة

فعلي حياله، وربما أربط تجربتي المريءة بهذا المضمار بتجربته. وإذا كان حالد قد أصبح أشد محافظة في منهجه الديني، فإن هذا لا يعني بالضرورة أنه كان يتوجه نحو أزمة ما، فلقد عرفت العديد من المعتقدين الأميركيين الجدد من أصبح محافظاً متشددًا في دينه إلا أنه كان سعيداً جداً بذلك بعد أن قرّب حياته على ذلك الشكل. فالممارسات الثقافية القليلة التي تبناها هو وأسرته، والتي هي ليست من صلب الإسلام في الأصل على ما أعتقد لم تكن سبباً يدعو للقلق.

وبعض هذه الممارسات كالعزل بين الجنسين مثلاً (وهذا هو الهدف الظاهر منها). وعلى أي حال فإن العديد من الناس في أمريكا، هذه البوقة المنصهرة، يقتبسون عادات أجنبية متعددة. على أن أعترف أيضًا بأن خطب حالد حول الإسلام كانت أكثر اعتدالاً مما كانت عليه خطبي، وأن شخصيته كانت أكثر ليونة ومرنة وازданاً من شخصيتي، ولم أكن أتصور أنه سوف يسيء استخدام المنبر بما كما فعلت أنا.

قررت أخيراً لا أزعج حالدًا ثانية بشكوكى وقلقي عليه. ومن أسف أنه خلال الأسابيع الأخيرة التي قضيتها في سان فرانسيسكو لم أجد الفرصة السانحة كي أقدم له اعتذاري بسبب تدخله بشؤون أسرته، وما زلت أشعر بالندم حتى هذه اللحظة.



## إلى كانساس

ساعدني غرانت في تحمل أثاث منزلي في الشاحنة، وذلك قبل سفري إلى كانساس يوم واحد، وكان هو آخر شخص أودعه في سان فرانسيسكو. فبرغم رده عن الإسلام فإننا بقينا صديقين حميمين. وبالرغم من أنه لم يعد مسلماً فإني كنت دائمًا أرى وجهة نظره الغربية في الدين تحدي التفكير على نحو متطرف. فمحادثاتنا بعضنا مع بعض ساعدتني في سبيل استكشاف الأعمق من أجل تقوية إيماني بالإسلام كعقيدة. أشعر أنه من المفارقة حين أرى أن ردة غرانت عن الإسلام كانت حافزاً قوياً لعملية الإحياء الروحي التي كنت أمر بها، ولكن القرآن يذكرنا دوماً بأن الله يهدى من يشاء ويضل من يشاء .

ومع ذلك فإن تجربة غرانت في البوذية لم تدم طويلاً، بضعة شهور فقط. ويوم غادرت سان فرانسيسكو لم يكن غرانت يتسمى إلى أي ديانة رسميّة برغم أنه كان مؤمناً قوياً بوجود الله.

\* \* \*

## التلاشي

كنت منذ تخرجي من جامعة بوردو (Purdue university) وأنا أرغب في العيش في الغرب الأوسط من أمريكا. وبرغم أنني تأقلمت بسرعة في كانساس إلا أن قلي بقي لبعض الوقت وكما تقول الأغنية معلقاً بسان فرانسيسكو، حيث كما على اتصال شبه متواصل بأعضاء حالية مسجد سان فرانسيسكو، على الأقل مرة كل أسبوعين .

كنت قد أعطيت غرانت عنواني الجديد ورقم هاتفني في كانساس يوم افترقا آخر مرة، ولكن لسبب ما لم يكتب لي أو يتصل بي. حاولت الاتصال به مرات عدّة ولكنني وجدت أنه ولأسباب غامضة وغير متوقعة قد غادر شقته. طلبت من بعض الإخوة في جالية سان فرانسيسكو أن يبحثوا لي عنه أو يجدوا عنوانه، ولكن لم يسمع أحد عنه أو يره ثانية. ببساطة لقد احتفى.

وفي فصل الربيع الدراسي الذي تلا مغادرتي لسان فرانسيسكو أغلقت الجامعة هناك المسجد الذي كان عبارة عن غرفة صغيرة في الطابق الأرضي من كنيسة القديس إغناطيوس (St. Ignatius church) فاليسوعيون (Jesuits) الذين كانوا قد أغاروا الطلبة المسلمين ذلك المكان كي يودوا صلواهم الحسن فيه استردوه بحجّة أنهم يريدون أن يجعلوا منه مستودعاً للكنيسة. لقد كانت تلك الغرفة هي المكان الذي نطقت فيه الشهادة لأول مرة، وكان ذلك هو المكان الذي كنت أؤدي فيه صلواتي الخمس كل يوم طيلة الأعوام الخمسة التالية لإعلان إسلامي.أشكر الله أن ذلك المكان كان دوماً هناك عندما كنت بحاجة إليه. وخلال العام الدراسي الذي وصلنا فيه إلى كانساس بدأت ابنة خالد ترتدي الحجاب الكامل أثناء ذهابها إلى مدرستها في سان فرانسيسكو. ولكن الإساءات التي واجهتها من زميلاتها في المدرسة كانت على ما يبدو أكثر مما كانت تستطيع تحمله؛ فقد ضعفت ومرضت وتُقلّت إلى المشافي أكثر من مرة. فما كان من خالد والحالة هذه إلا أن انتقل إلى مسكن مجاور للمركز الإسلامي في منطقة بي (Bay area) حيث انضمت ابنته عائشة للمدرسة الإسلامية التابعة لذلك المركز. وبعد فترة وجيزة تم انتخاب خالد لعضوية إدارة ذلك المركز. بعد مضي عدة شهور سمعنا نبأ مفاجئاً من خالد، إذ قال إنه أخرج ابنته من المدرسة الإسلامية وأعاد تسجيلها في المدرسة الحكومية حيث بدأت بالحضور

بلياسها الأمريكي الأصلي. ثم إنه استقال من مجلس إدارة المركز الإسلامي وسرعان ما انتقل هو وأسرته إلى مكان آخر دون أن يتركوا عندهم الجديد أو رقم هاتفهم لأي واحد من أعضاء الجالية الإسلامية.

وبعد بعض التحري تمكنت زوجتي من الحصول على رقم هاتف منزل خالد الجديد. تحدثت زوجتي مع زوجته التي أحيرها أن بقية أعضاء أسرتها قد تخلىوا عن إسلامهم وألما أصبحت في حيرة وارتباك مع هذا الدين. ثم قالت إنهم جميعاً يستعدون لمغادرة سان فرانسيسكو إلى جنوب الولايات المتحدة، وكان هذا آخر ما سمعناه منهم.

\* \* \*

#### بلا ندامة

حزنت كثيراً على خالد ولكن رده عن الإسلام لم تؤثر بي كما أثرت ردة غرانت. فقد رأيت العديد من الأميركيين الذين يدخلون الإسلام ثم يخرجون منه. وكان عدد من ارتد عن الإسلام من الأميركيين يشكل نصف عدد من قابتهم عبر السنين. ولكنني أعتقد أن حالة غرانت كانت هي الأشد وقعاً على وذلك بسبب صداقتنا الحميمة من جهة ومن جهة أخرى لأنها جاءت في فترة وصل إيماني فيها إلى فترة حرجة جداً.

وأما خبرني الإيمانية في كانساس فقد كانت وما تزال أكثر هدوءاً وسلاماً مما كانت عليه في سان فرانسيسكو. فقد استقبلتني الجالية الإسلامية المحلية بكل ترحاب، ولم يمانع مطلقاً في قبولي كأحد أعضائها على الحالة التي أنا فيها. لم أعد ألقى خطباً كثيرة عن الإسلام — سوى مرة أو مرتين في العام — وعندما

أحضر عن الإسلام فإني أفضل أن يكون الجمهور صغيراً لأنني تعلمت أنني لا أستطيع أن أتعامل مع إغراء الشهرة بشكل جيد على الإطلاق.

لا أحمل أي ضغينة تجاه الجالية الإسلامية في سان فرانسيسكو. وبالنسبة إلى الأعوام العاصفة التي قضيتها هناك فليس لي أن ألوم أحداً سوى نفسي. فالمسلمون في مسجد الجامعة هناك ليسوا كاملين طبعاً ولكنهم كانوا، كعهدي لهم، مؤمنين طيبين وملتزمين، وكانوا جميعاً في غاية اللطف والكرم معي. وأما خطوهם الوحيد بمحقق فقد كان إعجاهم الكبير وثقتهم العميماء بي.

إنني أشعر ببعض الندم حيال سان فرانسيسكو. فالألم والمعاناة الداخلية اللذان مررت بهما خلال تلك الفترة التي أمضيتها هناك كانا ذوي قيمة عظيمة بالنسبة إلي. أعتقد أنهما كانا السبب في زيادة معرفتي بنفسي وبخدمتي لله. أرى أن الفرات الصعبة التي أمر بها في حياتي ضرورية من أجل النماء والتعلم، فكما قلت سابقاً في هذا الكتاب فقد دخلت الإسلام من أقصى أركان الطيف الروحي وهو الإلحاد، وكنت أتوقع أن هناك الكثير مما يجب علي تعلمه، وأنه لا بد لي من أن أعاين الكثير بينما أسير في طريق استسلامي إلى الله.

آمل من الجميع من قد آذيتهم أو أضللتهم في سان فرانسيسكو — بينما كنت أتارجح ما بين الراديكالية والمحافظة هناك — سواء بالقول أو العمل ألا يأخذوا ذلك على محمل الجد. وإن آمل أن يجدوا في أنفسهم من السعة والمغفرة ما يسامحوني به.





صفحة كتب

[facebook.com/the.boooks](https://facebook.com/the.boooks)

تابعونا

للحصول على كل جديد ومميز

## الفصل السادس

### الطريق إلى الأمام

صحبت القارئ قدر المستطاع في هذه الرحلة إلى الإسلام في أمريكا. إن المستقبل ما يزال أمامنا، ولا يعلم أحد إلا الله ماذا يختبئ المستقبل للإسلام الأمريكي. أعلم علم اليقين أيضاً أن الطريق أمام المسلمين في أمريكا سوف يكون مليئاً بالكثير من المتعسفات الحادة والمرتفعات التي ليس من السهل تسلقها. على هذا فإنني أحيب بالذين يأملون البقاء على متن هذه الرحلة أن يجهزوا أنفسهم قدر المستطاع لمواجهة التحديات الجسام التي سوف تواجههم.

وليس من الواضح على الإطلاق إن كان الإسلام سيغدو قوة روحية واجتماعية فطرية ذات شأن في أمريكا الشمالية خلال القرن القادم. إن حمزة الملائين من المسلمين تقريباً الذين يعيشون حالياً في الولايات المتحدة وكندا، وعدة آلاف المساجد المنتشرة في مختلف مدن هاتين الدولتين هي لاشك بشائر خير، ولكننا يمكن أن نتصور أن عدد السكان المسلمين الملزمين في أمريكا يمكن له أن يتناقص، خاصة إذا انكسرت موجة الهجرة إلى هذا الجزء من الكون. ومن الممكن أيضاً أن تحوّل المساجد العديدة المنتشرة في أرجاء الولايات المتحدة لاستخدامات وأغراض أخرى غير العبادة، وبالتالي تبقى تلك آثاراً حية جليل من المسلمين الأمريكيين من الجرف أحفاده في تيار الحياة الأمريكية السائد. ولقد عرف التاريخ أمثلة من ذلك.

وأعتقد أنه لكي يسود الإسلام في أمريكا الشمالية لا بد من تحقيق ثلاثة شروط:

أولاً: أن يبرز حزء كبير من أطفال الجيل الحالي من المسلمين الأمريكيين راشدين متمسكون بإسلامهم بقوة.

ثانياً: أن تبقى الجالية الإسلامية متعددة بعضها مع بعض، وألا تنقسم إلى فرق طائفية يعادي بعضها بعضًا.

ثالثاً: أن تُفتح الجالية الإسلامية الأمريكية علماء الدين المختصين بها، والذين خرّجوا من بين ظهرانيها من لديهم الكفاءة للاستجابة بفعالية للقضايا المستجدة والمشكلات التي قد تتحمّل عنها. وسوف أناقش كلاماً من هذه القضايا بإيجاز في هذا الفصل.

\* \* \*

### الوافدون المجدد

إن الجالية الإسلامية في أمريكا الشمالية حداثة النشأة، سواء من حيث نسب أعمار أعضائها، أو من حيث حضورها الملموظ هنا. فمنذ ثلاثة عقود خلت لم يكن لهذه الجالية وجود يذكر. وأما اليوم فالMuslimون يشكلون حوالي الثلثين في المائة من إجمالي عدد السكان في أمريكا الشمالية. فالذى يحضر صلاة الجمعة أو مؤتمراً إسلامياً في أمريكا أو في كندا نادرًا ما يلحظ حضور المسلمين من كبار السن في هذه التجمعات، ذلك أن عدد المسلمين من المسنين خاصة الذين تزيد أعمارهم على الستين قليل للغاية. وهذا يفسر لنا السبب في أن قيادات المنظمات الإسلامية الوطنية (مثل الجمعية الإسلامية ISNA والمؤتمر الإسلامي ICNA والتجمع الإسلامي IANA في شمال أمريكا) تتالف في غالبيتها من الرجال والنساء من لم تتجاوز أعمارهم الأربعينيات وأوائل الخمسينيات، بدلاً من وجود أشخاص أكثر سنًا وبالتالي أكثر خبرة. وأما السبب في الظهور المفاجئ للإسلام في أمريكا فمرده إلى حلتين للمساواة بدأت إرهاصهما، الأولى خلال الستينيات من هذا القرن. تمثلت الحملة الأولى في نضال الأفارقة الأمريكيين من

أجل الحصول على حقوقهم المدنية في الولايات المتحدة، وأما الحملة الثانية فكانت بسبب صراع دول الشرق الأوسط لتحقيق تكافؤ اقتصادي وتكنولوجي مع الغرب.

\* \* \*

### ال المسلمين الأفارقة الأميركيون

في الولايات المتحدة أصبح اسم مارتن لوثر كينغ الصغير (Martin Luther King, Jr.) يرمز لحقبة الحقوق المدنية. إن أكثر ما يذكره المرء من مشاهد تلك الفترة صور القس مارتن لوثر كينغ وهو يقود مسيرة مهيبة من الأميركيين الأفارقة الذين ارتدوا أجمل ثيابهم، وأخذوا يسيرون بوقار وتودة وهم يغنوون الأغاني الروحية عبر شوارع عواصم الجنوب، في الوقت الذي كانت تقف فيه حشود من الأميركيين البيض المعتوهين والساخطين جنباً إلى جنب مع بوليس مكافحة الشعب الذين وقفوا بكل أتم البوليسية الشرسة، يربّبون الموقف عن كثب في انتظار الشرارة الأولى لصب جام غضبهم على المتظاهرين.

ومع ذلك لم يشاطر جميع الأميركيين الأفارقة في تلك الأيام العصبية القس مارتن لوثر أحلامه بوطن متجانس بعيد عن العنصرية. فقد كان بعض قادة الرأي من الأميركيين الأفارقة غير مقتنعين بجدوى رؤية الدكتور مارتن لوثر، وكانوا يؤمنون أن الرجل الأبيض مفطور على عدم التعامل مع الأجانس الأخرى بالعدل. فـ (إليجا محمد Elijah Muhammad) ، مؤسس حركة (أمة الإسلام Nation of Islam) كان واحداً من أهم أنصار وجهة النظر تلك. وبرغم أنه توفي عام ١٩٧٥ م فإن تعاليمه والعقيدة التي أسسها من هذه التعاليم ما زالت تكسب أنصاراً ومعتنقين جدداً من بين الأفارقة الأميركيين حتى هذا اليوم، وما زالت أيضاً تؤثر وبقوة على مفهوم أمريكا للإسلام.

إن حركة (أمة الإسلام)، تحت قيادة إلئيجا محمد، قدمت للأمريكيين الأفارقة تفسيراً دينياً راديكالياً للتاريخ الإنساني الذي أغوى الرجل الأسود كي يعبد نفسه المختار الحقيقي من قبل الله، وأن الرجل الأبيض هو الشيطان بعينه. كما أن الحركة نفسها زودت أعضاءها بنظام ديني عزز فيهم احترام الذات وإدراك حقيقتها. ومع ذلك وفيما عدا القليل من العادات الدينية السطحية التي استعارها إلئيجا محمد من الإسلام، فإن القليل من تعاليم الحركة ومارسها يتصل فعلاً بالإسلام، في حين أن غالبية هذه التعاليم تعارض مع الإسلام. فالكتاب المقدس (The Bible) كان وما يزال هو الملمح الأول لمبادئ هذه الحركة. فالقس لويس فرخان (Louis Farrakan)، الزعيم الحالي للحركة، يستشهد بالكتاب المقدس بدرجة من الثقة أكبر بكثير مما يستشهد بأيات القرآن، وغالباً ما يؤكد أموراً ويدلي بتصريحات (مخالفة لنصوص القرآن) مبنية على أساس الكتاب المقدس أو على تعاليم إلئيجا محمد.

وبعد وفاة إلئيجا محمد بوقت قصير، انقسمت حركته على نفسها قسمين، الأول بقيادة ابنه وريث الدين محمد (Warithdeen Muhammad)، وأما القسم الآخر فقد قاده المتحدث باسمه القس لويس فرخان. قاد وريث الدين محمد أنصاره إلى الإسلام التقليدي، وعتقداتهم الدينية الآن تتفق مع تعاليم الإسلام في جميع أنحاء العالم. أما جماعة فرخان، التي احتفظت باسم (أمة الإسلام)، فما زالت تتمسك بتعاليم إلئيجا محمد، وهو قرار يجعل علماء المسلمين يشككون في عقدهم بتعاليم الدين الحنيف. إن الغالبية العظمى من مليون الأمريكي الأفريقي من يدعون أنفسهم مسلمين هم من بين أتباع وريث الدين محمد. على أننا يجب ألا ننسى أن معظم قيادات الحالية الإسلامية الأمريكية الإفريقية كانوا في وقت الأوقات أعضاء في حركة (أمة الإسلام). وهكذا فقد مهدت هذه الحركة لظهور الإسلام التقليدي في أمريكا السوداء.



## المسلمون المهاجرون

ظهرت في السنتين من هذا القرن لدى بعض الحكومات الإسلامية رغبة في أن تستقبل تكنولوجياً عن الغرب، وسرعان ما بدأت بإرسال أعداد كبيرة من شبابها إلى الجامعات الأمريكية والأوروبية. وقد عاد العديد من هؤلاء الطلبة إلى بلدانهم وعقولهم مشبعة بأفكار الديمقراطية وحقوق الإنسان. وعاد العديد من هؤلاء أيضاً إلى أوطنهم وهم أكثر تمسكاً بدينهم مما كانوا عليه قبل أن يبدؤوا رحلتهم للدراسة في الغرب. وكلا النوعين من الطلاب شكلَّ تدريجاً لأنظمة السياسية القمعية التي اضطاعت بنفقات تعليمهم في الغرب، وقد يفسرُ هذا، جزئياً، التناقض الملحوظ في السنوات الأخيرة في عدد الطلبة المسلمين المسجلين في الجامعات الغربية.

ولقد عُمِّكَ عدد كبير من المسلمين الذين تثقفوا في الغرب من المجرة إلى الولايات المتحدة وكندا. ويشكل هؤلاء المهاجرون مع عائلاتهم ثلاثة أرباع مسلمي الجالية الإسلامية في شمال أمريكا، وهم أول من أتاح السبيل لتقديم الثقافة الإسلامية التقليدية في أمريكا، وذلك عن طريق تأسيسهم للمساجد والمدارس الإسلامية. إن كثرة عدد هؤلاء المهاجرين في الجالية الإسلامية الأمريكية ومن ثم غلبتهم وهيمنتهم عليها، قد أدت أن الطريقة التي يفهم بها المسلمون الأمريكيون الإسلام، ومارسوه في الوقت الحالي، وفي المستقبل المنظور، سوف تكون مشابهة جداً للطريقة التي يفهم بها مسلمو كل من الشرق الأوسط وشبه القارة الهندية الإسلام ومارسوه.

\* \* \*

## جالية يتم تجاهلها

وحتى هذه اللحظة يبقى معظم الأمريكيين غير مدركون لحجم الجالية الإسلامية الكبير في شمال أمريكا. جزئياً، قد يكون هذا ناجماً عن السرعة التي

نمث فيها هذه الحالية وتطورت في شمال أمريكا خلال الثلاثين سنة الماضية. وأيضاً ربما لم يتسع لعزم السكان من الأمريكيين الوقت الكافي كي تحك هذه الثقافة الفرعية. إن حقيقة أن معظم الأمريكيين غير عارفين بالبيانات التي تمارسها شعوب العالم الأخرى قد يساعد في شرح سبب جهل العامة من الشعب بوصول الإسلام إلى أمريكا.

والسبب المام الآخر الناجم عن عدم مبالغة الأمريكيين بالإسلام كدين فطري على هو أن الجاليات الإسلامية في كل من كندا والولايات المتحدة تعيش على هامش المجتمع في كل من هذين البلدين. وبرغم أن عدد معتنقى الإسلام قد تزايد بين الأمريكيين البيض أنفسهم، فإن الغالبية العظمى من مسلمي أمريكا اليوم هم من الأمريكيين الأفارقة وال المسلمين الأجانب من ولد خارج أمريكا. وبرغم أن عدد المسلمين يفوق عدد اليهود في أمريكا، فإن الأمريكيين مايزالون ينظرون إلى الإسلام على أنه دين يعتنقه ويمارسه الأجانب وحدهم أو الأجانب والأمريكيون الأفارقة معاً.

ويفضل المسلمون الأمريكيون الملتزمون أن يروا تغييراً في الإدراك العام الحالي للإسلام على أنه دين غريب عن أمريكا، لأنه ما بقيت تلك النظرة سائدة في المجتمع فسوف يكون الوضع أكثر صعوبة بالنسبة إلى أطفالهم كي ينشروا مسلمين في أمريكا. إن ساحة الإسلام المدركة قد تؤدي ببعض هؤلاء الأولاد أن يشعروا بال الحاجة كي ينأوا بأنفسهم عن الحالية الإسلامية، أو أن يقللوا من أهمية الدور الذي يلعبه الدين في حياتهم. وبالإضافة إلى ذلك يشعر المسلمون أن من واجبهم مشاطرة الآخرين وجهات نظرهم الدينية، وهذه مهمة يصبح بمقدورهم القيام بها ببراعة إذا أصبح الإسلام يعد جزءاً معترفاً به من الثقافة الأمريكية ومسهماً فيها.

ومن أسف، أن الجيل الأول لا يستطيع أن يفعل أكثر مما فعله من أجل تغير صورة الإسلام في أعين العامة من الأمريكيين، والسبب في ذلك يعود —

بساطة — إلى أن مظهرهم الخارجي إنما يعزز وبقوة تلك الصورة النمطية التي تشكلت في الأذهان عبر السنين. كما أن عامل الوقت لن يتضمن هذا الجيل من المسلمين الأمريكيين، لأن أولادهم قد قاربوا السن التي يتوجب عليهم من خلالها حمل عصا القيادة والدفع بهذه العقيدة إلى الأمم. وكانت ملائكة الحال، سواءً أكان الجيل القادم مستعداً لتحمل المسؤولية أم لا، فإن توطيد دعائم الإسلام في أمريكا يقع على عاتقهم هم أكثر مما يقع على عاتق الجيل السابق.

\* \* \*

### المجتمع العريض

وخلال اشتراكي في أحد برامج المؤتمر الإسلامي الذي عقد منذ عامين سألتني امرأة أمريكية إفريقية في مقتبل عمرها سؤالاً مهماً. وكانت ملاحظتها قبل السؤال كالتالي: بعد الإسلام جزءاً من الخلفية الثقافية للمهاجرين المسلمين، وأنه جاء إلى الأمريكيين السود في أمريكا خلال فترة النضال من أجل الحقوق المدنية في الستينيات والسبعينيات. ثم سالت إن كان لدى الأمريكيين البيض دوافع مماثلة حال هذا الدين. وأردفت بالقول: إن كلاً من المهاجرين والأمريكيين الأفارقة قد اتجه، ومايزال، نحو الإسلام، لأن هذا الدين يحقق بعض الحاجات الاجتماعية لكل من هاتين المجموعتين. فعندما يعتنق المهاجرون الإسلام فإنهم بذلك إنما يعودون إلى جذورهم الثقافية والدينية. وأما بالنسبة إلى المسلمين الأمريكيين الأفارقة فإن الإسلام يمثل بدليلاً للثقافة والدين اللذين أرغم أجدادهم على اتباعهما. وكان سؤالها على الشكل التالي: "ما المحافر الاجتماعي والداعم من وراء انتقال الأمريكيين الأوربيين للإسلام؟" أجبتها أنه لا يوجد مثل هذه الدوافع بالنسبة إلى معظم الأمريكيين اليوم. فالأمريكيون بشكل عام — وأنا لا أشير هنا فقط للأمريكيين البيض — فخورون تماماً بالثقافة التي يعيشونها، وليس لديهم أي ميول للانضمام إلى ما يدرك الجميع أنه

حركة ثقافية مضادة. فالأمريكي العام غير المسلم قد لا يهتم بلاحظة أن الإسلام يبدو أنه يتطلب ثقافة معينة مميزة وحسب، بل غالباً ما يعتبر أن الإسلام أمر يودي بهم للكثير من المشكلات<sup>(١)</sup>.

ولكن مهما يكن فإني أعتقد تماماً أن للإسلام القدرة العظيمة على جذب العديد من الأمريكيين من ليس لديهم أي دوافع اجتماعية للنظر فيه. إن الديانات جميعها لها علاقتها أولاً وأخيراً بحاجات الإنسان الروحية، وهذه الديانات تزدهر أو تفني تبعاً لقدرتها على تحقيق هذه الحاجات. ومنذ زمن النبي ﷺ والإسلام يغذي هذه الحاجات لبلالين البشر من مختلف الأعراق والألوان والثقافات؛ وإن الداخلين في الإسلام ليتفوق عددهم عدد الداخلين في أي ديانة أخرى في العالم. وكما قلت سابقاً، إن حيوية الإسلام تتبع بالدرجة الأولى من القرآن، ولا إحال أن هناك أي خصوصية لأي رجل أو امرأة من الغرب لا يمكن للقرآن أن يصل إليهم. عجاجاته إذا ما أتيح لهم أن يقرؤوه.

ويُغَيِّر المسلمين عن شكوى مفادها أن وسائل الإعلام الغربية تفعل ما يوسعها كي تمنع الرسالة الحقيقة لإيمانهم من أن تصل السواد الأعظم من الشعب الأمريكي، وهذا هو السبب الأكبر وراء عدم شعور الأمريكيين بأي ميل نحو الإسلام. لاشك أن هذا صحيح، حيث نجد بعض الأفراد في الصحافة الغربية يستمرون في محاولتهم تفزيز الإسلام، وتشويه صورته في الغرب، ولكنني أشعر أن هناك بعض المسلمين من يتدخل بالدعوة الإسلامية نفسها بطريقة قد تكون أشد ضرراً بالإسلام من ضرر الإعلام الغربي. فمنذ عدة سنين خلت، عندما بدأت البحث في الإسلام، كان من بين الأشياء التي أثارت اهتمامي وإعجابي في المسلمين هو مدى اطلاعهم على النصوص الدينية وخاصة القرآن والسنة، وعن كثرة إشارتهم إلى هذه النصوص عندما يشرح أحدهم عقائده

(١) من المعلوم أن أجداد العديد من الأمريكيين الأفارقة هم من المسلمين. وهكذا فعندما يعتقد بعض مؤلء الإسلام فلهم في الحقيقة يعودون إلى أصولهم الدينية الأفريقية.

وممارساته. ولاحظت كيف أن المسلمين يستشهدون بنصوصهم المقدسة في أحاديثهم العامة أكثر من أي مؤمن آخر بدين مختلف. ولم يمض وقت طويل حتى أدركت أن الكثير من أصدقائي المسلمين كانوا يساوون بين تلك النصوص المقدسة وبين تفسيراتهم لها. ويبدو أن هذا أمر عام بين البشر ويصعب على المرء تخاشيه، ويبدو أن المسلمين ليسوا استثناءً في هذا المجال<sup>(١)</sup>. إلا أن المؤمن العام في الديانات الأخرى لا يقوم بذلك كثيراً كما يفعل المسلم، وربما يعود السبب لأنه ليس لديه اطلاع كبير بكتبه ونصوصه المقدسة كما هو الحال عند المسلم.

إن الأشخاص الذين يبحثون عن الهدى من كتبهم المقدسة (scriptures) يجدون الحاجة الماسة في أنفسهم لتفسير ذلك الكتاب. وبرغم أن هناك العديد من المقولات/ الآيات التي يفهمها جميع المؤمنين من كافة الديانات وبالطريقة نفسها إلى حد ما، فإن هذا ليس صحيحاً دوماً. فإذا كان يفترض لأي كتاب مقدس عام أن يكون مصدر هداية لجميع البشرية، فإننا يجب أن تتوقع من مقولاته/ آياته معانٍ مناسبة مختلفة للمؤمنين عبر مختلف الأزمان والأماكن والظروف. إن مشكلة خلط التنزيل بتفسيراتنا له هو أن تفسيراتنا هذه، برغم أنها قد لا يكون لها ما يسوغها، فإن من شأنها أن تحصر وتحدد التنزيل المقدس بمستوى معين من الفهم الإنساني. وبالتالي فإننا قد نضع بذلك حاجزاً ما بين التنزيل وبين أولئك الذين يعتقدون أن شرحتنا لذلك التنزيل شرح حكم وصحيح.

ففي رحلة إلى الشرق الأوسط قابلت شاباً مسلماً ورعاً، أخبرني أن القرآن يمنع المرأة المسلمة من قيادة السيارة. وعندما طلبت منه أن يثبت لي كيف وصل

(١) فمثلاً إن عقيدة الثالوث في المسيحية Holy Trinity هي مفهوم لاهوري theologian concept ومن ثم فهي نظرية مبنية في جزء منها على العهد الجديد New Testament ومع ذلك فالكثير من المسيحيين يقولون بأن المسيح هو الذي صرخ بما علينا في الانجيل.

إلى هذه النتيجة، بدأ بالاستشهاد ببعض الآيات التي تحض المسلم على طاعة النبي ﷺ، ثم بدأ باقتباس بعض الأحاديث الشريفة التي يشعر هو أنها تختلف أمر السماح للمرأة بقيادة السيارة. وعندما لم أقبل بتفسيره لتلك الأحاديث الشريفة التي استشهد بها، لم يجد أي حيلة أخرى يقنعني بها. وبين لي بعد بعض النقاش مع الشاب أنه لم يكن يعني أن القرآن يحتوي على نص صريح يحرّم قيادة المرأة للعربات، بل إن كل ما كان يعنيه هو أن يخرج بنقاش حول هذا التحرّم مدعوماً بأيات من القرآن وأحاديث من السنة حسب تفسيره هو. ولو لم يكن لدى معرفة بالإسلام ربما قبلت ادعاءه. أُعترف أن هذه الحالة شاذة، ولهذا السبب قمت بإيرادها هنا. وعملياً، فإن قلة من المسلمين هم الذين يوافقون الرجل على مقولته. أذكر أمثلة أخرى مماثلة هنا، فقد قال لي بعضهم: إن القرآن والسنة يأمران بعزل النساء عن الرجال، ويعنّي المرأة من المشاركة في الانتخابات السياسية، ويأمرون بقتل المرتد عن الإسلام، ويجيزان غزو أراضي غير المسلمين. اكتشفت أن العديد من المسلمين يؤيد بعض هذه المقولات أو جميعها، أما بالنسبة إلى فاعتقد أن كلاً منها لا تتعدي كونها مجرد تفسير شخصي، وليس نصاً صريحاً منزلاً.

يجب على المسلم أن يكون حريصاً جداً لدى قراءاته وفهمه لآية أو نص وألا يطلق الأحكام، ويصر على أن فهمه الوحيد المناسب دون غيره. وأحيث المسلمين بقوة أن يكونوا دقيقين جداً حول مصادر مقولاتهم عندما يشاطرون وجهات نظرهم الدينية مع المسلمين. ويجب عليهم أن يكونوا دقيقين قدر الإمكان فيما يتعلق بالأسس التي يبنون عليها توكيدهم حول الإسلام. وإضافة إلى ذلك يجب أن يكونوا واثقين عندما يستشهدون بالنص وأن يحددوا ما يقتبسونه بالإشارة إليه سواء أكان ذلك آية قرآنية، أو حدثاً شريفاً، أو اجتهاداً عالماً، أو شيئاً ماسعوه في مكان ما، أو إن كان ذلك مجرد وجهة نظرهم.

الشخصية. ولا شك أن توثيق هذه المصادر قد يستغرق جهداً إضافياً لدى المسلم، ولكنه أساساً إذا كان المرء يريد أن يقدم صورة دقيقة محكمة عن الإسلام، كما أن ذلك من شأنه أن يساعد المستمعين أن يبقوا فوق الشبهات وفوق مستوى مواضيع ثانوية قد تكون مثيرة للجدل من جهة، ومن جهة أخرى تتبع لهم اكتساب فهم أفضل وأشمل لرسالة الإسلام.

بين عالمين

دخل أحد الطلاب المستجدين مكتبي هذا الصيف المنصرم كي أرشه أكاديمياً. بدا وجهه وكأنه من الشرق الأوسط لا عالة، ولكن بلباسه وبسلوكه وتصرفه بدا وكأنه مراهق أمريكي محض. لوحة تسجيله كانت تقول أن اسمه دارك (Dark) ولذلك تساءلت إن كانت جذوره عربية<sup>(١)</sup>. كت أرتدي بلوزة قطنية (T-shirt) وقد كتب على صدرها أجنبية عربية، وعندما رأها دارك سالي والبسمة تعلو وجهه: "هل تتكلّم العربية؟" أجبته: "مرحباً يا دارك! كيف حالك؟"

قال متذرراً: "أنا آسف. فلست أعرف العربية. إن والدي من مصر ولكني لم أتعلم لغتها".

سألته: "وهل والدك مسلم؟"

قال: "نعم، ولكنه ليس متديناً. وأنا أكاد لا أعرف شيئاً عن دينه. أعتقد أن الديانات جميعها تكاد تكون واحدة".

بصفتي مديرًا لبرنامج تحديد مستوى الرياضيات في الجامعة (math placement) فإنّ أجري مقابلة قصيرة لعدة مئات من الطلبة المستجدين كل عام خلال جلسات التوجيه الصيفية (Summer orientation sessions) وأما عدد الطلاب من

(١) لعل هذا الاسم تعريف لـ "طارق". [الترجم].

ذووهم أمريكيون مسلمون فهو ضئيل جداً. وعندما أخبرهم بوجود مسجد في الجامعة لأرى إن كان هذا الخير يسرهم أم لا، أحد الجواب نفسه تقريباً في كل مرة، معظمهم مثل دارك ليس لديه أي اهتمام بالإسلام أو بأية ديانة أخرى.

إن ما أعنيه بالجيل الأول من المسلمين الأمريكيين هو إما معتقدو الإسلام من الأمريكيين أو المسلمين المهاجرون إلى أمريكا. وسوف أشير إلى أولادهم بالجيل الثاني. ولن أشير إلى أولادهم بالجيل الثاني من المسلمين وذلك لسبب بسيط وهو أنني اكتشفت أن العديد من هؤلاء الشبان لا يؤمنون بالإسلام. فمنذ فترة ليست بالبعيدة أخبرني معاون مدير الجمعية الإسلامية لشمال أمريكا أن الإحصائية التي يتلقاها باستمرار هي أن فقط ٦١٪ تقريباً من الجيل الثاني يصبحون ملتزمين بالإسلام. ولكننا يجب ألا نستنتج من هذا أن ٩٩٪ الباقية يتخلون عن الإسلام، بل في الحقيقة إن معظم هؤلاء لا يكون قد سبق له أن عرض الإسلام عليه بينما كان ينشأ صغيراً.

ولقد علمت عبر السنين أن الغالبية العظمى من مسلمي الجيل الأول من الأمريكيين لا يحافظون بانتظام على شعائر دينهم، كما أنهم لا يقومون بأي جهود تذكر في تنفيذ أسرهم عن الإسلام، وليس لديهم أي اتصال بال المسلمين، وعلى الأخص بمسجد الحي أو بالمركز الإسلامي. وهذا على ما أعتقد هو العامل الأكبر وراء ظاهرة عدم الإيمان بالإسلام واسعة الانتشار بين أعضاء الجيل الثاني. ففي أمريكا يواجه أولاد المسلمين الكثير من الجدل ضد الإسلام من المجتمع الخيط في الوقت الذي لا تزوردهم عائلاتهم بالقولة المضادة .

وعلى خلاف الجيل الثاني فإن جميع من قابلت من الجيل الأول هم مسلمون بحق من حيث يجهرون بإسلامهم، برغم أنهم قد يكونون غير ملتزمين كل الالتزام بشعائر الإسلام، أو ربما يكونوا مقصرين بعض واجباتهم الدينية. ولدى سوالي هؤلاء عن عدم اتصالهم بالمسجد كانت هناك إجابات مُوجَّحة متعددة تمثل معظمها في ما يلي :

- "إن المسجد لا يلي حاجاتهم ولا يخاطب حيالهم".
- "إن قيادة المسجد محافظة جداً وتقلدية أكثر مما ينبغي".
- "إن المسلمين الذين يرتادون المسجد لا ينسجمون كثيراً بعضهم مع بعض".
- "إن قيادة المسجد أوتوقراطية (استبدادية)".
- "ليس لدينا وقت كافٍ كي نرتاد المسجد".

وهكذا يبدو أن قيادة أمريكا الإسلامية ليس لها حتى الآن استراتيجية محددة في تحديد مسلمي الجيل الأول، أو مسلمي الجيل الثاني من لهم اتصال محدود بالمسجد، أو من ليس لهم أي اتصال بالمسجد على الإطلاق. ويبدو أن جل اهتمامهم يتركز على تزويد الدعم الروحي والثقافي للMuslims الملتزمين أصلاً والنشطين، وكذلك لأسرهم وعائلاتهم. وربما يكون هذا هو حل ما يستطيع هؤلاء عمله بشكل فعلي وذلك بسبب قلة الموارد المادية وضعف الميزانية. فالشعور السائد بين المسلمين المتدينين هو أنه إذا لم يركز هؤلاء على تعليم أنفسهم كيفية المحافظة على دينهم ويدافعوا عنه ويعززوا لفهم في الغرب العلماني، فإنه لن يكون هناك إسلام عملي حقيقي في أمريكا في المستقبل القريب.

فحال العقدين الماضيين كان تركيز المسلمين المتدينين بالدرجة الأولى على تبليغ رسالة الإسلام إلى العامة من الناس، وقد تابع هؤلاء بحماس منقطع النظير دعوة الأمريكيين إلى الإسلام. كما ألمحوا حاولوا من خلال الحوارات والمناقشات إثبات عيوب المسيحية وفضائل الإسلام للجمهور الأمريكي. ولكن لحقيقة أملهم أدرك هؤلاء المسلمين أخيراً أن معظم الأمريكيين — ببساطة — كانوا غير مهتمين بكل ذلك الحوار أو الجدال. وأما الأمريكيون الوحيدين الذين أبدوا اهتماماً فقد كانوا من الأقلية المتطرفة من المسيحيين الذين اغتنموا الفرصة للترويج لعقائدهم. لم يفهم المسلمون أن معظم الأمريكيين أصبحوا فاقدى الإحساس تجاه المواضيع الدينية، وأن عدوهم الأكبر لم يكن المسيحية،

دين الآباء والأجداد، بل الفتور المتواصل وواسع الانتشار بين البشر الذين فقدوا الثقة بكل شيء تقريباً. فلقد وصلت أمريكا إلى مرحلة الشك بنظامها القانوني ومؤسساتها وقادتها وديها.

لقد وصلت أمريكا إلى مرحلة عدم الثقة بالعقائد والقناعات وأسلمت نفسها إلى نوع من العدمية (nihilism) لم يلي ما يصفه عالم الاجتماع السياسي فرانك فوردي (Frank Furedi) <sup>(١)</sup> الليبرالية للتبسة السياسية (relative noncommittal liberalism) للأمريكيون لم يكونوا ليتجاهلو ما كان يقوله المسلمون فحسب، بل كانوا متعصبين من الطريقة التي كان يتحدث هؤلاء بها. إن معظم الأمريكيين يعتقدون أن الدين مسألة خاصة (private matter) وليس أمراً يتوجب على المرء إعلانه، ومن ثم فهو ليس موضوعاً مناسباً للحوار على الإطلاق.

في العقد الأخير من القرن العشرين تحول اهتمام المسلمين المتدينين نحو أطفالهم، لأن الوقت قد حان لمؤمني الجيل الثاني أن يأخذوا دورهم القيادي في الجالية الإسلامية الأمريكية. إن هؤلاء الآباء قلقون للغاية حول مستقبل أولادهم الدين، وينذرون ما يوسعهم من جهد لتهيئة أبنائهم وبنائهم للعيش في أمريكا بوصفهم مسلمين متمسكين بدينيهم. وهناك سبب للفتاول لأنه في الوقت الذي يوجد هناك أولاد لا أدرِّيون (agnostic) أو ملحدون (atheist) لمسلمي الجيل الأول غير المتمسكين بدينيهم، نجد أن أولاد الجيل الأول من الملتزمين بدينيهم هم من المتمسكين بالإسلام والممارسين له. ولكن وكما ذكرت في المقدمة فإن النسج الفكري والاجتماعي للمجتمع الأمريكي يمكن له أن يمارس ضغطاً كبيراً حتى على أولاد المسلمين المتدينين للمساومة على إيمانهم. وأنا شخصياً أعرف عدداً لا يأس به من حالات الآباء المتدينين من ترك أولادهم الإسلام <sup>(٢)</sup>.

(١) الملح من الإسلام: The panic about Islam: مقابلة أجريت مع البروفيسور فرانك فوردي Frank Furedi، مجلة أفر (أبريل، ١٩٩٦) (نيسان، ١٩٩٦) الصفحتان ١٣ وما بعدها.

(٢) منذ عدة أسابيع فقط تلقيت رسالة من أب قطع قلبه بعد أن أصبح ولده ملحداً.

إن المسلمين الذين يصطرون ويناضلون كي ينشروا أولادهم تشنّة إسلامية، يجب أن يكافعوا ضد القوة ذاتها التي قابلوها عندما كانوا يحاولون تبلیغ رسالة الإسلام إلى أمريكا غير المسلمة خلال العقددين السابقين: فخارج البيت يتعلم أولادهم ويدرسون ألا يصدقوا أحداً، ولا يؤمنوا بشيء، وأن يكونوا فاتري الدين والأخلاق، وأن يقبلوا عقولة أن جميع أنظمة العقيدة هي على سوية واحدة من حيث صلاحها أو فسادها.

وأما الأولاد الذين ينحدرون من أسر إسلامية متدينة فسرعان ما يجدون أنفسهم متشتتين بين عالمين مختلفين جداً: عالم البيت الذي يُشَوّون فيه، وعالم المجتمع والبيئة المحيطة. وقد يكونون مسلمين، ولكن تجربتهم تختلف تماماً عن تجربة آبائهم. فهم — على خلاف أمهم وأبيهم — ليسوا مهاجرين، أو معتقدين حددوا، أو أولاد صراع الحقوق المدنية. إن أوضاعهم أكثر ضبابية من أوضاع ذويهم، وإن قضيتهم وأهدافهم وهويتهم لا يمكن تعريفها بوضوح كامل. فعلى خلاف المهاجرين فإن أمريكا هي الثقاقة الوحيدة التي يعرفون، وعلى خلاف المعتقدين الجدد فقد اختير الإسلام لهم ديناً. وقد يواجهون تفرقة عصرية وتغييراً عرقياً، ولكن هذه التفرقة والتغيير يختلفان عن تلك التي واجهها الأميركيون الأفارقة في الماضي. فالطريقة التي يفكرون بها، والطريقة التي يناقشوها، والطريقة التي يستكشفون بها المواضيع جميعها أمريكية محضة. ولا شك أن ديانتهم تؤثر في أخلاقهم وقيمهم، ولكن هذه بدورها لا بد أن تتأثر بأدبيات وقيم المجتمع الأميركي. إن ابنتي الكبرى لا تتجاوز العاشرة من عمرها، ومع ذلك فقد أصبحت مهتمة جداً بوضع المرأة في الحالية الإسلامية وبموضوع التسامح الديني في الإسلام.

إن أولاد الأميركيين غالباً ما يصدرون أهليهم بطرائق تفكيرهم وتعبيرهم (الأمريكية). فقد اشتكتي لي أحد المسلمين المتزمن مؤخراً أن ابنته ترتدي اللباس الإسلامي وتبدو وتتصرف كفتاة مسلمة عادية، ولكن بين الفينة

والأخرى تتكلم بأشياء أو تقوم بها بطريقة أمريكية صرفة، أشياء لا يجرؤ طفل مسلم من الشرق الأوسط أن يقولها، أو يقوم بها على الإطلاق. وعندما سالت عن أمثلة ذلك قال: إنها تسأل أسئلة عن الله تعتبرها في مصر من المحرمات أو الكبائر.

لقد اكتشفت من خلال مخيمات ومؤتمرات الشباب المسلم، التي غالباً ما أشتراك بها، أن المواضيع والأسئلة الدينية التي تعد هامة بالنسبة إلى الشباب الأمريكي المسلم تكاد تكون هي المواضيع والأسئلة نفسها التي يطرحها علينا الأميركيون غير المسلمين المهتمون بالإسلام. إن الأسئلة التي يسألوها هي على وجه الحصر أحد ثمودجين اثنين هما:

أولاً: تلك التي تتعلق بفصل الثقافة عن الدين — وخاصة تلك التي تتعلق بدور الجنسين.

وثانياً: تلك التي تتعلق بالشيدوسيا، ذلك الفرع من اللاهوت الذي يتعلق بدراسة العدالة الربانية المقدسة.

والسبب الرئيس وراء كون هذه المواضيع هامة للشباب المسلم الأميركي هو أنه غالباً ما يتوجب عليهم الدفاع عن الإسلام حول هذه المواضيع، وذلك عندما يثيرها أصدقاؤهم وزملاؤهم من غير المسلمين. ومع ذلك فإني أعتقد أن هذا ليس هو الدافع الرئيس وراء هذا الاهتمام، ذلك أن هذه المواضيع هي في حقيقة الأمر أكثر ما يهتم به كافة الأميركيين بشكل عام في الوضع الراهن. وكأمريكيين يجب ألا ننسى أن هذا هو وضع شبابنا المسلم، وأن هذه المواضيع هي في غاية الأهمية بالنسبة إليهم.

إن الجيل الثاني من المسلمين تواجههم مهمة شاقة جداً، فمن الطبيعي أنهم يبحثون عن التوفيق ما بين أمريكيتهم وديانتهم، فهم يجاهدون كي يكونوا مسلمين فاضلين، وفي الوقت نفسه مواطنين صالحين. وما يجعل أمر هذه

المحاولة شاقةً عسيراً هو حقيقة أن العديد من المسلمين وغير المسلمين يرون ذلك مستحيلاً. ويخبرني العديد من الشباب من يشتكون في مؤتمرات الشباب الإسلامية أهم غالباً ما يكونون مرقين مابين مجتمعهم وإيمانهم؛ مرغمين على العيش بين العديد من الخلافات التي لا يمكن التوفيق بينها. وقد اعترفت حفنة من هؤلاء لي أن أفكارهم قد بدأت بالتشتت، وأن الشكوك حول دينهم بدأت تساورهم. صحيح أن هناك صراعاً بين تعاليم الإسلام وبين القيم الأمريكية الحديثة، وأن المسلمين يستطيعون، بل يتوجب عليهم، التأثير في هذه القيم عن طريق المشاركة بالمجتمع العام من خلال منظورهم الأخلاقي والمسلكي، ولكن على مسلمي الجيل الأول أن ينتبهوا كيلاً يضعوا عقبات غير ضرورية في طريق أولادهم؛ وبالتالي جعلهم غير قادرين على الازدهار روحياً ومهنياً في المجتمع الأمريكي.

أعتقد أنه يجب على الآباء المسلمين أن يقدموا الإسلام لأولادهم بالطريقة نفسها التي يجب عليهم أن يقدموه لغير المسلمين: فكما قلت سابقاً: يجب عليهم أن يفعلوا ما بوسعهم للفصل بين أساسيات الإسلام وبين التفسيرات والتعديلات الثقافية والتاريخية غير الضرورية، وأن يحاولوا إيصال تلك الأساسيات لأولادهم بلغة الفكر العقلي. وإذا كان الآباء المسلمون لا يجدون في أنفسهم الكفاءة للقيام بذلك فيجب عليهم أن يبحثوا عنمن يستطيع القيام بذلك بنجاح، لأن ذلك من شأنه أن يكون عوناً كبيراً لأولادهم الذين يريدون أن يعيشوا مسلمين متمسكين بشعائر دينهم في أمريكا. وإضافة إلى ذلك يستطيع هؤلاء الأولاد بدورهم تبليغ رسالة الإسلام للآخرين بنجاح.

وفي الوقت الراهن ليس هناك جماعة من المسلمين في وضع اجتماعي مناسب لتبلیغ دعوة الإسلام لسواط الشعب من الأميركيين أفضل من مسلمي الجيل الثاني. فالأمريكيون غالباً ما يجدون صعوبات للتعاطف مع المهاجرين بسبب خلفياتهم الثقافية الأجنبية. إن الإسلام (المهاجر) غالباً ما

ينظر إليه على أنه جزء من ثقافة المرأة السابقة، ومن ثم فهو شيء يجب التخلص منه أو تعديله مع الزمن.

إن الأميركيين غالباً ما يشعرون بالملع و الذعر حيال المعتقدين الجدد، ذلك أن التحول من دين إلى دين يبدو أنه شيء راديكالي أو شيء غير طبيعي. وما أن المعتقد الجديد يكون قد اختار ديانة غريبة مدركة فإنه غالباً ما يُسأل عنها، أو يشعر أنه من الضوري أن يشرح — وأحياناً يدافع — عن سبب اختياره الجديد. ونتيجة لذلك فإن الأحاديث التي تتم حول الدين بين المعتقدين الجدد وغير المسلمين في أمريكا غالباً ما تكون مصحوبة ببعض التوتر ومشحونة بالضفينة. ولكن إسلام الجيل الثاني من المسلمين وأمريكياته غالباً ما يُنظر إليها على أنها أمر طبيعي وعادي، ذلك أن هؤلاء الشبان يكونون قد ولدوا داخل أمريكا وفي بيئه إسلامية في آن واحد. غالباً ما أجد أن صديقات بناتي وعلمائهن يشعرن براحة أكبر عندما يسألنهن عن معتقداهن الدينية أكثر مما يسألن زوجتي التي هي من الشرق الأوسط، أو يسألونني أنا لأنني معتقد حديد. ولاحظت أيضاً أن بناتي أقل دفاعاً عن الإسلام في نقاشهن، لأنهن يرون إسلامهن شيئاً طبيعياً. ولقد أخبرني العديد من الآباء المسلمين أن هذا ينطبق على أولادهم أيضاً.

إن مسلمي الجيل الثاني قد يصبحون جيل الاختراق، ومن ثم جسر التواصل بين الجالية الإسلامية العالمية والمجتمع الأميركي. فهم للتو يفهمون أقربهم من الأميركيين، ومن ثم يستطيعون التواصل معهم بطريقة أكثر فعالية. ومع ذلك فإن العنصر الحاسم الذي قد يكون مفقوداً في هذه الحالة هو امتلاك هؤلاء الشباب من المسلمين لتصور مُفْحَم وعقلاني ومتواسك لحقيقة رسالة الإسلام. إن الآباء المسلمين يمكن أن يساعدوا أولادهم على اكتشاف مثل ذلك التصور، ولكن ذلك يتطلب صرامة وشجاعة عظيمين من جانبهم. إن الصبر ضروري هؤلاء الآباء مادامت طرق الاكتشاف والبناء نادراً ما تكون سهلة، وهم بحاجة إلى الشجاعة لكي يعطوا أولادهم المجال لنطوير فهمهم الخاص للإسلام.

حبل الله

**﴿وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعاً وَلَا تَنْفَرُوا﴾** [آل عمران: ١٠٣/٣].

بين الفينة والأخرى يطلب مني بعض الليبراليين أو المعتدلين من المسلمين الأمريكيين أن أساعدهم أو أنضم إليهم في تنظيم حالية إسلامية (جديدة) في أمريكا — حالية لها مساجدتها وطريقة فهمها الخاص بالإسلام. وعادة ما يكون الدافع الأساس من جراء ذلك هو شعور هؤلاء بالخيبة والإحباط من القيادة الحالية المحافظة للحالية الإسلامية الأمريكية. وأما الأمل فهو إحداث تطبيق للإسلام أكثر عملية وموثوقية في أمريكا، تطبيقاً غير مثقل بأعباء إضافات الثقافة الأجنبية الزائدة وغير الضرورية، تطبيقاً أكثر انسجاماً مع تفكير وتجارب معظم المسلمين في أمريكا، تطبيقاً يربّ بالمشاركة الكاملة للمرأة المسلمة.

وبرغم أن أشاطرهم بعض هذا الإحباط إلا أنني لا أرتاح للدعوات كهذه (ويبدو أنها بدأت تتزايد في الفترة الأخيرة). على هذا لن أذهب أن أحد في أمريكا الشمالية يوماً ما مساجد (تقليدية) وأخرى (إصلاحية). إن هناك خطراً حقيقياً يهدد الحالية الإسلامية في المستقبل القريب، وهو أن تقسم هذه الحالية إلى ملل محافظه وأخرى تقدمية. وإذا ما حدث مثل هذا فإن المسلمين سواء المحافظين منهم أو المعتدلين هم الملومون جميعاً، والسبب هو أن كلاً الغريقين لم يتسامح مع أخيه الآخر في الإسلام.

يزجي المسلمين في الولايات المتحدة وكثداً مزيداً من المديح والإطراء على حرية التعبير في كل من هذين البلدين، في الوقت الذي يعر فيه هؤلاء عن شكوكاً من عدم وجود مثل هذه الحرية في البلدان الإسلامية الحديثة، وعن صعوبة وخطورة ممارسة مثل هذه الحرية في هذه الدول الأخيرة. ولاشك أن حرية التعبير تحمل في طياتها واجب الاستماع للآخرين. ومن السهل على المرء أن يغرس عن وجهة نظره الخاصة، ولكن مبدأ حرية التعبير يعتمد أساساً على احترام وحماية حرية الجميع للتعبير عن وجهات نظرهم. ولكن مسلمي شمال

أمريكا — بوصفها حالية لها كيابها — ما يزالون بطيئين في فهمهم وتطبيقهم لمعظم هذه المسلمات في الغرب، برغم أن الشورى والإجماع مبدأً جوهريًّا من مبادئ الشريعة الإسلامية وأساسيات في إصدار الأحكام الإسلامية الجماعية.

إن وجود خلافات متباينة بوجهات النظر في الحالية الإسلامية قد يكون ذا نفع بالنسبة إلى المسلمين، وذلك لأن مثل هذه التطلعات المختلفة من شأنها أن تحقق ضبطاً وتوازناً فيما بينها. وإن تباهياً كهذا من شأنه أن يساعد الحالية الحافظة على الالتزام بخط وسط ويعنها من الجمود نحو التطرف. ومن شأنه أيضاً أن يرغم أعضاء الحالية على التفكير في وجهات النظر البديلة، ومن ثم النزوع نحو الوسط. ومن شأنه كذلك أن يسهم في التحول الوعي المدرك، والذي قد يكون محبطاً لدعوة التغيير إذا ما حدث فجأة وبشكل حاد، ولكنه يصب في النهاية في مصلحة المسلمين جميعاً. ومن شأنه أن يقدم لغير المسلمين الذين يهتمون بالإسلام حالية متدينة متعدلة ومتحدلة، وغير منقسمة على نفسها — حالية من شأنها أن تسمح بطياف واسع من الرؤى الفكرية.

وأما قوله وجهات النظر ضمن فصائل دينية متميزة فليس من شأنه إلا أن يسبب المزيد من الضرر المسلمين، ويزيد من الفرق بينهم، وليس من شأنه إلا الترويج للتطرف وضيق الأفق، وأن يستنزف طاقات الحالية ومواردها، حيث تبارى الفرق المتناحرة في محاولة منها لكسب أنصار جدد بعضها من أعضاء بعض، وعليه فإنما تقدم لغير المسلمين صورة معقدة ومضللة عن الإسلام. وأما بالنسبة إلى المعتقدين الجدد فإفهم والحالـة هذه يخـارون في أي إسلام يتضـمون إلـيه.

فإذا كان المسلمين يريدون أن يحسـنوا من أنفسـهم ومن وضع إخـواهمـ في العـقـيدةـ، فـلـانـيـ أـنـصـحـهـمـ وـبـقـوـةـ أـنـ يـنـخـرـطـواـ فـيـ هـمـوـمـ وـشـحـوـنـ مـسـاجـدـهـمـ الـحـلـيةـ وـكـذـلـكـ المـراـكـزـ الإـسـلامـيـةـ، وـأـنـ يـعـلـمـواـ الآـخـرـيـنـ مـدـرـكـيـنـ لـوـجـهـاتـ نـظـرـهـمـ بـصـرـاحـةـ مـطـلـقـةـ وـذـلـكـ خـلـالـ اـجـتـمـاعـاتـ الـحـالـيـةـ، وـأـنـ يـكـونـ لـدـيـهـمـ الـاستـعـدـادـ لـلاـسـتـمـاعـ بـحـرـصـ لـوـجـهـاتـ نـظـرـ الـآـخـرـيـنـ الـمـخـالـفـةـ وـأـنـذـهـاـ بـعـينـ الـاعـتـارـ.

والأهم من هذا كله أن يتعلم المسلمين الاحتكام لوجهة نظر الأغلبية والقبول بها. إن هذا لا يعني أن على المسلم أن يتوقف عن تعلم وجهة نظره إذا كانت الأغلبية لا توافقه عليها، بل يجب عليه في مثل هذه الحالة الإدلاء برأيه مع الالتزام بالقرارات التي تم الإجماع عليها إلى أن يتم تغييرها أو تعديلها فيما بعد.

\* \* \*

### هل هناك عالم في البيت؟

عندما يحاضر المسلمين في غير المسلمين فإنهم يؤكدون على حقيقة أنه ليس هناك إكليروس كهنوت (clergy) في الإسلام. إن هذا انعكاس للمبدأ الإسلامي، وهو أن كل فرد مسلم مسؤول في النهاية عن أعماله، وأن لا أحد سوى الله قادر على تحريرنا من مسؤولياتنا الأخلاقية، وأن لا أحد غير الله يستطيع الحكم على عباده أو يغفر لهم وبهدتهم وينفذهم من النار. وليس هناك سلطة كنسية (ecclesiastical authority) من شأنها أن تقرر المعضلات الروحية والأخلاقية والشخصية. وعند حدوث مثل هذه المعضلات، فإن المسلم يُنصح بالرجوع إلى نصوص الشرع، أو إلى نصيحة الأخوة المؤمنين من أهل الذكر والمرأة ومن المشهود لهم بالإيمان والاحترام. ولكن المسؤولية تقع في النهاية على عاتق الشخص نفسه الذي ارتكب الإثم وكل ماعليه هو التوبة إلى الله والاستغفار والدعاء والصلوة والثقة واليقين بمحكمته وغفرته. وضمن هذا النظام فإن خير ما يستطيع المسلم أن يقدمه لأخيه المسلم في مثل هذه الحالة هو النصح والإرشاد والدعاء بالمغفرة.

وفي معظم العقائد غير الإسلامية لا ينخرط علماء الدين في المشكلات اليومية للمؤمنين. فدراساتهم غالباً ما تكون أكثر تقدماً، وعصبية على الفهم عند غير المختصين. وأما في الإسلام فإن مشكلات المسلمين العامة هي محطة الدرس والتحقيق من قبل العلماء المسلمين. إن البحث الذي يجريه علماء

ال المسلمين هو عملٌ أكثر منه لاهوتي، وغالباً ما يكون في متناول أيدي المؤمنين والمؤمنات. فالعالم المسلم يشعر أن الهدف الرئيس من التعليم، هو أن يكون قادراً على تقديم النصح لأخواته في الإيمان، حول الطريقة الأنسب للعيش في هذه الحياة. وبرغم أن علماء المسلمين ليست لديهم واجبات احتفالية أو شعائرية، فإنهم يقدمون النصيحة والمشورة للمؤمنين، بطريقة هي أشبه بما فعله رجال الدين في العقائد الأخرى.

إن مسلمي شمال أمريكا هم بحاجة إلى علماء دين من من يستطيعون تقديم العون لهم في التغلب على المشكلات الجديدة التي تواجههم. وهم على الأخص بأمس الحاجة للعلماء الذين يستطيعون تقديم المساعدة للشباب المسلم كي يتمسكوا بهم ويكونوا صادقين مع أنفسهم، ومن يستطيعون الحفاظ على الحال الإسلامية موحدة ومتماضكة. ومن أسف أن ليس هناك حالياً سوى حفنة من العلماء من لديهم الكفاءة للاضطلاع بهذا الدور. وعبر العالم الإسلامي هناك العديد من المتخصصين في مختلف العلوم الإسلامية الشرعية، ولكن قلة قليلة فقط من هؤلاء يعيشون في أمريكا. إن مسلمي شمال أمريكا بحاجة ماسة لعالم مسلم يقدم لهم الرأي السديد والنصيحة الحق آخذنا بالاعتبار الظروف الخاصة التي يعيشها هؤلاء.

إن الموضعية التي يشرها المؤمنون الشباب، وأولئك الذين يحاولون تقسيم الجالية الإسلامية في أمريكا؛ تدور حول الإرث الهائل من البحث الدراسي الذي خلفه علماء المسلمين لنا. ولتناول هذه الموضعية مسؤولية وإقطاع، لا بد للعلماء الذين يريدون التصدي لذلك أن يكونوا على اطلاع واسع بالتاريخ وتطور الفكر الإسلامي. وبالإضافة إلى ذلك يجب أن يكون لديهم الاستعداد للقيام بالفحص النقدي الدقيق لأعمال بعض أكثر العلماء المسلمين القدامى تأثيراً واحتراماً. لا أظن أن بمقدور الجالية الإسلامية العالمية أو حتى الجالية الإسلامية الأمريكية القيام بمثل هذا الفحص الشامل بعد.

وخلال القرن الماضي كان الإسلام هدفاً لوابل مستمر من النقد والتشويه الذي وجهه الغرب إليه. ومعظم ذلك النقد لم يكن بحثاً علمياً موضوعياً، بل نتيجة لتعصب أعمى حاقد. وفي كل يوم يُجاهِه المسلمون في شمال أمريكا عفافهم مغلولة ومعلومات خاصة فيما يختص بعقائدهم، وكل مايفعلونه هو تكرار مقولاتهم المضادة المعهودة. لقد اعتاد المسلمون الدفاع عن عقيدتهم حيال ما يُواجهون به من اتهامات مزيفة (غالباً ما تقدم على شكل دراسات موضوعية) فهم يعارضون أي دراسة نقدية فعلية ضد الإسلام مهما كان مصدرها. على هذا فهم يميلون لرؤية أي نقد للتراث الثقافي أو الدرسي قد يقوم به مسلم آخر على أنه تنازل للكافرين، أو بالأحرى هو نوع من الوقوف في صف الأعداء. وهكذا يصبح من العسير لأي عالم مسلم في بيئه ثقافية كهذه أن يتحدى وجهات نظر سائدة ومتأصلة وراسخة. وربما هذا سبب في أنها بحد ذاتها إعادة طرح المواضيع القديمة التالية في قوالب جديدة في المؤتمرات الإسلامية الأمريكية كل عام:

- كيف نؤسس نظام حياة إسلامية في أمريكا؟
- الحاجة إلى وحدة إسلامية أمريكية.
- استراتيجيات الدعوة (شهادة المسلم على غير المسلم).
- حقوق المرأة في الإسلام.
- كيف نرد على وسائل الإعلام الأمريكية التي تقوم بتشويه صورة الإسلام؟
- الإسلام ضد الإرهاب.

أنا لا أريد أن أقلل من شأن هذه المواضيع أو أجعل منها أمراً تافهاً، بل وكما هو واضح، أعدّها جيئاً مواضيع هامة جداً. بل بالأحرى أريد أن أشير إلى أن إعادة طرح هذه المواضيع عاماً بعد عام يدل إلى أن الحالية لم تتمكن بعد من مخاطبتها بشكل مرضي، ومن ثم التحرك نحو الأمام. لقد توقفت الحالية

الإسلامية في أمريكا عند حقبة (الواحد الجديد) أو حقبة (الغريب الدخيل)، غير قادرة على التأقلم مع البيئة الجديدة وغير قادرة على أن تجد في الفكر الإسلامي التقليدي حلولاً عملية ناجحة للعديد من مشكلاتها المعاصرة.

إن الخطوة الأولى التي يستطيع المسلمون الأمريكيون القيام بها حيال خلق مناخ فكري في الجالية من شأنه أن يشجع البحث النقدي الإبداعي هو اتباع الصيغة التي قدمتها في بداية هذا الفصل والتي تمثل وبالتالي: يحتاج المسلمون الأمريكيون أن يصبحوا أكثر افتتاحاً وأكثر ثقة بعضهم ببعض. إن أي معتقد جديد حالما يدخل الإسلام يكتشف أن مسلمي اليوم:

– يشكك كل واحد منهم بالآخر وقلما يثق به.

– وميللون بشكل كبير لنشر الشائعات والمسميات وخاصة فيما بينهم.

– وسرعون جداً باهتمام بعضهم ببعضًا بالزندقة والكفر.

وقد قال لي أحد المعتقدين الأمريكيين: إن الغيبة ونشر الشائعات والتنميمة تبدو أداة التسلية المفضلة لدى كثير من المسلمين. إن هذه النعيمة الطائشة، وهذا الترويج المعرض للشائعات يخلق جواً من الاملع والقلق الذي يعيق حرية الكلام ويحيط من عملية البحث النقدي. ومن شأن ذلك أيضاً أن يجعل أولئك الذين يفكرون في مواضيع كهذه أن يمحموا عن التعبير عن وجهات نظرهم التي تتحدى المشاعر العامة، وتشجع العلماء على البقاء بعيداً عن المواضيع الحساسة أو المثيرة للجدل — وهي المواضيع ذاتها التي يجب أن تناقش وتدرس من جديد.

إن وجود النظام الإكليريكي (clerical order) في المسيحية يساعد على كبح جماح مثل هذه الاندفاعات بين عامة الناس من المؤمنين (المسيحيين) والذين يشعرون أنه ليس من حقهم إطلاق الأحكام الدينية على المؤمنين الآخرين. وأما في الإسلام فلا يوجد مثل هذا النظام، ومن ثم فإن إطلاق الأحكام هو أولاً وأخيراً من حق كل مؤمن. ولكن مadam القرآن وأحاديث النبي ﷺ يعدان

مسئلتي الترويج للشائعات والنميمة من الكبار، فإن المرء يدهش لانتشارها بين المسلمين. ولنفكر معاً فيما يلي بالأمثلة الصغيرة التالية من النذير والوعيد والتي أوردها يوسف القرضاوي في كتابه (الحلال والحرام في الإسلام):

**﴿لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهَنَّمُ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظُلِمَ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيًّا﴾** [السباء: ٤٤٨].

**﴿إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشْيَعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾** [النور: ٢٤].

**﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَبِرُوا كَثِيرًا مِنَ الطُّنُّ إِنْ بَعْضَ الطُّنُّ إِنْمَ وَلَا تَحْسِسُوا وَلَا يَقْبَطُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا أَيْحِبُّ أَخْدُوكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَعْنَ أَعْيُه مِنْتَأْ فَكَرِهُشُو وَأَتَقُوا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ تَوَابُ رَحِيمٌ﴾** [الحجرات: ٤٩].

- قال رسول الله ﷺ: "لا يدخل الجنة غلام" (البخاري ومسلم).

- قال رسول الله ﷺ: "إياكم والظن فإن الظن أكذب الحديث ولا تحسدوا ولا تبغضوا ولا تداروا ولا تباغضوا وكونوا عباد الله إخواناً". (البخاري).

- قال رسول الله ﷺ: "من استمع إلى حديث قوم وهم له كارهون أو يفرون منه صب في أذنه الآتك يوم القيمة". (البخاري ومسلم).

ولا يمكن للمرء أن يتصور أن الجالية الإسلامية الأمريكية — وكذلك أي مجتمع — سوف تخلص نفسها يوماً ما بشكل تام من التعصب ونشر الشائعات والنميمة؛ ولكن المجتمعات، مثلها مثل الأفراد، تستطيع دوماً أن تحسن من نفسها فيما يتعلق بهذه المعا�ي الاجتماعية المُهلكة. وفي الوقت الحاضر نجد أن هذه المعا�ي تبدو أكثر شيوعاً بين المسلمين منها بين معظم الحاليات الدينية الأخرى في أمريكا. ولكن يبدو أن الإصلاح قد أصبح قريباً المنال.

إن ما يُدعى القطاع الليبرالي (liberal sector) في مجتمع أمريكا الشمالية — والذي يسيطر حالياً على وسائل الإعلام وعلى صناعة التسلية وعلى المؤسسة الثقافية — يقوم حالياً بالتركيز على الترويج لأفكار التسامح وحرية التعبير وحرية الإعلام والتحقيق والقبول بالاختلافات الثقافية والاجتماعية . ومادام أن الليبراليين الأمريكيين يميلون أصلاً نحو التعصب حيال الإسلام أكثر من المعتدلين والمحافظين، فإن المسلمين يشكون في أفهم، (أي الليبراليين)، سوف يقدمون صورة حسنة عن الإسلام في وسائل إعلامهم. ولكن، ومهما يكن، فقد دعمت قيادة الجالية الإسلامية في شمال أمريكا هذا التوجه الأخير في الإعلام الليبرالي، لأن العديد من الأمريكيين المسلمين يعتقدون أفهم كانوا، وما زالون، ضحايا التمييز العنصري والخذل الأعمى. أستطيع القول: إن المسلمين ينشدون بقية أمريكا أن تعيش وفقاً لما تعلنه من مبادئ مثالية؛ وأن تعيش نوعاً من استراتيجية: "ضع نقودك حيث يكون فمك".

ولقد حاول بعض المسلمين المدافعين عن هذا الدين مع بعض المهددين إلى الإسلام إيضاح أن العديد من الحريات التي يؤمنها الغرب ويتفاخر بها — مثل حرية التعبير وحرية التسامح الدينية — كان الإسلام أول من أرسى دعائهما في التاريخ منذ أكثر من أربعة عشر قرناً خلت، وذلك تحت حكم النبي ﷺ . ويشير هؤلاء أيضاً أنه حتى وقت متأخر، قدمت الحضارة الإسلامية حرية فكرية ودينية تفوق ما قدمته كل البلدان المسيحية حيال ذلك.

فكلا هذين الاتجاهين يشير إلى أن الجالية الإسلامية الأمريكية أصبحت تقيم وزناً لمفاهيم التسامح وحرية التعبير، وتستخدمها في حوارها مع المجتمع ككل. ولكن حتى الآن ما زال الاعتقاد بهذه المبادئ وتطبيقاتها ضمن الجالية بطيناً ومحدوداً. فالعديد من الأمريكيين المسلمين يشكون من أن مساجدهم ومراكزهم الإسلامية وتنظيمات الجالية تذكّرهم بالأنظمة التقليدية في الشرق الأوسط حيث — ببساطة — لا يسمح لك أن تتحدى السلطة. ولكنني

أتوقع أن الحالية الإسلامية سوف تدخل عما قريب في مرحلة جديدة من الانفتاح، ذلك أن هذه الحالية لا يمكن لها أن تستمر في تبني مبادئ التسامح، وحرية التعبير، وحرية التحقيق بشكل عام دون أن تتأثر بها وتطبقها فيما بين أعضاء الحالية أنفسهم. إضافة إلى ذلك فإن الجيل التالي من الأميركيين المسلمين، والذي في النهاية سوف يتمكن من قيادة هذه الحالية، لابد أن يكون سعيداً بتطبيق هذه الأفكار والمبادئ.

إن العامل الرئيس في مناقشة هذا الفصل بأكمله هو الزمن. فهل تكون هذه الأفكار التي استخدمتها للتو قرية بشكل كاف بحيث تمنع عدداً كبيراً من أولاد الآباء المسلمين من مغادرة الإسلام؟ وهل سيمنع ذلك انتقام الحالية؟ ربما لا، ولكنني مهما يكن أحجزم بالاعتقاد بأن الإسلام سوف يعيش ويزدهر في أمريكا برغم أن ذلك لن يخلو من وجود العواقب في البداية. وعلى أن أعترف بأنني أنكلم الآن — كما يقول أصدقائي من الشرق الأوسط دوماً — من القلب، أو ربما ينبغي علي أن أقول من خلال خبرتي باعتناق الإسلام بعد أن قرأت القرآن، ذلك أن هذا الكتاب الكريم قد أسرّني بقوة وتسلّك قلبي وجعلني أستسلم لله، ولا أظن إن وقع بيد الأميركيين آخرين وقرؤوه إلا أن يجعلهم الشيء الذي فعله بي نفسه. والله الرحمن الرحيم الحكيم الجبار المتكبر هو الأعلم.



# EVEN ANGELS ASK A JOURNEY TO ISLAM IN AMERICA

## Hattá al-Malā'ikah Tas'al Rihlah ilá al-Islām fi Amrīkā

by: Dr. Jeffrey Lang  
tr.: Dr. Munzer al-Absī

يعرض هذا الكتاب لموضوع دقيق جدًا، وهو مسألة التفكير المستمر بأمر الله تعالى والكون والنفس؛ فالملائكة وهم لا يعصون الله ما أمرهم.. يسألون أسئلة جوهرية؛ ذلك لأن الإسلام دين الذين يفكرون. فلا ينبغي أن يطبع المسلم طاعة عمياء، وخصوصاً في مجال العقيدة والأمور الحساسة.

ومن هنا ينطلق المؤلف في كتابه المفید للقارئ العام والمختص وللدعوة ودارسي الحضارة ليتحدث عن قصة إيمانه التي بدأت بالتفكير والسؤال، والتي تمثل إيمان المسلمين الجدد من الأمريكيين، وما يلاقون من عقبات في سبيل ذلك. ويبحث في المصاعب التي تواجه انتشار الإسلام في البيئات الغربية.

وتعلم من الكتاب كيف ندعو للإسلام بعيداً عن العواطف، وكيف نلتزم بتعاليم الإسلام بعيداً عن الغيبة والنميمة، وبعيداً عن عشرة صفوف المسلمين.. وكيف نكون منهجيين لا نقلي الكلام على عواهنه.

ISBN 978-9933-10-385-9



9 789933 103859

furat

مكتبة فرات  
مكتبة فرات للتأريخ والتاريخ والتراث والفنون

www.furat.com



facebook.com/the.boooks

دليك للاشتراك بينك القارئ انه  
في باطن الغلاف